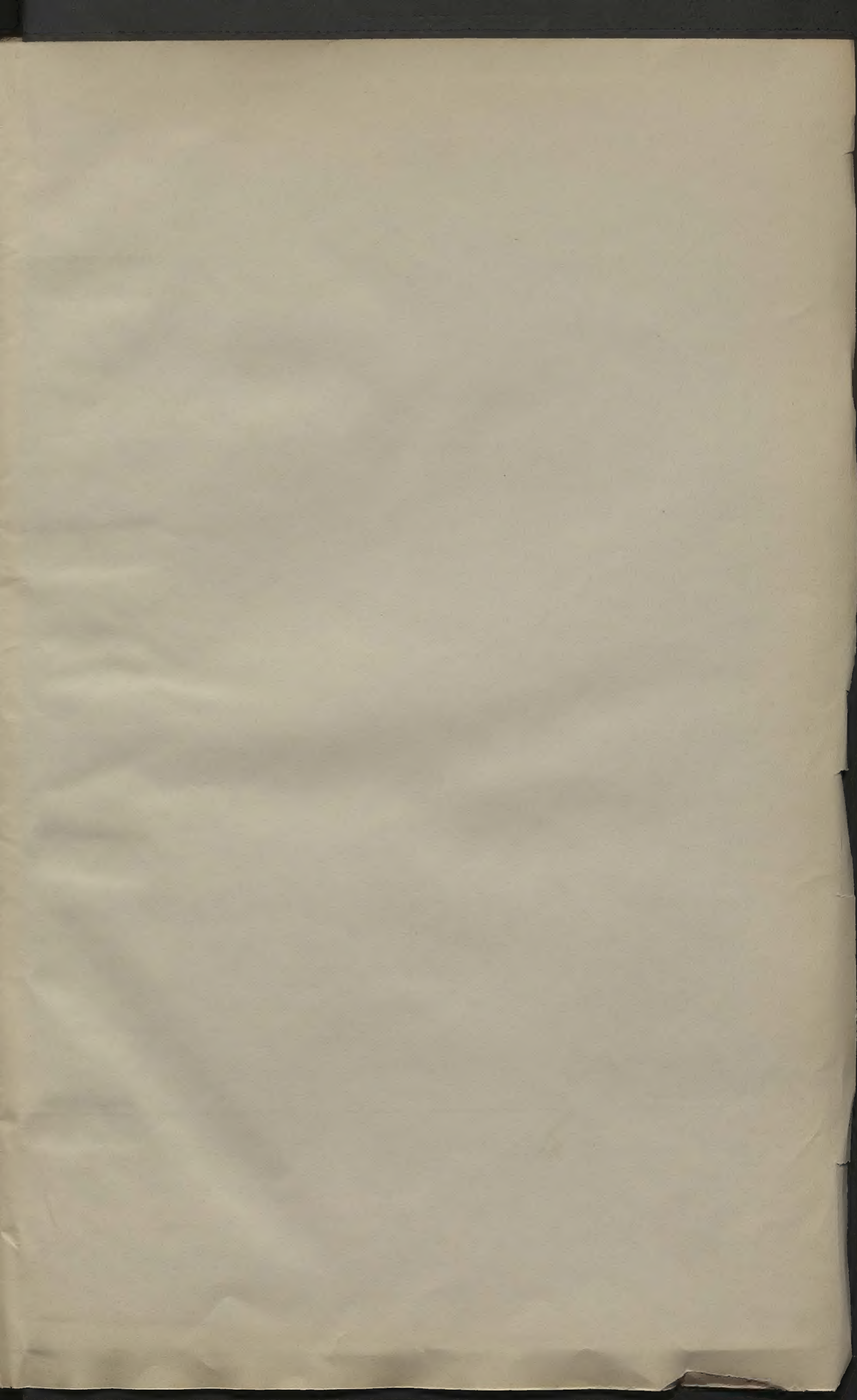
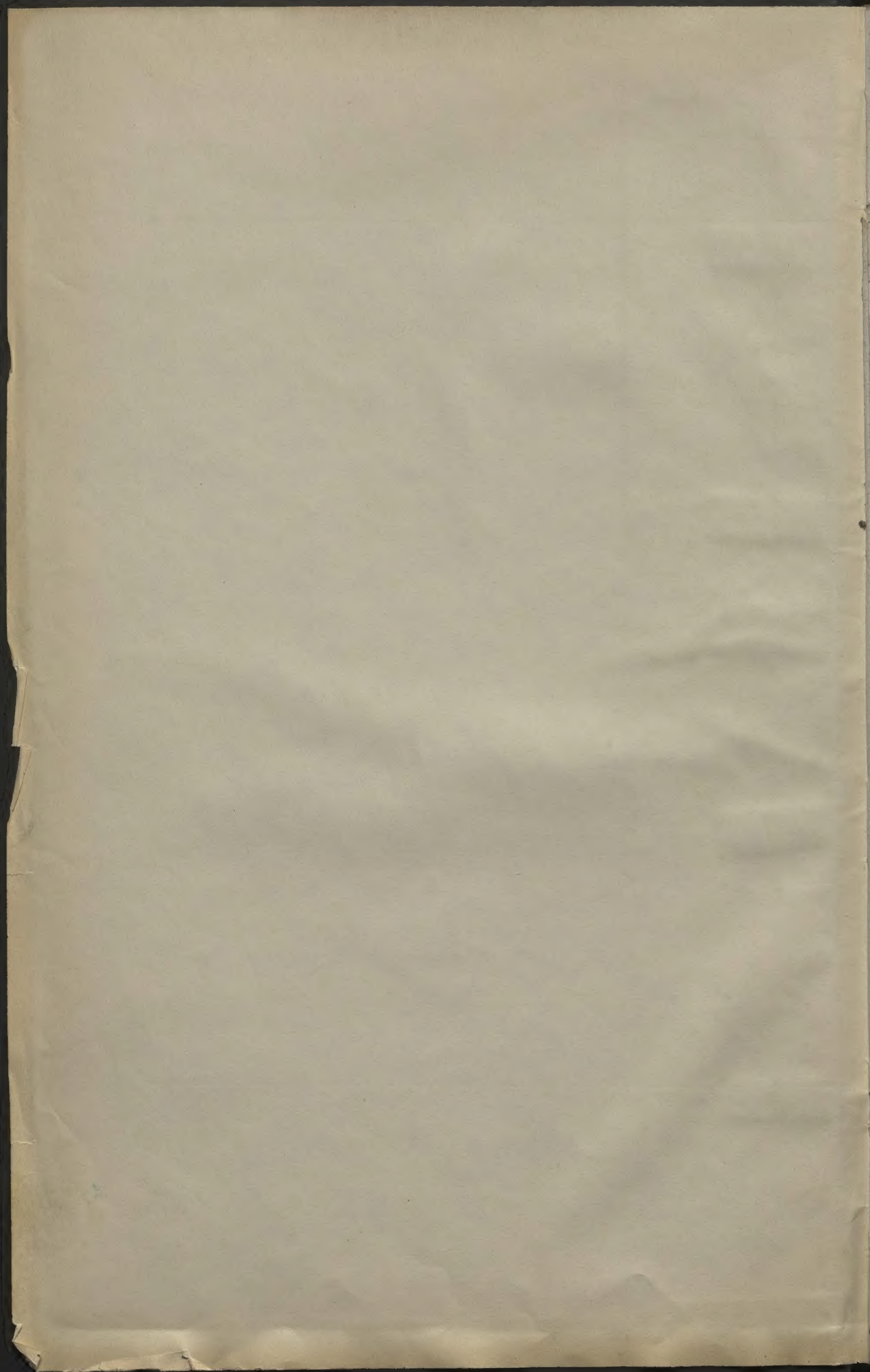


Darował Krzysztof Kraszewski w r. 1912.

Oprawiono w r. 1941.





I
BIBLIOTEKA
KAJETANA KRASZEWSKIEGO
w Romanowie.

Jakub baron Puget
(Puszet).

Prezydent polski w Rzymie
+1732 4777.

nobilitowany na sejmie

w r. 1726. za Augusta II

patra Volumina Legum.

Tom VI, str. 232.

Antonie listy 13. 14. 15.
Jana Pugeta.

29

1=1



List 1.

BIBLIOTEKA
KAJETANA KRASZEWSKIEGO
w Romanowie.

Rome le 1^{er} Février 1727.

Przem, 1. lutego 1727. r.

Monsieur,

Jasie Wilnoy Janie,

J'ai reçu l'honneur de celle
que Votre Excellence s'est daignée
m'écrire du premier Janvier.

Miałem honor odebrać list, który
J. W. Pan ranył mi do miłej orłat-
nicy stylisza.

Comme je reconnois, Monsieur,
devoir aux bontés et haute protec-
tion de Votre Excellence, la gra-
ce de l'indigenat, j'ai l'honneur
de lui en rendre de très humbles ac-
tions de grace, et lui témoigner
le parfait attachement que j'au-
rai toute ma vie pour ses intérêts,
et ceux de sa très illustre maison.

Ponieważ dobra i miłokij J. W.
Pana protekcji, winien jestem także
Indygenatu, mam zasługę i stępie
Mu za to pokorne dziękuję i
zapewniam, że o prawdziwym przy-
wiązaniu, które panu całej iście, ra-
chowam tak dla spraw Jego, jak
dla całego doświadczonego Jego domu.

Ensuite des ordres que Votre Ex-
cellence se daigne me prescrire
de lui continuer ma correspon-
dence, j'aurai pour un point
d'honneur d'informer regu-
lièrement Votre Excellence, de
ce qui se passera en cette cour,
qui se trouve très offensée de

Co się tyje rozkazu J. W. Pana
we względzie dalszego prowadzenia
mojej listowności, ponieważ za punkt
honoru obowiązek, regularnego do-
noszenia J. W. Panu o tem wszystkiem
co się tyje do tego stanu dozwolę;
jest on obawie mojemu obywateli
konstytucyj uchwalać w Rodzinie.

la Constitution faite à Grodno,
et des résolutions qui y ont été
prises contre la personne et Tri-
bunal du Nonce.

Ayant eu la semaine passée
l'honneur d'être admis à l'audien-
ce de Sa Sainteté, pour la quelle
je sollicitois de puis trois semai-
nes, en suite des ordres que j'avois
reçu de S. E. M^{gr} le grand Chan-
celier, de m'employer efficace-
ment pour la prompte revocation
de Mon^{seigneur} le Nonce et la substi-
tution d'un autre, à quel effet
son Excellence m'avoit aussi
envoyé une lettre signée de sa
Majesté pour Sa Sainteté; la
quelle, voyant que l'affaire pres-
soit et qu'on différoit de m'ad-
mettre à l'audience de Sa S^{te},
j'avois jugé à propos de la
remettre au Cardinal Serary,
Secrétaire d'Etat, bon serviteur
de Sa Majesté et zélé pour les

tudius polenowieniam co do oio-
by Nuncysa i trybanatu nuncyatu-
ry.

Mając zażył w piąty w tygod-
nin, bym przyprowadzić do audyjen-
cyi Jego Świątobliwości, czego od trzech
tygodni gorąco pragnąłem, wezwał
wokarą odebranego od T. W. Kan-
clerza, który chełwał mnie skutecznie
niżej do rychłego odwołania Moni-
gorosa Nuncysa i do wprowadze-
nia na tenia drugiego. W tymże
celu, T. W. Kanclerz przystał mi
list do Jego Świątobliwości, a przez
Najjaśniejszego Pana podpisał.
Widzę wszelkie potrzeba iagi a
odkładać przyprowadzić mnie na
audyencyę Jego Świątobliwości, na-
tem za dobre powierzyć list ten
Kardynatowi Serary, Sekretarowi
Stanu, wicekanclerzowi Najjaśniejszego
Pana Stule, a petrenemu gorliwoci
w sprawach Nuncyoskich. Jego
Świątobliwość moim uskanata

intérêts de la République. La Sainteté me fit des fortes plaintes sur ce qui s'étoit passé à Grodno, et m'exagéra fort le déplaisir qu'Elle avoit du dernier acte suivi à Varsovie pour interdire l'exercice du Tribunal de la Nunciature. Elle me dit, qu'Elle n'auroit jamais vu que la Nation Polonoise qui s'étoit toujours montrée si zélée et respectueuse envers le St-Siege, se fut emparée jusqu'à offenser à un tel point l'autorité du St-Siege et la Sienne. Que si les Etats de la République étoient peu contents de la conduite du Nonce, ils auroient bien pu, sans faire des constitutions si préjudiciables à l'autorité du St-Siege, demander son rappel et la destination d'un autre. Que la conscience et son devoir indispensable, l'obligeroient à s'en ressentir. Qu'Elle ne satisferoit

si grande peine, na to co in stato w Grodzie, przesadzając nawet nieprzyjemność, jakiej doznała z ostatniego aktu w Warszawie stwierdzonego, całym racjonalnym argumentem trybunału Nuncjatury. Oświadczyła mi, że nigdy niepodróżowała i aby naród polski, tak racjonalny i pełen uszanowania dla Stolicy Apostolskiej, pozwolił sobie do tego stopnia obrazić władzę tej Stolicy i Jej osoby: że jeżeli stanę, Krucy i ogłosić nie podobato się Nuncjatury postępowanie, mogły być tylko, bez ratyfikowania nowego ustawy a zupna władza Stolicy Apostolskiej, może o odwołanie Nuncjatury a obowiązek: że sermienie i koniecznie obowiązkiem ogłaszania. Ja do tej sprawy: że tego świętobliwości nie narazić i nie prosić. Najjaśniejszego Pana i Krucy ogłosić w odwołanie Monsiornia Nuncjatury na i nie przyjąć w prasie

point aux instances de la Majesté et de la République pour la revocation de Mgr le Vicaire, et ne recevrait point Votre Excellence comme Ambassadeur, que la Majesté et la République ne lui eussent donné toute la satisfaction, en remettant les choses dans les même état, où elles étoient avant la tenue de la dernière Diète de Grodno: Que cette satisfaction étant suivie, Elle admettroit volontiers Votre Excellence, et donneroit à la Majesté et à la République des nouvelles marques de sa tendresse et de son amour paternel, en revokant Mgr le Vicaire et lui en substituant un autre. La S^{te} est aussi fort irritée contre Mgr le Primat et les Evêques, parcequ'ils ne se sont pas constamment opposés à tout ce qui s'est passé à la Diète.

J. W. Pawa jako Ambasadora, depóki Tego Królewicza Moie i Przeworskiego nie dadej zyj zadowolenia, myślowacajq nemy do tego stanu w jakim byty przed storoniem ostatniego sejmu w Grodnie: ze dopiero po takim zadowoleniu, myślowacajq moie J. W. Pawa do siebie, i nowie da dowody Tego Królewskiego Moie i Przeworskiego swego przywiazania i krowoskiej swiej miłości, odwrotujq Mra Nienayana i etanowic na jego miejsce innego Nadto, Tego Świętobliwego moie jest zagniewana na Księcia R, masza i Biskupa, ze nie daj silnie i usilnie opiewali sie temu wyzskiemu, co uczynione zostalo na sejmie.

Comme je voulois, repandre
à la sainteté, Elle me dit: que
les cardinaux St Clement et Se-
creary lui avaient suffisamment
représenté toutes les raisons
que je leur avois alleguées pour
la justification de M^{re} le
Primat, des Evêques et des
doctes de Grodno et Varsovie:
mais que si j'avois quelque
chose de nouveau à représenter,
je pouvois le faire au Cardinal
Secreary, secrétaire d'Etat.

Etant allé, au sortir de l'an-
dienne du Pape, chez le Cardinal,
je me servie de nouveau; de
toutes ces raisons que je crûs
les plus propres pour excuser
et justifier les Actes de Grodno
et de Varsovie, aussi bien que
la conduite de M^{re} le Primat
et des Evêques. Son Eminence

kindy odpowiedzié chrzestem Jego
swiętobliwosci, nakle mi nowiq:
in Kardynatowi St Clement i Se-
creary dostatecznie przedstawił ję powo-
dy, któr^{ja} były następujące: im, aspra-
wiedliwosci: Unia Prymata,
i Biskupów i postanowienia Pro-
diemskie i Warszawskie: lecz
jżeli mam coś nowego do przedsta-
wienia, mogę ię stać uad do Kar-
dynata Secreary, Sekretarza Stanu

So wyjechał i pęknął audy-
ę przedtem raz do Kardynata,
a w rozmowie z nim, znowo ty-
ch-
ie tamże wylewnie przedstawił, a na-
stępnie najpotulniejszym do u-
prawiedliwienia postanowien-
ia Dyemskich i Warszawskich,
jak postępowania Unia Pry-
mata i Biskupów. Jego Emini-
enceya mi na to: ie jakichkolwiek
moje powody są dobre, lecz jeżeli

me répondit que toutes mes raisons étoient belles et bonnes : mais que si Sa Majesté et la République ne satisfont pas la Sainteté combien Elle souhaite, on ne doit rien attendre que de funeste, vu la fermeté et constance de la S^{te} dans ses résolutions, sur tout quand il s'agit de soutenir et défendre l'autorité du S^t Siège.

La Congrégation de l'immunité à la quelle le Pape avoit remis la connaissance de l'interdiction de la Noviciature, et dans le sentiment que l'autorité du S^t Siège et l'honneur du Pape ayant été en cela ignominieusement attaqués, caron de vixie wtady, jalka la S^{te} s'en doit ressentir et se servir de l'autorité que la qualité de Vicaire de Jesus-Christ,

J. Wołowcha Moie ; Przewodni-
ta nie Sadie, Jego Swiętobliwosci i za-
danie wyznaczenia, jakiego sobie przy-
nie dobrego podziwianiu i nie na-
liż, a to z powodu mojej i sta-
tości boga S^{te} w Jego powołaniu-
miar, miarowicie tam, gdzie
idzie o utrymianie i obronę wła-
dzy Stolicy Apostolskiej.

Kongregacya Decydująca w tym
względnie, a która sprawy zamieszkała
o zamieszaniu Nuncjatury, podie-
lając przekonanie, że władza
apostolska i honor Papieża, nie-
godnie obwarowane w tym względzie, nie-
jako uwierzyta boga S^{te} do wy-
nie wtady, umiarkowanie obawy, a
caron de vixie wtady, jalka
godności Wikariusza. Terata Chry-
stusa nie nadzie, aby wymagal
w tym względzie radu wyzna-
nia, jaskiły J. Wołowcha Moie

lui donne, pour ^{en} avoir satisfaction, i Rzymuopolita odmowic mu
si sa Majesté et la République re- rok go chciaty.
furent de la lui donner.

J'attens avec impatience l'ar-
rivée de Messieurs les sieurs de
Votre Excellence en cette ville, afin
que j'aye l'honneur de leur of-
fir tous ces services dont je serai
capable. Si tôt que la personne
que Votre Excellence m'écrit
qu'Elle envoie icy, sera arri-
vée, je ne manquerai pas, Mon-
seigneur, de la servir et assister
en tout ce qui me sera possible
pour d'autant plus mériter
la continuation des graces
et haute protection de Votre
Excellence, aux quelles aspi-
rant de plus en plus, j'ai l'hon-
neur d'être avec un très profond
et très soumis respect, Monsei-
gneur, de Votre Excellence, le
très humble, très obéissant et
très obligé serviteur
le B. Puget.

Z niecierpliwosci oczekuje, przy-
bycia go duzych dygnosow J. W. Pana.
w tym miescie, a to aby mu miai ra-
nuyt byc iu w ciem kolwiek ay-
turym. Tak tytko przybedzie tu
osoba o ktorej mi J. W. Pan pisze,
nieominiam towaryny i jz i etu-
ry iu wyetkciu, co tydzie w moij
moy, rad smu to zastuyc na dat-
ny uag tathi i wyetkij protokij i
J. W. Pana, do ktorych nadychajze
w sar bardij, man honot rosta-
wal z najglbszym i najumieci-
nom, szanowaniem.

J. W. Pana,

najpokorniejszy, najposlusniejszy i
najobowiązany Sluga

Puget.

Rome le 8. février 1727.

Prayer 8. lutego 1727. r.

Monsieur,

Tamie Wielmożny Panie,

Continuant à informer Votre
Excellence de ce qui se passe en
cette Cour au sujet des affaires
de la Pologne, j'aurai l'honneur
de lui marquer, que le Cardinal
Sereary, Secrétaire d'Etat m'a
ayant fait appeler jeudi ma-
tin, il me dit que la sainteté
contre la Congrégation de l'im-
munité qu'elle avoit déjà con-
sulté sur l'affaire de l'im-
munité de la Nunciature, a-
voit voulu faire tenir une
Congrégation d'Etat sur la
même affaire. Que cette con-
grégation, qui s'étoit tenue
en sa présence, étoit du sen-
timent que pour le présent

W. Długosz, biskup diecezji
G. W. Sereary o tém co się dzieje na
tym dworze w mediocri sprawa
Polskiej, mam zasługę zawiado-
miać go, że Kardynał Sereary,
Sekretarz Stanu, przywołany
niedługo wezwany, powie-
mie, o sprawie Kongregacji Dy-
plomatycznej, która już raz
zawierzała Nunciaturowi, chęcią
niechciała Kongregacji Stanu
w tej sprawie. Ze ta Kongrega-
cja, która się odbyła w tej obec-
ności, była zdania, że jeśli dotychczas
ojciec S. J. dostatku nie uzyskał
aby uprosić o to i uciąć

la sainteté avoit suffisamment
pouvoir à la conservation et maintien
de l'autorité du S^t Siège, par les
Brefs qu'elle avoit envoyés à
sa Majesté, à M^r le Primat et aux
Evêques : mais que si la Majesté et la
République refusaient de lui donner
la pleine satisfaction qu'elle deman-
de, en remettant les choses dans le
même état, où elles étoient avant
la tenue de la Diète de Prusse, la
sainteté devoit alors se servir de
toute l'autorité que lui donne la
qualité du Vicaire de Jésus-Christ,
pour se la faire faire. Son S^{en}ti-
ment ne s'ajoutoit ensuite au
nom de la sainteté d'en écrire
très efficacement en l'our de la
Majesté.

Le palais du Cardinal Pau-
lucci est déjà engagé au Cardinal
Pereyra, qui doit même en avoir

9
nouveau wladzy, Holm, Apwstolskiy,
a to wystawien listow papieskich
do J. K. Moim, Krzyscia Prymasa i
Biskupow: ale, jzeli J. K. Moim
i Rzecznopolita odmowia, jzeli stan-
nego zadowolenia, ktorego izda,
przywrocenie. nowy do tego stanu,
w jakim znajdowaty sie przed odby-
ciem tej sejmowicy w Grodzie; w takim
warie bzie S^t wyjezdzaj wladzy, ja-
kie nadziei nie godnowi Wikariusza
Jesusa - Chrystusa, aby sam sobie
zobowiazadowi wyznaczenie. Tego S^{en}-
tymenta. proste nina nastypnie
w imieniu tego Swiatobliwosci,
aby w skutecznosci oznajmial o tem
durowi Najjawniejszego Pana.

Pater kardynata Paulu-
ci ramocznym jest jut dla kar-
dynata Pereyra, ktory podob-
no juz puzniej w posiadaniu

fait la location. Le palais que
le cardinal laice, passe pour
un des plus beaux, des plus grands
et des plus magnifiques de Rome:
mais néanmoins il y manque
quantité de commodité; outre
cela il est situé au d. la de
l'Ébre, dans une rue qu'on ap-
pelle la Lungara; cet endroit
est éloigné de toute la noblesse.
La Reine Christine de Suède
a habité ce même palais jus-
qu'à la mort. Il y en a un
autre qui est presque dans le
milieu de Rome, situé à la
place du Mont de la Pieté:
il appartenait au cardinal
Barberini: on en demande cent
écus Romains par mois; pour-
tant je vois qu'on pourroit
l'avoir pour quelque chose de moines.
Plusieurs cardinaux et évêques

me. Pater który kardynał ten
opracował, uchodzi za najpiękniej-
szy, za najwielki; najszlachet-
niejszy: etiam wspaniałym brack-
tami wielki wzniesła się; prócz
tego, położony jest za Tybren,
przy ulicy najwspanialszej la Lunga-
ra; miejsce to odległe jest od sta-
nu szlachectwa. Królowa Kasty-
lii. Siewidka mieszkała w tym
pałacu do śmierci swojej. Jest
jeszcze inny pałac w samym brack-
ku Rzymu, na placu du Mont
de la Pieté: własnością kardyna-
ła Barberiniego: choć dość to
tęż wspaniałym i najpiękniejszym;
etiam wspaniałym, wzniesła się w
kolonialnym stylu.
Wiele kardynałów i biskupów
posiadają mieszkać tam;
miedzy innymi Matia de
Martino, Ambasciatore Ty-

sadeurs y ont logé; entre autres
le Comte de Martinis Ambassa-
deur de S. M. Impériale, et le
cardinal de la Trimoille, mi-
nistre du Roi de France. Il
y en a encore des autres où des
cardinaux ont aussi logé; mais
ils sont trop ordinaires pour en
Ambassadeur qui veut vivre
avec quelque état dans cette
ville.

Triumphant Monseigneur, la
continuation de saas et haute
protection de Votre Excellence,
et j'ai l'honneur d'être avec
un très profond et très sincère
respect, Monseigneur,
de Votre Excellence,
le très humble, très obéissant
et très obligé serviteur,

Le D. de Puget.

Lesarchij; Mon; tudies; Kar-
dyant de la Trimoille, mi-
nistre Molu Hausskings. Tak
adto, wile jinn patacous, gdie
takie Kardynali samienkowsali;
ale elyit sa popiolite Ha am-
bassadeur, cheyugo iye' surietine
en tem minseie.

Blagom. T. W. Pava o dab-
ny liqj anglois i angloisj pro-
légé. Ligo Ha amie; i nam
canryt rostanne' anglois
i angloisroen amonanceu

T. W. Pava
najpokranyj, najposturanyj i
najobomigraij. Blaga

de Puget.

Lett 3.

Rome le 8. Mars, 1727.

Rzym 8. Marca 1727. r.

Monsieur,

J'ai vu avec plaisir

Le 3. d. c. Mars, 1727. J'ai vu avec plaisir
 en cette ville M^{re} le Comte
 Dabinski, second fils de M^{re} le
 palatin de Brie et de Lujavie,
 expédié par Messieurs le
 grand Maréchal, le grand Chan-
 celier, le grand Thésorier de
 la Couronne, et par M^{re}
 le Comte Potochi, Maréchal de
 la Cour; il me rendit ce soir
 même l'ordre que ces Seigneurs
 se daignent me donner
 de lui prêter mon assistance,
 afin qu'il eût pu sans délai
 rendre ses dépêches aux lar-
 dinans Sereary, Alban; et
 loria; et ensuite la lettre

W poniedzialu wieczor o 3. go-
 dzinie, przybył do tutejszego mi-
 sta J. W. Dabinski, który był
 Wojewodą Kresko-Kujawskiego,
 wysłany przez J. W. W. Pana Ma-
 rzałkę W. K. Kancelarza W. K. K.
 Podskarbnego W. K. i przez J. W.
 Potockiego, Marszałka Dworu.
 Tędy samą jego wieści-
 odwołaną wstąpił, że li J. W.
 Panowie, szlachetliwy przyjaciel mo-
 jemu, a to w celu na, przysługę
 jego wspaniałe Dęnowy, Kady-
 ulowu Sereary, Alban; i
 i Loria; a potem, listu do
 Dęnowy Sereary, Alban; i
 Loria; i wreszcie listu do tyf-

qu'il avoit pour la Sainteté,
et luy prouver une réponse
favorable qui répondit aux sou-
hais des Etats de la Républi-
que. Je compris fort bien, et
par le contenu des mes ordres,
et par ce que le compte me re-
presenta de ses dépenses, que
la matière étoit très importante,
s'agissant de donner une juste
idée et information à cette
Cour, des affaires qui intervie-
nent présentement en Po-
logne; ensuite de la nou-
velle loi établie pour l'Am-
bassade de St. Sige, afin de
disposer la L^{te} à prendre des
mesures conformes aux sou-
hais des Etats de la République,
et cela pour éviter des suites
qui ne pourroient être que-
rés favorables au bien de la
Religion même.

pourvu que les ordres de la ré-
vision soient très favorables.
Soyez en une telle chose i 20000-
aux d'argent en polonois, d'argent
co J. W. Dabekis qui me demandent,
le très tyb. D'après la L^{te} de
warne, et s'il y a mandement d'au-
torisation i informant taly-
nomme D'après, car s'il y a un
obstacle en Pologne, t'adieu no-
mych. prout autan actualement
co de l'ambassade en L^{te} de
Apostolique, n'ayant aucune
L^{te} de l'ambassade de Pologne
i 20000 et s'il y a de l'argent
stationnement Pologne, a la
celles d'information, n'ayant
l'été l'été de l'argent, et s'il y a
ne d'argent la même Religion.

De tyb. prout d'argent, et s'il y a
n'ayant rien J. W. Dab-
ekis de l'ambassade St. Cl.

quoi dès le lendemain je con-
 duisis M^{le} le comte Dębeli
 chez le cardinal S^t-Clément,
 qui auquel, après un compliment
 relatif à ses instructions, M^{le}
 le comte présenta le paquet
 qui étoit pour son Eminence,
 la quelle répondit, que com-
 me le paquet étoit assez
 gros, elle supposoit qu'il y
 avoit de la matière à lire
 et à examiner sur tout
 s'agissant d'une affaire
 de l'importance qu'elle
 convenoit être les présentes
 dépêches: qu'ainsi il lui
 falloit quelques jours pour
 pouvoir dire son sentiment
 à M^{le} le comte: qu'il pou-
 voit en attendant être assu-
 ré qu'elle s'emploieroit
 avec la dernière efficacité

ment, ktorému po storonnych
 słowach przesłałi urząd swo-
 ich instrukcyi, J. M. Dębeli, wręczył
 pakiet pod adresem Jego Śwień-
 ści. Jego Świeńcość odpowie-
 diała, że widząc pakiet dość
 duży objętości, myślała że jest
 co w nim czytać i rozstrząsać.
 Tę myśl, w sprawie tak ważnej,
 jako niniejsze dyktando zamierzając,
 że dla Jego Świeńcości tej potra-
 ba czasu, aby dać mu time dla-
 nie w tym urzędzie; że tym-
 samym zapomniała go, że nie o-
 mieniała skutkiem tej rzeczy
 aby odpowiedzieć na nią i nie
 jakieś Panowie Ministrowie
 w niej postąpić, i w nadziei
 umiarkowania swego obowiązku
 jako protektor kró-

pour correspondre à la confiance que Messieurs les Ministres témoignaient avoir en Elle, et pour satisfaire à son devoir de protecteur du Royaume, et qu'en son particulier Elle lui offroit tout ce qui étoit en son pouvoir. Nous allâmes ensuite chez le cardinal Sereary, auquel nous parlâmes avec beaucoup de respect et soumission; mais nous ne lui représentâmes avec force et fermeté ce dont nous étions convenus, M^{rs} le comte Dabchi et moi, relativement à la manière dont il s'agissoit, et que contenues dans nos commissions. Son Excellence se contenta pour lors de nous répandre

l'assurance, i wataciy tacy orobitoi, rapewina une to wany-
 etho is ty llo lodye no j'ay o mo-
 ey. Nactynee udalitiy iq
 do Kardynata Sereary, etto-
 ym mawiliy i mawiliy maw-
 nawanica i kamileye, a jid-
 nak silia i stanowu mawiliy i
 iuy une to, a mawiliy i
 J.W. Dabchi mawiliy iq,
 to jist mawiliy i mawiliy
 nanyo i taci nanyo polleciy.
 Jeyo Eminencya opawiyta
 iq tyne racye opawiyta, nanyo
 mawiliy taci jacy jacy tyne
 ud Kardynata S^t Clement,
 to jist, mawiliy i mawiliy
 taci mawiliy i mawiliy
 J.W. Dabchi mawiliy, i mawiliy
 iuy da mawiliy i mawiliy

à peu près, comme le Car-
dinal St Clement, qu'elle exa-
minait le contenu du gros
paquet que M^{le} le Comte de B-
th. lui avait apporté, et
qu'elle nous dirait par après
son sentiment: et là nous
allâmes chez le Cardinal Co-
scia, et dans l'Antichambre
du Pape, où nous dit que le
Cardinal se trouvant incom-
modé de la fluxion de la
goutte, n'admettoit personne;
et que le Pape ne tenoit pas
l'audience ce jour-là. Nous
retournâmes donc chez le Car-
dinal St Clement. Son Eminence
nous dit qu'elle avait été exa-
minée et réfléchi, sur le con-
suet des Dames que M^{le}
le Comte lui avait apportées;
qu'elle enchoit fort dans

w tym względzie. Z tamtego u-
daliny ię do Kardynała Co-
lona, ten w podrobnym Pa-
żku powiadano nam i Kar-
dynat będy chorzy obecnie na
podogrze, nikogo nie przyjmie;
a ie pażur tego dnia niedaje
audyencyi. We wartek powo-
townie udaliny ię do Kardy-
nata 1st Clement. Jego Emi-
nencya oświadczyła nam, ie
mamy ^{verbiwita} ~~ysamowita~~ i ca-
stauawia ię nad dyscypliną
wspomnianą. Tej pnia 1. W. dy-
kret; ie nadto wchodzi w po-
wody Państwa Ministrów i ie
mówita o tem z Kardynatem
Lercary; ten, ie powinni naj-
bardziej i najżywiej

les raisons des M^{rs} les mi-
nistres, et qu'elle en avoit parlé
au Cardinal Sereary; mais que
malgré ses plus efficaces et plus
vives représentations, ce Cardinal
ne lui donnoit pas trop bonne
espérance de réussir selon ses
souhaits des M^{rs} les ministres,
par rapport qu'il lui avoit dit
que le Pape persistoit toujours
à vouloir avant toute chose,
la réparation de l'autorité et
honneur du S^t Siège blessé;
et la revocation de l'interdiction
de la Nunciature; qu'à la
prochaine occasion, elle en parle-
roit de nouveau au Cardinal
Sereary; et qu'elle en parleroit
aussi à sa S^{te} dans la première
audience qu'elle pourroit ob-
tenir. Nous retournâmes
aussy hier chez le Cardinal
Sereary, le quel nous voyant

predstavili 2 ty zhony, kardy-
net ten mirobit jji mielkij
nadini khatlu wale yzania
Pawla Ministrowi w ich intre-
cie; ie spasiu yzanie yzaby.
pudawny khatlu byto zadie
anywaniu wady; honora-
wi khatlu Apostolskij, i odwo-
tawie kawierencia Nuncyatu-
ry; ie smy pierwny piosobowu;
Izysk khatlu 2 now piosob-
wi 2 kardynata Sereary, w tym
myshdie, rownie jak 2 bytem
S^{ty} na pierwny audyencye
utwor myshka. Takie dnye
raz udalimy yz aworaj do
kardynata Sereary, ktory
pustnigity nas w swiome
predstawia, uprosiwie
2 khatlu w emisiiy w khatlu

dans son cabinet au re-
tour qu'il faisoit de la Chancellerie
qui s'étoit tenue dans l'Eglise
des Dominicains, pour la
fête de St Thomas d'Aquin,
nous fit entrer et nous dit
qu'il n'avoit pas encore eu
le temps de lire tous les pa-
piers qui étoient inclus dans
le paquet; qu'il en avoit
bien eu quelques uns qui lui
avoient donné lieu de parler
à la Sainteté de la venue
de M^{re} le Comte Delyne, et
de ses Deseches, mais qu'il
n'avoit d'autre chose à lui
dire, sinon ce qu'il m'avoit
tant de fois dit de la part
même de sa S^{te}; Que la
Nation ne devoit pas espérer
de la Sainteté aucune re-
solution favorable pour la
revocation de M^{re} Santini;

leide Dominikanów w dniu
świętego Tomasza z Akwinu,
raprofit do siebie, mówiąc że
nie miał czasu rozpatrzyć
tych wszystkich pismach sa-
wartych w publiczne; że nie-
które z tych pism były dat, da-
ty były podobne między 2 tego
świętobliwemu o myśli i
J. W. Delynego i o deszczach;
ale że nie mógł niczego
do powiedzenia, jak to, co już
tych razy oświadczył mi że
strony tego świętobliwego; że
jako Naród polski nie powinien
opodroczać żadnej pomysłowej
odpowiedzi, co do odwołania
Montignia Santiniego, i po-
stawia drugiego na to miast, pod
Papieża; aby każdy rozumiał dat
mię radzić na przyszłość. Ras-

et la substitution d'un autre
 nome, à moins qu'elle ne
 donne présentement satisfac-
 tion à la sainteté. Le Cardinal
 Lottin nous a aussi parlé à
 peu près en ces termes. La
 semaine qui vient, j'espère
 de conduire M^{re} le comte
 Dpski à l'audience du
 Pape. C'est de quoy, Mon-
 seigneur, j'ai ~~peu~~ ^{peu} ~~crû~~ ^{crû} devoir
 rendre compte à votre Excellen-
 ce, à la quelle j'ai ^{pas}
 eu l'honneur d'être de-
 puis quelques semaines, faute
 de matière.

J'implore, Monsieur,
 les graces et protection de votre
 bienveillance, et j'ai l'honneur d'
 être avec un très profond et très
 soumis respect, Monsieur,
 de votre Excellence,
 le très humble, très obéissant

19.
 dyant Colieu takie nuniy wil-
 ej tor sans nam olinaduyt.
 W myutyen tygodnie ygodnie-
 nam ej myrobie J. W. Lychew-
 nie audyencya u Papian. O
 tem mytychym mianem obo-
 wiqch adne ympane J. W.
 Pade; a mytychym od kiltu
 tygodnie dle tygo, ie mytychym
 nie nomygo de dnychyma. ~~nam~~

Mytychym J. W. Pade
 mytychym i mytychym tygo, mytychym
 eanyt eanyt eanyt eanyt
 i mytychym eanyt eanyt
 J. W. Pade, mytychym

mytychym, mytychym i
 mytychym eanyt eanyt

Paget.

et très obligé serviteur.

Le B. Puget.

p. 1.

Je suis au très très savis
de la venue de M^{re} de Comte
Debeli, tant pour confirmer
auprès de cette cour la vé-
rité de ce que je lui avoit
annoncé, au sujet des affaires
présentées de Pologne, que
pour avoir un terrain de
mes opérations pour le
bon service de la Républi-
que et celui de votre Ex-
cellence.

Puget.

p. 1.

Mocua rad justus alytus
in tu J. W. Debeli, o, just to
ie moye powtorac my suac
grande med tutygny. Dwores
w okolicach obecnich yman
Polchi, just to, ie man do wicid
iwiacha ymanow moich
celom ustug moich Ha Rucy-
poyakity; J. W. Puget owby.

Puget.

Liik 4.

Rome ce 15. Mars 1724.

Rzym 15. Marca 1724. r.

Monseigneur,

Jasni Wielmożny Panie,

En suite de ce que j'eus
l'honneur d'adresser à votre Excel-
lence la semaine passée, j'aurai
celui de lui dire, qu'ayant reçu
par le courrier de la semaine
des nouveaux ordres de leur Excel-
lences M^{rs} le Grand Chancelier
et le grand Chancelier, de con-
tinuer solliciter pour la révo-
cation de M^{re} Santini, avec ces
nouvelles instructions relatives
à ce fait; et que j'ai ayant pu
conduire M^{re} le Comte Delyet
à l'audience de la Sainteté,
qu'on nous a refusée sous
prétexte que la S^{te} avait été
chaque jour occupée; le Comte
a jugé à propos de remettre
la lettre qu'il avait pour la

W daleyki ciegutego, co
miatemu honor pisanu do V. W. Pana
w pismyem tygodnia, donowam
w odbramieniu przez tygodniowy
kurierek nomen rzymski do V. W.
Panow Marszałka W. K. i Kancler-
za W. K. (Daleyki uchwala o
odwołaniu Montiniora Santini-
ego, obok nowych instrukcyi
w tym sprawie, J. W. Delyet nie
mógł wskazać audyencyi u
Jego Świątobliwości pod protektem
w Jego Świątobliwości co dnia
zajęty był, uwalniając go od
wysłania listu listy miast do Nij,
Kardynałowi Protoktorowi,

Sainteté, au Cardinal Protecteur, afin que son Eminence la pût rendre, sans plus de délai, et l'accompagner par des représentations conformes aux informations que M^{le} le Comte de Cay avait apportées, et aux nouveaux ordres que je venois de recevoir; les quels j'exposois à son Eminence. En attendant, comme nous avions pensé, que probablement la S^{te} voudroit, avant de rien résoudre, apprendre le sentiment de la Congrégation d'Etat, dans la quelle, outre les cardinaux du Palais Secretaire et le Cardinal, intervenant les cardinaux S^{ts} Agnes, Nicolo Spinola, Imperiali et Davia; nous nous jûrâmes à propos, M^{le} le Comte Dabchi et moi, d'aller chez ces Eminences pour les prier par nos informations, sur le fait

aby Deyo Eminencya oddae go moyta nistatun, obsh nistatunych predstavnici; obsh nistatun lichie mu jji danych; nistatun nanych policii kton odbratun a kton Deyo Eminencyi predstavitel. Tym nistatun, dosnykajjij de zaprosne Deyo Dnyfobli. nistatun, pred postanovieniem nistatun, dechne zatigynajjij dnyia kongregacyi kton nistatun nistatun, de ktonjji, oprijs ktonjji. Tym postane ktonjji i ktonjji dnyia, nistatun jonne ktonjji nistatun S^{ts} Agnes, Nicolo Dnyfobli, Imperiali. Davia, J. W. Dabchi i ja, postanovieniem jji de kton Eminencyi, ktonjji nistatun ktonjji nistatun obsh nistatun o

dont il s'agissoit. Après leur
avoir fait un détail des raisons
plus particulières que j'avois déjà
autre fois représentées aux
Cardinaux et ministres de Sa
M^{te}, dont ils devoient avoir été
informés dans la première
Congrégation qu'ils tiennent,
il y a quelques semaines, je
nous les trouvâmes encore
préoccupés contre le Ministère,
au quel ils attribuoient et
l'établissement de la Consti-
tution, mais sur tout l'interdic-
tion de la Nominatioe pour
les Disables, nous leur expli-
quâmes la manière dont se
gouverne la Pologne : que
selon son Gouvernement, per-
sonne ne pouvoit ni former
ni être auteur d'une
constitution, si non tous les
Etats de la République

Etant ceux. Taktis, po my-
Tuneciu In la mystowu my-
ayn blienyk, ktore dawniej jas
oswiadczytem Kardynatom i Shi-
ministrom Tego Swiatskierwici, a
• ktorych podnosz piewny kon-
gregacyi, objawiajacym byly wa-
kisteryj tomu jas kiltu tygodni,
objawiajacym byly, i waladziem
ich jawni mowu uprzedowazek
pniecisko Shia istnowi, ktoremu
przygodali miedzykto ustanowien
nie Konstytucyi, ale nadawany Shu
odroczenie Nominacyj. Dla
umywni. Istnia ich 26 tydz.
thumanyliemj Tm gowor ktore
ayn iij nqdi Polika: domowey
ic midley iij nqdi, nikt nie
more et ukladac ani kowoy
byi ktore indy ustanowio
to jest ustanowienj jedy nie
i promadwazek. Hancowey Prie

unis ensemble et nomine
contradictoire : que par consé-
quent, il n'étoit pas croyable
que quelques Ministres particu-
liers pussent persuader une
Assemblée aussi nombreuse qu'é-
toit celle de la Diète, à for-
mer une Constitution nomi-
ne contradictoire ; sur tout
une Constitution qui obligerait
la République à faire des ef-
forts pour subvenir aux frais
considérables qu'il falloit faire
pour la mission d'un ambas-
sadeur ; que la noblesse n'au-
rait certainement pas voulu
s'exposer à un tel engagement
un par un de quelques
ministres d'Etat, contre
la permission d'un Prince-Ar-
chiduc ; que la Nation a de
tout temps vénéral et respecté

ny popolity warum ; nomine
contradictorie : re. etego powodem
nie jest podobna do warum powodem
^{tylko} warum, aby nichtony edynemu min-
istrowi mogli perswadić utry-
mać w tak licznym zajęciach
leżym zgrupowaniu, niektóre
re. nomine contradictorie ; tem-
bardziej, niektóre, obowiązuje
Pracownictwo do poszukiwania
środków finansowych na wielkie
koszty, niektóre na ten cel
środków ; re. etego Minister nie
chiałby zapewnić tych pieniędzy
widzi nie niektórych Ministrów
stanu, ponieważ osobie Nam-
cy Apokaliptycznej ; re. ha-
rod polchi zawieść nie : po-
waża, jako potwierdzenie
sto, re. sam to Król Excellent
re. sam to Minister
środków finansowych zgrupowaniu

te, comme un ministre du
St-Siège. Lucco étoit M^r Lau-
tier qui s'étoit de luy-même
attiré l'établissement de cette
Constitution, par rapport que
dès le commencement de la
Nouviatière, il produisit au
public un certain écrit contre
le Jus-Patronat de la Maje-
sté, de quel d'una occasion aux
Religieux d'usurper des Ab-
bays vagues au préjudice
des loix du Royaume et du
Jus-Patronat; en suite par
la manière tout-à-fait
impropre et contraire au re-
spect dû à la Majesté de la
Republique et aux Ministres
du Royaume Royal, avec
laquelle le Pilat con-
tinua à traiter l'affaire
du Jus-Patronat; en outre

[illegible]

par les abus de la Jurisdic-
 tion de la Nominature et sur-
 tout parce qu'il n'avoit pas
 voulu suivre la cour de la
 Majesté à la Diète de Brodno,
 à l'exemple des autres Mini-
 stres étrangers, quoique la
 Majesté l'eût fait inviter
 à tous, par M^{te} le Grand
 Maréchal, et les autres mini-
 stres, avec une déclaration, que
 c'étoit dans cette Diète, où
 on devoit traiter et régler
 les affaires qui regardoient le
 Jus-Patronat et les autres dif-
 férends qu'on pourroit avoir
 avec la Cour de Rome: que
 nonobstant cela, M^{te} Sautius
 n'avoit pas voulu s'y rendre,
 ce que les Etats avoient re-
 gardé comme un mépris
 pour la Majesté de la Reine

na Sejm do Brodna, ^{zaproszony}
 w ⁱⁿ ~~niektórych~~ ^{niektórych} ministrów do
 granicznych, jakkolwiek J. K.
 Mości zaproszony do udziału
 J. W. Pana Marzalka W. K. i
 innych swoich Ministrów,
 oświadczając, że na tym to Sejmie
 traktownać i uktadować się ^{było} mia-
 ło, tytułem J. K. Jus-Patro-
 natu i innych negocjowanych,
 jakże by sały z Dworku Rym-
 skiego; że ~~opracowywać~~ ^{opracowywać} i in-
 to, Montiniot Sautius niechciał
 się tam udać, a co stało się
 za pogardę Majestatu Królowej
 godności. Nasto, że stało się
 de awary i, że Montiniot
 Sautius, ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie}
 informowany, ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie}

bligue. De plus, que les États ayant
 été informés que M^r Santini,
 par les relations et informations
 qu'il envoyait à la cour de la
 sainteté, insinuoit que la Espe-
 re qui se faisoit en Pologne du
 Lus-Patronat, ne provenoit que
 des quelques particuliers et nat-
 lement de la Majesté et de la
 République, ces mêmes États
 craignant que de semblables
 représentations de M^r Santini
 ne rendissent la mission de
 l'Ambassade infructueuse,
 avoient été obligés d'insérer
 dans la même Constitution l'in-
 stance pour la révocation de
 M^r Santini, ne pouvant
 autrement faire connaître
 à Sa S^{té} le devoir inébranlable
 de la République, le quel
 selon les lois du Royaume

Drocowi Rzymickiemu, dawot
 Do wiadomości ie agnoscen-
 brona w Polsce Lus-Patronatu,
 podrodzite tytko od kilku pry-
 watnych a bynajmniej nie od
 J. K. Mości i Rzeczypospolitej; ta-
 kowa sławę w obawie aby je-
 dekto przedstawił Mistrzowi
 ra Santini'ego, nieumyślnie
 powzięto a Ambasadę niekła-
 ternie przysposobione byty zanie-
 cie w tymże ustanie Nowoty-
 tynij moinak odwołania ma-
 rmissa Santini'ego, nieumyślnie
 imygnę groźbom. Jakiż pośmać Ty-
 to i obliwici, ogólnie i gnie-
 meypospolitej, która, wiede-
 prawi ustaw Państwa, inacyj
 nie może być umyślnie, jak tytko

ne peut autrement se man-
 fester que par une Constitution
 publique, qui n'étoit autre chose
 que une certitude de l'au-
 sion de tous les Etats de la
 République. Or ainsi il étoit
 évident que ce n'étoit aucun
 Ministre qui avoit été oncteur
 de la dite Constitution, mais
 uniquement le procédé et la
 conduite de M^r Santini; ce
 qui se prouve évidemment
 par tous les papiers qui avoient
 été présentés aux Cardinaux
 du Palais et au Cardinal S^t
 Clement, protecteur, et par la
 lettre que la Majesté avoit le
 9. Janvier écrite de Piats-
 tate à M^r Santini en re-
 pousse à la licence, dont je
 présente copie à leurs Seign-

neur certains publier, a la
 suite n'aura aucun effet,
 jak tyko zapewnienie. zwizdka
 i jedyni wyzshich Stanow pa-
 stwa i soby. A wize wyraznie
 okazato
 akceptator iq. ie iaden pami-
 eto niabyt tamoz wyzshich
 ny iaden konstytucyjny, ale
 wyzstaty ja potypowanie i
 wyzshich Montinista Santini'iq,
 a co iq wyzshich dowodzie wyzshich
 kienie pamiaci, ktore okazane
 zostaty kardynatom patrac i
 kardynatom S^t Clement, pro-
 tektorowi, i listom pisanym
 pod 9. stycznia przez N. Pana
 i Piatsgotke, do Montinista
 i Santini'ago, w odpowiedzi
 do na list tydz. ktory to list

Eminences : Les Cardinaux
 nous disent que les raisons que
 nous venons de leur alléguer,
 regardant la Constitution, qu'on
 auroit pourtant dû établir en
 des termes plus circonscrits et
 plus modérés qu'ils n'avoient
 fait : mais que pour ce qui re-
 gardait l'interdiction de la
 Nominature, cela ne pouvoit
 s'exécuter, étant un fait sans
 exemple, et qui blessoit direc-
 tement l'autorité du S^t Siège ;
 que par conséquent la S^{te} se
 trouvoit en conscience obligée
 de prétendre et de faire donner
 la satisfaction qu'un tel atten-
 tat demandoit, et qu'Elle com-
 me Conseillers du S^t Père, et
 Membres du Sacré Collège, ne

w Koppj Zeh Eminencyom
 obkazy. Kardynalomie ci
 powiadali nam, ze mytomy
 im sm nas powody, tyz iz ustawy,
 ktory naturalo byto strygi jednak
 strygi w etowach oglydjnych
 i umiartliwaciznych : wraicie
 to, iz iz tyzto kumyaty,
 to iz w indan ywioz, nie du
 mytamy, bzda za mytad
 nyz nyz, bolnie i wyprost
 wlad, ktory wyzstoliny dotyka
 jaym ; ze eto wyzda, tyz iz
 teliwa nuz iz sumieniac ob-
 wiazane mymagac i mynod
 zadowiacyznie za ty za-
 mach, i ze Oni smi, jasko
 konylianu Ojca S^{te}, i wton
 kumie biezityz kolegium,

ne pouvoient le conseiller autrement.
 En réponse à leurs instances nous
 représentâmes qu'une fois que la
 constitution avoit été établie, il
 s'ensuivoit nécessairement l'in-
 terdiction de la Nunciature, par
 rapport que les États ordonnant
 au Ministère l'exécution de
 la dite constitution, en vertu de la
 quelle M^r Santini ne pouvoit
 plus être en Pologne considéré
 comme Nuncio ex defecta sus-
ceptione; les Ministres ne
 pouvoient, s'exempter d'en
 tenir à cette interdiction; la
 quelle étant une fois suivie, il
 n'étoit plus au pouvoir d'en
 rien de la révoquer, mais un
 fait de l'État de la Re-
 publique adhérent dans une
 date; d'où il s'ensuivoit ainsi

innyż, poradzić niczego więcej.
 W odpowiedzi Ich Królewskiej
 Mości, przedstawić, że kiedy już
 raz ustawa uchwalona została,
 koniecznie jej było ^{niepozwalać} kontynuować
 Nuncjatury, z po-
 wodu, że Stany powołując na
 królestwo Ministerstwo, wyrażają
 tym samym, że na mocy to-
 kiej Nuncjus Santini nie
 mógł być uważany w Polsce
 za Nuncjus ex defecta sus-
ceptione; Ministerstwo nie
 mogło uwolnić się od tego obowiąz-
 ku, które raz powołano, nie
 mogło już być przez siebie
 odwołane, chyba tylko przez
 jedną Stany Pragnęłyby one
 tego, i prosiły. A toż
 było, że nie było królewskiej

tions, les choses auroient pu en
venir à des extrémités qui
rendraient la conciliation con-
ciliation si non impossible, du
moins très difficile; au lieu que
présentement la 1^{re} pourroit
avec facilité par un acte de
clémence et de justice rendre
la tranquillité à la Pologne;
à quoy nous supplions leurs
Majestés au nom des Etats
de la République de vouloir
bien coopérer. La patience avec
laquelle ces Ordinaires nous
écoutaient, mais nous interrompre
nous faisoit voir qu'ils pour-
roient être persadés de nos raisons:
mais nous fumes bien surpris
lorsqu'ils nous dirent que cette
raison de l'impossibilité que nous
leur alléguions, n'étoit point

[illegible]

suffisante pour les convaincre,
 nû qu'avant de faire le pas, on
 en doit prévoir les suites, et
 que quand on avoit offensé un
 Prince, les excuses sur l'im-
 possibilité d'y pouvoir remé-
 dier, étoient trop faibles pour
 être admises, et satisfaisant à l'of-
 fense: Outre que la manière dont
 on s'y prenoit en Pologne en
 demandant à la sainteté la re-
 vocation du Nom, après l'of-
 fense faite à l'autorité de St.
 Siège, étoit encore plus offensante,
 par rapport à ce qu'on vouloit que
 les Rois de France se souvenant authen-
 tiquement de ce qu'ils avoient fait,
 le méritât encore d'en venir
 à des excuses, si le pape n'ac-
 cordoit pas ce qu'on prétendoit
 impérieusement de lui: Vous ne
 savez point, disent-ils, si le

nomme est, a to sta tygo, ie
 pnie postawowieniem czejo, po-
 truba byto mowidzi kurtli; ie
 kudy obywateli, kedy kedy. Sta
 mowidzi ie nigdy obywateli
 naprawieniem czejo, by to doie sta-
 bym powodem do pnyjcia go ac-
 kady naprawieniem obywateli. Proie
 tygo, ie czejo byto byto w pol-
 ne, pnyjcia czejo byto byto byto
 o odwrotcie Nancyana, po
 naprawieniem obywateli byto byto byto
 byto, byt jenne naprawieniem obywateli
 czejo, i czejo ie czejo byto byto
 Papier nie byto byto byto byto
 postawowieniem, ale byto byto byto
 na nie naprawieniem byto byto byto
 byto, byto byto byto byto byto byto
 tygo, w byto byto byto byto byto
 naprawieniem; niewiem byto byto
 byto, mowidzi daly, by papier

Pape demandera notre conseil,
 mais s'il le fait, certainement
 nous lui conseillerons d'être
 constant à ses devoirs et de servir
 de toutes les voies que son
 caractère de Vicaire de Jésus-
 Christ lui fournirait pour exiger
 toute la satisfaction qu'il de-
 mande, un tel procédé, soit
 des ministres, soit des États
 de la République. Les cardinaux
 nous en ont chacun en particulier,
 nous dirons encore bien d'autres
 choses, qui nous fournissent au-
 si l'occasion de leur répondre
 avec respect et fermeté; mais
 comme il seroit trop long d'
 en faire un détail à votre ex-
 cellence, je me bornerai à lui di-
 re que nous avons reçu avec
 beaucoup de plaisir, que les cardinaux
 qu'on ne trouve que l'année

radia' ię was lepie; wty m ra-
 nie atoli, bez zawoduie rada na-
 na lepie atynuai go w pioste-
 nowicnie uynia cwnellich
 sporobow, jalin powaga Wika-
 riusza Chrystusowego mu udrze-
 la, aby zniadat cathowitygo radu
 uynicnie, jalkiego takie uynie-
 ga postypowacie. będi od Mi-
 nistrów, będi od Stawów Pracy-
 powolity. - Kaidy Kaidyant
 odgrynie i w uyni shony, wile
 nian. prawnit uyni, ktdie nacty-
 nity nam sporobowac odpowiedzi
 petnij ni ale nian statowi. Wszak
 ie bytoby to itego, nucz shony
 o ten T.W. Panku, ^{mu} ^{ty} zawoduie,
 nian nian tyllk, ie prawnit jany
 zawoduie, ie jalki niernajdie ię
 jalki quosb radu uynicnie tane
 - luty nian

perament pour donner satisfaction
 à cette cour, les affaires se redou-
 blent certainement à de ex-
 mités. M^{le} le comte Depski n'a
 pu avoir audience de la S^{te} et
 et il parait qu'on la lui refuse
ad artem. Il a ainsi jugé à
 propos de remettre la lettre de
 M^{le} le Grand Maréchal, le
 Grand Chancelier, le Grand Tre-
 sorier et le Maréchal de la
 cour pour la sainteté, au
 Cardinal Protecteur, pour la faire
 rendre au Pape, ce que son Emi-
 nence a fait, mais la S^{te} l'ayant
 la lui, l'a fait remettre à la
 Congrégation d'Etat, qu'elle
 a établie pour les affaires pré-
 sentes de Pologne; et comme il
 est douteux que cette Congrega-
 tion le décide avant le départ

des affaires, s'occupant surtout
 de la conduite de l'Etat. M.
 Depski n'a pas pu avoir audience
 de la S^{te} et il parait qu'on la lui refuse
ad artem. Il a ainsi jugé à
 propos de remettre la lettre de
 M^{le} le Grand Maréchal, le
 Grand Chancelier, le Grand Tre-
 sorier et le Maréchal de la
 cour pour la sainteté, au
 Cardinal Protecteur, pour la faire
 rendre au Pape, ce que son Emi-
 nence a fait, mais la S^{te} l'ayant
 la lui, l'a fait remettre à la
 Congrégation d'Etat, qu'elle
 a établie pour les affaires pré-
 sentes de Pologne; et comme il
 est douteux que cette Congrega-
 tion le décide avant le départ

du Sage pour Devenir, et
que pendant son absence les
affaires vagueront; il est très
probable que les affaires iront
en longueur.

Le Cardinal S^tlement pro-
tecteur, nous communiqua hier,
au Comte Deych et à moi,
une si saine pensée, qui étoit,
par là même à bien considérer
les circonstances des affaires prin-
cipales de Pologne, elles paroissoi-
ent plutôt regarder la Noblesse
et le ministère Polonois, que
la personne de la Majesté;
qu'ainsi le ministère aurait
bien pu rechercher la média-
tion de la Majesté, entre cette
cour et la Nation, et que la
Majesté proposant quelque bon-
sête tempérament à la

Lego, interduca ratynmaw bida;
more byi bardo ie i te yracny
odwotoly.
poyda w awramen.

hardy, nat 1st Clement protestor,
podat nam wawraj, J. W. Deb-
ekimur, minur, mydrowaja,
ie, zarygumy, dobre, okolicnosci
obecnych spraw polskich, zdaje sie
ie takowe wiedz i tyz slachty
; Ministerium Polskiego jak ow-
by J. K. Skosi; ie smto mini-
sterium, mogto by wywalic ja-
kis' trodek pojednawczy J. K. Sko-
si, pomiedzy tacyzonymi dworem
a Narodem polskim; i u J. K.
Skosi proponuje jakis' nami-
owy sposob pojednania, Jez i kiej-
tablowici, cata polna nasy. mo-
gla by sie odmienic i akowicze

Sainteté, les affaires pourroient
changer de face et se terminer
au contentement réciproque des
deux cōtés. Comme son Emi-
nence exige de nous que nous
eussions à en écrire à la Cour
de la Chapelle, comme il auroit
de son côté fait à Mgr le
Grand Chancelier; j'en écris au-
jourd'hui par cet ordinaire à la Cour
de la Chapelle.

Cette nuit les voleurs m'ont
enlevé pour plusieurs centaines
de ducats; si M^{re} le grand Tre-
sorier ne m'assiste, je suis en
comune perdue. Je supplie votre
Excellence de vouloir bien in-
terceder pour moy auprès de
Suy. J'ay l'honneur d'être
avec un profond respect, Mon-
sieur, & votre Excellence,

ten wywołaniem zadaniem swoim
 stronił od. Ponieważ tego dnia
 nienależnie wyrażał się od nas abdy-
 kacji o ten dworek. J. K. Młoi,
 co by i on, se swój kraj wywi-
 ta, jak i J. K. Kancelar. W. K.
 przez pismo nawiązywał do dworu
 J. K. Młoi w tym, że był.

[illegible]

le très humble, très obéissant et
très obligé Leveillé,

le B. Juguet.

Savvy Stiga,

Puget.

W. L. Smith H. P. 2. List 5-7

Rowen in 22. Mars 1724.

Aug 22. Kasca 1st 2nd 4th

Monsieur,

Jane Wilcox, Paice,

Vers la fin de celle que
 j'eus l'honneur d'écrire à
 Votre Excellence la semaine
 passée, j'ai marqué que
 j'avois quelque temps que
 la Sainteté refusoit au
 ministre l'audience à M^r
 le Comte D'Eschi, et que le
 Cardinal protecteur ayant

Pomy króćcie listy history-
 cznemi zamyśl piśmi do T.
 W. Pami. zeszłego tygodnia, na
 prośbę tam skryć było co
 tajemniczego w odnowieniu
 mu. Zgo. Święto bliźni. z au-
 dyencyi T. W. Dębskiego,
 i w Kardynał Protoktor za-
 stępowany się nad, oholia

réfléchis sur les circonstances
 des affaires présentes de Pologne,
 étoit du sentiment que le Mi-
 nistre auroit pu employer la
 médiation de la Majesté au-
 près de St. Lige; et que son
 Eminence en doit écrire à
 M^{re} le grand Chancelier. Com-
 me je n'ai pas alors le temps
 de rechercher les explications
 que ces deux points paroisse-
 ent demander de mon attention,
 me les ayant appris que la
 veille du départ de la poste:
 peu j'ai eu ce soir cette re-
 maine. Votre Excellence doit
 savoir qu'à l'égard de l'au-
 dience de M^{re} le comte Dyb-
 lski, j'ai appris d'un de mes
 amis du Palais qui me

maintenant obcey ch ywaw polshy,
 byt elanier, ie ministerium mo-
 glosy proci o wdawie ię T. k.
 choini do Stoliy Agwatolskiy; i
 ie Tygo Eminencya powianna
 byt pici o tui do J. W. Kancelia-
 Paistwa. Janiewar, niemiatem
 na oiw was dui nate aby docta-
 tancie mode rowniny te dui abo-
 licioni, a komidracow ię o tui
 i pmi dui odelia pouty, ipetui
 tem to tygo tygodnia. J. W. Pau-
 wisz zapowia, ie wgladem au
 dyenci J. W. Rabilicyz, poci ię
 do komidracow ię od pociu ewniny
 poci ię i Patru, htoy ię
 to pociu pociu ię pociu,
 ie gdy ię do komidracow Tygo luy
 tobiu ię od komidracow luy
 ancy ię pociu o pociu ię

l'a confié en secret; que la
 Ste d'abord qu'elle apprit de
 Cardinal Mercary l'arrivée
 de ludit Comte et qu'il n'a
 voit point apporté de lettres de
 la Majesté, mais seulement de
 M^{rs} les Ministres, avoit sup-
 posé que la Majesté pouvoit
 être tombée dans quelque nouveau
 danger; de quoi s'étant immé-
 diatement informée du dit Car-
 dinal, et son Eminence lui
 ayant répondu, qu'elle avoit
 au contraire appris de M^{rs}
 le Comte Dapeli, que Sa M^{te}
 pleine de vigueur, étoit actu-
 ellement en voyage pour se
 rendre à Vartovic, comment
 dit alors le Pape: les Minis-

T. W. Dapeli, a potem re mi-
 przysłał on iadnych listów od
 T. K. Księcia, ale tyłko od Mini-
 strów, rozumiata że T. K. Księcia
 nie przysłał pisma w nowym jaśnie
 ściebajęcej; o co natych-
 miast sądytę wywnioszę
 Kadytata: odebrał od K^o
 go odpowiedź, że postępy wia-
 domości ^{mu} ad T. W. Dapeli, o
 T. K. Księcia, pełna zdrowia,
 odbywała obecną podróż
 do Wawna; jak to, niech
 tenas flapias: Ministros-
 wie wyżyłają do nas posta-
 wiając w interesach a bez listów
 od K^o? Zapewne pismo
 między tymi atowiska jest
 bez znaczenia. Lęgi

les ministres nous expédient
 un homme avec des communications
 sous les lettres du Roi; apparemment
 pour que la mission de
 cet homme sera aussi faite sans
 sa participation: il faut exami-
 ner ce fait, et qu'effectivement
 il en soit parlé à plusieurs car-
 dinaux; je n'ai pu savoir ce
 qu'ils conseilleraient au pape,
 mais l'effet le fait assez
 connaître: puisque non seule-
 ment l'archevêque a par lui-même
 à son audience M^r le comte
 d'Alibi, mais aussi l'ill^e n'a
 pas voulu lire la lettre que
 le Cardinal Protecteur lui pré-
 sente, l'ayant remise aux
 cardinaux de la Congrégation

Incha by wyjście ty nur;
 i włączajemy wicha Hardy-
 natom mówit o tem. Nie mo-
 głem dowiedzieć się co radi. (i) Ma-
 wtych wygłosz; ale skutek te-
 go widujemy, kiedy wistył
 Zego Sen i tabliczce nie my-
 śta do Radyenya J. W. Dab-
 litygo, ale nikt nie chciał
 przeczytać listu, który Hardy jest
 Protoktor dy. wygłosz, edykt
 go Hardy, natom Kongregacyi
 orobuj, który ^{instancje} przeczytał
 do obecnym spraw Polity.
 Tak tyłko dwudziestu
 tyłk i tych wygłosz, edykt
 i Hardy, natom Protok-
 tor dy. wygłosz o tem

particulière qu'elle a députée
sur les affaires présentes de
Pologne.
D'abord que j'apprends ces par-
ticuliarités, j'allais trouver le
cardinal protecteur pour lui
communiquer et apprendre aus-
si de lui l'éclaircissement de ce
qu'il avait écrit à Mgr le grand
Chancelier au sujet de la ré-
vocation de la Pragmatische contre
cette cour et la Nation: son
Eminence me dit que Vendredi
au matin ayant eu après le ser-
mon la commodité de
parler à plusieurs des prin-
cipaux Cardinaux sur les affaires
de Pologne, elle les avait trou-
vés dans le même sentiment
qu'était le pape à l'égard de
de la Mission de M^r le comte

ambassadeur, prout o dyjanie-
nie tego, to pizat do kancelarii
Kardynala, w przedmiotach prout o
miejscu dyjaniecia T. K. Mow, i
tutego dnia 2 narodzin.
Tego Eminencyi odnoscila mi-
sie rano w piątek, mija po
Kardynala dyjaniecia prout o
i niktowci dyjaniecia
Kardynata i interach
Polskich, dyjaniecia i dyjaniecia
tutego dnia dyjaniecia prout o
mija dyjaniecia prout o
dyjaniecia T. W. dyjaniecia
dyjaniecia, i dyjaniecia dyjaniecia, i dyjaniecia
dyjaniecia dyjaniecia, i dyjaniecia
dyjaniecia dyjaniecia, i dyjaniecia
dyjaniecia dyjaniecia, i dyjaniecia

Debiti: et que de plus ces lar-
di neurs prétendirent insinuer
par là, qu'il fallût nécessaire-
ment que ce fût les ministres
qui étoient les plus engagés ou
ce qui étoit suivi en Pologne au-
tre M^r Santini et sa repré-
sentation; qu'il falloit aussi
que comme ces ministres avoi-
ent du pouvoir parmi la Na-
tion, ils eussent de même assez
d'autorité pour remédier à
ce qui s'étoit passé contre
l'autorité de S^t Siège, et le
reput de au papier dans la
personne de son N^omme, n'é-
tant pas croyable que dans
l'intervalle d'une Dictée
à l'autre qui ne récessit
soit quelques fois de plusieurs

tego es in stato respolue, mi-
iwo Montinorsu. Santini-
m i jyo przedstawicielek;
ie kiedy kiedy kiedy nieby
wladz w Narodzie, powisni
by mied do tyle mory aliy mied
ewadze' tomu es in stato me-
iwo wladz Stoly agwistolek;
i pniekulo isranowaciu, m
nalsinennu flajiciswi, w orobie
Loya Konegata; a nizepodo bein-
strem jst aliy ^{ponied} ~~u pniekulo~~ jedyn
p a druzynie Sejmy, ktory na-
lacz pnie kiedy lat nie docho-
di, niebyto w Paistku iadniej
wladz, ktory pniekulo nie-
tod: Ktutnie, wniekto Sejmy-
nem mydarsenian; ze on, jake

années, il n'y eût point l'autorité dans le royaume qui eût le pouvoir de réparer les disorders et différends qui peuvent naître par le moindre accident; et que lui comme protecteur du Royaume doit en écrire aux Ministres, afin qu'ils ne le flattent point que Sa Sainteté pourra prendre d'autres résolutions favorables à la Nation, à moins que le ministère ne songe à un prompt moyen de remédier à ce qui s'est fait à la confusion et préjudice de S^t Siège. Or, voilà ce dit le Cardinal Protecteur, le motif pour le quel j'écris à M^r le Grand Chancelier, de la manière que vous avez

Protector Królestwa, powiniem
 zawiadomić o tym Ministrów,
 aby nie pochlębiłi sobie, iż Kró-
 lewstwo obliwion imię & a powzię-
 łoby powzięcie postanowienie
 dla Narodu, dybaly mi-
 strów powzięto o przedk-
 łożeniu zaradczym temu, co
 iż stato nie na niekory & i
 co zamyślenie Istoty Apostolskiej
 Otóż, mówi mi dalej Kardynał
 Protector, przed dla którego pi-
 łatem do Włkięz Kanceliera,
 w sprawie jaki tam widzieli,
 iż bo Króć Eminencya me-
 stata mi list sub volanti:
 i dla tego proponuję atem
 dla Królestwa powzięcie

avec en /: son Excellence m'a-
 voit envoyé la lettre sub volan-
ti: / et pourquoi je proposais
 la médiation de sa ^{Majesté} ~~l'ambassade~~,
 pour la quelle je m'apprêtais
 de plus en plus, qu'entre le
 pape, tous les plus anciens et
 bons cardinaux ont une
 véritable estime et vénéra-
 tion: Voilà Montaigne, ce
 que j'ai pu découvrir pour
 l'établissement de deux points
 ci-dessus: Et comme le Cardi-
 nal Protecteur et moi, aussi
 bien que M^{re} le Comte Dybich
 depuis son arrivée, nous nous
 sommes déjà servis de toutes
 les raisons qui nous ont été
 mandées par le Ministère

Dziko dwigotabliwani Molew-
 skiej Mości, dla której, widzę co-
 ra bardziej, że nie tylko Papież,
 ale i najstarsi i najlepší Kar-
 dyналиowie przedkładać powinni
 każdemu i straszyć.

Oto J. W. Papi, co od niego
 odlatam. W najświętszym po-
 mysle i duchu pacyfikacji: a
 ponieważ Kardynał Protiek-
 tor, J. W. Dybich, i ja od czasu
 tej swojey przybycia, i ja, w my-
 śli i w czynach, myśleliśmy, i
 ministerium naszym polecając
 i przez nas i innych obmyśla-
 nych, celami usprawnienia
 tego co zaiste, jak to J. W.
 Papi proponował, mych listów
 widzieć możemy; nie adaję

et de toutes celles que nous a-
 vous pu imaginer, pour justi-
 fier les opérations, comme Votre
 Excellence aura vu par mes
 précédentes ; je vois qu'il ne nous
 sera plus possible d'en trouver
 d'autres : nous ne pouvons ainsi
 que les rétablir de temps à autre
 selon les occasions qui pourront
 le présenter : mais si jusqu'à
 présent M^{rs} n'ont pu persuader
 cette Cour, je ne sais si pour l'a-
 venir nous pourrions nous flater
 d'un plus heureux succès, à
 moins que M^{rs} cherchassent
 ne nous en fassent l'effet, de
 nouvelles par quelque tempo-
 rairement qui peut anticiper
 la 1^{re}.

ni si d'après ces avis
 nous lyti wstanie, wyprawa nam
 tytko powtarzać te sprawy myśli
 dy nielubym, a miarę sporobow-
 ić jako ię nadawaję sobie. Ale
 jaśki to ty pory niemożemy one
 przekonać. Dwaś tutaj, nie
 wiem czy ma myślenie o po-
 wodzeniu na dal przedłożenie to-
 go. Wydział mój, czy baby
 Ministerowie naskazywać co nam
 myśli nowego, co by tego siwy-
 toblinowu endowolnie wstawi.

J. W. Dypl. i ja. w
 Minister. polscecia jalin w pa-
 tygodnik, od J. W. Minister. W.
 K. od bratow, udawany ię do K.
 dyktow : Minister. pataw,

Mr le Comte D'Artois et moi
 nous étant, ensuite des ordres que
 j'avois reçu cette semaine de M^{re}
 le Grand Maréchal, rendus chez les
 Cardinaux et Ministres du Palais,
 nous leur représentâmes avec
 vigueur et fermeté, les instances
 continuelles que les Palatinats
 du Royaume font par leur Di-
 putation auprès de Sa Majesté,
 et du Ministère (dont son
 Excellence m'a envoyé plusieurs
 documents par la copie des
 lettres que ces Palatinats lui
 avoient écrites en son parti-
 culier : afin que ^{M^{re}} S^{te} Antoinette
 soit sans aucun délai obligé
 de se retirer des Etats du Ro-
 yume; et cela par ce que
 le Palat continue à susciter

mouvement
 pour la rétablissement des
 libertés & privilèges nationaux
 portés par le Roi de Hongrie
 Louis, J. H. Monseigneur,
 le Ministre d'Etat,
 (lequel se verra de la même
 manière l'Etat de la
 cour de V. M. l'Empereur
 me pécuniaire, et le Roi de
 la :/ de la Monnaie d'Antoinette
 go 2. m. d. de la république
 n. d. de la république et
 l'Etat de la République;
 a la république, le Palat de
 la république de la république
 m. d. de la République; le
 go, l'Etat de la République, la
 république de la République

n'étoit point nouveau en
 Pologne que les États se desfen-
 tinrent contre ceux qui avoient
 attaquer les loix : Que sous
 Vladislas IV. de glori. mem. le
 Nouv. fut obligé de sortir de
 Pologne en 24. heures : que la
 même chose pouvoit être bien
 encore arrivée sous le regne
 présent — Tous les Cardinaux
 et Ministres nous répondirent
 unanimement que puisque la
 Nation et M^{rs} les Ministres
 surtout, dont on avoit jugé à
 présent advenir la Religion,
 le Règle et le respect envers le
 St. Esprit, l'avoient entièrement
 perdue, ou qu'ils ne faisoient
 plus cas de ces choses.

biaty unyety; he to nie no-
 wygo niczyta w Polsce, ie stany
 obrocity i pmiowio tym, ktory
 unstawia iu ich prawa iusie-
 li: ie sa prawowami Wlady-
 slawa IV. stanyj panique, Nam-
 eyer Sapietki pynmestony byt
 w 24th godzinach opuscic kraj:
 ie to samo moglo by i, jenne
 powstany i sa obywatelom pa-
 niam. — Tymczas Kardynalo-
 wie i ministrowie jednoglos-
 nie odpowiedzieli nam: ie kiedy
 Narod polski do mianowienia
 prawow i ministrowie, ktorych
 dotqd poddawiano i religji, i go-
 wiono i ustanowiano sta-
 tuty i prawolekij, ktawili je
 pynstanie, to jdz nie bylo

paternels du Père Universel de la
Chrétienneté et qu'au lieu de rentrer
en eux mêmes et le dispenser à donner
au Chef de l'Eglise la juste satisfac-
tion qu'ils lui devoient, ils en venaient
au contraire aux menaces; Lesq^{ls} n'a-
voient plus rien à nous répondre, si-
non que ce Chef de l'Eglise, le
gardien et défenseur de l'autorité
de St Siège, n'avoit point d'armes
à envoyer contre leurs insolences,
mais qu'il seroit toujours obligé
de se servir de celles que Dieu
incarné lui avoit mises entre les
mains pour repousser et combatta-
re ceux qui méritoient des laïcs
avertissemens et osoient d'aver-
tisseurs obstination fouler aux
pieds, et violer l'autorité du
St Siège; Que ce trait en suite
à la Divine Providence à régler

niezgodnie z ówczesnym nastrojem
właściwego Chłopiństwa, a
mianem wzięcia w łamy chłebie
i uproszaniem się do ^{uproszaniego} łaski radzie
conguencji Nanki. Koni Koni-
ta, które mu są wzięte, dla przy-
stępu do tego w gród, nie mają i
ani Kandydatów, nie mają nie
wzięcia do powiadzenia nam, aby ba-
to było, że Nanki Koni Koni-
ta, gorliwy skłanik i obywatel
władcy Kłociński Apostolskiej, nie po-
siada wojaka aby mógł go przesła-
do. Tak jest, ale nie można po-
wstać się bydlę przynajmniej
do tego ist, które być powinno
stojąc w tego ręk, aby odprawić
i pokazać tych, którzy przed tym
tem. Tego sągnować, i mieć
w swojej sprawie, dyktować sągnować i
gwolić władcy Kłociński Apostolskiej;

le recte. Le Cardinal Corradini
ajouta de plus que pour lui,
il ne pourrait jamais se perma-
der que la Nation et le ministère
pussent s'oublier jusqu'à un tel
point; parceque, nous dit-il: si
le ministère eût fait instance
pour la révocation du Voeu,
sans en venir à l'interdiction de
son Tribunal, le Pape n'aurait
pas balancé un moment à le
révoquer et en envoyer un autre;
mais l'interdiction étant suivie
l'offense faite non à la person-
ne du Voeu mais à celle du
Pape même; il n'est plus au
pouvoir de la sainteté de satis-
faire aux instances des Etats et
Ministère de la République, à
moins qu'elle ne voulut au-

Le pape de saintj Opakowski
natygi bydie do konai wuty. Kar-
dynat Korradini do dat nadto, ie
ejego skony, niygnakowa iy niezdy,
ie Narod polski i ~~Ministrowie~~^{Przym}
de tak daleka zaprowadzi iy moglo;
albowiem; stowa ta jego: gdyby
ministerium prosilo o odwołanie
Nuncyusa, nie dopuszczamy iy sa-
mieszczona jego bybucatu, Papieni
nie wahat by iy i na chwile, od-
wołanie go i przytacie na to miast
innego; ale gdy samowolnie to sa-
nie stato, /: obraca naszymi nie-
ciabie Nuncyusa, ale Papienia
samogoj nie jest już w mocy tego
niezgodliwosci zadowolnieniu
igdanijom Stanow, Ministerium
i Przemyslowity, przyba by chci-
ta upomniacie obraca naszymi
nie samojj wolady, przytacie,
ktory by niezgodliwoscia sprawit
krywde Holing Apostolskiej,

et fit d'autres procédures contre
l'autorité de St Serge sans pour-
tant en venir à aucune menace.

Le Pape Clément XI. s'en plai-
gnoit principalement par des aver-
tissemens, et remontrances pa-
ternelles; puis voyant l'obedi-
nation du Roi, il le menaçoit.

Le Roi alors retourna en son manoir et ne balança plus à donner au pape telle satisfaction qu'il voulut. Le Nonce retourna en son poste; le pape recut les excuses du Roi, qui revint et acquiesça toutes ces procédures, confessa les avoir faites avec trop de précipitation et les désapprouva. Or, si un Roi qui ne cède en rien à la

République et ministère de
 Pologne, n'a pas balancé à
 donner au St Siège de telles satis-
 factions, il n'est pas croyable
 que la République et le mini-
 stre, au lieu de suivre un tel
 exemple, seissent plutôt en-
 venir à des extrémités qui leur
 attireroient la haine et conda-
 mnation de toute la Chrétien-
 té & la malediction éternelle
 de Dieu. Lorsque nous avions
 commencé de répondre à ce
 Cardinal, que les extrémités dont
 le ministère entendoit parler,
 ne regardoient pas l'éloignement
 du respect et obéissance de la
 Nation pour le St Siège, mais
 uniquement la résolution prise
 de conserver & maintenir ses

propaganda i ministerium;
całkowicie pojęcie i typus państwa-
stwa, chociaż dopuszczając rację
takich ostateczności, które sym-
wady by na nich się nawili
i potępienie całego Chześcijań-
stwa, i mianem Boga mi-
łosty i łaski. Ktore od-
powiadają Kardynałowi, mło-
dziej, i ostateczności. o
których ministerium wzmianko-
wano, by najmniej nie było i
nie było i Naczelna a pod-
mi i postawienie i toli-
Apotelezy, ale to jedynie ma-
ją jedynie postawienie
i tymczasem i tymczasem i

loins par les moyens approuvés
de Dieu et des hommes; que le
fait suivi avec Philippe V. étoit
tout différent du nôtre, son Sui-
venant le leva et nous eût en nous
conduisant: Mais vos raisons qui
ne sont pas fondées sur la justice
et le droit, ne peuvent me satis-
faire: les miennes au contraire
devroient faire de fortes impres-
sions sur vous et votre ministère.
Je vous ai dit que j'ai cru être
en conscience obligé de vous dire:
Dieu veuille y mettre la sainte
main. — Le comte Montaignac,
puisqu'il les mêmes paroles que nous
ont dites en l'ordonnance; les
quelles j'ai jugé à propos de
rapporter à votre Excellence,
pour lui donner moyen à
connoître le caractère de

55
my words, mawach
pawach, od Roga: ludri
pawach; ie okolinnoü, i da
noua. a Filipem V^m enjetnie
lyta. nanij paccionar, Tego E-
minencya powiatata i powie-
diata paccionar, was en soby
Moi paccionar, wane powody,
ktore nie sa
wian, na powiadaniu oparte
na twardosci i prawie, nie
e adawalnija mnie: paccion-
ar nie moze, powody mowien
was mowic wianie jak na
was tak na waszem minist-
erium. Powiadaniem was, com
lyt samowienne wianie wane
powiadie. Oby Bóg swięty
was reke do tego przytę. —
Jako, J. W. Pami, te same
pami etowa, ktoremy kandyda-
tus powiadieci ucty weli, a kło-
re sa pami etowa ucty weli
J. W. Pami, aby was leciij da-

personnes de cette Cour, avec *personi charakter osob tutaj*
 qui nous devons traiter, sur tout *dworu, osob, zlotomui mianu* de
 de Cardinal Corradini qui court *wynisnia, nadmnyetla Kardyna*
 fortune de devenir Pape après *Corradini, lotay jak ię idaje, do-*
 la mort de Regnaud. *stanie Papieżem, po śmierci pa-
 pieża.*

La Sainte-Eglise doit porter son
 de prochain pour *Benvenuto*,
 son ancien Disciple. Elle ne
 même avec elle que quelques
 uns de ses Prélats familiers;
 six cardes, six Laïques et six
 pasteurs. Le Cardinal Co-
 radini a pris le devant de ma-
 tin.

J'implore Monseigneur, la
 continuation de graces et
 haute protection de votre Exce-
 llence, et j'ai l'honneur d'être
 avec un très profond respect
 Monseigneur, de votre Exce-
 llence, le très humble, très o-

Tego Świętobliwego myjśdca
u progujetyj pamięci etch de Bene-
venuto, dawniej swięj Dyceczyi. Za-
biwa sobie niektorych tyłko z pro-
uprzedz
uprzedz sobie Przetem; siebie
z gwardyi, siebie z dwajacym,
z siebie szajemych. Kardynał
Corradini projektuje na przed tym ra-
now.

Wpisanie J. W. Pawa, o dat-
ty cieg wględn i wyrokij pro-
telegi, i mian samyż wotawai,
da J. W. Pawa, z najgłębocim upa-
nowaniem; najgłębociej,
najpocztowniejszy i naj-
obowiązkowszy,

très obéissant et très obligé ser-
viteur

Stuga

Pugot.

le 15. Pugot.

Lick 6.

29. Mars 1724.

29. Mars 1724.

Monsieur,

Jamie Willeming Pami,

Comme nous cherchons M^r le
Comte Dgbski et moy, toutes les voyes
que nous croyons propre pour per-
suader cette Cour, en attendant le
retour de sa Sainteté, à donner
la satisfaction que sa Majesté
et les Etats de la République re-
cherchant avec tant de justice,
ayant appris ce retour, après
trois mois et plus d'absence
de cette Ville, du Cardinal la-
tino, de tout leurs vœux et ob-

Fonctionnaire oba 2 J. N. Dgbs-
skin, wnellich zabianuy gosobow
i drug, ktori egdinnuy najintaciu-
ne choy prakowai tutyuy dwor
o tuznych chyciach J. N. i Noii
i stawow Pracyowolity, arghdem
radowolenia Jygo swyghblow-
li, ktori powrota ockhajemy,
a dochodowuy ty jnyghia, spo-
tuy misyghny nicobacowoi
w tym misygh: Kardynata.

liq^{ue} serviteur de la justice
et de la Nation, et intime ami
de M^{rs} les Ministres, et sa-
chant de quel poids et autorité
est auprès du sacré Collège la
persuasion, à cause de la pro-
fonde pénétration; nous ju-
râmes à propos d'aller cher-
cher le Cardinal, pour s'informer
à fond de toutes les affaires
présentes de Pologne; et de ce
qui surviendrait entre cette cour
et la notre au sujet de la
constitution de Probus et inter-
diction de la Nunciature, et
fin que dans les occasions
son Eminence pût par ses
discours familiers persuader
les Cardinaux, et sur tout les

Salerno, ordonna qu'on le
obseruât avec le plus grand
; Napoléon, toudis naitement
nichon pnyjcia, wredze nadto
jakij magi i wplywu jest jego
zdanie nam biezpiecz kolegiom, i pro-
wodu gloskij, jego pomyслиwosc;
umielicmy sa dobre prajzi do niego,
colem gromotowego domiedzenia i
o wyzstlich obceych, i swamich Pol-
ski, kowia jak o tym wyzstch
i zacht pomydny tetyjow dwo-
rem a nacych i pmydnicie uolow
ty trodicijskij i zawiadania w
zetyj, aby w polsku, i jego kowia
nacych i pmydnicie w
pmydnicie i nacych kowia
nadmnyetko Ministrow Patroc,
o tussowii prajzi J. K. i kowia,
i tussowii pmydnicie, w

Ministres du Palais, de la justice
des instances de la Majesté et
des Etats de la République en sui-
te de la Constitution établie dans
la Diète de Grodno, et leur repré-
senter que l'interdiction de la
Nomenclature n'étant qu'une suite
indispensable de cette Constitu-
tion, dont l'exécution ne pou-
voit être différée par le Mini-
stère, elle ne doit pas être dif-
férée considérée par cette cour
comme une offense faite à
l'autorité du St-Siège; que par
conséquent la Nation qui mé-
ritoit tant avec la Majesté
du St-Siège, doit avec raison
être traitée tout autrement que
cette cour ne s'y prenoit, ou
que si on permettoit dans

89.
orzekdnie tejie intencji ^{na} Prodiu-
zacji ^{zajadaj} ichim sejmie ^{zajadaj} ^{zajadaj}
i przedawita im, ie zawniesze
Nomenclatury bydzo koniecznym wy-
stypowa tejie intencji, wykonanie
ktorej niemoglo byc mierzynane
pocz minichow, nie powin-
no byc uznawane przez dwor tu-
tyszy za obrane wyznaczenia
dy Holicy Apostolskiej: ie tym
samym Narod, ktory tyje sobie
zastany waz 2 J. K. Mowia a
Holicy Apostolskiej, inacy uznawa-
ny byc powinno od dworu tute-
znego, niz jak sobie z nim postę-
puje, gdzy jeli porzecz z nim
zdech na niezgodowny sposob,
jak sobie z nim dotychczas
na jakiej sy dohody wby nize,

le même stile de refus dont
 cette cour jusqu'à présent s'é-
 toit servi, il étoit à craindre
 que la Nation n'en vint
 à de plus violentes extrémités;
 que les menaces des censures
 ne se feroient point apprenen-
 dre en Pologne, par rappor-
 t que dans le cas présent, on
 les joignoit à la demande d'une
 chose qui étoit impraticable; que
 nous supplions ainsi son Em-
 pereur de nous assister et sou-
 tenir la juste cause des instances
 des Etats de la République;
 ce Cardinal nous dit: que
 conséquemment il supposoit que son
 zèle et empressement pour le
 service de la Nation nous

krac'ij ualij' aly Narod do gwał-
 towinych sciagnęć i okaleczeń;
 ie pogróżki cesary bynajmniej
 zaskanaję i w Polsce, bo w obce-
 mych pogróżkach, pogróżki te ię
 tym, co najwazniejszemu niemo-
 żliwym uciek; ie najwazniejszy pro-
 szenie Jego Imperatorskiego aly racy-
 talnego dopomagac nam i utrzymywac
 w skutecznym sprawnie, prochy sta-
 nowiacy pacyfikacy. Kardynat
 ten odprawia nam to: ie jak-
 kolwiek daje nam ię, co gorli-
 wość i zabiegę Jego na utrzymy-
 Narodu, znanie nam ię, a umie-
 nię, niemożność, niemożność nie moż-
 ie pacyfikacy i utrzymy-
 trych Narodu ię z jego strony,

nous étoit connu, sur tout
 à moy, qu'il croyoit aussi,
 que nous serions persuadés
 qu'il s'employeroit très volon-
 tiers en tout ce qui pourroit
 constituer contribuer à la
 satisfaction de la Majesté, de
 la Nation et de M^{rs} les mi-
 nistres : que pour pouvoir le faire
 avec efficace, il falloit qu'il
 fût informé à fond de tout ce
 qui avoit rapport aux incou-
 tentemens présents avec cette
 cour, que nous devions ainsi
 lui bien expliquer ce qu'il étoit
 soit que la Constitution formée
 à Rodno, et quelle raison on
 avoit eue d'en venir à l'in-
 terdiction de la Monarchie.

63.
 aby wzięty ^{na konie} do tego wyjecha-
 go, co raduśluie' by mógł J.
 K. Apost., Naro'd i Panów Niusi-
 thów; ie aby wzięcie' to klu-
 tucem, jechcie' gradientem ob-
 tynąć go ^{ze wszelkimi} i ten wyjechać, co
 obrotu nowemu obrotu, nie-
 porównanie z tutejszym dwo-
 rem, ie wziętych now zatus'
 dobre wyttumacy', co to jest
 ta uchwała ne Rodnie zapada,
 i jako pinygnia wprowadzate
 pinygnia do tego aby zawięzić
 kinygnia; i w górnice puto
 wyttumacy' i tacy. Icyse-
 yci pomyd, i maglajque stacy
 Bracpupolity', do uchwały od-
 nowienia
 wstajque Icyse- i wstajque

nous fûmes ainsi un long détail à son Excellence des motifs qui avoient porté les Etats de la République à former la loi de tutelle pour la révocation de M^{rs} Santini et de ceux qui avoient obligé le ministère à procéder à l'interdiction de la Nouvelle, lui expliquant généralement tout ce qui avoit précédé et suivi l'établissement de ces deux points; à mesure que nous informions ce Cardinal, il nous faisait plusieurs questions pour tirer de nous plus d'éclaircissements; et les lui ayant données le mieux que nous pûmes, relative-

Santini ego, novum Novum
 novum w jakiej analar to ię
 Novum de ewangelia Novum
 tury, wyjątkowo ię ogólnie
 nowytko to, co poprzedziło:
 poprzedziło
 poprzedziło postanowienie
 dwóch tych punktów; w mia-
 re jakiejś myśli, kadyś
 ten radawant nam różne rzeczy
 tania wyłożył ten bliźni
 objaśnienie; na co go ię
 odpowiadali jak by było, miedzi
 by to najpierw, co do instruk-
 cyi i rozkazu jakieś misji
 liny od P.W. Ministerstwa a
 nowytko z ordynacją
 now tygo tygo dawałoby od

ment aux instructions et ordres
que nous avions reçus de M^{rs}
les ministres et en tout par
l'ordinaire de cette semaine de
Monsieurs le Primate et le
grand Général de la Couronne,
qui contenoient la juste expli-
cation de la Constitution établie
à Madrid, et des raisons prin-
cipales qui ont obligé les in-
struis à ordonner l'interdiction
de la réimpression, après que
leur Eminence eut bien réflé-
chi sur ce que nous leur avions
représenté; elle nous fit un long
discours commençant par la
conduite de M^{rs} Santoni, qu'elle
n'avoit pu approuver, en ce

[illegible]

qu'il s'étoit écarté des conseils qu'elle et le cardinal s'opposaient à lui avoir réitérés, de se maintenir en toute manière en étroite intelligence avec le ministre de Pologne, comme l'unique moyen de réussir honorablement en ses négociations; qu'il avoit été informé des démarches peu régulières de ce Prêlat, encore du vivant du Pape défunt, les quelles et par le ministère de la sainteté et par les tribunaux des congrégations, avoient été désapprouvées et révoquées: mais par nous étant cela, s'il devoit nous dire son sentiment avec liberté, il ne pourroit approu-

ir spontaneément, to jask, alby
wielkim zachowaniem
rozumienia i polityki
ministerium, jako jedyny
drogą naszych myślnych w
tym negocjacji; ię Jego
Eminencya mianowała i mianowała
samiem wcale kochanym prywatnie
tym, za tym jaśnie kochanym
ka Papię, która i przez nas
stwierdził Jego Świętobliwość
przez trybunały Kongregacji po-
tywnej i oświadczone były: że
i, ponieważ to są rzeczy, jakie
myślnie nas nie mogą i da-
nie mieć w tym względzie, nie
możemy potworzyć to, co Jego
Świętobliwość uważa za nie-

pectueuses instances, et la Na-
tion auroit été satisfaite : prin-
cipalement les affaires changent
entièrement de face ; il ne s'a-
git plus de la personne du roi
mais de celle du fla-
ge, de son honneur, et de l'au-
torité du S^t Siège ; et je ne
vois point d'autres moyens
de redresser les affaires qu'en
restituant la juridiction à
M^{te} le roi, et en trouvant
quelque tempérament au sujet
de la Constitution : La Dite
sacré toujours quelque arbitre
au roi et aux ministres pour
régler l'exécution des lois
établies ; nous devons ainsi es-
perer que ces seigneurs nous

justi o volu Nemeyana, ale
o volu Papian, o jago honor,
i stade Stokij Apotolikijsi
i nienidi inego yvobu po-
pavieniu entj tj ymanj,
jak mynovicem juydy-
Keyi Montinora Nemeyana
la i mynalicem jakijoi
Tagoducia w kstanie. Sijn
annora laune jakijoi
majmyinej, o ledriog o Lena-
iu i Ministrom, celeu uto-
rapadtygo
ienia mykonalucui prawaj;
tyu yvobu manj nadii-
ji ie li pavanie podada
nam yvobu konytuego
nitivica in, tak jak obia
tego yvany, najgorsij,

fournissent les moyens de les
 pouvoir servir avec efficacité
 comme nous le souhaitons pas-
 sionnément, sur tout moy, en
 reconnaissance de tout de bienfaits
 dont ils m'ont honoré. Voilà,
 Monseigneur, à peu près l'essen-
 tiel du discours que nous fit
 le Cardinal Salerno; qui nous
 protesta qu'en partant à d'au-
 tres qu'à nous, il parleroit
 de la manière qu'il croiroit
 plus efficace pour persuader
 cette cour de la droiture des
 opérations de la nation et du
 Ministère. Je suis de votre
 Excellence etc etc

le P. Puget.

64
 uny oluni ja, zawdzięcza
 tyle dobrodziejstw, które od nich
 doznatem. Oby, J. W. Panie,
 naszymi i waszymi troskami, jakie
 od Kardynała Salerno usły-
 szeliśmy; które usłyszał nas,
 że również do innych a nie
 do nas, mówićby nie powinni
 naszymi i waszymi troskami. Dwa
 tutaj. O tymże jest pro-
 wadzić Narodu i Minister-
 iów. Oby, J. W. Panie,

Puget.

List 7.

Neptune u 5. avril.

S. Kuriatna 1724 r.

1724.

Montigneur,

Jaini Wuhwing Paue,

J'ai reçu l'honneur de
celui qu'il pla à votre Exce-
llence de m'écrire du 12. d. p.
Vos peut être très persuader
que je me ferai toujours une
gloire de la servir en toutes
les occasions où Vre Dignité
en honorer de ses ordres.

Comme pendant l'absen-
ce de Vre toute les affaires
reste in statu quo, nous nous
occuperons M^r le Comte D'Artois
et moi à informer le reste

Milieu zanyt odebrae list,
ktory J. W. Pau zanyt pisac
de mure d. 12. p. m. r. t. g. o. m. i. n. i. q. a.
Mouen J. W. Pau byi p. m. k. o. n. a.
ny, ie zanyt ch. l. u. b. i. n. i. e. l. y. d. i. e.
stuyi m. u. k. a. i. d. y. o. k. l. i. n. a. u.
i. k. i. d. y.
l. i. e. z. a. n. y. i. e. t. y. l. l. e. z. a. n. y. i. e.
m. i. d. i. e. z. a. n. y. i. e. t. y. l. l. e. z. a. n. y. i. e.

P. m. i. d. i. e. z. a. n. y. i. e. t. y. l. l. e. z. a. n. y. i. e.
m. i. d. i. e. z. a. n. y. i. e. t. y. l. l. e. z. a. n. y. i. e.
p. m. i. d. i. e. z. a. n. y. i. e. t. y. l. l. e. z. a. n. y. i. e.
l. i. e. z. a. n. y. i. e. t. y. l. l. e. z. a. n. y. i. e.

le reste du sacré college de
affaires presentes de la Polo-
gne avec cette cour, afin de
disposer ainsi le sacré college
à insinuer à la sainteté, lors-
qu'elle sera en retour, de pren-
dre les résolutions favorables
aux souhaits des Etats de la
Republique: à quel effet nous
souhaitons venir M^{re} le comte
Dybski et moi, passer quelques
jours à Albano et Neptune
pour entretenir sur ces matières
les Cardinaux qui s'y sont
rendus pour avoir la sainteté
en son passage, et l'y attendre
en son retour.

Je supplie votre excellence
de la continuation des prières

obseruamé vusly swiętego kole-
gium Zabraniemi sprawni Pol-
skimi a Diosowi tacyzemu, co-
leni ugięsot. c. i. i. swięta siła
gium aby uńcięsot Tygo swię-
tobliwosci, gdy będzie tu zjawił się,
odpowiedzią pomysłom iż nowemu
stanowi. Pręczyło się; tym ko-
m. przęczył się, J. 10. Dybski i
ja, przęczył się. W. 10. Dybski i
ja, aby w tym przedmiocie pro-
wić i Kardynałowi, przybyłemu
tu na protegi Tygo swiętobli-
wosci w przedmiocie Tygo, a ne-
kajęcemu tu na Nę i prowsic.

W. 10. P. 10.
o dalszy ciąg Tygo swiętobli-
wosci i moim zamyś-
leniem.

70.

et protections de Votre Excellence.
ce, ayant l'honneur d'être
avec un très profond et sincère
respect, Monsieur, de votre
Bonne etc. etc.

Le B. Puget.

Lettre 8.

Rome le 12. Avril 1724.

Monsieur,

Mardi passé nous retournâ-
mes à Rome, & le Comte
D'Archi et moi pour nous trou-
ver à l'arrivée de la poste;
supposant que l'Ordinaire de
cette semaine nous aurait

restauré & qu'il nous enver-
rait. J. W. Puccini
i. W. i. W.

Puget.

Pygn. de 12. Kwieciana
1724.

Jaime Wichoring Pame,

to pmentu cindricu was
2 J. W. D'Archi, powrocił się
do Pygnie, ażeby być przy nady-
leim pmentu, & gdzie się zamyśla
tygodniowe przywileje nasz ja-
li sekary od ministerium.

apporter quelque ordre de rai-
son, ensuite du résultat de
sonatus continu, dont l'ou-
verture s'étoit faite le 12. du
passé: les lettres que nous avons
reçues de la cour de la Majé-
sté de 29. mars, nous apprenant
seulement que le conseil n'a-
voit plus eu de session depuis
la première: mais que M^{re}
le grand Général de la cour
Rouane et autres sénateurs
qu'on attendoit, étant arrivés,
on doit les tenir au premier
jour.

Les affaires sont icy dans
une entière inaction et par
l'absence du Pape et à cause
des longues fonctions de

wskutku rezultatu senat-
tus consilium, ktorego otworze-
niato by 12^{te} czerwca miedzi-
lity ktore odbratiliemy ode swo-
mu J. K. Moim 29. marca,
dowodem nam bylo ze Rada nie
odbywata seny od pierwsz-
ej ^{2a} sesji w Holmnie W. K. i in-
nymi wydzialami senatorow
nie przybyli, a pierwszy dzien
stanczy 14.

Intensy se tutaj w oczekiwaniu
zawieszenia, juz to spowodow-
niobremeni Papie, juz to sta-
lugich ceremonij wiaski-
tygodnia, co sprawa, ze nie
nuzgolnyo niema J. W.
Pauze do domniemania.

la semaine sainte, ce qui
fait que je n'ai rien de
particulier à mander à Votre
Excellence. Le Pape arriva
seulement à Bénévent le 3
de ce mois : les nouvelles sont
qu'il le porte à merveille, et
s'y trouve avec une contente-
ment indicible.

J'ajoute, Monseigneur,
la continuation de Graces et
honte protectrice de Votre Ex-
cellence, et j'ai l'honneur d'être
etc. etc.

le B. Puget.

Papier mysluyt do pismo do
Benewentu 3^o tego miesia-
ca : do nowa iest ma jak
napisywajac i radzacy jest
zupetnie.

Upoznam T. W. Piana.

Dobry ciag myslu i radzacy
i myslujacy proteluyi, i ma
zawyrt dostawai
178. 178.

Puget.

List 9.

Rome le 19. avril 1724.

Pékin 19. Mars 1724. r.

Monsieur,

J'ai le Wulandey Paire,

Après que Mr le Comte Dgk-
chi et moi nous avons l'un et
l'autre fait tout ce que notre
devoir pouvoit exiger de nous,
pour persuader le ministère
de cette Cour de la justice et
rectitude des résolutions prises
par les Etats et le ministère
de la République au sujet
de Mgr le Prince de Sautier,
et sur tout réitérant les
déniais et dénégations de la
Santé qui se trouvent icy,
la supériorité de toute la Na-
tion par rapport aux ex-

ternement, nous avons vu
2. J. M. Dgk-chin to wryzko
co tykko obowiazek nasz nasz
nabawiamy, aby smeknowie mi-
nistrium tutejszego Dworu.
staszewski i plemienici post-
nowienia staszewski i ministrium
Princypality, in co do Mouti-
riwa Wungana Sautier'ego;
underwyszczu poutong wry Kar-
dinalow i ministrow Dworu
Santé, obowiazek tutejszy
podwizanie catego kardinalow,
dokladnych myslach i naj-

previous sensibles dans les
 quelles sont conçues le Bref
 que la Sainteté aroit envoyé
 aux Evêques du Royaume:
 a quoi on nous a générale-
 ment répondu que la Sainteté
 aroit été obligée de tenui-
 quer le contentement: nous
 attendons présentement les
 ordres ultérieurs du mini-
 stère, en suite du résultat du
Senatus consultum, pour ré-
 gler nos ultérieures opéra-
 tions; en attendant, le Pape
 dont les nouvelles de la santé
 sont très bonnes, va se-
 rendre au commencement
 du mois prochain, et le cours
 des affaires d'Etat aura

déjà été en l'état satisfaisant,
 pour l'ego Sanctobles metropolitain
Dickinson Knolshov: na co opé-
 nie nam odpovediano, ie l'ego
Sanctobles et mission, lyta
okarna to nienkontentamie:
nachujemy obecnie, na po-
zwyha rozka ministerium,
w skatku wypadku Senatus
consultum, aby do tego po-
myśle nane racjonalnie obro-
ty: Stym marcom, Stajus, lit-
ego idomine na najlepsze je-
stanie, bedzie zpowrotem na
pozostaw przy tego miniera,
i bicy intencje stanie rozpo-
wie ty

Stym marcom V. W. Pava

lieu.
 J'implore, Monsieur, la
 continuation des graces et protec-
 tion de votre Excellence, et j'ai
 l'honneur d'être etc. etc.

o d'along cing anglois i p'chell
 q'i de mme, i qu'on s'arrange
 roit avec J.W. Paine
 etc. etc.
 longue i payet.

Le D. Puget

List 10.

Rome le 26 Mars 1727.

Pozna le 26 Mars 1727.

Monsieur,

Talun Wielomowia Lacie,

Les ordres que j'ai reçu cette
 semaine de M^{re} le grand chancelier
 chancel, le grand chancelier et le
 grand Trésorier m'apportent
 par un détail de ce qui s'est
 passé dans les senatus conciliis
 de Varsovie, la restitution de la
 Jurisdiction à M^{re} le Roi, et non

Rozkaz dobrane tego sty-
 godnia od J.W^{te} Karnałtha
 W^{te} Kancelera W^{te} i Prickuobizgo
 W^{te} magistrowi, dozwolajacy o tem
 co by stato w senatus conciliis
 w Warszawie, o przywróceniu
 dawnej przywilejowej Jurisdictioni
 Królewskiej, i polowaniu J. W^{te}

enjoignent à Mr le Comte
 Dabinski et à moy de présenter
 sans aucun délai la lettre de
 la Majesté à Sa Sainteté pour
 qu'elle daigne sans plus de re-
 tardement ~~renvoyer~~ renvoyer
 Mr Santini et luy substituer
 un nouveau nome en suite
 des présentes instances que
 la Majesté luy en a fait par
 la première lettre datée de Pro-
 dno et par cette seconde. Com-
 me le pays se trouve encore
 absent, et que la matière dont
 il s'agit demande de mêmes
 réflexions pour bien régler nos
 opérations, afin d'avoir une
 décision issue en nos présentes
 commissions, et que la conser-
 vance du détail de ce qui s'est
 passé dans le Levant soit

Dabinskiem i mnie aliy luy na-
 tykniat oddati list J. K. Skonii
 Papierowi, calom najpizniejszego
 oddaleni. Niekiedywa Sanktini ego,
 i narazem na tomiast imygo,
 w skutku naglozyc prob, oziad-
 wacych mu przez Sanktini ego
 Pana pismowca slysz listem 2
 Prodn, pismowca, jako ta i slysz-
 tym. Poniewaz Papier nie wrót
 tu jawn, a obrotowic, o ktor
 shodi, mymaga sznatego zaktano,
 wiecia ty aliy debni zakierowac
 obrotow na now, co do naszliwego
 rozwiqzania obrotow polceci,
 na ktor mygotawa. adnowic
 tygo co ^{za} mygotu na lewatos Kon-
 ti lina wplynq jest w stancie

consilium pout q contribuer,
nous avons jugé à propos M.
le Comte Dgbelin et moy d'en
faire une traduction en italien
pour la présenter aux Car-
dinaux Ministres de la sainteté
et autres, et de composer par-
sant avec le Cardinal S^t Clement
Protecteur, au quel nous avons déjà
parlé sur la matière; mais il
nous a dit qu'il se hâteroit
la semaine prochaine nous
faire part de ce qu'il jugera
nécessaire que nous fassions
pour une plus sûre et plus
prompte réussite de nos com-
missions. M. le Comte Dgbelin
doit venir d'aller à Bouvent
pour présenter à la sainteté
la
cette lettre de la Majesté, et

urnalizing oba 2 V. W. Dgbelin
za wlatiwe, miltunarye to na
jesty wlochi dla pmedkawnia
Kardynatom skniabom Dgo swy-
tobliwosci i innych, i wysady sta-
nowie Dgo Kardynatom S^t Clement
Protectorem, i ktorym jasi radco-
mowalimy co tym pmedkawnie; ak
odpowiedzial na naco, i wysady
tygodnia radziec naco oliwi aday
nam zawsze Dawie, jato co naywie
prowadimiy aliy jasi nasy
pogdy by S^t Ktutek naywie jato-
cei. J. W. Dgbelin portawid
adae iq de Kencawentia dla sto-
rowie Dgo swy tobliwosci lista
V. K. skoci, i dla tem yicawiej
zayw katto swia o dawotwie
Montinowa Sautici Dgo i na

traiter de la prompte revocation
 de M^{re} Lantini et la substitution
 d'un autre ponce, mais il a
 changé de dessein parce que le
 Cardinal protecteur lui a remon-
 tré que le pape ne valoit ad-
 mettre aucun ministre étranger,
 s'étant engagé avant son de-
 part au sacré college de ne trai-
 ter d'aucune affaire qu'après
 son retour dans cette ville.

Je continue d'implorer, chon-
 digneur, les grâces et la bonte
 protection de votre Excellence,
 et j'ai l'honneur d'ache-
 ver etc.

Le D^e Puget.

Lect II.

Rome ce 3. May 1724.

Monsieur,

2 uauencia natouiait iunyo
 Nancyuska, ale, od miedziu postawo
 zaniq, pociawar. Karzynał Pro-
 tektor ymiedziawit mie, ie spawier.
 iudicie ^{obugo} iunyo pny pascia Poeta,
 iudiciawit iij poud iunyo iunyardia
 ze luctem kolegiu, ie w iudicij
 uichy die d'ntu i pociawie, aie po
 iunyo pociawie de ltoliey.

Pactawia pnyby iunyo

urq ldy i iunyo ldy opidk T. W.

Paua, i iunyo zaniq pociawie

T. W. Paua i W. i W.

Puget.

Myon 3. Maja 1724. r.

Jamie Wiliaminy pami

relevant particulièrement la
respectueuse vénération et com-
mission de MM^{es} les ministres et
seigneurs qui avoient bien voulu
s'exposer aux reproches sensibles
de la noblesse des Palatinats des
deux nations pour complaire au
souvenir de la sainteté en resti-
tuant la juridiction à M^{te} le
Nuncio nous lui représentâmes
que nous avions des lettres de la
Majesté de M^{te} le Primate et du
Collège de Louques à présenter
à la S^{te} pour implorer de sa
grâce une réciproque satisfac-
tion aux touchants de tous les
Etats de la République, nous lui
remmes aussi les lettres qu'on
nous avoit pour lui et le sup-

trou, ktony mytawili iij na dot-
kliwe mymawili salachty w wo-
jewordh-sach obijga Naondron,
aby raduie anyim woli dyo
lwygto bliwoni, parywra iij q. Ten
wyedatury Nunciusuowi; pmdeta
wili iij any, ra many listy T.
k. ktony, klyna pmy maw i
kolyim. Dicky iij, dla poka
raduie dyo lwygto bliwoni,
aby mybtugai w klij w maw
pawne raduie any maw, w-
dla iij any wlyth ktony
Branyjowulity, takie stony-
lity any listy. paki maw
dyo, dyo iij q. parywra
w se klyna stony, pmdeta
nyth, na raduie any maw

placées de vouloir bien de leur
côté appuyer nos instances en sa-
tisfaction des promesses qu'il nous
avait fait. Son Excellence nous
dit que tout ce qu'elle aurait pu
nous dire alors était superflue
par rapport à l'absence de sa-
tisfaction, mais que nous devions être
persuadés qu'elle ne manquerait
point ni à la promesse qu'elle
nous avait fait, ni à l'attente
que la Majesté, le Sénat, M^{rs}
le Primat et M^{rs} les ministres
avaient en lui. Nous allâmes
en suite chez le cardinal Lorrain
auquel nous fîmes un dis-
cours et représentations appro-
priées, aux premières : il nous
répondit à peu près comme

ancien. ~~myndouph~~
~~myndouph~~ (nam obiectus). Teyo
Lorrain ~~myndouph~~
Lorrain ~~myndouph~~ ~~myndouph~~, re myndouph
ko to co myndouph nam obiectus
myndouph, lyto obiectus, a myndouph
de myndouph ~~myndouph~~, ale
de myndouph lyto myndouph
ie obiectus, re myndouph
ko iy ~~myndouph~~ ~~myndouph~~
T. K. obiectus, Lorrain, Lorrain
la i ~~myndouph~~ ~~myndouph~~. Po-
tem ~~myndouph~~ iy de ~~myndouph~~
Lorrain ~~myndouph~~, de ~~myndouph~~ ~~myndouph~~
myndouph, ~~myndouph~~
je me tenais en tant que
obiectus, on nous ~~myndouph~~
myndouph to ~~myndouph~~ ~~myndouph~~
Lorrain, ~~myndouph~~, re ~~myndouph~~
obiectus Teyo ~~myndouph~~

juste et trouver auparavant une
 niche pour le Relat afin de le
 rappeler avec honnêteté. Vous
 fîmes Mr le Comte Dgbeli et ses
 plusieurs autres collègues au Cardi-
 nal qui nous adressoit toujours
 par de belles et appariantes raisons
 les paroles ne nous satisfaisoient
 pour tout pas avec; ce qui nous
 fait juger qu'il faut que le Car-
 dinal soit du des protecteurs de
 Mr Santini. Vous avez informé
 de ceci le Cardinal Protecteur
 pour qu'il ait la bonté de pro-
 venir la sainteté contre toutes
 les représentations que le Cardinal
 Corradini et autres pourvoient
 faire en vue de retarder le
 projet de Mr Santini, ce qu'il
 nous a été positivement assuré
 de vouloir faire, étant même
 dans l'intention d'aller avec

obusiel
 wpmoś realne pmytuch de
 tyo. Pralata, aly pmyrwinie w
 notae go mowia. Oba 2 H. W.
 Dgbelina mowiliency psem Itgo,
 2 Kardynatem, ktory Tagodriet
 nas zow ciagle pizkniem i
 pmyrwinie pmyrwinie, letore
 jidankie uictrapiaty de nas
 socale; to co nam dote pmyllo-
 socie, ie Kardynat ten mowia
 byt jidany 2 protiektem Mowia
 Santini'ego. Mowiliency
 wtem Kardynatem, Protiektem, aly
 byt Tackaw sym. die' Itgo daw-
 obliwii pmyrwinie wicllim pmy-
 twiencem, Kardynata Corradini
 go i mowia, mowia na wic-
 dka opowinie odmatuie Mow-
 mowia Santini'ego; pmyrwinie

d'aller au devant du pape si
la ^{santé} bonté se lui permet de
trouvant indisposé d'une rhume
depuis quelques semaines.

Nous avons aussi été pour
partir avec autres cardinaux,
mais nous avons trouvé les
uns hors de Rome, les autres
retraités et hors d'état de nous
recevoir; nous tâcherons de le
faire la semaine qui vient.

D'inglobe. Noutengne, la
continuation de graces et pro-
tection de votre Excellence, et

L. B. Pequet.

Link 12.

Born on 10. May. 1727.

Monday noon

to nam najrozszytější, mající
naučit samostatně učit se na spole-
kání s jinými, jestliže dříve je
povoleno, zaktantování byt brouka
od těchto týdnů.

Nytiling rovnice a iných
Kardynátov, ale jedni myslia, že
byli vstaní na prýji a starci

My dear Sir,
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above named subject. I am sorry to hear that you are not satisfied with the result of the investigation. I am, however, confident that the facts are as stated in the report. I am, Sir, very respectfully,
Yours, Sir, very truly,
J. M. Smith

1844
 1845
 1846
 1847
 1848
 1849
 1850
 1851
 1852
 1853
 1854
 1855
 1856
 1857
 1858
 1859
 1860
 1861
 1862
 1863
 1864
 1865
 1866
 1867
 1868
 1869
 1870
 1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294
 2295
 2296
 2297
 2298

1847
 1848
 1849
 1850
 1851
 1852
 1853
 1854
 1855
 1856
 1857
 1858
 1859
 1860
 1861
 1862
 1863
 1864
 1865
 1866
 1867
 1868
 1869
 1870
 1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294
 2295
 2296
 2297
 2298
 2299
 2300
 2301

12. *Prunus, 10. ibnja 1924.*

Lagotis Walperskyi Maxim

En suite de ce que j'en eus l'honneur
de représenter à votre Excellence
dans ma relation de la
semaine passée, que nous irions
chez les autres Cardinaux pour
les disposer à favoriser au retour
de la S^{te} les instances de la Ma-
jorité pour le projet d'ajout de
M^{rs} Sautiers, après que la S^{te}
doit être suffisamment apaisée
et satisfaite de la part de
la Majesté et de la République
par la restitution entière de
la juridiction de la Nominature
nous fîmes effectivement
chez le Cardinal S^{te} Agnès
aujourd'hui après avoir fait un
discours approchant à celui que
nous fîmes la semaine passée
au Cardinal Sereari, son Eminence
nous répondit avec for-
mablement qu'après le pas

Wdługie iągię tego, co mia-
łem znowy przedstawić T. W. Państwu
ze sprawozdania mięgo zeszłego tygo-
dnia, że mielibymy prosić o
innych Ministrowa aby wyrażnie
ich do zjednoczenia, po powrocie
Legata do Rzymu, przez Jego
M. Mości, reprezentować wyżej
odwołania Ministrowa Sautiers,
po zapewnieniu i wyrażeniu i zado-
woleniu Jego Świątobliwości co
do sprawy S. K. Sautiers i Nominatury,
zgodnie z wyrażeniami Jego Świątob-
liwości i Nominatury; wyrażenie udat-
ku ię do Kardynała S^{te} Agnès,
który po wyrażeniu nam ię w tych
dniach w Kabiniecie, o których
mielibymy z Kardynatem Sereari
zeszłego tygodnia, odzwolniając
nam Tactum, ię po wyrażeniu

assure qu'ils doivent être auq[ui]
 s'agit, il lui fait ainsi du temps
 pour les régler, et veut d'abord
 prévenir le Seigneur qui il
 faut le nuire de patience
 et faire connaître à votre loy
 que la négociation des Com-
 munes de l'ambassade qui
 nous sont déjà avec eux
 demandera plusieurs années de
 temps pour les traiter, qu'il
 serait ainsi plus avantageux
 pour la République de les
 traiter sur les lieux avec le
 nouveau Viceroy par la L^{te}
 envoyera, et épargner les gros
 des dépenses d'une telle am-
 bassade, dont la resuite est
 très incertaine. Au sortir

entré en exécution, i po
 mindie sans une d'œuvre, re
 fraktovanie Kournitsy Lm
 basady, ktore sa nam dotatels
 ma wladome, ny may a kille
 tet. nyo crata; de eate. Konyet
 nyo de Nanyperostity by loby
 oblyenne de fraktovanie, ne
 nyo de l'ambassade de Nanyper
 Nanyperostity, ktore Loyo
 doigtobliwac pnyuk, i co
 onnydi. Tely wile dnyet. Kony
 tow. Lakiy ambalady, a ny
 pndek jey w eate nie jst pnyey
 Luyndtuy od Loyo Kandyanta,
 adulytuy iey de pnyewandany
 do Kandyanta protetowa, i
 iton co nam pnyewandany

De voir le Cardinal, nous allâmes
pour rendre compte au Cardi-
nal Protecteur, des discours que
nous avions fait tenir le Cardi-
nal St Agnès. Son Eminence
nous dit que le Cardinal nous
avait véritablement parlé en
honnête homme et qu'il ne
pourrait qu'approuver et ratifier
ce qu'il nous avait dit.

Insiste nous à l'heure, pour
 parler aux cardinaux Ven-
 erables, Doria et Nicolo Spi-
 nola; mais dont ne pûmes
 leur parler, le premier étoit hors
 de Rome et les deux autres in-
 firmes.

Siempore, Montigocur,
la continuation des graves

dynt t-^{le} Agnes. Tego dnia
 nasyła p^{ro}wadziat^o m^odożę
 kardynał tu m^odożę
 p^{ro}wadziat^o jak u^oroczny
 wiek, i^o ty^o p^{ro}wadziat^o i^o
 dynt^o i^o to^o m^odożę p^{ro}wadziat^o.
 dynt^o p^{ro}wadziat^o do kardyna-
 łat^o L^ou^och^o, D^onia i^o N^o.
 e^olo^o L^ou^och^o; ale m^odożę
 dynt^o m^odożę p^{ro}wadziat^o
 m^odożę w^o dynt^o
 dynt^o i^o dynt^o a^o dynt^o, i^o dynt^o
 dynt^o i^o dynt^o dynt^o
 dynt^o dynt^o.

[illegible]

92.

et. la note, protestation de votre
excellence et j'ay l'honneur
d'attendre etc. etc.

Le D. Puget.

List 13.

Rome le 17 May 1729.

Monsieur,

J'ay l'honneur d'infor-
mer votre Excellence que la
sainteté partit de Rome le
lundi passé 12. du courant,
comme elle veut souvent
faire consacrer plusieurs
Epîtres, on ne l'attend is-
qu'au 24. de ce mois. Si
tot après son retour nous
ne mangeront pas, M^{rs}

Rome 17. May 1729.

Faime Michonny, p^{re}mi^{er}

Monsieur de la Roche
le. Paris, le 24. May 1729.
vous m'avez fait à Rome
le 20. par la postière, et
Puis-je vous dire que
surtout avec Monsieur, on
est fort content de tout
jak obto 24. tyo minique
L'avez pu faire pour le
venerable et le D.

M^{re} le Comte D'Artois de m^{re}, de
solicite pour être admis sans dé-
lais à son audience, afin de lui
présenter la lettre de Sa Majesté et
de Primat, et la prier de vouloir
bien accorder aux touchants presents
de S. M. et de la République, le
prompt rappel de M^{re} le Roine,
en attendant nous continuerons
de faire auxq^{rs} de l'Ordinaire
du Palais et autres les démarches
que nous jugerons nécessaires
pour disposer les esprits à secon-
der les instances que nous ferons
à Sa Sainteté de rappeler ac-
plutôt M^{re} le Roine pour re-
venger les dites fautes que
tant retardement nous ont causé
et après le cas que Sa Maje-
sté et le Sacré Collège ont fait pour

[illegible]

chaine, nous ayant empêché, M^{rs}
le Comte Dybel et moy de faire
depuis l'arrivée de la poste au-
cune représentation, il n'y a rien
si aucune particularité touchant
les affaires présentes de Pologne
sur cette cour, dont je dois
l'informer par cette ordinaire.

Je supplie Monseigneur, la
continuation de graces et haute
protection de votre Excellence, et
j'ay l'honneur d'être
etc. etc.

Le D. Puget.

Lett. B.

Rome le 1. juin 1724.

Monseigneur,

L'arrivée de la sainte en
cette ville, me procure l'honneur de M^{rs}ta, polonois, exposant
mon respect

27. 10. Dybelius, p^{re}sent m^{rs}dybelius
pouty, et yglone y de P. W. Pa-
na; tunc m^{rs}dy, et m^{rs} m^{rs} m^{rs} m^{rs}
m^{rs} yglone, tunc yglone y obsecr^{at}
yglone p^{re}sent et tunc yglone m^{rs}dy,
de m^{rs}dy m^{rs}dy m^{rs}dy m^{rs}dy
yglone m^{rs}dy m^{rs}dy m^{rs}dy m^{rs}dy

Le Comte J. M. Puget

Je supplie Monseigneur, la
continuation de graces et haute
protection de votre Excellence, et
j'ay l'honneur d'être
etc. etc.

Puget.

Rome le 1. Juin 1724.

Je supplie Monseigneur, la

continuation de graces et haute
protection de votre Excellence, et
j'ay l'honneur d'être
etc. etc.

d'informez votre Excellence
 que nous nous rendimes hier
 matin, M^{re} le Comte D'Artois
 et moy au Palais pour être
 admis à son Audience afin
 de luy présenter la lettre de
 la Requête par laquelle elle
 demande le rappel de M^{re}
 le Noce, en quoy nous ne
 pumes réussir. On nous dit
 que La S^{te} ne vouloit admet-
 tre personne qu'après huit
 ou dix jours. De là nous al-
 lames chez le Cardinal Co-
 lla le supplieant de vouloir
 appuyer les instances
 que nous souhaitions faire
 à La S^{te} pour le rap-
 pel de M^{re} le Noce et la

et la destination d'en suite;

comme aussi pour la correc-

tion des Bulles de la Presé-

de Miczkow; la collation des

Abbayes de Mogila en faveur

de M^{rs} de Evygen le vice cham-

cellier et de Czapowicz en fa-

veur de M^{rs} de Evygen de Luce-

rie. Son Eminence nous don-

na des bonnes cyraillies, mais

comme elle s'engageoit et se

dégageoit aisément, on ne peut

entièrement compter sur les

promesses. Avant, quelques an-

née M^{rs} de Cardinal de

ari qui devoit être qu'on n'ayant

pu informer la S^{te} de ce

qui s'étoit passé dans le der-

nière conseil du Sénat de Var-

sovie et pour la correction

des Bulles métropolitaines de Miczk-

wie; Kollatorat des Klasteren

in Mogile na Koryci V. W.

W. Kamelona, a. w. Koryci

niy na Koryci Niskaya Tere-

kiyo. Tego Eminencya nuydi

ta nam nadiyi, ale powiadai

Tatwa nuydi i odysa, a de

mina nuydi nuydi a na

nyo obitwacki. Natchyca

udaliny aq de Kardynata de

reari, litwy powiadai nam, ie

nuydi nuydi Tego

nyo obitwacki, Tego is la

nyo na obitwacki radnie idenai

nyo na Waskawie, nuydi nuydi

ie nam powiadai, jacych Tego

soire, il ne pouvoit nous rien
 assurer des dispositions de
 la ^{Sté} mais qu'il croyoit
 qu'elle ne voudroit rien au-
 paravant que d'avoir pris
 conseil de la Congrégation
 qu'elle a députée sur les af-
 faires présentes de Pologne,
 le Cardinal Protecteur, qui
 alla exprès au devant de la
^{Sté} pour lui parler de ses
 p. de M^{re} le nome, nous
 a dit que la ^{Sté} ne voulait
 entendre parler d'aucune
 affaire avant huit ou dix
 jours. Notre Excellence com-
 prendra par ce que je viens
 de lui marquer que M^{re}
 le Comte Dabchi et moy,

Świętobliwici jest aspołecz-
 nictwo: ale w edalności, że nie
 w sposób adwokatowski, że raczej
 nie rady Kongregacji, którą up-
 rawniła dla obciężek sprawy
 polskiej. Kardynał Protaktor
 który umyślnie przedstawił
 Jego Świętobliwoci, ażeby nie
 przysłał, a nie o adwokatów
 Niemcy, mówiąc nam że
 Jego ^{Sté} nie chce być o iad-
 nym interesie przed niemi
 lub dinnym dniem. J.W.
 Pan. w p. maj. 1790, co mu
 doniosłem, że ani ja ani
 J.W. Dabchi nie możemy
 nie mieć do ty pory o my-
 ślenie zabiegów naszych.

ne pourrions jusqu'au présent
rien conclure du succès de nos
opérations.

Comme dans la Congrega-
tion d'Etat on pourra pre-
ndre quelque résolution touchant
les Abbays de Mogila et de
Czornowica, et la Correction
des bulles de la Prévôté de
Miechów; j'aurais soigné d'in-
former de nouveau les Cardi-
naux de cette congrégation des
présents motifs qui doivent
engager Sa S^{te} d'accorder
aux souhaits de la Majesté
et de la République la resolu-
tion de M^{te} le nonce et
la destination d'un autre;
la prompte collation des
Abbays de Mogila et de la

Gouvenance de Kongregacyi
Etienne même obtenué odpo-
wiedzi ^{względem} sary ^{tychże} klasztorów
w Mogielnicy i Krupniczy,
i poproszenia Bulli Prełato-
stwa w Miechowie, postawa-
ny zawiadomii również Kardy-
natów tej Kongregacyi o na-
głych powodach między ich
miejscem i Świętobliwoscia do od-
wołania Instrukcyi Nuncyatu-
ra i postanowienia innych na
jego miejsce, wcielę i udeń J. K.
choć i Najwyższemu, o rych-
ty fundacyi klasztorów w Mo-
gielnicy i Krupniczy na ko-
nycie J. K. wice Kancelara i
Biskupa Lublińskiego, i o po-

Proponia en faveur de
 M^{re} le Vice Chancelier et l'É
 veque de Lucovica, et la cor
 rection des Bulles de la privo
 té de Michow; en quoy je
 serai vivement secondé par
 les soins du Cardinal Protec
 teur.

J'ignore, Monseigneur, la
 continuation des graces et
 haute protection de votre Ex
 cellence, et j'ay l'honneur
 d'être etc. etc.

Le De Fugot.

List 16.

Promission J. Juin. 1724.

Monseigneur,

J'ay l'honneur d'informer

promission Bulli Protezio
 nemi in Michow, et non

uniae lyde paupty charitatem
 Kardynata Protektora.

Supplicam J. M. Paul
 tunc unum lydy i wyroha pro
 tektory etc. nunc, i manu caucy

producenti N. i. l.

Pugot.

Pugot J. Junio 1724. r.

Jacobi Witkowsky Paris,

Manu caucy unia ducis J. M.

d'informer votre Excellence que
M^r le Comte Dabchi et moy, nous
étant rendus hier au Palais pour
tacher d'être admis à l'audience
de Sa Sainteté, on nous résista
qu'elle ne vouloit admettre
personne avant la fête d'ieu :

Les Cardinaux Louis et Leveque
 chez qui nous allames pour
 savoir s'il soient instruits

la 1^{re} de ce qu'on s'estoit passé.

David H. Deane's receipt Jan 1861

Leont. S. Karsovic, nous direct

pas'cha deen n'oit de ...

ordonné par le ^{général} par le d'oc-

cause d'affaires, qu'ils arrivent

avoir recours à l'éc. instruire

Exposition nationale

Dr. Joseph H. Montgomery, Secy.

formation des grains et bracte /uo.

Inten. de Voto Excellentiss. etc.

4 B. Puget.

W. W. Pawe, ie przybytych w nocy
do Patam obu nam z W. W. Dęb-

Ukrajina, u skladu s obavezama koje su preuzeli

а Его Императорскому величеству
в Санкт-Петербург

мидиас, и Радис и Клема и

ohne das postschreiben mit Briefen

eratum: Karynatonin Lucia:

Scarsa de khotzh indalitsy in 2

разрушения из земли. Лето

Sanjto klinici o mypadhu ostet

1879o posiedzenia Senatu Wamew.

they send some birds home, in Pa-

hier oben genannter Vorkar sie

razonamiento go indaga. inter-

leone, i re tyne tyndebene vstryli

is sufficiently protected with

and the great of the only of the

Myra. J. K. Panoites

1. *Amorpha fruticosa* L.

20th March 1900. Sunday. 10th. 10th. 10th
no interest in the day & night

Aug 17.

List 17.

Paris le 14. Juin, 1724.

Monsieur,

J'aurai l'honneur d'informer
votre Excellence que la sainte
ayant présentement commencé
de prendre connaissance des
affaires d'Etat, et d'admettre
à son audience, nous sommes
hier matin, M^{re} le Comte Dabek
et moi, l'honneur d'y être ad-
mis, et de lui présenter la lettre
que Sa Majesté lui écrivoit en
suite du recellet de dernier
conseil de Saint, tenu à Varso-
vie, par nous accompagnés
d'un discours relatif au conte-
nu de celle, je présenterai en-

Praga 14. Iunij 1724. r.

Jaśnie Wielmożny Panie,

Mam zaszczyt zawiadomić

J. W. Pana że Jego Należytość

zauważywszy, iż przedmiotem

niektórych spraw, które przed
nią stanęły, są sprawy, które

dotyczą sprawy, która

dotyczy sprawy, która

dotyczy sprawy, która

dotyczy sprawy, która

dotyczy sprawy, która

dotyczy sprawy, która

dotyczy sprawy, która

dotyczy sprawy, która

dotyczy sprawy, która

dotyczy sprawy, która

dotyczy sprawy, która

dotyczy sprawy, która

suite les lettres de M^{te} le Pré-
 met, et du collège des langues de
 Roianne, en réponse aux lettres
 que la S^{te} leur avoit envoyés, et
 la suppliois de vouloir bien ac-
 corder aux présentes instances
 de la Majesté et des États de la
 République le prompt rappel de
 M^{te} le Home, et la destination
 d'un autre. Je receis aussi de
 la S^{te} une autre lettre de la Ma-
 jesté, au sujet de l'abbaye de
 Mogita, la suppliois pour la
 prompte collation. De cette abbaye
 en faveur de S. P. M^{te} de Vice
 Chancelier Comte Lipski, ainsi
 bien que de celle de Krojowicea
 en faveur de S. P. M^{te} de Vice
 de Lucovici, la Majesté de la Ma-
 jesté avoit accordé et y a gardé

pna Igo Swiobliwici in Ma-
 tane, upraczajac ardy nauylo
 mychylu i do naglych prisz
 J. K. choni i stanow pamiannu,
 co do ychtygo odnotania Nowi-
 niosa Nanyana i pmanadnie
 na tomiast innego. Istorytun
 talie Igo Swiobliwici inuy
 list Igo K. choni, w pmanadnie
 klatowu w Mogile, upraczajac
 o pmdnie klatowidnie tyoz klat-
 owu. Ma
 setome na klatowu J. K. Wice kan-
 celiera. Lipickiego, rownie klatowu
 w Krojowiczy. Ma Igo Excellent-
 ysi Biskupa Luckiego, ktoremu
 Najjainijny Pan to pmanadnie
 juz od lat klatowu dacie na to
 pmanadnie. Bialli Biskopie na-

le Cardinal Protecteur pour l'in-
former de ce qui s'y étoit passé,
afin qu'il daignât approuver de
les bons offices nos négociations, ce
que son Excellence nous promet
de faire le plus efficacement qu'elle
pourra. La mesure ainsi prise, nous
signeur qu'après la tenue de
dites Congrégations que nous pour-
rions former quelque jugement
sur l'issue de nos négociations pré-
sentes: ce qu'il paroit qu'il se
peut en harder d'humilier
à la connaissance de votre Exal-
tation, et que M^{le} le Comte Dybelski
et moi nous nous apercevions
bien par les discours que nous
font les Cardinaux et autres
ministres de cette Cour, chez
lesquels nous allons de temps
en temps, que cette Cour paroit

rauyt posmée Taskawien my
upraciennitij idendit et tawia
naki; co dawa. Lige l'awicaw
my nikita, jak tytko bydie magla
nalytyj. A mygo do pierszys odly-
tych wnych Kongregacyach, J. W.
Panie, tydzie bydie magla o
ekstrem wnych magawacyi aben
nych. Wyrotkowi ty wawkie
nawel upraciennitij J. W. Panie,
in oba z J. W. Dybelski zawa-
rylityj, po mowach Kardya-
natow i niktorych mowach
tutytygo d. ora, a ktorych
kiedy niekiedy bywamy, zawa-
dow ten postawiam, jakie in-
sajc, nie myjje kawa-
bawdy, mur J. W. Mow i Panie
proszolity majqy tu byc my-

résolu de ne point admettre
 d'ambassade solennelle de-
 stinée par la Majesté et les
 Etats de la République qu'après
 une autre Diète, dans la quelle
 elle exprimera que la Majesté et
 les Etats feront changer la
 Constitution établie à Rodno,
 pour l'envoye de cette ambes-
 sade, Constitution, que cette Diète
 continuera de regarder comme
 invariable et soustraite à l'au-
 torité et l'honneur du S^t Siège.

Malgré l'exposition avant-
 reuse que nous lay en avons
 faite, conformément aux in-

structions et explications que
 nous avons reçues de temps en
 temps de votre Excellence, de

M^{re} le Primat et M^{re} les

provinciaux, et par d'autres Lettres,
 ou lettres, ma nadszje, et J. K.

Moi et l'état, et mienq uchw-
 t w Rodnie postanowienq, w
 uchwadzie ty ambasad, niezmien-
 jąc uchwad ty uchwały za obli-

gę i precyzję ustawy i ho-

nowości ustawy i spoczątku R-

uważając konsekwencje polityczne

jakie mogą nastąpić, i miedzy

instrukcją i objaśnieniem, które

od nas do wasz odtrącając

od J. W. Państwa, od Sędziów Bywa-

ła i J. W. Ministrow Polityki,

a które otrzymam w Królestwie

dyktum i Ministerów Lejo-

Sanitytobliwosci.

Niezmienność uchwad J. W.

Ministres Polonois, dont je j'ai re-
çu copie aux principaux Cardi-
naux et Ministres de la Sté.

Je continue Monsieur à
implorer les grâces et haute Pro-
tection de Votre Excellence et j'ai
l'honneur d'être etc. etc.

Le D. Puget.

Act 18.

Rome le 21 Juin 1727.

Monsieur,

En suite de ce que j'ai l'hon-
neur d'écrire à Votre Excellence
l'ordinaire passé, dans le présent
j'aurai celui de lui représenter
que les Cardinaux Ministres de la
Sté. etc. qui nous avons été etc.
le Comte D'Asch et moi, pour
répondre nos instances au sujet

Pour la même raison, j'ai
protégé le D. Puget, et même
proctai etc. etc.

Puget.

Prague le 21 Juin 1727.

Très Révérend Père,

W dalszym ciągu dostarczam
etc. D. W. Puget, przez którego
wyjawa ^{myślano} pewne rzeczy, mianowicie
tęż wiadomości, że Kardynałowie
Ministrowie D. W. D. Puget
u których oba z D. W. D. Puget
byli, w celu przyprowadzenia
im pewnych rzeczy do wiadomości

d'ignorance d'obtenir de cette
 pour la satisfaction, due à
 la Majesté et à la République,
 selon les promesses qu'on nous
 en donne; et ce sera je crois, par
 quelque expédient qu'on jugera
 convenable et propre à
 contenter la Majesté et les
 Etats de la République, et
 sauver l'honneur de M^{te}
 Sautini; comme je ne puis
 encore rien dire de positif sur
 cela, je me permets à en infor-
 mer Votre Excellence, lorsque
 j'en aurai plus d'éclaircisse-
 ment et implorant Monsieur
 votre continuation de graces
 et haute protection de Votre Exce-
 llence j'ai l'honneur d'être etc. etc.
 Le B. Puget.

tatyng o endu'anyuicua, my-
 natungo J. K. Moui i Mungwyo-
 lity, wisti anyuicua et nam obic-
 tui; a to jakimi ~~...~~
~~...~~ i etow-
~~...~~ wadkium, indawalaq-
 ym J. K. Moui i etany Mung-
 porutej, a wadalaqym hunc
 Moui: Sautiniyo. Pouawak
 niumog jume nie etanowakyo
 anyuic i tyu anykdie, Januier
 J. K. Pawa o tui i tuncat, gily
 micyj objatini pouawak.

A tunc pouawak moje
 poruby de J. K. Pawa o tui la-
 me anykdy i anyuicua pouawak,
 i man. racyt pouawak,
 i J. K. i J. K.

Puget.

Let 19.

Rome ce 28. juin 1724.

Rzym 28. czerwca 1724. r.

Monsieur,

J'ai le plaisir de vous

J'eus l'honneur de représen-
ter à Votre Excellence que, quoiqu'
que les Cardinaux de la Congre-
gation d'Etat établie par la 1^{re}
pour prendre connaissance des
affaires concernant le Roïume
de Pologne, étoient d'opinion
de devoir justifier la conduite
tenue par Mgr Sautais dans
la nomination de Pologne, que
cette Cour étoit pourtant dans
la résolution de donner à
la Majesté et à la Nation
cette satisfaction dont elle
pourrait être contente, et cela
par quelque expédient dont

Monsieur le Cardinal de S. W.
Pologne et Monsieur Kardynalowie
Konzyregacyi Stanczy, postawili
nogo przed Trybunałem S. W.
negocjacyi spraw tyragich i
Monsieur de Pologne, był eda-
nie, które wywarły skutki post-
ponienie sprawy Sautais
w sprawie polskiej, które
wyżskiem dwoj tetyng posta-
nowit dać wyjątkiem S. W.
na i Sautais: takie iadoń wy-
niecie, które by ich ^{zaspokoje to} ~~zaspokoje to~~
a to jakimś ^{zaspokoje to} ~~zaspokoje to~~ Sautais
ws domyślić się mogłem; ale po-
par qualche expedient dont

nom de la Majesté et de la
 Nation pour le prompt rappel
 de M^{lle} Sauturi, sur tout après
 le respectueux dévouement de
 vosseux Sénateurs concitizens pour
 la restitution de la juridiction
 à la monarchie, en ce que
 selon le sentiment de plusieurs
 Cardinaux, le nom Sauturi
 n'étoit point coupable en la
 conduite, et que les raisons d'Es-
 tat le devoient plutôt porter
 à maintenir la permanence
 de son Ministère en Pologne,
 que néanmoins elle avoit bien
 voulu pour complaire à la
 Majesté et à la Nation et lui
 donner des marques de sa bon-
 té et tendresse paternelle, se
 résoudre au rappel de M^{lle}

ny unanimité aliy tout état
 ninyo Senatus concitizens et de
 pnywocia jurysdykcyi Nuncya
 tury, jenne wathry edawia wintu
 Kardynatow, Nuncyus Sauturi
 nie sawint a curjins pety-
 pnywocia, i ce pny po budhi
 stane pnywocia go sawij etry-
 nacy Saliy w pnywocia ob-
 wiykku Ministra Lugo jacy
 w Policie, i ce etny wny et kieny.
 aby Legadny J. K. Nony i Kny
 redaw, i dacy ind dnyed Dobroci
 i qwontkinyo turyo pnywocia
 ina, pnywocia i dnyed
 Nony Sauturiygo i pnywocia
 natoni et innyo Nuncyus
 Nly, pnywocia, i obnywocia

nommé a eu la bonté de me
le remettre en original pour
le conserver comme une assurance
de la promesse du Pape contre
tout événement; j'ay l'honneur
d'en envoyer ci-joint copie à
votre Excellence. Entre toutes les
assurances du côté du Cardinal
Protecteur, nous jugeâmes encore
à propos M^{re} le Comte Dąbelski et
moy d'aller chez les Cardinaux
Secrari et Lucia qui nous con-
firmèrent le tout; et M^{re} San-
lucii nous assura aussi que
Sa Sté avoit eu la bonté de
le luy déclarer de sa propre
bouche, luy ordonnant même
de se dispenser à partir, d'abord
que les affaires le luy permettra-
ient. Comme il a paru au

^{par}
serogjancie od Jego Eminency
biskupia w Lublinie, w serogjan-
cie od biskupa
le biskupia od biskupa w Lublinie
celem zachowania go, jako re-
kominie obietnicy Papieża, w kar-
dynalskiej; Nam dany jest co-
pytanie go w kopyt T. W. Pape.
Proszę wyśmienckich tych reprezentan-
ce chrystu Kardynała Protectors,
wrazliwym obra 2 T. W. Dąbelski, ca-
dobre piątą piątą do Kardynałów
Secrari i Lucia, którzy potwier-
dili to wyśmienckim; a M^{re} San-
lucii dany jest nas także, ie Jego
świętobliwoscie wtajemniczeni w te
wzajemne ma to przewidzieć, w kopy-
tanie ma, i w kopyt po ratowaniu
w kopyt intencją wyśmienckim i
podrocz. Powinno i dawać i
Kardynałowi Protectors;

à emprunter de quoy faire le
voyage, se trouvant présentement
court d'argent, aussi bien que
may.

Présentement que l'affaire
du rappel de M^r Sautin et la
destination d'un autre nome
est résolue par la S^{te}, le lardi
next Lercari m'a promis de
faire tenir la semaine prochaine
ou celle d'après, la légation
consistoriale pour répondre sur
les deux abbays vacantes de
Mogita et de Prosimina et
la correction des Bibles de la
Prévôté de Michew, sur les
quelles je tiens en ordre les écrits
pour les distribuer à tous
cardinaux et Prélats, qui
interviennent à cette légation
trou.

enajdijac in sheccie in pro-
tribie i braku, ^{varum} comme ce nung.
Torar, kindy and shaliuwa
odnotamir Mont. Santinipo
i mydianuwaie au to miat in-
myo, jst pour Teyo Swifabliwa
jst postannuona, Kardynat
Lercari myncht mi ebraie
Kongreyngt Kunglychorch au
mygity tydriem tab uico jstunij,
aly myncheta mygdan apwauo-
mych Kladuwa u Moyile i
Krogmawij, tudier mymawaua
Bulli Pictoroum de Michew-
uwa, de Ktorij to qmawu, polia-
dau myjwaqduu passij, aly
uwa uwa uwa uwa uwa uwa
Kardynat i Pralato, uwa
myjwaqduu uwa uwa uwa uwa
de ty Kungreyngt uwa uwa uwa

J'imploré, Monsieur, la con-
tinuation de votre haute pro-
tection & votre Excellence, et j'ay
l'honneur d'être etc. etc.

Le R. Puget.

Powtoram proszy o trwającą
waszą opiekę i wysoce protekcję T. W.
Pana i mam zaszczyt wstać
i t. d. i t. d.

Puget.

Copia.

Della Segreteria di Stato
22. Giugno 1727.

Si partecipa al Signor Cardi-
nale di S^t Clemente per ordi-
ne espresso di nostro Signore che
attese le premure d'Alte Maestà
del Re di Polonia la Santità
Sua si è mossa a destinare a
quella corte per suo Nuncio stra-
ordinario D^{no} Mons^{re} Paulucci
Arcivescovo di Torino con inter-
zione di richiamare Mons^{re}
Arcivescovo Santini, subito che
avra il comando di prove-

z Ministerium Krajowego
22. czerwca 1727. r.

Zawiadamia się Pana Kardyna-
ła S^t Clementa, a poleceni-
om naszym Jego Świętego, że na-
mierzamy krole polskiego, Jego
Świętobliwosc, i dezyderata się
począwszy do dworu Jego na
Nuncjusza Jego Excellence Pau-
lucy'ego, Arcy-Biskupa i Konse-
kryzacji, i rozkazem odwołania
Mons^{re} Santini'ego, i kora by
Jego Świętobliwosc będzie wsta-

desto di carica corrispondente
ai lunghi e fedeli servizi da
lui prestati alla Santa Sede
e allora lasciare in Munici-
o medesimo Montignone Pambico.

Sigms. lat. nat. d.

St. Elizabeth.

nie wyjechał z przysięgą po-
słać na drugą i wiecej artystów, ma-
jąc w pamięci, że w tym czasie
nie było w Warszawie ani jednego
stolika; natomiast w tym czasie,
Monti Paulucci'ego, który w tym
czasie...

Requiescat in pace.

List 20.

Bonne se 5. Juillet, 1724.

Monsieur,

Par l'ordinaire d'aujourd'hui,
j'ai l'honneur de représenter
à votre Excellence par la L^{te} l'avis
l'audience qu'elle nous accorde
hier matin à M^{le} le Comte D'Al-
bi et à moi, nous réaffir-
me qu'elle a bien fait de le
faire au Cardinal L^{te} Clement Pro-
tector, par un billet de la Secre-

Bayre, 5. Lipz. 1729. v

Laura Wilbury, Packer,

Dr. iuj na poutę nam rączy
winnorin J. W. Pasa, i Lego,
dwie obliwac, na poutachac,
które nam obu z J. W. Dąbkiem,
w nowaj,
dwo. rąco udielci rączy, potwio-
diti tu, co rąk udielci kąd udielci:
J. Clement, pismem z Sekretoria-
tu Clauu, ^{wydanym,} które w pismu ty-
godniu w Kuj J. W. Pasa

et que dans ses Brefs elle expo-
seroit ses intentions, se rappor-
tant au Cardinal S^t Clement
Protecteur du Royaume, avec
le quel elle s'ouvriroit en tout;
que M^r le Comte Dabchi en dis-
posantant doit auver la
Majesté de la tendre et estime
très particulière qu'elle conser-
roit pour la Royale personne,
celle de Monseigneur le Prince
Royal et toute la Nation, de-
siraient autant que la vie qu'elle
espéroit que la Majesté et
la Sérénissime République
si propres termes dont elle se
servoit: lui tiendrait compte de
ce qu'elle venoit de faire pour
complaire à leurs instances, quoy
que cela ait été contre le desir
ténacité de plusieurs.

odwołując się do Kardynała
 biskupa 1^o Clement Protoktora
 królestwa, któremu przywzrosty
 iż że wzmógł się, iż J. K. Maść
 i. przedstawiają takowe listy,
 ażeby powziąć J. K. Maść o
 najwyższy uwzględnić przychylności
 i łaskawości, które ma dla jego
 królestwa, i powziąć dla J. K. Maść
 i dla królestwa całego, i że to
 uwzględnić może i że zachować
 i przedstawić się do J. K. Maść:
 najjaśniejsza Królowa i król i
 rządy, którego i że i oienia to,
 co na ich iżdaniu iż widać, jak-
 kolwiek wielu pragnie być
 iżdania.
 Kongregacja królestwa
 iż w rebus Polonii iż wmo-
 gła iż w posiadaniu iż w

La Congrégation consistoriale
supérieure Polonoise s'est réunie
le tiers dans cette semaine;
ou me l'a fait savoir pour
celle qui vient: j'ai déjà di-
tribué mes écrits, et informé
les Cardinaux et Prélats de cette
Congrégation.

J'implore, Monsieur

le D. Puzet.

tygo tygodnia; obierają ta-
kome na piąty; rozdaniem pa-
piery i informacy w tym wzglę-
dzie Kardynałom i Przetom
ty Kongregacyi.

sygnatury J. W. Puzet

i. d. i. d.

Puzet.

list 21.

Rome le 12. Juillet

1727.

Monsieur,

Je crois qu'il est de mon
devoir d'informer Votre Exce-
llence; qu'ayant été nommé
Provicar de l'Eglise Natio-
nale de St Stanislas, dans

Przem, 12. lipca 1727. r.

Jacini Wielmożny Panu,

Kongregacyi^{solnej} Polonoise

osnojmie J. W. Puzet, w tygo-

dziny Prowidorem Narodowe-

go Kościoła St. Stanisława;

na wstrzymanie storozum i smu-

une assemblée composée des
principaux Polonois résidant dans
cette ville, je l'ay trouvée dans
une situation à peine évitable
un engagement irrémédiable
par la négligence de ceux qui
ont été chargés de son administra-
tion. Les dettes de cette Eglise montent
à plus de 20. cens Romains,
tandis que les revenus annuels
font à peine 960. cens de la même
monnaie, et les dépenses
qu'elle est obligée de faire excèdent
de beaucoup ses revenus; elle se
trouve hors d'état de satisfaire
un grand nombre de personnes
affaiblies qui ont légué des
revenus de fonds appartenant
à la dite Eglise. J'ay eu recours
dès ces conjonctures au Cardi-
nal Protecteur, pour avoir

niegnych Polakow, probierzajacych
w tym miejscu, i ustaleni
go w sprawie uszkodzenia i upros-
towania, a to przez niedbatosci tych
ktory nim zarzadzali. Otu
gi tego koniata synowa, mierz
20^{ty} talerow Przemysla, kiedy
roczne przychody i calosci
960. tyznie talerow i dochodow, a
wzrostajacy wydatki ktore powazuja
mnie, o wiele przewyzsza dochody;
niektore z nich slydza, i nie
niektore miedzy innymi
ty wielkoscie lwa bialego i innych
embranow, ktore i tozyle amont
na przychody funduszu, do tego
koniata naturalnych. Wskazano
tyz na tych sumach okoliczno-
stach do Kardynala Protec-
tora, aby znalazl sposob, i upro-
szczajacy, i uproszczajacy

qui doit être d'argent, et de sim-
ple fer, et que la pierre sacrée
du grand autel n'était point
enveloppée selon l'usage d'une
toile tirée. Les reliques se sont
trouvées sous autentiques, et les
capités altérés ou ayant pour
empreinte un daniel ou selon
de Rome, même celles qu'on ex-
posa à la vénération des fidèles
et une de St Stanislas envoyée
par Etienne 1^{er} de pol. mem.
Le cardinal les a toutes fait
enfermer dans une armoire
de la sacristie, pour les rendre
après un sûr examen de non-
venues antiques et attirer le
culte du public. Il est vrai
qu'en des provinces appauvries de
deux autres Nations, regardant
dans cette visite comme une

[illegible]

nouveauté qui blâmait l'indépendance de l'église et qui pouvait dans la suite tenir à conséquence y ont forcé des oppositions sans vouloir entendre les raisons que dit la loi. D'après et plusieurs autres de même instructs et d'ailleurs de droits de la dite église conjointement avec moi leur avons représentés pour détruire leurs préjugés.

La mort du Roi George apportée par un courrier, a été suivie du départ précipité du Roi d'Angleterre et la princesse son épouse s'est rendue à la sollicitation à Boulogne pour rendre visite des princes les enfants. On est ici persuadé qu'il est allé de côté de la France pour s'a-

maguer une ne dal ete
thicki, ymeciuit iy tenue,
necunhodaz n'pouidy, l'etne
me T. W. D'après; wdeh
iungh swiadowungh estany
majerungh p'au
Keriotu, was reung, p'edta
wintidungh, Ila obalucia p'edq
d'au.

Lucien Krola Tenigo, p'ur
Kuiere ta p'edtaua, q'ewo-
dowata nagty myjard Krola
Angielikungh, a Kujine Mat.
isaku p'yo na igdane tyoi,
endata iy do Boulogne, selon
rappied iy tyo dicémi. P'ewu
tu iq tyo, ne ou ekierouat iy
ku thonie Françoise, Ila p'edta
rdunowungh iy 2 minie tra-
ni tyo d'auou, i ne my hunc
ou jakie endata, tyied cie

ayant envoyé ce matin les brefs *inquietatorem* des deux listy *stan-*
 de la sainteté au cardinal *główny* de *Kardynała* *Protektor*
tektor pour être remis à *Mr* *w celu oddania ich J.W. Dąbelski-*
 le comte *Dąbelski* qui avait été *mu, który już od przeszłego ty-*
 de la dernière partie *godziną przyszedł Jego Świątobli-*
 de la *Stł* et de ses ministres, *wość i tej Minichów; Jego Św.*
 de *l'Empereur* les luy a fait *reçu des deux ministres telle liste*
 tenir ce soir. Mais comme *non usuyte. Ale episkopa Kie-*
Mr Dąbelski toute cette semaine *ku parokrymów febr. 1804*
 a été indisposé par quelques ac- *główny, J.W. Dąbelski, prymas*
 cès de fièvre et de douleurs de *zbyt odlegi to podziwi, listy*
 tête, il s'est trouvé obligé de *chciały jędrakie przysłać*
 surseoir son départ, qu'il *o ile kłopotliwiego miewa. Jed-*
 veut cependant accélérer le *ny. La tuy listy pacyfikacji*
 plutôt qu'il luy sera possible. *du de Najjaśniejszego Pana,*
 Il y a trois brefs, un pour le *duzi de Ministrów, listy J.*
Empereur, un autre pour les *W. Dąbelskiego wyprawili, a*
 trois qui expédieront *traci de Księcia Prymasa, stu-*
Mr *le*, et le troisième pour *zwy warden Kolegium Kieku-*
 le *primat* qui doit aussi tenir *pin. Examin. oświadczenia w ty-*
 pour le *colleg* de *Evêques*. Le *listach papirskich, w nich*
 Pape se déclare dans les mêmes

les mêmes Brefs de ne pouvoir
et ne vouloir. pour admettre l'An-
barrée, si nous que la Constitution
de l'Ordre pour être abolie et reformée
par les mêmes Brefs de l'Ordre.
Sujet de la personne de M^{re} Lantier.
si il se rapporte à ce que le Cardi-
nal, Protecteur s'exprimera en
son nom, et déclare qu'il a dicté
pour l'Ordre en Pologne M^{re}
Prélats avec instruction de traiter
les affaires du p^{re} Patronat, et
autres qui doivent être traités
différents qui regardent toute la Po-
logne et cette Cour. C'est le sub-
stance desdits Brefs.

[illegible]

pournient pas intervenir à la
 même, soit à cause de quelque
 légère incommodité, soit à cause
 de leurs occupations, et parce que
 les uns logent à St Pierre et les
 autres à Monte Canallo. Pour
 moy je crains qu'il n'y ait
 quelque difficulté, et qu'on ne
 puisse pas traiter la dignité
 des dites abbayes qui ne
 sera peut-être pas intentionné
 de travailler de la manière que
 Sa Majesté le demande, jusqu'à
 la conclusion ou rupture de
 l'accord projeté et à traiter par
 M^{re} Soudain. Il est certain
 qu'avant le départ de ce pre-
 lat, on doit tenir la Congre-
 gation consistoriale particu-
 lière sur ce rebus Polonois pour
 régler ses instructions, si bien
 qu'il ne puisse obtenir la
 corroboration de la même

[illegible]

[Faint handwritten notes, possibly "L'Esprit de la France"]

Paget.

Le B. Puget.

Lit. 22.

Buzon, 19. de junio 1824. v.

Now, your,

Jessie Widowsky Parrie,

solennelle, qu'après que dans
une autre Diète, la Constitution
étalée à Prodo pour la Diète
tion de cette ambassade aura été
abolie ou changée d'une autre
manière plus respectueuse pour
le St-Siège. Lorsque par la suite
le 14. Juin, j'eus l'honneur
d'informer Notre Excellence que
cette loi, malgré tout ce que je
lui avais pu représenter à l'a-
vantage de la Constitution de Pro-
do, dénuée de mes instructions
et de l'explication qu'on m'en
avait envoyée, parvenoit ce ven-
dredi point à accepter ni admettre
la dite Ambassade, je me flat-
tais pour lors que ces oppositions
pourroient plutôt provenir de
quelques Cardinaux que de la Sté,
vu que dans l'audience que nous
avons eu de la Sté et des Car-

drags Léon, Schivaty et Pro-
do, les ambassadeurs n'ont pu
ambassade, niobats. Les pro-
mises de l'ambassade n'ont pas
rien de Stoling Apentolshing
Kiedy l'item nous 2 14. l'item
na, mialum. D'après l'avis
V. 10. Par. na, de l'avis l'item, per-
mises de l'ambassade n'ont pas
na Konyä Schivaty Prodo l'item
na l'item n'ont pas l'item
cyi i mialum de l'avis
na, postumit n'item i na
provenant n'item l'item,
idemato m. i. na l'item, se
oponyce te pochedity l'item
et l'item Kardynatow a m. d
l'item l'item, pour l'item
na postumit a l'item l'item
Kardynatow l'item i l'item
l'item n'item

Sincere l'occia et Lereari
 on ne nous ^{l'}avait fait aucune
 mention, mais comme la 1^{re} l'est
 dans les Brefs expliquée très clai-
 rement et très positivement sur
 cet article, je me rendis le lende-
 main du départ de M^r le Comte
 Dabeki chez le Cardinal Lereari
 pour lui demander respectueuse-
 ment l'explication d'une telle
 déclaration. Son Excellence me
 répondit, que de la première
 nouvelle qu'on avait eue de l'in-
 tablissement de cette Constitution,
 la 1^{re} et tout le sacré Collège
 s'avait eue en horreur et s'en
 étoit expliquée ouvertement; que
 de depuis l'interdiction de la
 Nominature, suite de la Consti-
 tution, et l'envoyé du Comte
 Dabeki, avoient fait inspuer
 les résolutions de la sainteté

nous o. tian; abe prouewar Togo
 Suifobliwoci w listach swych
 Papialich jano i stawowar my-
 thumany i w tyer myghdich,
 udatem i w nasajach po odjudie
 I. W. Dabekinyo de Mandynata
 Lereari, prony go ^{posornu} ~~ruskacem~~
 niam o Humancie etalinyo po-
 llanowieniu. Togo l'innuoye
 odnuchta mi, i ecaru po piewo-
 ny i sadomocia o uilanowieniu
 ty dachowaty, Togo ^{l'oc} i eate
 swigta Kolegium, myjsty jz re-
 syony, i otowcie to mygnaty;
 i od uila l'awieniu Nuo-
 yaluy, skutku omij uchowaty,
 i mytania I. W. Dabekinyo,
 wazythio myroki Togo l'ing-
 obliwoci w priedmowiu ty po-
 mianionij uchowaty, w eam id
 ueniu staty, i otowaty, i ie

un sujet de l'adite Constitution, et
que la commission avec laquelle
le Souverain Concilium de Varsavie
avait restitué le Roïume la Juris-
diction, jointe à la tendresse par-
ticulière de Sa M^{te} pour la Nation
avait bien porté la 1^{re} à reconnaître
aux souhaits pressants de la Ma-
jorité et de la République, en déli-
vrant le rappel de M^{re} Sautin
qui s'effectuera aussitôt qu'il
lui sera un porte convenable
à lui donner pour servir l'hon-
neur de son caractère et recom-
penser les longs services de ce Re-
lat; et aussi en destinant une
Nouveauté extraordinaire pour trait-
er et accommoder les différents
qui étoient sur le tapis entre le
St Siège et la Pologne: mais
qu'à l'égard de la réception de
l'ambassade solennelle, la 1^{re}

do prędy postawiać się z ja-
kiemś linatur konceptem po-
nowienia przywrócić do Varsawy
na 1^o jęzo Język dykcyj, potęgo-
wać i wyrażać w sposób Tęgo
Swiętobliwan. Sta Małdy, jak
chierz, opowiadający Tęgo 1^o
do radzi wyrażenia anglijskiego
i użycia J. K. Księcia i Pręcy-
począł, a w dalszym ciągu
wskazywać, które są w tym czasie
wskazywać, jak tylko Tęgo 1^o
thorowca wyrażać. Sta Tęgi
począł, aby walczyć z godnością
charakteru i wyrażać w sposób
wskazywać Tęgo Władztwa; takie, po-
nowienie. Nowy sposób w dalszym
wskazywać do traktowania i zeta-
wiania w wyrażeniu jakiegoś
się w tym czasie pomyśleć. Wskazywać
wskazywać, a Politykę; ale, to się ty-
czy w dalszym ciągu, Tęgo Swiętobli-

ne pourroit absolument ad-
mettre, tandis que la susdite Con-
stitution subsistoit; Que cela
etoit également le sentiment de
la 2^{te} et du Sacré College: que
la Pologne au reste pouvoit se
vanter d'avoir par la destina-
tion du royaume de Mr Sautai
et de la mission d'un nonce
extraordinaire, obtenu du Pape
une faveur sans exemple; et que
certainement tout autre Pape
n'auroit jamais accordé qu'a-
pres une solennelle abolition
de la susdite Constitution; et que
la revocation d'un ministre étant
contre l'usage des Princes, on
auroit aussi eu de tres grandes
difficultés à obtenir celle de Mr
Sautai. Ce sont à peu près les
paroles que me dit le Cardinal de
reims, aussi bien que le Cardinal

woje niemoje wlozono i powo-
 lozono na pacyje, dopoki powracie-
 na uchwata broni bedzie; ze
 rowniez bylo to zdanie tego
 samobliźni jak i swiętego
 kolegium, ze etym wyjątkiem
 polska potrawa nie ma, ze
 odwołaniem Mon^{te} Santini i
 prawniczym nadzwyczajnego Nieu-
 equa, wyjechała do pryncypala
 także od stolicy i wstąpiła, która
 ninowadnie iaden inny papier
 by nie mógł, ze po uwzględnieniu
 obywateli tej i uchwata i ze
 odwołanie ministra będzie prze-
 ciwnie wyjątkowi Monarchii,
 niepodobne były by trudności a
 usunięciu Mon^{te} Santini.
 Oto są niżej wzięte stowiska Kar-
 neta Lercio, rowniez jak Kar-
 neta Lercio, do którego powołano
 po wyjeździe od piawca, Upr-

solennelle qui après que la Con-
stitution établie à Prodro pour
la mission de cette ambassade sera
etc dans une autre Diète assemblée

ma drigim lejmit obaluna albo
microbiana

Wynnam J. W. Pava,

etc. etc.

ou de la mission.

Tous les autres dignitaires, etc.
etc. etc.

le D. Puget.

Puget.

List 24.

Rome le 13. ²⁴ 1828.

Przem, 13. ²⁴ 1828.

Chancelier,

Jainie Wichowski Pava,

Tout d'abord l'honneur d'interme-
dier votre Excellence que la Congrégation
conventuelle d'après les Polonais
s'étant tenu hier matin pour
mettre la dernière main aux in-
structions de M^{re} Polacci qui
après départir la semaine qui
vient. La même accorda à M^{re}
le Vice-Chancelier Comte de Pava
l'abbaye de Skogita de la même
manière qu'elle se fait à M^{re}

Mam Lannyt domini J. W.

Pava, le Kongregacja Kony-
stona Super Rebus Polonid, od-
byta się w nocaj 24. 1828, w celu
udzielenia ostatecznych instrukcyj
M^{re} Pava, który wy-
jechał z Rzymu przyjeżdżając ty-
godniem. Kongregacja ta przy-
jechał J. W. Wice-Kongregacji
Lipietnikow Opactwo w Mo-

Zembell, qui en a été le der-
 nier possesseur, déclarant que
 par cette provision elle ne pou-
 voit ne porter aucun préjudice
 à l'accord projeté sur les lib.
 baies en général : on n'y vou-
 lant point parler de la correc-
 tion de Bulles de la Pivote de
 Michon, car ce que la Congré-
 gation regardait cette affaire com-
 me terminée. Cette Congrégation
 a aussi ratifié l'élection que
 les Religieux de Kropivnicz
 ont faite d'un Abbé en la
 personne du jeune Religieux
 Sapieha. Comme j'avais été
 informé de la tenue de cette
 Congrégation par le Cardinal de
 Reau dans lequel je ne trouvais
 pas de dispositions favorables
 pour l'affaire de la Pivote

gile, na ty samy zasiedzi,
 co F. W. Zembellowski, który
 opactwa tego ostentum był po-
 siadaczem, oświadczając iż tym
 sposobem, nie spowoduje on na-
 szemu ^{zgodzie} ^{zgodzie} postanowieniu
 o opactwach w ogólności:
 niechcąc nawet mówić o
 poprawie Bulli Piotrowskiej
 w Michonnie, gdyż Kongre-
 gacja uważa iż nie ma szkodli-
 wego dopływania do statutu
 dła także innych, do których
 Zaskamilleo w Kropivnicz
 ująwszy przez Duchownych
 w Kropivnicz na Kijów,
 w osobie młodego Sapiehy. Za-
 wiadomiony będą przez Was-
 dyanta Lescaui o odbytych
 Kropivnicz, w których nie ma
 żadnych dyskusyjnego dyskusyjnego
 mia Ma spawany Piotris.

de l'induction et la Collation de
l'abbaye de Propinqua, en
faveur de M^{re} l'Evêque de Su-
verre, j'allai chez tous les autres
Cardinaux et Prélats de cette Con-
gregation pour les prier de
notre faveur, leur représentant
entre autres qu'il y avoit tout
lieu de craindre que la Religi-
on de l'éléction des Religieux
de Propinqua de l'Ordre dans
le prochain Synode Provincial
qui se tiendra au C. S. occa-
sion de prendre des résolutions
conformes à la nouvelle Loi
étalée par la dernière Diète
de Bresno, de laquelle la Majesté
et le Senat ne pouvoient s'éloi-
guer, et que le ministre d'Etat
et belli étoit obligé d'exécuter,
que si cette Cour n'étoit pas
pour le présent intervenue

[illegible]

d'accorder l'abbaye de No-
 wiciwa, au nomme de la
 Majesté, elle doit du moins
 suspendre toute autre résolu-
 tion qui ne manqueroit, pas
 d'avoir des fâcheuses suites
 en Pologne, où les esprits se
 trouvoient déjà extrêmement
 irrités de la différence qu'on
 avoit eue pour les élections
 tumultueuses et insubordonnées
 au préjudice des administrations
 de la Majesté. On remontoit
 à ces représentations, que je
 n'osois pouvoir faire quelque
 impression sur les esprits, que
 la Majesté et la République
 prétendoient soutenir la sainte
 volonté de Dieu, c'étoit justement
 vouloir rompre toute correspondance
 sérieuse et intelligente avec

[illegible]

le St-Siege, et se déclarer son
ennemi, sans qu'aucune loi n'a
jamais blessé plus ignominieu-
sement l'autorité du St-Siege,
que l'édite Constitution: que l'on
doit en toute manière la raturer
et annuler, si on voulait que
Pologne vive sous l'obéissance
du St-Siege; que l'Abbaye de
Koprzywica ne pouvant ab-
solument le donner in Com-
mendam, la Congrégation
ne pouvait disposer de l'Abbaye
de Mogila sans déroger aux
de celle de Koprzywica. Je fe-
rais tous mes efforts pour em-
pêcher l'expédition de cette Ab-
baye jusqu'à la réception des
ordres de la Sainte et du mi-
nistère, en ayant la sentence
qui vient in nihil transeat

149.
 prawo nigdy kanibaliŝy nie
 uŝliŝyto wŝtedy ŝtoŝiny Aŝwatoŝ
 ŝkiŝy, jak pomyŝliwione leŝ-
 wata; ie w kniŝy. rane ŝba-
 liŝ i raneŝy i je pomyŝliwione,
 jeŝeli ŝtoŝy w Pomyŝliwione ^{zostawione} pomyŝliwione
 pomyŝliwione ^{zostawione} pomyŝliwione ŝtoŝiny
 Aŝwatoŝkiŝy; ie Aŝwatoŝ
 Kopyŝliwione nienowice na
 iŝdne gromŝy byŝ dawe ie
comendane, ^{bo} pomyŝliwione nie jeŝt
 w ŝtanie Kopyŝliwione raneŝy
 dieŝ Aŝwatoŝ w Moŝyle be-
 raneŝliwione Aŝwatoŝ, Kopyŝ-
 liwioneŝy. wŝelkŝieŝy doŝtoŝy
 ŝtaneŝy aby pomyŝliwione odŝyŝliwione
 eŝpedyŝyŝy wŝelkŝieŝy tego Aŝwatoŝ
 ai do odŝwatoŝa raneŝliwione od
 T. K. ŝtoŝy i ŝtoŝliwioneŝy,
 Ktadeŝ, na pomyŝliwione tydzieŝ
nihil tranŝeat w Kopyŝliwione

dans les Dateries.

Votre Excellence doit en
reste être persuadé, que je ne
rien ai pour faire connaître
à cette Cour que l'Académie de
la Majesté et du Sénat ne leur
fit pas pour annuler ou
former une Constitution établie
par le consentement unanime
de tous les Etats du Royaume
assemblés en Diète; mais qu'il
faut pour cela l'unanimité
entière de tous ces Etats as-
semblés de même en Diète.

Et quoy on répond ce que j'écris
l'honneur d'adresser à Votre
Excellence par une relation du
22. Mars; qu'il est pas croyable
que dans l'intervalle d'une
Diète à l'autre qui ne se réunissent
soient quelque fois de plusieurs

largi Papierkuy.

Excellence J. W. Panz metko
nary byt prawiencu, ie ni ne
go ni a ni obalen, aby Jai po
rue Jurowani tutej acme, ie
porowmianu iy J. K. Moim
2 Loxatun, niedostatku new j
in Loxatun i prawiencu euk
waty, utanowianu jedynu
nim prawiencu wogyllich
Ltanow Krolstwow, na Ljanie
egowandruy d; ale ie po kuba
na to Ljanu 2 gody tychre
Ltanow, na tyra Ljanie egow
mandongch. Na co odpowiedzi
co prawiencu Ljanu 2 Janu
J. W. Panz, w gowandruen
mujin 2 2. 22. Marca; ie ni
prawienstwow jst aby prawi
dy jedynu a drugu Ljanu,
ktory utanow niedostatku prawi
Ltanow, ni dyta Ljanu 2 Janu

Etats de la République pour
le rappel de M^r le Gouverneur
Général, et la destination d'un
autre, devrait clairement faire
voir, connaître à toute la Na-
tion, que si la sainteté pou-
voit se faire sur ce point,
elle le ferait.

M^r Meliorucci, qui se
trouve ici depuis quelques
jours, m'ayant assuré dans
une visite qu'il m'a rendue
qu'il avait l'honneur d'a-
voir part aux bonnes grâces
de V. Ex. Excellence, et qu'entre
plusieurs commissions dont il
se dit chargé des grands et pe-
tits détails de l'administration
générale, il avait celle de faire
savoir la famille de Votre Ex. Ex-
cellence, je lui ai dit à cette occasion
d'entretenir de tout mes
services en particulier de
ménager, s'il m'est possible

ymikanaï Navôd, se jedy
Izgo swiętsobliwoci mogła

zawzięcia w ty okoliczności,
zawzięcia.
zawzięcia by zawzięcia.

Pan

M^r Meliorucci, majdu

izgo iz tu od D... kiblu, odwie-

drilony, majdu, zawiadom, se

posiadawczy Izgo. Pan,

i se pomiedzy wieloma clem

niem jakie ma od Potklich

magmatow, majdu, do

orazku Izgo. Pan; izgo izgo

izgo izgo, majdu, majdu

izgo, a majdu, majdu

izgo, a majdu, majdu

izgo, a majdu, majdu

pagandy fide; se majdu

izgo se izgo bardo fide

obrac ogginate majdu

Lich 25

Rome, le 7. Février 1728.

Monsieur,

croyant être également de
mon devoir de rendre suite à
votre Excellence de tout ce qui
a du rapport aux Nationalistes
Polonais qui se trouvent icy,
j'aurai l'honneur de luy
dire en commençant par la
suite de l'affaire, arrivée à
M^r l'Abbé Opalinski que le
l'abbé s'en est entièrement
remis au Cardinal de Poli-
gnac, sans faire attention à
à mes représentations, ay à
celles du Cardinal S^t Clement,
qui pour cette raison s'est
retiré de tout engagement

Rzym, 7. Luty, 1728. v...

J'ai le bien honneur, Monsieur,

Uwaga: sobie również do po-
winnoś sprawować J. W. Państwa,
co tyko ma związku z wyśtro-
kami Polakami, znajdującymi
się tutaj, mam zamiar mu donieść,
zaczynając od tej okoliczności, że S^t Opalinski
entknie się od dat kandy-
datury Polignackowi, bez względu
na moje i Kard. S^t Clementa
uwagi, który to jego pismo-
wstwo ma niewątpliwie swoje
zobowiązania, ponieważ wy-
sił jak mu się spodoba. Co do
mnie, chociaż nieprzebiegłem go
ukonić aby pomeł ten bawie-
nemi mojami radami, niezm-
niej jednak, przez wzgląd na

ou que le Cardinal de Polignac
 lui fournisse de l'argent, ou
 qu'il ait trouvé du crédit auprès
 de quelqu'un sur la royauté
 qu'un proche parent de la
 Reine de France ne saurait
 manquer de moyens pour pay-
 er ses dettes: le premier est
 fort douteux, par rapport que
 selon les apparences et le récit
 de ceux qui ont connaissance
 des affaires domestiques du Car-
 dinal de Polignac, ce Cardinal
 n'en a pas plus qu'il ne lui
 en faut; et si le second venait
 à se réaliser, je prévois
 que Mr. l'Abbé Opaliński se trou-
 verait deus de fameux ambassadeurs
 avec des Dantes, lorsque les Créan-
 ciers y reconnaitront pour se
 faire payer.

piwnie to, bardzo niefortunne;
 albowiem między wielkimi pro-
 bierkami i wysuwaniami inia-
 mych domowych okoliczności
 kardynała Polignaca, kardy-
 nat ten niema nigdy iud to
 interesu, a jak to dra-
 gie jest prawdziwie powiedziec, że
 księdz Opaliński w sumie
 nie ma więcej moich okoliczności
 niż sprawa iudliwa, kiedy wie-
 ryć się nie da, a dać się nie
 o zaproszeniu Stugów.
 Obawiam się co podobnie
 go z Duchownym Sapientem
 księciem dwóch tysięcy przysłał
 Opactwo Kropiwnickie, zwanego
 wzięcia T. K. Moni.
 Duchowny ten jak sądzę

Le vœu de quelque chose d'appro-
chant pour le Religieux Sapiecha,
qui est celui auquel cette cour a
accordé l'abbaye de Koprowica
contre les dispositions de la ma-
jorité. Le Religieux, à ce qu'un
m'a assuré, se trouve plus de néces-
sité sous romains de dette, sou-
me assez considérable en Pologne,
et s'il n'est pas assisté d'un
puissant moyen pour payer les
dette, il se trouvera également
fort embarrassé à moins qu'il
ne soit aussi assisté par le car-
dinal de Polignac au quel il
s'est attaché et dont il doit di-
manche recevoir les ordres sa-
crés.

M^r Meliotrouci se trouve
encore fort intrigué à son retour
de Pologne au mois d'Octobre

même, croit-il que ne l'édien
et le talarow Rymelich, Koro-
ta d'v'e' ena'na w fobue, a
jaki ma kto diehy m' trod'kion
nie p'omoe do optacenia Stan-
g'ow, romme bydie w k'opowic,
chylny talie an'lat, comme
w k'adynto Polignaki, ne
k'otory p'ofund' stroue, a ad
k'otory ma p'ysci nainacac-
nie k'aptacielu.

Pan Meliotrouci nous a
donné l'avis de se procurer
un peu de Polaki w m'ique par-
d'ordres. L'objet en, p'ry-
thecien, i'q' tarantomacien
K'osim' k'igim P'as'p'oti, ad-
p'orythai, p'm' w'adacit' i'q'
teyir k'igim, P'elature Mon-

d'empressement. Et M^r Melioracci
 de son côté s'imaginait qu'après
 avoir obtenu la Prelature, le pape
 se trouverait obligé de le pourvoir
 d'un revenu suffisant pour le ga-
 rantir d'une manière honnête de la
 Pénurie de la Prelature. Et ce
 effet il ne parla de rien tant
 qu'il n'eût pris possession de
 la nouvelle Prelature, et s'entrete-
 nait avec le
 peu d'argent qu'il avait ramassé
 de la vente de l'équipage qu'il
 avait porté avec soy devoit à
 cause de la nouvelle Prelature,
 et qu'il se devoit venir après
 de Pologne pour former la famille
 de M^r l'Ambassadeur de Polo-
 gne, qui devoit arriver en cette
 ville dans peu de temps, et arri-
 ver par communication expresse
 les équipages nécessaires pour
 cette Ambassade. Mais son vi-

obowiazany bydl apozaryj
 go dostaluszyn dochodow, za-
 taniayezyn go od kaniubow
 niedostatku jako wtacizide
 Prelatury. A tego powodu, nie
 mowil o pokaż nie wnet
 takowij
 wposiadanie nowej Prelatury,
 wnyzmajac iz jak mójt najbyj,
 niewielkimu pieniędzu, jakie
 zabrat zprzedaj Powsow, ktore
 przyniosl z soba; dowodzil nie-
 myslenie mybyl z Polku, aby na-
 liqz do domowgo. wreszcie 7. 10.
 domowgo Polakiego, majacy
 wkrótce
 mybyl do tego miasta, wprzod
 zpolceniem unyższym my-
 gosowania protubnych chw-
 parow Ma ty Ambasadę. Ale
 wyrozumowij niemać

156.

formé par son Auditeur de la
locution du Pape voulut
m'en parler, à cet effet il me
fit savoir qu'il souhaitoit de
m'entretenir, lorsque il me
seroit convenable d'aller cher
chez M^{re} Bellorini au sortir de
l'Audience du Pape étoit
aussi tôt venu chez moy pour
m'informer de ce dont il s'agi-
roit et implorer mon assistan-
ce et bons offices auprès du
Cardinal S^t Clement, vu que
son sort dépendoit de l'infor-
mation que le Cardinal auroit
pu donner au Pape de sa
personne. Je allois ainsi tous
jours de la semaine avec une
véritable intention de servir
M^{re} Bellorini le plus effica-
cement que j'aurois pu mériter
après ce que me dit le Cardinal
S^t Clement, si j'en trouvois con-

avait recherché la protection de
 Cardinal de Polignac, préférable-
 ment à laienne, ce qui ne
 devoit point lui donner bonne
 opinion de la conduite, par rap-
 port que dans l'état où il se
 trouve, il peut être capable de
 toute intrigue. Du moins bien
 loin de l'arrêter, elle se croyoit
 en conscience obligée de lui être
 plutôt contraire pour l'honneur
 de la Nation dont Melioracci
 parloit avec peu de regret.
 Cela étant comme j'ay l'hon-
 neur de le représenter à Votre Excel-
 lence, je suis que M^r Melioracci
 n'obtiendra rien d'autant plus
 que la Chambre Electorale est
 fort éclairée, et que lui ne peut
 le produire comme son acte qui
 auroit eu mérite et une lecture
 distinguée. Lorsque je croyois

189.
 wspomnę ja nad jego wsta-
 saniem, co świadczy o dobrego wy-
 obaczenia o jego postępowaniu,
 a także i samemu, iż w polowaniu,
 w jakimś i w najdłuższym, był edok-
 my do wszelkich rzeczy. Preto,
 iż daleki od grzechu i zła, i
 łaskawości i miłości, i
 iż w obowiązkach był i mi-
 ał i prędko, a to i tak ho-
 ra Naroda, o którym Melioran-
 ci nieprzemyśleć i myśleć.
 Przewidywać o tym, nam za-
 myt przedstawić to J. W. Pami-
 ęde, imię i Melioran-
 niewskara, tem więcej i kłopot
 Apokalipty jest ba i kłopot
 w tym etapie, a on i długi
 zalety i doświadczenia - kiedy
 rozumiał i w 2 kładach

avec le Cardinal St Clement
 que le délai de la longévité
 des trois cardinaux Nicolo Spinola,
 Coscia et Lercari d'attacher
 par le Pape pour examiner
 de nouveau le point de l'autre
 Starchewski et les Jésuites
 de Pétroch au sujet des biens don-
 nés au collège des Jésuites de
 cette même ville par le Roi
 Étienne, de glorieuse mémoire et confes-
 sés par la République avec
 l'approbation de St Liège, comme
 je représentois à Votre Excellence
 par ma relation du 17. Janvier;
 lorsque je croyois di-je, que ce
 délai qui devoit depuis trois se-
 maines pouvoir provenir de
 ce que le pape s'avoit peu
 d'envie de changer de résolution,
 en suite de nos remontrances;

St Clement, ^{zwolka} et ^{odstąpienia} Krom-
 gazyński tutek Kardynałowi
 Nicolo Spinola, Coscia i Lercari
 ari, pnia Papieża pnia pnia
 dla myślenia i pnia pnia
 miedzy Archidukiem i Terent-
 mii Potockimi, pnia pnia
 Józef Danyel Kolegium Terent-
 kieniu w tym miejscu pnia
 Króla Stefana, bóg wie pnia
 pnia, i potwierdzone pnia
 Prezydentowi a pnia pnia
 pnia Stolica Apostolska, jak to
 pnia pnia J. W. Pnia, pnia
 pnia pnia 2 17-tych;
 kiedy rozmawiałem, mówię, re-
 ta zwolka, od tutek tygodni
 trzej, moga pnia pnia
 pnia w papier od pnia
 pnia pnia, albo pnia
 zwolka

on de ce qu'il pourroit avoir
ordonné d'en écrire au Souverain
extraordinaire pour appuyer de
lui plus positivement le sentiment
de la Majesté et du ministère de
la République sur ce fait. Les Let-
tres vinrent au commencement
de cette semaine m'avertir que
l'archevêque de Pologne avoit son
chef obtenu de la Sainteté un nou-
veau Rescript sur la présentation
d'une nouvelle requête par la-
quelle il supplioit la Sainteté de
vouloir lui adjoindre quelque autre
Cardinal aux trois déjà destinés,
afin que la Congrégation étant
plus nombreuse, la décision en
fut par-là plus solide. La 1^{re}
toujours indifférente à cet Arche-
vêque lui accorda sa demande
par le Rescript au-dessus de
la requête, dont je joins copie

wskutku naszym pietrości,
jaki to się pisat o tym do Nro-
cyjnego nadzwyczajnego, aby le-
piej odcisnąć i wydrukować
Y. K. K. i ministerium Pracy
poprosiłoby wskazać ty okoliczności
Na początku tego tygodnia Zwa-
ci nadzwyczajnie, że aby bi-
skup Poleski ^{znowu} ~~na nowo~~ odebrał
od Jego Wysokości biskupa nowy
Biskup, na zgodzie nowy
prośby, listy, prosi o Jego Wys-
okości aby namyślał doświ-
jednego. Jemu Kierownik do tych
jaki pomyśleń, a także po-
wzięcia iktada Kongregacji,
a tym samym nadania ^{wskaz} ~~wskaz~~
gwarantowania ^{oświ.} ~~wskaz~~ Ty o
Wysokości oświ. samego proba-
stowa dla biskupa, przytata
na jego zgodzie Biskup, i
pomyśleń i samego prośby, ^{listy} ~~listy~~

point d'écouter, car qu'il n'en
agissait pas de bonne foy, et ne
demandait qu'à chicaner pour
surprendre la sainteté et la san-
tiser, entre que toutes les pour-
suites étant contraires aux dis-
positions de la Majesté et des Etats
de la République, cela ne pouvoit
que donner de nouveaux motifs
de plainte à la Majesté et au
ministère de la République. Cela
étant résolu entre le Cardinal
St Clement et moy, j'allois le
lendemain chez les cardinaux
du Palais: je commençai par
le Cardinal Lercari au quel je
fis un discours relatif à ce dont
je le finis en représentant que
la sainteté auroit bien pu déci-
der sur ces différends, mais qu'il
sembleroit, mais que la sainteté ne pouvoit
changer ni jeter des dispositions

ni les li antichan mypetuie, et
du sty wany podajego je, a usi-
tynqego tytko faksreni podajei te-
go luytobliwoci i spowiadliwoci,
tin bardi, ie wnyctnie te nalye-
nia spowiadliwoci ty wnyctnie
J. K. chon i stanow Prany po-
epolity, nomye ly ty spowadcu
skary J. K. chon i ministrow
Prany poepolity. W takiem posta-
nowieniu, mojem i Kardynata
St Clement, powiedtem naradzie
du Kardynata Patrac: razgla-
od Kard. Lercari, do ktorego prus-
mowilam w tym przedmiocie, pod-
stawiajac mu, ie tygo luytobli-
woci moim lacznie zadybowac
jak je podobaj, ale ie J. K. chon
nie moie ani na jety odmienic
postanowien ktore Stefanu,
poprowadza wacy. zadowolno-
wna

faite par le Roy Etienne son
 predecesseur avec le consentement
 de la Republique, et l'approbation
 du St. Siege; qu'il estoit ainsi fort
 à craindre, que la decision de la
 Sté, si elle estoit contraire aux sus-
 dites dispositions, ne seroit point
 mise en execution, faute d'être ap-
 prouvée par la Maïesté et les Etats
 de la Republique, sans quoy rien ne
 le pourroit faire en Pologne, sur tout
 au tant de fois qu'il y a eu des
 Roys depuis cent trente années per-
 l'emaner avec le consentement des Es-
 tats, aux quels seuls la connais-
 sance d'une telle affaire pourroit
 appartenir de droit. Qui ainsi se
 continuoit à supplier son Souve-
 rain de vouloir bien représenter
 de nouveau à la Sté la nécessité
 de remettre ce point à la decision
 de la Republique, ensuite des in-

ments par Annapolit, à la
 triendouyeh par Stolie le p...
 itolika; le tyra iproblem, tykai
 iy naliy, ie myrok dyo swig...
 bliwini, gdzby okradat in p...
 ay neonyu postanowieniom;
 niemogly by i myjetniowym, p...
 mygd, ie nialy thy po p... T. K.
 Moie i l'any Annapolitij po
 twierdowym, bez uzy nie niem...
 ie robiu w, w Polce; nade-
 wazellu to, co p... p... tyk...
 twolow od etu trydientu let, co
 jedny zgodnie zatwierdzily
 p... l'any, ktorym jedy nie nec
 tae yrawia iy naliy. Nie p...
 stawian p... p... dyo swi
 neonyu aliy ranyta swow p...
 stawie dyo la i p... twolow, ko-
 niezwoci ad stawie ty okoliano-
 lei pod w... p... P... po-

question à ce Cardinal. lui disant:
 Et vous Monsieur, alliez
 de ce que vous avez la bonté de
 me supplier. Il me répondit:

Assurément, mais j'ay tout lieu
 de le croire, de croire: mais si la
 chose venait à aller autrement.
 Le Cardinal me répliqua: ne sa-
 vez, je ne sais que vous dire, si non
 que comme je ne trouverai dans
 la Congrégation, je saurais ce que
 je devrai dire, et si j'en manqueras
 point. Je continuai à lui dire:

Supposer Monsieur qu'on la con-
 grégation n'est d'entre d'autres d'autre
 discussion que celle de l'argent à
 trouver un moyen pour pourvoir
 aux besoins du Diocèse de Potosi,
 votre Eminence conviendra avec
 moi que cela suppose un présent de quelque
 bien de la dite Diocèse de Potosi
 et la pauvreté de l'Archiduc, et

2 apytania, nioinje: Ziskief
 Wana Excellentie ^{miłosernia} pany tezo. to
 & io kony min parypunaac. la
 A on odjekt mi na to: Pocho-
 nana, nigromia, ale manje. Po-
 wod wienia tenn. Odprawie-
 dratya: Ale gdyby racz miata
 sy wale inary. Nardzant od-
 part: w tym razie, niemiem
 nic odprawidzi, jak to tyłko, ie
 wanie kongregacy, kedy widziat
 co o tem powiedzi: i zprawde
 nicomistkam powiedzi. Mo-
 witem nam daly: Przyjac W-
 na & ie kongregacya (niep-
 iwnia, zastanawiajacy
 i nioyo zastanawiajacy) jak
 nad trodkami zaspokojenia
 Diocesis Potosi, wie Wana
 Excellentia, na zgod: ty racz
 ze maza, ie to parypunaacie,
 inoy que cela suppose un present de quelque
 bien de la dite Diocèse de Potosi
 et la pauvreté de l'Archiduc, et

mais je doute fort que cette suppo-
sition puisse subsister, après que le
Synode tenu à Kamoi a pourvu
aux besoins de tous les Diocèses de
Russie; et l'Archevêque de Pétro-
grad a d'autres gros revenus, avec lesquels,
s'il le vouloit, il pourroit sans l'in-
convenance, pourvoir aux besoins
de son Diocèse, si ces besoins sub-
sistoient, comme il le veut faire
accroître; au lieu que si les Jésuites
ont quelques revenus de considéra-
tion, ils ont aussi des dépenses très
considérables pour le maintien de
grande quantité d'Eglises, curés et autres
nécessités tendantes à l'affermis-
sement des Russes au sein de
l'Eglise. Il faut donc, pour le
cardinal, produire des preuves
de cela, afin de détruire cette
Archevêque et en ce cas, je vois
certainement que la sainteté

de votre prapriété est
mise, pro kardynalia w Kamoi
odbytym. ktory wyzskhu dyce-
Puskie i opatruje w fundus;
a Ptochi Archibiskupowiade
dru znanie duchow, ktoru
prokasi, gdzby chcial tyllow, w
wielu kaniadzi
opatruje, prokasi, w wielu dyce-
egji, jeli one istniej, jak to
winnicie uctuje; tym mianem,
gdzby zausz moli nauce
winnicie duchow, maja znanie
winnicie wydatki, na uctywa-
nie wielu kaniadzi, prokasi,
i innych okolicznosci, ktoru
nych do uctywania Ruskie
na Towie kaniadzi. Ptochi
wice, winnicie kardynat, dowie-
ty, aby tam uctywa-
dy biskupa, a w tym razie
winnicie kaniadzi, w Towie

ne se tiendra je crois que dans la
seconde semaine du quarantaine.

M^{rs} le vice-Chancelier m'a écrit du 19 Janvier, que par les lettres de Pologne, il avait eu la nouvelle, que le Prince de Mogila envoyé à Coprivnic par le Com-missaire Général des Cités pour prendre possession de cette Abbaye en faveur du Religieux Sapieha, ayant voulu procéder à la prise de possession, malgré les oppositions de l'officier que M^{rs} le Grand Général y avait envoyé à la tête d'un petit détachement de Dragons, celui-ci avait alors procédé au séquestre de biens de la susdite Abbaye.

Après avoir précédé le Cardinal
Et l'ayant de cette nouvelle, j'ai
laissé dans le cas: de savoir que
je trouvais informé du fait,
et voulant ne lui faire quelque

tygodnia Państwa, jak i w innych

Major

[illegible]

reproches pour d'injure qu'il
disait qu'un tel procédé faisait
au St-Siège, j'ai pris la parole. Juy
disant: Au ~~moment~~ ^{moment} vous
trouve Monsieur, d'est au
Roy mon maître à se plaindre
du peu d'attention qu'on a ac-
cuy à toutes les représentations
que nous avons et souvant faites,
le Card St-Clément et moy, il
n'est rien arrivé dont nous n'a-
vous présenté la St^e. Votre S^umi-
sme et les autres Cardinaux
pour tacher d'obtenir la suspen-
sion de l'exécution des Bulles
de l'Abbaye Copronien, on n'a
pas jugé à propos de l'ordonner;
on ne dit donc plus rien plus
se plaindre au Signet de S^umbi,
qui néanmoins ne pourroit
manquer, ou que les choses
d'Etat et de Guerre y estoient
obligés par la nouvelle loi d'Etat

wynydzony jak mowit, pro-
styphian tym Stolez Apostol-
skie, powiadaliu mu: Byzaj-
nawiz, Accimur, rany krol-
pau my, ukanie i powo-
nien na lekewanie p^{re}-
stawien, jakie tu ty lotko tu
wydzialy. Kard: St-Clément
waszemu wydzialu tem
wydzialu. Tego dnia blizni-
wanu S^umiensu i innych
kardynalow, aby Stasie i wy-
stanie zawiadomil wydzialu
Bulli Bractwa Kopronickiego
z^ustali na wydziale i d^obie-
to ukladali, wydzialu p^{re}-
to ukladali. Tego dnia wydzialu
Stasie, Kard. Stasie byt
wydzialu, Stasie Stasie
Stasie Stasie. Wajny byt
Stasie Stasie. Tego dnia wydzialu

174.

Lett 26.

Rome, le 2. Janvier, 1728.

Monsieur,

A l'honneur de vous que
il a plu à votre Excellence m'es-
rire du 19. Janvier, j'auray ce-
luy de répondre, que M^{re} Pau-
lucci, étant très bien intentionné
et doué d'excellents de toutes les
qualités nécessaires à un Mini-
stre, comme il paroît que
votre Excellence même le recon-
noît, il y a lieu à espérer que
tous les différends se terminer-
ont amiablement au gré et
satisfaction réciproque de tous
côtés.

Après les différends protestés
du Cardinal Nicolo Spinola
pour différer de Congrégation
en Congrégation l'affaire

Rome, 7. Luty, 1728.

J'ai vu M^{re} Paulucci

Na list który miałem ser-
wyt od J. W. Paula od brać 2
19. stycznia, odpowiadając na Mon-
sieur Paulucci jak wytyczył
chciał, a myliem odpowiadając wy-
kazał myliem pokażąc dla mnie
wskazał, jak to sam J. W. Paulucci
miał; a miano godziwym i
wskazywał, że w tym miejscu
miałem statutowe postanowienia
i godziwie i racjonalnie wyłożył
nam, że oba strony...

Kiedy nat Nicolo Spinola
pod wymuszczeni przymusił mi-
nie wyciąć 2 Kongregacji na

de la fondation, je ne sais plus
 quel parti prendre pour pouvoir
 terminer cette affaire-là. Elle
 est présentement revenue à la pre-
 mière Congrégation poste liue-
res. ^{litte} Après que les vaquantes
 de Carnaval sont passées, j'ai
 de nouveau pressé le Cardinal
 pour qu'il présentement éludé
 les moyens. Et contraire la Na-
 tion.
 L'incertitude où je suis si je
 dois continuer à insister avec
 le Pater et aubien de tout ce
 qui se passe en cette cour, comme
 je fais à Votre Excellence, m'en-
 gage à vous supplier Monsieur
 de vouloir bien me faire
 quelques éclaircissements sur cela:
 Depuis la dernière Diète de Pro-
 bus jusqu'à qu'on la tenue de la
 Congrégation Concistoriale,

Kongregacyj ymawne o funda-
 cyj i niewiem jacy prowadzicie-
 pouq'aley nie ty nie ukonczy-
 obienie oddana jest ona pod
 pierwsza Kongregacyj poste li-
ures. Po odbytych razustnych
 wakacyjach, po jakim czasie na-
 gle tyo biadynata, ktory idzie
 do, ~~my~~ ^{my} ~~pre~~ ^{pre} ~~con~~ ^{con} ~~si~~ ^{si} ~~tu~~ ^{tu} ~~as~~ ^{as} ~~ad~~ ^{ad}
 glisobania i pociagania i na
 oddawia.

Nieprawda w jakiej i z ruz-
 nych, i ymawne daly zawiadomiaci
 J.W. Wojewode Lubelskiego o
 donydzim wyprawianiu na tym
 drowie, jak jak zawiadomiam
 J.W. Pana, prowadzyc mnie upro-
 wadz do aley mnie oswiecenie w tym
 względzie
 Od ostatniego Sejmu Prodiu-
 skiego do zawiadania Kongre-
 gacyi Kongregacyj i uprowa-

176.

cyper rebus Poloniis. Du 17. Juch bus polonid, 17^e Ligne, naj du
let, j'ai bien respectueusement in-
formé de tout M^{re} le Palatin
de Lublin. Depuis j'ai
cisé de le faire, supposant que
votre Excellence s'en informait
suffisamment; soit aussi pour
éviter les frais des postes qui
me content de puis et hy ver
près de 200. écus, et votre Exce-
llence peut en juger par la
longueur de mes lettres que je
dois aussi envoyer à tous
les Ministres, sans parler de mes
relations pour la Majesté, et
de mes autres lettres particu-
lières.

Je continue Monsieur
à implorer l'honneur de
votre Excellence.

Le D. Puget.

gularniy dworiat o woychku
J. W. Wojewoda Lubelskiy: osty
populitatem, myywnyqy is go
J. W. Pau. miedziadziat dworiat
nie; moie da tygo, chy miedziadziat
kontow pouty, ktora od rany, kon-
taje miedziadziat 200. talarów,
jak o tym J. W. Pau. qdy miedziadziat
nie, po dany obywatelich listach
miedziadziat, ktora pouty miedziadziat
nie de wyjetlich Ministrow, nie
miedziadziat jak o dany lym miedziadziat
edawiach miedziadziat J. W. Moie i miedziadziat
miedziadziat partykularny ch listach.

Pontawam praly moja o dany
nie miedziadziat, J. W. Moie i miedziadziat
dany miedziadziat miedziadziat

Puget.

List 24.

147
28

Rome le 14. Janvier 1728.

Ryga, 14. Lutego, 1728. v.

Monsieur,

Jamies Wilhelmsky Paris,

Les négociations qui faisoient
le sujet de correspondance que j'avois
l'honneur d'entretenir avec Votre
Excellence, depuis la dernière d'ite
de Grodno, ont été interrompues de
puis l'expédition de M^{le} le Comte
Dapchi au mois de juillet dernier
jusqu'à présent, j'ai eu pouvoir
pendant cet intervalle de temps
suspendre le fil de cette correspon-
dence, d'autant plus que je
suysois, que S. Sa. M^{te} le grand
Marichal de la Couronne, que j'ai
régulièrement informé aussi bien
que M^{te} les autres Ministres de la
Republique, de tout ce qui se passoit
en cette Cour, avoit la bonté

Nagacyaye le d'que medietio-
ten listowania nioy 2 T. W. Pa-
neu, od eracu octaturgo le' mne
Prodiu'shiego, pmerane wotaty
mystawian tu T. W. D'gbelhiego
u mniqy tyen, do Juia Dixy-
wigo. Uwaintu takie sa chosow-
ne, u pniqyqar teyo nasu, pmer-
mai takie uqy pmeran nioy li-
stowania, ten nioy, ie qd: ten
ie T. W. Marwatek Wilki. Kowu-
uq, ktrgo regulacine kawia-
uaitu, u mniqy qd iucy qd pe-
uine alim: thio, a uqy allicin
za qd uqy tu tyen, u diato duone,
uqy udielai T. W. Pauer
tyh u uaducowis. Ten byodij,

178.

de communiquer mes relations
 à V. Ex. outre qu'après une perte
 de mille écus qui m'a redonné
 aux abois et dont V. Ex. aura
 pu être informée, j'ay été
 obligé autant que j'ay pu de ne
 pas pousser sans nécessité les
 frais exorbitants des Postes
 qui depuis sept vingt six mois
 me coûtent cinq cent écus ro-
 maines. Mais aujourd'hui que
 je crois être de service de la Re-
 publique, ensuite de lettres que
 j'ai reçues par cette ordinaire
 de S. E. M^{re} le Vice Chancelier
 de la Couronne du 26. Janvier,
 que je reprendrai le fil de ma
 correspondance, je n'espererai
 plus me fatiguer ny de
 peines pour satisfaire le mieux
 qu'il me sera possible à tous
 mes devoirs, dans l'esperance

w sprawie tychże talarów, co
 mnie dobita, a ośm T. W. Pa
 nych. tychże mości, przynależny
 bytem o ile możności, nie powin
 bępnobnie ogromnych kosztów
 na koszty, które przez dwadzieścia
 jeden miesięcy, deminuisz pięć lat
 talarów przynależnych, kosztujących
 Teraz aboli, najaz ię now etablie
 Przewyższony, wiodący listów
 ostalichu krajem odbrany do
 od T. W. Państwa Wice - Kancelarza
 Państwa, z 26.^u stycznia, któremi
 znowo postanowił ^{mi kara} ~~całkowicie~~ ^{całkowicie} ~~całkowicie~~
 nowego listowania, mianem
 obam ni będą ni kosztów aby
 o ile mości możności, enduż naj-
^{tytu} ~~całkowicie~~ ^{całkowicie} ~~całkowicie~~ ^{całkowicie} ~~całkowicie~~
 Ruci, ię Przewyższony, znowo
 ega wygłos i wygłosz protok-

que la République, moyennant
les bontés et haute protection de
Notre Excellence, daignas y avoir
égard par quelque gratification; et
en me mettant en état de mieux,
après tout d'années de fâcheux ser-
vices, en vie plus tranquille que
celle que je mène présentement, étant
travaille comme inquiète par des créan-
ces que je ne puis apaiser,
ayant à peine de quoy vivre.
J'aurais ainsi honoré de
vous de rendre à l'avenir à V.
S. un conte exacte de tout ce qui
se passera en cette cour; à quoy
ayant du rapport le contenu des
dites lettres de S. P. M^{re} le vice-
chancelier, je me donne l'honneur
d'en rapporter icy tous les points.
Il m'a été que N. S. s'en étoit
retournée en Pologne, après

[illegible]

avoir eu une double conférence
 ce avec M^{te} le Prince Latour-
 d'Autun: que le Prélat n'ayant
 pas l'autorité de pouvoir déci-
 der ou résoudre sur les propo-
 sitions que V. Ex^{te} avait pré-
 sentées avant son départ, il
 les avait prises ad referendum,
 et avait promis de le rendre a-
 près Pâques à V. Ex^{te} pour y
 continuer les conférences avec
 V. Ex^{te} et M^{te} les autres Ministres
 et Dignitaires de la République.
 Comme ces propositions de V.
 Ex^{te} au nom extraordinaire,
 dont M^{te} le Vice-Chancelier
 m'a envoyé copie, parviennent
 très convenablement au Cardinal
 St. Clement Protecteur, nous
 les soumettrons de notre mieux
 à cette Cour, et procéder

nia ni roztymyżnia ^{Pau}propo-
 zycji, jakie mu T. W. przedsta-
 witisz, przed samym wyjazdem,
 wróci^ł takowe ad referen-
 dum, przychodząc miły do W.
 Ex^{te} zaraz po Wielkanocy,
 w celu dalszego konwersacji
 z T. W. Panem i innemi Mi-
 nistrami i Dignitarzami
 Państwa polskiego. Ponieważ pro-
 porcyę te T. W. Panu, Andrzej-
 najorem Nuncjuszowi podane,
 których Wice-Kancelarz miły stał
 mi kopie, zdają się być i dogodne
 Kardynałowi St. Clement Protetek-
 torowi, postanowił ich, wkrótce
 ja o ile będzie u naszy miły atak
 ować je u dworu tutejszego, jak
 to dotychczas i de notie naszymi obcy odprawiali dworu
 ażeby i u tej Cour, et proceder tym, Nuncjuszowi Paulucci,

procéderons autant qu'il
nous sera possible, qu'elle res-
ponde au Nouve Paulucci
d'une manière satisfaisante,
d'autant plus que les propositions
qu'on nous fait sont relatives à tout
ce que son Eminence et moy
sollicitons en desir si long-
temps.

La proposition au je suis que
Notre Excellence aura déjà été am-
plement informée en fait suivi
à Mr. l'abbé Opaliński Chanoine
de Porvanie, et de l'engagement
pris par le Cardinal Polignac
pour une réconciliation éclatante
de l'honneur du Sud^t abbé,
comme proche parent de la Reine
de France, j'aurai l'honneur
d'informar seulement V. Ex^{te}
nouvelles qui se font divulguées
par cette ville au sujet de re-

ponyibueg lye mayta, tem bro-
dij, ie myi nusie praprye,
mygadaja de spaciara Ligea son-
amga me myytkiia de tyo, co
oddawna Tyo Eminencya i ja
myjednae ta nityeny.

Muimam ie TW. Pae nie
zawodnie miado miouy lye
tyingyeh ie kiejda Opalińskiego
Kawonika Poranńskiego, oownie
jak o roboty i acia ie kady-
nata Polignaca co d'upietue
co myyrocia hawon tenir
kiejda, jako blickiem hawon-
nie krotomij kowuskiy, nam
zawny i miado miouy jende V. W.
Pae o alie wiwisch, rosztych
ie po tem myysee, myytem od
pomiadi, jaka V. Ex^{te} kadyzet

prouves que M^{le} le Cardinal de
 Polignac doit avoir reçues la
 semaine passée sur la rélation
 qu'il avoit faite de ce fait à
 la Cour de France, dont il est
 icy Ministre. Noyez Monseigneur
 ce que j'en ay appris par des
 gens qui disent l'avoir ouï
 dire à des confidens de ce Car-
 dinal: 1^o On approuve l'enga-
 gement pris par ce Cardinal
 pour la réparation de l'honneur
 de M^{le} l'Abbé Opalinski, qu'on
 reconnaît pour proche parent
 de la Reine. 2^o On ordonne au
 Cardinal de Polignac d'aller à l'an-
 cien du Pape pour lui demander
 satisfaction sur les justes plaintes
 du Roy. 1^o contre le Cardinal Louis
 de ce qu'il avoit voulu protéger
 les coupables, sur tout le M^{re}.
 quis Orsini, 2^o contre le Cardinal de

Polignac stryżnaci miedzi w p^{re}mi-
 erzym tygodniu, na zawiado-
 mienie o tymi przedmiotach,
 dworu francuskiego, którego on
 staje się Ministrem. Oto jest 2^o M^{re}
 Papi, co stryżnaci od ludzi, którzy
 dowiedzieli się o nich od poufnych
 tego Kardynała: 1^o Pochwalają
 zobowiązanie i tego Kardyna-
 ła w przygotowaniu ~~króla~~ kró-
 la Opalinskichu, jako bliskie-
 mu krewnemu Królowej. 2^o On
 poleca kard. Polignacowi ię-
 dąc posłuchania u Papieża, we-
 lu radzić najprzód na stryżnaci
 stryżnaci króla; napród, przeciw
 Kardynałowi Louis, do tego, że
 miał
 chciał protegować winnych,
 między innymi M^{re} Orsini. 2^o On
 li; przeciw, przeciw Andriejowi

du pape; de ce qu'il avoit cher-
 ché donner retraite à ces dis-
 pables; et 3^e contre le Gouverneur
 du Roum pour n'avoir pas d'abord
 fait arrêter les ennemis, après que
 le Cardinal de Polignac luy en
 avoit fait l'instance, ce qui luy
 avoit donné le temps de s'enfuir:
 et enfin de prier le Pape pour que
 le Marquis Orsini, qui est toujours
 en prison, soit extraordinairement
 châtié. Outre ces ordres au Cardinal
 de Polignac, le Roy de France, dit
 avoir fait écrire à l'Empereur,
 et on m'a assuré qu'on en de-
 voit aussi écrire à la Majesté;
 Le Card. St. Clement Protecteur
 étoit la chose aguerrie, et que
 c'est le Card. de Polignac qui fait
 accroire tout cela pour soutenir
 ses premières démarches. J'en

Papieskiemu, ię dat u wiebie
 ochronienie jednocznie z winnych;
 po trzecim,
 przeciwko gubernatorowi.
 Pymu, ię niekiedy raz
 ujętych winnych, po na prośbie
 Kardynała Polignaca, a co da-
 to im było do ucieczki a na-
 kazał, prosić papieża o ich
 Margrabia Orsini, uwięzie-
 nym ię. Wszakże, przy władzy
 ię uwięzionym. Oprócz
 kazał też Kard. Polignacowi,
 ażeby Król Francuzki miał pi-
 śmi do Cesarza, a jakby zapewnienie
 ię mu, ię mu nie może być
 do J. K. Mości. Kard. St. Clement
 Protaktor ię ię na to prosił,
 nie ma uległ, ię ię (tam Kard.
 Polignac winny) kazał
 przez to pierwszą ię uwięzić
 ię. Prosił ię. Kard. St. Clement

qu'il en soit, la condition de
 M^r l'Abbé Opatowski jusqu'à
 présent n'en est pas devenue mieu
 leurs; bien loin de là; il se trouve
 re de la semaine passée sans
 argent même pour les nécessités
 journalières, et très embarrassé
 pour payer les dettes qu'il a
 contractées depuis qu'il se met
 en dépenses contre mes conseils.
 Pour avoir de l'argent, il s'é-
 toit adressé au Banquier dont
 il avoit eu avant reçu les re-
 mises, offrant de lui verser
 de l'argent de change pour la
 somme de mille écus ro-
 mains par M^r le Comte de
 Bydinski, son beau-père.
 Le Banquier lui ayant de-
 mandé un répondant qui
 s'obligeât de payer lui cette

par to, potowienie kasyra Opa-
 towskiego dotąd nie polepszyło się
 niczemu; i owszem, od przeszłego
 tygodnia, nie dostaje on już gro-
 cha, nawet na konieczne potrzeby,
 i w wielkim potrzebie o zapła-
 cenie długów, jakie ma do-
 bit od niego powiększająca
 swoich wydatków, w braku re-
 szony mu. Wiedząc o tym
 pewnie, udał się do Ban-
 kiera, od którego dawniej od-
 był ratunek, obiecując mu
 dać kilka kredytów na
 tydzień takowych tygodniach, na
 imie kasztelana Bydzyńskiego
 go, takiego imię. Bankier
 magat od niego zapłacić, do
 koniecznego go wydatku tu-
 tak, tylko na miesiąc, nie przepa-
 kując, jak to po prostu się dzieje.

travailleurs que M^r l'abbé
Opaliński faisait avec les
ordres. Son Eminence, me dit
encore, que si M^r l'abbé Opaliński
lui import que la qualité de
proche parent de la Reine de
France pouvait l'obliger à de
certaines dépenses, et à garder de
l'écrit, il avait dû, en attendant
les ordres et les subvendes nécessaires
de M^r le Castellan, leur beau-
père, à retirer chez les p. p. d'après
les nœuds pour y vivre indigents
to, à moins que le Cardinal de
Polignac n'eût voulu l'entretien
d'argent. M^r l'abbé Opaliński
aussy lui faisait de cette recon-
naissance Cardinal St Clement, qu'il
testif à suivre les laïcs convuls
que nous lui avions offerts
vaut d'être le St Cardinal

mydalkom kieda Opaliński,
le juy windy. Jego Eminencya
powiada: Ja nie nadto, nie jęsti
kieda Opaliński. mydalkom samy
błiskiego episkopatu i kieda
wz. Francuskiej pomyślności
do nichłogich mydalkom i do
wz. mydalkom i gnia, powiada
był, onekaję tycał się ról.
wz. i kieda. ~~St Clement~~
od. S. W. kieda kieda kieda
go, powiada i do O. D. kieda
wz. i kieda kieda kieda
intogno, kieda kieda
Polignac kieda kieda
piew. kieda Opaliński
wz. to od kieda kieda
ty kieda. St Clement, kieda
wz. kieda kieda kieda
kieda kieda kieda kieda
kieda kieda kieda kieda

et may pour sa propre tranquillité, et pour l'honneur de la cour, persister dans les sentiments et conduite, dont je prévois que la fin ne peut être que chagrinante pour lui, et pour le Cardinal de Polignac, qui l'ayant par les sentiments publics, paraît proche de se dévouer à la Reine, se trouvera embarrassé pour le faire sortir d'un labyrinthe aussi facheux que celui de devoir payer les dettes de sa sœur, de quoi je ne puis que le faire.

Les Ministres Portugais qui
depuis la promotion de Cardi-
nal Fieschi, et d'Avant Martin,
de la Chambre de Paris, menagent
toujours de vouloir partir en
s'emparant tout, commerce avec
cette Cour, en exécution

[illegible]

Minichronie Postępy, który od czasu wygnania Kardynała Fici, byłego Lambertusa Papieża, odgraniczają się prawie wyjątkowo a tym samym zwanem wszelkich dworów i dworem tutejszym, który to w skutku odbrany

temps qu'il déclarera les autres
 Cardinaux qu'il a en pect. Et
 voudra les dits ministres Por-
 tugais ont touché au d'ist que
 le Canal de ceup dont ils s'é-
 toient servis jusqu'à présent
 n'étoit point efficace; ils
 se sont adressés à M^r Rivie-
 ra Secrétaire du Sacre Collège.
 Et ce Prêlat, qui est effective-
 ment le Canal le plus pro-
 pre à l'été pour les plus ser-
 vices dans les actions, ne s'est
 pas fait pour les présents, ayant
 en outre beaucoup d'habileté et
 d'expérience à traiter les af-
 faires en cette cour, fait à l'honneur
 qu'il est le tour de l'audience
 pour les d'ignifier à poster leur
 consentement pour la promotion
 de M^r Riviera, voyant qu'il

bydie inuy de Kardynatow.
 A pomenat pomenienie
 Ministrowie dorozucito iy
 ie inodli tych, de ktorych iy
 doty ^{niekiedy} adawano, niechyty wean
 le skutecznosc, odzwiziti iy de
 M^r Riviera. Sekretarza twy-
 tego Kollegium. A pralattan,
 tydzien niekiedy, w czasie nay
 dnie ^{sumiennym} obywatelom w posty po-
 waznie, au ^{na dany} dany obywatelom,
 pismien, byle wadto wadto
 zagny i dwiwdzom wtrale
 howanie interwio na dwone
 tutyngi, projekt ie my mied na
 uproszba
 ktom Kardynatow de kto-
 niczna ich na ^{pro m m} postypisnie
 M^r Michi, pismienom, ie
 skoro
 posty m m iy udu. wyjednat
 my, mowle ^u twygo kolla-
 gium, Tego twygo bliwosc
 wadno iy wiyj niechyty

sein le Cardinal Alexandre
Albani, qui est comme l'unique
de quel ils peuvent recevoir
de l'assistance, pour être toujours
présent auprès du Pape. Il n'y
aurait donc que le Roy de Sar-
daigne qui conserve la riche
Abbaye de Ste Harde avec la
protection de ses Etats après la
mort du Cardinal Sipia qui
est décédé. Mais le Card. Elle
n'a pas voulu point qu'on
permette à son fils d'accepter
l'autre.

Il y a un second Chapre
par la mort du Cardinal Carra-
cioli Archevêque de Capoue.
La sainteté doit avoir destiné cet
Archevêque à son neveu Evêque
de Melfi et l'Evêque de Melfi
au neveu Cardinal Fini qui
le souhaite son neveu de plus

judynago id ktorygo wiktur
coi mogh aby saune misti rna-
nawie u Papia. Owai, upewnia
ja, ie krol lorigiuchi rachowajp
du niggo ka rannine Opachwa
ltaffardyjekie, zopichu ltauw
Pawstka yu ciwici kudynta
Pipia, ludygo jui na schyt-
kie. lta kadyant ltauw
cigle wiygawafu swenne bra
tu pnyjowani pny piewera
ami drugiego.

Wakuj Drugi Kapelan
Kadyantki ciwicia Kadyanta
Carraacioli, Arcybiskupa Ka-
pue. Podobno dygo lorigiobli
moii manawta to Arcybiskupa
ltao synowowi swenne, Wi-
lthapowi Melfi, a M. lthapowi
Melfi nowenna Kadyantowi
Fini, ktory go sobie i y ay: da
je i y msta, ie kadyant tu

Je me suis à reprendre sur les allo-
-morcorites les conquêtes que l'emp-
y ont faites sur eux: que le bras
demande assistance à l'Empereur
qui doit avoir ordonné à son
Ministre Président à Constanti-
nople de faire ses services et
forts armés du Divan pour
empêcher cette union de forces
entre eux avec celle des Persiens.

J'ay l'honneur d'être
etc. etc.
le B. Puget.

Dict. 28.

Paris le 21. février 1728.

Monsieur,

Continuant à informer Votre
Excellence des nouvelles de cette
cour, j'ay l'honneur de lui
faire savoir comment par

195
cellem. Dyckman v
Sine Sebastiani M. Malbier edu
legu, mydastyk pour nich eddy-
ny; ie l'at ^{igda} poursey v
Lennaa, l'etoy mint dai vorkay
shinichrowi Ruy deutov: ^{enueu}
v. Honora. tyngyche, aly vrtut-
nich. d'otry Petarui a Dywanne,
do pmerhodamie terna potyue-
dne it Furechik a Perikien.
Monsieur l'abbé de Saint-Denis
1728. 11. 11.

Puget.

Paris, 21. Luty 1728. v.

J'ay l'honneur de vous en-
voyer par le port de Saint-
Pierre l'abbé de Saint-Denis

W. Dalreus Laviadywancie
J. W. Paia a modocicet na
titynyu diwne, mais l'abbé
me d'avisé, l'abbé de Saint-Denis

celles qui regardent les Portugais,
 qu'on tient présentement pour
 certaine la promotion au Car-
 dinalat de M^{re} Richi, Vicaire à
 Lisbonne, après que la Majesté
 Impériale et le Roy d'Espagne
 s'embloit s'intéresser pour cette
 promotion, et le Pape doit avoir
 déclaré avec les pluspart des
 Cardinaux, qu'il se contenteroit
 pour procéder à la Promotion
 du Nomme Richi, du tempéramment
 proposé par M^{re} Riviera au nom
 des Ministres Portugais et par les
 ministres mêmes; ce tempéramment
 consiste en ce que d'un côté les
 Ministres Portugais promettent de
 donner le Roy leur Maître à
 permission d'envoyer Richi quitta la
 Vicarats de Portugal et sortez
 de ses Etats avant d'être déclaré
 Cardinal; d'un autre côté la S^{te}

cois tyré Portugal; to jest że
 podaję za pewne promocyę
 na Kardynałstwo M^{re} Richi,
 Vnuykuna w Lizbonie, protę
 że Tygo Cesarzka i Król Hi-
 spanii interesują się tą
 promocyą; i że Papież z większo-
 ścią Kardynałów chętnie postę-
 nowił przytoczyć do tej promocy-
 i Vnuykuna Richi, pod warunkiem
 kiem proponowanemu przez M^{re}
 Riviera, w imieniu Ministrów
 Portugalich i proponowanemu
 przez tydzie Ministrów; warun-
 kiem, że jest, aby, przed wyj-
 ściem Ministrów Portugalskich przy-
 szli nakłonić Króla, Pana Cesarza,
 na promocyę i imeniacia M^{re}
 Richi Vnuykaty Portugalich;
 i wydalenie ich z państwa hispań-
 skiem opozycy Kardynałom
 coitawim; idącym chętnie. Tygo

La 1^{re} doit avoir, croquis de pro-
ceder à la promotion de ce Prelat
sitôt qu'il se trouvera hors du
Royaume de Portugal, et en celui
d'Espagne. On pretend que tout
le sacre college à la messe est la-
dameur Barberini, St Clement,
Alexandre Albani son frere, Ju-
priali, Pico della Mirandola,
Conti, Olivieri, Nicolo Spinola,
et Albironi, tout est à la promo-
tion. On dit aussi que le
temperamment audit, par rapport
que M^{re} Bichi sortant du Royau-
me de Portugal avoit d'être
cardinal, l'affaire dont il s'a-
git change de face, 1^{re} par
cette sortie. M^{re} Bichi paroit
quitter la Nunciature et obéir
aux ordres de cette cour; 2^e la
promotion paroit libre et facile,
motu proprio et par le bon plai-
sir du pape qui daigne seule-

tego dwiektobliwici pynnie, ma-
ier d'avec pynchylt ię do pro-
moji tego prelatu, jak tyłko on
wynie królestwo Portugalskie,
i Hiszpańskie. Powiadają że całe
św. kolegium, ~~z wyjątkiem~~
Kardynałów Barberini, St Clement,
Alexandra Albani brata tyż Ju-
priali, Pico della Mirandola,
Conti, Olivieri, Nicolo Spinola
i Albironi, pynstaje na takową
promocję, pod wyjątkiem pynstowania
warunkiem, albowiem kiedy M^{re}
Bichi wyprze Państwo Portugal-
skie nim zostanie Kandydatem
obrotowicem o letwą Audi, i in-
obrotowicem, 1^o przez ten wy-
jazd M^{re} Bichi dawaj ię bycie
ie wyprze Europę, Nuncjaturę,
i poturczy ię stojąc rokować
tutajnego dworu; 2^o Promocja je-
go jest niezgodną, i in-
motu proprio i z dobrego woli Pa-
piere, jedyną przez wzgląd na

meut avoir eue aux instances
reiterées du Roy de Portugal qu'
on doit avoir déjà dépensé plus
de cent mille écus pour s'en aller
dans cette affaire.

Les motifs dont M^r Rivie-
re et les Ministres Portugais se
sont servis pour persuader et di-
stinguer principalement les Cardinaux
Corradini, Mouradani, Brighi, Pi-
pia et Palva, et par le moyen de
cette affaire les autres, à concourir
à la promotion du Nuncio Vi-
chi, devant entre autres être que
M^r Rivie-
re, et les long temps employé-
sés à la Nunciature de Portugal,
qu'on avoit de vu et voyoit
actuellement plusieurs Cardinaux
parmi le saint College d'un me-
rite bien inférieur à M^r Vi-
chi, de sorte qu'on ne pouvoit gu-
ères pour qu'une espèce de dis-

proportion, par les Rois, pour
tugalitengo, dont je ne puis me
pas jeter en avant na intons les me-
rites et tyng, et talaw.

Parody
parody, j'ai vu M^r Rivie-
re et les Ministres Portugais se
sont servis pour persuader et di-
stinguer principalement les Cardinaux
Corradini, Mouradani, Brighi, Pi-
pia et Palva, et par le moyen de
cette affaire les autres, à concourir
à la promotion du Nuncio Vi-
chi, devant entre autres être que
M^r Rivie-
re, et les long temps employé-
sés à la Nunciature de Portugal,
qu'on avoit de vu et voyoit
actuellement plusieurs Cardinaux
parmi le saint College d'un me-
rite bien inférieur à M^r Vi-
chi, de sorte qu'on ne pouvoit gu-
ères pour qu'une espèce de dis-

beaucoup aux ordres du Pape, de
la quelle il étoit innocent, & que
s'il n'avoit pas quitté la Noncia-
ture, lorsque le Pape l'avoit rayé
de la liste, c'étoit par ce que le Roy de
Portugal n'avoit pas voulu le lai-
sser sortir du Royaume, sans le voir
auparavant honorer du chapeau
de Cardinal; et qu'ensuite s'il n'y
avoit eu aucun obstacle à sa promo-
tion que celui de son séjour dans
le Royaume de Portugal, ils s'ob-
ligeoient de dire au Roy à lui
permettre de sortir de ses Etats a-
vant d'être déclaré Cardinal; com-
me il devoit.

En suite de ce que j'en eus l'hon-
neur d'écrire à Votre Excellence
l'ordinaire passé, que le Cardinal
St Clement trouvant très convenables
les propositions présentées à M^{le}
Son Excellence Paulucci

le nuncio, le jésuite, et o-
péré de l'empereur, ledit de la
prière ordinaire, enjoint de la
toute de l'ordre Portugais, le nuncio
constitue ^{mydelung} ~~empereur~~ et l'ordre
saint pour ^{le l'ordre} ~~le l'ordre~~
Kardynaliskie Kapitulare, a va-
lence, le jésuite jésuite jésuite
choda de jésuite jésuite, d'ordre
maison jésuite jésuite le l'ordre
l'ordre Portugais, le l'ordre
na l'ordre obligeant n'importe
na l'ordre l'ordre, le l'ordre
myjardu et l'ordre l'ordre, le l'ordre
mianouant le l'ordre,
jak pour le l'ordre.

W d'ordre l'ordre, le l'ordre
le l'ordre l'ordre l'ordre
jésuite J. W. Paul, le l'ordre
St Clement, le l'ordre l'ordre
l'ordre l'ordre, le l'ordre
l'ordre l'ordre l'ordre M^{le} Paul
l'ordre pour J. W. l'ordre

et les revues peut-être, ajoutées.

Et si, la semaine prochaine, et
alors nous verront ce qu'il y
aura à faire.

Le Cardinal, St. Clement, ayant
présent ordinaire reçu de la cour
de la M^{te} Logie de la lettre peu
hoïnée et peu judicieuse de M^{re}
Laetici à S. Sa. M^{re} le Vice Chan-
celier au sujet du Legation des
beaux de St. Lebbay Copronnia
nous sommes convenus de nous
plaindre à cette cour d'un pas-
si irrégulier qui peut pas seu-
lement injurieux à M^{re} le
Vice Chancelier, mais aussi
à la sainte personne de la Ma-
jeste, et à toute la République,
et qui ne peut servir qu'à irri-
ter d'avantage la Nation contre
la personne, et par conséquent pour
éviter les fureurs suites par
le plus long jour de la Rebat

Kardynat St. Clement ostatiwn
Kuriewu. od brat w Devonu J.

K. M^{re}, kopie listu wcale nie
dopisywanego i niewiadomo od M^{re}

Santinijs do J. W. Wice Kan-

clera. w przedmiotach Kopuszkiety

Joby Opactwa Koporywskiego;

portawowilimny puto skazy i

do tetyngy dworu na Kosh tak

nierozumy, ktory nietylko obraza

J. W. Wice-Kancelera; ale rowniez

Ma Swietly odcy J. K. K. i an-

ty Rzeczypospolitej, a ktory jense

bardziej wadziwie Narod miedzi

jemny; puto, Ma narkuenda

smataych nactycho, jakie Sturing

podlyt Matata tego, w Polce,

oprawie nowa, niepowinno sta-

ty jase niepowinno na Dany

ordres aux ministres respectifs Khandan addichie en arabe
 que ces puissances ont à Rome; Mindehian, medetawaj gaj ch me
 d'où il est évident que la Nam carstawa te as Angnie; et qd wi-
 se cherche bien à s'égaliser en de saas ject, le Kancya chue me
 tout à l'Empereur et vœux wnydkim. wronnai iy 2 l'empereur
 même tous de tenir au-dessus a raron. byi' nying, nad inuyth;
 des autres; ce qui pourtant ne co, idaje iy. nie ject odprawiednie
 paroit pas être de la convenance riyuenien. T. l'elastikij Moie.
 de la M^{te} Imperiale. Dodani jenne de tyo. as ny-

Qu'en est-il de ce que j'ai en l'honneur de vous adresser, pour l'indication
 de l'écriture, et de tout, j'aurai T. W. Panna, ie n'ache te m'indes
 l'honneur de joindre à votre salut ma, ie tytolhy w intensie T. K.
 l'honneur, qu'il y en a ici plusieurs Moie m'achie. t'indrodaj n'ale-
 qui croient qu'il seroit de l'inté- gai Kancya na l'ennemi, i ie
 rêt de la M^{te} de traverser as powimachy n'ajut'ne t'ind de
 sortis de prouvautes de la Nam Kandy nate Protoktore, shy ten m'achie
 d'empereur et qu'elle m'iat na n'achie w'ajut'ne op'm'achie
 d'écrit au l'arbi diatamia. soje u tuty n'ajo d'wo-
 not Protecteur afin qu'il ait sur re, w d'anyu r'achie, i j'Kandy
 quoy fonder ses opérations auquies chodrie bydie o dog'odowie i
 de cette cour, toutes fois, et quantes p'rozatywy n'abize iy T.
 qu'il s'agira de diviser K. Moie, j'achie K'olowi. Pot-

et prerogatives dues à Sa M^{te}
comme Roy de Pologne, à quoy
luy et moy nous ne cessons jamais
de veiller.

J'implore M^{te} la Continuation
des graces etc. etc.

Le D. Puget.

ikimie, okoto aryo, i ou

i ja migy doü newai nie pma
itauimay.

Uyauum F.W. Pava o, Iahy
cigg tath, i b. i b.

Puget.

List 29.

Rome le 6 Mars 1728.

Angers. 6 Mars 1728. r.

Monsieur,

J'ai eu l'honneur de vous

M^{te} l'Abbe Opalinski com-
mence à s'apercevoir actuelle-
ment du malheur qui luy re-
vient d'avoir négligé les conseils
que je me suis toujours efforcé
de luy donner, en vue de l'hon-
neur de la Nation et de la
propre tranquillité: présente-
ment la situation de ces affai-
res est un labyrinthe dont
il luy sera assez difficile

Kuizd Opalinski, caryua
gustungajis obcecia widnie
juz niemniej jahie go. yottha
to se niustachat rad gostowie
dawanych mu ramie pmerowu,
ma ugby na kachopkara. i
Tego wstajij yotthojutis. Drie
stan jay. intencja jest to la-
taryat i karygo. kudasz one by-
die wybrany 2 honoru; pma
tygo ie strasznie indyocny i

de partir avec l'honneur; outre
qu'il est rempli de dettes et tout
argent, il est ausy comme je vois,
sans espérance d'être assisté d'au-
cune part. La protection dont le
cardinal de Polignac l'honoroit
ces mois passés et la bonté
de plusieurs étoient, que la quali-
té de proche parent de la Reine
de France luy procureroit les mo-
yens de pouvoir soutenir icy le
train qu'il avoit commencé,
luy avoit fait trouver quelque
credit; mais à présent que les
créditeurs veulent le desrobiner
ment de ce Cardinal à son égard,
et par conséquent le peu d'as-
surance qu'il y a qu'il puisse
être assisté de la France, non
seulement ils ne luy font plus
credit, mais de plus, ils le pres-
sent pour être payé au plutôt,

faute de quoy ils disoient luy
avoir témoigné qu'ils avoient
recours à la justice, ce qui met
M^r Opaliński dans de très-grands
ambaras et inquiétudes. Et com-
me le card. de Polignac luy a
fait dire qu'il seroit très-bien
de s'en retourner en Pologne,
j'apprehende fort, que le chan-
gement de ce cardinal, au quel
M^r Opaliński ne paroissoit pas
s'attendre et s'imaginer, feroit
de pouvoir payer les dettes, ne
s'obligeant à sortir de cette ville
sans bruit.

Le rétroissement au reste
du card. de Polignac est commun
à tous les autres Nationalités
lesquels commencent à s'ar-
rêter, par les raisons obli-
gantes que ce cardinal avert
il doit pour eux, n'étoient

le wnyetko stawia kieda
Opalińskiego w wielkim kłopot-
ie i niepokojach. A powie-
wia kardynał Polignac, że
powiedziat mu, że dobre by
było wrócić do Polski, kłama-
tygo, że by zmiennow-
kardynata tego, który kieda O-
paliński niepowiedziat iż wia-
le, i niepodobniostwo opłacenia
długów, nieznawoty głośnie-
ciajard jego i miasta.

Wreszcie oryginalnie Kar-
dynata Polignaca już wreszcie
zaczęli i dla
wnyestki i innych wystrachach,
który zamyślał, że wreszcie
ulitadna przesłanie, który Kar-
dynat dla nich obawiał, bysta-
tyko porozum, i nie niewiele
moga liczyć na potakę, gdzie

n'étaient qu'une apparence et
qu'ils devaient peu compter sur
une semblable protection. M^{re}
Meliorucci entre autres est le
second qui en fait la triste expe-
rience, j'en ai même appris que
le Cardinal de Polignac lui a été
positivement retenu dans une
congrégation de Propaganda fide,
où l'on vient à parler de la
personne à l'occasion que cette
congrégation avait fait citer Me-
liorucci pour le paiement de
certaines dettes qu'elle lui avait pre-
stées, et pour la restitution de la
somme qu'elle avait dû d'avan-
cer pour le rachat d'un fa-
mille dévot, qu'elle lui avait
confiée en diverses occasions pour
son défunt père de l'Anglais
et qui lui avait rendu; que le

be. Między innymi i Pan
Meliorucci doświadczył tego
boleśnie, a doświadczenie to na-
wiał, że kardynał Polignac ude-
rzał w niego, a doświadczenie to
na Kongregacji Propagandy
fide, na której mówiono o nim
znowu, że ten Kongregacja
wawata p. Meliorucci o
znowu stał się, które mu
płynęła i o oddanie kwoty
występują na odstępstwo obra-
za wyznaczone, jakie mu po-
wzięta w ostatnim czasie,
stała niebezpieczna sprawa jego
w. lęka, a który to obra-
za wyznaczone; że kardynał
Polignac zamieszkał interes-
wawata i o nim. Sądząc
Meliorucci, ponieważ

Card. de Polignac au lieu de s'inter-
 rompre alors pour M^r Meliorucci
 qui avait demandé un délai à
 cette congrégation, il en avait au
 contraire parlé d'une manière
 fort méprisante, en le qualifiant
 de fauteur et d'homme de bien.
 Le qui revient une fois à être tenu
 de ses lieutenants aux quels il doit
 une somme assez considérable,
 prouvant fort que la Prélatrice
 de Montelletta ne soit pas suf-
 fisante à le mettre à l'abri des
 poursuites de la justice et des
 autres chagrins qui s'en suivent.
 Le crime est encore pire pour quelques
 autres Nationalistes, entre autres
 pour M^r Mininiski Prévot de
 Kales et Godzicki Chanoine
 de Cracovie, les quels se trouvent
 remplis de dettes et sans argent
 pour subvenir aux dépenses

o zwolke ty konygrycy.
 pociwne miwit o nim asy
 sobie pogardliwym, ary najw-
 go tryjstwu i do niego,
 lo gdy wronie raz doorto do
 wiadomosci jego wiaryzeli, kto-
 ry m. zwalnie zadluzyl i.
 lekac mi sy kare, chy Prelata
 ra jego Montelletto ni chyta
 do stateczna do zastanowienia go
 przed liganciem sprawiedliw-
 ci, i mowilargo, o i innych
 stad wyzyltych gorych. Oba-
 wiam sy jancowi strasny-
 nego Ma innych tryjstodolow,
 innych iacini o Panow Unii
 chiego pociwnego kaliskiego,
 i Godzickiego Kaniarika
 Krakowickiego, ktory potysnie
 zadluzeni i ba grona na opz

les plus nécessaires, ont recours à
de certaines industries peu honno-
rables à la Nation, et à leur parve-
nir, et qu'on ne pardonne pas aux
personnes même de la lie du peu-
ple.

La Congrégation consistoriale
qui doit se tenir au sujet de la
question des Bénédictins de l'Abbaye Co-
mune, comme j'en ai l'hon-
neur de le faire savoir à Votre
Excellence, n'aura pas encore
été tenue. Le card.
St. Clement qui a formé à son
mon un écrit sur cette matière,
et l'a présenté au Cardinal. Leurs
tats d'Etat, n'interviendront point
à cette Congrégation, ayant jugé
plus à propos de donner con-
sentement par écrit, que d'être
présent à la résolution que la
Congrégation pourrait prendre

Deine najgwałto wujmich
potreb, ueszkto iy do pewnego
pamięta mi bardo dla nasza
do Zauwazygo Narodowi:
rudi. nazywa potęgu ciem, a lito-
tygo nieprzekazany ludz. om
emotłochu nawet.

Kongregacya Konsystorska
odbył się majęca w przedmowa
konf. ikaty do br. brachwa Kopy-
wiczlięgo, jak już donosiłem V.
to. Pańce, ostatnim Kwiecień,
winną data do ty, pańce. Kwa-
drant 1^o Czerwca, który ukończył
pod tymże imieniem pisma
w ty obrotach, i przedstawił je
Kard. natowi Sekretarzowi Stancu,
w ichydu miąc adriatu w ty Kwa-
dregacyi, ponieważ dał tymże
zdanie na pismo, jak by i wia-
dkiem myślow, przez ty Kongre-
gacyę myślowego, a to dla tego,
ie gdy w petywar d tego wie-

Son Excellence, plusieurs autres
 particularités qui n'ont pas
 convenable de mettre en écrit pour
 ne point donner prise à ceux qui
 sont portés de mal à l'autre,
 et peu affectés à la Nation.
 Je le fis effectivement, et j'y ay
 employé toute cette semaine re-
 disant mes discours à ce grand
 M^{re} le Primat, et M^{rs} les au-
 tres Ministres qui ont successi-
 vement écrit sur les matières qui
 touchent entre la République et
 cette Cour. Il me semble de pou-
 voir conjecturer par les réponses
 et discours que plusieurs des Car-
 dinaux et Pilets m'ont tenus
 que la Congrégation ne prendra
 point de résolution de fait, mais
 de conseil, et représentation; ce
 que je leur ay particulièrement
 fait comprendre de la dernière

wypowiedzi im jemu wiele
 innych rzecz, które nie przy-
 szło by było podać na piśmie,
 aby nie dać ^{stronniczo} żadnej partykularności
 M^{re} Santiniego i innych w tych
 Narodzie. W ten sposób, to do-
 piewać, im więcej nie to cały ten
 tydzień, a ogólniejsze się w do-
 wiedz innych na ten, co książce
 Prymas i Panowie Ministrów
 nie nieprzekazywać do nich
 pisali to jest na to żeby ich się
 podawać jako dyktando
 który a dawać tylko na stronie so-
 bie i odpowiedzieć i mówić o nich
 kardynałów i prelatów, co kon-
 gregacja niechce być w nich
 gwałtownych, ale po prostu
 Tagodnych i medytacyjnych; co
 im w takim postępowaniu dawać
 rozumienia, jako nieobli-
 kowano, aby nie dać

ministe, pour empêcher que la
Nation n'en vienne à son co-
té à des vagues de fait beaucoup
plus éclatantes que les premières.

On voit principalement que
le voyage que la Sautele parois-
soit intentionnée de faire, n'au-
ra plus lieu.

L'affaire de la Promotion
de M^{re} Bicki, Nourie en Portugal
semble encore indécise; les Mini-
stres Portugais continuent à
publier qu'ils veulent partir
incertainement.

Tringlons & Montignier la
Continuation de: etc.

De M. Puget.

List 30^e

Rome, le 13. Mars 1728.

Monseigneur,

La Congrégation Cassin-
siale super rebus polonicis

Leu Narod ze swy thony, do
rodzow et hony, jenne g watto-
niglych jak lyty pirowne.

Ida tona se pmdigari qe i
majqej podrozy tego swy obliw-
cis, nie jui uiklydne.

Lpawon arghdun Promoyi
M^{re} Bicki, Nouryana Portugal-
thino, jenne uirorodapana, i
uithomie Portugaly, i
aggle o. qy shlym swy m. ay je-
edne.

Lynnaia. T. V. Pawa o
iigje arghdy et d. i. d.
Puget.

Ryjn, 13. Mars 1728.

Taine Wilhawing Pawa,

Kongregacya Kasystorika

super rebus polonicis, majqea

qu'on doit tenir au sujet de
 l'opinion. Lequel de ceux de l'Ab-
 baye l'opinion euse, doit s'être te-
 nue hier au matin. Comme le recu-
 let de cette Congrégation ne se com-
 munique qu'après en avoir fait
 la relation à la sainteté, je n'ay
 ainsi, encore rien pu pénétrer de
 ce qui s'y est résolu; je me flatte
 pourtant, selon les dispositions au-
 térieures, d'en avoir quelque chose.
 j'ay trouvé ceux qui la composent
 lorsque j'y les ay visités pour leur
 parler sur cette matière, comme
 j'en ai l'honneur de rendre compte
 à Votre Excellence, la remercie par-
 ticulièrement, que cette affaire ne s'est
 terminée si tôt, mais plu-
 tôt à des représentations par
 la voie de Messieurs pour la Majesté
 de l'Ordinaire provincial j'au-
 rai l'honneur de faire savoir
 à Votre Excellence ce qui en

est advenu. L'opinion euse, doit s'être te-
 nue hier au matin. Comme le recu-
 let de cette Congrégation ne se com-
 munique qu'après en avoir fait
 la relation à la sainteté, je n'ay
 ainsi, encore rien pu pénétrer de
 ce qui s'y est résolu; je me flatte
 pourtant, selon les dispositions au-
 térieures, d'en avoir quelque chose.
 j'ay trouvé ceux qui la composent
 lorsque j'y les ay visités pour leur
 parler sur cette matière, comme
 j'en ai l'honneur de rendre compte
 à Votre Excellence, la remercie par-
 ticulièrement, que cette affaire ne s'est
 terminée si tôt, mais plu-
 tôt à des représentations par
 la voie de Messieurs pour la Majesté
 de l'Ordinaire provincial j'au-
 rai l'honneur de faire savoir
 à Votre Excellence ce qui en

lère de positif.

Les préparatifs que les Ministres Portugais continuent de faire pour leur départ, font conjecturer, que la promotion de M^r Pithi ait encore incertaine: d'un autre côté leur refus à ne vouloir point prêter l'oreille à des conditions aussi justes et raisonnables que la sainteté leur a fait proposer, de une à plusieurs lieues de voir que le Roy de Portugal ne pouvant ou ne voulant plus fournir aux dépenses excessives pour le maintien et gros entretien d'un nombre de Ministres en cette Cour, le Souverain ne cherchoit qu'un juste et plausible pour colorier leur départ. Les dites conditions se réduisent à cinq articles:

Le premier est que le Roy de Portugal se charge de tous les frais de voyage.

Le second est que le Roy de Portugal se charge de tous les frais de voyage de M^r Pithi.

Le troisième est que le Roy de Portugal se charge de tous les frais de voyage de M^r Pithi.

Le quatrième est que le Roy de Portugal se charge de tous les frais de voyage de M^r Pithi.

Le cinquième est que le Roy de Portugal se charge de tous les frais de voyage de M^r Pithi.

Le sixième est que le Roy de Portugal se charge de tous les frais de voyage de M^r Pithi.

Tout.

1^o Que la secrétaire d'Etat
écrive par ordre du Roy une
lettre à Mgr. Richi et luy ordonne
de partir pour Rome, sitôt après
la réception d'i ceste: que Mgr.
Richi respondra, qu'il avoit acce-
pté obéi et pris congé du Roy,
qui le luy avoit accorde' avec
facilité et bonté, afin que les ordres
de la S^{te} fustent exécutés, et
qu'il se mettroit incessamment
en chemin pour retourner à
Rome: ce qu'il avoit fait plus
tôt, s'il en avoit reçu un ordre
au lieu positif de la secrétaire
d'Etat.

2^o Que l'on envoie amba-
sadeur par le Roy d'Espagne
à la Cour de Portugal pour
promouvoir l'ouverture de la Non-
ciature avec toutes les pri-
vileges

1^{mo} Le Comte d'Almeida en vertu
des lettres suprasdictes de M^{re}
Richi polonoise une ambassade de
Portugal, par le Roy d'Espagne
go: M^{re} Richi ordonne de naty-
vité polonoise la noblesse, et la
digne personnes polonoises et
Krola, litoy Tarkawia i nobroci
sunt tygo non introduceni, celum
epistola via rorkawia tygo sicut
blawia, i rorkawia tygo sicut
tygo tygo de Portugal: lo ty tygo
june byt tygo tygo, tygo tygo tygo
tygo tygo tygo tygo tygo tygo
tygo tygo tygo tygo tygo tygo
tygo tygo tygo tygo tygo tygo

2^o L'ambassadeur portugais
litoy Ruyter de M^{re} Roy de
Portugal, litoy d'Espagne tallo-
ne Krola Portugalienne,
la ranguencia tygo tygo tygo
tygo tygo tygo tygo tygo tygo
tygo tygo tygo tygo tygo tygo
tygo tygo tygo tygo tygo tygo

gatives dont elle jouissoit avant même d'acquiescer à ces
les différentes survenues entre les midy oba tani d'oracis, i bis
deux cours, et sans aucune altération ^{d'aucun} ²⁰⁰⁰ ²⁰⁰⁰
tion des coutumes et usages ^{majors d'obysajon}.

ialis.

3^e Qu'on enira à l'Église
vique Aldobrandini à Madrid,
qui à l'arrivée de Mgr Diehi
en cette capitale, il lui ordonne

au nom du Pape de s'y ar-
rêter et demandera à ce Prélat les

justifications de la conduite,

pour quel motif il n'a pas
obéi aux ordres qu'il avoit

reçus de deux derniers Papes

de partir de Lisbonne et s'en

retourner à Rome, et pour-

qu'il étoit Nuncio en Portugal

il n'exécutoit pas les Décrets

de Congrégation de Rome.

4^e Que Mgr le Nuncio d'Es-

pagne informera cette Cour

3^e Nuncio de M^{re} Arcebischope

Aldobrandiniego de Madrid,

aby pro mybycia M^{re} Diehi

de l'Église vique, robarat avec

inimicu papira, porotacia

inimicu; raiqd yq w tyo Ma-

tata aby w mythmacyd

mygo potchpoumacyd, Ma ja-

hich poudia nadyt potchpoumacyd

robarat in d'arch estatnich Pa-

pierid, potchpoumacyd de ma gey jid

2 Lisbonny a poudot de Parymy

i Ma mygo bydy Nuncyacyd

in Portugal, niamy potchpoumacyd

robarat Nuncyacyd in Portugal

aby.

4^e Nuncyacyd Hispanichy

in Madrid, poudot tutyng, in M^{re}

de ce que M^r Rich^d L^{re} pour
la justification.

50 M^{rs} l'Archevêque Tirmas de
vra faire savoir à cette cour, que
M^{rs} Diehi est parti, et que la
Nocesature a été ouverte comme
d'habitude sans aucune atténuation,
dans ses prerogatives et usages ac-
coutumés.

Quoique ces prétentions du
pape paroissent fort équitables et
conformes à l'autorité et au
droit d'un Souverain sur un Minis-
tre qui a désobéi à ses ordres, les
Ministres Portugais ont refusé de
les accepter et ne veulent point
permettre que Mr. Piche se ju-
stifie, prétendant que c'est eux
qu'ils s'en sont justifiés eux-mêmes.

Le College de l'Ordinaire
doit, à ce que j'ay appris, avoir
fait former un ecrit sur cette

Richd growe now ere there are
none.

5. M^{te} Arcybiskup Litwa i
wiadomi dnoś tutajny o wyjudie
M^{te} Bicki, i o otwarciu Nona-
tury, jak przewidziano w tym, że
żadnego nadzwyczajnego kogoś przy-
witania i danego ^{onaj} zrywania.

Takto bych te vytyčením
Papierku edasaty by i epa-
windlice i stowne władzy i
prawa Monarchy nad Ministry
nigdytustay, j'go r'okdrom,
Ministromi Portugaluy odmo-
wnakie
wili Gnyffia takowych, i niechaj
li pomoci na thumasciufy
M^{va} Biskup, twiedzy i dou
na tem i upravedliwili go
Lauri.

Kollegium Hardyzna lubia mia-
to jak etydać, utoryć piśmow
teżem przedmować, ulecać uspra-

matière, pour justifier la lo-
 ruite de cette cour, et prévenir
 les esprits contre tout ce que les
 Ministres Portugais pourroient
 publier à son disadvantage
 pour tâcher de justifier l'inten-
 tion que le Roy leur a faite
 a, selon eux, de rompre tout
 commerce avec cette cour. Si
 je puis avoir un exemplaire
 de cet écrit, je me donnerai l'hon-
 neur de l'envoyer à Votre Excel-
 lence, par l'ordinaire prochain.

J'ay l'honneur d'être
 avec le plus profond et le plus
 soumis respect, Monsieur,

etc. etc.

Le Roy, par son Ministre, le Duc de

windlicima postprowania dwu
 na tutekcy, i ^{mygloszanie} ~~apodrezenia~~ u-
 mystow pmiu temu, co Mini-
 strow Portugalszy rozglosz-
 ly mogli na jęz nielony, a
 aby uprawdliwić zamiary ich
 ta pamiu dwu, uowai myglosz-
 wuelliu etolauki edworem telyjny
 dy tutekcy mogl dostac ofem
 plus pamiu tyd, niewiniellam
 pamiu 70 J. W. Pamiu pamiu
 Kurierem.

Man. l'auyft pamiu 294
 woliu i pokoniu uowowa
 uow J. W. Pamiu,
 itd. itd.

Paget.

Leit 31.

Rome le 20. Mars. 1728.

Poznań, 20. Mars 1728. r.

Monsieur,

Telme Wielmożny Panie,

Lettre pour garder jusqu'à pré-
sent au silence. Si profond sur le

résultat de la négociation pour

donnée qui s'est tenue au sujet

de l'abbaye de Lepruwnica, que je

ne suis encore, non plus que le la-

ment St Clement, rien pu appren-

dre de positif touchant les rés-

olutions que cette négociation

aura prises. Si j'en devois

juger par les discours un peu

vifs et passionnés que au sa-

tenant le cardinal ^{Niccolo Guino-}

lari, j'apprehendais que les des-

seins de cette cour ne fût

cebatant et capable d'engager

des tatyng wtrzymuje w tak
głębokim milczeniu, wyprzedzając

grzeczne kochy, stolicę, i dłyty w smut-

niowie, mianem konfickaty do br-

Opactwa Koppy, nicellego, że do ty

porazni ja ani kardynał St. Cle-

ment nicellego, dowiedzieć się nie

stanowięgo, a tymczasem co do

postanowien ty kochy, a w tym

wydziale: jaśki ^{wasze} ~~wydziale~~ ^{można} re-

stow nico w porządku i nanie-

tych, jakie dysputy, i uct kardyna-

ła Nicolo Guinda, obawiam się

aby gdzie tatyng, doremnia

tych, a mianem jaśki, i powiasty

mogają, nieukontentować się

nie. Mianem ty: ale powie-

ter les mécontentemens des Cités
de la République : mais comme
le Cardinal depuis l'établissement
de la Constitution de Brodus pour
la réformation de Mgr. Sautier,
duquel il s'est ouvertement
déclaré Partisan et Protecteur,
a fait paraître beaucoup de
passion et d'animosité contre
la République, pour laquelle
depuis son départ de Pologne
il conservoit un secret
je me règle moins dans mes
conjectures par les expressions
de cette Ruineuse, que par les
sentimens du Cardinal lui-même
d'Etat, les quels me contiennent
de plus en plus dans l'opinion
que le Restriction de la H.
n'est adative que par les instances
qu'elle fait par ses Prêtres à

was, od ała postanowienia u-
 chwały Prodiuścijskiej co do adwota-
 riatu M^{te} Lautiniego, którego otwar-
 cie ogłosił ię Kronykierem; Protek-
 torem, Kardynał ten wiele skarżył
 namiętności; zawziętości przeciw
 nieuprzedzoności, do której od dwuli-
 tysiączu dwiego z Polakami, miał ^{toż} przym
 ukryty, nie tyle w nie skrył sobie
 zaprawdę ię Tygo Lincenckiego, jak
^{z urzędem} ~~z urzędem~~ Kardynała he-
 kretarza, Stawu, ~~które~~ ^{które} ~~transmisja~~
 wrota, ~~procedury~~ ^{procedury} aturioda, ~~nie~~
 wzmiankowania ~~nie~~ ^{nie} przym Tygo
 Lincenckiego ~~wprowadzanie~~ ^{wprowadzanie} ~~wprowadzanie~~
 w ~~procedury~~ ^{wprowadzanie} ~~wprowadzanie~~ ^{wprowadzanie} ~~wprowadzanie~~
 Papieżowi do T. K. ~~Moja~~ ^{Moja} ~~Moja~~
 odnotować ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~
 Odyta ię także ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~

la Majesté pour la revocation de
le dit Legation.

Il s'est aussi dans cette leu-
ne tenue une nouvelle Congrégation
deputée dès le mois de janvier
par le Pape au sujet du procès
entre l'Archevêque et les Secaistes
de Potoell: nous n'avons pu ja-
mais à présent le Card. St Clement
et nous apprenons au juste ce
qui en est advenu: cependant
j'ai pu pénétrer que cette Congrega-
tion doit être confignée favo-
rablement pour les instances
de l'Archevêque et qu'elle avait pu déléguer
depuis la décision de l'affaire
au jugement du Pape, et chargé
Mgr Riviera son lieutenant d'ex-
poser les sentiments au Pape: comme la
lettre est fort portée à favoriser l'Archevêque,

tygo tygodnie, nowa Księga
należąca do mnisza ety
początku, w przedmowie ym
początku Anglikańskiej: Tunc
Potoell: oba ekady natem St Clement
ment, niemogłszy być dotąd prze-
wodzić do końca co na niej postan-
nowiono zostało: obadwom tyłko
ie Kongregacja ta przysłała na-
wizytację do ich Anglikań-
pa i ie w endydomanie ety
naw. odwołana ię do postanow-
wów Papieża, i edama Mon-
si Riviera, twemu sekretarzowi
wi: ponieważ jego Kongregacja
ma ię w sprawie tej
Anglikańskiej, obawiam się aby
nie należała Potoell
Tunc ię w tym ię
proszę wezmie Decyzję

je crains qu'elle n'ordonne
aux Jemites de Potock d'arrêter
de quelques semaines les diocé-
sains de Potock.

On a vu dans cette semaine
affichés aux Carrefours de
cette ville la sentence contre les
insultans de M. l'Abbé Opa-
liński, les quels sont condamnés
en contumace à la Salure, ex-
p. Opoli qui ayant été en pri-
son depuis deux mois environ, a
tout récemment été condamné à son
exil d'après les États du Pape;
ainsi étoit-il moins coupable
que les autres. Cette sentence est
pour le moins assez ignominieuse
à M. Opatowski qu'aux
condamnés, car qu'il est dit,
qu'ils sont condamnés pour
avoir donné des soufflets à
M. l'Abbé Opatowski.

Potock.

Les tygryns widnia w dyk-
koniach tegoż miasta przypły-
nęły myśli ~~przebieg~~ składowe
cyk kiedra Opatowskiego, a Ma-
rtyński zawzięcie na Salury. wy-
jęzmy Opolo, który iindego w wy-
mienionej dwa bliżko mieszkają
chacany tytko isolat na wygna-
nie i pańskie Państwico; bo
ten miły był wiarym p. in-
nych. Wyrok ten niecierpić chaci-
niebysze. ~~Ma~~ kiedra Opat-
owskiego, jak Ma chaciarych, pa-
widnia jest bowiem: chac-
ami ta za wyjęz lietkowacni
kiedra Opatowskiego. Kady-
nat Protekta, również jak ja
i wielu innych niegromat

le Cardinal Protecteur aussi bien
que moy et plusieurs autres, a été
fort surpris, que le Cardinal de Poli-
gnac - qui a poursuivi cette affaire,
ait pu permettre que la justice de
cette Cour, rendit publique un affront tatyjacy, telle iniquité publique
et une injure qui semblait n'être
venue pas seulement la Personne
de M^r Opaliniski, depuis que ce Car-
dinal l'a voit publié et recommencer
proche parent de la Reine de Hongrie
un de ses parents, son père

Au reste cette prétendue violation
de satisfaction que M^r Opaliniski
vient de recevoir, n'a pas soulevé
plus d'ardeur la satisfaction de ses af-
faires, et on peut sans exagération
dire, qu'il est arrivé au non plus
ultra des chagrins et inquiétudes
aux quelles est exposé un jeune
cavalier qui n'a dans une grande
ville ni conduite, ni crédit, ni

divine, et talisman, le Hardy-
nat Polignac, wiedz, o ty
gnawie, mógł prowdzi na to,
aby lady gnawie i wroci dworu
obrac i obelga, ktore idzie i
detykac i nistylko sama oboje
kiedy Opaliniskiego, od kedy kar-
dynat ten opowiad i uruat. ten
goi blickim tronem w Krolowej
Francuskiej.

Ktoli to glosne endowiny
nie kiedy Opaliniskiemu, nie
polycylo polowania jego i
reine, i per metady nie by
mozna, i dow. It de etam
non plus ultra goryczy i
jakie
kiedy, na ktore unowistaj
miejscu i wroci, ktory w dzie
miejscu zamieszkuje i
wladzia i, kiedy i piew-

ni argent, mais beaucoup de idtes. L'état des affaires de M^r Melio-
nici est à peu près le même, et
pour l'avenir les apparences ne
sont guère plus favorables pour
l'un que pour l'autre; non plus
que pour M^r Prodricki Chanoine
de Cracovie, et l'uniński Prêtre de
Kalisz, qui se trouvent dans une
démorable situation se servent d'un
dichie peu honnête pour se dé-
fendre.

L'affaire de la Promotion
de M^r Prodricki paraît encore
deux: ce qu'il y a de plus cer-
tain en cette affaire, c'est que
il faut, dont je ferois mention
dans ma dernière, pourroit bien
faire échouer les derniers efforts
des Ministres Portugais, et
réprouver ceux de l'Ordinaire.

Dy, wiede ma tyłko Stęgo.

Stan interesów pana Melio-
nici jednakoż jest prawie, a
myślota sta obu nie wój ob-
cizy; równie jak sta Krzyżda
Prodrickiego Kanonika Kralowa
kiego i unińskiego Pretora-
go Kaliskiego, który w podob-
nej sytuacji się znajduje,
nie bardzo do słuchetego chwy-
ci się nie pomyśleć, jak na-
myśleć sładki.

Sprawa Promocyi Mon-
nicki nie jest jeszcze rozwiązana;
to co idzie się być pierwszym
w tej okoliczności, jest, że pierwsze
o literach w ostatnim mym wypo-
minianem liście, obalić może
ostatnie nadziei Portugalskich
Ministrów, jako też oryżnie na-
dziej Kardynałów, których Mon^{ty}

que Mgr Riviera avait été par
-suer et rendre favorables à Mgr
Richi. Le long écrit intitulé: Ri-
flexioni sopra il Progetto che si
parla di fare a Ministri Portog-
hesi per ultimare la promocio-
ne di Mont' Richi, se réduit en
substance à démontrer par des
reflexions assez précieuses et tou-
vainquantes, que cette Cour ne peut
et ne doit pour plusieurs raisons
sans motifs, proposer aux Portu-
gais. Le projet dont je
voudrais entre à Votre Excellence
l'ordonnance de l'Ordre.
Les motifs entre autres sont
1^o le peu de gloire que l'on retire
au Pape et au Sacré Collège de
concourir par un semblable pro-
jet à la promotion d'un Prêlat
si indigne de l'honneur de l'Or-

Riviera potestet puelleat
i mychylain mychylu na choue
M^{re} Richi. Ipore to primo, ma-
ique tytat: Riflessioni sopra il
Progetto che si pensa di fare a
Ministri Portoghesi per ultimare
la promozione di Mont' Richi
untyje. triciwje, agianciwje
uwagami dui ruzdueni i pui-
kory wajzeni, ie dwoj tutyjny
awiele wainy h pagayn, nie
mole ani pawiien proponia
Ministrom Portugalskim projekt
o ktorzyz ostaciami kuojowem sa
teny sprawa J. W. Pape.
Pomody to miedy innymi,
1^o nactywjce: 1^o niawiele puy-
niatoby chlubny Papiersowi i luy-
temu kolegiom aby podobnie
pawny projektom ubiezajacy a
promowya Ma Prata, tak, nie
godny do stojnowi Kardyna-

d'indulgent, à cause des crimes dont
 il est accusé, comme d'avoir
 abusé des facultés attachées à son
 Ministère, d'obéissance aux loix des
 Rois, négligé d'exécuter les
 ordres des Congrégations de Rome,
 et recherché les bons offices du Roy
 de Portugal, pour être fait Cardinal.
 2^e les franchises concédées pour
 la Cour de Rome, que cette promo-
 tion entraîneroit après soy, ce que
 le Pape à l'avenir ne pourroit
 plus rappeler, et chasser les Rois
 qui le serviroient mal, d'autant
 que ceux qui d'un côté auroient
 par l'exemple de M^{rs} Richelieu
 mérité la protection des
 Rois, et auprès desquels ils résident,
 et implorant leurs bons offices
 pour être fait Cardinaux, et que
 de l'autre, ceux qui

tawa, a to z powodu choroby, a
 mu zarządził, o we
 jacie jak poprzednio, jak naduży-
 cie
 wojennym wtedy przywrócić
 do jego dotychczasowego nieporu-
 szania swego ustaleń. Później
 o niedostatek wyjednania wyro-
 ków Kongresu i Brytanii, o
 staranie się poirony a króla Por-
 tugalii i celni wstania króla
 mecen. . .
 2^o Summa następstwa Hwa tu-
 tyjnego dworu, jakie Prussia
 ta ^{musiała} ~~mała~~ pociągać za sobą, sta-
 tego, że na przystość Papież nie
 będzie już mógł odmówić i ukas-
 cie Nuncjuszów ile mu chęć
 tych, tem bardziej, że ci zjednej
 strony zachęcają przytłoczeniem
 M^{ra} B. i chi, poddając im pod
 opiekę Państw, przy których
 dworu verydują, i prosić byle
 o ich pomoc aby wstąpił Kas.

instruits de la complaisance et
 de l'usage de la cour de Rome pour
 les instances du Roy de Portugal en
 faveur du Prelat Bichi pretendu
 à leur tour les mêmes prières
 et distinctions que le Roy
 de Portugal. Le que la justice
 distributive exigeroit de cette cour
 de leur accorder et sur tout aux
 Roys de Pologne qui ont beaucoup
 mérité auprès de cette cour
 la que le Roy de Portugal.
 Cependant par cet ordinaire je
 réitère les prières les prières que
 je lay ay faites par deux requêtes
 du 20. août et 13. décembre der-
 nière, de vouloir bien me vouloir
 de la situation ou je me trou-
 vois, et je prie de jour en jour
 depuis la perte des mille écus
 que j'attendois de Pologne; je

Kardynalski; a drugij chonij,
 iurami Samojay, zawidowia-
 ni o tarcie i wgladach sworu
 Bismarkiego, uzywajacych na pro-
 szy Krole Portugalskiego i Ha-
 Brata Bichi, uzywajacych na
 iurami, tykcie samych przy-
 wilejow i uzywajacych, co; Krol
 Portugalski, uzywajacych i in-
 ni od obdarzajacych swymi
 woli, uzywajacych Krole Policie,
 ktore daleko uzywajacych se
 swymi tatejnymi jak Krol Por-
 tugalicki.
 Poniewaz tymie Kroyem,
 poutosami V. K. i tynie prochy
 mije, jalin juz zawoitan do
 Kiej dyocesa probycy 2 30-lic-
 puia i 13-licz otatinyo mi-
 liqua wudonia, aby wacyta wy-
 dwignaci miew de smutnyo po-
 tocinia, w jalin mije dyocysie id
 jalin codziennie i w porynna,
 od czasu choty tykcie talowu,
 ktore wskiwatam a Policie;

je supplie ainsi Votre Excellence
de vouloir, lorsque l'occasion s'en
présentera, approuver de son autorité
et credit l'équité des mes instan-
ces, sur que la modicité de mes
appointemens, et la conscience
de service de la capitale et de la
République, m'ont nécessairement
obligé et m'obligent de m'en dé-
tacher. De la somme que je dois, la
quelle monte à près de deux mille
cinq cents écus de cette monnoye
rouge, je paye même par les
recettes de l'armement de la Porte
de Venise depuis le départ de
S. Ex. Mgr le Comte de Lagnax
au mois de Juin 1726. jusqu'au
jour d'aujourd'hui, les quels sont
de cinq cent vingt neuf écus. Pro-
mises que les seuls frais des po-
stes excèdent les pensions que j'ay

blagam takie T. W. Pausz alij
zachciajmy produkcij gwrobuowoi,
podymies swoja wtada i ^{naplywem} ~~bradym~~
stusnow prob moich, a to ejowu-
du re mowoi mojj ptacy i ~~ptacy~~
nawetby myrowitoie stusenia ~~stusenia~~
K. Moim i Pracyowolity, Ro-
wiesnie mnie myrowity i my-
muraia do zaciagnienia stugow
myrowitych blicko dwach tyzicy
pisciu let talowu mowety Pracy
chij; Widyatki rowowiu mug-
nika Pouty Wewadicy, od czasu my-
jaidu T. W. Wladiego de Lagnax
municiey Lagnax 1726. rokem
do dnia dzisiejszego, wyrowne-
pisciu dwadziecia dielow
talowu Pracy mowety, domowia
same kosta un pouty mu-
rowu ptacy jaha obicid-
od Pracyowolity; a mowier t

de la République; et cependant il y
 encore les frais des autres postes
 de Milan, Genes et de France, qui
 montent à une somme assez con-
 sidérable, mais dont je ne tiens pas la
 liste pour être obligé de les payer la-
 bitement.

Je viens d'apprendre que l'Am-
 bassadeur de Portugal est parti de
 ce matin pour Genes, où l'on s'at-
 tend qu'il attendra, pour s'embar-
 quer, de nouveaux ordres de la
 cour.

J'ay l'honneur d'être
 etc. etc.
 Le D. Puget.

List 32

Rome, le 24. Mars 1728.

Paris, 24. Mars 1728. r.

Monseigneur,

Telme Willeming Rome,

Par ma précédente j'eus
 l'honneur de faire savoir à Votre
 Excellence que j'étais allé à

Portofino, moi-même, et
 que j'étais revenu à Rome le 17.

rapporté au Cardinal St. Clement
 et à moy: cette declaration est
 que le pape pretend en suite des
 insinuations du Cardinal Nicolo
 Spinola et de quelques autres de
 ses favoris gagnés par l'Arche-
 vesque de Pologne, que les biens re-
 convertis sur les Moscovites et don-
 nés aux Jesuites du College de
 Pologne par le Roy Etienne de
 Hongrie, soient devolus au St.
 Siege, et que le Roy Etienne n'a-
 voit aucun droit sur ces memes
 biens pour avoir pu valablement
 et legitimement les donner au
 St. College. Ainsy la volonte du
 Pape en vertu du Sentiment de
 la Suede Congregation seroit
 pour que le Tribunal de la Rothe
 revocant et annullat tout ce que
 il avoit cy-devant decerné en
 faveur de la Suede Donation

Nicolo Spinola i Kilmu inuyl
 jego ulubiencom a porzecznych
 przez Arcybiskupa Potuliczygo, Pa-
 piuż ubiegających, że odryknie ma-
 jęści od Moskalow a dare. Tę-
 stron ichniemu Kolegiumu do Por-
 tocku przez Króla Stefana iu-
 prawne. Wskazane byi maja Swięte-
 mu Kolegiumu, i u Król Stefana
 iadungo niemiat, prawa do tych
 majętkow aby je stanowił i
 prawnie mógł oddać temuż
 Sankciennemu Kolegiumu. Procto-
 rale Papieckie, na mocy da-
 nia nowego Kongregacyi
 jęst: 1^o u Toybnowat Protyf: the-
 ogyckiyi Koinicliuj w Rzymie i
 oduwota i zainuży to wuy ich
 tawie dawniuj myżnad na-
 Konyu newomy donacyi przez
 Króla Stefana uuy uisicij.

Du Roy Etienne - 2^o que ce m^e
 me Tribunal déclarât que cette
 donation étoit nulle et inu-
 stituée - 3^o que conséquemment
 à ce nouveau décret de la Rothe
 il donneroit en vertu de pou-
voir des Clés les biens en que-
 stion à la Majesté, qui en feroit
 ensuite une nouvelle donation
 au S^udit Collège de Potock, qui
 seroit puis après approuvée par
 le S^t Siège. Et enfin que les
 Jésuites après cette seconde do-
 nation payeraient pour une
 fois la somme de dix mille
 écus de cette monnoye à l'Ar-
 chevêque de Potock pour la fon-
 dation d'un séminaire, et pour
 subvenir aux pressans be-
 soins et pauvreté de son Dio-
 cèse.

2^o że ten sam Trybunał urz^u
 ił że dotychczas już iadną i m^o
 nigdy. 3^o że etożownie do tygo-
 nowego wyroku R^ody, na tracy
Włady Kłuckow, p^oziór oddał ma-
 w m^oie b^odze Maj^ości, S. K.
 Mości, kt^oż uery ni z nich Dona-
 cyę promiennicowemu K^ollegi^o
 Potockiemu, co pot^om ma być po-
 twi^odzon^o przez Świętą K^ollegi^o
 Stolicę Apostolską. Że natomiast
 p^o ty drugorazowyj Donacyi, ze-
 m^oci zapłać jednorazow^o
 sum^oie szesn^o ty^osy^o talerow^o
 monety R^oymelskiej A^orybickiej -
 w^o Potockiemu na założenie
 seminarium, i na zapłatę
 nie kwatrowanych potrzeb i u-
 bocho^o sw^ojej dyoc^oezji.

Kardynał S^t Clement S^t
 wysłany z^o z^o ty^osy^o talerow^o

Le Card. St Clement, et tous les
 bien intentionnés de cette Cour ont
 été extrêmement surpris d'une sem-
 blable décision, qui est capable de
 causer des grands troubles au cas
 que la sainteté voudrait la confirmer.
 Mais je suis d'une opinion que
 le Saint College et le Tribunal de
 la Prothe ne changeront tous les
 mandemens pour faire changer
 le Sacerde de résolution, à quel le
 Card. St Clement et ceux avec
 bien que les Seigneurs, nous travail-
 leroient de notre côté, tant par nos
 vives représentations au Pape que
 au Cardinal Secrétaire d'Etat, le
 quel me parla déjà différemment
 des dites résolutions de la sainteté
 lors que j'eus l'honneur de l'en-
 tretenir sur cette matière ces jours
 passés. Et si j'en dois dire dans
 l'expression de la Cardinale et

inspiration edivinei rectali ta-
 kiim postawowieniem, mogq cam
 ymowia la mowianie wracie,
 qdoby papius utrymac go iq dat.
 Ale jectem tygo idajia, ie dwiste
 Kollegium i Trybunał Roly, wach
 kich stawać mija, aby odwrócić
 Papiusa i podoberzo postawowie-
 nie, o co Kardynał St Clement
 wczar zmusza i zmusi znowy
 choway, stawać się bydlonay, bydi to
 zbitum mowian pnielagowieniem
 Papiasowi jak Kardynałowi Sekre-
 tariuszowi Stani, ktory znowy jui
 zmusza pnielagowieniem, tam postaw-
 owieniem Papiasowi, w ten czas
 Kudy miatem zmusyć wracowien
 zmus. w tym pnielagowieniem teni
 zmus. i jui wieny mija
 Kudy miatem zmusyć wracowien
 zmus. w tym pnielagowieniem teni

d'une autre personne qui pense
être avec bien informée de volon-
tés du Pape, la vérité du fait
croit que la S^{te} paroissoit res-
solue de pourvoir par la fonda-
tion d'un séminaire aux besoins
du diocèse de Potosi. Des quels
Elle est entièrement persuadée, à
quel effet Elle voudrait faire sub-
ministrar à l'archevêque de
Potosi quatre mille cens Ro-
maines, le noir huit mille
par la Chambre Apostolique
et six mille pour le Collège des
Jesuites de Potosi, la quelle
comme elle juge doit être
difficilente pour la facilité de
exécution.

Pour ce qui est des recultes
de la Congregation Consistoriale
Super rebus Solvendi, qui s'est
tenue au sujet du legs de

seigneur onky, e dajcyj iy byj sa
wiadomiona o woli Papieskiej, na
ty tak ma, ie tego Swiętobliw
nakloniona byj dajc iy, zatore-
nie lewytyni, myjle do pro-
moie potrubow. Dajcyj Potoski,
potrubow o ktorych doctalurenie
jut jmelkowana; puto woty
ale chistely myj dajcyj. Dajcyj
ktorych Potoskiem otworzono
tylcyj talarow myj dajcyj, to jest
wicyj tylyj a tylyj dajcyj
a niec a Kollegium Jesuitow
Potoski, ktory to summa do-
staterna summa na myj dajcyj
na fundacyj
Co do myj dajcyj Kongregacyj
Kongregacyj dajcyj dajcyj
torid, woty tyj myj dajcyj
Krafickaty Doby Opactwa
Kongregacyj, stanfo na

des Bieus de l'Abbaye Copri
 unien, il consiste en ce que le
 Pape doit faire expédier des Brefs
 à la Majesté, aux Evêques et aux
 autres du Royaume. Le Pape
 a aussi fait enjoindre au Card.
 St Clement d'en écrire à
 la M^{te} et par le Card. Secrétaire
 j'ay été prié d'en écrire de même
 à la Cour de la Majesté. Voilà
 Monsieur, en gros, consiste
 le résultat de cette Congrégation;
 les autres expéditions se feront
 à mesure que nous les
 attendons le Card. St Clement et
 moi, les autres Intérieurs de la
 Majesté et de M^{te} les Ministres
 de la République, sur ce qu'il
 nous faudra de nouvelles Régi-
 menter à cette Cour après tout ce
 que nous en ayons déjà expédié
 ensuite des ordres précédents
 de la Majesté et de M^{te} les

na ten, re Papis wytae ma
 listy papierline do J. K. Moim, do
 Biskupow i Ministrów Państwa.
 Papis namienit także Kardyna-
 lowi St Clement alby napisano.
 tem do J. K. Moim, a prosiwy by-
 tem od Kardynała Secyary alby
 o tenie napisat do Dworu J. K.
 Moim. Otaz jut J. W. Panna eaty
 wyjedek ty Kongregacyi; wy-
 nowone listy wygotowane idaje
 mi sie roztawa tygo jenne wyse-
 ra, na ktore wasz i Kardynał
 St Clement, pociągajach rekamy
 roztawia od J. K. Moim i Mini-
 strow. Pocztygozality, wyjedem
 tygo, co nam nowone przedstawie
 wyjedem listy nowone dworu,
 po ten wyetlicien, co my nie jiz
 przedstawili wchodze pociągajach
 roztawia J. K. Moim i Mini-
 strow Pocztygozality.

que la Congrégation consistoriale n'as-
sorde à M^r Wyrocki l'instance, qu'il
pourroit saisir pour la rétention de ce
Bénéfice, lorsque il viendra lui demander
l'expédition des Bulles pour son
suffraganat de Culm. J'aurai l'honneur
de faire savoir à Votre Excellence
lors qu'ayant eu suite de dits ordres
M^r le Vice Chancelier envoyé chez
M^{re} Riviera, Secrétaire de la Congre-
gation Consistoriale, l'Avocat dont
je m'occupe dans les matières légales
correspondant le service de la chancellerie
de la République en cette cour,
pour apprécier le nihil transit:
Il trouva que le Grand pour la ré-
tention de ce Bénéfice avoit déjà
été accordé à M^r Wyrocki par la
Congrégation des le 4. de ce
mois, mais que les Bulles pour M^r
Wyrocki n'étoient pas encore expé-
diées. Si tôt que j'en ai appris mes-

obis Wroclawski T. k. Mui, nie-
dopuszczajże aby Kongregacya Kon-
systorska wystuchata prośb kiejdego
krymkięgo, litow zawięć miedzi cilem
stym magia Beneficyi, w tenas
kiedy prosić ję będzie o wystawie
tut papierstink na suffragana
Culmicha; Mam zasiegć do
T. W. Pannu, ze w kuthu roz-
kazu tego T. W. Kancelera, postawie
tem do M^{re} Riviera Sekretaria Kon-
gregacyi Konsystorskiej, Adwokata
miejscowego prawnika do wypro-
szenia oblatowania, tyżych in-
stryg T. k. Mui; Niezgodzily
u tegoż Decyzow, do ratowania
nihil transit; ale on jest ra-
taty, i dalka na to Beneficium
myszana jest wotata kiejdego
Wyrockiaccu, ma pomienionu
Kongregacyi od 4. tego miesiaca;
ten i bulle na to wistlyta jest
na wystawionu Mui tyżko
dowiedziatun ię o tym muiyoli

particularités, j'envoyois en espedi-
 tionnaire pour approuver le ushil
 traucant, ou Daterie^{et} en Chancellerie,
 mais ces deux Tribunaux se trou-
 vrent fermés à cause des presen-
 tes fonctions et vagues de
 Pâques. J'ai informé de tout le
 Cardinal Protecteur et j'en ay aus-
 sitôt très vivement parlé aux Députés
 qui veillent aux intérêts de
 la Société en Pologne, leur remon-
 strant le tort qu'ils ont en leur
 Collège de Thorn, d'attenter au
 droit de Patronat de la Université
 à la Société Privée de Thorn, tan-
 dis que la Société et la Républi-
 que soutenoit et protégeoit de
 cette pour leurs Confessés & Potest
 des parricides et parricides
 de l'Archiduc de Potest: que ce
 n'estoit pas le moyen propre
 à la conservation des Princes

mytatem unyilnych aby ratyng
 nihil traucant w Kancelaryach
 ale obie te Taby byty samyngte
 zpowodu obecnych zatrudnien i
 wakacyi Wielkonoynych. Zawia-
 domilam o tym wyzslenn Kard-
 nala Protetora, i mowilam do
 zymu z Tarnitami, uwazajac
 tu nad sprawami Kromadens-
 kiego w Polue, wystawiajac im
 wine Kolegium ich Tarnitkiy,
 nadawania na prawo Patro-
 nala J. K. Moim do nowego
 Metropolitana Tarnitkiy, w ten
 was w Tarnie, kiedy J. K. Moim
 Metropolita wyprawa i spiskuj
 ie na dwore tetyng wypr
 braimich Potestich, mowia na
 itadawion i wymanie Ar-
 cybiskupa Potestkiy: ie to wcale
 nie jest drodze w Tarnie na wmy-
 manie ^{państwa} ~~Kromadens~~ wyprawy J. K.

Il vogue présentement un trois
 pièce chapeau dans le sacri col
 lège par la mort du Cardinal
 Corradini, Evêque d'Imola.

J'ay l'honneur d'être
 etc. etc.
 Le D. Puget.

Lisp 33.

Pologne le 3. Avril 1728.

Monsieur,

Continuant à informer Votre
 Excellence des nouvelles d'Alle
 mander, j'aurai l'honneur de lui
 faire savoir que M^{rs} Fantoni
 et Magnanini tous deux Cha
 noines de Varsovie viurent au
 fêter chez moy pour me dire
 qu'ils avoient à remettre au
 Cardinal de Cracovie secrétaire
 d'Etat des lettres de M^{rs} F.
 Evêque de Varsovie avec les

meille Cardinalis de Cracovie

Kolegium pour servir Cardinalis

Corradini, Evêque d'Imola.

Monsieur de Cracovie

etc. etc.

Puget.

Rybn, 3. Kwieciana 1728. r.

Janina Wichowski, Pologne,

Zawiadawiając Państwa T. K.

Pana o nominach tutejszych i innych

nam, zwłaszcza doświadczenia, że M^{rs}

Fantoni i Magnanini, oba Kan.

inicy Warmińscy, byli u mnie już

u nas swięt oznamując i mając

do Kardynała de Cracovie sekretarza

stać, listy od M^{rs} Biskupa

Warmińskiego obok listu Kan.

ny i Kancelarskiego, który był Pre.

zatem, i że Krok ten ich Biskupa,

des bontés paternelles de la Loi
 tété, que dans les circonstances présentes
 lents la 1^{re} ne pourroit rien faire
 de plus agréable à la Nation que
 de répondre des instances pour
 un amiable accommodement
 de tous les différends qui sont en
 ce temps, de remettre au jugement
 des Etats de la République la
 décision de la cause entre l'Ar-
 chevêque et les Jésuites de Pologne,
 afin de ne point prêter l'oreille
 à ceux qui tachent de la porter
 à traverser par quelque voye
 élatante. Son ressentiment par
 rapport au respect de Pius de
 l'Abbé Lyrionica, comme
 au d'acord de deux personnes
 instancées de la République
 parait rappele de M^{re} Lantier
 son Lyrionica, qui répondit qu'il

lynyo. Ha Narodowi umyślnie
 ie, jest to, kiedy wspanie mōby
 jego do przyjacielickiego ratowania
 nieporozumienia nie stole bōdreych,
 kiedy podda pod tōd stacjonu Pracy
 przytolity umyślnie ratowania przygod
 przybickuym a Janitaym Potom
 kiemi, nie tuchaję tych, którzy
 silię nakłonięta do gōszenia
 quicun, jawnyj. Wpōsobem wspan
 wie konfliktaty dōbō bōachua
 krajowiickiego, jako tō przy-
 wozę chylaję ię do nagl-
 ych prōb przytolity ię wspan
 intem odwołania M^{re} Lantier
 niego. Jego Lyrionica od-
 powiedziała mi, że miy dō
 sporach utatwienia tego
 ale że brak jakiegōś komu

qu'elle songeait aux moyens de
le faciliter, mais que le manque-
ment d'un coup de main la
sainte ne pouvait juste-
ment le rappeler, retardait l'effet
de ses bonnes volontés; qu'à l'é-
gard de la question l'abbé, elle
continuait à me dire, que pour
la sainte n'en tenoit
presque rien de l'abbé, car par
la voie de Drefs, et des requêtes
tations; qu'elle faisoit toujours les
efforts pour empêcher que dans son
ministère la sainte n'écoulât
les conseils de mal intentionnés
l'abbé qu'il s'en tienne, et en-
fin qu'elle espérait que la révo-
lution de la sainte sur l'affaire
de Pologne ne seroit pas si élatu-
te qu'on vouloit me la représenter.
Au sortir de chez le cardinal

Compendio, bis Vltimo. L'yo L'yo
tobliw a mémoire re illustra
odinstac go, opornia ille teli
dobyet L'yo L'yo; re co u ty re
konfiskaty kozywiczeli, co-
grafa daly, do ty pory L'yo L'yo
tobliw, jedy na pny dity pny
kie i smidawiccia, okarywata
re tyu englydie nicykouten towa
re i mullik, etawie se swaj
iyye thony, aby pod nas pny
ditywicz, uide pny de Pny
rad micyktyph, pny pny
pny pnywicz, ditywicz iyye
i de ditywicz, pnywicz a uide
id od pnywicz, L'yo L'yo tobliw
ditywicz pnywicz, uide
ditywicz pnywicz, uide
to pnywicz, uide
pnywicz od ditywicz

Secrétaire d'Etat, j'accueillais
 grovis encore les dits Chanoines
 chez l'Auditeur de l'Appeal de
 Corambou, que je priai de vou-
 loir bien examiner certains pa-
 piers qu'il lui renvoyaient au sujet
 de la fondation de St. Norbert à
 laquelle le Chapitre de Varminie
 présente en suite de la nomina-
 tion des Collateurs pour voir s'il
 y auroit lieu de remettre cette fon-
 dation sur un meilleur pied, que
 elle ne se trouve actuellement, et
 de faire changer ces volontés du
 fondateur, qui sont maintenant
 opposées au but principal de
 la fondation. L'intention du fon-
 dateur par exemple étoit de faciliter
 aux Nationalistes de la province
 par les Collateurs le moyen d'ap-
 prendre la langue latine, et de

sekretarza Stanu, towarynytem
 jenciu powiernionym kanonikom
 do Audytora Papieskiego M^{ra} de
 Corambouingo, ktorzy prosilam
 o przyniesienie niektórych papieskich
 pism nich sam wypraszylem w
 Fundacyi
 niemieckich. St. Norberta, do
 ktorej
 ktorej Kapituła Warminska,
 w skutek nominacji kollatorów,
 naley, aby zobaczyly czy moza
 fundacyi tej na lepszy postawic
 stopie, niz jak obecnie jest u-
 staj; i przyniesienie nalezajacych
 tam zapisow, wypisow i
 innych majacych do glownego celu
 tej fundacyi. Zamierzam bowiem
 zapisow i zapisow jest sam utatwienie
 wystrzodolow, przez kollatorów
 wypraszylem, fundacyi nalezajacych
 i, i zrycha woteking, i de-

et de se perfectionner dans le latin
et tout dans les lois la no-
mies et civiles, et cependant par une
volonté toute divine à son dessein
et aux avantages qu'il se promet-
toit de cette fondation, il choisit
pour hospice des Collegians la
maison de St. Norbert, éloignée
de tout commerce de la ville,
qui est sans Bibliothèque, et dont
les Religieux qui sont Flamands
ignorent ou tout ou en partie la
langue Italienne. Ainsi les Col-
legians n'ont plus cette facilité
d'apprendre la langue Italienne,
et ils ne peuvent de même profit-
ter beaucoup dans l'étude des
lois, par rapport que les Av-
ocats, les Procureurs et l'Univer-
sité se trouvent pour ainsi dire
au centre de la ville, et la mai-

de St Robert dans une
des extrémités, ceux qui y sont
baptisés, ne peuvent venir en ville
ni en campagne, et aussi l'ont
qu'il se feroit l'été à cause
des chaleurs excessives, et l'hiver
à cause des mauvais temps.

Le vicaire de recevoir l'avis
de la Secrétairerie d'Etat que les
brefs au sujet du legs de St
de l'abbaye de St Martin de
l'abbaye de St Martin de

l'abbaye de St Martin de
prendre au commencement pour
l'expédition de Bulles
de l'abbaye de St Martin de
de l'abbaye de St Martin de
de l'abbaye de St Martin de
de l'abbaye de St Martin de
de l'abbaye de St Martin de
de l'abbaye de St Martin de
de l'abbaye de St Martin de
de l'abbaye de St Martin de

z tego koinow; miszkafrey
w nim niemoga tak wysto jak
tego pokadaw; na tak dtego
jak tego pokadaw bywa w mi
nie, w teie Ha ely terych
upntow, a wriwie Ha etoty.

Odbywa się wainie z awa-
dominie z lekchowiata ltaw,
ie dity Paiznie w pmdmo-
ciadkonfikaty dity bractwa
kopnyawickiego, maję byj di-
tych o wiedowa wyprawione

de ty pory niemogten
endych wywale trodwin alj
miskodiu wyprawicim Bull
nowego Supagana Kulwin
thiego Wysockiego z atny maia
na Protorowgo Zornickiego, z po-
wodu ie ldy zankuiste ay jawa
Ha wakagi willewonych: at
bowiem wyprawicim to jak dy
ratem, nicodhywa in drage wypru

2. une visite qu'il doit ^{faire} ~~faire~~
ce qui donne à penser à cette cour.
Les autres Ministres Portugais se
trouvent bien occupés en cette ville,
mais ils se dispersent journellement
à suivre l'Ambassadeur.

J'implore Monseigneur la loche
pardon etc. etc.

de Puget.

tękaty Ministrowie angielscy
iż jemu w tem mieście, ale wybie-
rają iż codziennie wyjeżdżać za
Ambasadorem.

tyrannus D. W. P. *tyrannus*

ingly ill. ill.

Paget.

Lied 34.

Provine le 10. Avril, 1728.

Prun. W. Keritica, 1728. v.

Monseigneur,

Saline Wilmorey Pence,

de Cardinal Protector it may

Oba in Kandyriatun Potellito.

vous pénétrons de plus en plus

Gen. Dominiancy in war

que la décision de la sainteté

więcej, ze postanowienie tego dworsta.

sur le sujet de la cause entre l'Es-

blisowci, a pociągoci ugrany m

théologie et les Jémites à Ptoch,

my dy. Dringbillegoon. a Hesperita.

croisite encore que le Pape, qui

ni Polakiewicz, zabieg na zdrowie, i

est entièrement persuadé d.

Papier, byder i gættene smelttes ned

bonjour M. Chryz de Potock,

• getriebene Dichtung... in B.

vant y pourvoir par la fou-

Twilings, progress of agricultural and

Station d'un Lemnace dans

For the same purpose.

faite par le R^{eg}nt du R^{oy} de
donnée pour être tous les bourgeois
et sergent, qui on a fait vœux
sur des deux points, elle veut par
un autre Bref confirmer, approu-
ver et ratifier tous les actes qui con-
firmant cette donation.

Au sujet de la l'affaire de la
 Prevosté de Thora soumise par le
 College des Sacerdotes à Mr Wy-
 wicki au prejudice du Roi Pa-
 tron de la Majeste, j'ay tout
 var moyen d'empescher qu'il n'en
 le prochain consistence de l'Ordre
 qui vient, on ne propose l'Exe-
 cution de l'uffragant de l'Ordre pour
 ledit Mr Wywicki, afin de jura-

Il y a quelques jours que des
personnes d'Autorité m'ont dit
que le Cardinal de Retz n'est pas parvenu

à ceux qui ne sont pas bien in-
formés de la situation de ses affaires
qu'il doit recevoir de grosses sommes.
Quelques uns aussy pour les dents
ordinairement qu'ils s'adresse voy
ent bonnement qu'étant parvenu
de la Reine de France, il ne sauroit
manquer de moyens pour payer les
dites : ce qui fait qu'il trouve creux
aupres de ces bonnes gens.

T'implon Montaigne la
continuation etc. etc.
Le D. Puget.

spotitych ludzi do ktorych si jak
je mysla w dobryj mierze, i w
niektorych z nich
rodzina optawienia
gou : co prawda, i nie kradz
w latwo wiodlych tych ludzi.

Wpisanie J. W. Pania
dane wrgdy, D. itd.

Puget...

dit 35.

Rome, le 29. Mai, 1728.
Montaigne,
L'ordinaire de cette semaine
apporte les ordres de S. S.
M. le Cardinal de la Roche
d'une de 10. de content, avec la
pistole de réponse de M. de

Prague, 29. Maja, 1728. r.
Jacek Wielebny, Paster
Ostatnia powsta tygo tygodnia
pysnosc i poleconia od S. S.
Wice Kanclerz Paistwa a 10-
tygodnia miniera, obok kopij
odprawy. Kierca Prymate
Kanclerz Wielebny, na listy, jatin

256.

La dite assemblée m'informa
aussy que la Rejette après son
voyage à Berlin et de là à Franc-
fort pour y signer les traités
tant pour la présente Diète,
le rendre ~~notamment~~ jusqu'à
la fin d'Aout en les Etats Héréditaires
ou la Royale présence
présence étoit devenue très néces-
saire par la mort inopinée de
son L. S. Mgr le Feld-Marschal

J. W. Kawa-Nice Kancelar
Donosi mi takie ze Najjasniejszemu
Panu po swojym podrozu do Berlina
a stamtady do Frankfurtu, dla pro-
pizowania tam Uniwersytetu na
przyjety Lyon, ada ię znowera wko-
nu Sierpnia do swych Państw Dru-
żnych, gdzie obywateli Jego Kró-
lewskiego nader pobudzić ię stata
można niepowodzenia ię ię Jego
Ex. Felschmiedtha Kancelar Felsch-
miedtha.

F. W. Wise-Kennel June 18

Je ne manquerais point de
faire pour le service de la Répub-
lique, le meilleur usage qu'il me
sera possible de tous ces points après
que j'en aurai auparavant confi-
ré avec le Cardinal St-Clement
que je n'en ai encore pu entre-
tenir depuis son retour en cette
ville, à cause de ses grandes occupa-
tions.

Le quartier est par sa Chapelle
Papale au Vatican, pour l'Ani-
versaire de la création de la Lan-
tère; je n'ai point manqué d'at-
tacher à l'Exemple des autres Mi-
nistres des Rôles Catholiques
faire le compliment accoutu-
mé ad multos annos.

Le D. Puyet.

wiadomości te,
tytu Świątyni, o ile lepiej omy-
slić moję, obowiązuje na Konyę ar-
nie Prinsypaliteti, ale im-
nie pomyśleć o tym z Kard-
natem St-Clement, a jego ad-
gtem jemu ułaskawienie od p-
tu jego do Miasta, a pomyśleć o
lich jego zabudowie.

Prinypaliteti rana ob-
tytu w Kaplicy Papieskiej
na Watykanie, jako w r-
nodzie. Jego święto błogosławi-
nie ułaskawienie byle w-
ktadom innych Ministrów Mo-
narchii Katoickich, aby to-
je i jego rana, i jego r-
i jego ad multos annos.

Prinypaliteti rana ob-
tytu w Kaplicy Papieskiej
na Watykanie, jako w r-
nodzie. Jego święto błogosławi-
nie ułaskawienie byle w-
ktadom innych Ministrów Mo-
narchii Katoickich, aby to-
je i jego rana, i jego r-
i jego ad multos annos.

Prinypaliteti rana ob-
tytu w Kaplicy Papieskiej
na Watykanie, jako w r-
nodzie. Jego święto błogosławi-
nie ułaskawienie byle w-
ktadom innych Ministrów Mo-
narchii Katoickich, aby to-
je i jego rana, i jego r-
i jego ad multos annos.

List 36.

Prôme, le 29. Mars. 1728.

Monsieur,

Les réflexions que la prudence
 veut que je fasse sur l'incertitude de
 mon existence et sur la brièveté de
 ma durée, que Dieu
 veuille conserver longues années :
 m'ayant quelque fois obligé de
 songer sérieusement aux moyens les
 plus sûrs et les plus prompts
 de garantir de l'incertitude
 même mes vieux jours et une
 vie contentée par rapport au service
 du Roy et de la République, et
 pourvoir à l'honneur et à l'éducation
 d'une pauvre et respectable fa-
 mille : je crois que si je pouvois
 obtenir la survivance de la charge
 de Secrétaire des Portes des Etats
 de la République, ce seroit pour moi
 un avantage assuré et bien plus
 utile que tous les autres.

Przym, 29. Marca, 1728. r.

Jaśnie Wielmożny Panie,

Lactanowienie w jakim roz-
 kazywać należy mi kare nad nie-
 powołany wyjątkowo potracić
 mego, po śmierci J. K. Elżbiety :
 który niech Bóg zachowa w naj-
 ścisłej tajemnicy : kare na cześć wy-
 stąpi a najłatwiejszych i najpro-
 szszych sposobach zastawia-
 cych przed karciecią, gdzie jako
 zapisać i tymczasem mieć i
 gdzie po śmierci kare i
 ustąpi kare i Przemysławie.
 jako też o modności kare i
 kare i kare i kare i kare
 kare. I daj mi i i i i i
 mógł daj mi i i i i i
 na kare i kare i kare i kare
 Przemysławie, by to by to kare i
 kare i kare i kare i kare
 kare i kare i kare i kare
 kare i kare i kare i kare

260.

ne mens, avec quelle je ne suis que
trop véritablement agité. Je vois
rais bien avoir toute la suffi-
sance nécessaire pour en remplir
dignement les fonctions. Si
votre Excellence, comme j'ai lieu
de l'espérer de ses bontés et bon-
tés, daignoit appuyer de son ora-
cle et autorité le peu de mérite
que je puis avoir acquis auprès
du Roy et de la République par
l'espace de 26. ans de service,
la bonté ne leurroit par un
effet de sa clémence et magnani-
mité me refuser la grâce de la
dite survivance. Je supplie ain-
si V. Ex. de vouloir bien en att-
endre l'intercession pour moy
dans le prochain congrès qu'il
pourra avoir à Francfort ou
S. P. May le Vice-Chancelier
de la Couronne me marque.

Chapitre, na kłose widocznie
jesteś ^{naszym} ~~regulacjami~~. Wdziękuję
i prosiadam o wyethu ~~aktów~~
potwierdzenie do godnego ~~dyplomacji~~
tego miejsca. Dziękuję J. W. Pań.
n. go godziwam ię od taktu.
d. braci jęgo, ranyt wdaniem ię i
stadu twoją, prosiem mate raktu
j. j. alin przychaci mogtu n. kri-
la i. w. Prunypa go tety pna 26-
letnijszym ięg uctyż mowu, Jęgo
Krolowcha. Moze pna (prawie dli-
wile i. w. p. a. i. a. f. o. u. y. c. h. o. u. e. l. u. a.
nie mogtu by. w. d. m. o. u. i. e. a. i. m. y. f.
n. a. o. n. y. o. d. i. g. n. a. c. i. a. Upraszam
J. W. Pań. o. p. r. o. s. i. e. n. i. e. c. a.
m. u. e. w. t. y. o. k. o. l. o. w. i. s. c. i. n. a. p. r. y.
a. t. y. u. k. o. n. g. r. e. s. u. n. i. a. j. a. y. u. i. e. o. d.
byę w. Francfort, g. d. i. e. j. a. k. o.
m. d. o. w. i. d. J. W. W. i. e. K. a. n.
d. i. n. S. a. i. s. t. a. n. c. J. K. Moze pna
byę i. n. a. j. o. b. y. t. u. o. u. i. d. u. y. e. w.
B. i. r. l. i. n. i. e. c. e. l. e. m. p. o. d. p. i. s. a. n. c. i. a.
tam

marquer que la Majesté doit se
rendre après son voyage à Berlin
afin d'y signer le traité
pour la prochaine Diète. J'ay
quelque avis que le présent Léi-
ral des Postes songe à s'en de-
mettre. Je n'exagererai pas icy
à V. Ex. quelle gloire il reviendrait
au Roy et à la République sur
tout à l'égard de cette Cour d'a-
voir gratifié une vieillesse la quel-
le se pourroit toujours monobler
cette charge employée icy on ait
leu au bon et fidèle service
du Roy et à la République,
ainsy que j'ai eu l'honneur
de faire jusqu'à présent. Mon-
sieur, c'est un est par le des-
sus que je cherche, toute seigneurie
me sera digne de servir l'agie
du service du Roy et de la République
digne, mais je cherche à m'assu-
rer un pain quotidien contre

l'incertitude na pmynty Lyon.
Lymedous enir ie toarnijny
Nachtlich Post cheu iz unvluin
d'flego m'ijka. Nie nadto niepouie
d'iatyem J. W. Paire, na jaha
pmyntoty to Krotaw
cheste zastup by Krot i Puer-
poyotitaj, na dawnyelko u tutej-
lugo d'awon, gdz by mynagrodit
moja itawie, leton cawon i opowa
ty polady, moztym ay tu ay gdie
indij, nys na dobre i wicne
ustuy Krotla i Puerpoyotitaj,
tak jak mam to zawy i mypet
mnie do tego czasu. J. W. Paire,
nie odrywajka to ja progar
kaida proca, mity mi bydie,
gdie tyfko zdie o ustuy Krotaw
i Puerpoyotitaj, ale zrakam
zabryczajka, co sie powied-
nizgo Chleba, na smutek, nie-
pocynow i wygadli mystotici.
Pur poby ty, che J. W. Paire
mynawie, ie powada te rowne

après 26. ans de fidèle service, n'ayant
peut-être que je sois d'autre une velle
exposé à la dure nécessité de man-
dier ma subsistance, ce qui pourtant
ne manqueroit pas de m'arriver
à la grace et haute protection
de V. L. ne daigniez éloigner de
moi ce salut si ardent, j'en im-
ploie donc le puissant secours
et j'ai l'honneur d'être
etc. etc.
Le D. Puget.

Rome, le 5. Juin, 1728.

Monsieur,

La semaine passée j'eus l'hon-
neur de rendre compte à V. Ex. que j'a-
vois reçu de S. E. le Vice-Chancelier
de la Couronne des copies de Ré-
ponses de M^{rs} le Primat et Grand
Chancelier aux lettres, que Sa Majesté
leur avoit écrites pour entendre

by, gdy bym wietarowi wystawio-
ny był na twarzą podobnie iebra-
nia na życie, co wcale nie umi-
knęło stać by ci mogło, gdyby
względem i innych okoliczności T. W. Pa-
na nie rażyły od razu odumnie-
ten kielich goryczy; uprzedzić mu
to o przewidzeniu jego pryncypów, ma-
jąc być i d. i d.

Peget.

Bygn, 5. koraca, 1728. r.

James Wadsworth, Senr,

Dostęgo tygodnia miłośnik sa-
 kujący do mnie J. W. Pawa, w dolebra-
 tem d. J. W. W. a Kandelan Pawe
 thea Kopyja odpowiedz Kopyja
 Prymata i Kandelan Kandelan
 tety Kandelan, Kandelan Kandelan
 gniecia ich codz. Dania, w d.

cy - d'écus dont S. Ex. M^{re} le Grand
Chancelier daigne aussi m'informe
par une lettre du présent jour.
Le mercredi 14^{me} matin au Palais
il y eut une assemblée des représentations
au Lord. Prévôt de l'Etat pour le
contenance des représentations de M^{re} le
Prévôt et Grand Chancelier, y eut
l'honneur d'exposer en peu de mots
à S. Ex. l'importance de la cause et de
l'importance de la République de Pologne
selon le quel il étoit digne
de faire reconnaître une chose si importante
d'une loi établie
par tous les Etats de la République;
et que je supplie S. Ex. de vouloir
se faire rendre compte de la dérogation
de l'interdiction de la Noblesse
laquelle n'a voit pu s'effe-
ctuer par son Sénat consti-
tutionnel, tenu à Varsovie au mois

supplémentairement à l'as-
semblée, par J. W. Kanceler Wilt-
kier, l'Etat de la République de Pologne
selon le quel, d'écus dont S. Ex. M^{re} le Grand
Chancelier daigne aussi m'informe
par une lettre du présent jour.
Le mercredi 14^{me} matin au Palais
il y eut une assemblée des représentations
au Lord. Prévôt de l'Etat pour le
contenance des représentations de M^{re} le
Prévôt et Grand Chancelier, y eut
l'honneur d'exposer en peu de mots
à S. Ex. l'importance de la cause et de
l'importance de la République de Pologne
selon le quel il étoit digne
de faire reconnaître une chose si importante
d'une loi établie
par tous les Etats de la République;
et que je supplie S. Ex. de vouloir
se faire rendre compte de la dérogation
de l'interdiction de la Noblesse
laquelle n'a voit pu s'effe-
ctuer par son Sénat consti-
tutionnel, tenu à Varsovie au mois

266.

De mars 1725. J'ai vu le conducteur
que l'envoyé de Trojes par les
Général d'Armée & la Couronne
sur les terres de l'Abbaye de Co-
pruvica, étant une suite de la
dernière Constitution de Prodro et
en résultat pris par les Sénateurs
et Ministres dans le dernier Sé-
natus Consultum, il ne pouvoit
le prendre aucune résolution en
l'absence de la Majesté. J'ay
avoir ainsi justifié l'avis de Mr
le Premier et Grand Chancelier,
je passai aux causes qui retar-
doient le départ de la Majesté
pour la Pologne. Ensuite j'ai
présenté à Son Excellence les
motifs des prétentions qui au-
roient à la fin pu déterminer
M^{gr} Pauline à aller attendre
la Majesté à Varsovie, ce qui

re postacie wojtek pna Zemoatow
 hruj koronuj na rzytu Ziem. O.
 pachten kopczywielkiego, bydar
 myjadkiem otatniej kichwaty Pro.
 Dicuskiej i myjadkiem postacowia
 nin Senatorow i Ministrów na
 otatkiem Senatus concilium, nin
 nisie by i od otatkiem ^{pod} nin
 bytatem J. K. Mości. Wyprawił
 winja tym ypowoben Dnie kiy
 cia Prymata i Kamelara W^o pna
 nistom do powodow opotnia
 jacych powrot J. K. Mości do Pol
 lici. Nactywie pndatkiem Ty
 Samimugi du naglye powody
 kton powiniy by uaktiwia an
 ktonie M^{te} Paulmeiego do my
 bynie do Polaka i uaktiwia tam
 na J. K. Mości, ^{nim} odbine
^{myjadkiem} otatkiem
 polecił — ektowiy tam to.
 na onje w pndatkiem tych,

pour excuser le retardement de
la suite revocation que pour
faire approuver le depart de M^r
le Noire pour la Pologne, auquel
à ce que je vois, on enverra ^{au-kyrie}
bien qu'à M^r l'Intendant
d'agir et vivre en bonne union
et intelligence pour pouvoir
mettre fin à l'accord proposé
qu'on prétend toujours ^{en} être
beaucoup plus avantageux à
la Nation, qu'il ne l'est au
Suzerain, le quel dit-on veut bien
y laisser de son pouvoir faciliter
en tout ce qu'il peut le rétabli-
sant de l'ancienne union
et bonne intelligence entre les
deux parts. Je serois allé, encore
à son ^{l'union} ^{des} ^{costes}
dit que je luy avois déjà fait, j'en
tiens pour de devant, suppose
qu'on ne l'eût fait à M^r

n naklonicium de wyjardie
M^{re} Nureyana de Polchi, ktorego
jak mi sie oddaj, roinnu jak ^{to} i
polcowiem
M^{re} l'Intendant, ^{nowy} ^{wyklad} ^{zastary}
dialu i iye w jedynu i spadu
aly potygi ^{ktorego} ^{zastary}
dobrych stosunkach, aly przy-
pienye zaminowu egode, ktora
jak iyye ^{zaminowu} ^{tutaj} ^{ko-}
ny ^{ktorego} ^{jest} ^{do} ^{Narodu} ^{pol-}
skiego, nie ^{do} ^{ktorego} ^{zastary}
przyjety jak mi sie, ^{nie} ^{nie}
wi ze tego, aly nie ^{nie} ^{nie}
atentum ^{to} ^{tylko} ^{nie}, ^{nie}
nie przywiazanie dawny ^{egode}
i dobrych ^{stosunkach} ^{przyjety},
obu ^{dworami}, ^{Powiatem} ^{jin}
nie ^{tego} ^{lucimowy}, ^{nich} ^{ktorego}
dawny ^{nie} ^{nie} ^{nie} ^{nie}
przywiazanie ^{nie} ^{nie} ^{nie} ^{nie}
nie ^{nie} ^{nie} ^{nie} ^{nie}
nie ^{nie} ^{nie} ^{nie} ^{nie}
aly ^{nie} ^{nie} ^{nie} ^{nie}

le Nomme des informations po-
litives sur les points que V. Ex.
lui avait présentés et qu'il avait
mis ad referendum. J'quay le
Lord. Lereary répondit ce que
j'eus l'honneur de mander à
V. Ex. par la mienne du 15.
du passé, le voir qu'on avait
sur cette matière écrit à M^{rs} Pau-
lier tout ce qu'il y avait eu d'rai-
sonnable et que ce Nomme d'ail-
leurs avait des instructions
très suffisantes et assez simples
pour traiter sur toutes les ma-
tières dont on est en dispute.

M^{rs} le Vice Chancelier ayant
daigné m'agrandir par la
sienne du 15. May, l'un des
seigneurs de Mohilow à l'Arche-
vêché de Potosk, et la Nomina-
tion de la Majesté à la Coedja-
tion de Kijow en faveur de M^{rs}

na pismkta pour J. W. Pau-
midetatione; a écrit par M^{rs}
ad referendum. Na co Kardynat
Lereary odporowiadat, a mianem
Lereary do mianu J. W. Pau-
215-entego mianem to jest
ce jure is typu pismkta, a mianem
do M^{rs} Paulueingor, a tyllhos-
mianem tyllhosmianem mianem, a mianem
mianem mianem mianem mianem
jure mianem; mianem
mianem do mianem mianem
mianem mianem, a mianem
mianem mianem, a mianem
mianem mianem.

L. W. mianem mianem
Odebrany od J. W. Wice
Kancelara, listem mianem 215-
ja, mianem mianem, a mianem
mianem mianem mianem mianem
mianem do mianem mianem mianem
mianem, a mianem mianem
J. W. mianem na mianem mianem
Kijow mianem mianem mianem

Szytychi iy - dawał być parke
 Chytrich ds Archim audites, i' en
 ay rousfé avec le Cardinal Protec-
 teur et nous sommes convenus
 d'agir de concert, pour faire ar-
 prouver par la sainteté et par
 la Congregation de Propagande fi-
 de les sables dispositions de la
 Majesté.

Hier matin jour Anniver-
 saire du couronnement de la
 sainteté, il y eut Chappelle Royale
 au Vatican, et le soir comme
 la ville il y eut des illuminations
 et feux de joye par toute la ville,
 outre les coups de Canon 1^{er} lan-
 ge qu'on appelle Girandole: mal-
 gré la pluie on se promenoit
 présentement & ridoit, je fis pour
 l'honneur et la gloire de la Ma-
 tion, les démonstrations de joye
 accoutumées, en semblables
 occasions par les autres offi-
 ciers.

dauidij pms Kapistule Archy-
 mandrytow mybranygo, naradia-
 tem iy o tem i kardyngatem Protie-
 torum, i postanowiliemy dyatai
 tyseie, aby dyo swygotbliwoie
 i kongregacya Propagandy fide,
 patwiodity myi nussie posta-
 nowienie T. K. Moni.

Wobec rano, jallo wotornica

Koronacyi dyo swygotbliwoie.
 Wbyse ty nina w kadyng Papia-
 kij na Watykanie, a wicawem by-
 ta i kuminaya i fajowolii,
 zwane dygandole, w intym mie-
 lici, prier dyoch na putan
 1^o Aniola. Pomimo niedostat-
 ku w jakim obremie myjdyz w
 Ma honora i chwały Narodu,
 musiatum pomyślo oruaki zmy-
 kty radzici w podobnych edas
 niach, okazywanych pms wmych
 Kuch Poltem Paistko obych.

tres de Puerres & Trampes.

Il s'agit d'expliquer que le Roy
de Prusse songe de faire instruire ses
Princes & ses fils dans la Religion
catholique, & bien que dans la prétendue
prochaine Déclaration du Roy des
Romains le vote puisse tomber
sur ce Prince.

Le Prince de Monte Miletto
frère de M^{te} le Duc de Salaparuta
Président des Chevaliers Lances
de la Courte, partit samedi
passé avec la Princesse son frè-
re pour les Etats dans le Royau-
me de Naples. La critique et la
médisance ont osé attaquer l'hon-
neur de cette vertueuse Dame par
l'indignité la plus sensible; par les
lances qu'elle rependit en abon-
dance à son départ, on a jugé qu'elle
quittait avec regret le séjour
de cette ville. M^{te} le Duc de Salaparuta
le Prince de Rossano Bor-
ghese ont aussi aller en peu

de jours en campagne de la
 première Colonne des gendarmes
 faire un tour dans les Etats de
 la chancellerie Royale de
 Naples.

Par un courrier qui ar-
 riva de Paris au commencement
 de cette semaine, le cardinal de
 Polignac, évêque de Lyon, blâmé
 d'ont le Roy Louis. Il a hon-
 nore le Cardinal de. Il faut l'ar-
 rêter de l'abbaye, avec les nou-
 velles de l'abbaye. Sur le prochain
 de l'abbaye de la Reine
 de l'abbaye.

Le mardi, au matin le cardi-
 nal Alberoni partit pour l'Eu-
 rope.
 L'implorant l'abbaye, il
 etc etc.
 le Pape.

List 38.

Rome, le 12. Janvier
 1728.
 Monseigneur,

metroules surijj, mjechae re
 In Sanctus domus lueyo in Mo-
 lutoria Neapolitana.

Muyibeyn Kurjowen gny-
 bytyu 2 laryjw w podgłuchate-
 go tygodnia, Kardynat Polignac
 otrzymał Order S^{te} Duchy, którym
 król pan jęz, zaryzyt go na
 miyke hiebonnyka Kardynata
 Duallieri, obok wiadomości
 bliskiem rozniesienie królów
 Francuskiej.

We wtorek rano, Kardynat
 Alberoni wyjechał do An-
 kony.

Uprawa... V. W. Pania
 etc etc.
 Puzet.

Rzym, 12. Lennia, 1728.
 Lennia Wilmowiny Pania, P.

Il y a quelque temps le R. P. de Niedawno tenu ojein Gallifet, assistant Général des Le- fset, promueville Lencata Lencato de France, recut par la voye des Termites fset, promueville Lencata Lencato toutes Missionnaires à Thesalonique me France, odebrat pour Lencato une dépêche contenant plusieurs pa- Missionary a Thesalonice, deper piers et deux lettres originales datées me zawi, wazjea mile papirow i à Thesalonique le 5. Août 1727. et dwa listy oryginalne datowane z liquies Philippus Orlik Dux, des 2 Thesalonicki, 5.° Linguis 1727. ro- lesquelles l'une étoit adressée à la St^e ku, a zpodzielen Philippus Or- et l'autre au Soudit p. de Gallifet. lik Dux, z ktorych jedna adresowa- Le Duc Orlik, selon qu'il le ny byt do Ligo Lwizj obliwici, a devenu en connoissance par cette dyula drugi do promueville Lencata Lencato et natif Polonois et le même qui listeta. fut élu Duc des Cosaques après la Kijie Orlik, wedlug tygo mort de Janusz Marepa en l'an jak pna ty dyenne narywał kan- quier, ou il avoit servi le defunt je jst rodem Polak, i ten sam Roy de Suède. Dans la lettre au Korackim es obrany byt Kijiem Kowato par de Gallifet il raconte que le po, smimi stowuogo Marepa w Truce. by liwie Lwica do oja Gallifeta, powiada ze Cas Mo- choses eide au Turque Turc 4 M- skiewchi ustajawny mi, dy in- raime citricure par la paif nemi nczami, Turkom Ukrai- entr'eux, conclue après la bataille ny po ty stromie tuzaj, polojem du fleuve Pruth en Moldavie, la powiady toke zawaoty, po bi- Porte la luy offrit avec la pro- twie nad Prutem w Mo Dawy.

tection, mais que luy due Orlik
ne voulut point l'accepter contre
le gré et bon plaisir du Roy et de
la République de Pologne. Que la Por-
te voyant la dignité qu'elle recevoit
des Bienes qu'elle luy offroit en son
vassauté, et d'un autre côté, la vi-
gueur et fermeté avec laquelle Mr
le Comte d'Armentouville palatin
de Charovie, contenoit à Constanti-
nople les droits et prétentions du
Roy et de la République sur l'Uc-
raine intérieure, le Grand Sei-
gneur députa au Roy de Polo-
gne ses Ambassadeurs pour trait-
ter cette affaire amiablement
et avec lesquels la Majesté con-
vint de le faire mettre et main-
tenir par la République dans
la souveraine possession de la
dite Ukraine, sous cette condi-
tion, post conclusam cum sve-
re pacem. Et qu'après la loi-

Porta ustapita cum talowaj,
epopiska cum nad mja.
unes ~~sa~~ ~~swja~~ ~~spiska~~; ale ie on,
kiez Orlik myszaj tego niechciał
bez woli i uwolnienia Króla i
Przemysławskich Polaków. Ze Porta
widząc wielkość jego ~~od~~ ^{od} ~~pr~~ ^{pr} ~~my~~ ^{my} ~~szaj~~ ^{szaj}
tego, i o nim nie państwowo oddaj,
a i drugą stronę, dyktować i
myślować i jakiejś T. W. Cho-
mentowski Wojewoda Małopolski,
który mieszkał w Konstantynopolu
miał ~~na~~ ^{na} ~~pr~~ ^{pr} ~~my~~ ^{my} ~~szaj~~ ^{szaj} ~~Ukr~~
inny, i tak ~~na~~ ^{na} ~~pr~~ ^{pr} ~~my~~ ^{my} ~~szaj~~ ^{szaj} ~~Ukr~~
Polaków Portu ~~na~~ ^{na} ~~pr~~ ^{pr} ~~my~~ ^{my} ~~szaj~~ ^{szaj} ~~Ukr~~
ty i smaczny jest i odag ~~na~~ ^{na} ~~pr~~ ^{pr} ~~my~~ ^{my} ~~szaj~~ ^{szaj} ~~Ukr~~
bani, i ktorzy ~~na~~ ^{na} ~~pr~~ ^{pr} ~~my~~ ^{my} ~~szaj~~ ^{szaj} ~~Ukr~~
Można ~~na~~ ^{na} ~~pr~~ ^{pr} ~~my~~ ^{my} ~~szaj~~ ^{szaj} ~~Ukr~~
lita i ~~na~~ ^{na} ~~pr~~ ^{pr} ~~my~~ ^{my} ~~szaj~~ ^{szaj} ~~Ukr~~
nie posiadaciu nowego ~~na~~ ^{na} ~~pr~~ ^{pr} ~~my~~ ^{my} ~~szaj~~ ^{szaj} ~~Ukr~~
inny, pod tym zachowaniem: ~~na~~ ^{na} ~~pr~~ ^{pr} ~~my~~ ^{my} ~~szaj~~ ^{szaj} ~~Ukr~~
conclusam cum re. sveit pa-
cem. A po ~~na~~ ^{na} ~~pr~~ ^{pr} ~~my~~ ^{my} ~~szaj~~ ^{szaj} ~~Ukr~~
prokaje, aby denatut ~~na~~ ^{na} ~~pr~~ ^{pr} ~~my~~ ^{my} ~~szaj~~ ^{szaj} ~~Ukr~~

durior de de la paup: Lenatus
concitium Polonicum: se tout les
propre paroles: Opposuit le Regi
suo ad dandam mihi protectionem
propendo id causa sumendo: ne
hoc actus laessaretur hanc.

Le dit Sieur de Pallisset ayant
reçu par une semblable narra-
tion que la chose pouvoit intéresser
le Roy et la République de Pologne
il eut devoir communiquer toute
la dépêche au Card. d'Albe et Pro-
tecteur : ce qu'il fit effectivement
et luy renvoya le tout entre ses
mains, afin qu'il pût examiner
à loisir. Son Excellence eut
aussitôt la bonté de m'en infor-
mer et de me donner le tout et
la permission d'en tirer copie
que j'envoye au Cabinet de Sa
Majesté.

Après avoir bien examiner
cette dépêche avec le Lord. Protectors
nous trouvâmes que la demande
du Duc d'Orléans étoit en substance

275.
/: sa utraque j ego stoma: / opi-
poruit de Regi suo ad dandum
mihi protectionem propenso
id causa sumendo: ne hoc actu
lascivetur Cratus.

Pomieniony ojciec Galbriest
 usnąwszy w ciele tyż, ^{skłoniwszy} w ten sposób
 obchodzić moie króla i Krucy-
 grolę Polaka, mowiąc za ob-
 wzięciem udziału dyplomu ty krzy-
 żakowi St. Clement protoktorowi:
 co do rancji narysował, i wy-
 konywać ją w ręce jego, aby zastano-
 wiał się nad nią do czasu. Ty,
 Eminencyo, uwzględnił mnie
 i tym natychmiast rancję, da-
 jąc mi was i pozwolenie do na-
 czynienia rancji kopij, ^{które} ~~zobacz~~
 przesyłać do Lubliki. Z. Król
 w. p. m.

S. dokladniej nuznaja
takowij dzejow, posnabienij o-
ba i kardynatus Protetorem,
ie ^{utim} pro iuuenem iust kriwie
brlikow, aby, miet rostac Na-

d'être déclaré Gouverneur de
 jume bras par l'interposition
 de la Cour Impériale, ou bien
 d'être mis en possession de l'Al-
 raine Cisterciense, à quelle fin il
 impétreroit les bons offices de la
 Sainteté. Et pour dignifier cette
 Cour à l'employer officieusement
 pour luy soit auprès de l'Empereur
 soit auprès du Roy et de la
 République de Pologne, il allegoit
 le grand bien et accroissement
 que requeroit l'Eglise par les
 bons succès d'un de ses dits
 projets: que c'estoit moins son in-
 tention propre, que celui de la Pô-
 lion qui le faisoit agir, que Dieu
 luy avoit accordé la grâce de reconnaître
 les erreurs de Mahomet qu'il
 avoit succédé avec le fait, et
 dont il fit abjuration avec toute
 sa famille à Viatellavet pour
 le réunir au sein de l'Eglise

uny cielem onto dugo kara ra po-
 bredniatwem diwora leraohtungo, lub
 tes aby otuy mat w powiada nie ty
 uszef ukoniny; do nago wygwat ju-
 rowy dugo dwigobliwosci. A irlye
 tem bndy naktowic mogt diwot ta
 tyng do skutecznego mychylecia
 na swoja chrone. bzd pmd lera-
 redz bzd pmd krolaw i Pracyo-
 polity Polke. mytaant wielka
 krowy i rozrywcie jachist do
 zna. krowat po mychylem skutkiem
 jednego idowit tyk zamierow:
 in celum diatania jago mny
 jute intona wlatow jake dobro Re-
 tyg; in Bdy indielit mui tashi
 powiada btdia dy rany. letore
 indelium wywat, a letore mui
 in wot wata moya wot inq
 me wraty stawia, mui mui
 tous i religji. Kaka bichyji
 od ty powy, mui mui i mui
 mui mui, jake ty the aby mui mui

face ce moyen ne pouvant ri-
suffire, celui de dispenser le Roy et la
Republique de Pologne à le mettre

The fertility remains the
same, to just my chylar in
Kodas in my personality. Solitary

en possession de l'Heraine litorale
 ne soit pas avantageux à l'Union
 à l'Eglise Romaine, qu'utile à la
 République; parcequ'étant d'un sou-
 verain de cette Province: l'orte, dit
 il, in uno anno, novis, puerce-
 trone et opressione.... Sed repre-
 sentatione errorum et hancum
 Sed et modum Ecclesia quod
 ibi nec requiritur, nec audien-
 tibus potuissent Provinciam illam
 ad unionem cum Romana Eccle-
 sia adducere; et sic Republica po-
 tuit habere, tot Mille locos,
 suis propriis stipendiis mili-
 tantes et secum semper esse
 sua possessionis, quod hinc
 que periclitabitur, quousque lo-
 cali Zaporoviensis à Hanc nade
 ad tempus protecti in societate
 et vicinis Tartarorum manebunt.

Par deux autres Dépêches

de 18. janvier et 18. mars d'a-

do myprovidence de po
 siadousi prapranirij usi Ukrain, a
 nichy toky kony etuient de unij
 e koniotu Prymchiny, jak uny-
 tarum de Prymchynity, zotaw-
 uny bowiem prapranirij, prapran-
 ej:

W dach i 18. lutego i 2 18. oitot
 Decima iungit dya

nous l'élection d'un Roy des
Romaines, en quoy plusieurs pen-
sent que cette maison pourra bien
devenir; qui la France même
s'intéresse pour elle au près de
ses Alliez d'Hanover, et que
dans le prochain Congrès de Vienne
on devra particulièrement trait-
ter cette affaire.

Le Pape tint jeudi au ma-
tin 10. ore courant pontificale.
publique dans le quel il donna
le Chapeau rouge au nouveau
Cardinal Potti. Et n'ayant
par cette ordinaire rien de
plus à mander à Votre Excel-
lence, j'ay l'honneur d'être
avec un très profond et très
respectueux salut et vœux
pour sa sainte
etc. etc.

Le D. Puyet.

go, wtem miela mudemas, re
domowi temu powiete iu mwie
ie nawet Francya interesuje
one u
kies pary symyjnieneciami Ha-
nowskich, i ie na puyetym
kongresie w Loizons obracai
maja dyktanie ty spawie
Sapier me uwatke, wmo,
10. brzygo minique ewolat
kongresu publicnie, na history
dat nwidany kapelus kardy-
nalski Potti. A niniejsze ty
ponz nie wzyj do udzielenia
10. Pami, nam eduyt byj
majsterni i majsterni
unawowacien

i D. i D

Puyet.

Liik 39.

Rome le 19. Juin, 1728.

Monsieur,

Comme le silence qu'on garde
à présent sur les matières de Po-
logne et autres, ne me pourrait
suffire matière d'ouïr ample-
ment par cet ordinaire à V. L.
celle-ey ne sera que pour mainte-
nir régulièrement le fil de ma
correspondance avec V. L. et im-
plorer la continuation de ses
graces et haute protection. Dans
un tems, ou mes besoins sont si
grands et si pressants qu'il me
est aussi difficile de les bien
exprimer qu'à V. L. de les voir.

J'ay depuis peu permis par
l'archevêque de Polock fait des
nouvelles tentatives pour faire

Przem, 19. czerwca 1728. r.

Janowi Wileńskiemu Panu,

Wznowiła miłostką, w której

obracam się do wasz szanownej Ró-
ni wyrażę, bratni miłostku do

obracam się do wasz szanownej Ró-
ni wyrażę, bratni miłostku do

obracam się do wasz szanownej Ró-
ni wyrażę, bratni miłostku do

obracam się do wasz szanownej Ró-
ni wyrażę, bratni miłostku do

obracam się do wasz szanownej Ró-
ni wyrażę, bratni miłostku do

obracam się do wasz szanownej Ró-
ni wyrażę, bratni miłostku do

obracam się do wasz szanownej Ró-
ni wyrażę, bratni miłostku do

obracam się do wasz szanownej Ró-
ni wyrażę, bratni miłostku do

obracam się do wasz szanownej Ró-
ni wyrażę, bratni miłostku do

remettre sur le tapis l'affaire
entre luy et le College des Jures
de Pologne au sujet de la donation
des biens faite à ce College par
le Roy Etienne de H. mem. pred-
cesseur de Sa Majeste: ce qui m'a
été confirmé en presence du lar-
dinal d'Allemont par le P. Lis-
bert Procureur d'ordonne par la
Province de Lithuanie pour
veiller particulièrement à cette
affaire: mais ny le 17. may
may nous ne n'avons encore
pu deterrer au justice quelles
sont les nouvelles prétentions
de cet Archevêque. Le L. M^{re} le
Grand Maréchal de la Couronne
m'ayant écrit par le même
du 17. de juillet qu'il ne doit pas
sans avertissement que le délai de
cette Cour à rappeler M^{re} l'Ar-
chevêque: nous n'avons
encore eu des suites perni-
ces, vu l'exemple de ce qui

swoją kolegią Jeruzolimską
Potolską, wprawnioną Donawę
Dobro, temu kolegom wyznio-
nych pod sw. państwem Kościoła Ete-
fana, pośrednika T. K. Mości:
o nim mnie zapewnić w obca-
ności Kardynała St. Clement bjiu
Jisbeat prokuror, nadzany ^{tu}
brzojy prowincji Litwackiej na
pilnowanie nierzębici tego in-
tencja: ale ani on ani jaż nie
mogliśmy i prawników domiedzi
in jakia że mowa wyndagacie
Amerykańskiej, Jan 10. 1867
T. W. Karwatik Wiatti Koron-
ny pisat do mnie 27. pucze-
go minijęca, że nie już bu oba-
my ardy zwotoba tutejszego dwu.
re w odwołaniew M^{ra} Sautini-
^{wywała}
za nic ~~nieraz~~ zgubnych skutlin
jakie puchted ~~in~~ podobnej okolicie
nóci: danoj niedawno w Ros.

s'étoit passé depuis peu en Por-
 tugal avec les Honneurs du Pape.
 Après en avoir fait rapport au lar-
 dinal St Clement, nous avons à
 cette occasion renouvelé au lar-
 dinal Secrétaire d'Etat et autres
 Ministres de cette Cour, ce que
 nous leur avions déjà plusieurs
 fois représenté ensuite des ordres
 que j'en avois reçus de M^{te} les
 Ministres et Comtes de Pologne,
 mais à tout ce que nous leur
 avons pu dire de plus plausible
 sur cette matière, ils ont re-
 pondre / outre ce que j'ay eu l'hon-
 neur de représenter à V. M. dans
 mes précédentes que la Sainteté
 de la Cour de la République
 ayant bien voulu par complaisance
 pour la République et les In-
 térêts de la République s'engager
 de par les et par écrit de représenter

tugalij 2. papierlikowi Nuncyana-
 mi. Laniadunaję o tem kardy-
 nalu St Clement, pny ty yprobowani.
 powstanyliemy kardynalowi lekce-
 narowi Stancu i innym Ministrom
 tetyng ~~duwoe~~ duwoe, to winny
 im jec wielkoscie panstewialij
 w skutku polcan. jalinymatem
 D. Y. W^{te} Ministrow i Panow Pol-
 skich, ale na to wyziblo winny
 powiedziec im najglosniej panstew-
 niowic najptomniej nayo, odpo-
 wiadajac, se powier tygo, co jec mia-
 tem latuyt dozwil Y. W. Panu
 w prosmidich listach nuych i
 w tygo swistobliwosc robawic
 rawny in ~~stancu~~ stancu na ~~stancu~~ stancu
 pny latuyt im St. St. Stancu
 i Stancu Nuncyowolity, od-
 wotai M^{te} lautinię, kie-
 dy winny bycie stancu Stancu
 winny prosade, brwa jednak

M^{re} Sautini lorsqu'elle auroit
une charge honorable à lui don-
ner, elle persistoit encore avec
son ministère dans les mêmes tra-
ditions, mais qu'à toutes choses
il falloit du temps, et que ce
n'étoit ni par force ni par mé-
naces qu'on obtenoit des fa-
veurs du St Siège, et qu'il ne
seroit non plus ni juste ni glo-
rieux à la St^e de tirer le Pape
d'un poste honorable dans

le replatier ailleurs.

Au commencement de
cette année et la divulgée que

le Prince d'Asturie étoit tombé

malade de la petite vérole; du

depuis on a appris que ce prin-

ce étoit presque hors de tout

danger.

Des dernières lettres de Len-

nes portent à ce qu'on dit, que

le Roy de Portugal y avoit fait

un voyage, et qu'on m'a dit
qu'il étoit allé à Lisbonne, et
qu'il étoit allé à Lisbonne, et
qu'il étoit allé à Lisbonne, et

qu'il étoit allé à Lisbonne, et

qu'il étoit allé à Lisbonne, et

qu'il étoit allé à Lisbonne, et

qu'il étoit allé à Lisbonne, et

qu'il étoit allé à Lisbonne, et

qu'il étoit allé à Lisbonne, et

qu'il étoit allé à Lisbonne, et

qu'il étoit allé à Lisbonne, et

qu'il étoit allé à Lisbonne, et

qu'il étoit allé à Lisbonne, et

qu'il étoit allé à Lisbonne, et

qu'il étoit allé à Lisbonne, et

qu'il étoit allé à Lisbonne, et

qu'il étoit allé à Lisbonne, et

qu'il étoit allé à Lisbonne, et

qu'il étoit allé à Lisbonne, et

qu'il étoit allé à Lisbonne, et

qu'il étoit allé à Lisbonne, et

qu'il étoit allé à Lisbonne, et

qu'il étoit allé à Lisbonne, et

qu'il étoit allé à Lisbonne, et

qu'il étoit allé à Lisbonne, et

fait remettre la somme de
400. écus de cette monnaie pour
le service des trois cardinaux
Portugais avec ordre aux mêmes
de s'y rendre au plutôt pour
être à portée de pouvoir se rendre
incontinent au Conclave, le
cas échéant ce qui ne paroît pas
le moins selon l'état présent
de la santé du Pape. Par les mê-
mes lettres on doit aussi avoir
des avis que le Prince Dom E-
manuel de Portugal y étoit ar-
rivé de Madrid, et que le Roy de
Portugal son père, avoit ordonné
à tous les Ministres de ne lui
rendre aucun devoir sous peine
de la disgrâce.

Il s'est divulgué par cette ville
que le Cardinal Cienfuegos a
reçu ordre de la Majesté Impé-

riale de s'en aller à Lisbonne
pour assister au Conclave, et
qu'il étoit parti de Madrid le
10. de ce mois. On a aussi
appris que le Cardinal de
S. Jean de la Croix, et le
Cardinal de S. Pierre de
S. Jean de la Croix, étoient
allés à Lisbonne le 10. de ce
mois. On a aussi appris que
le Cardinal de S. Pierre de
S. Jean de la Croix, étoient
allés à Lisbonne le 10. de ce
mois. On a aussi appris que
le Cardinal de S. Pierre de
S. Jean de la Croix, étoient
allés à Lisbonne le 10. de ce
mois.

Le Cardinal de S. Pierre de
S. Jean de la Croix, étoient
allés à Lisbonne le 10. de ce
mois. On a aussi appris que
le Cardinal de S. Pierre de
S. Jean de la Croix, étoient
allés à Lisbonne le 10. de ce
mois. On a aussi appris que
le Cardinal de S. Pierre de
S. Jean de la Croix, étoient
allés à Lisbonne le 10. de ce
mois.

M^{re} Mielzynski Staroste de
Kieinster est arrive en cette ville
depuis quelques jours; je n'ai pas
encore eu l'honneur de le voir,
mais on m'a dit qu'il vient
de Paris ou il doit avoir reste
pendant plusieurs de jours.

J'ay l'honneur d'etre avec
un tres profond respect etc. etc.
Le Duc de Saxe.

List 40.

Romney, 26. Juin, 1728.

Monsieur,

Par mes precedentes j'ai l'honneur
de faire savoir a V. Ex. que l'Archev
veque de Potock tachoit de faire de
nouveau remettre sur le tapis le
projet de fonder le College de Se
sacres de Potock, mais que je ne devoit
encore en quoy conciterent les nou
velles protestations. Or, de depuis

luy de tatjanys Miasta; ude
mialum dotq cannyta ordine go,
de nouvelles mi de puyt
Champs, qd se vint la tat puyt
luyant.

Mais l'arceveq luy a repondu
qu'il n'avoit rien de tel a l'esprit
et qu'il n'avoit rien de tel a l'esprit
Puyt.

Pygm, 26. Janvier, 1728. v.
J'ai vu Wladyslaw Pami
le puyt de l'arceveq luy a repondu
qu'il n'avoit rien de tel a l'esprit
et qu'il n'avoit rien de tel a l'esprit
Puyt.

j'ay pénétré que cette Arche-
vêque a effectivement présen-
té une Requête au pape, et que
le St^e y avoit fait le Prescript:
Ad Cardinales Lincarium
pro extensione resolutionis:
c'est à dire de celle qui fut prise
par la dernière Congregation par-
ticulière au mois de Mars la quel-
le n'a voit pas encore été rendue
publique.

Comme le Card. St Clement et
moi nous avons eu soin de per-
suader le Card. Secrétaire d'Etat
contre les ruses et artifices de
cet Archevêque, et que d'ailleurs comme le
même Cardinal est de son per-
sonne à favoriser le bon droit des
Jesuites; cela nous fait espérer
que la Declaration de son Lieu-
tenant ne sera pas selon l'et-
tente de l'Archevêque et de

pour lui, le Archbishop son vicaire
n'y neant point par de Pasqua.
Le 10, luy a été remis un data
en sa plume: Ad Cardinales
Lincarium pro extensione resolu-
tionis: to put o ty, ktona de-
banc rotata pour vintaine pro-
vintu Monseigneur, n'ayant
en Mars, a n'importe
d'été ~~publique~~ publique.

Pour le Card. St Clement et moi
Ten. St Clement n'ayant de la
luy n'importe Hardy n'importe
toute l'année o n'importe i n'importe
l'archevêque Archbishop, i n'importe
comme le Card. St Clement n'importe
pour i n'importe n'importe
de pour i n'importe l'archevêque
l'archevêque, l'archevêque
n'importe l'archevêque, l'archevêque
l'archevêque l'archevêque n'importe
l'archevêque l'archevêque l'archevêque

298.

de l'archevêque de Kiev, afin
que le Pape en puisse faire son
rapport dans la première plénière
Congrégation et la puérilité contre
les représentations que l'archevêque
vique de Pologne, jadis de ...
peut obtenir la l'édit ...
toire pourroit faire de préjudice
à la nomination en fa-
veur dudit évêque ...

Leopold.

Les nouvelles qu'on a eues
hier que le mal contagieux avait
passé de Xanthi à Corfu, on
suspend pour cette année la
foire de Lemnizier dans la mer Noire,
che d'Ancone, qui est aujour-
d'hui une des meilleurs et des
plus considérables foires de toutes

l'Italie.

On écrit de Naples que le
Prince de Montemiletto doit

jouer le rôle de Prêtre ...
wordat o tem na piowij ...
wity Kongregacji, uprzedzając
przez ...
jakie ...
wamy ...
wity ...
by ...
Na ...
Lemnizier.

Na wiadomości ...
thos ...
mano ...
w ...
Korcy, ...
i ...
w ...

Pina ...
i ...
do ...
tam ...

le rendra à Turin pour y recevoir
l'investiture d'un fief qui
lui est retourné dans les Etats du
Sardaigne.
Le pape qui rendoit depuis
longtemps entre l'archevêque de
Salerno et le duc de Cassano
le droit de Métropolitain, va
être terminé par une bulle
qui accorde au second l'hon-
neur de Patriarche, et le déclare im-
médiatement sujet au St. Siège. La
même bulle accorde deux fiefs à
l'archevêque pour le Sardinien
et la Sardinie va être faite
par conséquent de fief métro-
politain. Le duc de Salerno
sera sacré de son diocèse pour
les évêques de Vicenza.
On parle présentement d'un se-
cond voyage que le pape fera
au prochain mois d'octobre à

Opactej na w państwach
Króla Sadysskiego.

Prawa oddawna twa-
ca ię pomogły przybliżyć
Salzburgskiemu a Biskupowi

2 Pasato o mano Nitropo-
litaui, ma pumiadua lakou
oyia i
wawa, lapi kulla my

terre druggie-ne Patinez,
usujque go poddanyu stol-

apostolički, Tavo svetlo
blisou udruženja te,

tasche tenua Bickhwaren nigra
 & ^{adpressibile}
 exadria mu odichonia, re-

Staple majeure de cerambycidae

24y Caracchia, nicht paraffi

lenia takowych do pani dyo-
coni wiedeńskiej.

Mój obywatel i powo-
towny podryw Państwa w na-

avait cette affaire fort à coeur,
 vu qu'elle ne pouvoit souffrir
 pour la gloire de l'Eglise et la
 diuine en particulier que pour son
 l'autorité les mauvais Religieux
 fesoient opprimer par la force, et
 par la violence de quelques-uns
 que plusieurs des Religieux par
 leur election contre les defences
 de la Majesté s'étoient montrés
 rebelle à leur Roy, et même
 à la République et avoient par
 le dispenser en execution de la
 nouvelle loi de l'Ordre, d'après
 de la force, afin que la cour
 de la République ne fût
 la dévotion et la Religion
 de l'Empire et ne put servir
 que par quelques-uns d'entre
 dits Ministres, et ne fût respecté
 de : que le droit de Patronat

niemogę i'impie Na chwaty sto-
 cy i'wielobliwy i'wielę wlasny, aby
 na tego papistwa, magły być bla-
 stony i'tę i' memora quibone
 Odniektę na to, ie powiem ci
 duchowni obogęm pnieciwy
 zakazę J. K. Księci, oknani
 cy niepowstanięmi wrołowi tam
 nie, Ministerium Państwowy
 ty, niemogę niewolnie ich, co
 wyjednaniem naszym pro
 trodnieckim, i'tę, a'by pro
 ilnowi pnieci niepowstanięmi
 Duchowni Księci, Ministerium
 aby ta i'tę pnieci Na
 imyck; Na co, Ministerium
 niemogę Ministerium od
 duki i' prawa patronatu
 la nad tem opnieci j'akto
 ta nad innem, byda wlasnie
 punktem, na j'aki ani duki

de Roy sur cette Abbaye auwy
et d'ailleurs o' p'ntil d' ; en
bien que sur les autres, itant en
point dont cette Cour ny les Reli-
gieux ne pouvoient pas il l'en-
tente de laques et Religieuses
par l'election d'un Abbeys et
personne des Religieuses de, ucha
it confirmee par cette Cour, n'a-
voient pas deobis aux ordres
de Sa Majeste, mais seulement
longueurs leurs droits et privileges
les atteintes qu'on vouloit
y donner : que pour appeller
la transgression
de ces ordres du Roy, il falloit
auparavant examiner et con-
siderer le droit sur lequel tels
ordres estoient fondez ; et fina-
lement que pour obvier à l'an-
venir a des semblables incon-
venients, il estoit a propos que

[illegible]

powiedział,
Dziś mi: w papier przygotowa-
ny jest inny w kłótni. jedy-
nie z jednej strony i z drugiej strony
niezmiennie w internacie opactwa
Kopernickiego: uchwały
Iroclenskiej w podzięk
Polskiej. Dziś mi: p-
to naorkany wola i p-
thorem. Niezmiennie, w-
dem tego, co odpowiedzieć ma-
tetycznie. Dziś mi: który będzie
nagły w obecności p-
pion i innych i w-
nego w jakimś k-
obawie mi w-
niezmiennie i w-
waniu, p-
niezmiennie i w-
bi w-
W-
Dziś mi: T. W. p-

Messieurs Messieurs de l'Assemblée du Pa-
ris, par la suite de la promotion papiale, ratification de
que la dite promotion a été faite
le 17. Juillet.

en l'année 1788, par la suite de la
promotion papiale, ratification de
que la dite promotion a été faite
le 17. Juillet.

le 17. Juillet.

Puget.

Lettre 42.

Paris, le 17. Juillet, 1788.

Messieurs,

Par une précédente de l'Assemblée

vous m'avez honoré de faire

le rapport à V. Ex. qui a été ratifié

par la dite Assemblée, le 17. Juillet

de la Commission de Propagation

fide, je lui aurais fait rapport

de ce qu'il avoit été ratifié

par la dite Assemblée, le 17. Juillet

de la Commission de Propagation

fide, je lui aurais fait rapport

de ce qu'il avoit été ratifié

par la dite Assemblée, le 17. Juillet

de la Commission de Propagation

fide, je lui aurais fait rapport

de ce qu'il avoit été ratifié

par la dite Assemblée, le 17. Juillet

de la Commission de Propagation

Paris, le 17. Juillet, 1788.

J. W. Puget,

Notaire de l'Assemblée

de la Commission de Propagation

fide, je lui aurais fait rapport

de ce qu'il avoit été ratifié

par la dite Assemblée, le 17. Juillet

de la Commission de Propagation

fide, je lui aurais fait rapport

de ce qu'il avoit été ratifié

par la dite Assemblée, le 17. Juillet

de la Commission de Propagation

fide, je lui aurais fait rapport

de ce qu'il avoit été ratifié

par la dite Assemblée, le 17. Juillet

de la Commission de Propagation

fide, je lui aurais fait rapport

de ce qu'il avoit été ratifié

par la dite Assemblée, le 17. Juillet

de la Commission de Propagation

me quoy la M^{te} pour complaire
aux instances de la Congregation
de Propaganda fide, avait ordonne
la reunion de l'Evêché de Mohelau
à l'Archievêché de Pologne, pour veu
que le Crac n'y eut apporté des
obstacles invincibles: qu'au sujet
de la Coadjutorie de la Metropole
de Vigor, la M^{te} n'avait pas refusé
son consentement et Royale
nomination à l'Evêque, mais de
l'Evêque, élu à cette dignité sous
l'assentement du Metropolitan par
le College des Evêques Russes et
en vigueur d'une Bulle de Sa
Majesté V. M. d'autant plus
que la M^{te} par l'acte de leur
union à la République s'étoit
obligée de les maintenir dans
leurs privilèges, outre que les papes
de Pologne s'étoient vuement
intéressés auprès du Roy pour
au ludit Evêque, et par suite
après m'avoir remercié de l'honneur

[illegible]

attention, me pria de vouloir
 leur en mettre par écrit en forme
 de billet, ce que je reçois de lui
 dire, pour pouvoir le lire en pleine
 Congrégation de Propaganda fide:
 mais il s'abstint de m'en en-
 former, à cause du secret du St
 Office attaché aux résultats des
 Congrégations; qui peut être
 la Congrégation lui ordonnerait
 de m'en parler lorsque il lui vi-
 rait le billet en question et qu'il
 supposait qu'on en avait déjà é-
 crit à M^{re} Santini, pour que
 ce billet n'ait point voulu
 s'adresser à une autre personne ob-
 stacle; je n'osais m'adresser
 qu'à M^{re} Santini, car les m^{rs}
 m^{rs} ont je ne sais comment à V.
 le jour la même du 22. may
 dernier; peut-être aussi que
 l'archevêque de Pologne, présent en
 cette cour y aura quelque part

M^{re} Buzoli, podziękuję ci
 za tę uwagę, przesłać, może być
 mu podał na pilnie w Katedrze
 listu, to co mu powiadziałem, że
 prześle na pilnie Kongregacji
 Propagandy, fide: ale tłumaczył
 że mi nie o tym napisać, i pro-
 dujemy 1^o kolegium przy
 zamyśle do wypadków Kongregacji;
 że byś może, że Kongregacja
 może nie powiadzić mi o tym, po-
 nieważ prześle na pilnie
 tego listu; i widać mi się, że
 także jest o tym do M^{re} Santini-
 go; Jakkolwiek protest ten niech
 i wysłać przednia, tych przesłać
 widać mi się widać, że byś
 wysłać ten list, o jakech
 datum jest J. W. Panna listu
 dnia 22. października maja; by
 może także, że Kongregacji
 także, obaczy na swoje tat-
 lary, i byś mi w tym
 uwiad, pod mi, i w.

l'attribution de la Régie; ce seroit de l'au-
 tre part un acte de justice et de ré-
 connaissance qui se renouvelleroit
 à l'égard de mes bureaux et de mes
 soins, en payant, et de même toutes
 les dépenses des Bénéfices l'ou-
 vertes. Cependant par une dis-
 position toute contraire, outre la
 perte de mes soins et de mes veilles,
 je dépense tous les ans pour le
 service de la République et des
 particuliers beaucoup au delà
 de ce qu'il me revient de la
 République; et pour particuliers,
 et les étrangers, et les
 Romains, et les Religieux,
 et surtout les Agents des Nations
 étrangères. Polonoise en parti-
 culier le plus, par rapport qu'a-
 vant que j'ai réglé toutes les
 dépenses, les Agents des Nations
 étrangères payent par le Roy l'ad-
 ministration pour l'expédition

[illegible]

[illegible]

godny ostateczna przytka wryf
 duu tygo Bickupstwa niechyle
 oddana na moje życie par br
 unowic mądrym & W. Kana
 na W. tudzież Mrs Bickup
 Warminskiego, brata jęgo. Kie
 to, kiedy postępowanie tych pa
 now, który ~~da~~ wola wdać się do
 obcych jak do Władcy / Kana Bickup
 polityki & przytania in Kana
 ficy, byci na Bickupstwa / Kana
 chwastu, jak również i Kana
 dla dobra i przytania Kana
 /: jak to ai wada i Kana
 dionu dionu dionu /: jak p
 cionu dionu dionu, i Kana
 i, w dionu dionu i Kana
 dionu, jakich dionu dionu
 dla dionu dionu dionu
 poryn dionu dionu dionu
 dionu i dionu dionu dionu
 najporyn dionu dionu
 Para, dionu dionu dionu

372.

[illegible][illegible]

l'aurait également avoir inspection
 sur les affaires de l'Église comme sur
 l'économie, qu'on devait juger à pro-
 pos d'accorder à ce Ministre la
 célébration de la messe, que qu'il
 fallait pour lui permettre la paye
 qu'on lui devait donner, obligé de
 lui donner si on le privait de
 la célébration de la messe ou
 que l'on considérât l'état présent
 de l'Église, on ne lui accordoit
 que trois cents de paye par mois,
 sans qu'il y eût la célébration
 de la messe, cela se réduisant à six
 cents par mois, qu'on ne pouvait
 accorder moins à un Ministre
 que de mérite, comme l'Évêque
 qu'on avait de l'Église, ne lui
 avait tout au plus payé
 chose, au lieu qu'on lui
 au Recteur d'habitation et la
 paye ordinaire; qu'on devait avoir
 gard que ce Ministre étoit prieur

[illegible]

[illegible]

[illegible][illegible]

310
 d'abord avec les dits et j'aurais
 espérances qu'il y eût déjà de
 l'heureux succès de négociations
 de Mgr. Laval, ce que cette cour
 touchait particulièrement pour
 voir revivre l'ambassade à Paris
 et bonne correspondance entre le
 St Siège et la Nation.
 Dans ma lettre du 3. d. c. je man-
 dais qu'il y eût que le Cardinal de Retz
 était de retour de sa course de quel-
 ques voyages, accompagnée de sa
 revuée plus qu'il n'en faut pour
 satisfaction. Or, la France ayant été
 puis son départ l'indignité de
 l'écrit de la part de la France
 prise de la retraite de son Languedoc
 et qu'il aurait pu dire si l'on
 n'avait pu le faire pour l'ambassade
 en toutes les occasions de l'année
 que de son étendue et de son étendue
 de son étendue et de son étendue
 touchant au fait qu'il croyait avoir
 fait par la France. Le Cardinal
 en suite de ces assurances de

[illegible]

Paris, le 24. Juillet, 1728.

Prague, 24. Juy, 1728.

Monsieur le Comte de Saxe.

J. W. Karel,

Les lettres que j'ai reçues ont
ordonné de Mgr. le Grand et
Vice-Chancelier de Bohême
instruisent plus particulièrement
de ce qui a été à Francfort
par M. de Hagermann qui s'est assoi-
ent que M. de Hagermann s'attendait
de tout ce qui se fait en ilage
très gracieux, avait fort agréa-
ble aux Etats de la République.

M. le Grand Chancelier a eu
en la bonté de m'insinuer
que le Palat s'estoit passé à
Francfort, pour témoigner son
engagement à entrer en traité
pour l'accommodement de dif-
féré et ainsi pour venir afin
que dans l'expédition pour la dite
il ne fut rien assuré qui ait pu
deplaire à la dite et troubler
les Négociations. A l'égard de

l'Etat de la République de Bohême
et de M. le Grand Chancelier W.
Karel et de M. de Hagermann
qui s'estoit passé à Francfort
pour témoigner son engagement
à entrer en traité pour l'accom-
modement de différends et ainsi
pour venir afin que dans l'expé-
dition pour la dite il ne fut rien
assuré qui ait pu deplaire à la
dite et troubler les Négociations.
A l'égard de

chant de l'embarras de la fort rig

oppression et tel que cette cour

pourrait le déchaîner. Nous nous

en servons pour le déchaîner pour

l'embarras de l'embarras de la St

et son caractère de perfection

et d'un autre de l'embarras pour

une honte de l'embarras de la

différence, afin de l'embarras de la

et d'un autre de l'embarras de la

lours.

Le d'embarras de l'embarras de la

et d'un autre de l'embarras de la

au d'embarras de l'embarras de la

voit et d'un autre de l'embarras de la

pour la promotion de l'embarras de la

la d'embarras de l'embarras de la

me de l'embarras de l'embarras de la

auditeur de la chambre, et la

rasse l'embarras de l'embarras de la

des l'embarras de l'embarras de la

la faction et d'un autre de l'embarras de la

de l'embarras de l'embarras de la

Poulitua

l'embarras de l'embarras de la

l'embarras de l'embarras de la

l'embarras de l'embarras de la

l'embarras de l'embarras de la

l'embarras de l'embarras de la

l'embarras de l'embarras de la

l'embarras de l'embarras de la

l'embarras de l'embarras de la

l'embarras de l'embarras de la

l'embarras de l'embarras de la

l'embarras de l'embarras de la

l'embarras de l'embarras de la

l'embarras de l'embarras de la

l'embarras de l'embarras de la

l'embarras de l'embarras de la

l'embarras de l'embarras de la

l'embarras de l'embarras de la

l'embarras de l'embarras de la

l'embarras de l'embarras de la

l'embarras de l'embarras de la

l'embarras de l'embarras de la

l'embarras de l'embarras de la

l'embarras de l'embarras de la

l'embarras de l'embarras de la

de l'Empereur, France et Espagne,
qui ont de leurs respectifs lauriers
des ordres très présents de
soliciter la Promotion des Nomes.
Le Card. 1^{er} Clement d'ailleurs de voir
effectuer les souhaits de la Nation
pour le prompt rappel de Mgr Lantini,
il est uni avec quelques uns des
Cardinaux anciens à cette seconde
faction, par rapport que la Promo-
tion des Nomes ayant lieu, Mgr
Lantini passeroit indubitablement
à Vienne. De mon côté, je ne
manque pas en cette occasion à ce
que mon devoir et mon zèle pour
le service de la République pour-
rout exiger de moi. Les deux par-
ties present dont le Pape depuis
les nouvelles qu'on a de Naples
et de Bresse que les Cardinaux
Pignatelli et Quirini y étoient
à l'extrémité. Le Pape qui est

[illegible]

peu disposé à la Promotion des Nou-
 ves pourroit peut-être bien pencher
 en faveur du premier parti, si du
 côté du second les engagements étoient
 moins forts. L'opinion la plus
 probable est donc que le Pape venant
 par la mort de ces deux Cardinaux
 à avoir un Chapeau pour son Ne-
 veu, qu'il est intentionné de faire
 Cardinal, il pourra donner les trois
 autres aux Noces. Au reste
 de quelle manière que la chose tra-
 nse, j'ai bien d'espérer qu'il y au-
 ra un compensé pour Mgr Lantini,
 puisqu'il y a la Promotion des Nou-
 ves à faire, et alors il passera indis-
 cutablement à Vicence et au contraire
 si le Pape fait celle de trois dits
 Evêques, je crois qu'en ce cas nous
 pourrions obtenir la charge d'au-
 diteur de la Chambre pour Mgr Lan-
 tini, à l'exemple du Cardinal Ni-

List 44.

Rome, le 31. Juillet, 1728.

Prague, 31. Lipce, 1728. r.

Mgr,

J. W. Pauer,

En suite de ce que j'eus l'honneur
d'écrire à V. Ex. par ma précédente du
24. de ce mois, que l'extract de l'instru-
ction qui regarde les différents, au sujet
de la Constitution touchant l'Ambassade,
étant fort séquentielle et tel que cette
Cour pouvoit souhaiter, nous nous es-
torions servis le Card. S^t Clement et
may, pour convaincre d'autant plus
cette Cour de l'ardent desir de la Nation
pour une heureuse combinaison de dis-
crets; je fis à cet effet une traduction
de ludit extract, et après l'avoir pre-
senté au Card. S^t Clement Protecteur,
pour qu'il agit avec de son côté, j'
en portai copie aux Cardinaux Secre-
taires d'Etat, et aux autres
du Palais, ainsi bien qu'à Mr Rivie-
ra par le canal de quel passant

W Daluym cizgo tygo, ^{co} ministere au
huyt d'ordonne J. W. Pauer, n pmentye
myu lilia 2 M. t. m, ie myciag 2
instrucligi tyerqy iq nigworuweis
n pmeduweis kchwaty co de kumbasa-
dy, byt wenda pitecy usanowawica
i taki jakiego wbie dwo's tatyry
izayt; ie oba kardygnatom S^t Clement
my liliay tygo, ^{na ten wyjone} dworu
digi existutyng, o gowij dygi Naro-
de unghwysy ratalowienia nigro-
fereate; na ten kowice pmettewany-
ten newowye myciag a pmeduweis-
ny go kardygnatowi S^t Clement Instell-
torowi dy i re myjy rownie diatat etro-
ny, ramiatun kopie tygo de kardygn-
tas Lwecary sekstanta ltanai do in-
nych kardygnatow patane, takie de
Mra Riviera, pna litoro pmethodq

les affaires qui regardent la Pologne.
Ils trouvaient tous que cette instruction
était véritablement respectueuse pour
le St Siège et pour le Saint-Esprit, et con-
clurent de purses espérances que
le Ministère de la République Sui-
grois emploiera tout son crédit à
la prochaine Diète, pour l'accomplis-
sement des souhaits de St-Sainteté,
ce qui ils ne promirent de vouloir
efficacement lui représenter: mais
en même temps, ils ne témoignèrent
que la satisfaction de la St^e en sera
pas encore entière, vu que ils ne pou-
voient lui porter la nouvelle de l'ap-
pels des soldats qui se trouvent sur
les Rives de l'Abbaye de Sopron
ce; ce que même moins la St^e
souhaitoit très particulièrement; je
leur représentai de nouveau sur
ce point, que la St^e s'étant ar-
rêtée très peu de jours à Trausnitz,

et n'y ayant pu tenir le d'ictes con-
sultes par rapport que le tout ne l'a-
roit pu permettre et qu'il ne s'y trou-
voit pas en nombre suffisant de dis-
cussions et d'avis du Royaume, cette
affaire par conséquent qui étoit une
suite des ordonnances de la dernière
Diète de Indes, n'y avoit pu être
résolue; mais ^{que} comme la Diète étoit
prochaine, probablement on y prendroit
des résolutions qui pourroient satis-
faire Sa M^{te}. Ils me renvoyèrent
que s'agissant d'un fait qui étoit
blâmé particulièrement l'autorité
du S^t Siège: Sa M^{te} avec le Prince
et de la République avoit bien
pu de son propre arbitre donner
cette satisfaction au Pape, sans at-
tendre la résolution de la Diète, qui
naturellement n'auroit pu dépasser
un pas qui étoit selon la justice
et équité; que je devois en en-
voyer à la M^{te} et au ministère,

l'instaurer; l'autre par ailleurs, a re-
tenu okoliczow ta jako jedne ap-
stauwien wstetawo lejnuc krodica-
chigo, niemozta byi tam wstetawo;
ale powinno blizko jui do nacty-
go lejnuc, zapewne na nim postan-
nowioniu wi wchodzilo tygo lejdie
w radomskie tygo 1^{mo} proboscis
odnialo mi na to, ze okoliczow
dotykajacych mytazow wstade sto-
liu i pocietolichy. T. K. Alwie 2
ministerium Pracy i Poczty, mo-
gla by wstawia tozdem dai Pa-
pielowi radu myzowien, nie-
wstawia myzowien lejnuc, lejdie
niemozta wstawia nie po-
tworzenie tygo w byto stawien
i pocietolichy; i powinienn
napisac o tym do T. K. Alwie
i do Ministerium Pracy i Pocz-
ty, przedstawiajacy, ze powin-
no warz tygo wstawia, ja-

de la République, et représenter que
comme la M^{te} en qualité de Vicar
re de Jesus Christ, se trouvoit obligée
de veiller à la conservation de ce qui
est du droit du S^t Siège, et qu'ainsi
si elle avoit fort à cœur l'affaire
du S^t Legat. La M^{te} et le mini
stre de la République seroient une
chose digne de leur piété et de leur zèle pour
la Religion, en ordonnant l'abolition
même des Soldats qui la trouvoient les
tunes de l'abbaye de Luperonica,
avec le tunc de la Vierge: ce que
la M^{te} agréeroit fort en son particu
lier. Je promets à leurs Eminences
d'en faire le plus efficacement qu'il
me sera possible, et que j'espère
leur en montrer des preuves certaines.
Je supplie ainsi V. S. que elle
digne m'ordonner ce que je
devrai représenter de plus à cette
Cour.

leur sur ce délai du rappel des Let-
tres envoyés à l'impératrice, au cas
qu'il ne s'effectue avant la Diète.

En suite des instances que nous
avons faites le Cardinal Protecteur
tenoit depuis l'arrivée de cet ordi-
naire qui nous a apporté la nou-
velle de la mort de M^r. Sactini, Le
Pape a substitué M^r. le Comte
Extraordinaire Paulini pour Nuncio
ordinaire en Pologne.

Dans la dernière session de Tri-
bunal de la Roche qui se tint hier,
Madame la présidente de Radwille,
fille de Mgr le grand Trésorier obtint
l'expédient, c'est à dire, la per-
mission de faire expédier les deux
décrets qu'elle a obtenus dans ce
Tribunal contre le Prince, son Ma-
ty: ce qui est selon le stile de cette
cour un nouveau gain de cause.

Par la même du 17 Juillet,
j'informe V. Ex. du dernier ré-

Wskazywajmy myśli nasze do kopczy-
nia, w razie gdyby nieustąpił
leżenie.

Wskutek prób Kardynata Pro-
tektora : mied, po przyjeździe do
miej. powty, zawiadamiającej nas o
imieniu Mrs Santinięgo, papier
poświadczający Mrs Nadmynajęgo
Nadymna Pauluciego, Przewo-
dzącego Nadymna w Polsce.

[illegible]

ditto. moins 2 1/2 livres, ca-
windonnettes J. W. Paine & Co.

gouvernement établi par Mgr Lantini
Subdélégué du Cardinal Protecteur
pour remettre peu à peu les affaires
de notre Eglise Nationale sur un
meilleur pied; présentement je dois
lui mander que je ne sais ce qui en
sera, après que je viens d'apprendre
que quelques uns de M^{rs} les Natio-
nalistes font tout des mouvemens
troubles pour empêcher l'effet du la-
dit règlement; je crains fort que le
Cardinal Protecteur, Mgr Lantini,
Le procureur Lachetti qui est le
Eglise grecs et son père qui, tant
du Ministère soit Administrateur
des biens de cette Eglise, ne se re-
butent tous et que par là le mal
ne devienne incurable. Pour avoir
qui se voy en vue que de faire
mon devoir, je crois y avoir avec
satisfaction comme il aura plu à
V. Ex. de voir par mes précédentes

Trzecie postanowienie przez Komitet
 dokończono, dokonany
 kłótnia z panem Mro. Gentili
 Subdelegowanego Kandydata Protetora
^{wielu} przedstawicieli powołał interwencji
 naszego Narodowego Komitetu, a
 tymczasem stopień; twarz do nowa, że
 niecierpić, co tego będzie; dowie-
 dzianym, iż w niektórych z Państw
 Republikańskich podjętą nową za-
 kreszenia, aby nieprzystąpić do uchwały
 promocyjnej ustawy. Obawiamy
 się bardzo, żeby Kandydat Protetora,
 Mro. Gentili, Pruktor Sacchetti,
 Trzeci Komitet: Janina i brat
 jego, obrany tymczasem, w Ra-
 nędeq, doświadczyć tego Komitetu, wskazy-
 nierniechcieli, iż ten, a ten sam
 ażeby nie niczego do przewidywania.
 Ja, który mam tylko na celu mi-
 obowiną, idąc mi, iż w całości
 nie uwyżniam, jakże o tym J.W.

sur cette recture. On m'a avortit que
les sudi Nationalistes ont eri sur
mon compte en Pologne. S'ils l'ont
fait selon la justice et droiture de
mes operations j'en dois esperer des
louanges et des gratifications; si au-
trement ainsy qu'on me le suppose
la verite qui ne peut jamais se ca-
cher sous une couverte, que j'ai
en tout loignement satisfait
à mon devoir, comme il me fa-
cile de voir par la relation que
formera aux premiers jours le lar-
dinal Protector, de la situation de
affaires presentes de la Sude Eglise
Nationale.

Selon les nouvelles qu'on a de Na-
ples; Milan et Rome, les cardinaux
Pignatelli, Luvani et Quirini, se
portent mieux et sont hors de dan-
ger.

La tante du Pape paroit à Rome
qu'il est, fort chancelante; il tombe et
se recut aisement.

Tout l'honneur etc. etc.
Le B. Puyet.

Pen pnikonai iq miera archetrou
x popmiedich nych listow, w tym
mgladiu. Anstrowu miera, ie liz
logistodany picali o miera de Polchi.
Zach tak byto, ^{to} miedtuy chennaii
i prawoi mojego petyrowania,
miedtuy m iq godziwai prokurat
i gratyfikacji; jicki miedwite,
jak to pnyjmuja, to miedw
ktora nigdy nieby i nie moie, po-
kai, ie miedw i kien i admi miedw
n. t. m. obmiedkowi miedw, jak to
takow pnikonai miera gnamowda-
nie, majce tici ducami by i miedw
miedw pnyj miedw Protetora,
o potonim obmiedkowi gnamowda-
miedw harodowgo kiensta.

Podtuy wiadomai otymnanych a
Napole, Mediolanu i Brescia, kar-
dynalowie Pignatelli, Luvani i Quirini,
by i i miedw i miedw miedw miedw
chwa.

Wdowa Papia jest obecnie niedra-
dowa, rageda i pnyj miedw miedw miedw
Mam rageda i pnyj miedw miedw
Puyet.

Rome, le 7. Août, 1728.

Prym, 7. Lipnina, 1728.

Monsieur,

J. W. P.

Par les ordres que j'ai reçus et
ordinaire de Mgr le Vice Chancelier
de la Couronne du 19. Juillet, je
m'apperois que l'affaire de la
réunion de l'Evêché de Mohylew
à l'Archevêché de Potosk se trou-
ve dans une situation différente
de ce que j'avois supposé dans mes
relations du 5. Juin, et 17. Juillet,
Parce que son Ex. m'écrivit précisé-
ment je comprends que c'est le
Pape qui doit avoir réuni le susdit
Evêché de Mohylew à l'Archevê-
ché de Potosk, et non le Roy, le
quel au contraire doit avoir, et y
a quelque temps ordonné à Mgr
le Vice-Chancelier de Lothvarie Lantinsien, en

2 odbranych rokachow wstetanyj
proaty od J. W. Wice Kancelars Korony
mego 2 19. dnyca, widy ie spawna my
Lpennia Biskupstwa Mohylewschic
go do Biskupstwa Potoskiego a od-
mieniam wyjdzie ie potoznie, nisz
li rozmianu byt w spawnowa dawaj
mych 2 5. Lipnina i 2 17. dnyca; 2 te
go co J. W. Pan ablesnie mi pismu,
rozmianu inowu ie to papias my
Lpennia miat pominione Biskupstwo
Mohylewschic do Biskupstwa
Potoskiego, a nie krol. lity pacciu-
nie, miat widawno rokach i 7.
W. Wice Kancelars Litwackiemu
aby mudetawit kishouytkowi. Mui
J. K. Moie, mi
moytaly

de

Représenter au Defunt Mgr
Lautini, que la M^{te} n'aurait pu
refuser la Nomination à cet Evêché
de Mohylow au contraire de ce qu'il
Moïcoré par d'autres motifs pour
les Chrétiens, en cet point. Mais
comme; que la M^{te} ne pouvait com-
prendre comment cet Evêché de Mo-
hylow avait pu être incorporé à l'Ar-
chevêché de Pologne et que cette affai-
re était de considération. L'informa-
tion fut faite au Cardinal Protégé
par les personnes adonnées aux opérations
admirables selon l'exigence du
fait, et les propos que cette cour
ou la Congrégation Propaganda
fût prouvée fautive.
Son Excellence ne fait aucun
un long détail sur la part du S^{te} S^{ie}
rel. Orlik dont j'ignorais l'existence. Il
répondit qu'il était Landgrave et
non, pour qu'il fût à l'acte de l'acte

mojeby odnowić Nominację na
to Biskupstwo Mohylewskie
warie gdyby był Mohylewski, can-
ne opisywały by dyktando, i
miałoby to być pewnie przesłane;
ie J. K. Moje niemoje pójść Sta-
nego Biskupstwa to Mohylewskie
moje by było wcielone do biskupstwa
stan Polskiego, i w tym czasie
jest nad nim kantonowicie. Dopus-
ta o ten wyjątek kardynał
Protetorowi, ażeby mógł być
dialacją i mojem w tej sprawie
gani okoliczności, i tego w tej
dwa w tym kantonowicie Propa-
gandy fide naszymi moim.
J. K. Wice-Kardynałowska
ie takie wyjątki w okoliczności
Zurata Bolika, o nim również
dowiedzieć ten kardynałowski
Lament, jak również aby wiedzieć
jak on nie dal sobie pościć

le gouverneur en répondant soit au dit
Général par lettres, soit à camp qu'il
pourrait parler de même.

Le Pape continue à se bien porter:
Même les apparences il passera l'été
au Vatican, ne voulant se laisser
persuader de venir loger au Palais de
Mont Quirinal, où il fut d'ordinaire
rendre visite au Cardinal Lo-
uis).

A l'exemple de Venise, de Pa-
doue de Tolouse et des autres Prin-
ces de l'Italie, le Gouvernement de
Naples, doit avoir suspendu le
commerce avec les Etats Proven-
çaux et de Sardaigne, dit-on, les
marchandises qui entrent de ces
pays dans le Royaume de Naples
seront jusqu'à un nouvel ordre
parfumés et les hommes obligés
à 20. jours de quarantaine. Nous
obtenons toutes ces précautions capar-
bles de jeter dans les esprits des

[illegible]

Rome, ce 14. Août 1728.

Przem, 14. Sierpnia, 1728. r.

T. W. P.

à l'ennemi passé & en

Przemysko tygodnia, miastu

à l'ennemi de représenter à V.

200000 miastu T. W. P. r.

Et que j'aurai conféré avec

200000 miastu & Kardynatu

le Card. d'Alban, Protecteur

St. Clement Protectors, archiduc B.

sur le propos de l'archiduc de

skrytka Moskylowichy, ktore

Moskylow qui changeoit de

miastu miastu polowice, podleg

iteine après ce que Mgr le Vice

tygo, 10 mi T. W. Wice Kanclerz

Chancelier de la Couronne

rozpraszat 20. lipca, Miastu

avait dit écrit du 19. Juin

tend 20. lipca, 200000 miastu & 2000

J'en ay effectivement entrete

miastu 20. lipca, 200000 miastu

une loi Eminence et en suite

miastu 20. lipca, 200000 miastu

par son conseil je me rendis

miastu 20. lipca, 200000 miastu

chez Mgr Przysoli Secrétaire

fide, ktoremi 200000 miastu

de la Congrégation de Propaganda

miastu 20. lipca, 200000 miastu

du fide, au quel je représentai

miastu 20. lipca, 200000 miastu

présentais la différence du fait

miastu 20. lipca, 200000 miastu

dont il s'agissoit, le voir qu'

miastu 20. lipca, 200000 miastu

il ne s'agissoit pas d'obtenir

miastu 20. lipca, 200000 miastu

de la Majesté la grace de la

miastu 20. lipca, 200000 miastu

remission

réunion de l'Evêché de Mohylew
à l'Archidiocèse de Potosi comme on
m'avait suggéré et en vertu de quoy
j'avois écrit à V. E. par mes pre-
cédentes du 5. et 17. Juillet, mais
bien de faire approuver par le Sté
ce que cette Cour avait déjà résolu
ce qui étoit un fait de considéra-
tion qui avoit obligé le Roy de re-
chercher comment cet Evêché avoit
pu être incorporé à l'Evêché de
Potosi. Mgr Ruspoli parut con-
pris de mon discours, me disant que
jusqu'à présent, il n'avoit rien sçû
de ce Chef que le Defunt Mgr Lau-
tini devoit avoir adressé à Mgr
le Vicer Chancelier Lipetti pour
le Roy sur le fait de cette réunion
de l'Evêché de Mohylew, et encore
moins, que cette union dût être
faite ex dispositione Sanctus de-
dis, que peut être bien il pouvoit

être prouvée : na moy nego
naprotu de T. W. Pava, w pustyk
mait listach 25. i 217. liqwa, ale
chodito o potwirodecie puz T. M.
Moi. tyo. i dwoi tutyjy portawo-
wit; i byfo nowe do zastanowienia,
ktora amanta Krola do zapyta-
nia Sta nego Biskupstwa to wais-
lone byc mogto do Biskupstwa Po-
tackiego. M^{re} Ruspoli odwisany
byc dawat ię. mojemu Stowaciu, od-
powiadaję mi, i do tyj pory nie m^{re}
widiat o tym ^{brewe} bism Biskupstwu,
pustany puz M^{re} Lautinię
do Wice-Kanceliera Lipetiego. Do
Krola o okolicznosci tyo puztawo-
nia Biskupstwa Mohylewskiego,
a tunc muij, ię puztawie to sta-
to ię ex dispositione Sanctus de-
dis; i mogto raje jakis puztawo-
kawatypu. Inwaraciu w tyj
gwasie, ale zapewne Roy-

y avoir quelque equivague en cette
 affaire, ou qui probablement l'Ar-
 chevêque de Pologne aura obtenu
 brevi manu quelque Bref de la
 Sainteté du quel il n'avoit pas con-
 naissance; qu'il me rendroit de
 l'information que je devois de lui
 donner sur ce fait, dont il se ser-
 roit lorsque l'occasion se présente-
 roit d'en parler en pleine Congré-
 gation, et que pour le faire plus
 authentiquement, il me prioit
 de lui vouloir bien donner par
 écrit l'essentiel de ce que je ve-
 drois de lui dire, puisque j'ay aussi
 fait par le Conseil du Cardinal
 St Clement.

J'ay de même rendu compte
 à ce Cardinal, de ce que l'abbé
 Excellence M^{re} le Vice Chancelier
 m'ait écrit par la suite du 19.
 Touchant au sujet du Général Orlik,

Bishop Potocki odbrat brevi ma-
 nu jakies breve od Jego swięto-
 śliwości, o którym on niewiedziat;
 że dyktuje muie za odzwane wty-
 mę gdzieś niewiadomo; którego u-
 czyje przy dawniej gwarantacji mo-
 wiecia o tym na katowickim re-
 wancie Kongregacyi, a i przy to-
 go wiecej pewnie, prosit muie przy-
 muć dacie na piśmie treść tego co
 mu powiadziat, a co za radę ka-
 dyanta St Clement, natychmiast
 do episkopatu.

Bismarck datum ympane teni-
 kandydatury etego, co mi J. W. Wi-
 ce Kanclerz pisat w tymże 2. 19.
 Ligna bilic, w okolicznosci Zamo-
 wata Orlika; a Jego Eminencya
 Karata mi ftęgo dacie miu papi-
 rama kopiję; co również wypra-
 si tu, papiersu wy stawa w to.

et son Eminence m'en ayant demandé
la copie en écrit, je la lui ay donnée
après en avoir fait la traduction ad li-
bra.

Le S^udit M^{gr} le Vice-Chancelier de
la Couronne, par sa lettre qu'il m'écrivit
le 26. Juillet, Donque m'informa que
M^{gr} le Duc de Paulucci s'étant d'a-
bord d^u son entrée dans le Royaume-
acquis par sa manière d'agir, l'é-
tendue et l'amour Universel, il es-
peroit que ce Ministre pourroit heu-
reusement terminer les différends
au sujet du Tus-Patrimoine, pourvu
qu'il ait à cet effet, muni d'un
pouvoir suffisant, ou vertu de quel-
un pouvoir former un plan d'un
accord mutuel: mais qu'en con-
traire, si ce pouvoir luy manquoit
et que la matière due le différer
jusqu'à la fin, il craignoit
un nouveau délai de cet accord si
nécessaire; en qu'à tous de la

ditte, en plusieurs matières doivent ^{gdy} ma ię traktowane, ta o której
 le traiter, celle en question n'étant ^{gdy} même j'est mowa, ni kiedy j'en
 pas digérée, te tems ne suffira ^{na nig} ne ratationuq, zabraknie ^{has nig} has nig
 pas pour le pouvoir faire alors.
 nasa sygnia.

J'ay informé de ceuy Mgr le Cardi-
 nal St Clement, le quel encore qu'il
 soit persuadé que Mgr le Nonce Pau-
 lucci ait en vertu de ses instructions
 un pouvoir suffisant pour digerer
 et regler la matiere dont il s'agit.
 Mówiłem o tem Kardynałowi
 St Clement, który nie jest przekonany
 czy on M^{re} Nunceyem Paulucci, na
 mocy swoich instrukcyi, ma dosta-
 tunc upoważnienia do skierowania
 i zatwierdzenia tej sprawy. Z tem

Il m'a néanmoins promis d'unir
 l'autorité de ses offices avec ^{wyjątkiem} ^{z wyjątkiem} ^{z wyjątkiem} ^{z wyjątkiem}
 pour représenter à Sa St^e et à son
 ministère la force et la conséquence
 de ce que le S^{ud} Mgr le Vice
 Chancelier m'écrit pour qu'on ait
 à résister et à augmenter s'il se
 renouvellait, le pouvoir de Mgr Pau-
 lucci.
 wyjątkiem. przyrzekł mi, że potajemnie
 przedstawi do wiadomości
 Jego Eminencji i na-
 stępcy Jego, co mi J. W. Wice-
 Kancelarz pisał, że jest, i żeby dążyć
 do odnowienia tego upoważnienia M^{re}
 Paulucciego, jeżeli tego okaże się
 potrzeba.

J'en parlois hier au Cardinal de
 May et à Mgr Riviere qui est celui qui
 a le département des affaires de Pologne
 auprès de cette Cour comme Secrétaire
 de la Congrégation Consistoriale. Tous
 Mówiłem również o tem wice-
 raj Kardynałowi Liancy i Ri-
 wiera, w sprawie wydziału spraw
 Polskich przy tutejszym dworze, jak
 Sekretarz Kongregacyi Konsystorskiej

Tous les deux en ont assuré que Mgr Paulus avait un pouvoir très suffisant pour traiter la matière dont il s'agissait du Sur-Patronat, que comme il avait particulièrement été envoyé pour cela, qu'on lui avait fourni des instructions suffisantes, pour parvenir à l'honorable fin de l'accord passé.

M^{re} le Vice-Chancelier m'avertit encore que par la mort du Secrétaire de la Couronne, l'Abbaye de Węchoch qui vagues a été dévolue par la M^{te} à Mgr l'Evêque de Chelm, et que celle d'Hebdom qui étoit aussi vacante, se disputoit pour M^{re} l'Evêque Suffragant de Cracovie, ou pour M^{re} l'Abbe Zaluski, frère de Mgr l'Evêque de Plock, auquel la M^{te} avoit autrefois confié la charge de Préféréndaire de la Couronne après le passage de celui-ci à celle de la Secrétaire de la Couronne. J'ay informé à mon ordinaire le Cardinal de Clement de ces dispositions du Roy, avec

Oba zapewnili mnie, że M^{re} Paulus dotateczną władzę do traktowania ^{już} promiennych spraw Sur-Patronatu; że posiadał należyte upoważnienie, ostateczny, ostateczny jest miano do dotatecznej instrukcji, aby do najbliżej przyszłości króla samowolnie zgodę.

J. W. Vice-Kancelarz zawiadomiał mnie jeszcze, że przez śmierć sekretarza Korony, opolskiego O. pryncypa Węchoch Nijajmiejny Pan mianował Biskupa Chelmskiego, a Opolskiego Elewomelie opolskiego opolskiego, mianował Biskupa Kujawskiego Suprakana Krakowskiego, albo Opolskiego Zaluskiego, brata Biskupa Piotrowskiego, ktorému J. K. Maj. również mianował proinde Referendara Korony, po mejście tygo do sekretariatu Korony. Oraz mianował jak zwykle Kardynała, Chelmskiego, ktorému J. K. Maj. również mianował proinde Referendara Korony, po mejście tygo do sekretariatu Korony. Oraz mianował jak zwykle Kardynała, Chelmskiego, ktorému J. K. Maj. również mianował proinde Referendara Korony, po mejście tygo do sekretariatu Korony.

que d'en parler aux Ministres de
cette cour, pour pouvoir agir de con-
cert afin qu'on ne prenne aucune
résolution contraire aux dites dispo-
sitions de la M^{te} et pour en présenter
jusqu'à nouvel ordre. Notre loin, lors
d'en faire suspendre la collation. Le-
lon ce qui nous fut prescrit par les
États de la République, en suite des
dispositions des dites précédentes.

Par ma relation du 17. Juillet
j'eus l'honneur de faire savoir à
V. Ex. qu'après que Mgr Tautili Sub-
Délégué du Cardinal-Protecteur au-
rait mis en exécution ce qu'on étoit
convenu dans le Congrès qui se
tint chez le Cardinal-Protecteur du
quel j'ai rendu compte à V. Ex. par ma
précédente du 24. Avril de cette an-
née, on auroit procédé à l'élec-
tion des nouveaux Provicaires, rela-
tivement dimanche passé 8. J. C. et
au lieu de Mrs Zieliński, Stra-

żewu tatyńego, alby tyżnie d'a-
tai na przykazanie zedyktu i alby zedyktu
na ichy majmego niemydane po-
stanowienia wyznaczenia wólcem
ichy rozporządzenia, aż do nowa-
go roku. Należy było by sta-
nie tatyńego niedopuszczé obow,
podług tego jak uam stały Mamy
poprosiły ułaskawie, wchodząc roz-
porządzenia dawnych tych sygnów.

Pracownianiem naszym 2 ty.
Lipca, miastem samyż dwunastu V.
W. Pauc, ze skoro Mos Tautili
Subdelegowanym Kardynała Protec-
tora, myżkonat co utwierdzenie wsta-
to na obywateli radzie w Kardynała
Protectora, chłonię datem uprzed-
z. W. Pauc w ostatnim liście
z 24. Kwietnia tego roku, sążto
ich myżkonat nowych Zawradow-
ców; to ich sążto na pniecie mie-
diele 8. t. m. a w myżkonat Pauc
Zielińskiego, Strachowskiego,

chowski, Wieniawski et moy, qui étions
 Provicurs, Mrs les Nationalistes con-
 vus en Congregation moy présent,
 élurent selon les formes usités pour
 nouveaux Provicurs M^r Łopacki Ma-
 nowski de Płock, M^r Opaliński et M^r le
 Cantelanie Andrieński. Ils élurent puis
 après M^r Melioruci Guardia de la
 Corporation de S^t Trifon, et ensuite
 M^r les nouveaux Provicurs confir-
 mèrent M^r l'abbé Bianceur pour
 Recteur de l'Eglise, à l'exécution de
 M^r Lickinski qui aspirait à cette
 charge; le tout s'est fait avec pai-
 siblement, et le Cardinal Protecteur
 ainsi bien que M^r Gentili, après
 de grands en vertu du nouveau établi-
 ssement pour l'université de l'Eglise Na-
 tionale de la peste, le trouve prin-
 cipal autorité, ont approuvé la
 dite election.

Plusieurs Nationalistes ayant
 reçu la nouvelle que par la mort

Wieniawskiego i moy, który by-
 liśmy Zawłodowcami, Panowie
 Wypotrodary zebrani na kongre-
 gację w mojej obecności, obrali we-
 dług zwykłego trybu na nowych
 Zawłodowców księży Łopackiego
 Kanonika Plockiego, Opalińskiego
 i Kantelanie Andrieńskiego. Obrali
 potem Pana Melioruciego Gwardya-
^{nom} na biskupa S^t. Trifona, a nastę-
 pnie Panowie nowi Zawłodowcy
 wprowadzili Opata Bianceura Rec-
 tora Kościoła, wyjąwszy P. Lickin-
 skiego. na to mielibyśmy podjąć
 się; wyszło to odbyło się dzień po-
 kojnie, a Kardynał Protaktor rów-
 nież jak M^r Gentili przy których
 na mocy nowych rozporządzenia
 ułom uratowania od egzekucji Nowo-
 druzego Kościoła, główna prze-
 stąca władza, zatwierdziła po-
 mieniony wybór.

Wielu wypotrodaliów. Dawie-
 dranów i innych, nie mogą być

de Mr Wysocki Chanoine et Pre-
vôt de Culme, suivis le 14. du mois
de Juillet, vagoit à la disposition
de cette Cour, le ledit Canonicat et
Prevôté, Mr le Abbé Topacki Chastri-
ne de Plock qui se trouve icy depuis
quelque mois en compagnie de Mr
le Castellan Rudnicki, m'ayant
prié de vouloir bien l'assister de mes
offices pour lui faire avoir le ledit
Canonicat avec la Prevôté, je lui
ay promis de le faire comme ef-
fectivement je l'ay fait, en le pré-
sentaunt premièrement à S^{te} le
Cardinal S^t Clement, et engageant
Son Eminence de vouloir unir
son autorité à mes offices pour
que le Cardinal Datsy lui en
obtienne de la S^{te} la grace. Je
le présentais aussi bien au Cardi-
nal Datsy. La conduite de ce
dit Chanoine et Castellan est

de Wysocki Kanonika i Pre-
woga Kulminskiego, castę S^t-m-
woga Dyka, opowiadane są Kan-
nia i Prebiterstwo pominięte,
a do rangowania od tutejnego dw-
na, Opactwo Topacki Kanonik Sto-
ki, znajdujący się od kilku miesięcy
tutej, wraz z kastelanem Ru-
dnickim, prosząc mnie abym starał
się dla niego uzyskać im do oby-
mania tego Kanonij i Prebiter-
stwa im to, i w ten sposób
w tym celu przedstawienie go naj-
pierw Kardynałowi S^t Clement, a
potem Jego Eminencyi abym za-
mógł potęgę władzy swojej do myś-
lenia na wyrobienie przez Kar-
dynala Datsy i Jego Świątobli-
wości tego miłośnika. Audytawo-
go również Kardynałowi Datsy.
Postępowanie pominiętych Ka-
nonika i Kastelana jest nadw-
ypiewane, myślałem więc, że

est fort sage et ils employent très
bien leurs temps à la perfectionner,
le premier dans le droit civil et
canonique, aussi bien que dans la
connaissance des antiquités et sa-
retés de cette ville, et langues fran-
çaises et Italienne, aussi bien que
Mr de Castellan.

Le Pape paroit le bien porter,
après sa laide chancellerie néanmoins
et par son apparence et par le
peu de loir qu'il prend pour se la-
conserver, mangeant une très
grande quantité de fruits crus et
buvant de l'eau à la glace.

Le courrier de Turin porta
en cette ville la nouvelle que la
Princesse de France étoit accouchée
d'une troisième Princeesse qui
n'est guère de goût des partisans
de cette Couronne.
On prétend avoir des avis de
Paris qu'entre les deux Duchesses

sur sa docteurie en, primum
in jure civilium i. canonico,
telle sa name etoivy tioni i or-
blivovitch tutynyo miacta i /e-
ryhon Transylvaniego i Wsching;
tor samo i Kasztanie.

Pajin idaje iy byi edrow, stowar
edrowie jego radmiane jat, jut to
puch wick podanty, jut to niewiel
kicin stowar, skoto ninyo, albo-
wien radmiane jadw zinnych owo-
iow i piye wode szodzen.

Kurier z Turynu przyniósł
do tutynyo miacta wiadomość,
i Krolowa Transylvaniego pomyśla
tracę księżniczki, i wstąpił na
niebadio ię podobu stowarikon
tygo Państwa.

Porindaję jaksby odebrał
wiadomość z Paryżu, i pomyś-
dy swego księżniczki i re-
szty pewnie rodaj znowy stowar;

il y avait une espèce d'animosité, et
qui intéressait les deux cours de Vienne : Madrid et Vienne. L'empereur, moi-même
et de Madrid. Ainsi dit-on, celle de Vienne
ne doit envoyer un ambassadeur. Mais
moi, et celle de Madrid le marquis de
Montebello pour rétablir entre ces deux
cours la bonne intelligence.

Les mêmes amis doivent porter aussi
à ce qu'il y a pareillement de l'ani-
mosité entre les deux de Modica et
Penne qui provient d'un petit lieu
de plaisance, situé sur les confins
de leurs États, que le premier doit
avoir démoli et le second rebâti en
y plaçant garnison.

On dit que le Roy de Portugal
a fait arrêter Mgr Bichi dans
la forteresse d'Evora, pour luy en-
pêcher qu'à la réception des nou-
veaux ordres de Rome, il ne tor-
te de son Royaume; mais ^{comme} ~~parce~~
me on suppose icy que cela a
fait à l'instigation de Bichi

ce iajsto oba dwory Wiedeński
i dwor Wiedeński myślać na po-
dję senatora Mediolaniny ka-
a Madrycie. Margrabiego de Mont-
bello na pojednanie obu tych lig-
ierak.

L'empereur a écrit au pape
l'avis de la possibilité d'une
union de ces deux États. Modica et
Penne; l'empereur a écrit au pape
pour le mater en faveur de la
patrie et la grâce de la Patrie;
le pape a écrit, et l'empereur a écrit
au pape pour le mater en faveur de la
patrie et la grâce de la Patrie;

Moi-même en l'État Portugais
kard vaudre Mra Bichi ne for-
tey Evora, ainsi ^{par} de l'obstruction
nouveau, l'obstruction et l'empereur, n'est
mydallé et l'empereur l'empereur; al-
choisir de l'empereur et en la et
to manœuvre l'empereur Bichi, pro-
tention l'empereur n'est rien

même, la condition n'en devient pas
meilleure auprès de cette Cour, la quelle
pourtant traite actuellement quelque
accord avec celle de Portugal, par le la-
vail d'un Religieux Portugais qui se
trouve icy.

On assure que l'Archevêque de Tu-
rin ayant écrit à cette Cour une lettre
contraire aux intérêts du Roy son
Maître, en disant qu'il ne faut pas
s'attacher à ce que la
sainteté lui avait accordé, et que
cette lettre ou copie de la même a-
yant été envoyée au Roy de Sardai-
gne par ces ministres d'icy, qui à
force d'argent s'en étaient obtenus,
cet Archevêque a été obligé de s'en
loigner de son Archevêché et qu'à
la place on y avait substitué un
signaire.

Les affaires de France au sujet
de la Bulle Unigenitus, sont de
nouveau en traite avec cette Cour,
où le Cardinal de Noailles trou-
ve des partisans, ce qui fait crain-

dre qu'il y aura un divorce tutij-
nyo, który skutkiem stawać się oba-
wie o posiadanie re dworu Por-
tugalskiego, za pośrednictwem pew-
nego Duchownego Portugalickiego,
miejącego się tutaj.

Zapewniają że Arcybiskup Lu-
życki negocjuje do tutijnego dworu
list pociągający interessen Króla pa-
na dworu, naganiając to, co było
świętobliwoscią ma pomyślną, i że
ten list on Kopie jego, postara-
jąc się Królowi Ładzijskiemu
pisać jego poselstwo do króla, i
za pomocą przyjaciół tego princi-
pa Arcybiskupa oddać ię do rąk
re dworu Arcybiskupstwa, a na-
miejscu jego naradzający wójt
w Ładzijskim Wilkowie.

Intencja Francji w przedmio-
cie Bulli Unigenitus, enowice
traktują ię z dworem tutijnym,
gdzie Kardynał de Noailles ma-
jący stronników; co uprzedza
w obawie dalszych Kardynałów,

de les anciens cardinaux relant, ^o j'attirerai peut-être Favoytine
que quelque surprise des favoris lui ^{Sapientia} na itabga jigo unipile.
la faiblesse du Pape.

Le Cardinal Althan se trouve
depuis la semaine passée à Tra-
scanti. Le Cardinal Cienfuegos, St
Clement et plusieurs autres le vont
aller visiter, et jandy ce cardinal.
Le lendemain, Ville de grand matin
et fut à l'audience du Pape, en-
suite il célébra la messe dans l'é-
glise basse de St Pierre. Il donna
chez le Cardinal Cienfuegos et le
soir retourna à Trascanti.

Cette cour en parait n'avoir
pas bonne opinion de la suite
de l'empereur de l'indignité rap-
port aux intérêts de l'empereur,
et ceux d'Espagne.

J'ay l'honneur

de - de -

Le D. Puget.

Kardynat Althan od pmenty
tygodnia majdys, iq w Trascanti.
Kardynatowie Cienfuegos, St-Clement
i wale imogly odwiedzi go, a we
umotyle mgly Kardynat ten bardzo
rany do miasta i majdowat iq na
portuchanica w Sapientia, nastepnie
celebrovat mase w dolnym kosciele
St Piotra. Ryj na obudzie u Kardynata
Cienfuegos a miewa powroci do
Trascanti.

Dwos tetyy miedajny Dobry
mice opiny Kongretya i Sociores,
co do intencji Linara i Wita-
panskiach.

Mane lamyt byc,

i. b. i. b.

Puget.

de rigueur, la Nation s'en ressen-
tiroit, et par là on donneroit occa-
sion à de plus grands inconvénients
qui détruiroient indubitablement les
bonnes dispositions que la sagesse et
les aimables qualités de Mgr Paulmier
a fait naître et qui entretiennent sage-
ment.

Après en avoir informé le Card.
St. Clement, je me portois chez les Car-
dinaux du Palais et chez Mgr Pri-
viera, avec quels j'exposois par un dis-
cours relatif l'essentiel de mes susdites
communications; il me fut répondu
que pour à présent la Sté ne par-
viroit pas portée à en venir à
des faits de rigueur, mais qu'elle
s'étoit bien flattée, que comme
Mgr des Minichies Belli et Sté
tus avoient interprété les loix
de la Dite pour l'envoyé des
Soldats à l'Abbaye l'opprimée,
ainsi pourraient-ils bien aussi
s'interpréter en vertu des les

by powód do większych sawsktów,
któreby nieawdanie popsuły dobre
uogorobienie: jakie obudził wzrędek
i łagodne postępowanie Mra Paula
ego, a jakie on ciągle utrzymuje.

Świadomym o tym Kardynał
 St. Clement, udawał się do Kardynałów
 Paternych i do Mro. Riviera, któ-
 rego, widząc ^{oswiadczył} ~~stwierdził~~ ^o trój-
 nerowych polach; odpowiedział
 mi, że na ten Jego Świętobliwość
 nie może być chętny do kroków
 swych, ale że preferuje sobie;
 że przeciwstawia prawom Mini-
 strowi Belli i Statist odwołali
 się do swych Lijmowych w pry-
 wacie wyjechał do Opactwa Ko-
 munińskiego, tam samemu inużył
 by doświadczyć, takie, na mocy
 iżdań ten odwołanie tego wy-
 cha. Następnie Mro. Riviera
 powiedział mi od siebie, że ^{wp.} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~
 i jaśli

instances pour la revocation des
mêmes soldats; ensuite Mgr Riviera
me dit en son particulier, que si je
n'avois pas d'autres assurances des
bonnes dispositions qui pouvaient
y avoir pour le rétablissement des
différens entre la République et cette
cour, que celles, que je venois de luy
représenter, que j'en l'avois moi-même
que luy, vu qu'il l'avoit bien luy
que les affaires en Pologne empire-
roient de plus en plus, et que la
rupture entre les deux cours seroit
inévitables. Je témoignai à ce Pré-
lat être fort surpris de son discours,
mais comme je ne pouvois tirer
de luy plus d'éclaircissement sur
ce qui venoit de me dire, je luy ex-
posai de nouveau tout ce que je
luy avois déjà représenté, en suite
de ce qui m'avoit été écrit de la
cour de la Majesté, et par Mgrs

ja
nieman ^{imago urogenia} ^{złoty} ^{dobrych}
użyteczny, na przywrócenie nieporo-
zumienia pomiędzy Rzeczpospolitą a
tutajszym dworem, jak te jakieś nie-
wzajemności, to on mi się wie-
dzieć odmówił; albowiem on
mi o tym, i o sprawy politycznej co za-
bierał i o porządek a zwłaszcza sto-
sunków pomiędzy dwoma temi dwor-
kami był niechętny. Oświadczył
tem także Metropolitowi i mi nie-
wzajemność, ale kiedy mi
się wyrażało ojaźnienie i stało
się między nami niezgodą, i kiedy
mi mówił, że nie ma nadziei, i co do te-
go, to mi i dworem J. K. Młoi pi-
sano, i to mi pisał J. W. Kanclerz
wielki i Wice-Kanclerz Koronny,
i podmiawiał tych dobrych ułożo-
nień, listami z 17. 24. 31. mia-
sięca lipca i z 14. sierpnia.

le Grand et Vicaire Chancelier de la
Couronne au sujet de s^{es} dites Répo-
sitions, comme par mes lettres du
17. 24. 31. du mois de Juillet, et
14. août, à quoy il ne répondit si
non qu'il le souhaitoit fort, mais
qu'il en doutoit aussi beaucoup.
Quel motif le Relat peut avoir de
douter des s^{es} dites bonnes dispositions
après toutes les assurances que je
luy ay données, et quel avis il
pouvoit avoir du contraire, c'est
ce que je ne saurois dire ni le Card.
St. Léonard ni moy n'avons
p^u pénétrer, à moins que ce que
j'ay appris hier de Mgr l'abbé
Cyprien Scholastique de Porcia-
nie de quelque dispute qui doit
être survenue à Varsovie entre
Mgr le Palatin de Nowogrod
Prince de Radzivil et Mgr
le Comte Paulski, ne donne
lieu à ce Relat de former
de telles

Nieco, to mi odpowiedzial tyko,
ze bardzo by sobie tego izywt, ale
ie wiele niegodziwiec iz tego.
Zjakiego powodu pratal ten wy-
typi o pomienionych dozych niez-
robieniach, po tylu wyslaniach
jakie mu sluzadnosc, i jakie
mniejsze mii tego moie pnie-
nanie, to jest wtanie, izo ani
kardynat St Clement ani je
zbadac udowodniacy. To tyko
dominatem iz wosaj od kiejda
Opata krzeskiego, scholastyka
Pomianiskiego, ze jakis carycy
Ktutnie^{rante} w Warnawie pniegdy
J. W. Wojewoda Nowogrodkiem
Kijiem Radziwilem, a Mieu
Nunigiettem Paului, mozy dai
pomied Pratalowu temu do po-
dozych przypadekow. Kiejda Opal t
Krzeski

de telles suppositions; C'est à l'Abbé
 de Briancour, auquel on doit
 avoir écrit de Varsovie, comme
 m'a dit le sud^t Abbé Brapchi, que
 Mgr le Palatin de Nowogrod avait
 tenu un discours ardent à Mgr
 Pauluci et cela à cause de procès
 que ce Seigneur avait perdu dans
 les Tribunaux de cette Cour contre
 Madame la femme sur la sépa-
 ration du mariage et restitution
 de la dot, peut-être bien aussi
 que Mgr Pauluci en aura écrit
 en cette Cour, formant quelque
 mauvais augure contraire de
 ce Palatin, qui pour a avoir des
 Partisans dans la prochaine Diète.

Dans ma relation de la
 semaine passée je représentai à
 V. M. que les affaires de France
 au sujet de la Bulle Unigeni-
 tus étoient devenues en traité
 avec cette Cour, qu'il le Cardinal

Braschi m'avoit mis, le mikas po-
 lai et Wacnawy de Kiepsa Opata
 Briancour, jakoby J. W. Wojewoda
 Nowogrodzki m'ait octroie p'neus-
 mie de Mon Pauluciyo a to epa-
 wode ~~procesa~~ p'neusaniego p'neus-
 tego Paucy prosta w Trybunale
 tach tatyngy dworu, jaki m'ait
 w l'ogja zoug o separacya i zasto-
 wot
 awia p'neus; m'ait byc, re Mon
 Pauluci p'neus de tatyngy dworu,
 dajac p'neus i dajac o l'ogja-
 wot die, ktory m'ait m'ait, thomus-
 kow na p'neus dygnie.

Wprawdzie m'ait se-
 ntigo tygodnia, d'neutem J. W.
 Paucy, re intencja Francji w p'neus
 m'ait Bulli Unigenitus, la
 zoug w m'ait, na d'neus
 tatyngy, p'neus Kardynat de
 Noaille ma. thomus; m'ait

de Noailles trouvoit des partisans, ce qui faisoit craindre les plus anciens et même l'archevêque de quelque surprise. Effectivement Monseigneur, j'ay été informé que ce traité est sur le tapis, particulièrement sur le fait de la réconciliation du Cardinal de Noailles en faveur de laquelle le Pape pèche beaucoup, et pour la faciliter il passeroit sur bien des choses, soit que le St Père puisse être persuadé de toy même pour la perte agée de ce Cardinal; soit qu'il puisse l'être par les favoris gagnés par les adresses du Cardinal de Polignac. Les Cardinaux anciens et même craignent justement cette disposition, ou le St Père se trouve en faveur du dit Cardinal de Noailles, se réconcilie avec le St Siège, mais ils craignent que cette réconciliation ne se fasse

[illegible]

avec un évident préjudice de l'autorité et infailibilité du St Siège. Cet effet et s'est publié en écrit imprimé en son lieu, qu'on pour lire: Consideration sur le traité qu'on a de nouveau introduit pour la réconciliation du Cardinal de Noailles avec le St Siège. On m'a supposé qu'il en doit sortir encore un autre dans peu de jours.

La révolution que le Sage a prise de remettre sur pied la Monarchie de France en faveur de la chapelle d'Anglais, inquiète pareillement beaucoup les Cardinaux Français et Étrangers, et surtout le Card. Clement, par rapport à son Obedience St. qui avait aboli cette monarchie à cause qu'on en abusait au préjudice de l'autorité de St Siège et immunité Ecclésiastique. Cette Monarchie consiste en une autorité qui se donne

widowanie przedwzrostu: nie omylem się Stolicy Apostolskiej. W tym celu wysłał i druków pismo na jej obrot. Jednym tytułem: Uwagi nad dyktandami przedkierującymi nowego na pojednanie ię Kardynała de Noailles ze Stolicą Apostolską. Po wzięciu mi, i teni duiami inne june ma to wyjąć diko w tym przedmiocie.

Postanowienie papieżkie względem przywrócenia Państwa Synodycznego na Królestwo Cesarstwa Rzymskiego, nie pokaże również Dawnych i Nowych Kardynałów, a szczególnie Kardynała St. Clement, ^{pour lequel on} ~~naprawdę~~ ^{naprawdę} Wzja jego Klementa St. który obalił to przedsięwzięcie i powołał nadzięć przeciwnych Władcy Stolicy Apostolskiej i przywrócił dawne Państwo. Państwo to ma być na władcy oddanej osobie dachowicz, który miał Synod chi

à une Personne Ecclésiastique, qui le Roy de Sicile nomme pour pouvoir juger tous les procès entre les Ecclésiastiques, ou spirituels sans aucune appellation au Siège de Rome.

Le pape après la prise de plusieurs villes la porte passablement bien; on croit qu'il s'est à la fin laissé persuader aux médecins de laisser pour le reste de cet été le Palais Natican, et de venir habiter celui du Quirinal, le quel étant élevé sur une colline et éloigné de la Campagne, l'air y est beaucoup plus sain, que n'est celui du Vatican, situé dans un bas, et quasi entouré par des fœts, dont l'exhalaison causée par les pluies, qui ordinairement surviennent à la fin de ce mois, pourraient leur causer quelques oppressions de poitrine.

Quelques

narrations de l'Education d'un jeune homme, nommé Douchowacini, bis iadnyo odwotania ię do lto-
lię Anymilicę.

Papies pro ięgieu Wilku Kapie-
li ma ię, ięie; miewa ię uako-
nie uatukat l'ekany, radqy d-
nie yunkacine, na reuty tyo lata-
Palace Watykanickiego, a piewe-
licie ię do d Kwirinalu, ktory
lęde itęge na uęortu i oddalony
od Kampanji, jut na idon nęie
piewicte uę Watykan, piewawie-
uę u dole i uęty otousę tykani,
ktorych uęricuę dęracuę uęawie-
ne, uęykle pęy kowu tyo uęie-
lica idauęęe ię, iduacine
uępiewicte uęawie by uęe uę-
ty.

Niektory Doktorowie uę uęie uę
tykani probowati l'ekaschwa z-
uęy uędy, na uęie piewtych

Quelques médecins de cette ville
ont fait l'expérience du remède de
l'eau glacieuse sur plusieurs person-
nes ordinaires qui étoient hors d'as-
surance de pouvoir guérir, attei-
gnes de fièvres chaudes et violentes,
dont les dites personnes se sont
en peu de temps rémises et gué-
ries entièrement. On prétend
que ce remède soit depuis long-
temps usité en Sicile et Malte,
mais en cette ville on ne l'avoit
point.

Le Cardinal de Venise, Père
Tamburini se trouva dangereu-
sement malade, et la B^e le fit
l'honneur de l'aller visiter pour
lui donner la bénédiction.

Elle fit aussi cette honneur
mondi au Cardinal Lancia, et
tant venue visiter dans la rési-
dence du Palais Quirinal, qu'on
que la maladie de ce Cardinal
n'aye rien de dangereux.

ludrich, będqęch. bęs uadzię wy-
liczenia, a chępych na gwałtowną
gorączkę, ludzie ci w Wódkiem da-
cie mieli ię być a wroniecy wyse-
nięnię, mysdroweli wyse-
nięnię, ię to lekarsko oddawa-
ją ię w yędanię w syęli i Mal-
cie, ale w tędyń uicę nisz-
wane ję wale.

Le Cardinal de Venise, Père
Tamburini ję chępy nisz-
nięnię, ię to lekarsko oddawa-
ją ię w yędanię w syęli i Mal-
cie, ale w tędyń uicę nisz-
wane ję wale.

Ten Cardinal de Venise, Père
Tamburini ję chępy nisz-
nięnię, ię to lekarsko oddawa-
ją ię w yędanię w syęli i Mal-
cie, ale w tędyń uicę nisz-
wane ję wale.

l'offre qu'elle me fait de la lou- 2a unyionu mi tathu eecho.
 tion de sa puissante protection. unia mi mi dal myotkiy two-
 Effectivement Mgr, le tiers de la jji opichi. 40 tany ney. V. W. Pa.
 dite est très propre pour que nie, nas leymony nader jeth
 je puisse recevoir l'effet de votre notaiing, abym na oim staryat
 grâce, mes appointemens sont ekatch jigo myghew; moja pta-
 si petits que ils ne suffisent pas ca jeth tak uicwillek, ie eledroo
 seulement pour le seul fraic myetawye moie na tane kouta
 des portes. J'ignore liuty Mon pouty. Mymanam tely J. W. Pa-
 liyner pour qu'on distame na. jakis tati tane uia i
 et accroissent de mes appointe- powissemie pobiwany ptoy
 mens. Oichajr uia pteutyk
 J'attends au reste les ordres ulte- rorkaw 40. Pama, jethm itd.
 rieurs de V. Ex. et suis avec etc. etc. Puget.

le D. Puget.

List 48.

Rome, le 28. Août, 1728.

Pym, 28. Siyuna, 1728 v.

Mgr.

J. W. P.

Par ma précédente du 14. et 21.

Prontym mym listu 2 14.

dont, j'humiliois à la Courais- i 28. Siyuna, unia duntan J.
 sance de V. Ex. que les affaires de W. Pama, ie intona Trauendlic
 France au sujet de la Constitution myghew. Kulli Unigenities, u.
 Unigenitus, estoient en traité ktadaie ie etutyngun drowan.

Musieurs autres qui l'inquiètent en-
core plus. Le feict de la monarchie
de Sicile et les plaintes et recours que
les Prélats et Ecclesiastiques de Sardaigne
et Piémont font contre le dernier accom-
modement particulier conclu entre
elle Cour et le Roy de Sardaigne sont
dang. autres peuz playes plus exten-
sives de la première. Le traité avec
le Card. de Noaille n'est pas encore
conclu ni arrêté, ainsi il n'est en-
core loüé quelque espérance de
pouvoir réparer le mal qui s'y
pourroit glisser, mais les deux autres
sont de faits déjà conclus et ar-
rêtés, et sans qu'il paroisse qu'il
n'y ait que la Providence qui puisse
le remédier, et en qu'il y a de plus
particulier dans l'accommodement
conclu avec le Roy de Sardaigne,
c'est que jusqu'à présent le Saint
Colège n'a pu encore venir à la
connaissance des particularités

Lęskich, tudzież Księgi i rękopisów
 Przetłumaczonych i Duchownych Sa-
 banków i Piemontskich na ostatnie
 wyrażenie porównania ich do
 tegoż z Księgą Sądzi Księ, i
 dwie inne rękopisy bolerskiej
 od piśmion. Zpada Pojednania
 z Księgą S. Voille nie jest
 jemu zawarte i skutecznosc, po-
 zostaje punkt dla świętego Kościoła
 jakas nadzys napremienienia ete-
 go, jakie stać by mogło; ale dwie
 drugie rękopisy, staly się już faktem
 dokonanym, ~~Wskazywano~~
 wzmianki i przypisami, w ktore-
 mu Opakowanie jedna zaradzić
 jest wtenczas, a co jest jemu
 niezgodnego w tem porówna-
 niu z dwoma Sądzi Księ,
 jest to, że dotąd święte Kościoła
 nie miało o wyjątkach i jakie
 warunki tego porównania

et en quoy consistent les conditions
de cet accommodement; ce qui le fait
craindre, qu'il n'y aye des articles
tout à fait préjudiciables à l'auto-
rité du St Siège et immunité. Ele-
mentaires. Il n'est pas croyable,
Monseigneur, et pourtant rien de
plus véritable que les affaires auant
de cette lueur sous le regne d'après-
lent, se traitent d'une manière
à faire honneur, l'intérêt et l'am-
bition sont les deux poles qui font
agir les favoris du Pape, et comme
prévalent en tout sur la faiblesse
de la Sté, la quelle provenue par
leur enchantement, croit qu'il n'y a
que leurs conseils qui méritent d'
être suivis, ainsi elle ne veut adme-
tte ni raison ni conseil d'aucun
des cardinaux qui cherchent à s'ag-
grandir aux insinuations des laïcs
favoris ou de leurs partisans.

iq; to solainie obawiac ma iq;
kac ar nima. jachik pua-
ktow rajetnie pociowiy de solow
stoliq i pwtolichy; pmy wihjou
duchowayh. Nid uwicowia
waje iq; J. W. Pania, a tyu ne-
tem tak jat w lauij kawy, by in-
tencja na tutejzym dawne i pod
panowaniem obecnym, odlywaj
tak
iq; okropnyu ywobem; interes
i psycha iq; to dwa hieguny pro-
miejace ulubiencom papierstwu,
wiz, ktory wawozellicia tryumf
odmowa nad stoboliz. Tego lauz
soblizowis, ktora se smozij stowoy
owarowawca, winny se ich nad tyt
ko tuz mac iq; pobleba; to tuz ma
chce pmyjaciow roszdnych dnd
indonyo i kardynatow, chce yst
ymeciwie iq; poduszeciwie
neowayh ulubiencom albo iq;
stowozikow.

Le Card. Loezia qui est le premier et
le plus puissant des Favoris, ayant en
quelque manière déjà satisfait bien ou
mal et à son intérêt et à son ambi-
tion pour se mettre à couvert de l'a-
venir, voulant s'acquiescer aux prin-
cipes d'autorité qui pousse le pro-
prier et soutenir le ménage et fait
resoudre la restitution de la Monar-
chie de Sicile, en faveur de la M^{te}
Impériale, comme Roy de Sicile,
et pour juger si cet accommodement
peut avoir été bien traité et réglé
selon la convenance de cette Cour,
Il suffisoit de savoir que cette affaire
a été accommodé à l'intérêt du Sa-
cré Collège pour un certain Duc
Perelli Napolitain, homme de
peut et du quel le Cardinal Lo-
ezia se servoit icy pour toutes ses
affaires de menages. Il y a quelques

C'est celui cy qui a réglé et terminé
 les affaires de Savoye, moyennant
 des bonnes sommes et pensions qu'
 il a retirées et retiré du Roy de Sar-
 daigne. Cela e'est aussi bien fait
 à l'insu de l'auc' College, com-
 me la précédente affaire de la Mo-
 narchie de Sicile, et jusqu'à présent
 le l'auc' College n'a encore pu décou-
 vrir avec quelles conditions et ac-
 commodement a été réglé, et ce
 qui fait croire aux Cardinaux qu'il
 ne peut être que très préjudiciable
 aux convenances du St Siège - ce
 sont les plaintes et recours que les
 Religieuses de Piemont font contre
 et accommodement.

Le troisième favori e'est le
 Prêlat nommé Santa Maria. Le
 Pape a voulu supprimer le nom
 de la famille pour être d'une ex-
 traction trop abjecte, qui n'estant

prosobani. On to utoryt i rakoi-
 nyt l'prawy Sabauellie, za pomu-
 iq niematykh tam i penzi, jakie
 pobierali pobiera od króla Sardyn-
 iiego. To takie odhyto iq bez wie-
 dy swiętego kolegium, jak rómnie
 jak poprzednia sprawa z Państwem
 Sycylijskim, i do ty pory swięte ko-
 legium dojść niemogło, na jeliich
 warunkach uktad ten stał; a
 Kardynałom i gdić káre, ie był on
 niemiato na niekónyie swiętego
 Apostolskiego
 Kolegiumu a Duchowni Piemoncy
 iale iq i káre, na ty zgodę.

Trećim Faworytem jest Pra-
 lat nazwiskiem Santa Maria.
 Papież chciał zmienić rodzinę
 jego nazwisko, dla postęgu jego
 pochodzenia, niekónyiego przez
 purpurę, chociaż ma on tego ry-
 tka nadzię. Bógaci iq on takie,
 chociaż
 ale nie tak głośnie jak dwór
 piemoni, ale do tyka on iq do

pas encore revêtu de la pourpre,
 quoiqu'en bonne espérance de l'être
 bientôt, fait les affaires avec moins
 d'éclat que les Decas précédents, mais
 il a aussi bien la même dans toutes
 les réglemens comme les autres. Il
 retarde la marche de l'intérêt commun
 tient les favoris assez bien réunis
 ensemble, quoiqu'ils sont jaloux
 l'un de l'autre. Le reste de la cour
 de Naples se règle et dépend de ceux
 et pas un n'ose le leur déplaire.
 Tous ceux qui se sont avancés sous
 le Pontificat ou qui l'ont rétabli
 en quelques affaires de conséquence
 ont été obligés de passer par ce
 canal et se servir de voyes peut
 honorables mais nécessaires pour
 le tenir, le voir de donner et
 offrir et ceux qui ne l'ont pas
 fait, sont restés en arrière. La
 seule affaire pour avoir dire,

wsellich agnoscijak tawci.
 kopytuy intous abymuie tuch
 tysh ulubienias w niemety dieto.
 in, chaciak endroci jedin drugie
 me. Renta papier kierz drowe
 zaliy od tawtych, i iaden z nich
 obraciu ich wicimie. kopytuy kto
 ny postypili pod tym papier tawci
 kub ketyy dohne wikturati w jaliy
 kedy sprawie wainy tyrawie,
 musicli mryje tyu kawatu. i
 iny minamuy tuch ale postub-
 nysh kradziwe, do uctu katoro-
 wamych trodkow, to jut: umia
 dai: dawmai; a li, co tek nie
 postypili wbie, na kochu wikturati
 Tedyne sprawa, ktorzy niygowio-
 sto in wikturatu pma tyo klas-
 dynatu, jut to promocyas na
 Kardynalskows Mrowi Bichi; jedun-
 kowoi i ta rownie jak obie po-
 pmdnie wiste by kutch pomy-

qui n'est pas réussi par le canal
de la promotion au cardinalat
de Mgr Richi, et probablement elle au-
roit eu le même sort des deux précédentes,
si le Saint Collège n'en eût été
avisé à temps. Il est certain que les
ministres du Roy de Portugal, n'ont
rien marqué, et on assure qu'ils
ont débattus des sommes très con-
sidérables; mais la chose étoit trop
publique, et le Saint Collège a con-
vaincu Malou les grandes raisons
qui ont forcé le pape à révoquer
ce qu'il avoit déjà promis et de
bouche et par écrit. Je ne saurois
pas aussi de cultiver de mon mieux
les deux cardinaux Louis i Trini,
pour réussir dans mes négociations,
sur tout le premier en lui donnant
l'argent que comme il le devoit
à l'abbaye de Casimiro et
à la famille de Casimiro, que

luy, qd luy a donné le saint Collège
qu'il avoit donné à son nio-
rité. Wyprawdzie Ministrowie kró-
la Portugalskiego, jak twierdzą,
nie było niczymi, sygnif-
kującemu, a święte Ko-
legium było umiarkowane w wy-
rach, które są jakieś sumy do od-
wołania tego, co było już pomyślane
dotychczas. Nie udało
się, i mają być obowiązkowe
tych kardynałów Louis i Trini-
go, jak mogę, wyrazić, aby pomy-
śleć do skutku pomyśleń Louis
moje negocjacje, i negocjacje wiede-
jskie, i to z tym pierwszym, i z tym
biżak, i nie jest to dobie-
stanie, i pomyśleć o Louis,
który przez pozwolenie moją i ja-
go oświadczy, a tym razem i
jego uważać, ponieważ jest to co

la République le flattoit de
reconnaître de luy; qu'elle con-
sidroit comme un de ses citoyens,
la satisfaction qu'elle recherchoit
du 1^{er} luy, comme ce cardinal
est aussy d'une très bonne extrac-
tion, il paroit ravi que je le fais
de la maison des Loria établie
en Lithuanie et il m'a promis
toute son assistance pour le servi-
ce de la République. Le cardinal
Fini que je cultive aussy de mon
mien n'a aussy fait les mê-
mes expressions, mais comme je
n'ay rien à demander à offrir
je ne les fais pas si je puis faire cas
de leurs promesses; effectivement
jusqu'à présent je ne me suis pas
aperçu que l'un ou l'autre m'e-
aye rendu quelque service en quoy
que ce soit. J'ay un Montignan
ité de mon devoir de faire à V.
4. ce détail de la présente situ-

go obywatela; chęć mieć to wo-
bię przyjemność Istotny Apostolski
i powinien być do miłości już
on podobnie, miłośnicie ra-
tunek i go ratunek do domu
Loria na diłbie wiażdżo; przy-
miot mi łowę pomor na nster-
gę przywzrosty. Kard. uat
Fini. do którego nęguam jale
niogę nęguć, rōwie zapewnit
niue o łowy pomor, ale powin-
nieć niueam nie dāc mi dero-
wac, niueam nię mogę lięć na
ich obietnicę; i niueam nęgu-
niueam abę ktōy żuich nęgu-
nit mi jale w nęm kōwrick
przytęg. Przytęgatiem cobie
J. W. Panie ra obowięzke,
nęguć niueam nęguć
nad obowięzke potowicem tutej.
nęgu

puisse apporter du remède.

Pour les autres affaires qui se traitent par le canal des Congrégations, comme il s'est toujours pratiqué sous les autres Pontificats, et se pratique encore sous le présent, quand on ne le sert point du canal des Faveurs de la manière comme on le sert, les dites affaires rencontrent bien plus d'opposition, parçoû qu'elles se digèrent et examinent avec circonspection et selon les convenances de l'Eglise. Mais aussi leur réussite en est beaucoup plus glorieuse pour être fondée sur la raison et justice et n'est point sujette à la révocation d'un autre pape, comme probablement, il pourra s'en suivre avec les affaires qu'on aura obtenues par le canal des faveurs sous le Pontificat présent.

Le do ymaw inuych, touq-

cyth in dray, kongregacyi, jak
to in ramu shywato za inuych
inuych papistow, tak in shywa
i za twardziacyo, qdy co nie
michod: pma rze Tawoy tow,
shyobem myty in shyobem. Sym
my te machodq wiele pma tow,
bo rabiowem i rabiowem za
wag i wity pma tow shyobem
Apotolshy. Ale zato shyobem
inuych jak in shyobem, to opet
ty na rabiowem i Tawoy tow, i
nie shyobem odstawia drayacyo
papistow, jak to rabiowem shyobem
inuych w ymawach, ktoro
pma rze Tawoy tow micho-
dza pod pma rze shyobem
inuych Papistow.

Après avoir fait mes réflexions
 et conféré avec Mgr le Cardinal
 St Clement Protecteur sur le contenu
 de ce que Mgr le grand Secrétaire de
 la Couronne et V. Ex. m'avoient écrit
 par leurs dernières du 17. et 21. Jui-
 let, que par la mort de Mgr Santini
 le principal point qui causoit les
 différends entre la Cour de Rome
 et la République, étant levé, qu'ils
 avoient lieu de croire, que l'ambas-
 sadeur de la République ne trouve-
 roit plus d'obstacle auprès de cette
 Cour; ainsi V. Ex. me marque-
 que'il espéroit pouvoir entrepren-
 dre son voyage pour Rome im-
 médiatement après la tenue de
 la Diète. Je jugeois à propos
 en suite, de conseil de ludit Car-
 dinal St Clement d'aller concer-
 ter le Cardinal Secrétaire d'Etat et
 autres Cardinaux et Ministres

Laitenowiny ię i sermo-
 niowy z Kardynałem St Clement
 Protetorem, wrychdem trzeci tyg-
 o dnia 7. W. Helena Koscany
 ; J. W. Pan pisaliscie do mnie
 w ostatnich listach z 17. i 21.
 lipca, to jest, że smierc Świątyni
 Mra Santini, główny punkt
 poróżnienia między Rzymem i Rzeszą
 polską, został usunięty, i że
 także między nami, nie powstanie
 więcej przeszkody w drodze politycznej;
 i dlatego, jak mi J. W. Pan donosi-
 lin, spodziewam się przedsięwzięcia
 podróży do Rzymu i do Rzymu
 wkrótce, — wkrótce, —
 i do Rzymu i do Rzymu
 z tym Kardynałem St Clement,
 w sprawie w tym względzie Kard-
 nala Sekretarza Stanu i innych

du Palais aux quels ayant adressé Kardynatow i Ministrów Peta-
 tement fait la proposition relative ^{comyde}; ^{ktorych} ^{reperme} ^{wolanie}
 aux propos exprimés, ils témoignèrent de la surprise, que je leur
 tenoit un pareil discours; et le bar-
 on de Lévassier, ainsi bien que M^r
 Riviera me firent particulièrement
 la question: Depuis quand est-ce
 que j'étois dans l'opinion que
 s'étoit la personne de M^r Lau-
 rent qui avoit porté la L^{te} à re-
 fuser la réception à Rome de l'
 Ambassade? à quoy ayant répondu
 que je savois fort bien, que ce n'é-
 toit pas pour la personne de M^r
 Laurent qui la L^{te} avoit refusé la
 réception de l'Ambassade, mais
 que toujours la personne de ce Re-
 lut: dont la République interlo-
 pour le rappel, pouvoit y avoir eu
 beaucoup de rapport; ils me
 repliquèrent: Vous vous trompez,
 la personne de ce prêtre n'a

raisonne prudente; abolir ouve-
 no ^{radikalizm} na moje stowa
 radikalizm: scetali, a Kard. Lévassier
 tudnia M^r Riviera odzwalił się:
 (d) jakiej ie to pory pomysł ten sm-
 konanie ie spowodu M^r Lau-
 rentego odmówienia P^{ro}go dwizobli-
 woli przyjęcia poselstwa w Rzymie.
 Na to odpowiedziałem, że wiedzia-
 tem o tym dobie, że to nie spows-
 du M^r Laurentego odmówienia po-
 ścia przyjęcia poselstwa, ale że zaw-
 ze osoba Prata tygo, ktorego od-
 wolanie przyczynę Przemysłu-
 ta, myśla wielce przychylić się do
 tego; odnieśli mi: Mylił się; o-
 soba Prata tygo nigdy nie myśla-
 wata na to odmówienie, ale kłó-
 wata Pradziśka ustanowio-
 na.

n'a jamais eu aucun rapport
à ce refus, mais bien la constitution
de l'ordre établie à l'occasion
de cette Ambassade, qui est inju-
rieuse et blesse l'autorité de V^{te}
Maj^{te}, et tant que cette constitution
subsistera, la V^{te} ne pourra jamais
recevoir l'Ambassade, et vous le de-
vez savoir, plus qu'à aucun autre, puis-
que vous avez par plusieurs repri-
ses, traité cette affaire. Je rep^{te}:
Je confesse de l'avoir traité, mais
j'ay bien souvent aussi rep^{te}:
que la correction ou circonstan-
ce de cette constitution ne pou-
roit pas le faire, et je doute en-
core, si la Diète immédiate
pourra le faire, puis que je ne
sais si une Diète postérieure
peut abolir une loi publi-
que établie par une Diète pré-
cédente, encore immédiate et
sous le même Regne; et

na zgodnie tygoi konstytucji,
której: obowiązuje ^{ustawa} Polska
Apostolskiej, a de jurei kłóliwa te
brwa b^ody, d^otyż Tygoi Święto-
blawości i^o innych nieb^ody mo^oty
p^ojęci Konstytucji, a p^oni wi^ody
o tem powiniem^o być jak kto
inny, bo traktowales^o już w ty
sprawie tylk^o raz. Ja na to: Wy-
znać ie choditem^o słoto ty i^o waw^o,
ale i^o wi^ody raz p^oni stawiam^o
takie, ie niem^oina ani p^oprawie
ani ob^oię ty kłóliwa, i^o w^offie
le^ody w^o b^oliki ty^o w^offie w^offie
wie to in^oycie, b^ody ^{bo} ni^odeje w^offie
w^o dawny ty^o moie ob^olicie og^oł-
ne p^orawo p^oni ty^o w^offie w^offie
stawiam^o, i^o to ^{mo} p^oprawie
p^oni w^offie p^oprawie;
m^oty m^o p^oni w^offie w^offie
m^oty w^offie p^oprawie
w^offie w^offie p^oprawie;
w^offie w^offie p^oprawie;

puis supposer encore que la Diète
 eût l'autorité de pouvoir reformer
 les constitutions de la Diète précé-
 dente; si la Diète venoit à se rom-
 pre et n'eût point d'effet, alors
 rien ne peut le remplacer, et les con-
 stitutions précédentes restent dans
 leurs forces et vigueurs. Ils me
 répondirent: Eh, bien si cela est,
 quelle nécessité à la République
 d'envoyer l'ambassadeur? le rap-
 port de Mgr Sautai ne subit-
 plus, les autres matières du Trai-
 té sont pour le traité avec
 le Prince d'Anhalt, le quel fut
 expressément envoyé comme
 extraordinaire pour cet effet.
 Vous nous assurez qu'il recon-
 tre les bonnes grâces du Roy, et
 le génie de l'ambassadeur de Cologne,
 ainsi pour peu que la Nation
 voudra convenir à l'établisse-
 ment de l'accord proposé, les

affaires pourrout heureusement se
terminer sans l'Ambassade, et la
République au lieu de se plaindre
du Pape, devra le remercier d'avoir
épargné les hommes considé-
rables que l'envoie d'une telle Am-
bassade lui aurait coûté; et peut-
être sans rien conclure, mais que si
le Pape ne pourra pas résister de
cela, beaucoup moins l'Ambassa-
deur icy. Représenter tout ceci à
la Chapelle et aux Princes de Polo-
gne, et à quelque'un de cela le
traisoir dans l'opinion que vous
nous devez de supposer, que vous
êtes au sujet de la mort de Agri-
dantius, vous devez le faire ré-
viser, et leur représenter la
vérité des faits, et qu'à moins
que la Constitution de Grodas dont
il est question, ne soit abolie ou
révoquée, que la 1^{re} ne peut
en aucune manière recevoir

bu. Pouchwa, a Mawpawabita,
 zawiast tery na Papia, powia-
 na by nie jada podykrowa, ie
 onadit jz w zaurayth koutu,
 - jakis mytanie teliyo Pouchwa
 mytany by mawata, a more bu
 saduwo sarwa, albowiem kn-
 zy Nuncyus nie more nie wsta-
 raie tam, mnyj by wtkurci mo-
 gto pouchwa tatej. Prou puch-
 tawie, to wuytho J. K. shoni
 ; Panom Pouchwa, a jakis jst kto
 tam teli, is ma teli jak Wai
 Pan nam mowia, ^{wylydow} ~~trawia~~ Maw
 landiniyo puchawanie, powi-
 nienet mowia go rbyda, wuytade
 jze ma jak iz nar ma; i ie je-
 zeli kchawata Prodiuiccia o kto-
 ry mowa, zwalone, nie by die,
 Jzo dwytabliwore w ieden qwo-
 ab nie more pnyje Pouchwa

possédait en cette cathédrale de
Culme, quelques uns ont recherché
la grace du canonicat et quelques
autres l'archidiaconat. Le canoni-
cat a été accordé par la S^{te} à Mr
l'abbé Tielinski présent à Rome -
depuis quelques années, l'ecclési-
astique de bonne conduite et conte-
nu, et l'archidiaconat a été ac-
cordé à Mr l'abbé Priancourt
ecclésiastique pareillement de très
bonne renommée. L'instant que j'ap-
pris que c'était l'archidiaconat
qui s'agissait, je ne voulus point
m'engager de demander à cette
cour la collation de cette dignité,
sachant très bien qu'en vertu de
l'ordonnance, le chapitre avait droit
de l'élection, et que par conséquent
la vacance auprès de cette
cour ne pouvoit subsister, mais
que j'allois auwy représenter
au cardinal Datini, le quel

Kiedy wyjechałszy z tej katedry
kulmińskiej, jeden z nich starał
się o kanonicat a drugi o archy-
diaconiat. Kanonicat nadobowiązu-
jącemu Kieda Opatom Tieliskiemu
mu, od kilku lat cieszącemu
się w Rzymie, Duchownemu dobre-
go prowadzenia i obyczajów, a
Archydiaconat przygodny został
Kieda Opatom Priancourt, równie
dobrym stałym Duchownym. Skoro
dowiedziałem się Archydiaconat już
wskazywany, nie chciałem wdawać się
w prośbę do swego tatyńskiego o tę god-
ność. Dla tego boleśnie, bo nie chcia-
łem. ie na mocy koncordatu, ka-
pitula ma prawo elekcyi, a sa-
mą opowiadanie swego tatyńskiego swemu
należy
nie wchodzić; co w takim prze-
stąpiłem. Kardynałowi Datini-
owski, który powiada to, upowa-
żniałem się na podobne, do od-

vouloit point plaider contre les
 droits du Chapitre et qu'il avoit
 trop de respect pour Mgr le Primat ; ie n'allois pas
 pour ne pas céder à un de ces pa-
 reils, de quel il avoit lieu d'espérer
 d'être récompensé par la cession
 de quelques autres bénéfices dont
 Mgr Sotyk. a ce qu'il disoit, a-
 voit quantité.

Les lettres que j'ay reçues cet
 ordinaire de la Cour de la M^{te}
 tout du 9 août. Par les mêmes
 qui m'apprennent la vaine
 des Abbayes de Wychock et d'
 Hebdow et la disposition qu'il
 a plu à la Majesté d'en faire.
 Il m'est enjoint de veiller afin
 que cette Cour à l'instance des
 Religieux ne prenne quelque
 résolution contre les dits di-
 positions de la Majesté, à quel
 effet la lettre que la Majesté

wydzien, i niech^{on} poprosi^{on} Avo-
 ne, przeciwna prawom Kapituły.
 ie n'allois pas M^{te} Kierca pryme-
 la Kacmular, aby ustąpić niechciał
 jednocznie z tego Kacmular, extra-
 diti, ie wyrażało w tym Awtent
 udeptwam jakiegoś mijska, M^{te}
 refjale mówić, Mgr Sotyk miał
 podostatkiem.
 Listy Odrzeczce wydatnyj party ce
 drowa J. K. M^{te}, ie 29. lipca.
 Dawiały i 2. i 3. o wydatnio-
 nyh Odrzeczach Wychockim i
 Hebdowickim, tudzież o rangde-
 nie niemi p^{re} J. K. M^{te}. P-
 leono mi cennic^{on} ued t^{on}, aby
 na prochy Duchownych, d^{on} ta-
 tyng, przeciwno J. K. M^{te} u-
 tym wygoda niemi^{on} p^{re} J. K.
 wicnia; na ten koniec, list J. K.
 M^{te} d Kardynała S^{te} Clement-
 is tym p^{re} J. K. M^{te} p^{re} J. K.
 dano mi sub votanti. P^{re} J. K.

l'honneur de représenter à V. St. dans
ma précédente de la semaine passée,
que les affaires en Pologne, pour l'ac-
cord projeté n'étoient pas dans de
si bonnes dispositions, que je voulois
persuader, et que lui sur cette parti-
cularité en savoit plus que moi, et
que pour cette raison il se trouvoit
obligé de supplier le St. de faire
convoyer la Congregation Supé-
rieure Polonoise pour y communiqué-
quer ce qu'il avoit de particulier
sur cette matière. Je n'ay pu en
tirer d'avantage de ce Relat, de
quoy j'ay d'abad. informé le lui-
dual St. Clement, pour qu'il tâche
à sçavoir si dans la Congregation
on veut prendre quelque résolu-
tion, qui peut refroidir les ladic-
tes dispositions, dans les quelles
se trouvoit le St. et la Reine
oblique.

Les mêmes Ministres me

ministres devant d'ouvrir le St. dans
la précédente de la semaine passée,
que les affaires en Pologne, pour l'ac-
cord projeté n'étoient pas dans de
si bonnes dispositions, que je voulois
persuader, et que lui sur cette parti-
cularité en savoit plus que moi, et
que pour cette raison il se trouvoit
obligé de supplier le St. de faire
convoyer la Congregation Supé-
rieure Polonoise pour y communiqué-
quer ce qu'il avoit de particulier
sur cette matière. Je n'ay pu en
tirer d'avantage de ce Relat, de
quoy j'ay d'abad. informé le lui-
dual St. Clement, pour qu'il tâche
à sçavoir si dans la Congregation
on veut prendre quelque résolu-
tion, qui peut refroidir les ladic-
tes dispositions, dans les quelles
se trouvoit le St. et la Reine
oblique.

Ci la mi. Minichowski post.

nyli mi. mowu, aby upmied 7. k. be

résister de nouveau que j'eusse
 à prévenir la Majesté de ne pas
 permettre que Mgr l'Ambassadeur
 se mette en voyage pour cette fois,
 à moins que la Constitution de la
 dite patrie ne fut abolie ou cir-
 conscrite, parce qu'autrement la
 sainteté ne le recevrait pas, com-
 me elle l'avait suffisamment déclaré
 dans les Brefs qu'elle avait écrits
 à la Majesté et aux Chacuns, aux
 biens qu'au Collège de Viquez, et
 sur ce que je leur réitérais que cette
 abolition ou circonscription ne
 pourrait peut-être pas se faire.
 Mais ils me dirent: Eh bien, si
 le Roy et la République ne le font
 pas, le pape ex pluritudine po-
 testatis le fera, et par décret
 la condamnera et l'abolira -
 Et c'est ainsi au Roy et à la Répu-
 blique à voir ce qui leur conviendra
 le mieux. Le Pape pourra en-

Moie o niepowstanie Ambasadora
 do Dworu tatyńskiego, chybaki uchwały
 pustygo dejmowi mi zwaloz, lub
 obciety byle, inany bonnier Ligo
 Lany tablino niepowstanie go nigdy,
 jak jui dotychczas o ten samie po-
 miedziata w listach petyknych, po-
 lanych do Krola: Ministrow, roszni
 do Zebania Petykionow - a na to
 co powington im, ze mi obalenie
 mi obciety pomiedziowy uchwały
 mi niepowstanie, powiedzieli
 mi: le miy dobre, jacy krol i
 miy, upolita tyo niepowstanie.
 to papiy ex pluritudine potesta-
 tis le ferat, i ra wyrokimi, poty-
 pi ja i obeli. Zobany miy i krol
 i miy upolita ^{arali} miy i tyo byle
 byle. Papiy miy jacy jacy nas
 byle upolitym, ale w krolu
 miy byle miy i wady i miy

core patiemment quelques temps, mais
 à la fin il s'en oblige de se servir
 de son authorité. La Sainteté au re-
 ste est très formalisée qu'on^{en} aye ses
 encore répondre à ces doubles Presses
 qu'elle a fait écrire au Roy et
 aux Ministres de la République -
 à quoy je leur ay représenté que
 la Majesté depuis la Dite passée
 étant toujours restée hors du Ro-
 yaume et les Ministres éloignés,
 les réponses aux dits Presses n'a-
 voient pu être expédiées, telles ex-
 péditions ne pouvant se faire
 que lorsque la Majesté le trouvoit
 en Pologne et les Ministres assem-
 blés. Il m'a paru que cette raison
 les a satisfait, de mieux ils ont
 paru l'être.

Lorsque la Sté par la persua-
 sion de Medecins ont résolu de
 quitter pour le reste de cet été le
 Palais du Vatican, pour se reti-

ir. Leys Swiętobliwaie wiede-
 just egors na ie dotąd nic ma od-
 powiedzi na dwukrotne listy Pa-
 piestwa do Króla i do Ministrów
 Annyppolityj pisma. Na co Sta-
 nysław ię, ie J. K. chci od acia
 otatungo sejmu ięgle byta ca gra-
 nicz Paistwa a Ministrów ię
 odaleni talie, pnie odpowiedzi
 na nowe listy Papieskie nicma
 ię byi pnie, w nakre podobne
 ekspedycy mogły byi tyko wypra-
 wione pod acia bytaci J. K. Mo-
 ci. W Polce a i rebrania Mini-
 strów. W dnie ię ię pnie tu
 za yskoit ię, pnyajmiej, doli
 ię byi za yskojeni.

Chacim Leys Swiętobliwaie
 unamowij Doktorów postawowi-
 tu na resty Leys lata opniei pa-
 tae Watykanicki a pniei ię
 ię do Patene w Kurię ię, ię,

se retirer dans celui de au d'au-
nal, elle a nonobstant changé la
résolution, voulant rester malgré
les avis des sages médecins dans le
pauvre.

T. W. Paine, etc. etc.

le D. Pigeot

zmiennu wniekaku swaję po
stanowieniu, przenoży poistmo
rady tyższe likany, porostac w tym
pienym.

Wpisanie T. W. Paine, etc. etc.

Pigeot.

List 49.

Rome, le 4. Fev 1728.

Mgr,

Par mes précédentes de deux ordina-

res j'ai eu l'honneur de re-
présenter à V. Ex. que Mgr Riviera
m'avait exprimé que mes rapports des
bonnes dispositions, qui se rencontrent
à la cour de sa Majesté et dans les
Ministres de la République au sujet du
Des-Patrouille, pour un accommodement
reciproque, n'étoient pas si
certaines, que je m'étois avancé
de représenter à cette cour, et que
lui en savait plus que moy, se trou-
voit obligé de représenter à la Sté

Prins, 4. Wniekaku, 1728. r.

T. W. Paine,

Wpisanie listach 49. wniekaku

ostatnich miatem racuyt daniel V.

W. Paine, le Mgr Riviera pour d'ordre

jakoby mię granowdacie o dobrych

uprosobieniach dwoim T. W. Alui i Mi-

nichom Racuytowalich, w przedmiotach

Des-Patrouille, celom uszyjnego po-

rozumienia ię, nichy to tak pewne,

jak to tutaj pewne dwoim: przedmiotach

tem, i jakoby on mięj wiadiat odemnie,

inymniem jest mięto przedmiotach

tych dwoimobliwosci potnieb 2000

la nécessité de convoquer la Congregation consistoriale destinée à connaître les affaires de Pologne pour y prendre telles mesures, que la Cour verra des matières, qu'il avoit à proposer à la Congregation, pourroit exiger; j'en avois prevenu le cardinal St. Element pour qu'il eût à détourner toute résolution, qui eût pu altérer toutes les dites bonnes dispositions, suggérer, que la Congregation eût été dans les sentiments de porter le pape à en prendre de telles.

Je représentois encore à V. St. que je n'avois pu pénétrer de Mgr Riviera quel fondement il pourroit avoir de douter de ce que je représentois à cette Cour, ensuite des ordres que j'avois reçus de la Cour de la Majesté et de plusieurs Princes de la Pologne.

En suite de ce que ci-dessus, je me suis donné cette semaine tout les mouvements pour tâcher de pénétrer quelles pourroient être les matières

laquelle Kongregacyi Kongregacyi, prawniczym na wyzszymym stopniu, aby przeciwnie ^{nie} braku tabu trości jakich wymaga prawniczym przeciwnie majestatu na Kongregacyi toż; uprzedzić o tym kardynałowi St. Element aby odroczył mój wyjazd postawienie nowych przepisów, w sprawie politycznej Kongregacyi miata racjonalne do tego nakłonić Papieża.

Donositelom nadto J. M. P. na miemym miejscu badanie Mgr Riviera na jakiej racjonalnej podstawie może być toż; przeciwnie donositelom, co do polskiego wyobrażenia o dworze J. M. Mon. i innych Państwach Pol. i t. d.

W obywatelstwie naszym, w naszym, tego tygodnia naszym, zaden, obojętnie, aby nie być o jakich przeciwnie przeciwnie Prata Riviera mówić miata na Kongregacyi, a to w naszym

que le S^ubit Prelat Riviera devoit pro-
 poser à la Congregation, et tout ce que
 j'ay pu pénétrer est, qu'effectivement
 la Congregation se tint hier au matin
 dans l'appartement Lincari et à la
 quelle doivent être intervenus les
 Cardinaux Olivieri, Corradini, Nicolo
 Spinola, Lincari, Loria, Fini; les
 Prelats Osovamboni Auditeur du
 Pape, Braschi sous-Datane et Rivie-
 ra. On y doit avoir traité de l'ac-
 cord projeté sur les faits des abbayes,
 et on y doit avoir examiné, à ce
 qu'on m'a dit, un nouveau projet
 proposé par la Nation, que la Congre-
 gation doit avoir trouvé insuffisant
 pour le trop grand préjudice qui en
 résulteroit aux Religieuses Monastères.
 Comme le tout s'est traité avec le
 secret de S^{te} Office, je n'en ay pu
 pénétrer davantage, car quoy ayant aperçu
 d'abord avec le Card. S^{te} Clement, et
 m'a aussi que la Congregation ne

n'est pas, j'est si vraiment n'en con-
 gregacya w owaj rana obytaj
 w pokujach Kardynała Lincari, a
 do history takich Kardynali Olivie-
 ri, Corradini, Nicolo Spinola, Lincari,
 Loria, Fini; prelati Osovambo-
 ni Audytor Papieski, Braschi pod-
 Datarius i Riviera. Minus tam
 omnia o raminonij egodie w oko-
 linonij Braschi, i Osovamboni, jak
 mi powiedziano, nowy projekt umy-
 slony u history Narodow, projekt histo-
 ry Kongregacya umiata za niedo-
 statkami. wielkie niekomytosty dla
 Nakończon. Ponieważ to wyjdzie
 zbyt i w wielkim szkodzi, nie wy-
 jęzka myślenie nieumyślnie, a
 samym samym szkodzi Kardyna-
 łowi S^{te} Clement, i tym samym od niego
 nie takiego niepowtarzania,
 na obydwaj wyjątkach lub Narod,

n'avait pris aucune résolution de la quelle la République ou la Nation auroit du se plaindre, qu'on auroit probablement écrit au Pape les sentiments de la Congrégation, la quelle au reste se régleroit par la suite sur les déterminations que la Diète auroit pu prendre, mais que je dois bien représenter aux Grands de Pologne que l'accord projeté depuis plusieurs années par cette Cour n'étoit pas à rejeter, qu'on auroit qu'à le terminer, qu'on y conviendroit indubitablement tout l'avantage du côté de la République, que sous un autre Pontificat on pourroit se trouver plus de difficulté pour l'établissement de ludit accord, que sous le présent par rapport que les Princes, Princes Cardinaux et Prélats, qui composent la Congrégation sur les affaires de Pologne, y étoient portés, ce qui pourroit changer sous un autre Pon

tytuł i wstąpienie, że musiano na
pisać do Nuncjusza ^{edawia} o postawieniu
gregory, która nuncjusza zastąpił, i
na datę do postanowienia, jakie się
przedyskutuje, ale że między innymi, po
wziwaniem przed siebie Papiem Polakom
jeżeli przedstawić od lat wiele projektów
wobec od tutejszych dworów nie jest do
odroczenia wcale, że trzeba by było
nieco rozprawić, a nieaprecjować
należy również mówić o tym, że
choćbyśmy nie mieli, i pod innymi
Papiem, między innymi, walczyć by
się na okazywanie i gdy, jak pod
tutaj Papiem, a to spowoduje, że
najbardziej Kardynał i Prata, i
ekstremy Kongregacji do zmian
Polskich, przy których są Polakom, a
w ich odroczeniu ^{można} ~~można~~ pod innymi
Papiem, i ^{aby} ~~aby~~ to potworzyło
na zawsze koniec krajowi od
tytuł

Pontificat, et que cela mettrait une fois od tyfus lat nieporozumieniu
pour toutes, fies aux différents qui pomiedy obce temi dworani, co jst
regnent depuis tant de temps entre w robopolu ich interesie.
les deux cours, ce qui est d'une conven-
nience reciproque.

Par les lettres que j'ay reçu de la Wodebranych listach ode dworu
leur de la Majesté du 18. Aout, et m'en N. K. Moim 218. listowia, polecono
enjoint de soutenir avec vigueur on jst libie adygnawie po piewe
l'effectuation de la Royale Nominacya N. K. Moim Bi Biskupa
nation de la Majesté en faveur de Lwowickiego biskupstwa na Metro-
polite de Kyjow, et de régler la politatę kijowska, i pmi etamie twi-
la Metropolitie de Kiew, et de régler tynemu dworowi, jak rozumie kow-
leur à cette Cour, ainsi bien qu'à la tynemu dworowi, jak rozumie kow-
Congregation de Propaganda fide, wany Biskupa tego konwicy ob-
que est l'origine ayant tous les parents ngdne tacyńskie, i gosline katolickie
du rit latin, deses et bons Catholiques mi, a chaciad on tam ce co wjy so-
et étant le seul de la famille de dny jst obagdnę greckie, w iaden
rit grec, on ne pouvoit en aucune sposob cimenowa podajny wai jcy
manière avoir le moindre soupçon oshy co do unij z tryumfism kow-
de la personne sur l'un des N. K. tem, i ie jako igwo, nalyz ranyj byj
glise Romaine, et qu'au contraire pmi unyem, ie nitylko powsta-
on avoit plutôt lieu d'être persuadé nie dale i cimenowanie pny tyj
que non seulement il restera ferme unij, wjy jak kto holwisch jcy

et coûteux dans la même vision, plus qu'à ceux autres de son règne, mais qu'il l'employera à l'affermir et dilater d'autant plus. J'ay déjà informé de cela le Card. d'Albe, pour qu'il ait à en faire exécuter avec soin à l'exécution de ordres de Sa Majesté, et la semaine qui vient j'irai à cet effet chez le Card. Secrétaire d'Etat, et M^r Riquelme Secrétaire de Propagande fide.

La Ste. étant tout à fait rétablie de sa dernière indisposition, se peut pouvoir entreprendre pour le printemps prochain le voyage de Rome.

Son Eminence le Cardinal Linfuegos Ministre de la M^{te} Impériale ces jours passés a fait un présent très considérable et d'un grand prix, à ce qu'on dit, consistant dans un très beau service d'argent doré à son Eminence le Card. Lorenz.

On a vu la Bulle que la Sainteté a accordé à la dite Majesté Impériale, touchant la Monarchie de

obsequia, ale nado nige go na utwalecie i roszczeniu takowij co raz nigej. Mniadomstwu ju o tem kardynata S^t Clement, archy diektat tycnie o nige do przyprowadzenia do skutku polcen T. K. Moci, a na przyszly tydzien pojde wtych celu do kardynata sekretana stanu i do M^{ra} Bispoli sekretana propagandy fide.

Tego swiętobliwosc nyzdrowian na zapalenie po ostatniej choroby, jego ma nadzieje na przyszly wiosna od- być podroz do Rzymu.

Tego Eminencya kardynat Linfuegos, Minister Tego Cesarstwa M^{te} Imp^{ri}al, teni duiami, ^{inquit dno} ~~zawiesz~~ kardynatowi Lorenz, nazyw i znakomity wroton, jak mowia, a to w bar- do przemyśle iowicie wroton po tacych.

Widziawsz Bulle ktore Tego swiętobliwosc udielita tyje Tego Cesarstwa Moci, tenqz iq Paistwa Lyczij chie go, podpisana przez Przetow Brachy

liite, l'auserte des Prelats Brachi
lous-Datane et Mailla, ayant pour
et effet; le pape fait un Chirographe
par lequel il fait valoir la descrip-
tion de luidits Prelats, comme celle de
l'ordinance Olivier et Corradini, et cela à
et fait par la 1^{re} à cause que ces deux
l'ordinance refusent de la signer.

On dit pour chose certaine, que
les favoris du Pape font leur pouvoir
pour faire démettre de leur charge les
l'ordinance Olivier et
Corradini sous prétexte de leur grand
pape, pour se placer puis après le lard.
Dataire
Finit et Mgr Santa Maria Secrétaire
du Pape.

La 1^{re} a déclaré le Card Lamb-
tini pour un de la Congregation de St
Office.

Il court un bruit par cette ville que
le Roy de Sardaigne ait recueilli dans
les banques deux cent mille écus
romains, les quels on dit être destinés
pour acheter la situation du Théâtre

pod-Dataniuna; Majella; papiis
robil lyrograf, ktorzy potwierdza
podpis obu tych Wlasciow, rowniez po-
piu Kardynalow Oliviero; Corrado-
nigo, a unymita to Izo dwigobli-
wosc Ila tyo, ie ci dwaj Kardynali
odmowili dwego podpisu.

Fowiadaja za new powiaz, ie
Faworyci Papiescy mityja stoye z-
wiedu tychre Oliviero; Corradinigo,
pod porown podczetyo ich wyistek,
stawiaja na ich miejsce Kardynala
Fini Dataniuna a Mgr Santa Ma-
ria Sekretarza. Prowa Papieskich.
Izo dwigobliwosc, uasnanym
Kardynala Lambertinigo jedynym
z dwu z unyitych de Kongregacyi
Stgo Kolegium.

Kiedy pochwila po tetynem
miescie, jakoby ktol Sardynski miot
stoye w dwu bankach dwa laci
romains, les quels on dit être destinés
pour acheter la situation du Théâtre jak mowia, mianymt na kupno

Fisli pour y batter un Collee pour
la Nation; les plus sages pourtant
croient que cette somme est destinée pour
être partagée entre les Cardinaux, afin d'en
obliger la plus grande partie à souscrire
la bulle, afin qu'elle ne soit sujette à
être révoquée par un autre Pape:

On dit par Rome que la Majesté
Impériale se rendra de Trieste au Sain-
ctuaire de Loreto pour impetrer par
l'entremise de la Ste Vierge la succes-
sion masculine, en quel cas on tient
pour certain que le Pape lui enverra
un Legat à Latere pour la compli-
menter.

Il est sorti un ordre aux Supérieurs
des Religieuses sous peine d'excommuni-
cation de ne point permettre aux Re-
ligieuses Portugaises qui se trouvent dis-
persées par ces Convents le départ pour
Lisbonne.

Par... Le 1^{er} College il court un
crist sans le nom d'un abbé romain
à un domestique du Cardinal de
Cunha, par le quel il fait valoir

placem Teatru Piola, ulem zbudo-
wania na nim kolegium Narodowe-
go; etem wyzszim rozdziałem u-
trzymuje iślanina ta piersiawo-
jęst na podziat pomiędzy Kardynał-
ów iślanina ~~nie~~ większy ich
lińby do podpisania Bakti na to,
ie ulęgać niema odwołaniu piersi-
awo Papięcia.

[illegible]

Węsto polenice & Pistoiznych
Zakusów, ~~aby~~ pod kocz, myklicia, a
tęcy cieżer zabroniony by to Diachon
my... Portugalskim, roruncowin po
tych klarowach, wyjan & Lisbozy...

Po Świętym Kościele biega pięć
 naprzeciwko pierwszego opata
 przysięgi, do którego kardynała
 Cienka, który tłumaczył powody,
 na których

valoir les raisons qu'on a de ne pas l'élever. Cependant Mgr
pas promouvoir au Cardinalat Mgr Bichi ni même l'Evêque de Kadyuaten.

Bichi. Mais l'usage estant si usé.

J'ay l'honneur d'être etc. etc. Puget.

Le D. Puget.

List 50th

Rome, le 2. 8^{bre} 1728.

Rym, le 8^{bre} 1728.

Monsieur,

J. W. Paine.

La plus desirable nouvelle que j'ay
reçue est ordinaire par les lettres de la
Cour de la Majesté du 13. 8^{bre}, étant de donner J. W. Moisi à 13. 8^{bre}, j'est
celle que la Majesté, grace à Dieu, veut se faire. Najjanyjnygo Panna stuy
moit la cure avec avantage pour la
présence sainte; j'en ay d'abord fait part
à la sainteté et le sacre College par le
cardinal de cardinal Lercy Secrétaire d'
Etat, et cette nouvelle a été d'un grand
contentement de toute cette Cour, qui ay, ktorygo bardzo obchodzi i drowie
se continue de se intéresser particu- J. W. Moisi, unajze go tutaj po-
lièrement par la conservation de la trébnygo Ha dobra i postępek świętyj
Majesté, qu'on considère icy etc. nées. Najjanyjnygo Panna stuy
saint pour le bien et avancement Arcypryncipality.
de notre sainte Religion et tranqui Polaconi mi tenisi listami

lité de la République.

Il me enjoignait par les mêmes de continuer à représenter à cette Cour les raisons et motifs pour lesquels la Majesté n'avoit encore pu prendre aucune résolution sur le fait de loger des soldats sur les biens de l'abbaye de Loprivnic, de la manière que j'avois déjà fait par le passé, vu que la Majesté avoit été obligée par son indisposition de différer la tenue de la Diète, et que ce n'étoit que dans la Diète, qu'une telle résolution pourroit se prendre; j'ay déjà fait ces nouvelles représentations au cardinal Serenay, qui m'a répondu que la sainteté ne prétendoit pas s'imposer de la Majesté, mais qu'il étoit très convenable que la M^{te} et le ministère polonois donna à la S^{te} la satisfaction qu'elle demandoit avec tant de justice; et que la différerait si longtemps, que l'âge de Novice sauroit au reste le gouverner par la prudence pour ne pas précipiter les choses, vu que

alym ciagle pmdetawiat tulynenne
demorowi powody i przywiny
ktorych J. K. Moie niemogla puzyc
dotqd nie postanowic co do zapia
pmer dotychczas J. K. Moie opaczna kopy
wcielkiny, tak jak to w mod wimie
mylem, a to spowodu ^{stebni, dla ktorej} J. K. Moie
mymu nowa kytla ostrojce swotanie
dymu, i ee to w tymczasie tykko ko
le taku ymama wskutekniec nie mize;
toimie pmdetawiatem to kadywato
ni: Serenay, ktory mi na to odpowia
diato in Tego Smigobliwoci niemy
maga niepodobuj neay od J. K. Mo
ici, ale in by to by to stowomie inly
J. K. Moie i ministerium polskie
dato Tego Smigobliwoci raduicay
nienie, ktoryo tak stownie mymays
inly odwolano in ston. Stary; in Mo
Novym potropi marto tak nowa
inie zaklowani aby niemaglie byt
okolicznosci, albowiem. Od niego to

de luy particulièrement cela dycedoit. *saluy najwiczij. Timony ty Mwa*
 le discours de M^{re} le Card. Lercary me *hardynata Lercarygo dyceduniatem*
 fait connoître qu'il faut qu'on *ty is musiano policii Nunyusowu*
 aye donné des ordres au N^{re} de
 publier, ou de diffuser la publication
 des Brefs, qu'on ^{luy} doit avoir envoyez
 au sujet de la constitution de *Prodo*
 touchant l'ambassade et de l'envoy
 des Soldats pour empêcher la posses-
 sion de cette abbaye au Religieux
 Sapienza, selon qu'il pourra le juger
 convenable pour l'autorité de *summij* *sta totady steling dycedolelij.*
 St. Siège.

Depuis la tenue du dernier con-
 cile, comme les Vagabonds de
 Tribenans & de cette Cour sont com-
 mençés, présentement tout affaire
 vague & vagabond jusqu'à ce huit
 ou dix du mois de novembre.

J'ay bien fait mes poursuites
 auprès du Cardinal Datare pour le
 porter à faire changer la provision
 qui fut faite de l'annuaire de

od nem vitytynio zasidania
konnyctona, poniewat malkage lqdo-
wnictwa na tetyjym dworze wygo-
sty in, pinto malkie ymamy obce-
nie ymowyaję i ymowyaję byż ar
do vanygo lub dnyqygo malkie
rudnia.

Walyatow hardynata Datare
odbracia
na aby go sktyni do vanyjynia
krakowij
tymarowij kacyj, danyj opa-

envelés sous la route de leurs mai- sortet unbrdany. Plac Kirpa-
sons, entre lesquelles ont été, que celle thi lirgy u stop klantow pomin-
de Minuta d'Espagne a été le plus mionych bion Fryzickay i wnych
endommagée. La place d'Espagne qui hic pnyfeste wch w photo telice,
est au pied du couvent de l'udite Pies pnyfeste mionstom kamieci do-
et toutes les rues rues à l'entour staty. Obecne naprawiane eto-
sont couvertes d'une quantité de sie; jalkholich legd, to mionnie,
pierres. Le présent on tâche de regagner wtych etch mionstom jui ca
en quelque manière à la l'udite ruine wrobowie, ale wnytho to jednak ko-
Les ouvriers étant déjà en oeuvre pour tel effet, tout pourtant aux dyces
de Rivière Pies, qui venillent aux wionie bion na siebie jak Rudo-
bien procéder l'Architecte que les mionstom tak Mulary.

tout.

On a publié dans cette ville de Rome le bruit de la mort de S.
R. E. Palatine et on croit que l'Ar-
chevêque d'Ambourg son contin-
succedra plutôt que son père qui
est Archevêque et Electeur de Bavière.

Le Cardinal Lambertini est parti
pour la ville de Bologne, ayant été
accompagné hors la porte de Rome
de M^{rs} l'Ambassadeur de la l'udite

Rome et en même Mission

mission à l'udite L'eyo, M. L'ambassadeur
de Palatine; mionstom i Biskup
Amburgelch kromny jeyo, wdradiny
po nim, a nie brat jeyo, l'udity jeyo
Archibiskup i Elektora Bawie.
Kardynat Lambertini pnyfeste

chat de Bologne, odprawadony do

kromny sa bramy Pryncu pnyfeste

ambucadora tygi mionstom Bolo-

ville de Bologne, d'où il se portera
pour le Noël prochain à son Vêché
d'Ancone.

J'ay l'honneur etc. etc.

Le B. Puget.

nij, rked ada in na pmyrte
Boie kurodanie do Biskupstwa senso
Rukomy.

Nam znamyjt iłł. iłł.

Puget.

Lick 51.

Rome, le 9. 8^{bre} 1728.

Ryga, 9. 8^{bre} 1728. r.

J. W. P.

Mgr,

Les lettres que j'ay reçues ont or-
dinaire de la Cour & la Majesté, tout ce devant J. H. Moni le 20. 8^{bre}
du 20. 8^{bre} par les mêmes Mgr le Com-
te de Lagnato m'envoie ce que
Mgr le Nuncio luy a écrit et ce qu'
il a répondu à ce Ministre en re-
sponse de la revocation des soldats en-
voyés sur les biens de l'abbaye de
Capoviviana, que cette Cour sollicite
avec instance pour n'être pas ob-
ligé à en venir à des faits, aus-
quels elle prétend que le Pape sera
obligé en vertu de son auto-
rité Apostolique, au cas qu'on
luy refuse cette satisfaction;

Licity odebrane 2 otatunij pouty
ce devant J. H. Moni le 20. 8^{bre}
pour la même Licity Krabia Lagnato
donci mi o rcm Mgr Nuncyus pi-
lat do lingo, i odpoindzi lęzi w pmo-
mian. Lęzi ^{temu} Ministrow, w pmo-
in adustania Wojaka postawo do
Lanci majestoni Opactwa Kopu-
nieliny, lęzi tutyng dwoi wgy-
agat kowiercie, aby niabyt pmy-
mowoy pmyji do otatunowoi, do
ktoryj jake powiada, Papius pmyji by
omiat, Dla skrymania wladzy
kuryj Apostolickij, w radej pęby mu-
wdranowoi i adu unywnian,

Après en avoir conféré avec son Excellence le Card. Albani, qui a-
 git présentement pour le service de la République en l'absence de lar-
 dinal son frère, et être convenue avec eux le soir même de jedy, et moy le lendemain matin de vendredy, nous en avons parlé avec son Em. le Card. Lercaro Secrétaire d'Etat, pour lui représenter le pré-
 judice qui résulteroit au St. Siège, et à la conservation de la bonne harmonie entre la République et cette Cour, si on venoit par quel-
 que ordre précipité au Voeux à donner motif à des engagements d'elate avec la Nation Polonoise, et cela pour ne pas vouloir donner le temps à des résolutions que la Majesté ni aucun de ses Ministres ne pourroient procéder sans la tenue d'une Diète générale,

Premièrement en 2 J. Em. Hardy-
 natus Albani, l'onty obsecue stony
 Preapropolity w nieobecności Hardy-
 natus Kwata Lwyo, i razem z innym
 porocuniamy in, tygo Lwyo wder
 nowa me wtorek a ja nasajute ran
 mo me trode, mowiliemy o ten Kar-
 dy-natus Lercaro Sekretarowi Stanu,
 sta, i jalin
 wywiazali mu wiec dla Stolicy sty-
 tolektij i whymancia Dobrego po-
 ruczenia in Preapropolity z dwu
 ram tutejzym, jeli by jalkim wie-
 wresien. postanowieniem Nunc-
 ciusowi puctumem, dawo powiad
 de quatto wnyo starcia in z Kar-
 dy-natus Pollekum, a to dla tygo, in
 nizdano dui nacu na odprawian-
 jalkigo ani J. K. Moie ani iadru
 z jji skidictwom wriq by niemogli
 pmod em Staniam orthowitogo lejs
 mow, jwi niebanie myjke majo
 ergo, abbowiem J. K. Moie, my-
 budtury

qui n'étoit pas éloignée, ou que
 la Majesté représentant les forces,
 étoit intentionnée de la tenir sitôt
 qu'elle seroit en état de se rendre
 en Pologne. Le Cardinal Alexandre
 Albani parla effectivement de cette
 manière au Card. Leroux Secrétaire
 d'Etat, qui m'en fit le rapport,
 lorsque Vendredi au matin je lui re-
 présentais la même chose, à quoi
 il me répondit: Hier le Cardinal
 Albani me tint à peu près le
 même discours, au quel je vous ré-
 pondrai ce que je lui ay répondu,
 que les ordres ont été déjà envoyés
 à élire le Prince, tels que la Con-
 gregation jugera à propos selon les
 sentimens de la Sainteté, et l'exé-
 cution de ces ordres dépend de la
 prudence du Prince, qui se trouvera
 sur les lieux, pour le gouverner;
 au reste il n'est pas croyable que
 le Roy et son Ministre Polonois

pryncem do edowia, miata sa-
 mias zwata go choro tyllio byta
 by w stanie przybyć do Polki. Kar-
 dynat Aleksander Albani w ten
 sposób wywarł się przed Kardynałem
 Leroux Sekretarzem Stanu, który
 doniósł mi o tem, kiedy w piątek
 wieczorem przedstawiałem mu ten
 sam, odpowiadając: Wczoraj Kar-
 dynat Albani prawił te same mi-
 nit mi słowa, na które odpowiem
 Wczoraj to, co jużm odpowiadając
 temu, iż polecając już posłać do
 Koncygiiu stoworne do woli
 Jego Świętobliwosci, a wyjątkiem
 nie tego polowania relacji do następ-
 nia Koncygiiu, który będzie na-
 mierzony, podobnie iż polowania;
 zwarto miemianami wyjątkiem, przy-
 kład i jego Ministerium Polonii
 chciałi odpowiedzieć przygodnie iż
 Jego Świętobliwosci, iż by nie-

voulait liriquement complaire
 à la sainteté, qu'ils ne pourraient
 pas trouver ^{un} moyen de renvoyer
 des soldats, qui violent visiblement
 l'immunité Ecclesiastique, ce
 qui est une plaie trop sensible
 à la sainteté, pour pouvoir l'en-
 lever d'avantage sans s'en recueillir,
 il n'est pas croyable non plus, que
 le Chapitre et son ministère don-
 nent cette satisfaction au Pape, que
 les Etats dans la prochaine Diète
 ne دهند pas l'approuver, la
 Nation Polonoise est trop religieuse
 le pour pouvoir en douter, &
 ayant répondu au Cardinal
 Leventy, qu'il pouvait bien se
 dispenser d'espérer que j'y avois
 bien des fois représenté, que la con-
 stitution du Gouvernement de Po-
 logne, ne permettoit pas à la
 Chapité ni à son ministère de
 pouvoir déroger à un acte

il serait facile de faire ratifier
 et approuver l'accord projeté, mais
 qu'autrement cet arbitre n'étoit
 au pouvoir de la Majesté ni de
 son Ministère. Le Cardinal Secrétaire
 d'Etat me répondit de nouveau que
 Mgr. le Nuncio, à les informations
 en les vides, il est en les lieux
 et de la prudence, il aura ain-
 si le gouverner, mais si les Seigneurs
 Polonois ne se dissent pas de pro-
 jet qu'ils ont présenté au Nuncio
 et qui est scandaleux, et comme
 tel réprouvé par la S^{te} et toute la
 Congregation, je ne sais comment
 les affaires pourroient s'ajuster et
 le Nuncio a été si simple que
 de recevoir ce projet et nous d'en-
 voyer icy; mais on ne luy a pas
 approuvé cette démarche. J'en ai
 mais en suite à ce Cardinal qu'
 il seroit bien qu'il écrivit au
Nuncio

zaminowa to pojdanie, ale ja
 wyprawy i innych grozbow, mierzaj
 J. K. Mówi mi na wtady, ani to
 jej Ministerium zamyrokawa wtym
 wylydnie. Kardynał Sekretarz Stanu
 znów odpowiedział mi na to: Mów
 Nuncyuszowi ^{mu} poradę serce odebrał po-
 lewnia: rokany, mierzaj i na mierz
 ca. pokazi pusto zakierowa tu,
 ale jaśli Polacy Sawwie nicodety
 piz od podanego Nuncyusza pro-
 jektu; który jest gorzki, i jako ten
 ki odwołany przez Dęgo Dęgo o luy
 kłopotliwy i cały Korynaryz,
 niewiem jakim grozbow sprany
 wtory i by mogły; a Nuncyusz
 był tak nieogłębny i myślił ten
 projekt i myślał go nam tutaj, co
 mu zganiowia roztato, Naponik
 ten naktynie ten Kardynałowi,
 i do dban byłoby napisac do
Nuncyusza

Neuve de se servir de ordres qu'
on pourroit luy avoir envoyés avec
modération et selon la prudence,
mais il m'a répondu ce qui est
fait par le sentiment de toute la
Congregation, je ne puis ^{ainsi} ~~rien~~ sans
la même rien arbitrer, ni écrire
rien de nouveau.

Vendredi au soir de la semaine
passée on continua à l'impression
par ordre de la sainteté qui con-
tinue toujours à se bien porter, une
Congregation pour le jour suivant
de samedi touchant les affaires
de France et Portugal, et quoi qu'on
en puisse pas pénétrer les résolu-
tions, l'on voit cependant qu'on
ait traité de quelques projet pour
un accommodement sur les différents
de ces deux cour avec celui.

La l^{te} se trouvant dans des
étroits engagements avec l'Empire,
France et Espagne par rapport

Nuncyena aily w kufflu odbram
myd poleni dietat eromaga i
eastanowieniem, de odpowiadat i
na to, ie adbram odbram poleni
nie mydly ca wole laty kungaga
iye, muto ber mly, nie dietat qie
inani nie nouygo qie nie nie mto.

Le p^{re}st^{re} vicarum p^{re}sent
tygodnia, emstana nagle rorkaru
Lego Swi^{et}obliwici, ktora ciagle
jst idoma kungaga, na diu
malyj to jst roboty tyaga i
Lp^{re}me Nancy i Portugaly, a jalk
kolwick nie moia byto do wicidic i
o wypadku ony, zdaje i j^{ed}nakie
ie byto mowa o projekcie zatet-
wienia nieporozumien tyh dwu
dworu pomidzy soba.

Lego Swi^{et}obliwici w myklych
majdy i okolisnoscach z Cesar-
stwu, Nancy i Hiszpania, a
to ziomoda zaralen, zaniwo-

aux plaintes que ces personnes leur
ont fait faire par leurs amis
pour avoir été au Cardinalat des
autres sujets au lieu des Vénables
dans la dernière promotion qu'il
a faite, comme il leur avoit promis
de faire; on dit que la Sainteté
veuille pour cet effet augmenter
le nombre du St Collège, qui est
de septante deux Cardinaux, jusqu'à
quatre vingt, appuyé sur quelques
exemples de ses Prédécesseurs, et
quoique ce bruit semble un peu
extravagant, il n'est pas tout à
fait méprisable, puisque ce que
sous les autres Pontificats sembleroit
difficile et impossible, sous le pré-
sent se rend facile et court.

Je rends grâce à V. Ex. de ces gé-
néreux promesses qu'elle se
daigne me faire; je me recom-
mande de plus en plus à vos
bontés Mgr. Il est certain que
si elle se daigne me protéger

mych ję pnia śmiałkować tych ślasków
za myślenie na Kardynałstwo ob-
tych podanych a nie Vnicyastów,
podczas ostatniej promocji, jak to
im przypuszczam zostało; moim ja-
koż tego powodu tego świętobli-
wego ślasku powiększyć liczbę świą-
tego Kolegium, to jest śmiałkować
cin Kardynałom na śmiałkować,
zapewnić im na śmiałkować śmiałkować
kół śmiałkować, a śmiałkować śmiałkować
moim śmiałkować, śmiałkować im śmiałkować
być śmiałkować do śmiałkować, albowiem
to co śmiałkować śmiałkować by to
śmiałkować i śmiałkować, za śmiałkować
śmiałkować jest śmiałkować i śmiałkować

Dziśi śmiałkować J. W. Pancer
za śmiałkować śmiałkować śmiałkować
śmiałkować śmiałkować; śmiałkować śmiałkować
śmiałkować śmiałkować J. W. Pancer
Pancer to śmiałkować, śmiałkować śmiałkować
śmiałkować śmiałkować, śmiałkować na

pourrais dans la prochaine Diète
recevoir une augmentation de mes
appointemens qui sont présentement
trop médiocres, pour que je puisse vivre.

J'ay reçu l'honneur de la
Lettre du 18. Jbre. La perte des
deux petits Litrans de la Couronne et Duché de Lithuanie
est véritablement une perte bien
considérable pour la République,
je souhaite que la Providence
nous la conserve. Mais les grands
Litrans. Pour la Majesté
nous avons déjà reçu de nouvelles
qu'elle se porte assez bien, Dieu
nous le conserve.

Triumphus Montaignus
etc. etc.

Le D. de Puget.

List 52.

Rome, le 16. 8bre 1728.

M. J.

Les Lettres que j'ay reçues cette se-
maine de la Cour de la Majesté, sont

przytym tymczasem wolkowac powiesz-
nie ptacy mojej, zbyt lichy obec-
nie, aley myzynie mowia mogta.

chiatu zamyt odbrat list jzo
z 18. Jbra. Iniat dwoch Hetma-
now polnych, Korony i Litwy, jst
m tamz przy wielka straz dla Pro-
wyjowolitych, przywam Opatrowis aly
zachowata Hetmanow wielkich
Koronych. le do T. K. Moir, od-
bratiny wiadomosc o dobrim jz idar-
winie, obly ja, Dzy nam zachowat.

Upramam J. W. Pania

1728. 1728.

Puget.

Przem, 16. Jbra 1728.

J. W. Pania,

Odebrance listy z tego tygodnia
u dworu J. K. Moir le 22. Jbra.

qu'il a faite de cette Abbaye et la
 permission du Religieux Supérieur. Com-
 me présentant toutes les affaires ra-
 pportées dans ce mois de Vacances
 et que plusieurs Cardinaux et Prélats
 se trouvant absents et le Pape ne veut
 admettre personne qui veuille lui par-
 ler d'affaires, je me trouve dans la
 nécessité de suspendre mes représenta-
 tions jusqu'au prochain mois de no-
 vembre; j'en parlerai peut-être au Card.
 Lercari la semaine qui suit, mais
 comme ce Cardinal ne fait rien
 pour ce qui regarde les affaires de Po-
 logne dans le Conseil de Mgr. Rivie-
 ra. et que celui cy se trouve absent;
 je ne dois pas faire grande chose, je
 le prévendrai cependant pour tout
 événement; aussi bien que pour le fait
 du Cerimonial de Titulain qui em-
 pêche le commerce de lettres entre

[illegible]

Mgr le Nuncio et Mgr le Vice-Chan-
celier.

La sainteté a voulu donner l'In-
dult de l'Indult au Cardinal Scleri,
mais celui-ci fait difficulté de l'ac-
cepter, ne voulant pas s'éloigner de
cette cour; cela a obligé le pape de
lui le bruit qui court, d'appeler en-
suite de lui le Général des Dominic-
ains pour qu'il eût à persuader
le dudit Cardinal comme enfant
de l'ordre à recevoir de la sainteté
cet Indult; ce qui pourtant le Car-
dinal Scleri n'a pas voulu faire.

Doique à cause de Nagasacki,
toutes les affaires soient suspendues,
celle cependant qui regarde les diffi-
cultés de cette cour avec la Majesté
Portugaise touchant la promotion
de Mgr Bichi au Cardinalat, con-
tinue à se traiter par les naves-

Lego Sicuti blivum deinde adu-
tis Michaychew Lordaustui Kardynal
Scleri, ale ten robu buduacii
wpyjpiu go, niechce oddalić ię sta-
tynego deorum; to znowu deurato Pa-
piera, medley rorenty ię wicini, do
pogotowania Lincrata Dominici Kano,
aschey /^{ten} namowit ponieważ tego Kar-
dynala jako atonka tego sakramentu
do obymania od Jego Sicuti bliv-
um tego Michaychewa; tego jed-
nakże Kardynat Scleri pyjpić mi-
chiał.

Takkolwiek znowu walczyli
wielkie znowu ^{ustaty} le walczyli
walczyli znowu niepowodzenia
tutynego deorum a J. K. Mójaz Por-
tugalska, tyż ię promocyi Mgr
Bichi na Kardynalstwo, obymać ię
niepowodzenia znowu intryg Kard-
natu de la Motte. Mójaz namowit

du Cardinal de la Motte. On
dit même que le dudit Prélat étant
partif de Portugal, ne tardra pas
longtemps à arriver dans cette ville
de Rome, pour quel effet le mar-
quis Dichi son frère met en ordre
dans son Palais un noble apparte-
ment pour la réception.

Le Marquis Brucka ayant
heureusement terminé ses négocia-
tions avec cette Cour, il est a ré-
sent-pick à partir pour la Sicile
s'étant déjà pour tel effet con-
gédié de la Sté.

On dit que le Pape s'occupe à
pudier un chirographe en la Person-
ne du Cardinal Cocca pour la sur-
intendance des Domaines de l'état
Sicilienne, assignée pour l'année
1729. pour la louer en la per-
sonne d'un certain Molinari

le Cardinal ten opinions j'ai Portu-
gal, ma volonté puyby i' de tetyneyo
mista, qdie Maorabia Dichi brat
tyoi, naqda wemyu patacu pyne
vancasama ne puyjue poy pomicallavie
Maorabia Brucka iatabvieu-
ny hupliwie negoyaye i' dwoon
tutyneyo, wlotte wpyjida de dwoon
puy lityne Portage, wtyne cela puyne
jui Teyo luyto bliwou.

Powiaq' le Pajus che po-
tie puy Kardynala Cocca, namer-
uayp na Nauluichuo Kamor
wpaistawie
Stance Duchowinpo, na roli puy-
uty 1729. Na jakingos Molina-
ri; 10 juli pacyda, wpaistawie
wpyjineyo, ie pacyda Teyo i' wpy-
pacyjineyo, pacyjineyo, obras:
Kardynala Camoleugne, lityne i
Stance wpyjineyo jui wpyjineyo, wpyjineyo

Milanois, ce qui étant, il n'y a
 point de doute, qu'une telle démarche
 de la sainteté n'aggrave l'ajust
 du card. Camerlengo, le quel étant
 d'ailleurs déjà dégoûté, pouvoit bien
 prendre la résolution de ne plus
 retourner à Rome pendant ce
 pontificat.

J'ignore etc. etc.

Le P. Duget.

List 53.

Rome le 23. febr. 1728.

Mgr,

Par ma relation de la semaine
 passée je représentois à V. Ex. que
 comme nous étions au tour des
 vagnans, que je ne croyais pas faire
 grand chose en parlant au Cardinal
 Lercaro sur les commutatives que
 j'avois reçues de la cour de la Ma.
 jisté du 24. Jan. effectivement après
 que j'en eus parlé à ce Cardinal

meurais j'ai de Bryum podras pa.
 nowenia d'itajnyo Payicia).

Hymanam. J.W. Paine

ill. ill.

Paget.

Bryum, 23. febr. 1728. v.

J. W. Paine,

Hymanamiam majim curty nie
 dieli, dnoctur. J.W. Paine, ie pouin
 war wraie wakayj jstetny. pme
 to nie luek bym wellurat mowig
 2kudy nateu Lercari o polucenat
 odbranych ie doowu J. W. Moici
 22. febr. 1728. 1728. 1728. 1728. 1728.
 romonnie mny etyos kudy nateu
 tego

Dans cette semaine, luy ayant repré-
 senté les motifs pour lesquels la Cham-
 bre et son ministère se trouvoient dans
 l'engagement de ne pouvoir avant
 la tenue de la Diète lever le sequestre
 de l'abbaye de Loprisvica par rap-
 port à la personne du Religieux Sa-
 picha, fils d'un homme qui avoit aban-
 donné sa patrie pour se mettre au
 service du bras, le Cardinal entra
 assez bien en raison de ce que je luy
 représentai, mais il me remit à l'ex-
 plication de Mgr Riviera, avec lequel me
 dit-il falloit que je conféra sur cette
 affaire en matière pour voir s'il y avoit
 un quelconque tempérament pour empê-
 cher d'en venir à des extrémités qui
 ne sont ni de sagesse, ni conseillables,
 comme le Cardinal luy-même con-
 fessa; je luy représentai en suite que
 Mgr Riviera ne retourneroit qu'aba-
 blouement que vers le Roy ou d'au-

lity tygodnia, przedstawiam nam
 powody dla których T. K. M. nie
 mógł ministerium niemożna przed
 zbraniem sejmku znieść konfiskaty
 opactwa loprywskiego, ze względu
 na księdza Sapichę, który był w służ-
 bie królewskiej, a który był w służ-
 bie Turcy, a który był w służ-
 bie austriackiej, ale od-
 tąd to do państwa Mgr Riviera,
 który, przedstawiam, pokazuje, że
 naradził się z tymi, którzy, dla pro-
 kowania ich, nie chcą być z nimi
 w zgodzie, niedopuszczającą
 do ostentowania, która niebyła by ani
 w sposób, który, ani do spłaty,
 jak to sam kardynał myślał. Przed-
 stawiam, następnie, że Mgr Riviera
 niepowraci, a ponieważ jak widać
 wistego lub dowiedziawszy się

de Gbr. prochain, et qu'en attendant
 les affaires pourrôient empirer, rappar-
 que Mgr le Nourc eût ord. de publier
 le bref d'excommunication, qu'on luy
 avoit envoyé. Le cardinal me répon-
 dit: je vous ay déjà dit autrefois,
 que ce Nourc estoit prudent et qu'il
 ne précipiteroit rien sans la dernière
 nécessité, rappelez-vous sur cela. Il
 luy parloit aussi touchant le cri-
 minel titulaire qui empêchoit
 la communion entre Mgr le Nourc
 et Mgr le Comte d'Inski Vice-Cha-
 celier de Pologne; mais il me remit
 aussy à l'activité de Mgr Riviera,
 me disant seulement que le Pape
 étoit extrêmement rigoureux
 sur ce point pour ce qui regarde
 les Indes orientales, n'y ayant pas
 même voulu qu'on donne le
 titre d'Excellence à son propre
 Nourc pour être homme d'Eglise.

ici par Gbr. i. de Symeon Symeon
 progerie in morte, progerie in morte
 M. Nourc ma polémique o-
 gressive l'acte d'apostrophe enryll-
 ien. Karigat d'ocht in nato:
 Poudiatem Waïlana d'awinj, in
 Nourcna rorawinj jst, i se nie
 nigmyjiny ber ostetiny Nourcna
 b'edie wtyu wryllie, k'ologu. Mo-
 witem in tette in obolawwii ety
 kuty tytularij, na, m'ekodie eto-
 jst in k'orrespondenji M. Nourc
 cyuna. T. W. Lijetkin, Wice Chan-
 celier Polétiar; ale ostet amie suo-
 me de powrote M. Riviera, ni-
 wry in tytho, le papier in d'awinj
 jst surawj pod tyu wryllie, co in
 tyu Duchowiensthoar, nigawwolit
 bowiem na tytho Excedenji me-
 me Symeon: nawot, jst etu-
 de
 k'orrespondenji.

Pauwaw nigkua liuba

Comme la plus grande partie de cette
bour de Rome, tant Cardinaux et Pre-
lats que d'autres personnes de distinc-
tion, s'en sont portés à la Campagna
pour y jouir de la belle saison,
ainsy j'en ay pas de nouvelles dignes
d'être humilées à la connaissance de
N. Lr. si non qu'on a reçu Paris
de Bologne par les lettres de cette
semaine, que le prétendent conti-
nuent toujours dans son indisposition
avec quelque danger de la vie, et que
son epaule avancoit humillement
dans la posture, devant accabler
selon le bruit qui court pour le
prochain mois de novembre.

Le pape est plus vigoureux que
jamais et il se divertit selon sa
coutume à la conservation des églises
et autels.

Tremblant Mgr etc. etc.

Le R. Puyet.

tutyńego dworu, znowuż Kardyna-
natow i watatow jale inużk ruc-
Kamistyck orob, uwiduje w ca wsi
Kas inużaria letuży pory, wicimam
pmto nie goduży wiodużarii Z.
W. Pawa, jend to tytko, se odebrano
wiodużarii 2 Bologuż puz tyo ty-
godużime tuty, se pretendent cagle
jst chory, uauet uwibryzarii-
tuum iylia, i se matiouka jst o
postyży losar w powużym
tanie huilitiue, owużyż woz-
wiznaria, jale mowia, w uauetp-
nyu uauużyca histopadie.

Pajici 2 domuż jst uauużyca woz

hindyholużik, uwiduje w ca wsi
duży lango inużyca wozużyca
Kuciużtow 2 Ottany.

Wpauużu J. W. Pawa

id. id.

Puyet.

Lett 54.

Rome le 30. fev. 1728.

M^{gr},

Les lettres de la Cour de la Majesté
qui sont du 11. courant, ne sont ar-
rivées que hier vers le midy par
estafete. Le courrier ordinaire de Venise
qui arriva le mercredi au soir n'a-
yant apporté avec soy aucune lettre
des de la des Monts, par rapport que
lorsqu'il partit de Venise, le courrier
d'Allemagne n'y étoit pas encore
arrivé.

Par les mêmes j'apprends que la
précieuse santé de la Majesté se réta-
blit de plus en plus, ce qui sera d'
une parfaite consolation pour la
sainteté, et toute cette Cour, à la
quelle j'en manquerois point d'en
donner part, comme autre des
Rothéens servis publiquement dans
la Chapelle royale, de la Majesté

Rome, 30. fev. 1728. r.

J. W. P.

Listy z Dworu J. K. Mości z 11^{to}pięćdziesiąt dwa, przybyły tu despatchem
nowym skoto polidnia estafetą.

Kurier z rzymskim z Wenecji przybyły

nie było wiadomości nieprzyjacielskiej

czego lista z po tamtych stron Pół,

opowiada że się wyjechał z Wenecji

kurierek z Nisiznie, nieprzybył jeszcze.

Ztych listów rzymskich i z dróg

J. K. Mości i dworu polskiego, co

miej, to niepodatnie wiadomości z tego

tobliwosci, i cety dwóch tatyry, które

nieznanstwu o tym do nich, jak

nieznanstwu, o Chancie publicznej

odbytych w Krolowski Kancelary, z

Krolowski Mości obywateli, narodow

kijewskich, i o rzymskim edyktom

po rzymskim, Krolowski z

De la Majesté M^{te} la princesse de
Saxe-Cobourg-Gotha, et de son établissement,
de la Saxe après ses louches de M^{te}
la princesse Royale.

Comme. Mgr le grand Mar-
chal de la Couronne m'ordonne par
une si bonne lettre du 6. Octobre d'engager
le Cardinal Protecteur, et aussi moi-même
de veiller auquis de cette Cour qu'
elle ne précipite rien rien et qu'elle don-
ne le temps aux négociations qui étoient
sur le point de commencer après l'ex-
pédition de V. L^{te} à Varsovie avec Mgr
le Nouv. sur la matière de l'Ex-
trat de la Legation de l'Abbaye de Co-
pruvica, m'envoyant à cet effet une
recapitulation de ce qui avoit été ar-
rêté et présenté pour les Etats de la
République au Defaut Mgr le Nou-
v. Sautrai, je ne manqueras de
faire de nouvelles instances auquis
de Ministres de Sa Sainteté, pour

M. Meliorucci ayant depuis
longtemps rêvé est allé de Rome
à Venise qu'il n'était pas propice
à ses fortunes, est parti pour le par-
tir dit-on en Angleterre, où il croit
que sa fortune lui sera plus favo-
rable que dans ce pays-ci.

M. le Comte de Galimberti le trou-
vant dans la dernière indigence, ne
parait plus depuis quelque temps, on
ne sait s'il est parti ou s'il s'est
retiré dans quelque endroit pour évi-
ter la honte de son pauvre état,
ce qui fait voir que la protection
de la France n'est plus favorable
aux Polonois dans cette capitale.

D'Angleterre M. Meliorucci
le D. Puget.

List 55.

Rome le 6. Apr. 1728.

M. Puget,

Les lettres que j'ay reçues de

M. Meliorucci d'Amsterdam
me font savoir qu'il est allé de Rome
à Venise qu'il n'était pas propice
à ses fortunes, est parti pour le par-
tir dit-on en Angleterre, où il croit
que sa fortune lui sera plus favo-
rable que dans ce pays-ci.

Arabia Opulenti in uterum
majore in idy. inprohant in
tunc od pennis natus; nescio-
mo in stp myjehat, in tykto etro-
nit in qdici, pnd mtydem ngrugo
lunyo ptoiaia; co widemie oharje
in Franciska brucha mectuy B.
Lakoa in ty etoluy.

Ammanum T. 10. Pinea.
id. id.
Puget.

Amman. 6. Apr. 1728.

T. W. P.

Obdormant licty se duorum T. M.

de l'oppression, et autres matières, qui
regardent cette Cour, et que la des-
sion en aroit été renvoyée à la Majes-
té, et que je serais informé de tout
par Mgrs les Chanceliers de la Couron-
ne. Je ne manquerais point Mgr
de me servir le plus avantageusement
que je pourrai de l'édits informations
comme aussi des précédents ordres,
que j'avois reçus, comme j'en ai
précédentes du 16. 23. et 30. 8^{bre},
lorsque je traiterai avec les ministres
de cette Cour, après avoir conféré avec
Mgr Riviera, le quel sera de retour
comme je vois, la semaine que
viendra.

Dans cette semaine j'ay puëte
que Mgr le Cardinal de Polignac
solicitoit une expédition en faveur
d'un Polonois, et ayant recherché
quelle sorte d'expédition c'estoit et
en faveur de qui, on m'en assure
que c'estoit d'un Polonois en parti.

Kopmynskij : a imyeh smiedow-
tach tyiqyeh iq d'ovon tetyhgo, i ie
postane o zntowidzenie anych do
J. K. Moim, tudzi ie otin wyet-
kinn zawiadomienym przez J. W. Ka-
lerow Koronnych wotace, Niera-
niedam J. W. Paim o ile tytko w
mujj bydie macy, konytine ucy
wujj zawiadomien, jak zomnie
dawniejch polceci, jak to jir oruzj
nitem listami miami z 16. 23. i
30. 8bra, lindy traktowatue z Kinn-
chrami d'ovon tetyhgo, jo zomio-
wieniu iq z Mgrs Riviera, lityj
jak zomniem bydie z zomniem
na pmyty tydin.

Dzys tygodnia zomniatam iq je
Mos kardynat Polignac prosi ra
jakkim Polakiem, a wityje nyba-
dai o co prosi i ra kin, zarysow
mnie ie proiba byta o Kinn jatin
Nikhytne in partibus, lityj
Papier ofiarowat perennem Ducho-

bien que le Pape avait faite en fa-
veur d'un ecclésiastique Polonais
nommé Sieminski, qui se trouvoit
en France soit au service de la Reine
ou auprès du Stanislas son Père,
et cela en exécution des ordres,
qu'il avait reçus de la Reine de France.

Le bruit que s'étoit répandu par
la Ville et y a quelques semaines, que
la sainteté étoit intentionnée de faire
un Chirographe en faveur du Car-
dinal Louis pour la surintendance des
Domaines de l'Etat Ecclésiastique,
vint aujourd'hui confirmée par
l'expédition qu'on dit qu'elle en a
déjà ordonnée, par le quel le Cardinal
dit de, après avoir reçu des lettres
pour la révision des comptes pour
en donner puis après avis au Car-
dinal St. Clement, qui se trouve tou-
jours à Urbain, pour qu'il se rende
dans Rome, et en cas que le St.

venerable Polémine narwitskian
Sieminski, bydkiem we Francji
w służbie królowej, in pny królowi
Stanisławowi, pp. ojcu, a to wskazywa
moim królowej Franciszce.

Proszę ię przystąpić po miarę,
kilka tygodni temu, ię dyo biskup
biskupstwa ramiat daję yrow-
nież Kardynałowi Louis miar-
nowania na Naczelnika Kr-
mów w Państwie Duchownem,
przystąpić ta yprawditię, ię tów
zawodniem ję miarowacem,
jaki pominęję, a kłóćm Kar-
dyńm na wstępnym nadzię kłóć
i pominęję miarowacem, a kłóćm Kar-
dyńm na wstępnym nadzię kłóć
Kardynałowi St. Clement, ię
dyńm na wstępnym nadzię kłóć
biń, aly powracat do Rzymu,
a wstępnym nadzię kłóć

Cardinal nonobstant tout cela, mimo to, niechciał powrócić do
 voulu continuer à s'absenter de cette Miasta, Pajies jak sądzić, gwa-
 ville, on assure, que le Pape prendra survenue ma wtych względnie przed-
 des résolutions, qui causeront de la- wiać postanowienie.

On tient pour assuré l'arrivée dans
 cette Capitale pour les prochaines fêtes
 de Noël, de Mr. Piche; le Roy de
 Portugal lui ayant donné, à ce qu'
 on dit, 20. mille écus pour son voya-
 ge; d'où on tire la conséquence que
 les bruyeries avec cette Cour là, et
 celle-cy, pourroient bien s'accommo-
 der.

Le bruit court par cette ville de
 Rome d'un prochain mariage de
 Duc Caserta avec la fille de l'ar-
 chevêque de Caserta, moyennant une
 dot assez considérable.

Le Marquis Branca qui
 depuis longtemps devoit se rendre

chciał przejechać o przyby-
 cie do tutejszy Stolicy na przyjęcie
 Święta Bożego Narodzenia, M. P.
 chi; Król Portugalii jak powiadają,
 dat mu 20. tysięcy talarów na to
 podróż, a tedy niezwłocznie się zwa-
 żenić na wyjazd tam, a tutejszym
 dozwolam i takowe wstąpić.

Kachod: i. w. i. to tutejszym
 miuie o bliższym matrymonium
 księcia Caserta z dynastką Kar-
 dynata Rzymu, z powodu znacz-
 nego jej majątku.

Margrabia Branca, który
 od dawna przybył miast do Turynu,
 udad się wprost do pośrednika

de l'Ordre des Prélats en retour de l'Ordre de la Couronne.

de la Couronne et dans la Couronne

qui vient, on attend les autres.

Pour le V. M. l'Ordre de la Couronne

prête moi, ie j'ai l'Ordre de la Couronne

Permettre moi, qui je prie la Couronne de la Couronne

liberté de la Couronne pour la Couronne

que lorsqu'elle se trouvera ici, pour

de l'Ordre de la Couronne, lequel

l'exécution de la Couronne de la Couronne

na moi, j'ai l'Ordre de la Couronne

que je puisse avoir l'Ordre de la Couronne

moi, l'Ordre de la Couronne

grâce de me tenir en Couronne

l'Ordre de la Couronne, i l'Ordre

l'Ordre, dont me, l'Ordre

o moi, j'ai l'Ordre, j'ai l'Ordre

actuellement gros de quelques mois

le, l'Ordre, l'Ordre

Toute ma nombreuse famille at-

pire à cet honneur et implore

la puissante protection, moy sur

tout, qui suis un très humble re-

quest moi etc. etc.

le B. Puyet.

List 56.

Paris, ce 13. juil. 1728.

Paris, 13. juil. 1728. v.

Monsieur

J. W. P.

Lundy passé la sainte fête

W puyet, puyet, l'Ordre de la Couronne

convoyer le Louvatoire de grand ma-
tin à la messe impromptu, en quel les
Cardinaux s'étant rendus, le Pape
leur fit son discours, comme quoy
ayant reçu le soir du jour précédent
la nouvelle que le Cardinal de Noailles
avoit publiquement révoqué dans
son Eglise de Paris les Mandements
et lettre pastorale qu'il avoit pu-
blié cy dessus contre l'acceptation
de la Bulle Unigenitus, qu'il de-
claroit présentement accepter pure-
ment et simplement dans le tout
et selon les Sentences qu'elle avoit
été publiée par Clement XI.; qu'il
n'avoit pas ainsy voulu délier
d'en donner part au 1^{er} College,
comme il faisoit, remerciant la
Divine Providence d'avoir mis
fin à cet affaire, la quelle à
juste raison, il avoit inquiété per-
sionnement. Le 1^{er} College remer-
cia et approuva au pape pour

la gloire qu'il lui revenoit d'avoir
 lui si sagement conduire cette affaire
 qui donnoit la paix au St Siège et
 tranquilloit l'Eglise de Dieu. Le
 lendemain mardi au soir, le Cardi-
 nal de Polignac reçut par un courrier
 la nouvelle que le Roy de France
 étoit tombé malade de la petite-
 verole, ce qui faisoit craindre pour
 sa vie. Il en porta d'abord l'avis
 au Pape, et le lendemain le muni-
 cy au matin, il fit faire l'exposi-
 tion de St Laurent dans l'Eglise
 de St Louis, nationale de France.
 Il s'y rendit de son palais à pied,
 accompagné de tout ce qu'il y
 a de François et quelques parti-
 sants de cette Couronne. La Ste
 a aussi ordonné de prier dans
 toutes les Eglises de cette Ville pour
 la santé du Roy de France.
 Par les lettres venues est ord-

te naling elowaty za uniojstac
 poprowiedzenie sprawy, litowa przy-
 moła policy Janu Kolegium i nio-
 kowia kowiot Roj. Narajuka
 to jest we wtorek w wieczor,
 Kardynał Polignac otrzymał kow-
 jowa wiadomość że król Francuz
 był zachorował na ożę, zagruba-
 ięta przy życiu. Zaraz zawiado-
 mit o tem Papież, a nastajęta nie-
 trade rana, kowiat wy stawie Pa-
 najęstęta sakrament w kościele
 Jo. Le. D. wika, kowadymy Francuz
 kim, gdzie ze swego pałacu udał
 się piechoto, towarzyszy przy wyjeździe
 kowia kowadymy tu Francuzów i kow-
 ukończone Państwo. Jego święto-
 bliwość także nakazała modły po-
 wzywać w kościołach kowadymy tu
 zdrowie króla Francuzkiego.
 Przez listy przybyła ostateczna

au Régimentaire, au cas du décès
 du premier, au sujet de rapied des
 troupes de l'abbaye de Czerwień,
 avec ce qui plaît à la Majesté or-
 donner au Cardinal 1^{er} Clement,
 touchant le résultat suivis dans
 le long, que Mgr le Ministre d'E-
 tat ont tenu, conjointement avec
 N. Ex. à Varsovie, sur le projet
 d'accommodement et les souhaits
 de la M^{te} au sujet du précis des
 demandes à faire au nom de la
 M^{te} pour parvenir à un concordat
 capable de faire cesser les différends
 que la République a avec cette Cour-
 comme il m'a fallu faire copier
 tous les papiers et les examiner
 mûrement et Mgr le Cardinal
 1^{er} Clement se trouve encore ab-
 sent, ce ne sera que la semaine
 qui vient, que je pourrai conférer
 sur la matière avec ce Cardinal,

w przedmiotach odwołania wojaka
 i innych. Opactwo Kopywica-
 nie; tudzież o tem co się podobato po-
 lecił J. K. Mości, Kardynałowi 1^{temu}
 ment, względem wyroku sąpadołczego na
 Radzie staroży i Ministrów Sta-
 nu w Warszawie, do których i J. M.
 Pan ułani; o projekcie poruczeni-
 mia ich i ich ułani J. K. Mości,
 w przedmiotach trzech i gdzie ułani-
 nia J. K. Mości co do koncordatu,
 majowego zaskoniny który Pracyjor-
 lity i dawać tuliny. Paniekar-
 uality i projekcie i gwarantowanie
 mejnie i innych te pisma,
 a Kardynał 1^{temu} Clement, nieobecnym
 jest i oty, pismo w prywatnym dożyciu
 tygodnia byle mógł otrzymać i
 w tym przedmiocie z Kardynałem
 1^{temu} Clement, aby następnie dietar-
 tanie z Ministrami i z
 królewskimi, mianowicie z Mości

pour le service de Sa Majesté et de
la République, sur la susdite dépêche
et il me fit aussi voir une lettre
que Mgr de Noue Paulucci avoit
écrit de Varsovie pour la date du
13. octobre à son père Mgr le
cardinal S^t Clement de faire détour-
ner les ordres qu'il y traînoit qu'
on n'avait pu lui envoyer pour
la publication des Brefs, dont je
fais mention à V. Ex. par mes pri-
vées, qu'autrement, il se
trouvait obligé de les publier;
cela saoit un tort irréparable
au bien de la S^{te} Religion et
gloire du S^t Siège, et que le mal
qui en pourroit naître ne pourroit
pas être si facilement réparé; au-
lieu que si on lui donnoit le
temps nécessaire à traiter avec
la Nation, sans en venir au
fait de publier les susdits Brefs,

pony, potkaszony wsi ziemni
list Mro. Mincyana Paulucci,
pisaney do cięgo i Wamany pod
d. 13. Października do ^{wasz} p. p. Prosta
Mro. Kardynała S^t Clement, aby
wskazywał miemu rozkazy, jakie
obawia się odrzucić w celu wyto-
żenia z nich listów papieru, i listów
wydanych w imieniu J. W. Państwa
w piśmie wyżej listach, aby widać
wskazywać w razie, gdy niero-
wność wyjdzie z; by to by to
nie było poprawienie. Ma
dobry S^t Janusz wiesz i ^{istawny} ~~chwały~~
stosunek do potoków, a to jest wy-
nikające z tego, niedokończony
i; także poprawienie; ty nora tem,
gdzie ma być dano, a nie na
poprawienie i; i Narodził
by wyłożenie powołanych

il eussent de réunir dans ces négociations avec la Nation, qu'il falloit plus tôt traiter avec douceur pour la porter à ce que sa sainteté pouvoit exiger, et cela, d'autant plus que les Grands avoient eu lieu toute la confiance et particulièrement Mgr le Grand Chancelier, qui agissoit de bon cœur et étoit entièrement dévoué à la favoriser dans les négociations.

Comme le précis de cette lettre de Mgr le Nuncio étoit pressant et que avant le départ de la poste il n'étoit pas possible de pouvoir digérer seulement la matière du précis des demandes de la Nation, que Sa Majesté avoit envoyé, le Cardinal Alexandre jugea avec moy de différer jusqu'à la semaine qui vient, l'affaire de toutes ces demandes, et nous donner entièrement à faire avoir au

Nuncio

Breve Papiebuch, ^{ma} ~~ma~~ nadzieję
dobrego skutku uktadow i Narodo-
dem, ktorzym ranyj portypowai
tribe Tagodnie, aby go sklonic do
tego wyuzycia Tego Swigotobliwa-
cia, a to ten miyji, ie pascowia
Polny maja w nim rancowia, i
golnie Kanceler W^o ktorzy diata i
ne i przychylne wyzobiony jest
do uktadow.

Poniewaz trze listy tego, Nuncia
cyana byl naglany a poud odczycien
pouty, w iaden gwiob nimmian byto
zatatowic ^{jidng tykto} ~~ponowic~~ igdania Narodu
pmer J. K. Moie pucstango, kandy-
nat Alexandro was zcinia p
stanowicimiy ostrye do puyatogo
tygodnia ym okolicznosc rek-
moy igdania, uprakajajac iy
w ten, ayo iobis Nuncyus
ayuyt, to jest wyzobion rozkason
zawieszenie

Noue les ordres qu'il souhaitoit
 pour la suspension de la publica-
 tion des Preſes en queſtion, et qu'on
 luy donna le ſeuil Reques et ſuſ-
 ſaine pour pouvoir traiter et ſ'en-
 tendre avec la Nation et les mini-
 ſtres. Nous ſortirons ainſy le
 Cardinal et may, une ſeule de
 ſupplication en eſcrit le plus ſuccin-
 tement qu'il eſtoit poſſible pour
 en faciliter la lecture au pape,
 et le Cardinal l'a preſenté hier
 au ſaint eſtant expreſſement porté
 vers le Pape, et la ſainteté en re-
 poſſe doit luy avoir dit auſſy
 bien que le Cardinal Lercary, que
 le Roſne avoit déjà des ordres ſuf-
 ſiſants pour en ſes preſcripter et
 de ne le ſervir des Preſes que dans
 l'extrémité, et lors qu'il verra que
 la ſeureté et la Nation ne pou-
 rait point le relacher de ſes

d'avisement d'opinion Breve
 tyde Papieſchick, i co de igdanyo
 a Koniecznyo avec jahi rathegat
 ſobie de traktowacia i porownie-
 niaſy i Nawodny i Miniſtrami.
 Wlozylimy smoto wraz z Kardy-
 natem, rodaj proiby na pſtynies
 jahi tykko moſiaſy tyto najiny rathegat,
 aby ſtatutic ony wyſtawic Papie-
 ſchick, a Kardynat wozaj wozie-
 uſt podat jz wozbilic, udawny iq
 umyſlami de Papieſchick dyo ſwizto-
 bliwosc wozprowiadzi odnec ſm mſia-
 ta, ſomnie jahi Kardynat Lercary,
 ie Nunegun odbrat jz ſtatutic
 ne polceſcia aby nie nieſpymyſe-
 ant, i iny tyde Brewe w ſtatutic-
 ony tykko rathegat, i w tydy gdy by
 J. k. Moſi i Nawod niechiceli
 cofuſy tygo, co on widi byj
 zſuſnyſm na ſtatutic

qu'elle prétend à juste droit ^{pour} la
réparation des injures faites au St
Sieg.

Encore que la brièveté du temps
ne m'ait pas permis de pouvoir
parler au long au cardinal Alba-
ni sur la dépêche que j'ay reçue
et ordinaire, touchant le précis des
demandes, que les Etats des Ro-
yaumes souhaitaient, qu'il fût en
propos pour foudement d'un
traitté à établir entre la Repu-
blique et cette Cour, je luy en ay
nouvèlement au dit pour luy
faire comprendre au gros de quoy
il s'agissoit, et le cardinal m'a
à répondu que cette affaire de-
mandoit plusieurs circonstances
pour qu'il falloit la bien étu-
dier et comprendre, 2^e trouver
les fondements, les motifs et les
raisons, qui estoient aux

obray unguonij et ~~delegatus~~

Takholmick Krolli des siegw-
militari absonie pomorick

2 Kudykaten Albaui n pmdmiv-

tach rancotyck mottatunij Dyceny,

a tyngyck cy igdai, ~~Stawieński~~

stawa jaliu stany Krolestwa y-

na solia nidy propowowaue

poniidy Przemyslity a dwoom-

tutyngy, ston wyoblika dzyi m-

poniediatem ^{aly} ogolnitych ro-

zumiatyck o co uia chodi, a

Karzynat odprawiajacych i-

ymama ta est lianych wypraga

skolierowia: 1^o naly ja dbrn

rozputny i rozumie, 2^o Qualer

gumt, powody i myny, jaliu

upowamiaja stany Przemyslo-

lity de igdania: wypragania,

Etats de la République pour prêter
 de et demander, 3^o examiner
 avec qui dans les circonstances pré-
 sentes de cette Cour il auroit fallu
 traiter cette affaire, 4^o choisir les
 moyens de quels il falloit nous ser-
 vir, 5^o et sur tout que'il falloit faire
 écrire à des habiles Procureurs et
 Avocats sur la matière, et en faveur
 de l'Etat de la République pour
 avoir avec quoy mettre en supposition
 aux des Cardinaux et Ministres
 de cette Cour, avec lesquels il nous
 faudroit traiter cette affaire, qui
 seroit selon toute apparence ceux
 qui composent la Congrégation
 super rebus Polonicis, savoir: Car-
 dinal, Olivieri, Nicole Spinola,
 Lercari, Colina, Fini, l'Auditeur
 de l'Appe, le tout Data de et sous
 Riviera; puis que de pouvoir
 espérer d'obtenir de la part

3^o Zactunowic'ij nad tem, khim
 w obecnym okolicznosciach tutej-
 go domu, naty traktowai w ty
 sprawie, 4^o wyznacze rodki, jacy
 jacy nam do pomocy, 5^o a nade-
 wysłać, w natychmiast napisai do
 adalys, Prokuratorow i Advokatow masyj-
 ny na rzecz, aby starali wobrowie
 Stanow Rucyjskoj, atem sa-
 micy aby zwrócaili w skory-
 natami i skracaili tutej-
 domu, i tacy mianowai w
 lodium w ty sprawie, a tacy po-
 daj walczygo podobienstwa
 i tacy byd konygnyj sup-
 rebus polonicis, to jacy: Car-
 dinal, Olivieri, Nicole Spinola,
 Lercari, Colina, Fini, Audytor
 papinski, pod Data de
 i Nova Riviera. Aby to skracai
 Papier nydai polonicis Hun-

du Pape des ordres pour Mgr le
 Nour, tels que la Majesté de les
 Etats souhaitent, c'est ce qui
 n'est pas expirable et c'est Mgr,
 les matières sur lesquelles nous sou-
 mes convenus Mgr le Cardinal Alb-
 bacci et moy de discourir plus
 au long la semaine qui vient.
 Et cette occasion je ne trouve
 obligé de nouveau à soumettre
 à la connaissance de V. Ex. la
 nécessité indispensable ou je suis
 d'être assisté, d'une augmen-
 tation de mes appointements pour
 pouvoir servir la sainteté et
 la République avec efficace-
 ment que son Royal service
 et la gloire exige de mon at-
 tention. Mes appointements Mgr
 sont trop médiocres pour que
 je puisse fournir à la moindre

cyurawi telni jaltich Zkudlow
 i stany sobie iuz, a jaltich cy-
 diemai iu niemoine; Otter te la
 medienoty J. W. Panie, o stony ch
 oba 2 Kardynatem Albacci unio-
 wiliemiy iu aliy na pnyhty ty diem
 nowodai iu obnowie.

Any ty giorobowai pnyumony
 duom iu wiede pnydaniie J. W.

Pania windowoi, Konieczna po-

truby wyprostac, pomykleniem pny-
^{starych iuz na uctygi}
 mogy, ~~starych iuz~~ Tego twigtobliwa-

lei i Pnyajpnydity, starych tak

Khutidnie jak tygo Khutidnie po-

stuyi i obnowa shwata Khola wy-

mayai je mnia lity. Pania mogy

J. W. Panie nadto jest licha, aliy

mogy w najmniejszy wnyi wydac

isi stuy, co potrzeba na mogy

mate i stuyt wyprawione aliy-

manie, a etem wyobliwie

neveu de représenter à V. Ex. par mes
précédentes du 16. 23. et 30. Octobre, et
du 6. du mois présent de novembre, que
le Cardinal Lescazi Secrétaire d'Etat
me remettoit à Mgr Riviera pour les
affaires courantes de Pologne et qu'au
retour de ce Prêlat, j'aurais conféré
avec de même, et lui aurais représenté
les ordres et commissions, que j'a-
vais reçus de Sa Majesté et des Mi-
nistres de Pologne, comme par mes
précédentes.

Effectivement ce Prêlat retourna
en ville dimanche passé et lundi y
ayant eu Confistoire, je me portois chez
ce Prêlat mardi au matin, au quel
ayant présenté mes dites commissions
touchant la requête de l'Abbaye de
Popielnica, les ordres de Sa Majesté
pour la révoation de la requête,
et les motifs pour lesquels Sa Maje-
sté avoit jugé faire expédier les

Leur rasunt donné J. W. Pancer par
celui listant même 2 16. 23. et 30.
Pardicownik i 2 b. tłumaczenia mi-
lika listy, i w Kardynał Lescazi
Lektora stanu odnotat miła R. M.
Riviera w biurowy sprawach Polskich
i se po powrocie tego Prata, ror-
wiałem z nim, przedstawiając mu po-
tencja i roztarg, odbrane od J. K.
Moi i Ministerów Polskich, co im
wprostych mych listach.

W Ławie nowy, Prata ten wró-
cił do miasta w piątek niedzieli, a
wprostych odbyt w Konystos;
we wtorek rana poszedł do niego,
przedstawiając mu promissione po-
tencja tygię w Konfickaty Czeskie
Kopużnielligo, roztarg J. K. Moi
zwrócić tygię Konfickaty i powody
na których J. K. Moi wyśtał polski-
ta promissione roztarg, sporoben
jakiem wyśtał roztarg i ror-
wiałem z nim, przedstawiając mu po-
tencja i roztarg, odbrane od J. K.
Moi i Ministerów Polskich, co im
wprostych mych listach.

dit ordres de la manière, qu'ils
avoient été expédiés, comme aussy
l'expédition de Le M^{te} au Cardinal
St Clement protecteur, au sujet de
quelques demandes de la M^{te} et des
Etats de la République, sur quoy pour-
tant je ne me suis point étendu avec
le Prelat, ne le luy ayant présenté
que touché par rapport, que je n'en
avois pas encore pu conférer avec
le Cardinal Alexandre Albani, com-
me nous étions convenus ensemble
de faire avant d'en parler à aucun
des Ministres de la Sainteté, et cela
en vue de pouvoir bien prendre nos
mesures, comme j'en ai l'honneur
de représenter à V. L^{te} par ma pré-
sente de la dernière page.

M^{re} Riviera me répondit, que
comme depuis deux mois il étoit
à jeun de toute affaire, qu'il ne
pouvoit me rien dire, ni répondre
sur les

expedycje J. K. Moim i Kardynała
St Clementa Protektora w przedmiej-
scu i gdań J. K. Moim i Stacjom Pre-
sypoculitę; o cym wiadomosci
uradowu i jemu tytu Watatam, do
skazany tytu i lekka, a to sta-
go, i niemogę ię byt jeun ro-
mowic i Kardynatem Aleksandrem
Albaniem, tak jak tytu i cym u-
mowilissim ię wycisnie, aby najm-
nowic ię o tem styu Kardynatem,
i i ktorym kolwiek i skazany
Tego, Swietyblichowici, a to w celu
w zjeunego uradowu ię, o cym
jaj wiadomosci i cym J. K. Pance
danie i jemu tytu i cym i cym
stycionego tygodnia.

Mos Riviera odpowiadat mi,
i poniewaz od dwoch mieszy
iadacim wiadomosci i cym i cym
i cym, wiadomosci i cym i cym
i cym odpowiadat i cym i cym
janie

que j'avois à produire ou représen-
ter à la dite Congrégation, la quelle
est d'abord intentionnée de faire converger
judy qui vient. C'est tout ce que j'ay
pu tirer de ce Pèlat, qui au reste m'a
promis de faire de son côté dans la
Congrégation tout ce qui pourra, pour
conduire les affaires à la voie de bon-
heur. Au sortir de ce Pèlat je me por-
tais chez le Cardinal Alexandre, Albe-
ni pour l'informer de ce qui s'é-
toit passé entre moy et ce Pèlat,
après de pouvoir prendre nos mesu-
res sur la dispute, qui étoit adressée
au Card. St Clement, avec le précis
des demandes que la Majesté faisoit
à la sainteté de la part de l'Etat
de la République, pour parvenir
à un concordat capable de termi-
ner les différents qui régnoient
entre la République et cette Cour.

Kongregacy, ktorej mialamias
zwolnie na mymly wartak. Dwoi
wmytho, co mogliu dowiedziec i
od tego swatata, ktory zwolnie my
niektami, ie se smy thoway zrobi
na Kongregacy co tyllko by die
moyt, aby mywicie kromay na
droze tagoduciu. Wyrostny od
lingo, udolam ied do kadywata
Aleksandra Albaniyo, sta oray
mianicie mia tego co caute po-
miedy nam a tautym swatatem,
aby woi postawienie arghum
dycyga zaadrowany do kadyga
ta St Clement, a bracie igdan
J. K. Aloris do Rja. Dwoityp
od Hanow Mnypro qotity. calun
utwornia kromordatu, edolam
potory kromie tautym mprowin
mianicie pomiedy Mny Projo-
lity a dwoiem tutyngum. Kew-

Les Card. Alexandre Albani, jure ainsi
que sans perdre un moment de temps, je
dois avec son Auditeur Mr Comesta-
bili aller trouver l'Avocat Sparnochia,
homme capable et de bonne intelli-
gence, pour les matières dont il s'agi-
roit et de quel il s'etoit effective-
ment servies pour les affaires de Savie
sur les différents qui requièrent parait-
lement entre le Pape et l'ard archevêque et
celle Cour de Rome, pour obliger cet
avocat à fournir une écriture, la-
nique mais qu'il prouve et approu-
ve la justice des demandes que
faisoient les Etats de la République,
pour la pouvoir présenter à la
sainte Congrégation, en même temps
que nous la supplions pour qu'elle
digne envoyer à Rome le Pape
de tels ordres et instructions que
la sainteté de les Etats de la Repu-

dyant Alessandro Albani radiis
puto, abym nichemge drase, niogt
poji 2 jago Rudytorca, Pauer lo-
metabili do ledmohata Sparnochia,
utawielu idatugo, i dobroj gtony,
w obliwionach, o jalech moway,
a ktorego obwie on ucyant do
Spraw Sabaudlich, w ewa sin-
niach zastych niogdy widem, law-
dyustkian a dowem Augustkian, w ce-
lu rebowigancia tygo ledmohata
utawienia pilna
do utawienia rebowigancia swigile
ale dowodzeo i rebowiganciu iq na
utawieniu iqdeni, ucyonoych pma
Hany. Nanyprospokty, abogje pma-
waci ktore to pilna pokracz by
mowia, byto na Nanyregany, u-
marajje ja alay rebowigancie pma-
Nanygusowi takie pilnoscia i
instrukcyje jalech J. k. Mow i Hany

bliguer l'auhent pour procéder
 à un traité et à une heureuse con-
 clusion du même. Le jour même avec
 l'Auditeur du S^gt Cardinal chez l'A-
 vocat Spasnochia, le quel après luy
 avoir présenté la matière dont il
 s'agissoit, cet Avocat il nous a déla-
 ré qu'il ne pouvoit point nous
 servir, en si peu de temps, le trouvant
 trop pressé d'écrire pour la prochaine
 Roshah, que si nous pouvions obtenir
 que la Congrégation se différât de
 quelque temps, pour lors il pouvoit
 bien former une écriture en l'uni-
 versel, mais non spécifique, ou que
 les documents que je luy présentais,
 qui étoient tous les papiers que les
 Ministres de la République m'ont
 à plusieurs reprises envoyés, sur tout
 ceux que j'apporta avec luy, soyent
 débattus, lorsque il fut expédié par
 les Ministres, et ce qui se trouve

ny Przemyslowity Sobie Syng, do
 mywiedzenia, traktatu, a mairon
 kuzlichygo nieporozumieniu salsow-
 acina. Rysum pinto a Audytorem
 tego kuzdywata a ledwollata Spar-
 nochia, ktoremu gdy tauntan wytu-
 nuyt wez o jaku chodilo, oiwicadny
 Admistrat ie nie more podziq iq tego
 w tale kuzthieu uasie, majq eby
 wiek do pizacine. Ma nadstodqy
 Roshy; ie jzeli moglyby jany wyllai
 otowic kuzperegany na was jellis
 w tedy mogly wygotowai pizuno o
 gotie ale niekuzgotowac, powiewat
 salsowac na puzemnie, doliu-
 mente, ktadajq wyllis puziion
 puztane mi kithoma uawrotac
 puz Ministrow Raczyzowolity, a
 mygotowai puz Sawa Dabekiny
 puzmowione, kudy Minichowice
 go tu puzetali, a majdyq iq
 w dreyim

trouve dans le second tome du
livre de Latuski, au sujet du Jus-
Patronat, ne lui paroissoient suffi-
sants pour pouvoir obliger cette
Cour à accorder ce que la Majesté
et les Etats de la République de-
mandent.

Le retournois chez le Cardinal
Albani pour lui faire rapport de
tout ceci; et j'eus que j'allasse de
nouveau avec son Auditeur chez
M^{re} Riviera pour voir s'il y au-
roit moyen de porter le Pédale
à l'aine d'effacer la Congrégation,
pour donner le tout au Sud. Avo-
ient de nous former l'écriture
telle qu'il s'offroit de nous faire, et obligeant
la quelle quelque générale, auroit voulu l'histoire, bytly, jednak
n'importe par modérer l'ardeur. Certainement unanimité rapet et rap-
de plus de laus Cardinal, les netych n'importe Cardinal, kto-
quel voyant de première fois ny n'importe od ranc d'wana-
les deux articles de demandes s'ont artychtów iqdań J. K. Mo-

redziński tome Dicta Latuski
go, i p'edniowie Jus Patronata,
miedaję mu in d'itatorac aby rui-
woly d'wos tudjny do p'ysjcia te-
go, nico J. K. Moie i K'ancy M'ancy-
p'ogalitej odni n'ymagaję

K'ancy Powtomie posiedzeni de
Kardynatu Albani go dla ip'awo-
rdania n'ic tego n'ymagaję; radit
on d'ym n'ic n'ic ię 2 tego K'ady-
toru de M'ra Riviera, n'ic n'ic
wiedzenia ię, n'ic by d'ic n'ic n'ic
k'ic n'ic tego d'itatoru na od'ic n'ic
K'ancy n'ic, aby d'ic n'ic p'ow-
n'ic n'ic d'ic n'ic n'ic n'ic
tomu n'ic, j'ic n'ic n'ic
telle qu'il s'offroit de nous faire, et obligeant
la quelle quelque générale, auroit voulu l'histoire, bytly, jednak
n'importe par modérer l'ardeur. Certainement unanimité rapet et rap-
de plus de laus Cardinal, les netych n'importe Cardinal, kto-
quel voyant de première fois ny n'importe od ranc d'wana-
les deux articles de demandes s'ont artychtów iqdań J. K. Mo-

De La Majesté, les auraient pu
considérer comme préjudiciables
à l'autorité et immunité de
St Siège.

Mgr Riviera nous ayant repro-
 ché que pour des raisons et mo-
 tifs connus à lui, il prévoyait que
 la sainteté n'aurait pas voulu
 en aucune manière faire différer
 la Congrégation, si qu'il falloit
 dans différer répondre à plusieurs
 pressantes questions de Rome, ce
 qui ne se pourroit faire sans la
 tenue de la Congrégation; que se
 pourroit-on fier à lui, et qu'il
 m'assurait que dans la Congrégation
 on n'y prendroit aucune résolution,
 qui put donner occasion à se de-
 fendre à la Nation de s'expliquer;
 qu'ainsi toute certitude d'acquies-
 cer pour cette première Congrégation n'é-
 toit point nécessaire, mais que

pour l'ancien. je ferois bien de faire
venir sur les raisons de la Républi-
que; et j'avois des documents suffi-
sants, sur lesquels je pus appuyer les
pétitions de la même; mais qu'il
m'auroit que je trouverois fatigue
de trouver ce sorte des documents;
et quoy ayant fait de nouveau rap-
port au Card. Albani, il conviendrait
de surseoir pour apaiser de faire
venir au Sud^t Levant, et qu'il
m'existeroit autant qu'il pourroit
en allant ces personnes cher tous
les Cardinaux et Pilats, qui com-
posent la Congregation, pour les
persuader à dispenser la St^e à donner scellum ich alij approbati Ligo
à Mgr le Nuncio tels ordres et sur l'obligation na pmettant Nunc-
struction au sujet de l'Ord^e de la République, tels que la
Majesté Souveraine.

procedy. Nuncjopolity, j'alloi d'orte-
tuer pociadam dokumenta, na lito-
rych opnie ~~tych~~ ^{majestety} ~~tych~~ ^{tych} wyrazania
tych Nuncjopolity; et atoli zaryza
umie ie naprosto nakaztych tygo
rodzaja dokumentow; zarygo znowu
zdatum yprawa Kardynatowi Albe-
ni'emu, a on obmynywat ie na
teraz. Inba dai polityj zistawa Ad-
mistracjoni, ie tam niemoj pociadze
wydzialow. Wydzialow wydzialow wydzialow
wydzialow, ie tam pociadze de wydzialow
Kardynatowi i Nuncjowi zaryza-
jacych na Nuncjacy, celow upros-
towania ich alij approbati Ligo
wydzialow na pociadze Nunc-
struction au sujet de l'Ord^e de la République, tels que la
Majesté Souveraine.

Pour moy Mgr, je suggère V.

le de moi, approbation J. A.

Ed. de vouloir bien me faire ordonner l'aveu o rawnia domianice wy mam
 sur si je dois faire sur les lurs: ma tak portajin sobie uroldem wotolien
 tiens du Jus-Patronat et autres, comme moi Jus-Patronat i inuagh, jak
 me le Card. Albani me conseille de Kardynal Albani mi radi, a wtygm
 faire, et en ce cas je supplie pour rawnia upracam o nadstawie wnet
 qu'on ait à m'envoyer tous les do- kich dokumentow, ktore by rawnem z
 cuments, outre ceux que j'ay, qui temi jalin poriadem, reprezenty gro-
 peuvent donner plus d'autorité, koj i powagz, dowodze stusnowi
 et faire connaître la justice de pré- igdan inuagrowaloty, niezolnie upra-
 tentions de la République, et une tou- wam o pewne kwoty pienizny, ktore
 me d'argent qui est l'ame de cette jest dany intencjom ty upracoy, a by
 affaire, et sans la quelle peu ou rien ktory bardzo malo albo nie wcale uwy-
 y on pourra faire. nie niczydiemoina.

Lorsque le bruit ait couru par Chacien chodite wici po miem
 mis la ville, que le Cardinal Otto- telynem o niebapieraj chorobie
 boni se trouvoit dangereusement kardynata Ottoboni'go w Biano, p
 malade à Biano, on le vit repe- widriano go etim wnystliwym wnet
 dent dimanche au soir retourner dziele w wienos powracajacyo stow
 de St. lieu icy à Rome dans un tyd de Rzymu w ualykym stanie
 parfait état de santé. zdrowia.

Les Religieuses de St. Dominique Zakonnice St. Dominika ostrej
 que de suite clausure, ayant obtenu regenty, omymanoy od spaziera
 prawnie

obtenue du pape la permission
de pouvoir sortir le jour de Vendredi
de la courante semaine hors de
leur couvent, elles se porteroient dans
des carrosses à leur lieu couvent
nommé S^{te} Vecchio, elles y of-
ficieront à portes fermées, honorées
de la présence de la sainteté, qui
assistent pareillement avec les autres
Religieuses à la messe de requiem
du Général de Dominicains pour
le repos de âmes de Religieuses tré-
passées, après quoy elles feroient réga-
lier par ordres de Pape d'un somptue-
ux dîner, après le quel elles se
porteroient vers le soir à la visite des
Basiliques et puis retourneroient
chez elles.

Par les lettres de France on a ap-
pris l'agréable nouvelle que le Roy
de France étoit hors de danger.

Tuompson M^{rs} etc. etc.

Le D. Puget

porowolanie wysłanie na ~~do~~ klasztor
w piątek tego tygodnia, udany i
karłach do klasztoru swanogo si-
cto Vecchio, gdzie odbyły się
itaw, przy zachwyceniu dźwiękami, za-
mieszanie obywateli tego święto bli-
zkości, którzy ^{razem} ~~razem~~ studenci wraz z
promocionami i zakonnikami, etc.
zostali i ^{między innymi} ~~między innymi~~ z koncertu do-
minikanów, i w ich dzień zmar-
tych zakonnic, po czym urządzono
łyty, i rozkazał Papieża, wystawie-
bić iadać po których wierszem zwie-
dity kochały i powołały do siebie.
Ponieważ listy z Francji omy-
mano przyjemną wiadomością,
o wysłaniu i uzbudzeniu kocha-
cia.

Le Francourkingo.

Upomnienie J. W. Pana.

etc. etc.

Puget.

Boine, le 24. 9^{re} 1728.

Przem. 24. Gbra. 1728. v.

Mr.

7. 10. 13

La Congrégation Louisianaise lui
par rebrous Polonid, qui se doit le
un) Judy passé, comme j'en ai l'hon-
neur de représenter à V. L. par ma
présence de la Leisine, parce, ne
s'ab tunc que ce matin, les deux
jours précédents ayant été empêché.

Kongregacja Kongregacja
 pro rebus Polonicis, obici in majorem
 in mentem revocare, jak to videtur ra-
 tione dicitur T. W. Pava ostendit in
 lectum revocare tygodnia, obici in
 dicitur diei et rana, od dicitur diei
 majorem in hunc presbiter.

Moje kardykat' Aleksander Albe-
 ni, jak pinyndet mi, obciut' kardy-
 natow i bratow zaciadajacych na
 tej kongregacyi, i jak mozt' najlesnij
 objaunit' ich i sklonit' ku nam.
 Wymidy, mozyt' kariat' jmn. Dudytwa
 kardykata St. Clementa brata swego
 dyakona - T. K. Moje kardykatow
 w; Lencari, nidy, kardykat ten
 mozyt' o niny i zaciadajacych list T.
 K. Moje Papierowisi, mozt' je piny-
 towy na petyj kongregacyi,

en Page, il put s'en servir en l'honneur
de l'assemblée, pour faciliter la réus-
sité des instances de la M^{te} au su-
jet des précis des demandes des Etats
de la République. De mon côté j'ay
fait ce que mon devoir exigeoit à po-
sitive attention, et tout ce que j'ay
pu connaître des sentiments de ces
M^{rs}, et, qu'il paroit, qu'ils sou-
haitent plutôt la voie de donner
que tout autre; ce qui me fait
croire qu'ils voudront bien resour-
dre de donner à ill^{rs} le Vonce-
ment de instructions et pouvoir
traiter avec les Ministres de la Ré-
publique sur le fait du précis des
demandes en question.

Quand je me suis donné plu-
sieurs mouvements et après m'ê-
tre découvert, ce qu'effectivement
il put avoir vu dans la con-
grégation, je n'ay encore rien

a pour la situation actuelle, pour
J. K. Moins, et de trois égales sta-
tion. Præparatoire. L'usage d'usage,
résumé des demandes des Etats
pour l'assemblée. De mon côté j'ay
fait ce que mon devoir exigeoit à po-
sitive attention, et tout ce que j'ay
pu connaître des sentiments de ces
M^{rs}, et, qu'il paroit, qu'ils sou-
haitent plutôt la voie de donner
que tout autre; ce qui me fait
croire qu'ils voudront bien resour-
dre de donner à ill^{rs} le Vonce-
ment de instructions et pouvoir
traiter avec les Ministres de la Ré-
publique sur le fait du précis des
demandes en question.

Takhtovich dit par l'assemblée
cette, m'ont-ils demandé la
bien pour les demandes en, et
m'ont-ils demandé la bien pour les
demandes en, et m'ont-ils demandé la
bien pour les demandes en, et m'ont-ils
demandé la bien pour les demandes en,

matière, non plus que sur les autres, i toi l'anno 10 de may 1540; a d'au-
 ch la seconde fois, que je retournois qm rarem qdy sur to l'anno, pouto-
 à en parler à ce p'lat, il me ny ten, od p'ouidiat d'ici, ne p'ouie-
 dit que Mgr le Noire n'en avoit was Nuncyue nie o t'm de l'hou-
 rien écri en l'excrcerie d'Etat, toriatu l'tance n'ignat, p'uto nie
 qu'ainsy il ne savoit que me dire, od p'ouidiat n'icmre, t'm bardy in
 ou que cette matière ne le regardoit p'ouidiat t'm de may 1540, n'icmre,
 pas, non plus, que la Congregation r'oume j'ah Kongregacya, ne l'tory
 dans la quelle il ne jugeoit pas de n'icmre, p'ouidiat, p'ouidiat, n'icmre o t'm,
 Noire en parler, ch que comme cette a p'ouidiat obolieruie ta d'au-
 affaire étoit uniquement de l'in- s'oume j'ah d'adoca l'houoria-
 quation de la Secreteria d'Etat, tu l'tance n'icmre, p'uto bardy n'at
 que c'étoit à Mgr le Cardinal Lerary ma t'lye p'oume n'icmre
 Lerary sur quel il appartenoit n'icmre i r'oume l'houme n'icmre n'icmre
 d'en comente de r'oume. Le n'icmre n'icmre de bardy n'at Lerary
 retournois ainsi à parler de cette ry n'icmre p'ouidiat t'm, n'icmre n'icmre
 affaire à Mgr le Card. Lerary, luy co mi l'tor Riviera o'icmre d'au-
 exposant que Mgr Riviera m'avait ale i ou p'ouidiat d'ici n'icmre Nunc-
 dit, le Cardinal me confirma que c'est n'icmre n'icmre n'icmre, i n'icmre
 Mgr le Noire n'en avoit pas écri, n'icmre, n'icmre obolieruie ta n'icmre
 ch qu'il s'imaginait par là, que n'icmre n'icmre j'ah n'icmre, n'icmre l'tory
 c'étoit une affaire de peu de bia de Lagnan, p'ouidiat

considération, que M^r le Comte
de Lagnac auroit pu facilement combi-
ner; à quel usage répondre au l'ordi-
nal, que cette affaire n'étoit pas de
si peu de considération, ou qu'elle
portoit après soy des conséquences, tant
en considération du Ministère, que de
la personne de Mgr le Vice Chancelier;
qui méritoit particulièrement par
son zèle et attachement au St Siège,
tous les égards, et que Mgr le Comte
de Lagnac avoit bien fait tous
ses efforts auprès de Mgr le Nonce
pour le porter à donner à Mgr
le Vice Chancelier les lettres, qui
luy étoient convenables, et qu'au-
cun autre Ministère étranger luy
refusoit, et que Mgr le Nonce
devoit même aux autres Mi-
nistres d'Etat, qui cèdent sans

obu tych Ministrów, między ta-
two utorę; na co odpowiedział
Kardynałowi, że oholierowi ta nie
jest właściwa, albowiem ciężkie
za sobą naciągają, trącają i po-
wagi Ministerium jak owoy Alon-
T. W. Wice Kancelar, zachęcający
głównie swoje i przywilejowe
do Stolicy Apostolskiej, na naciąg-
ne odpady, a Habia de Legatione
wielkich iętyt kawałi aly nakłonił
Kardynała na przyłączenie T. W.
Wice-Kancelarowi tytułowi przy-
wilejowych iętyt kawałi, a jeżeli
nie wiadomo przyłączenia iętyt kawałi
iętyt kawałi obętyt Ministrów,
a jeżeli Alon Kardynał daje in-
nym Ministrów Stania, bez za-
mierzania iętyt kawałi od tytuł Wice-
kancelar; na co Kardynał odpowiedział

contestation à ce Ministre; à quoy
 le Cardinal me répondit: que le Nove
 en écrivit en Secretaire d'Etat,
 pour lors on seroit quel arbitre on
 pourroit prendre - il est au reste cer-
 tain que le Pape est très rigoureux
 sur cet article de cérémoniel avec
 les Ecclesiastiques, comme je vous ay
 déjà dit autre fois, et tous les Nove
 ont leurs instructions sur ce point,
 tirées des anciennes coutumes,
 qu'on continue à suivre très ré-
 glementement, et comme les Nove
 ont ordre de ne prétendre à qui
 que ce soit, le titre d' Excellence,
 ainsi ne peuvent-ils le donner,
 à aucun ecclesiastique pour
 qualifier qu'il puisse être. Au reste
 procurez, que le Nove en écrive
 en Secretaire d'Etat, pour lors
 je verrai s'il y a moyen d'obte-
 nir d'arbitrer.

Dicit mi, ie hrabaty Nuncyus
 rapytat o to Sekretariatu Statu;
 wtedy windyko by, megay
 kto by ty by dy, w tym by dy;
 wtedy wiadomo jest, jaki Papius
 dawany jest na tym punkcie
 etykiety w Duchowności, jak to
 już raz powiadałem, i w tym Nuncy-
 usowi ma być polecenia w tym
 by dy, wtedy dawany by ma
 być, które stać się zachowa-
 religijne, a ^{połeczenie} ~~promowa~~ Nuncy-
 usowi ma być niewymagane od ni-
 kogo tytułu Excelencyi, Ma być
 dawany niewymagane go dawany iad-
 mieniu Duchownemu, jeżeli kot-
 wille by ty godności. Zresztą,
 postarajcie się Nuncyus na-
 piat o tym do Sekretariatu Sta-
 nu, a wtedy obacz kto by dy
 dy w tym grocie.

Les lettres que j'ay reçues cet ordi-
naire de la cour de la Majesté, sont
du 8. gbre, sur les mêmes j'ay appris
la très agréable nouvelle que la Ma-
jesté étoit parfaitement bien rétablie
en santé, et qu'elle devoit la lendemain
paraître en public; cette nouvelle a
donné à l'ordinaire un parfait
contentement au Pape et au sacré
collège au quel le card. Albani et
moy l'avons communiqué.

Mgr le Vice Chancelier m'a
aussy envoyé la copie de mémo-
rial le quel j'ay communiqué
à Mgr le cardinal Lercari et que
le Ministre de Moscovie avoit de-
puis peu présenté aux Ministres
de la République à Vienne, lous-
chant la réparation des prétendus
outrages que les Russiens grecs
devent recevoir des Russiens romains
et unis de Pologne et de Lithua-

Ordre me recevant listy eor-
niz pouty ode d. w. 7 M. M. w. i.
le 2 8^o gbra. Ztych launcz listow
dowiadaję się o pomysłach wia-
domych i o sposobach wy-
stąpienia z. M. M. w. i. o pokazaniu się zj-
nawozu publicznemu; wiadomości
ta jak samych hierarchów ude-
myta Papieża i Święte Kolegium,
a Kardynał Albani i ja rako-
municowaliśmy mu ją.

J. W. Wice-Kancelarz przystał
mi także kopie Memoriatu, który
udzielił Mui Kardynałowi Ler-
cari, a który Minister Moskiewski
przedstawił udurowo Minister-
stwu Republiki w Wiedniu, ty-
czący się sadowych urzędów mianow-
nie obelg, jakie były Rosji
niech. obywateli od Rosjanów ugrupowa-
to jest Ukraińców, w polnie i Litwie
całym ostrzeżeniem dawać tutaj

Lett 59.

Rome, le 4. Xbre 1728.

Mgr.

Par ma précédente de la semaine
passée, j'eus l'honneur de requi-
siter à V. Lr. que le Cardinal Ale-
xandre Albani ni moy n'avions
pu rien pecciter de résolutions
qui pouvoient être prises dans
la Congregation consistoriale sur
les affaires de Pologne qui s'est
tenue le samedi matin 29. Xbre.

Par l'aprèsant j'aurais celui
d'humilier à la connaissance
de V. Lr. que la sainteté ayant
approuvé le tout très rigoureusement
du S^t Office à tous ceux, qui sont
intervenus à cette Congregation
avec la particularité, qu'on
ne doit rien révéler de ce qui s'y
est passé, pas même aux les-
sés, qui sont de cette Congre-

Prym, 4. Xbre. 1728. r.

J. W. Pami,

Dotatium meum litterarum et
utroque tygodnia, mihi tam saepe et do-
mine J. W. Pami, et nuncogitum
obea et Kardynatus Alexandrus
Albani in diebus et o postea
nunciatum na Kongregacye Kon-
sistorialy rapidy a wrobaty
wice ^{29. Xbre} ~~wice~~ ^{odbyty}, wgladem ymowa
Polekich.

Niniejszym mam saszce causa-
domie J. W. Pami, et tygo dwiżo-
blinow ialecita gloskie miłost-
nie wazsthem tym, ktorzy uczestali
te Kongregacye, i zachowawszy
wielkiy tajemney w ię na miy
diato, namit pmi Kardynatus
nabiegami do miy, ale nie wroko-
dajkami
dajkami tym namit do ty Kongre-
gacyi; pinto nieprawdopodobien

gation, mais qui ne sont pas inter-
 venues à la même; ainsi il n'a
 pas été possible de pouvoir pénétrer
 quelles résolutions on peut avoir pri-
 ses. Dans cette Congrégation, et lor-
 sque j'en ay parlé au cardinal
 Lercary de Mgr Riviere, l'un et
 l'autre m'ont dit que Mgr le nonce
 recevoit les brèves suffisantes sur
 les matières dont il s'agissoit, et
 que Sa Majesté, son Ministère et la
 Nation auroient appris de ce Pralat
 les sentiments du Pape. Non
 content de cette réponse qui ne
 me mettoit point au fait de ce que
 je devois savoir pour pouvoir
 en rendre compte à V. St., pour sui-
 vant le Directeur de la nation dont
 il s'agissoit, je me suis adressé
 à plusieurs questions su-
 périeures, que je fis au Cardinal
 de Pralat, ainsi bien qu'

byto reputum domini in o po-
 stanomienich na nuj zapadych,
 a kady zapytanem kardynatow
 Lercary i Riviera, obu odpowiedzia-
 li mi ze Mgr Nuncjus Instytucie
 obyma polencia w okolicznosci o-
 ktoy mowa, i ze ten Pralat wi-
 wiaduj J. K. Mowi, Minister-
 rum i Narodowi, postawicie-
 nie Papierkow w tym wzgladu.
 Niunadomolony ty odpowiedzia,
 ze ktory mowyo niedomiedziatem
 ty co miedzie pragnien, aby spra-
 wodac o ten J. K. P. mow, chwyta-
 je wstak pryncipata o ktorym mow-
 wiliem, roznice kilka pytan
 nastepu. ^{namu} Pralatowi
 i innym kardynatom, o ktorych cho-
 dila, w celu domiedzenia ich
 wepse wiary; i w tamtych nazy-

avec autres Cardinaux des les
 quels j'allois à huis de pènitier
 quelque chose de plus, et effective-
 ment nous obtenant la reserve d'un
 chacun à cause du secret imposé,
 je congnois avec lein des reputes
 antiques qu'ils me firent, qu'au
 sujet du précis des demandes que
 la Chapelle faisoit à cette cour par
 les Etats de la République, et
 sur lesquelles elle souhaitoit, qu'on
 eut envoyé au Nonce de ordres
 pour traiter, le précis des-je, des
 points des dits demandes, dit
 avoir ^{été} concédées insistant et
 fort injurieux à N^{re} Eminence
 Ecclesiastique, d'où il ne est
 facile à comprendre quelle com-
 mission on pourra donner au
 Nonce à ce sujet; mais comme
 la Congregation cherche plutôt le
 voyage de douceur, je me flatte
 que ces

pourrais g^{ra}ndes milices
 de nakhensij tjeming, viele
 domindrie in magten edawij
 agiunijchij mi odpowiedzi, co
 do przedmiotu traci idaci J. K.
 Moni, tutajacuna durowi, p^{re}
 Stany Pragnoscilij robiowich,
 a ma ktore J. K. Moni iayla
 robio alij polcomu Nuregarowi
 porozumie in ughidm traci po-
 mienicijch idaci, ktore co wielu
 p^{re}mbtach uwarosc byty sa
 abanijque in obratime i k^{re}jsu-
 jque Angwileja Duchowienstwa;
 ched Tatam domylich in moineja
 hic eleccia danc byt mogz Nure-
 gawowi w tyu ughidie; ale p^{re}mo-
 wai Kongregacya traka racyj
 T^{re}godaych k^{re}odliow, p^{re}chlebian so-
 bio in te eleccia danc Nureg-
 hosi,

à s'en retourner en Pologne,
comme il fit effectivement hier
au matin. C'en à peu près Mgr.
ce que je dois avoir pu sentir
des résolutions de la Congrégation,
ne pouvant pourtant rien assu-
rer de positif si on n'aura pri-
sées d'autres résolutions.

Par les lettres que j'ay reçues
de la Cour de la Majesté qui sont du
11. d'août, j'apprends que la Majesté
était allée Montebourg pour jouir
du divertissement de la campagne
pour quelques jours; j'ay participé
cette agréable nouvelle à cette Cour,
qui à son ordinaire a témoigné l'ap-
préhension avec plaisir par rapport qu'
elle confirme le parfait rétablisse-
ment de la précieuse santé de la
Majesté. Par les mêmes lettres Mgr.
le Comte de Lagny et Mgr. le
Vice-Chancelier me marquaient

myjadem ławom do Polki, co u-
stwierdził wspaniałe kony wuonaj
racco. Olor wnydho J. W. Pannie,
nego drumidzi ię moystem wyladem
postanowien Kongregacy; niemogę
atoli raczyć ny co innego na tęg
uigrostanowiono.

Par od brance listy ode dworu
J. K. Mości 2 11. d'août, dowiaduję się
i J. K. Mości myjcheta do Montem-
burga na dni kilka dla wycia wyc-
chich przyjemności; uwiadomiam ty mi-
ty wiadomości tutaj temu dworowi,
który jak zwykłe wiadomości są
przyjść, jako dowód zapewnienia my-
i dowiedzenia J. K. Mości. Później
tamtę listy Panu Herbier de La-
gny i J. W. Vice Kancel-
dowu, mi ię wedyg odpowia-
di J. W. Kanceler wistliwy
i J. W. Kanceler wistliwy,

que lui-même les réponses de Mgr le
Grand-Marshal de Mgr. le grand Cham-
berlain, ils espéraient que la rémotion
des soldats de l'abbaye de Kopyarski-
ca sans autre délai pourroit s'en-
suivre, à moins que le duc de Mgr
le Grand-Lieutenant qu'on supposoit
survenir le 5. Gbra n'y apportât
quelque retardement. Comme c'est
l'interne particulièrement de leur
à que du même dépendent beaucoup
les résolutions qu'ils pourroient prendre
sur les affaires de Pologne, j'ay d'a-
bord participé au Cardinal Lescari
de Mgr Rivara ce que ces dits lieutenants
m'écrivent, à quoy ils me re-
pondraient qu'ils se doubleront
vu que cela influeroit beaucoup
au bien des affaires qui sont sur
le tapis.

Le Pape continue à se bien

gubernować iż wsi w odwołaniu
Kotwiny i Opachowa Kopyarskiego
nieustannie w następstwie, chyb-
ko koniec J. W. Helmana Willinga,
która powiadają w samej rzeczy następ-
nie miasta J. 5. Gbra, nie bytą przy-
wzrost jaskiego opowiadania. Ponieważ
okoliczności te sągłosie dwojakiem
obchodu, że od niej zależy postawa-
wienie jej względem sprawy Polskiej,
udzielenie sobie tej wiadomości
kardynałowi Lescari i Rivara i
tego wszystkiego do li Papiusza do-
mnie pisać, na co odpowiedział
mnie, że tego odwołania nie
będzie iżak, albowiem wiecie to
współnie nie ma dobro sprawy
na stole bydlęcy.

Papier cięgiel odnowiła się
pamięć, i pisać cięgiel przy podawaniu

porter et est plein de vignerons pour
 son age avancé, il a fait offrir
 à Mr le Comte d'Arack qui doit
 arriver aujourd'hui, la réception
 usitée autre fois pour les papes les
 Prédécesseurs aux Vices Rois de
 Naples. Lors qu'ils passaient par
 cette ville pour aller prendre possession
 de leur Vice Royauté, qui consistait
 en ce qu'on va recevoir de la
 part de la ville le Vice-Roy, et
 on le conduisait au Palais Vatican
 où le pape lui a fait préparer
 un appartement; ensuite le Pape
 l'admet à une audience publique,
 et le traite pendant trois jours
 à ses dépens, le faisant pour le
 moins dîner une fois avec lui.
 Depuis fort longtemps les papes
 s'étoient exemptés de faire cette
 réception aux Vices-Rois, et on
 attribue au Cardinal Colonna cette

telle manière; chesit pomyjki tra-
 kinyo d'Arack, majqugo tu pomyjki
 d'icaj, miedny dawnygo obycaju.
 Pomyjki pomyjki pomyjki pomyjki
 in wice-Krolow. Neapolitanskich.
 kiedy pomyjki pomyjki pomyjki
 udajgo in na obzycie godowni wice-
 Krola; obzycie tu, relint na tute,
 in miasto pomyjki wice-Krola,
 prowadze go do Palacu Watykań-
 skiego, gdzie wice-Krola pomyjki
 pomyjki pomyjki pomyjki; na-
 dany dany, na pomyjki publiczne
 pomyjki, pomyjki go pomyjki
 trzy dni trzymi Krolow, i repra-
 jez raz pomyjki na obiad do
 dawnygo Krola. Atoli oddawna zain-
 chali pomyjki pomyjki pomyjki
 na wice-Krolow, a pomyjki
 Kardynatowi Colonna pomyjki
 takie pomyjki Krolow d'Arack

Pape, qui doivent être taxés.

Il s'est divulgué par cette ville que les lettres venues de France portaient que le Secrétaire du Cardinal de Noaille immédiatement après l'acte que son maître avait fait, d'accepter publiquement la Bulle Unigenitus de la manière, qu'il avait fait, s'étoit retiré dans un couvent après avoir écrit une lettre au Cardinal de Noaille par laquelle il lui reprochoit l'incongruité de son procédé, qui l'obligeoit à quitter son service pour vaguer à l'aventure au lieu de son lieu et qu'on avoit le lendemain trouvé mort le Secrétaire.

Le Chancelier de quel je faisois mention à V. Ex. dans la mienne du 6. Jbre, que le pape devoit ou, devoit expédier en faveur du Cardinal Louis pour lui donner la Surintendance et admi-

ijj cenci ^{jakoby} donowa, ^{de} sekretar kardynała de Noaille, oraz po uagniomym smu, turyo Pana Alkier mójjcie publicznego Bulli Unigenitus, a sporob jakim iy to etate, skromu iy do jedynego 2 Klasato row, napisanym list do Kardynała de Noaille, wyrażający mu niesprawiedliw takiyo postępek, dla którego imiennym iy widzi powołanie i jakoby narazem imale zionu niezgodu pominionej sekretar.

Umocowanie o którym wyrażam w. W. Pape w liście wyjm. 26. Jbra, ^{wydaue} Ktore jak mowia pnia Papie ne imie Kardynała Louis, mójjcie mu nadzwyczajny i rangę 2 nad Honorami, w k

nistrations des Douanes, a bien été
 expédié, mais il est bien différent
 de ce qu'on s'étoit imaginé, puis
 qu'il ne donne pas autrement
 l'administration des Douanes au
 Cardinal Louis, mais uniquement
 le Pape lui donne l'autorité de re-
 médier aux abus des contrabandiers
 qui se commettoient dans les dou-
 nes, sans préjudice de l'autorité
 de la charge de l'ambassadeur et
 du Trésorier général, quoique cette
 autorité que le Pape donne au Cardi-
 nal Louis paroit être peu de chose,
 on la considère pourtant icy très
 grande, pour être en la personne
 d'un Cardinal qui a tout pouvoir
 sur l'esprit du Pape, & qui non
 seulement pourra étendre son au-
 torité, mais sous prétexte de remédier
 aux contrabandiers qui empêchent
 bien aux autres, il sera bien en

nuy deuy verguis nua tortato, ale
 expetue wenny spoiob jak o tem
 mowiono, albowiem niema kard-
 nat Louis rangda nad Komoran
 ni, ale dat porucyl mu ty lko Pa-
 papobienia
 pini wladu ukrusciarnadzijsz
 nadzijszom spmerycania, eda
 najszym is w Komorach, niema
 az zuzym wozakke powagi u-
 neda Kamertinga: Podkubie-
 so generalnygo, Chociaz wladu
 ta dana mu Papia kardynata
 Cascia, eda is maty wagi,
 ubawaje se jednakie bardo wiel-
 ke, albowiem wozakke kardynata
 mywiera jzgo szlug myty w au-
 nitych Papia, niema gity lko
 itai in polsina. ale pod porucem
 rapobienia kontrabandem,
 to co wbronionem bydlu imygo,
 imie nidy i tunc, kto ma

son arbitre d'en faire comme
bon lui semblera, sans que per-
sonne puisse rien dire; ainsi les
revenus des Donnees pour le
Pape pourront diminuer, et les
coppes de ce Cardinal pourront le
remplir; cela inquiète extrêmement
le Card. St Clement, et le tient en-
core hors de Rome, mais on craint
qu'à l'exemple des autres Cardi-
naux, il devra patienter et dis-
simuler, ne pouvant y remédier
et le résoudre à retourner en
ville, comme on suppose avant
les fêtes de Noël, vu que la peste
continue qui domine toujours de
la sujettion au Pape et à ses
favoris pourra empêcher que
le mal ne devienne plus grand.

A cette occasion, permettre
may Mgr, que j'aye l'honneur
de souhaiter à V. L. pour l'af-
faire en partie à mes obligations

meo diatai, tak uni in pordoba,
bez innij wladzy nad robq; typu
eposolium, mychody a kowior innij
tyc in moga dla papia, a kufy
kardyna napetnia in; niegrollo
to milie kardynata St Clement,
i statyo niegrollo do Rymu,
atoli egdy in wrotem innij kow-
dynatu, powinien wstac i nie-
midia etyo, kiedy wrociec in
niejut w statcie, i wrociec wro-
ciec do miasta pod kowiatami
nawet Diego Nardencia, bo
ten in podburra perona. Papia
i jyo kowiatow, inie pogor-
nyi ste jenne.

By ty grobrowi, wiechaj
mi wulno bydie, ay nize sadu
obowiazkom mym, mielac i. W.
Pawe i. nacia growa na Sto.
Dyach dwigt Diego Nardencia,
wulniek powgitalowci, kowiat

obligations, les prochaines fêtes de
 Noël comblées de toutes prosperi-
 tés dont V. Ex. en est digne par
 ses rares mérites, et espérant qu'
 elle suivra de bon cœur le souhait
 qui en très ardent, implore la
 continuation de sa bonté et de sa
 le D. Puget.

litotyż T. W. Pan tak godnie
 jętyj dla iadkich przyznawanie
 zasług, a także godziwym
 i przyznaniem dobranej
 Wspaniałe T. W. Pan

Sanctus et Puget.

List 60.

Rome, le 11. Xbra 1728.

Przem, 11. Xbra, 1728. r.

Mje.

T. W. Panier,

Mr le Comte d'Arrach arriva
 dans cette ville samedi 4. du mois tetyczyo niesta wrobat, 4^o biu-
 piment. Comme il n'avait pas voulu en rien. Nierazymy papieru-
 accepter l'offre de traitement de 90 puzycia, adat in procto de kard-
 Pape, il alla en droite ligne chez le Comte Confuegos, Ministre Cardinal-
 dinal Confuegos, Ministre de l'Ex^{te} go, który wyprzedzajacymu jego re-
 perer, qui luy estoit allé au de-
 vant en compagnie de Cardinal
 d'Alban, et après dîner avec les dits
 Cardinaux, il alla à l'Audience
 Korb'a d'Arrach przybył do
 w tym i Kardynałom d'Alban, a zjadł
 my obiad z temi Kardynałami, po-
 na postuchanie papieru, który go
 przyjął zwielka godnością i mi-
 ętyj

du pape qui le reçut avec beaucoup
 de distinction et le tint plus
 d'une heure. Le soir, le cardinal
 Loricca le trouva dans l'antichambre
 du Pape à l'arrivée du comte
 d'Arrack, le quel au sortir de chez
 le Pape, alla visiter le cardinal
 Loricca, et puis le cardinal Loricca,
 ensuite il retourna au Palais du
 cardinal Linfuegos, et après avoir
 joué d'une cantate et symphonie
 très exquise, il partit vers le soir
 pour Marino, où il étoit attendu
 par Mme son épouse, la quelle sans
 s'arrêter à Rome, étoit en droiture
 venue à Marino chez le comita-
 ble Colonne qui s'y trouvoit avec
 toute sa famille, à dessein d'y ren-
 vir M^r et M^{le} la comtesse d'Arrack,
 effectivement ils s'y arrêtèrent
 deux jours pour le séjour, ensuite
 ils continuèrent leur voyage vers

godding mowit rima; kadyuat
 Loricca byt woweras a smidnolaja
 Papiatium kidy strabia d'Arrack
 puybyr, ^{as} ~~l'antichambre~~ ^{antichambre} ~~spoutuchacina~~
 odmiidit kadyuatim Loricca, po-
 tina Loricca, naityquei wrodit do sa-
 taca kadyuata Linfuegos, a po wy-
 stuchanin kautaty i symfonii wy-
 boru, odjekat mieworem do Marin-
 no, gdzie Matronka jego naiti oca-
 kiwata, ktora to matronka nie
 zabyla, ktora tam zabyla, i w tym
 projekata do Marino do konete-
 ble Colonne, umydleni tam puy-
 bytogo reaty mowia godding Hu-
 myzja Papiatim d'Arrack, i w
 tamy ^{umydleni} ~~umydleni~~ tam oca-
 dwa dni, naityquei umydleni
 do Neapolu, gdzie puybyr, i zapy-
 ne u naityquei staniu zgowia

Naples, où probablement ils seroient
arrivés en parfaite santé.

Le cardinal S^t Clement n'en pas
encore de retour en cette ville, on nous
le promet toujours avant les fêtes.

Le courrier de Naxos qui me porte icy une lettre de
ordinairement les lettres de la cour de
la Majesté, n'est pas encore arrivé,
apparemment à cause de inondations
de rivières causées par le mauvais
temps qui dure depuis quelques jours.

Leudy au matin on tint la con-
grégation consistoriale dans la quelle
l'élection de l'archevêque d'Osnabroug
de cet Evêché en la personne de
Mgr l'Electeur de Cologne fut
enfin confirmée, mais avec la reten-
tion de tous les autres Evêchés, que
l'Electeur posséde.

Trimplon & Mgr

etc. etc

Le D. Puyet.

Le cardinal S^t Clement n'avoit

tu jurer, atoli obicunje go nam
l'œuvre pour l'écriture.

Le cardinal S^t Clement n'avoit

tu jurer, atoli obicunje go nam
l'œuvre pour l'écriture.
Le cardinal S^t Clement n'avoit
tu jurer, atoli obicunje go nam
l'œuvre pour l'écriture.

Le cardinal S^t Clement n'avoit

tu jurer, atoli obicunje go nam
l'œuvre pour l'écriture.
Le cardinal S^t Clement n'avoit
tu jurer, atoli obicunje go nam
l'œuvre pour l'écriture.

Le cardinal S^t Clement n'avoit

etc. etc

Puyet.

Du moins, je fais tous mes efforts
 auprès de la Congrégation de Propaganda
 de fide et j'ai trouvé la plus part des
 Cardinaux qui la soutiennent avec bien
 disposés en faveur de la justice qui
 assiste au ludit Mr Leptychi, et
 je me flatte que le Pape ne se laissera
 plus persuader par les fausses con-
 missions de l'Archévêque de Pologne
 qui continue icy toujours son royaume
 contre les sentimens de la Congrégation
 de Propaganda fide.
 Dans le Consistoire qui se tint mercredi
 passé Mr Sotyk y fut prisonné au
 suffraganat de Lublin, après avoir
 obtenu la retention de tous les biens
 fins qu'il possédait. On m'a rapporté
 que dans le même Consistoire le pape
 a accordé le titre d'un évêché in partibus
 à un Religieux Polonois Kancis-
 cain, je ne sais par qui recommandé
 de, on ne m'a encore pu dire comment
 le Religieux s'appelle. T'imploré etc.
 Le D. Puyet.

Kardynatow przychylonych na stronie
 Staszewski wgladom promiennosci kiej
 da Leptychiego, i podzielnosci sobie
^{Papier} i ^{powodowac} ^{powodowac} ^{powodowac} ^{powodowac}
 niewiadoma, ale to nie Arystokraty
 wi Potockiemu, bezkonnemu tu ciagle
 niidze wbrew Kongregacyi Pro-
 pagandy fide.
 Na Konsystorzu odbytych w se-
 ntu trode, kiedys Sotyk, arystokraty
 na Suffraganij Lublinski, i aryst-
 maniem wyzskich beneficji jakie
 posiadat. Zapewniono mu, ze na-
 tywnie Kongregacja, adielit Papier ty-
 tut do pascygo Kancelaryi w pas-
 tibus jidowna Duchownemu Potockiemu
 w Kamienianow, niewiadomo przez
 kogo poleconemu; nigdzie indziej
 mi namowia tego Duchownego.
 Wpewiam 7. 10. Pape
 itd. itd.
 Puyet.

vouloir sejourner pour la prochaine
 fête du glorieux St Etienne à St
 Jean Lateran pour y achever de cou-
 luer les autels qui ne le sont pas
 encore.

Selon ce que j'ay eu l'honneur
 d'honneur à N. Lx. par une de mes
 précédentes, que le Cardinal. Loais
 en considération des services qu'il
 avoit rendus à l'Empereur après
 de sa sainteté, pour l'obliger à
 luy accorder, comme il a déjà fait
 la Monarchie de Sicile, avoit été
 déclaré par La Mte Impériale.
 de la maison de l'autre Baldas-
 sar Loais; à présent le sad. Card-
 nal ensuite d'une telle grace a
 ordonné selon le brieft qui court
 qu'on imprime sur les armoies
 le Pavillon, avec les ches, comme
 toutes les maisons qui ont eu des
 Papes, sont accoustumés de faire,

Chodacy S^{ty} Stefan i^o 1^o Jana La-
towski^{ego}, wielki Dyktarz i^o po-
wiesz^{ca} i^o wiesz^{ca} i^o wiesz^{ca} i^o wiesz^{ca} i^o wiesz^{ca}
i^o wiesz^{ca} i^o wiesz^{ca} i^o wiesz^{ca} i^o wiesz^{ca} i^o wiesz^{ca}

Powiadając J. W. Paucy w prze-
mówach swoich listach, że Kardynał Ca-
lizio, ma wzgląd na odwołanie ustawy
Lennarowicz pomyślał, że jego lennobarstwu
wysiedzieć. myślał, że nie, co
on już statek, Monarchij dyktuje, i
myślony został, że J. Lennarowicz
może do starożytnego domu Bel-
daczewskiego Calizio, obecnie powie-
szonego Kardynał, w skutek dyktando,
wskazant, widzą Kardynał, aby
dodać do jego kłopotów, Kaudal,
i Kłopotów, tak, jak u wyjątkach
rodzin, które miały Papież, a jeśli
tak jest, a nawet nie, jak wyjątki
kaja, to już nie będzie tyłko
Ziary, aby Lennarowicz fortuna jego

tellement que si cela est comme
on public, il ne lui manque que
la Thière pour que la fortune
soit arrivée au dernier comble de
ses souhaits et prosperités.

Le Duc Saganica qui sembloit
avoir perdu toute espérance pour la
pourpre sous le Pontificat passé,
sous celui cy pouvoit bien lui re-
naître, toutes et quantes fois, pour-
tant le mariage qu'on dit être en
traité entre la fille Guadagnola
et le Duc Corica fils de l'archevêque
ait son effet.

Les lettres de Naples nous ap-
prennent l'entrée publique du
nouveau Vice-Roy Comte d'Arack
qui a eu que les mêmes allures
a été de plus magnifiques. Le
dit Comte d'Arack en prenant
les rênes du gouvernement de la
Vice-Royauté a confirmé tous
les droits

do najwyższego Dosta i chowu
i pomyślności.

Książę Saganica który jak
by dawno, stracił już nadzieję pro-
myślności i pomyślności Saganica
może ja odzyskać w ten sposób
go, jakkolwiek będzie, ^{już} pro-
mie, które już mówią, układać
wielki sam Guadagnola, z ki-
ciem Corica, bratem Kardynała,
przyjacielem i kochankiem.

Liczy i Negocjacja do nowo-
namo i wzmocnienia i wzmocnienia
wzrostu Wice-Króla, bratniego i
racho, mającego być wiodącym ty-
m i taktów, nadzobierającym, Wice-
bie d'Arack obierającym i taktów
dow Wice-Królestwa, i taktów
wzmocnienia i wzmocnienia i taktów
i taktów Wice-Królestwa, i taktów
i taktów Wice-Królestwa, i taktów

les droits de son excellence le
 comte d'Almenara qui a exercé
 provisoirement le charge de Vice-Roy,
 entre les quels celui, fait aux Reli-
 gieux des couvents des Cleres regu-
 liers Theatins, qui porte, a ce qu'on
 dit, qu'ils ne doivent aucunement
 pour leurs supérieurs les Prêtres élus
 du Général Pinelli, mais qu'ils doivent
 être soumis tout l'obéissance d'eux
 nommés, exécuté des ordres de la
 Majesté Impériale de S^{te} Louis
 Almenara, cause entre les communes
 nautis de ces Religieux de très gran-
 des brayilleries et de divisions, et cela
 par rapport que le Pape a fait de
 son propre chef Général de ces or-
 dres, le S^{te} Père Pinelli, sans laisser
 aux Religieux la liberté de l'élire,
 on assure que le même s'en fait
 dans l'ordre des Religieux de l'Ordre
 d'un pape la même raison.

Rajmijęcego tymczasowo biskupa
 Wice-Krola; powiadamy innemu;
 zatwierdzeniu, myślnie Duchownym klan-
 setowim regularnego klanu Teoty-
 now, stanowiący jak mówią, a by
 między portuami ani unawalać ra-
 tunków portu i innych, myślnych przez
 Generala Pinelli, ale tych, którzy
 w skutku postanowienia Jego
 Lenachy, obrotu Habia Al-
 menara; co statek ię powodem wyl-
 kich zamieszkań i innych powiadamy
 temi zgromadzeniemi Duchownymi;
 a to dla tego ię papież sam unia-
 nował Generalem tego zgromadzenia
 powiadamy bpa Pinelli, odma-
 wiając Duchownym wolności myślo-
 wa od siebie. Powiadamy ię to ię
 dręce re-
 mo ię statek ię zgromadzenia, klan-
 setowim biskup, i również ię ię
 sam ię powiadamy.

Au commencement de cette semaine
 le pape a fait instruire au lar-
 dius Barberini de ne plus paroitre
 au Palais ni dans un autre endroit
 où la sainteté pourroit le trouver
 et cela pour avoir fait marier et
 consummé le mariage de la Niece,
 fille du défunt prince Barberini,
 qui n'a pas encore deux ans
 complétés, avec le fils aîné du
 Prince Colonne Carboniano. Cette
 nouveauté contre un Doyen du 1^r
 College fait du bruit parmi les
 1^r College.

Le card. 1^r Clement n'est pas
 encore retourné en ville; il continue
 toujours son séjour à Vobis.

Les lettres d'Allemagne qui
 manquaient la semaine passée
 n'arriveront qu'au commencement
 de celui par laquelle, celles que
 j'ay reçues de la cour de la

Na pomyśle tygo tygodnia
 Papier kawał ośmiadzię kardynała
 wi Barberiniemu, aby się nie po-
 kaywał w pałacu, ani w innem
 miejscu gdzie by się było. Święto obliwano
 suajdowata, a to dla tego, że my
 dat za niego, 2 dukat ^{nien} matreństwo,
 swięta synowie, i wół i wół i wół
 kija Barberini, niemaję je-
 nne dromasta lat 11 i 12, i 13,
 za starożytność kija Colony
 Barberiano. Nowość ta, dla dwo-
 kina świętego kolegium, przy kół i
 rozeta pomysł świętego kolegium.
 Kardynał 1^r Clement niewo-
 cił do tygo do miasta; iagle przybywa
 w Wobis.

Listy z Wenecji, które przybyły
 ty pomyśle tygodnia, przy kół do
 ro na pomyśle tygodnia, iagle przybywa
 od r. 1688. Nowość ta, dla dwo-
 ci 2 29. gwa; dromasta mi one
 z 1688. Nowość ta, dla dwo-

Majesté tant du St. Père, elle m'a
 prouvé que la Sté continuait
 encore son séjour à Moritzbourg
 en bonne santé recouvrant ses for-
 ces et vigueur; cette cour à la quelle
 j'ay participé cette nouvelle m'a
 tenu que beaucoup de satisfaction,
 m'assurant qu'à l'occasion des pri-
 vées fêtes de Noël et de la prochaine
 nouvelle année la sainteté de la saint
 collège seroit des vœux pour la pro-
 suite de l'unique conservation de la
 Majesté et de la Royale famille.
 Comme les mêmes lettres m'agréant
 la prochaine disposition, où étoit l'af-
 faire de la rémission des Soldats des
 Régiments de l'Abbaye Supérieure, que
 par le Prince Poniatowski ordonne-
 roit aussitôt qu'il le voit mis
 en possession de l'commandement
 des armées de la Couronne, j'en
 ay d'abord porté la nouvelle

Moritzbourg w Dobrym i zdrowiu,
 przychodząc do ręki: Księstwa; i w
 tutej, którym otwiera się dozwolenie, o-
 wiadując mi tego powodu swoje
 ukontentowanie, sądzić, że mi
 i z ochotą: nadchodzących dni
 Bóg Narodzenia i święto ro-
 dów, tego świętobliwego i święte-
 kolegium, zaniwa modły o pro-
 myśle i dążeń i nie J. K. Mo-
 ści i całej Królewskiej i rodzinie.

Pamięć ta sama listy do-
 mości mi o dobrym stopniu na którym
 strasze ^{argh} yrawa odwołania wojaka
 zmagają. Brachwa Kopywici-
 niego, którym odwołanie natychmiast
 zamyśli J. K. Poniatowski i koro-
 nyli obywateli i wódców krajów
 koronnych, może być uważany
 ten o ten Kardynał Łowczy
 i kłótnia i tacy, oraz innych

au Cardinal Secrétaire d'Etat, et autres Ministres de Sa M^{te}, lesquels m'ont dit qu'ils n'en avoient encore rien appris de Mgr le Noire, ils m'ont toujours assuré que ce fait étant si sûr, contribueroit beaucoup à dispenser amiablement les autres matières qui étoient sur le tapis pour la conclusion de l'accord projeté, ayant à cette occasion représenté à ces Ministres ce que Mgr le Noire lui-même de Lagny m'écrivait des assurances, qu'on lui avait donné pendant son séjour ici, qu'il seroit l'accord projeté, ou laisseroit à Sa M^{te} la libre nomination sur toutes les Abbayes de Roquennes de la L^{re}. Secrétaire et Mgr Rivet on s'est bien confirmé la même chose, entendant parler de celles des Abbayes qui seroient accordées en commendam, mais non pas de celles qui seroient in titulum, sur quoi elles se faisoient par l'élection des moines la nomination ne pouvoit avoir

pour Ministres L^{re} Secrétaire d'Etat, et autres Ministres de Sa M^{te}, lesquels m'ont dit qu'ils n'en avoient encore rien appris de Mgr le Noire, ils m'ont toujours assuré que ce fait étant si sûr, contribueroit beaucoup à dispenser amiablement les autres matières qui étoient sur le tapis pour la conclusion de l'accord projeté, ayant à cette occasion représenté à ces Ministres ce que Mgr le Noire lui-même de Lagny m'écrivait des assurances, qu'on lui avait donné pendant son séjour ici, qu'il seroit l'accord projeté, ou laisseroit à Sa M^{te} la libre nomination sur toutes les Abbayes de Roquennes de la L^{re}. Secrétaire et Mgr Rivet on s'est bien confirmé la même chose, entendant parler de celles des Abbayes qui seroient accordées en commendam, mais non pas de celles qui seroient in titulum, sur quoi elles se faisoient par l'élection des moines la nomination ne pouvoit avoir

avoir leur, ce sont des les lenti mien me mien.

ments de l'Etat Ministres.

Umanum J. W. Pauer,

J'exploré des etc etc

de etc

Puyet.

le B. Puyet.

List 63.

Receveur le 1. Janvier, 1729.

Przem, l. Etycia, 1729. v.

Mgr,

J. W. Pauer,

Par mes precedentes du 13. et 20.

Przemien listami mien 212

que j'ai l'honneur de requierre.

i 20. Ghar, mien, laccy d'ecien

à V. Et. que l'absence du Cardinal

J. W. Pauer, & o mien mien d'otyl

St Clement au quel la Deputé de

Kardynale St Clement, de l'otory ad

la Majesté sur le précis de demandes

recomandé l'otyl Deputé J. W. Mo

que la Majesté et la Nation feroi

le mien mien trien idai J. W. Mo

ent à cette locc, pour parvenir à

i Karode, amien mien de l'otory

un concordat ferme et stable, etoit

de mien, celui mien i l'otyl

adrien, que j'avois recue à bon

dy, le Dyne ten mien mien Mien de

Puisque Mgr le Cardinal Alexan

ksan d'otyl, l'otyl mien, l'otyl

de son frere, du quel on l'absence

de premier, je me sors ordinairement mien mien mien, mien

pour avoir comme au luy l'atta mien mien, mien mien mien

chacien et rebi, pour les interets. mien mien i gortinore de mien

de la Nation, il opéra effectivement
 en exécution des ordres res-
 pectifs de la Régence avec beaucoup
 d'empressement et attention auprès
 de la Congrégation Concistoriale
 super rebus Polonicis, comme V.
 Ex. aura eu la bonté de voir dans
 ma précédente de 24. Jbre, et com-
 me j'informais en même temps
 par lettre Mgr le Cardinal S^{te}lle
 ment de la dépêche que j'avois re-
 çue de la Majesté pour lui et
 comme quoy en son absence je
 l'avois remise à son Excellence
 Mgr le Cardinal son frère, par
 rapport que la Congrégation dans
 la quelle on devoit répondre sur le
 précis de l'indite demandée, et
 la Majesté étoit imminente, et
 ne me permettoit pas de pouvoir
 attendre son retour comme j'au-
 rois souhaité, je l'informais en-
 suite de la tenue de la Congr^e.

nałob polski, i wamij mury, i pra-
 wit ię w mykonacimie krolowickim
 polowi J. H. Moisi z wielką ułtaw.
 ię i radowa, przy kongregacyi
 konystorskiej super rebus Polonicis,
 jak to J. W. Pan Tarkawie zobaczę
 widział i w piśmie tym
 ię i 24. Jbre, ^{apartamentu} i wreszcie odczyt
 donositum listem kardynalski S^{te}lle
 ment w tymże samym czasie i odczyt
 ię i de tymo dyspens od J. H.
 Moisi, i w tymże ię kardynato-
 wi, bratu jego, ile tyo ię kongrega-
 cyi na listy miały ię w tymże
 ię i traci mykonacimie ię daci
 J. H. Moisi, byta bardo ważna, i
 nieposiadata ułtaw na jego powo-
 tati jak tobie tyo ię tym; donositum
 ię i potem o odczyt kongregacyi,
 tudzież o nakazany oglądni ię ty
 ię ię, i nam obu kardynalski
 Aleksandrem odjmonowato mo-

gation et du secret imposé à la me-
me, ce qui auroit été au Cardinal
Alexandre son père et à moi le mo-
yen de pénétrer ce qu'on y avoit
pu répondre.

J'ai présentement reçu l'hon-
neur d'humilier à V. Ex. copie de
la traduction de la lettre que ce Car-
dinal m'a écrite en réponse ci-jointe
lit. A. Son retour est encore incer-
tain quand il s'entrevera par rap-
port qu'il dépend de tous au quel
le Pape prendra la résolution de don-
ner les domaines de ses états à
forme; comme le Cardinal s'élè-
ment considère cette résolution pré-
judiciable au public et au Pape
même, et ne veut point se trouver
à Rome lorsqu'elle aura lieu d'
fut ne voulant pas y opposer

ni s'opposer.

avoir des idées et ce n'est ni
état.

Obtenir mon honneur, et qu'il
W. Pape. Kopia maktmanowa, Kopia
lista pisanego do mnie przez tego
Kardynała w odpoledni, lit. A. Nie
wiadoma jemu kiedy jego powrót
nastąpi, bo to zależy jedynie od tego
Kiedy Papias postanowi wyjechać
Romem i wrócić, ponieważ w Rzymie
nie. Ponieważ Kardynał s. l. ller
niech najdziej to postanowienie
ułożeni dla ogółu j. a. dla
pisanego Papias, niech pod
pore najdziej i w Rzymie
Kiedy on wróci i będzie, nie
najdziej czego ani w tamtym
czasie ani myślenie na to.
Listy z Niemiec mające
myśli pisanego tygodnia, ude-

L'abbaye Coprivnice aussitôt qu'il se le voit mis en possession du bien, et de la couronne; dont le Noue devoit espérer en recevoir la nouvelle par la réception de précédentes lettres du Comte Poniatowski. Mais cette Cour attente avec grande impatience la 1^{re} nouvelle, par la quelle M^{rs} le Noue étoit pouvoir plus qu'il terminer heureusement les autres matières touchant le Concordat que la Majesté et les Ministres touchent conclure avec cette Cour.

En suite de ce que j'eus l'honneur de représenter à V. Ex. par ma précédente du 18. du courant, que le Pape vouloit nommer le Regne in partibus, ou certains Réligeux Polonois, Francoiscains, dont je n'avois pu pénétrer le nom, ni de qui recommander, par

tytu obecné dowództwo nad wojtkiem chorocim, v. d. m. 1790. diuwait ię Nuncyus jak sam mowit, odbraci wiadomości najpiękniejsem listem od J. W. Poniatowskiego. Dwór pisał tutaj, że wielka niecierpliwość odczuje ty wiadomości, które ma być następnie Nuncyusowi nadieć najpiękniej 90. Łatwiej niż innym okoliczności tyżych ię koncordatu, które J. K. M. i Ministerowie zawarli węgier i d. m. 1790. tutaj. W dalszym ciągu tyż, co mianem samych J. W. Pami d. m. 1790. p. m. 1790. listu z 18. b. m. ię Papi, mianowicie chciat M. ię in partibus jakiegoś d. m. 1790. Polonois. Francoiscains, którego n. m. 1790. d. m. 1790.

j'apprends que Mgr le Comte
 Poniatowski étant récemment
 arrivé à Leopold, il y avait été re-
 çu avec applaudissement par une
 bonne partie des officiers de l'ar-
 mée, qui lui donnaient venue à l'en-
 contre; et que d'abord après avoir
 pris possession de la charge de Re-
 gimentaire, avait ordonné la re-
 motion des soldats de l'Abbaye
 de Caprimuccia. Comme cette nou-
 velle étoit fort intéressante pour
 cette Cour, j'en ai d'abord informé
 le Cardinal Lercaro & Mgr Bi-
 sion, lesquels en avaient été aussi
 prévenus par les lettres de Mgr le
 Prince, et ils m'ont assuré que
 ce motif pour la sainteté un com-
 plément de toute satisfaction pour
 la nouvelle armée, et qu'elle lui ait
 aussi un très bon effet pour l'heu-
 reuse conclusion de l'affaire.

tany był tam oddzielił przez wiat-
 ką łazni w tej oficerów armii, na prze-
 ciw niego wytych, i że przez tyfko
 objął wtedy Regimentarza, natych-
 miast zajął odwołaniem wojłki
 z Obachwa Kaprymucciego. Poniato-
 wski na ten raz dawał tutaj
 obchodzie, dozwolenie o tym przez
 Kardynała Lercari i Biskupa, któ-
 ry przyzwolenie, że o tym M. N.
 przez listami swymi; oświadczył mi
 o tym, że to najniebezpieczniej dla tego
 było obywateli powinszowanie
 nowego wojska, a razem z tym
 najniebezpieczniej dla wojska
 przez Tus-labonata, byle
 tyfko Narod zechciał umiarko-
 wanie obywateli wojska, z tym
 w tym dawał i gdzie, ob-
 runajęcych i najniebezpieczniej

J'ai aussi pûnté qu'en réponse à
M^{gr} le N^omme on auroit laimé à son
arbitre de donner ou refuser le ladt
titre d' Excellence à M^{gr} le Vice-Chan-
celier, en vertu de quoi S^{te} M^{gr} le Vice
Chancelier traite, comme et est roy-
able M^{gr} le N^omme avec le titre d' Ex-
cellence. M^{gr} le N^omme devrait aussi
le traiter également d' Excellence.
C'est le sentiment de quelques uns
des Cardinaux avec lesquels j'ai
parlé sur cette matière.

M^{gr}, le t^ous approche à ce qu'
on m'a écrit que se doit tenir le se-
nat^{us} consilium; ayez la grace de
vous souvenir de moi pour une
augmentation de mes appointements,
comp que la République m'accorde
présentement - étant très malade
pour que j'y puisse servir effica-
cément.

Imptore M^{gr} etc etc
le B. Puget.

Dratam iq, ie u odprawidi Nam-
cytationi, dajam m^o do woli Janu-
anawania-
ia. lub odmarwiania tygo tytuta
Excellencyi T. W. Wice-Kancelarii,
na m^ory azy, jaidi T. W. Wice-Kan-
cler tytutowanie bydie, no jst prodo-
biam, Excellencya, M^ore Nuncyus;
M^ore Nuncyus r^ownie nicodemoi
m^ore prodo banyo tytuta. T^olue jst
danie nicheloych kadykatow, r^oltoni-
m^ore m^orwitow m^otygi p^onducowic.
Ibtar iq uat T. W. Pance, u

ktorym jst m^orwicow m^ore, odye iq
ma senatus consilium; r^ore p^onto
T. W. Pan p^oamistae o p^oamistae
p^oamistae m^ore; albowiem obowiaz p^oam
M^ore p^oamistae adielana m^ore, n^osto
jst k^ore p^oamistae abym m^ore m^ore
m^ore jst d^ore.

Up^oamistae T. W. Pance
id. id.

Puget

La traduction de la lettre de
Card. S^t Clement au R. P. Sigis.
le 16. Xbre, 1728.

Stumarskie listy Kardynała
S^t Clement do Jana Sigis.
le 16. Xbra, 1728. r.

Antique je ne cache point
précisément le résultat de la con-
grégation qu'on a tenue à sujet rebus
Polonil, je prévois cependant fort
bien des articles, que vous m'avez
envoyés qu'il ne peut pas avoir été
très heureux. Je vous confesse que
je n'en ai jamais conseillé de les
présenter tels, qu'ils sont, sans en
avoir auparavant fait à la Cour,
et à les Ministres une sincère
présentation des méchantes con-
grégations qui en pourroient dériver
Vous qui connoîtrez fort bien le
pays, pourriez facilement connoître
si je dis la vérité; ce qui me dé-
plaît, c'est que le monde sera tou-
jours d'opinion, que les bravilles

Zakochanie nie niewinno
magnatów odbyły Kongregacyi tu-
per rebus Polonil, wnowe aboli-
pe artykulach jakie mi Wacław
zatęczył, nie niczadno musiał być
pomysłowy. Wyrażę Wacławowi
niecierpliwym nigdy niegdy nie
miedzielić podobnych artykułów
bez uprzedniego wystawienia do
rozwagi i Ministrom, i w nich
bych skutkiem myślenia
mogą być. Wacławu listy dobre
Tutaj, Tutaj, Tutaj, Tutaj, Tutaj
Niedobrze jest, nie
entendre, je ne sçait, comme j'ay
ma, le statut et l'avis de l'au-
porrois,
nisi byty tyłko protestacja,
albowiem

n'eût rien de ce qu'on pourroit
leur procurer. Vous vous souven-
rez de ce que je vous ai tant de
fois dit, que Mrs des Polonais se
repentiront un jour d'avoir laissé
échapper le parti qu'on leur a
offert sur les Abbayes, parce que
les uns changent tous les jours,
de ce qu'on peut obtenir à présent
avec facilité, pour l'avenir, peut-
être sera difficile, et presque impossi-
ble.

tego, co by mogło być dla nich mo-
żna było. Przecież to sam Woi-
sław, co mu tylekroć mówili, że
Pawłowi Polacy pisałają kiedyś
tego, że stracili to, co im dawano
wzamiem za brachwa, bo czasy
codziennie zmieniają się, a co
takoo myślenie dziś, wczoraj, nie
myślenie, gdzie może być trudniej
i prawie niepodobnem.

Liit 64.

Rome le 15. Janvier, 1829.

Brym. 15. Styria; 1729.

Fig. 2.

J. W. Parkman

En suite de ce que j'eus l'hon-
neur d'humbler à V. Ex. par ma
présente de la semaine passée au
sujet de la Métropole de Russes
à la quelle il avoit plu à S. M^{te}
nommer Mgr Leptychi, lequel

Wielkiemu księciu Litwy, w imię
twoje i ciębie. Złoty. Wzrostu
miałem kieszonkę z wosku i z
gładką, w pódziemną Metropoli.
Prawdziwą, który podobało się do R. M.
obraci księża i księżka, N. K.

Après que le la^r Albani eut
reçu l'ordre d'intervenir par la susd^{te}
Congrégation, il voulut avant la
tenue de la même, d'arrêter les oppo-
sitions qu'on pourroit produire
contre la personne de Mgr
Lefebvre, il apprit qu'elles consi-
stent en trois points: 1^o la con-
grégation n'a pas le droit de
Religion; 2^o qu'il n'a pas été
canoniquement élu par le col-

Kardynał Allan: odebrany pole-
cenie zawiadania o tej kongregacji,
iżdat, przed jej posiedzeniem, wiedeń,
jakkie są sprawy przeciwko księdzom
członkom wyjątkowych księdzom
szarych; i dwudziestą i pięć
nuty 6 w trzech punktach są zawarte:
1^o Pojędzenie jest w do wiary, 2^o i
niebylek kausuieru obrany, 3^o
Kolegium Niekupów, 4^o
lub, i w kongregacji Projezau-
dy fide więcej wydane wyroków,
ustanowionych, i jakoby Niekup

l'age des Evêques Grecs, ou qu'il
 y avoit plusieurs d'entre de la loi
 Gregation de la supériorité. fâché,
 qui ordonnoient que les Evêques
 et Abbés Grecs ne doivent ^{prouver} prouver
 à aucune election soit de Metro-
 polite et autre Evêque sans précé-
 demment en avoir reçu la permission
 de l'ordre de la susdite Congrégation,
 ce qui n'ayant pas été observé
 dans le cas présent de Mgr Sep-
 tycki, on prétendoit que son election
 n'étoit pas légitime, et l'on lui
 opposoit 3^o qu'il n'étoit
 pas de l'ordre des Basiliciens. Sur
 les deux oppositions qu'on faisoit
 à Mgr Sepycki, Mgr le Cardinal
 voulut conférer avec le père Ra-
 danoski, qui a soin des affaires, et
 de l'expédition de Mgr Sepycki,
 et avec moi. A la première oppo-
 sition

i Opaci Wcecy, niemieli wply
 zamydai indygn oborem legde
 Metropolitalny legde Bickujem,
 bu upiedniogo w tym prawowalnia
 i rokawa tyje Kongregacyi; co
 gdy nietylko zachowaniem w obu-
 rzeniu przymuszam kieda Septykijem
 go, smeto kieda w obor tygor nie
 jst prawowym, bo nietylko catholici-
 ty, 3^o ze niemieliat do egromadu
 mia Marilianow. Nad, zastrze-
 zeni, kieda Septykijem upiornym
 ni, Mgr Kandyat romonijci w
 prazyst 2 opaci Radanoskiem
 traduczym w interesami w osz
 zierania interesami kieda Sep-
 tyckiego i upiorniciem onych.
 Na pierny zast, co do wiary,
 kieda Septykijem upiornym
 Opaci

<p>entièrement considéré comme fils d'un ordre. Toutes ces raisons ayant suffisamment satisfait le Card. le bon, il nous assura qu'il s'en re- venait de son voyage dans la Congre- gation, mais il nous dit, qu'il n'était cependant pas sans crainte, par rap- port qu'il était informé que plusieurs Cardinaux de la Congregation de No- paganda. lide, étaient sortis pour l'archevêque de Potosi, qu' on voulait établir administrateur de la métropole, soit en faisant partir pour en lui donnant l'autorité de faire exercer cette administration par son officier, ou Vicar Général, que l'administration que dirige le Vice-roi avait été établie en la personne de Mgr Sagytiki avait été reprochée. de lar- dinal nous dit encore, qu'il craignait fort que la Congregation n'ordonne</p>	<p>provoquant tous, carqu' pas hardy, et vite le dieu n'ay, unje unje ne Kongregacy, abz rarem powindiat, et ilus my- ellien nie jek bet obaw, albowia dumindiat nie ie wiele hardykatow 2 Kongregacyi Propagandy lide la myshlyuyski Anglikskoyam Potosiennu, ktorego chcieli robic administratorem Metropolitalnym, czegz go albo znowz wyslanie, albo dai mu w tade upiecznie ta administracya, przez podstat- nygo lub Generalnego Wikaia, na tudzi i. dany administracye, przez Nuncyusa Kieda Suptychiennu odnosząc upietnie: Hardykat po- windiat nam jenne, ie macus ty lka alhy Kongregacya nie polcita Nishkoyam Ruskian fort que la Congregation n'ordonne</p>
---	---

Le M^{te} ne changeroit en aucune
manière, il me répondit, qu'il feroit
tout son possible de la soutenir dans
la Congrégation, mais qu'au cas il
pourroit, que la Congrégation ne
prit aucune résolution contraire, et
tâcheroit de la porter à en écrire à
M^{on}seigneur, pour qu'il eût à répon-
dre à la Majesté les sentimens et
les raisons, qui assuroient à la Congré-
gation.

Les lettres que j'ai reçues, de M^{on}
seigneur de la Cour de la Chapelle, sont
de 24. Xbre, car les mêmes aussi bien
que par celles de la dernière lettre
j'apprends la confirmation de la re-
motivité de l'abbaye de
Lupatunna, que M^{on}seigneur a aussi
particulièrement agité à la gloire
de la Majesté, comme je n'ai pu
comprendre par les dires que m^{on}
ont tous les Cardinaux Lencari,

a va mi nato odnelt, ie wnet-
hich dolny itawai ably ja ichymai
na Kongregacji, a w najgornym
raniu portawa in ably Kongregacja
nie przeciwnego niepostanowita wtytu-
miedzi, odwrotu w ty pismach
do Nuncyusa ielam poudawie-
nia J. K. M. o jz danie a wtem
powodach uwagadniajacych do Kon-
gregacji.

Odebrane listy portatunij pouty
od dworu J. K. M. 14 i 24. grudnia;
pocz wick jak pocz wick tygodniowch
dowiaduje in o postanowieniu odwo-
tania Konfiskaty Opactwa Kopy-
wiedziogo, ktore M^{on}seigneur
nadeslystacem chlubnie dla J.
K. M. jak to wozumianem ze stow
mowionych in mui, Kardynalom
Lencari, Olivieri, i Lencadiui'ego
i M^{on}seigneur. Przetem rownie

Olivieri et Corradini et Mgr Rivie-
ra. Le Pape a ainsi exigé et exi-
gèment que Mgrs les Grands
Maréchal et Chancelier aient
tenu pour donner cette satisfac-
tion à Sa Sté, la louant et rendant
justice à tous les autres, l'ys de Ro-
logne, qui avaient été part à ce
fait, ajoutant qu'il se flattait de
pouvoir venir à bout de ces autres
négociations au sujet du Concordat
sur les Jur-Prélat et de libérer
en général ce qui comme j'ai apper-
çu fait un très bon effet dans le
esprit des Ministres de cette Cour.

Ministres Mgrs etc etc

le D. Puget.

List 65.

Mgrs,

En suite de ce que j'écris l'hon-

wystawiat unistorawie J. W. Ma-
netik W. i Kauliak W. prapierzy,
aby sprawie prapierzy Tygo Lary-
tobliwoni, mychwalajze ich, oddajze
rownie sprawiedliwosc inuym Panom
Polekum, litom, wrigli. adriat w ty' oko-
liawoni, i do dat, ie ma nadziye
rychtygo koina wnellich inuym
negocjacyi w prapierzy Koutawa-
tu Jur-Prélatu i w ogólnosci
Opisze, to jak uwarowien, wistlich
wobito wstawic na uchybie Mgr-
wisthoni dwom tatyngom.
Upoznam J. W. P.

id. id.

Puget.

J. W. P.

W Dalnym ciagu tygo, to uwar-

heur d'humbler à V. L. par ma
 précédentes de la semaine passée de
 démarches que j'avois faites en execu-
 tion des ordres royaux de la Majesté,
 touchant la Métropole des Evêques de Po-
 logne, j'aurai celui de lui représen-
 ter que lundi au matin il y eut un
 congrès chez le Cardinal Alexandre
 Albani entre le Père Radanowski
 qui est Procureur des Missions de
 Pologne et frère de celui qui
 est Supérieur du Collège Pontifical
 de Liopol, et moi. Le S^{te} Père
 Radanowski présenta au Cardinal
 Albani plusieurs lettres tant de la
 Majesté que de M^{rs} Lesztyński Voyevode
 de Liopol, et de S^{te} Ex^{te} M^{rs}
 Kirski Métropolitain, Lequel
 ensuite de contentement de la
 Majesté avoit délégué avec de
 son droit pour son Lieutenant

son vicaire de vice J. W. P^{re}mi
 er prêtre de mon lieu et abieztygo ty-
 godnia, o starannie moją wyjecha-
 jąc doleświec roztany J. K. M. angli-
 can Metropolitę królicki w Polce, ni-
 gnień zawiadamiam go, że w po-
 niedziałek zrana odbyła się rada u
 kardynała Aleksandra Albaniego,
 Trójna z b^{ie} Radanowskiego, b^{ie}-
 dzezo Petramocentium Nitzyi gra-
 lich w Polce i bratem Superiora Ko-
 legium Papialiego w Liwocnie i mnie.
 Pomianow^o b^{ie} Radanowskiego pre-
 stawił kardynatowi Albaniemu wie-
 le listów króla i J. K. M. króla, i króla
 Lesztyńskiego i króla króla i króla
 Kirskiego i mnóstwo M^{rs} Kirski Me-
 tropolity, który króla i króla J.
 K. M. mianował na jego b^{ie}go
 koadjutorem moim Metropolital-
 nym wyznaczonym tego króla

par la sainteté les sud^{ts} d'uy les-
d'icelles pour intervenir à la con-
grégation, j'ai tenu d'espérer que la
royalle nomination de la M^{te} en
faveur de Mr Leflydi aura son ef-
fet.

Je ne reçois les lettres de la cour de
la M^{te} que présentement, que j'envoie
mon paquet à la poste, elle sort du
20. Xbre.

Toutes les nouvelles de cette cour
sont que le Sape. qu'on a fait venir
en age ne perde rien de la vigueur na-
turelle nonobstant les frictions qu'il
fait tous les jours dans les Eglises en
consacrant les autels, pour quel effet
il a continué pendant plusieurs jours
à séjourner à St Jean Latran, afin
d'achever de consacrer les autels,
qui ne l'étoit pas encore fait. La
sainteté a ce qu'on assure a ordon-
né les préparatifs pour son prochain
voyage de Benevent afin d'y aller d'y
faire un court Provincial.

Simpleton chie de etc. etc.
le D. Regent.

devons Kardynatou na ty Kongre-
gacyi, to ipodienoum iq. ie ^{pari-}
~~le~~ ^{ika} Nominanga J. K. M. Sta
Kispa Seytychigo, Khatliem curien
nova rotamie.

W ty chivili odhienoum lity od
devons J. K. M. la une 2 20. Xbre,
romme nity chivili inprocuram nup
na poite.

Les nouvelles an tatejaga, devons
jet se papien jathohuick en tale
podentym mielle, myna in neryo,
poumimo en traducition jathie co-
dienne odhywa po Khatliach,
poumigenje attace; nity en colu
lillea Dui bavit co St Jean
Latranishigo, aby d'achievé po
saignance tam, et n'achievé co
nyde jume ottany. Deyo l'achievé
moie jath enqaja, n'achievé pouy-
die puygote. n'achievé de n'achievé n'achievé
jath pou droiz de Benevent, ^{pari-}
ma jath n'achievé etoigé vade. Pro-
vincial. ^{pari-}
Mam ranyt it. le
Regent.

Rome, le 22. Janvier 1729.

M^{rs}.

La Congregation de Propaganda fide
particulière qui doit connaître sur
l'affaire de la Métropole de Kijow, se
tient dimanche matin 16. du courant
dans le Palais du Card. Nicolo Spinola;
les Cardinaux qui qu'y interviennent
sont les Cardinaux Davia,
Pico della Mirandola, Nicolo Spinola,
Petro, Albani de Caraffa. M^{rs}
Ampholi secrétaire de la même, re-
présente aux Cardinaux la mort du
Métropolitain de Kijow, et tout ce que
s'estoit passé de son vivant en fa-
veur de M^{rs} l'Evêque de Leopold
Siepitycki pour l'établir Coadjuteur
de cette Métropole, et comme quoi
M^{rs} le Nonce après la mort du
Métropolitain, avoit donné l'ad-
ministration de cette Métropole

M^{rs}, 22. Janvier, 1729. v.

J. W. Pavier.

Kongregacya propagatua Pro-
pagandy fidei majestati corporali
Imperii, Metropolity Kijowskij,
zawieszona puentego tygodnia rano,
16. b. m. w palacu Kard. Nicolo
Spinola; uchodzący do niej kardy-
nalscy byli: Davia, Pico della
Mirandola, Nicolo Spinola, Pe-
tro, Albani i Karaffa. M^{rs} Am-
pholi sekretarz o niej, domiast kawa-
dyntowa o śmierci Metropolity Kij-
owskiego, i o wszystkich co się sta-
ło w jego życiu, świadcząc za Ni-
mą. Dwóch kardynałów Siepitycki-
na koadjutora tyż Metropolity; i
jakże M^{rs} Nuncyus po śmierci
Metropolity, powierzył administracy-
ę tyż Metropolity tenemu Pi-
etrusowi dworskiemu kawa-

au Sud^e Evêque de Leopol Segtycki;
 en suite il produisit les instances des
 Bénédictins au sujet de la Métropole,
 et les oppositions contre la personne
 de Mgr Segtycki, comme aussi les in-
 stances qui faisoient l'Archevêque de
 Potock.

Les raisons que Mgr Ruzicki pro-
 duisit en faveur de Mgr Segtycki
 étoient : 1^o Dans la recherche
 que faisoit le défunt Métropolitain
 de la personne pour son Coadjuteur,
 l'Archevêque de Potock, l'Archevêque
 de Vélis, 2^o Dans l'élection faite
 de la personne par les Archevêques
 dits, 3^o Dans la prière formée
 à l'avantage de la personne par
 Mgr le Nôtre, 4^o Dans les instan-
 ces et témoignages avantageux que
 plusieurs des Grands de Pologne fai-
 soient de la personne, 5^o Dans

tychinnu; następnie przedstawił
 prośbę Bazylianusza co do Metropolity
 tudzież samoty pryncesa wielkiego
 Segtyckiego, następnie prośbę Ar-
 chebiskupa Potockiego.

Prystanek powody przez Mgr
 Ruzickiego za księdza Segtyckiego
 były następujące: 1^o ie samoty Me-
 tropolita obrat go. Koadjutorem sam-
 oim jako najgodniejszego, najdostoj-
 nszego i najgorliwiego utowicze,
 2^o ie również wybrany był przez
 Archybiskupa Dytowa, 3^o ie na kony-
 jacych pryncesa wielkiego i na grom-
 nym Mgr Nuncyatur, 4^o ie
 wielka liczba szlacheckich i szlacheckich
 daty o nim najgromniej i wiodąc,
 5^o ie Mgr Nuncyatur przedstawił
 go nam wyjątkowo i wyjątkowo. Wi-
 elkość szlacheckich do Admini-
 stracji Metropolitana, 6^o

ce que Mgr le Duc de Noailles s'avoit pré-
féré pour l'administration de la the-
tropolitaine aux autres Evêques d'ici, et
6°. En ce que Sa Majesté par sa ro-
yale nomination souhaitoit que ce
fut lui préférentiellement à tout autre.

Les oppositions qui furent pro-
duites contre la personne de Mgr Sa-
phydi rologieux : 1^o Sur ce que l'élec-
tion faite en la personne n'étoit pas
canonique par rapport qu'elle avoit
été faite tumultueusement, 2^o parce
qu'elle avoit été faite sans la pré-
ventive permission de la Congrega-
tion de Propaganda fide, ce qui étoit
contre les anciennes dispositions et pré-
scriptions du S^t Siège et de la Congre-
gation de Propaganda fide, qui or-
donnoit qu'avant de tenir de sem-
blables élections, le Métropolitain
et autres Evêques devoient pri-
mièrement en demander la permissi-
on

ie wunie N. K. Mrie, Krolew-
tha iwa naminayz zanyuta
Kazy kulewih.
go. meconge go and wawelichy kar-
doy iungo.

Zauważyć myturowe prawnie kuy-
 de. Rezydentem był taki: 1°
 że dekret jego uchyła kanoni-
 ką, bo była bawiliwą, 2° że odchyła
 się bez ^{prawnego} porzucenia
 Kongregacji Propagandy, gdzie
 co było wbrew danym wy-
 dektom i pryncypiom Stolicy Aposto-
 lskiej; Kongregacji Propagandy
 gdzie, ustanowił w ¹ takim dekrecie
 odchylenie się niemogę, bo z nim
 Metropolita i inni Biskupi baw-
 niekiedy mieli pozwolenia. W ty-
 m Kongregacji Propagandy
 de, 3° że Mos. Nuncjusz nie
 miał prawa ^{obrania} ~~złoty~~ ^{po nim}
~~niemogę~~

la permission à la Congrégation de Propaganda fide; 3^e que Mgr le Noire n'avait pas l'autorité de déclarer le dit Sieptycki Administrateur de la Métropole au préjudice de l'Archevêque de Pologne, qui avait été Administrateur de la Métropole vacante par le décès de Zamojski; 4^e que la personne de Mgr Sieptycki doit être regardée en fait de Religion, par rapport à plusieurs documents qui se trouvent dans l'Archive de Propaganda fide contre cet Evêque, qui le prouvoient être Schismatique; 5^e que Mgr Sieptycki n'ayant jamais été dans l'ordre de Basilien, en vertu de la Bulle de Clément VIII, et ne pouvant pas être Métropolitain. Ensuite Mgr Buzpoli presenta les instances que faisoient les Basilien, et l'Archevêque de Pologne demandoit d'être mis en possession de l'Administration

promissionu kieda Sieptyckiyo Administratorem Metropolitalnym i kieda Arcybiskupa Poleskiego, kieda Administratorem Metropolity wawonskiego, podług Synodu Zamojskiego. 4^o ze wiado kieda Sieptyckiyo podjmanno byle do wiary, z powodu ze wiele dokumentow znajdujacych sie w Archivum Propagandy fide swiadczyly, jako by on byl Schismaticzny, 5^o ze kieda Sieptycki niebyl w miazge re zgrzeszenia kiejz Bazylianos, nie mow byl Metropolity wawonskiego bialki Klementas VIII. Nactymie Mos Bazylii przedstawit prochy Bazylianos, a Arcybiskupa Poleskiego i edat aby go zgrzeszenia w powiadanie Administrationi Metropolitalnej, na mocy artubucy

tion de la métropole en vertu de la
prescription du dernier énode de
Lancôt, confirmé et ratifié par le
St Siège.

Je sais que les Cardinaux firent
avec longueur à examiner chaque
chose pour et contre, et que plusieurs
penchoient contre Mgr. Semydski pré-
sents de S^{te} oppositions contre
la personne, et favorisoient l'Ar-
chevêque de Pologne, et les S^{rs} Ca-
rдинаux en leurs instances par un
principe de Religion, mais le Cardi-
nal Nicolo Spinola, qui s'étoit
préparativement bien informé et
présenta des raisons qui avoient
eu à Mgr. Semydski, ainsi que
le Cardinal Alexandre Albani, leur
représenta si bien l'insuffisance
de S^{te} oppositions, contre la
personne de Mgr. Semydski, leur
faisant comprendre que Notre
S^{on}brage qu'on avoit de

rozporządzenia ostatecznego dyao-
du Łanajskiego, zatwierdzonego
i ratyfikowanego przez Holę Apo-
stoliha;

Wiem że kardynałowie i biskupi
rozpatrywali nieś kaidę za i prze-
ciw, i że wiele innych przeciwnych
było księdza Siergiejkiemu, opiera-
jąc się na jego przeciwnych argumentach
przeciw niemu, i pomyślałem iż
na obrotu Arcybiskupa Piotrowskiego, tu-
ż ^{po} śmierci
Dionizy Kijij Batylianowa, że mógłby
wziąć, ale kardynał Nikołaj Gromyko,
którego wyznaczenie oświecili i przekonali
o pomodach świeższych za księdza
Siergiejkiem, wyprawy nadto kardynałom
Aleksandrem Albaniem, tak dialekt
militarysty i „indotestacjo” ra-
nion, księdza Siergiejkiemu wypro-
szyć, wytknąć i podjąć
podać na niego rozkazy i
wzrost, byle by pochodziło z niego

Auctoritate sedis Apostolicae, ils
ont aussi écrit qu'on doit procé-
der à une nouvelle élection du Me-
tropolitain revu des anciennes
prescriptions du 1^{er} Siège, ou qu'elle
celle qui a été faite sur la personne
de Mgr Legitzki ne pouvait sub-
sister tant parce qu'elle ^{est} ~~a été~~ faite ~~sur~~
sans la permission pour la con-
fession, que parce qu'elle a été faite
sans la permission du 1^{er} Siège,
et sur le fait des instances des pères
Basilien, que leur Général et
Consulteur doivent intervenir à
cette élection, ils ont ordonné d'
en écrire à Mgr le Nonce pro
information. Peut-être aussi,
qu'on demandera quelques autres or-
dres particuliers à Mgr le Nonce,
pour moi je n'ai pu penser
d'avantage.

Par le ^{résultat} ~~la~~ ^{résolution} ~~de~~ ^{ordon-}
nance

Apostolic; rocznie samy rokowali
zaagdenie nowego elekcyi na Me-
tropolita, na mocy dawnych pre-
sowań Stolicy Apostolskiej; albo
wien ta odhyta elekcyja na konyj-
kijda Legitzkiego, nieważna
jest, raz dla tego że zaagdeny by-
ła w celu konfiterji, powtóre że
odhyta jest bez pozwolenia Stolicy
Apostolskiej, a nie zgodnie kiej-
Bazylianów, których Zuoost i Rad-
ca powołany na kiej d ty elekcyi,
po lecił napisac do Mra Nuncya
na pro informacjom. Być mo-
że że jakieś inne, nagłue, zaty-
no, rokhany Nuncyusowi; co do mnie
niwego niczy domiedzić in nie
mogłem.

Po takim skutku i po leceniu
kongregacyi, wien że takowgi, jak
zdaniem aby, w nim nie in

de Mgr Szeptycki, que sur toute
autre, et cela pour que la nomi-
nation de la Majesté en sa person-
ne ait son effet, et parcequ'elle
est personnellement présente en la
Cour de Mgr Szeptycki, je suppose
que la Majesté apprendra plus
particulièrement le tout par Mgr
le Vicaire.

Cette semaine m'a apporté les
lettres de la Cour de la Mte, des
Isab de S. Jozef, j'apprends par
les mêmes que la Majesté s'est
détournée de le rendre au
dans ce mois à Vassobie, et que
cela suit indubitablement
moins que le fait improu de
Mgr le Comte de Watzdorff n'a
obligé la Mte à s'en aller
dans ces Etats pour le règlement
des finances. J'ai participé
et coëment aux ministres
de cette Cour, les quels m'ont
témoigné de l'exactitude de

unqz skutch, i ie obecnie doba
jest upowibione dla Króla Szepty-
ckiego, edyż mi ie, ie Ninyan
unqz tonie; obaczij, unqz tonie
J. K. Mte o tem.

W tym tygodniu nadełty listy
od dworu J. K. Mte: ie one 2
B. Szeptycki. Lubicz dowiaduj*ci* ie
ie J. K. Mte. edyż dowata ie w tym
pięciu minucach pobyć do Wasza-
ni, i ie unqz tonie to nadełty
edyż mi unqz tonie
Wracając Watzdorffa, ^{litwa} przywrócić
J. K. Mte. do zachowania ie je
nie w dwóch pięćsetach, celny
unqz tonie finansowy. Lubicz
unqz tonie o tem. Wacenie Mte.
edyż dworu tutejszego, litowy o-
wiaduj*ci* mi litwy unqz tonie, edyż
du straty. jake J. K. Mte. prawi

de St. Neponcey et pour
son départ pour Venise.

Le cardinal Cozza de l'ordre
de St. François dit Bernardin,
lecteur du Pape résidant, mou-
rut le 19. du courant. On n'a
aucune idée de son âge par un exposé qu'il
a fait exposer à Lisbonne
à l'officiation Chapelle Royale
à la disposition du Roi de Portu-
gal pour terminer amiablement
les différends survenus entre le
St. Siège et ce Roi sur le fait de
la promotion de Notre-Dame,
qui est encore à Madrid, mais
on ne m'a pas su dire si le ser-
pe est dirigé à l'égard Mgr. Bi-
chi cardinal, ou si il est en-
core à Notre-Dame et l'aine seule-
ment à l'arbitre du Roi de
proposer qui vaudra, excepté
Bachi.

Le cardinal Albani Cam-
lingue

St. Neponcey na, i do podrzy
swij do Benewentu.

Kardynat Cozza 2 Reguty
St. Franciszka ewangeljy Bernard-
ynskij, Figura paucyego Pa-
piera, endart 19. b. m. Zaryano
mnie, i Lugo Larytobliwii, pna
umylny, do Lirbony myltanego,
ofinowat opwincionu ten Kapu-
lany, do rozporzadzenia Krolowi
Portugalskiemu, na przyjacielu
takowemu zantych nigrosolucum
poniedly Etolier Spectatelu, a tym
Krolowi. Z obolowaciu promocyi
Nunicyata Bichi, bydzego pna
w Madrycie, ale nieznajomo mi
powiedzi, czy aiaki Papies nyli
obrai Mra Bichi Kardynatu, lub
ciagle mu jst pucierowy, woltawia
jae Krolowi wolowia pmdstawic
Kago mu do podobu, byle by nie
Mra Bichi.

Kardynat Albani Kamoting
bawi

Camertingae et envoi à Vo-
bin.

bawo ciagle w Nobis.
tyrannum V.W. Pana itd. itd.

Wimpton Mgr etc. etc.
le D. Puget.

Puget.

List 67

Rome, le 29. Janvier 1729.

Prague, 29. Janvier, 1729. v.

J. W. P.

Mgr,

Le Courrier de Vienne arrivée
hier à bien porte les lettres de
l'empereur, mais pas celles de
l'archevêque de L. M. M. l'abbé Accorani
vous m'écrit par la poste du 10. du
courant, que mes relations de 18. Mars
étaient parvenues à la cour de la
Napole.

Kurir Wenecki tygo tygodnia
przybyty, przynosi listy z Wiednia,
ale z adnego, polecają odcie dworu
J. K. M. K. i. Opat Accorani
bawi dowodni mi wiadomości 10. 6.
m. ie moji sprawozdanie z 18. Marca,
dotyż dworu J. K. M.

On est ici sans nouvelle, et le
Pontificat paraît un peu attaché
à cette des choses.

Vie tu nitychae a toranicy
Pontyfikat je obzety na wiadomosci
tu zagranicne.

Le Cardinal Salerno depuis huit
jours est très dangereusement mala-
de, et les Medecins jugent son mal
incurable pour être pontificat.
Ils ne lui donnent que très peu.

Kardynal Salerno od otmia dni
niebezpiecznie jest chory, a leknie
zmarla. Przewiduje chorozy nie
do wyzyskania. Widuje nikt nie stu-
gospodarstwa. Przekiem tygo

Samedi penz vers le soir, on
 trouva le Cardinal Salerno avec des
 marques de se vouloir porter, et au
 Dr. Medecins il parloit qu'il
 pourroit encore vivre quelque temps,
 néanmoins dimanche entre les qua-
 tre et cinq heures du matin on le
 trouva expiré dans son lit, le
 Cathare l'avait suffoqué. Il est
 mort sans avoir fait aucune dis-
 position de ses effets. Les Jéuites
 ont obtenu du pape un Chiro-
 graphe, par lequel il leur a été
 donné de tout l'héritage de
 Marguerite Salerno frère du défunt,
 qui arriva le lendemain après la mort
 du Cardinal, a fait recourir à la
 sainteté contre cette disposition
 faite à son préjudice, en que
 tous les Cardinaux, encore
 que Religieux ont droit de

Prentij soboty wiedzom, enaj
 dowano ie kardynat Salerno ma
 liq lezuj, a jak lekane mowili ie
 poryje jenne was jakis, etimowaj-
 ethim w miedzi pomydzy was-
 ta a pirsta godiny wawa, wale-
 didno go mowierzo w torhu;
 kancle admit go. Zmatt nierro-
 binow, indziej dyspozycji rachome
 iu lwoich. Terzej a pomydli od
 Pamiata Cyryjak, mowa ktorzo
 wioda w polidacie spadku
 po nim Margrabia Salerno, wet
 onartego, lity mlyt jui po lwoich
 kardynata, racioit rekus do Zego
 lwoitobliwom pacyu rozynedie
 nin a pigo lity od wydanom,
 albowiem mowij kardynali, jako
 duchowni, mija prawo rozynedie
 dawa swami poroitato lwoich,

de disposer de leurs effets, et n'en
 disposant point leur héritage doit
 aller de droit à leurs légitimes her-
 itiers. Tout le 1^{er} Collège est de
 ce sentiment et appuie les in-
 stances du Marquis Salerno; ju-
 squ'à présent le Pape persiste
 à vouloir maintenir les Jésuites
 dans l'héritage, à l'exclusion
 du Marquis Salerno, quoiqu'il
 pourtant, appuie du 1^{er} Collège
 de faire changer la résolution
 du Pape. Les Bénéfices du défunt
 Cardinal ont été par le Pape par-
 tagés entre les Cardinaux Louis,
 Fini et Caraffa; il doit aussi
 avoir réservé quelque chose pour
 le service du défunt Cardinal
 qui est toute, ici dans le dessein
 de pousser sa fortune par la

Noie

a juti niwopowda, wtencas
 posiadanie ich spada wprost na
 ich prawych spadkobierców. Cate
 1^o kolegium jest tego samego wa-
 rnia, i popiera iudanie Marzobina
 go Salerno; do tej pory Papiś upie-
 ra iż aby spadkobiercami byli
 Jezuici, wyłaczając Marzobina
 Salerno, który ma prawa iudanie
 w tej pomocy 1^o kolegium, prze-
 mian: papieskie postanowienie.
 Dany Księżelstwo po zmarłym kard-
 nale, papieskie rozdzielił pomiędzy
 kardynałów, Coria, Finiego i
 Caraffę; zachował coś także i
 dla Kościoła niwonyka kła-
 dy, iudanie iudanie iudanie
 w celu robienia kariery na
 drodze Księżelstwa. Poniżej
 w sprawie po zmarłym kard-
 nale,

soit de l'Eglise. On suppose
que l'heritage du defunt Cardinal
pourra monter à quarante ou
cinquante mille écus; entre autre
on doit à ce qu'on dit y avoir
une cassette de medailles d'or,
une quantité de pierres précieuses
en bagues et autres. Le qui
doit avoir porté le Pape à destiner
l'heritage du defunt Cardinal
aux Jemites préféablement à
les heritiers ou la disposition qu'en
Jemite, confident du defunt a
faite par serment, comme quoi
le Cardinal Salvo doit lui avoir
dit qu'il vouloit laisser la char-
te ou profane des Jemites heritiere
générale de tout ce qu'il avoit
que même le Cardinal l'avoit
pué d'en former un écrit en
forme de testament, ce qu'il
avoit bien fait; mais de luy

Cardinale; ma supposé de utro-
diante lub pindinque tyragy tela
rou; nudy inuena, mowic de
majdy up skitutka re sto tetai
medalanci i moshom klyustow
w pironienciach; mudyk nedarach.
Le papier skitutka koutat me-
muyt ten spadek Jemiton, a
me skitutkow jago, byto ypowo-
du rernawia pownego Jemity,
powniuka Jemitygo, pod jny-
tyga, jakoby kardnat Salvo me-
wit ma, re ma ramiar Lakhon
Jemiton ogalnym naywie spadek
biom wny skitutka re rertawia,
istym cala
ie nawit pownigo (atly) yponq-
dit pitmo in kütatka testamentu
tu, co ten wyzestit, de uie-
ygodienajacy kardynata
tak bliskim emiori, a pwa-

Cardinal, on suppose ici que le
 Pape pourra bien députer une
 Congrégation particulière pour exa-
 miner et répondre à quel droit
 le prétendu héritage doit apparte-
 nir, et en ce cas on ne doute point
 que cet héritage ne soit adjugé
 au Card^e Marguis Salerno, tous
 généralement condamnant la
 prétention des Dominicains et assurant
 qu'ils ont tous le tort imagina-
 ble tout en voie de fait que de
 droit.

Le Marguis Barbacini, fils
 naturel du Prince Palestrin, frère
 du Cardinal Barbacini, ayant
 demandé commencement de la
 dernière partie avis, que la
 Majesté Impériale l'avait déclaré
 conseiller, s'est d'abord mis les
 armes impériales au don de
 la porte de son Palais, et puis l.
après

celui qui s'occupe de l'ignorer
 i. m. p. e. n. e. n. a. de. l. l. o. g. o. ^{na} ^{my p. e. n. e. n. a.} ^{ma}
 p. r. a. v. i. e. p. o. n. i. c. i. n. i. o. n. y. d. e. p. a. d. e. l. e.
 a. u. t. y. e. n. r. a. s. i. e. n. i. e. n. a. u. t. y. e. l. i.
 m. o. i. e. i. e. p. m. y. e. d. o. n. y. r. o. t. a. n. i. e.
 M. a. r. g. r. a. b. i. a. n. a. S. a. l. e. r. n. o. ; u. n. y. e. l. y.
 t. u. k. m. y. a. q. u. a. n. i. s. t. a. n. t. u. e. i. g. d. a. n. i. e.
 T. r. i. s. t. o. n. a. ; u. n. y. e. n. i. g. g. e. i. e. c. a. m. i. n. i.
 l. e. s. m. a. d. r. o. d. e. T. y. s. i. n. y. i. e. i. n. a. d. o.
 d. e. p. r. o. m. a. n. t. e. s. u. n. y. e. l. y.

Margravia Barbacini, l'yn
 naturel de Prince Palestrin,
 brata Kardynata Barbacini, co-
 standy uniadomicyu, i. l. e. y. o.
 l. e. n. a. r. c. h. e. M. o. i. e. m. i. a. n. o. q. u. a. t. a. g. o.
 R. o. d. r. a. n. k. a. r. e. a. t. ^{en. t. e. n. t.} a. m. b. i. e. p. m. y. b. i. e. h. o. t. y.
 l. e. n. a. r. c. h. e. n. a. d. o. r. o. d. e. M. a. n. i. a. n. y.
 P. a. l. a. c. e. l. e. y. e. g. o. a. p. o. t. i. n. p. o. j. e. k. a. t.
 p. o. r. t. y. d. e. W. i. e. d. n. i. a. W. a. n. e. n. i. e.
 t. o. d. a. j. e. d. e. m. y. s. t. e. n. i. e. t. u. t. a. j. i. i. e. d. e.
 l. e. M. o. i. e. , s. a. g. n. i. e. w. a. n. a. e. p. r. o. w. a.
du

Dans le palais de la Maison, quoiqu'elle ne traite en aucune
 manière matière ni l'histoire de la dynastie
 fille ni le Cardinal son beau père. Le Pape a aussi ordonné l'ap-
 parage de cette princesse, et on
 dit que la Chapelle Impériale
 lui fera une assegnation d'une
 somme pour chaque année
 sur les fonds qui sont dans le
 Royaume de Naples, On vient
 dans le moment de recueillir par
 mi cette ville le bruit que le Car-
 dinal Cusano étoit mort dans
 les Etats de Milan, et que le
 Cardinal Corsini étoit fort
 dangereusement malade.

Ta. Phormus etc etc

le D. Payet.

List 69.

Rome, le 12. février

1729.

Mpr.

Rome, le 12. février, 1729.

J. W. Pami,

Les lettres que j'ai reçues de la
 cour de la Majesté sont du 17. du
 mois passé; je m'apprends depuis
 quelque semaines qu'elles retarderont
 d'un ordinaire à arriver et elles
 passeront par la porte de Milan
 et Montone, au lieu, que je les
 recevais ordinairement par celle de
 Venise.

Les mêmes me confirment la
 continuation de la parfaite santé
 de la Majesté à la quelle elle leur
 s'intéresse très particulièrement;
 en que S. M^{te} se trouve obligée
 de retarder encore pour quelques
 temps son départ pour Pologne,
 pour mettre ordre à ses finances,
 et en laisser la direction à M^{re}
 le Comte de Hoim, qu'elle avait
 à cet effet renvoyé de son Ambas-
 sade de France.

Dans le Tribunal de la Rothe
 de cette dernière le procès entre

Odobace listy od Dwora H.
 H. M. 17. prinstygo miedziog,
 miedziog od miedziog o state, i
 prinstygo i o ojedna porty.
 i o miedziog ^{prinstygo} miedziog miedziog
 Diolansha. Mian tuansha. i o
 jati prinstygo na Wenecku.
 listy te potwierdza o iug-

głównie idomiu J. H. M. ktore na-
 gólnie interesuje Dwor listy; tu-
 dzie i J. H. M. miedziog i o prinstygo
 miedziog prinstygo jati na-
 miedziog de Policki, i o miedziog
 tad i o finansach, i o Dajaz miedziog
 kinska Habicenne Hoim,
 ktore i o miedziog i o miedziog
 2 Pouletuwa Francuskiego.

Władzie Proty miedziog tygod-
 nin, i o miedziog prinstygo miedziog
 i o miedziog i o miedziog miedziog
 miedziog miedziog miedziog miedziog

encore in statu quo; les Turcs
et le Marquis Salerno y prétendent
également et cette affaire ne
le décidera que par des Juges, si
le Pape ne s'y oppose par son au-
thorité, ce qu'on n'osait croire.

Le bruit qui s'étoit répandu
de la mort de l'archevêque Lusani,
ne se vérifia point, et le lardi-
nal Lorrain se porta beaucoup
mieux et est sans danger.

Le Prétendant d'Angleterre se
rendit en cette ville incognito sans
la présence de sa femme; il eut
d'abord audience du Pape; on
vint qu'il soit venue pour passer
ici le carnaval, quoique les nou-
vellistes prétendent, qu'il put y
avoir du mystère dans sa venue.

Triumphes Mgr,

etc. etc.

le B. Puget.

revue de m'y pravo soude, a
non te tylla sqd souvige, jueli
Papier m'achue opace in tance,
neg. m'achue m'achue.

Logtoko, M'achue in tu souvige
o m'achue m'achue Lusani, m'achue
m'achue in, a m'achue Lorrain
M'achue m'achue le m'achue m'achue m'achue
m'achue m'achue.

Prétendent Angilski m'achue
de m'achue m'achue incognito, m'achue
m'achue m'achue; m'achue m'achue po-
m'achue a m'achue, m'achue m'achue
m'achue tu m'achue m'achue m'achue
m'achue, m'achue m'achue m'achue
m'achue m'achue m'achue m'achue
m'achue, m'achue m'achue m'achue.

M'achue J. W. P'achue

etc. etc.

Puget.

la résolution étoit comme j'ai
eu l'honneur de représenter à V.
Ex. par ma précédente ad mention
ici posées, le Relat en ayant
rapporté la résolution à la sainteté.
Il doit à ce qu'on dit, l'avoir approu-
vé en faveur des Jésuites, et on
assure que l'Archevêque de Polock
ait reçu ordre de le retirer de son
Diocèse.

Ensuite de Chirographie que
la sainte a accordé aux Termites
touchant l'héritage de Difunt
l'ard. Salerno, les frères de dit
l'ardient, Marquis et Duc Sal-
erno, furent ce jour passés aux
pieds du Pape pour le prier d'a-
voir pitié d'eux en permettant
que cette affaire fut adjugée par
des Juges: ils furent reçus avec
indulgence de la S^{te}, qui leur
doit avoir dit, qu'elle en étoit

odmłodny Bratet rozluzy, do
Lego Swistobliwici, mykhet, jak
mowey, Larkum pmer nie, pa-
suniadzenie na stronie Larkum,
e i paninadajz i larkum, i
Potolki odbrat pmer rorkas po-
wrote do Larkum Dyocery.

W skutku cyrografa da-
go mia Igo Swiobliwii
Zemiton, ogromie yadhu po
macty; Kodyule Salerno,
bracia tegor, Margrabia i knizie
Salerno, med kille Duicani, na
Kperkache a nog spjickich
storgli, wicbe ridy pur litore
Ha mick, odwotac karat ledrom
ty z'mane. Ale die cioplos
mujet ich Pajier, i mied im
pawidric, i nam byt naj-
wyizyus ledric ty spomay,

Elle même le juge suprême,
tellement qu'on a concilié aux
d^{ts} Marquis et Duc Salerno de
faire faire un inventaire de toutes
les terres, pour puis après en appor-
ter au successeur du Pape An-
geant.

Comme on assure que la Ste.
donnera dans peu les Dons
de ses Etats à l'armée, ainsi on
a lieu d'espérer le retour de l'Ord.
Carniolique Albani en cette
ville pour le commencement de
l'année.

Les dernières lettres d'Espagne
ont apporté, selon le bruct répandu
du par la ville, l'arrivée des Espa-
gnols au port de Cadix, le 12. de
mars, et que leurs majestés catho-
liques étoient prêt à partir en
compagnie des Princes de Sarde-
gne pour Badajoz, afin d'effectuer

Tak dalece, ie wiadomo, poniewaz
widujemy, Meograbicum i kuzina, go
aby karminy, ystae inwocatur
catego tego ystae, mogli protin
apelowac o to do R. Nactyney
pauzajacych di. Papieru.

Powiat rapacki z tego
dwie obliwne w koście wypru-
na w diorale komory w pa-
twardzie, podziomny jest
pół powiat krad. Albanięgo
Kamotiny, na powiat wst-
lięgo Pości.

Octatnie listy z Linziancy
 przywiozły wiadomości, powstanie ro-
 zuty i przyszłości, po miesiącu tutej-
 szym, - przybycie Statków do Portu
 w Kadyksie, i w Złoty Królewskiej
 Monie katolickiej udat i maza,
 wto wany stwin kiczat Lang,
 do Badagos, w celu reitubie,
kiczat

de l'effectuer l'échange du maria-
ge des princesses royales, savoir
la Reine de Majorque avec le prince
du Breril, et l'Infante de Por-
tugal avec le prince d' Asturias.
Le Roi de Portugal s'y doit trou-
ver aussi, pour quel effet, on a
eu avoir été bâti sur les bontures
un grand palais capable de re-
cevoir leurs Majestés.

La sainteté doit avoir reçu
la copie de Diplôme que la
Majesté Impériale a accordé, à
ce qui s'est fait, au Duc Saravina
Prince, frère du Pape, par le
quel l'Empereur le déclare Prin-
ce de la première classe de l'Em-
pire Romain, et Prince
Prince du Royaume de Naples.
Il est au soir que le
Duc, neveu de la Reine arrive en
cette ville, et après l'audience

Kingot Krolowicki rodiny, to
jest: Krolowicki, Majorowie i Krolowicki
Bractyjski, i Dyplomy Portu-
galicki i Krolowicki Astorgi, Krol
Portugalicki ma tam by i talre;
w tym celu, moze, i na grani
mystawie maja wielki patac, mo-
gny pomiesc ich Krolowickie
Mojest.

Jego Swiety bliwot odbrata
Kopie Dyplomu, ma cesna ne
dango, Krolowicki Saravina Br-
tani, Synowowi Papie, moze
litero cesna w tym go Krolowicki
piewny klasy 1^o Cesarstwa
Przyniesie, i piewny Krolowicki
Krolowicki Dyplomy Krolowicki.
We wtorek wieczorem Krol
Princi przybyl do tutejszego, sta-
ta, a po parzystym portu
chaciu, wadziw wadziw pole-

humilier à V. L. qui ayant été
de nouveau examiné dans le Tri-
bunal de la Rothe, qui le tint mor-
nés de cette semaine, le no-
tre le Prince Radziwill et la
Princesse son Epouse, fille de Mgr
le V. Thaurice, demandant
celui-ci pour prendre tous, que
le Tribunal voulut révoquer
la résolution prise en faveur
de son groupe dans la Rothe
précédente. Il ne fit à ses in-
stances, que le décrit suivant:
In propositione causa habebis
tuo ratio, savoir que le Tribu-
nal n'a point voulu retarder
la poursuite du procès, comme
le Prince souhaitoit.

Des la cadi parli ou a
convenus selon la coutume
de cette ville le Carnevâl aux

tygodnia, rokiem i wane kiy-
na Radziwilla i Matronka
Lwoja, coby V. W. Podkaszewo
W. Kijak prout o was na ewa-
lenie Lwowego i w roke, przy kiel-
nogo Matronka jero, zapadly
na pryncip racie. Na pryncip to
Prata wydata nact, puzaj, nact
In propositione causa habebis
tuo ratio, to jest in Lwo ten,
niechial niewolie na celnym
nie Lwojny, jeli tyo sobie
Kijak i tyo.

Ad pryncip soboty, zapadly
wielki wyjazd na ten miesiac,
zapadly, dle mioty, choisar
niechial jeli dawo jeli dawo
Mowia na nact pryncip.

heureusement, quoique avec beau-
coup moins d'éclat que par
le passé.

On tient pour assuré selon
le bruit qui court, la promotion
au Cardinalat de Mgr Cibo Ma-
jor Dame du Palais Apostolique,
et de Mgr Bruni Neveu de la

Sté dans le prochain Consistoire
qui se doit tenir dans la semaine
qui vient, et Mgr Borgese lui
déclaré en la place de Lad. Mgr
Cibo Majordome.

Sur la fin de la semaine
passée est arrivé en cette Cour à
l'Agent de l'Electeur de Trêves
avec la triste nouvelle de la mort
de Mgr de Schomburg, Archevêque
et Electeur de Mayence. Le
Sind. Electeur de Trêves devant
en ce cas se déclarer ^{chies} gendre de
dame Archevêque et Electorats

podtug' vngtosemij' wieset, o
promocyi Mra Cibo, Majora
dame Patane Apo stolichinyo,
Mra Bruni'yo, synonima Tego
Smytobliwoni, na pnyaty Kon-
gryanyi, odhyt ię maj'cię w pny-
stymy tygodniu, a Mra Bor-
gese na byi narnawiony na
mijleu promocyonyo Mra Ci-
bo, Majordome.

Na końcu Dentygo tygod-
nia pnyata do dworu tetynego,
pniat Agenta Elektora Trewir,
Sind. Mra Schomburg, o śmierci
Mra Schomburg, Archebiskupa
i Elektora Mogunckiego. Ele-
ktor Trewir przed tym
się, na gładzię wyrazi, litowa-
go i dwoch i dwoch Archebiskupa

de l'electorat il veut remettre ou
retour pour être l'adjuteur de
celui de Mayence, et le Pape lui
a accordé à ce qu'on dit, une pro-
rogation de deux mois pour le
déclarer.

Je viens en ce moment d'ap-
prevoir par la poste de Neuch les
lettres de la Cour de la Majesté,
en date du 31. Janvier passé et
7. de Courant.

J'ai l'honneur etc. etc.

Le D. Puget.

Liste

Rome, ce 12. Mars 1729.

Cher,

Les objets de l'ordre de la Majesté
qui regardent la forme résolu-
tion de maintenir sous l'évêque
protestant dans la chapelle de
Rome en suite de la Royale no-
mination, fondée sur le droit

Archievêque ; l'electorat de May-
ence, l'adjuteur de Mayence, l'adjuteur
de Mayence, l'adjuteur de Mayence,
l'adjuteur de Mayence, l'adjuteur de Mayence,
l'adjuteur de Mayence, l'adjuteur de Mayence.

le 12. Mars 1729. l'adjuteur de Mayence,
l'adjuteur de Mayence, l'adjuteur de Mayence.

N. 2. 31. l'adjuteur de Mayence, l'adjuteur de Mayence.

M. de Courant, l'adjuteur de Mayence, l'adjuteur de Mayence.

Puget.

Rome, ce 12. Mars 1729. r.

T. W. P.

M. de Courant, l'adjuteur de Mayence, l'adjuteur de Mayence,
l'adjuteur de Mayence, l'adjuteur de Mayence, l'adjuteur de Mayence,
l'adjuteur de Mayence, l'adjuteur de Mayence, l'adjuteur de Mayence,
l'adjuteur de Mayence, l'adjuteur de Mayence, l'adjuteur de Mayence,
l'adjuteur de Mayence, l'adjuteur de Mayence, l'adjuteur de Mayence.

incontestable qui lui appartient,
et sur les motifs personnels de son
jet nommé, reconnu et approuvé
par les grands d'Espagne, comme le
plus zélé, digne et capable d'occuper
ce poste.

Ce que j'eus l'honneur d'hu-
milié à la connaissance de V. L.
des oppositions, qui furent faites au
sujet de l'évêque de Septyschi dans
la Congrégation de Propaganda fide
ne fut que pour rendre compte
à V. L. de ce qui intervint dans
la Congrégation, sans en avoir
aucun sujet de cette affaire, ou que
la Congrégation convaincue par

des oppositions, qu'on faisoit
malicieusement à l'égard de l'évêque
de Septyschi, les repoussa toutes; il
est vrai, comme il m'a assuré

le Card. Alexandre Albani, que la
Nomination de S. M^{te} fut com-

Microjolez Rusien, w kielkim koi-
lenichy; Zgonowiancy, w partij na
mieszkanosci a tuzymy jz prawni-
tudni na osobistych zastugach wy-
mienionych, ktorogoz Dygnitane
Polny uruaja jako za najgorliwiego
najgodniejszego i najdatyniejzego na
to miastec.

Monsieur J. M. P. o uzyskanych ra-
zutach Mⁿⁱ Michajlowi Septyschi-
kiewu na Kongregacji Propagandy
fide, chciatam mi powiadziec, jak
on na niej stalo, co do tej sprawy, ch-
bowiam Kongregacya postanowila
o faktach i innych ruznych, stosownie
Michajlowi Septyschiemu uzysko-
nych, obalila je w niej chciem. To
mowida, jak awiait mi kardynal
Aleksander Albani, ze w kielkim
Nominiacya uruajaz wietala za
miejzecz kiedy chodilo o koad-

indré nulle pour avoir été faites,
lorsqu'il s'agissoit de la coadjutorie;
ainsi le cardinal m'a dit, qu'il
falloit, que la S^{te} eût la bonté
d'ordonner une seconde nomination
avec la date postérieure, ne s'agis-
sant plus présentement de coadjuto-
rie, et que pour les autres difficultés
qui ne regardent plus la personne
de Mgr Seytychi, dont on étoit persuadé
de mérite, zèle et capacité, mais
bien de lotté & Propaganda-fide
et ensuite de ses ordonnances au sujet
de l'élection qui doit précéder la
nomination de S. M. faite sur la
bulle de Clément VIII. qui nous té-
moigne le cardinal et moi, d'ap-
plaudir autant qu'il nous sera pos-
sible.

Les ordres de S. M^{te} pour obtenir
de la S^{te} la révocation du Bref
qu'il les Jésuites avoient obtenu
avant quelque temps du Pape pour

juris; otis moine karduat, re
prohibendo alij. I. k. M. Dux
nakanata nominay, tytko e. da
vna datq, bi pui nichodito
koadjutorie. i inue knduodi, me
tyrka iq vobly Richapa fuytye-
kinyo, o ktwyo melkonnos iq za-
stugach, goslinnie i edatuoli, de
chodito & Propagandiefide ^{neglydon}
iq poleccia ^{neglydon} deliyei, majqy
popmedie nominay, I. k. M.
opirajq iq na bulli Clemente
XIII. ltray postorany iq vna
ekoadjutorie, usungé, o'le
kyrie muna.

O poleccia I. k. M.
aly wtkuay od tyo swigobli
woli odwtanu breve, nidan
no mytkaneco pour Jesuiton
od Papia, celeu jalky' no

procéder à une nouvelle fondation
sous le précieux prétexte des Missions
dans le Diocèse de Plock.
Le Card-Albani n'en a pas encore
pu parler au Pape, pour n'avoir
pu obtenir l'audience qu'il avait
demandé; il espère que ce sera la
semaine qui vient, en attendant nous
avons appris que les Jésuites n'a-
vaient pas encore retiré de la
Chancellerie des Evêques, le Sud Evêque
obtenu du Pape, qui doit avoir
été arrêté par le Chanoine de
Plock, qui le trouve ici depuis
quelque temps, chargé des intérêts
de Mgr l'Evêque de Plock, ainsi
supposé que ce Evêque ne soit pas
encore réconcilié entre les mains des
Jésuites, il pourra être facile d'en
faire suspendre l'expédition.

Le Pape qui continue à être
plein de santé et vigoureux, est
triste

wy fundacy, pod wystrawnym po-
rowem Między w Diocęzi Plockiej;
Kardynał Albani nie mógł dotąd
pożyczyć a Papieżowi, nie mogąc
zyskać wyłączenia postępowania;
w nadziei, że niedługo i on otrzyma
w przybliżeniu tygodnia; tymczasem
dowiedzieliśmy się, że Janowi nie
wydobył dotąd z kancelaryi notarial-
nej listów Papieskich, tego breve,
które zabiegano u niego, Kanonik
Łopacki, niejednokrotnie i tutaj od-
mawia, a z obawą, że
interwencji Biskupa Plockiego; prosto
przepraszając
Łopacki, że to breve nie od dawna
wysłata
nie pomyślał Jesuitom, prosto, że
nie będzie można wstrzymać jego
postępowania.

Papież który ciągle ma się dobrze
i jest zdrowy, niekiedy przy-
gotowania do Kanonizacyi S.
Nyromyjskiej

sollicite toutes les préparations pour
 faire la canonisation de S. Nepo-
 mienne le 23. du courant, à cet
 effet il a tenu deux consistoires dans
 cette semaine.

Son départ pour Bremeut doit
 être à ce qu'on dit, fixé pour le 28.
 du courant, auquel Ministère ne le
 suivra.

On assure qu'avant son départ
 il veut remplacer les deux places
 vagues dans le S. Collège, et
 Mgr Libo des princes de la Miwan-
 dola doit être, à ce qu'on dit, un
 des pourvus.

Depuis l'arrivée de la porte d'Al-
 lemanque il s'est publié par cette ville
 que la Majesté Impériale avoit de-
 claré héritier de tous les Etats he-
 reditaires le Prince de Lotharinge;
 on ne sait d'où ce bruit a ori-
 gine, mais qu'il n'est que d'un
 faux bruit.

Nepomienne le 23. b. m. uty
 celui insat d'ax ray lebranie
 Komy storikie miagie tygo tygo
 mia.

Kyjar d Tygo do Bremeut,
 ma byc jak mowia narancow
 na 28. b. m. Zaden i Ministrow
 niepodzie i mien.

Powadaj se przed kosciami
 jarami cha zapetnie dwa opo-
 niewa miyle w S. kolegiar,
 a illor Libo jak mowia ma
 wyzshai jedno z tych miyle.

Pozostawno po tulynem mie-
 laci, po przybyciu pouty i Nie-
 mie, se J. C. M. oglosila spad-
 kobrama wyzshai Parcho karych
 diadiernych, karych Lotaryndekich;
 niewiadomo chad ^{arota} ~~wyzshai~~ ta pouto-
 cha, bo nikt nie wie wyzshai
 ty mowia.

terme de service ne peut le croire.

Le Cardinal Camerlingue

Albani doit retourner en ville le jour
de la Canonisation de S^t Népomucène.

On parle de nouveau que les d^{ix}
seigneurs de Portugal pourraient se ter-
miner bientôt, à quel effet, on dit
que le Procureur Général des Por-
tugais, qui alla dernièrement
en Portugal avec un pro-
jet proposé par cette Cour à celle
de Lisbonne, sera dans peu de
jour ici, avec l'acceptation du projet.

J'ai reçu dans cette semaine les
lettres de la Cour de S. M. de 25. fe-
vrier.

J'ai l'honneur etc. etc.

Le D. Puget.

List 73.

Rome, le 19. Mars, 1729.

Mgr.

Sur ce qui regarde le main-
tien de la nomination de la Ma-

Cardinal Camerlingue

Albani doit retourner en ville le jour

de la Canonisation de S^t Népomucène.

On parle de nouveau que les d^{ix}

seigneurs Portugais pourraient se ter-

miner bientôt, à quel effet, on dit

que le Procureur Général des Por-

tugais, qui alla dernièrement

en Portugal avec un pro-

jet proposé par cette Cour à celle

de Lisbonne, sera dans peu de

jour ici, avec l'acceptation du projet.

J'ai reçu dans cette semaine les

lettres de la Cour de S. M. de 25. fe-

vrier.

J'ai l'honneur etc. etc.

Le D. Puget.

List 73.

Rome, le 19. Mars, 1729.

Mgr.

Sur ce qui regarde le main-

tien de la nomination de la Ma-

jette à la Métropole des Russes en
 faveur de Mgr l'Evêque Septychi,
 le Card. Alexandre Albani m'a dit
 qu'il ne jugeoit plus présentement
 de parler d'avantage ici de cette af-
 faire, jusqu'à ce que nous n'ayons
 reçues sur la seconde nomination
 de la Majesté, expédiée sous la date
 postérieure à la mort de l'ancien
 Métropolitain, à la quelle on ne pour-
 ra point opposer la nullité, com-
 me on a fait dans la Congrega-
 tion à cette que S. M. avait fait
 expédier du vivant de Mgr Kien-
 ka, pour la Coadjutorie, en attendant
 il trait de l'écritement que S. M.
 laisse subsister les ordonnances
 de la Congregation pour une nou-
 velle élection, sans pasante y don-
 ner la main, vu que si l'élection
 tombe en la personne de Mgr

Mgr Dikajin Septychi, Cardy-
 nat Alexandre Albani m'ont dit
 qu'ils ne jugent point bon de se pro-
 noncer sur cette affaire, jusqu'à ce que
 nous n'ayons reçues sur la seconde
 nomination de la Majesté, expédiée
 sous la date postérieure à la mort
 de l'ancien Métropolitain, à la quelle
 on ne pourra point opposer la nullité,
 comme on a fait dans la Congregation
 à cette que S. M. avait fait expédier
 du vivant de Mgr Kienka, pour la
 Coadjutorie, en attendant il trait de
 l'écritement que S. M. laisse subsister
 les ordonnances de la Congregation
 pour une nouvelle élection, sans pas-
 sante y donner la main, vu que si
 l'élection tombe en la personne de Mgr

krypty, comme il est probable,
 l'affaire est faite à la satisfaction
 de S. M. de cette cour, sans en
 venir à des disputes odieuses. Si
 puis après l'élection tombait sur
 une autre personne, S. M. en lui
 répéterait sa royale nomination,
 cette cour ne pourra le confirmer
 métropolitain, vu qu'elle convient
 que S. M. a le droit de nommer
 à cette dignité, et ne veut point
 le lui disputer, mais elle prétend
 que l'élection doit précéder cette
 nomination, et que cette élection
 ne puisse se faire sans les pré-
 sentes ordonnances, mais cela
 doit plutôt regarder les loignes
 et l'évêque de Russie que la cha-
 pelle. C'est le sentiment de
 Cardinal Albani, qui ne manquera
 pas, après la réception de la seconde
 nomination de S. M. de m'assister

J. K. M. i tutajnego dworu, bez
 gorzejch wyroków. A jeśli by równo
~~było~~ elekcyę kogo innego wy-
 brano, i tak J. K. M. odno-
 wicznie ^{mu} tego przywrócić,
 i powtórzyć by ten sam, i S. M.
 tutaj, nie wruci by go Metropol-
 ite, albowiem nie ^{on} dobre i J. K.
 M. ma prawo wykonać na godność
 takową, i niechiał by mu go na-
 mienić; ale wyraża aby elekcyę
 poprzedzić nominacyą, i zangdo-
 wać nietylko bez wyprzedzającego
 zangdo wyprzedzenia, co miłej i
 tyng Biskupów i Biskupów D-
 chowujących, jak J. K. M. Ta-
 kie jest zdanie kardynała Alba-
 ni, który pro samowolnie
 go o drugą nominacyę J. K.
 M. nie, nieomieszcza, wręcz i

m'assister, aussi bien, que le Cardinal
 Protecteur, pour soutenir et effectuer
 les royales dispositions de S. M.
 en faveur de N. S. P. Reines Septuagies.
 Au sujet du Bref que les Jemites
 sollicitaient ici, pour pouvoir établir
 une nouvelle fondation dans un vil-
 lage du Diocèse de Pologne, ce bref
 quoique expédié, n'a pas encore été
 remis aux Jemites, et le Cardinal
 Alexandre Albani a particulière-
 ment persuadé, comme il m'a
 assuré, au Cardinal Olivieri, le
 Cardinal de Bress, de ne le point
 assigner aux Jemites, mais ce
 Card. Olivieri, en échange a réqui-
 sité au Card. Albani, que le
 mal n'étoit pas si grand, que
 nous voulions le persuader, vu
 que les Jemites ne demandent

2. M. Kardykatu Protetorem,
 dyplomacie
 na wydanie dyplomatu mi na ustry-
 manie i ustrumowanie ^{Paiskier} ^{Kontakow}
 rozporozdzen J. K. M. na konye Wi-
 kroya Septykijgo.
 Co do Brewe ktorego wydali tu
 Jemici alem rektorowi nowy jekij
 fundacyi we wsi Dykoczej Poleskiej,
 brewe to chociaz juz wystatow, nie
 dosto jemu do Jemiton, a Kardynat
 Aleksandro Albani postronnie pos-
 iet, jak mowit mi, Kardynata Oli-
 vieri, Sebastiana Brewe, aby go nie
 wydawal Jemiton, ale Kard. Olivieri
 ni wyjezuje, zarzuca Kardynata
 Albani'ego, ze ite miedzy to tak
 miedzie jak rozumielemy, albowiem
 Jemici chociaz tylo, mato wysta-
 wie kapliczke w miedzy wodze-
 mia S. Stanislawo Koscie,
 arghow. argo Kardynat Olivieri

un compte plus particulier.

se trouvant tout disposé et en
 aide pour la canonisation de St. Nor
 mienne, la sainteté a voulu en
 faire la fonction ce matin, comme
 il a effectivement fait dans l'E
 glise de St. Jean de Latran. Tout
 le 1^{er} Collège, Prelature et Noblesse
 1^{re} y travaillaient, et la statue faite
 au dyer du Cardinal d'Althaus
 de ce saint, a été traînée au
 milieu du pont, dit Malle, par
 lequel tout ceux qui viennent
 d'Allemagne et de la di. moute
 passent ordinairement.

Le Cardinal Bentivoglio,
 Ministre d'Espagne, au nom
 duquel Marquis Bentivoglio
 est allé au fils, invita tous les
 Ministres étrangers et Noblesse
 de cette ville pour intervenir au

Leg. Luigto blinwé ukoninywy
 mygotawania i rozporządzenia do
 kanonizacji 1^o Nijominywa,
 magistra - ody i ty konytoci di
 rano; i w tamtyj masy odyta w
 ona w Kościele 1^o Jana Latrans
 mago. Lata 1^o Koligim, Prelatura
 i Noblesse magdmaty w na wój,
 a Statua tego Świętego robiona
 kontem Kardynała Althausa, wruci
 sioną iostatą pa iostka morte
 Malle swanogo, przez który jadący
 z Niemiec i od strony gór, przeje
 dzają

Kardynał Bentivoglio, Mi
 nister Hiszpański, którym ty now
 cowski, Marquis Bentivoglio,
 wyodit w tym, raport wyślij
 zagranicę
 budowniczymi, kłimichu i no
 bleu, tatyngs miata, na Phaci

bapteme, qui se doit faire dans son palais, le Roi d'Espagne étant parvenu et la Reine d'Espagne résidente. Le jour de la cérémonie se célébra à l'heure d'été, à l'habit de gala. Le nouveau né fut baptisé par le Cardinal Beloya. Le Cardinal Bentivoglio représenta la personne de l'Empereur et la Duchesse de Piombino alla de la Reine. La fonction se fit dans un grand salon très bien paré en forme d'Eglise, avec les portraits du Roi et de la Reine d'Espagne; il n'y eut que les cardinaux Cinquegos, Louis et Porcia, qui intervinrent avec Belluga qui fit la fonction, et il y eut en échange un grand nombre de Prélats et Nobles et quasi tous les Ministres de l'Espagne.

Le jour de la cérémonie se célébra à l'heure d'été, à l'habit de gala. Le nouveau né fut baptisé par le Cardinal Beloya. Le Cardinal Bentivoglio représenta la personne de l'Empereur et la Duchesse de Piombino alla de la Reine. La fonction se fit dans un grand salon très bien paré en forme d'Eglise, avec les portraits du Roi et de la Reine d'Espagne; il n'y eut que les cardinaux Cinquegos, Louis et Porcia, qui intervinrent avec Belluga qui fit la fonction, et il y eut en échange un grand nombre de Prélats et Nobles et quasi tous les Ministres de l'Espagne.

Le jour de la cérémonie se célébra à l'heure d'été, à l'habit de gala. Le nouveau né fut baptisé par le Cardinal Beloya. Le Cardinal Bentivoglio représenta la personne de l'Empereur et la Duchesse de Piombino alla de la Reine. La fonction se fit dans un grand salon très bien paré en forme d'Eglise, avec les portraits du Roi et de la Reine d'Espagne; il n'y eut que les cardinaux Cinquegos, Louis et Porcia, qui intervinrent avec Belluga qui fit la fonction, et il y eut en échange un grand nombre de Prélats et Nobles et quasi tous les Ministres de l'Espagne.

sur le fait de l'affaire qui regardait
la métropole de Russie à la quelle
il avoit plu à la chancellerie, nom-
mer Mgr l'Evêque de Liovil' he-
tycki. La Congrégation vouloit
examiner ce que Mgr le Nonce
avoit écrit pour répondre puis
après. De l'autre côté on
même tems que Mgr le Nonce
avoit été avantageusement
écrit en faveur de Mgr Sytycki.
S'agissant en même tems que
la chancellerie ne changeroit en au-
cune manière la Royale nomi-
nation en faveur d'un autre, et que
vraiment le Pape étoit le
plus digne de tous les prétendants
à cette dignité. En suite de cet
arrêté on alloit chez les
Cardinaux Albani, pour les
prouver de ce qui étoit venu

Russkij Metropolj, na listow po-
dobnie i J. M. Moici powstac
Ruskiego Suowchiego Mro Syty-
tycki. Kongregacja chciała do-
widzieć się co Nuncjusz pisał,
w celu wyrażenia tej sprawy. Wy-
tem przedstawienie zawieszono i
i Mro Nuncjusz pochwleba-
dat odwieść o Ruskim Sytycki
kim, przedstawiając nam i J.
K. Moici, że indeed proszę nieda-
wać nominacji Koscioła rzymskiego,
wistawiając Papat ten byt zastugnow-
nawtę. Jedyną miłą jak wyraża
jędo wyrażenie. Po tym ra-
wiadomości powstano do Kard-
natów Albani, aby uprosić ich
o ten, co by przedstawienie, pomyślnie, aby
im dowiedzieć o odwołaniu potężnych
i nowych instrukcyjach oświadczenia
J. K. M. odwołanych, w odpowiedzi

à ma connaissance, et puis les
informais des aides, et nouvelles
informations que j'avois reçues de
la Cour de la Majesté en réponse
aux relations que je lui avois faites
des résolutions de la dernière Congre-
gation, les suppliai en même temps
de vouloir induire la Congregation
à vouloir rendre aux nouvelles
instances de Sa M^{te}, fondées sur
le droit incontestable, qu'elle avoit
de nommer à cette dignité et aux
persuasions de Mgr le Vicaire en fa-
veur de Mgr Szeptycki: j'allois aussi
faire des mêmes démarches chez les
autres Cardinaux, et je les laissois
avec bien des vœux.

La Congregation se tint effec-
tivement le mercredi passé et Mgr Szeptycki y de même J. K. M.
les Cardinaux furent du sentiment
de concourir autant qu'ils le leur étoit
possible, au bon vouloir de Sa Ma-
jesté, sans le droit du St Siège,

na moje ławniadowskiej o myślad
hoch ostateczny konsekwentny, i wreszcie
jak p^{ro}warow. aby rzeczyści ekonomicznie
grzecha, do radniej i przyjemniejszej nauki
przebiegi. J. K. M. w grzeczności na-
stąpiła. W tym czasie, w tym czasie
na ty godności, i na p^{ro}stotwie
M^{te} Nuncyusa wstawiającego
iż za D. Szeptycki. Szeptycki.
Był ten taki w tym celu a i innych
konsekwentnie, wstawiający ich do
ku nam, i wstawiający.

Właśnie ten konsekwentny
odbyte i w p^{ro}stotwie, a kas-
syatorem o ile tyłko mogli, przy-
towarzyszył le m^{ro}wey p^{ro}stotwie iż do iżdani J. K. M.
by wstawiający wstawiający p^{ro}stotwie
Stodny Apostolski, które wstawia-
rachowania wstawiający wstawiający, jak

qu'ils prétendent avoir égale-
ment comiser que maintenir la
elle dans son droit de Nominations.
Ils résolurent ainsi d'attendre la
nouvelle nomination de la M^{te} en
faveur de Mgr Semydski, expédie
depuis la mort de défunt Metro-
polite qui n'est pas jusqu'à présent
parvenue à cette Cour, quoique
Mgr le Vice Chancelier m'ait dit
la semaine passée qu'elle
avait été expédiée qu'autre teneur
elle donneroit ordre à Mgr le
Nonce de mener la nouvelle élec-
tion, qu'elle prétend avoir se faire
en suite de ordonnances de St
siège fondées sur la Bulle de Cle-
ment VIII et enfin que cette election
puisse tomber sur la personne
de Mgr Semydski nommée par
la M^{te}, elle ordonna au N^{ce}
de y prêter la main, et de n'y
faire

chrisi akhymai pny T. K. M. pny law
maie imboie utymae
fin pnyie pnyie pnyie
gysli. Portanowitsi etim oukhiwai
na noma nominaie T. K. Moin
Nam. Bickuya Semydski, mytany
po iminei Metropolity moustygo, a
nie danty Mgr de d'ouen tulynezo,
maie nymitym pnyie tygodnie
T. K. Wic-Kandun pnyie de nynie
ie ja byt mypnyit, a tyndiem
aby d'ouen tulyne pnyie Nymygnow
aby nymitym pnyie nymie elek-
tion, maie ie odbyi a klythie nymie
pnyie Stolyng Apotolikiy, a
moy Nally Clementa VIII. nymie
nime aby elektya ta nymie nymie
sta na Mra Semydski, pnyie T.
K. M. obranyo. D'ouen nime tuly-
ny pnyie Nymygnow d'ouen nymie
de tygo, pnyie nymie tykto de
gtoimania

sans intervenir que les Evêques
 Russes, qui probablement auront
 les mêmes qui élisent Mgr Sy-
 tycki à la Coadjutorie du Diocèse Mi-
 tropolitain et d'en exclure les Ri-
 digiens Basilien, qui pourraient
 par leur nombre et contrariété
 favoriser l'élection d'un autre,
 laissant pourtant à ces Ridigiens
 la liberté de produire, après que
 la dite élection aura eue son
 effet, les raisons et le droit qu'ils
 ont d'assister à ces sortes d'élec-
 tions, pour leur rendre justice pour
 l'avenir au cas qu'effectivement
 leur bon droit s'exigeât, ou au
 cas contraire les en exclure. Ainsi
 la législation suppose que l'élec-
 tion tombant nécessairement sur
 la personne de Mgr Sytycki, le
 droit du St-Siège et celui de la
 majorité sera consacré et qu'on
 attendra Mgr Sytycki recitera

561.
 Gloriosa kandydaciński Pi-
 lgrzym, zgodnie z tym, który
 należał do obywateli, którzy
 na koadjutoria po zmarłym Me-
 tropolicie, a myśliwieli kani kandy-
 dacyonów, mogły być lub
 i tymczasem ich, myśliwieli ich
 w obywateli kani innych; zsta-
 wił się walczyć wolności tym, ka-
 dydaciom podyktanym ^{z nich} powodem,
 i pomyślał, jakże mógł być pra-
 wo zamyślenia ich na tego rodu-
 ju wyborach, clem zaburzenia
 ich na myślenie, gdyby pomyślowano
 ich ^{ich} do tego prawa, lub gdyby
 trwało by to myślenie ich kani. Tym
 sposobem, kandydaci kani
 i wyborów, nieprawdnie pałi musi
 na kani kandydaci, a kani i
 prawo kani Apostolskiej i k.
 k. M. zachowania kani, a

de. l'accord projeté, entre la Reine
 Bligue et cette Cour, que le sacré
 Collège paroitroit souhaiter passion-
 nement.
 Cette Cour ayant été informée par
 un nommé Philippe Brucke de
 Bruggen, converti depuis quelques
 années du Lutheranisme à notre
 Religion, et qui se trouve ici, vivant
 comme Ecclésiastique sous la pro-
 tection de St-Lige, d'un attentat
 commis dans le Duché de Lower-
 lande, en la personne de la
 Vierge Demoiselle de treize ans,
 entrée pour force de chez ses pa-
 rents par un certain Everard
 d'Alten Bokken, qui l'ayant
 conduite par force, premièrement
 chez un certain Starockt Koff
 dans la Livonie Polonoise, en-
 suite à Dubmach chez la mère,
 forcèrent cette Demoiselle à é-
 pouser le fils de Ravilleur,

Prinsapalidit a tutyjny m drowem,
 tego swięte kolegium naigodziej-
 szej ięcy.
 Dwa tutyjny ^{zawiadomiony} ~~mariediat~~ ię
 pro rostat pmer tak ewangel. Tę
 pa Brucka de Bruggen, pmeritę
 od lat kilku z wiary lutherskiej na
 katolicką, a obecnie mieszkający
 ię tutaj, ięjęgo jak kręde, pod
 opieką Stoty Apostolskiej, o stró-
 mi gwałcie uwięziony w krętkie
 Karlandskim, na owie siótki
 ięjęgo, bymactwotę pmeritę, pod-
 stępnie wyfradionę od rodięon,
 pmer jakęgoi Everarda d'Alten-
 Bokken, lęty zaporawionę ię
 dę pmeritę, najpmód de jakę
 goi Starocky Koffa w Inflatach
 Polichich, następnie do Dubmach
 de lęty matki, pmeritę ię do
 zaciębicia brata lędyjny,

malgré toutes les oppositions et protestations: cette Cour à l'instance du Soudit Philippe Erneste de Bredggen a mis à l'ordre cette affaire et doit avoir ordonné à Mgr le Prince d'implorer la justice de la M^{te} pour faire valoir la Demoiselle, dont le mariage n'a pas encore été consommé à la M^{re}. J'ai donc été requis d'en écrire en l'ordre de la M^{te} à la quelle je me donne l'honneur d'envoyer la relation du fait, supplieant la M^{te} de m'ordonner ce que je devrai répondre ici aux Ministres de la Sainteté, qui sont chargés d'implorer la Royale justice contre cet attentat et ceux qui en sont auteurs.

Lundy passé le Pape averti avoir tenu le consistoire pour donner le Chapeau de Cardinal

bon ordre na j'y aya iwycka-
nia. Dwoj tudyj na poryj po-
miesionego Filipa Erneste de Bre-
ggen, wist de lina te ywawie po-
leciony Nuncyanow aly racion
poryj de Tarkawoici J. K. M.
celen odnawia tyj pamy, ktorij
matrimoniu nie bylo jenne doho-
nawie jyj matie. Wnawco unie
tacie, aly m. napicai mdyt o ten
de Dwoj J. K. M. de ktorij w la-
mij waw, miatun racion jmontai
moci ywawodawie wtyj oboliawo-
ci, prouge J. K. M. o racionawo-
nie unie, co mam odpowiedzi
Ministrom Tego Swiatablowici,
ktory unie obowiazali prawi
Krolawiczy ywawodliwici w ywa-
nie Tego Racionawo i ywawo-
awo.

Wprowadzi, poniedziatki, papiis to-
wotangm Konystonu celun od-
Jania

cardinal au cardinal Lobo et
propose quelque Eglise vacante,
se mit en voyage pour se rendre
à Brevant. Il visita en pas-
sant l'Eglise de St Philippe Neri
et fit les prières dans la Chapelle
où se conserve le corps de ce saint.
Il passa aussi chez les Dominicai-
quains pour prendre congé de
l'écuyer de cet ordre et de ses Ailes-
gants, puis alla célébrer la Me-
sse dans l'Eglise de St & St
Marc Major, où les cardinaux St
Alexandre Albani et Marini lui
assistèrent comme Diacones.
Suite il alla chez les frères Pères
tentiers de l'ordre des Dominicains
prendre le chocolat, où il reçut
aussi le compliment d'un heu-
reux voyage de plusieurs cardi-
naux, évêques et magistrats
de cette ville. Le soir mangeoit

odnawia Kapituła kardynałowie
kardynałowi Lobo, i kapituła
kitha oprowiadanych konis tow, udat
iq w podwór do Brevant. Odwie-
dit w podwór konis St Filipa
Neryjskiego i modlit iq w Kaplicy.
gdzie storona jest cieto tygo świętego.
Potem udat iq do Dominikańców
dla pożegnania iq i Tenoratus tygo
zgrożdzenia i stantymu kuz-
iawu, nactymu celebrowat mure
St Konie swanyu Panny Ma-
ryi Staryj, gdzie przy Staryj Kardy-
nawie Aleksander Albani i Ma-
ryni stanyli mu jako Dyakoni;
w tenym czasie udat iq do Sioły se-
nitencyjarskiej i alkona Domi-
nikańców na chocolate, gdzie
stanyli mu i urocie kuziawij
podwór wielu kardynałów, biskup-
stów i magistrat tutejny. Nie-

point aimé de lui faire mes
compliments au nom de Sa Majesté
et de leurs Altesses Mgr et Mme
la princesse Royale. Sa sainteté
eut la bonté de s'arrêter pour
me demander l'état de la santé
de Sa M^{te} et de toute la Royale
famille, que je lui aurais été
très bonne; Elle me répondit en
donnant la bénédiction, que
Dieu veuille la bénir et lui ac-
croître ses biensfaits, saluer de
notre part Sa Majesté et toute
la Royale famille, et oublier
pas sur tout notre bienfaitrice,
voulaient parler de Madame la
Princesse Royale pour le pèlerin
qu'elle lui fit des parents de
l'Esprit, enrou du tour de Mgr
le Comte de Lagnac.

Le Pretendant d'Angleterre
se trouve toujours ici, et on en

renuidera en voyant les choses
qui s'y font en un moment d.
V. M. i. ^{re} les choses et les choses
i. Kriginej rodiny Koolowichij. Les
Santobliwou rathymata in Tachan
sont rathymata in unie o stancie
edroin. T. K. M. i. cety Koolowichij
rodiny, a gdy powiedzialam in sa
edroin, od nicha mi na to, nich je
Paz ^{go} ⁱⁿ blogostaw, i stawa na
nich in Tachi, pordaw odemnie
T. K. M. i. cety jyo Koolowichij
rodiny; nadawymyha in rapom-
nij o nanyj Tachawyni, chea
mowic o Krigine, d. pna pami-
na dar lityj mow pmiata, w ordo-
bach de Koolowichij, sa unie
june Kobiety d. Lagnac.

Pretendant Angielski doty
enajdyje in taty; powiedaj, in
i. Krigine jyo Koolowichij pami-
tu ma talia po Santobliwou.

sure que la Minime Lou Groche
viendra aussi après les fêtes de Pa-
ques et qu'ils y continueront leurs
leçons comme par le passé.

On m'assure que le Pape avant
son départ ait accordé une Brefs d'
Eligibilité au Prince Théodore
de Davour, pour qu'il puisse être
 élu à l'Archevêché et Electorat
de Trévise.

Monseigneur, prientement que
le Roi se trouve en Pologne, aya
la grace de vous souvenir de moi
dans le senatus loubique pour
que je puisse obtenir une aug-
mentation honorable de mes ap-
pointemens et quelque secours
extraordinaire pour payer mes
dettes et subvenir aux dépenses
des Postes qui me coûtent de-
puis deux années plus de mille
écus par an.

J'ai l'honneur de - de -
Le B. Puyet.

noemijck, i ie ramiengkaf te ruseen
 aer jakeis jake jmedtten veld

Zapewniwasz mnie że przed wyjaz-
dem brygii, Papieru i drzewa krówe
wysłałeś mi kielich Teodorowi Ba-
warskiemu, aby mógł być użyty
na brygidę i pleko-
niek Trawny.

[illegible]

Man. Lenny

1790-1791.

Paget.

Rome, le 9 Avril, 1829.

Agg.

Les ordinaux ne m'a apporté
 avec les lettres de la Cour de la Ma-
 jesté, qui sont de M. Chas, aucun ordre
 et les mêmes continuent à confirmer
 le prochain départ de la Majesté pour
 Pologne. Ici M. le Comte Poniatowski
 m'a bien écrit de Varsovie
 du 10. mars, que j'ay à solliciter
 auprès de cette cour pour que Sa
 Majesté, à l'exemple de ses Préde-
 cesseurs le Docteur donne quelque
 assistance à Pologne, qui se trouvent
 en très mauvais état, lorsque les
 Turcs se trouvent tout en état
 pour la guerre. J'en ai déjà con-
 féré avec les Cardinaux Albani,
 qui me favorisent particulièrement
 en tout ce qui regarde le service de
 la République; mais comme le
 Pape est absent, ils croient qu'a-
 vant

Van

Brym. g. kwitica, 1st 29. v.

T. W. P.

Ostroja poata chitancii o de Duce
 cu T. W. ch. 2 St. Maria nic pruz
 eta mi radny o poliecia, a ter lity
 potwirodza bliski myjrad T. W. ch.
 do Polke. T. W. Poniatowski prout do
 nunc w Wronow, 2 W. Marce, aby
 prout tulczy dwor o ustanowieniu
 do T. o Lwytobliwici, aby tamta
 mysladom pojmdziakom dworich, do
 prout Police, w myslom dworach
 potwirocie, w tenrat kudy Turcy
 mygotowaja, i do wojny skowitem
 jak o tem skady natami Albancami,
 che proutowieniu mi mroplowic,
 kudy idzie o portem Anaypazowolity;
 ale proutowai fajet jak nieobey
 prout idzie mi i do prout proutowieniu
 Turcy, widma w robie. Wafjier
 nawet w bpriscu mogli jaleq i

en chemin lui durait encore; ce
fut apparemment sur cet avis que
le cardinal Louis même quoique
indigné d'ailleurs, prit tout à
coup les portes, jeudi dernier, pour
aller trouver le S^t père. Le cardinal
Fini l'avait déjà avancé de quel-
ques jours, et l'on dit que le car-
dinal d'Alsace a reçu ordre de se
rendre auprès de la S^te qui donne
lieu de conjecturer que le Pontife
pourrait bien tenir une conférence
avec ces Eminences, pour
faire la promotion de M^{gr} Santa
Maria qu'il a à cœur. Le S^t
Père ayant à son départ pour
Rome laissé ses ordres au car-
dinal Secrétaire d'Etat, pour en
joindre à tous les prélats et évê-
ques de se rendre aux portes, et
boches respectifs de leur résidence.
Cela vient d'être exécuté par le

cardinal, ainsi que par le cardinal
amiral, et par le cardinal de
Kardynat Fini na Wilke dni wy-
tanie projekt, a powiadają iż Kardynat
Avers otrzymał orkaz aby
wziąć do ręki listy obywateli; i to
ostatnie są powiadają iż dawać, i
Papież chce tam odjechać Konieczność
i tych Eminencyj którzy w majestacie
na promocyę M^{gr} Santa Maria
któreś ma na sobie. Papież przed
odjazdem do Beneventu zostawit
orkaz
palcenicy Kardynatowi Sekretarzowi
Stani, aby zebrał wszystkich
Pratetów i Biskupów powrócił
na swoje miejsca i ostatnie Bi-
skupstwa ich wydzierżawiać,
i Kardynat Datarium wyjechał,
i otrzymał przez to Miasto z wiel-
kim listem i orkazem, który

Cardinal Dalaie, qui par là a échappé.

q^{ue} la ville de ce grand nombre de cour-
tisans qui l'inondaient.

Le Cardinal Accoramboni se
dépêche immédiatement après les fêtes
de Pâques de partir pour se rendre à
son évêché d'Amola.

M^{onsieur} Pitoni, Auditeur de la S^{ainte} au-
mort après avoir bien peu servi du
poste, où le S^{aint} Père l'avait élevé, mais
dont il s'est aussi arête avec une
de satisfaction, que le public, bien
de la regretta, semble en être content.
Il se présente plusieurs concurrents
à cette charge, du nombre desquels,
il en est un qui soit son père du
Cardinal Coscia; il ne faut presque
pas douter que ce morceau ne soit
par pour lui.

On avait fait courir en le
bruit qu'un Naïssaure, ayant
invité les Galles de Rome, quelques
Naïssaure Mattais venant à leurs
secours, les avaient non seulement

Cardinal Accoramboni n'ayant
eu avec le Swiftak Wielkocowy de
na l'usage Biskupstwa Amolite.

M^{onsieur} Pitoni, Auditeur de la S^{ainte} au-
tobliwici zmart, nie Stęgo n'ayant
puendy na jake l'année 1790 n'ayant
a na jake n'ayant l'usage l'usage,
tate Dalaie, le n'ayant n'ayant j'at
tatione n'ayant. Wiedu j'at l'usage n'ayant
l'usage to n'ayant, n'ayant l'usage
n'ayant j'at j'at to, n'ayant, brat
Kardynata Coscia; n'ayant n'ayant
t'at n'ayant n'ayant j'at n'ayant
t'at.

Naïssaure n'ayant n'ayant, n'ayant
n'ayant n'ayant n'ayant l'usage
Papierie. n'ayant n'ayant n'ayant

Killed. Chyten Mattaischick, n'ayant
n'ayant n'ayant n'ayant, n'ayant
n'ayant n'ayant n'ayant n'ayant
le n'ayant; n'ayant j'at n'ayant

la, me reprochant si c'étoit bien
appréciant le temps de demander de
l'argent et si pour un homme accu-
sataire que j'étois sur l'état pri-
vilegé des affaires de cette Cour, je pou-
vois me flatter qu'on pût satisfaire
à une telle demande, sur tout dans
un si grand épuisement que celui
où étoit le trésor de la Chambre.
Je sentais que je ne voyois point
qu'on en fût encore réduit à un
tel état d'impuissance, qu'on pût
faire au moins quelque effort dans
une si incommode et que je soupçonnais
même tellement sur la Religion
de son bien-être que j'étois allé
obtenir quelque chose si elle même
se daignoit appuyer nos instances
de son puissant crédit, acquis de la
St. On me reprocha que Mgr le
Nouv. évêque de Paris, envoyé la lettre
pour le Pape, et avoit encore inter-

345
 iem, i w jakim obrotu i jak
 się doświadczy, i czy może być
 dawać i w tym, i w innych, od
 wypracowanego tak skądinąd
 jest tutaj. Odpowiadając na to,
 że nie wiadomo czy i jak
 znajdować się w takich
 warunkach bytowania. Istnieć nie-
 może, i by być w takim uszcze-
 lku nie mógł być, i nie tak
 rachować na podobieństwo tego
 i innych, i pewny bytów boga
 pewny, gdzie tylko są i
 płynie i w innych, i w innych, i w
 ich i tego i innych. W-
 powiedzenie mi, i Nuncjusz
 pisał, że w tym, i w
 wiadomości J. W. Państwa i
 o nim i o innych, i o innych, i o
 innych, i o innych, i o innych, i o

voir les articles des lettres originales
de Mgr le Comte de Lagnac, qui
m'avait écrit diverses fois la dessus;
et qu'ainsi, je ne pouvois me persuader
qu'on eût pu flatter Mgr le
Comte d'une chose, dont je savois
le Roi et ses Ministres éloignés.
J'ajoutais aussi que pour complaire
au St Père, la lettre avoit bien pu
complaire à louer le testament en ques-
tion, mais que pour laisser pénétrer
au Sr Lapierre possession de l'Ab-
baye, ce n'étoit jamais été l'inten-
tion du Roi ni de ses Ministres,
et que je n'avois si souvent écrit
quelque mois même écrites, je
m'attendois qu'on fût été dans une
notification et des tentatives contrai-
nés. On ne leissa pas d'insister
on me donnaient expressément char-
ge de représenter à la Majesté et
aux Ministres que si on conti-

l'insister, relations d'après & cette
 leur, la réputation, l'honneur, la
 piété et la Religiosité de Mgr
 l'Evêque de Liège et d'attacher
 contre le droit Royal de la M^{te}
 prétendant faire passer l'élection
 à la Métropole pour l'essentiel,
 lorsque ce n'est que la nomina-
 tion de la M^{te} qui en est l'essen-
 tiel et qui ne peut s'accorder avec
 la prétendue élection, qui ne se
 trouve que depuis 1680 introduite,
 étant certaine que depuis l'année
 1680. on en trouve aucune man-
 tienne ni dans les Bulles ni dans
 les Décrets de la Congrégation de
 Propaganda, et ce n'est que
 depuis l'assumption à la Metro-
 pole du Saint Mgr Zaluski,
 que cette élection des Evêques de
 Liège, 1680 commencement, mais
 pourtant que les Religieux Paris-
 liens s'interposent à la même

d'insister pour donner tutelle, un,
 réputation, honneur, probité d'un
 religieux de Liège d'attacher, à na-
 stantant ne prouve ^{pausée} l'absence J. K.
 M^{te}, utrumque se electio na
 Metropolique glorieux, ject neque, qd
 tyrannidem, nominant J. K. M^{te}
 glorieux, ject neque, nominant J. K.
 infideli même 2 electio, od tale
 niedawna wprowadzone, bo do-
 roku 1680: niema o niej wzmian-
 ki ani w Bulle ani w wyro-
 zdeniach Kongregacji Propagandy
 fidei, a dopiero od inzydukcji na
 Metropolity M^{te} Zaluskiego, wy-
 bory suchich Biskupów biora-
 powstale, wskazuje na myślenie
 ma do nich księży Daryliaków,
 na litwie to wybory, Pomyślny
 J. K. M^{te}, indygo w gdy

et que les Antécédents de la M^{te}
 n'ont jamais eu regard à cette élec-
 tion. Mgr le Vice-Chancelier finit
 la Lettre en m'ordonnant de presen-
 ter par mes Remontrances acquies-
 de cette loy, de la solidité de ces
 dits raisons, la conclusion de cette
 affaire par une prompte expédition
 de la Métropole, en la présence
 de Mgr Szeptycki et cela pour évit-
 ter ultérieurs inconvénients qui pour-
 roient par la suite empêcher d'a-
 mener une bonne conclusion des
 intérêts dont on est en dispute avec
 cette Cour. Je ne manquerais point
 de me prévaloir de mon intérêt
 de tout ce que m'informe et
 p^{re}sente Mgr le Vice-Chancelier,
 mais j'ai vu qu'il étoit à cause
 de l'absence du Pape que par rap-
 port aux résolutions prises dans
 la dernière Congrégation de Ro-

bawia...
 niemieki ~~argh~~ J. W. Wie-Kan
 den hoing wój list poleceńca me
 Konania dwoj tatyng p^{re}dictawie
 niawie niemi, o durnowi powie
 nych powoda, a ratem d^{re}st^{re} uchwi-
 acia ty spawny rychem p^{re}dicta-
 niem Metropolij Dikhywid Sze-
 tyckiema a to dla unikniemia
 p^{re}myatych zwad, p^{re}stakodie m^{re}g^{re}g^{re}ych
 p^{re}myjacielskich ^{m^{re}} p^{re}stakodie i^{re} w
 sp^{re}awach to sponec s^{re}byd^{re}ych a d^{re}st^{re}
 rem tatyngy. N^{re}com^{re} m^{re}st^{re} Kacu
 sp^{re}awie i^{re} j^{re}ch l^{re}die m^{re}oina w^{re}aj-
 l^{re}die, ^{st^{re}} w^{re}tem w^{re}ny et^{re}h^{re}ie, ^{co mi d^{re}}
 w^{re}oi i co mi J. W. Wie-Kancka
 poleca; ale n^{re}dy^{re} m^{re}i i^{re}, i^{re} sp^{re}o-
 w^{re}de m^{re}iebecowoi sp^{re}aw^{re}ki^{re},
 j^{re}ch w^{re}oinie ^{sp^{re}aw^{re}} m^{re}iebecowoi p^{re}st^{re}aw^{re}ie
 ost^{re}at^{re}nyj Kongregacyi Propagandy
 fide, a l^{re}die J. W. P^{re}aw sp^{re}aw

le Nomme les documents authentiques de tout ce que Mgr le Vice-Chancelier m'a écrit, afin qu'il les envoie conjointement avec la relation qu'il devra faire à la Congrégation des études, qu'il en a act.

Les occurrences d'ici sont qu'on a des nouvelles de Rome qu'il se porte très bien, et fait dans la Cathédrale de Pérouse

les fonctions des cérémonies prescrites en ce temps ici par l'Eglise.

Il y a que les Cardinaux Lucina et Lini qui se trouvent au pape de lui. L'appelle des Cardinaux

d'Avers pour accompagner au se des six points de la promotion de Mgr Santa Maria non plus.

D'abord que la sainteté reçoit la nouvelle de la mort de son Auditeur Mgr Pitoni, elle confère cette charge au Cardinal Lini, chose toute nouvelle et inusitée

authentique documenti typi, o
nem J. W. Vice-Chanceler priat
domine, ab ipso portat, obok
sponsa dacia jatin itoyi mi-
nem kongregacyi 2 danych
nem pna nia polcen.

Podleg odbranych w'admonoi
papiis adne jst supetue, i vdy
ba w katedra w Beneventie my-

kte w tym nanie obogdy kowitue

Tyko Kardynaliowie Lucina i Lini

majdrye ty jmy nime, pnyrotacii

pinto kardynala d'Avers niera-

twieda ty, rownie jak pnyroga

Mra Santa Maria.

Mora tyko Tyko kowitue

dominanta ty o'inciaci kadytara

swygo Mra Pitoni'ego, wdata

ta na to niera kardynala Lini

skolowoi supetuei nowa, i au

nastykana aby na to niera

invisite que se porte act. jamais
de conférer à un Cardinal.

Il y a aussi des nouvelles de Be-
nivent qui disent qu'on y attendoit
le Vice Roi de Naples, qui seroit
tenus que à ce qu'on dit, désirer
de s'y arrêter, pour y avoir les fon-
ctions de y complimenter le Pape.
Le Cardinal Caraffa partit
dimanche pour le rendre à
Naples, ou on dit que le Cardinal
Pignarelli se trouveroit très mal.

Un courrier de France porta l'un-
de l'autre la nouvelle de la mort du
Duc de Lorraine.

On m'a aussi que le Cardinal
Corradini cherchant à se reconcilier
avec la Cour de Sardaigne s'emploie
présentement pour que les affaires qui
ont resté en arrière entre cette Cour
et celle de France, sur sujet des papes
que le St Siège prettend en Piémont,
puissent se terminer amiablement.

mijet n'ayant Cardinale.

La table windmouli de Neuwente
Jakobij ouckioang tam byt Wic-
krol Neapolitański, który m. i. i. i.
winduyi, jak mowia, se pragnie my-
ty tam aby mieć jakiejś uwiad o
wynowiazi atory, Pagniewi mapi
ustanowienie.

Kardynat Caraffa udaj się ma-
rtętyj podwój do Neapolu, gdzie
jak pomiedza kardynat Pigna-
relli kardio jest chory.
Kurjer Franciszki przywiózł o
pamięty pomiedziatki windmouli o
Lotaryński, go-
diniaci kiejcia Santa Venerabili.

Uprzejmaja miac, se Kardynat
Corradini pragnie pogodzie i se
dworem Kardynalskim, stara i se twor
aby interesy i ciastatwione interes
pamięty kard tetyjnego dworu
i lebaudlicia, in p. i. i. i. i. i. i. i. i. i.
mowia, który, i. i. i. i. i. i. i. i. i. i. i. i. i. i. i.

à la satisfaction de deux Louis.

Le Cardinal Barberini ne pour-
rant ensuite de l'Ordre du Pape le
présenter au Palais et par conséquent
celebrer les fonctions de cette sainte
semaine, comme il lui appartenait
de faire, en l'absence du Pape, com-
me Doyen de St Colège, et allé
à son Archevêché de Velletri y faire
les fonctions, après avoir fait son
administration des affaires de la Mai-
son Barberine, au nom du Pape
à Palestrine, l'un des lieux

Il est dit que le Duc d'Orléans
doit épouser la princesse de Lo-
raïne, après en avoir obtenu la
dispense de cette Louis, que le Car-
dinal de Polignac doit solliciter.

Il est dit aussi que le Comte
d'Archiinto Arlesois, se doit
rendre en cette ville pour y recher-
cher un mariage pour son fils
de son jeune et au point qu'il se

voici l'obéissance (en l'absence), magis-
tré puyssant i e radowolentem ob-
servant l'athéisme.

Kardynał Barberini, nie mogąc
w skutek wskazań papieża, pokazać
się w pałacu a tym samym odbywać
żurby w wielkim tygodniu, jak
należało ^{do niego}, w nieobecności Pa-
piieża, jako Dykana St. Kolegium,
pojechał do swego Biskupstwa Welle-
tryjskiego odbyć tam podobne
żurby obywatelskie. Wskazywano
zauważyć Pałacu Barberinich,
nawet Kościół Palestrine, me-
dalski, który tymczasem

Powinno być i Kościół Orleński
magis, pociąg
podobnie swą księżniczką Lot-
aryńską, obywatelską, przez powołanie
od tegoż. Doyena, i radowolnie cho-
dzić ma. Kardynał Polignac.

Nawet także i Arabia Ar-
chinto, Mediolanin, przyszedł tu-
taj, celom starania się o żurby 2
księżniczek rzymskich, i obywatelską
mają i powołanie do

delarava pour la troisième Fille *cości kieżia Rurpoli, albomim*
 du Prince Rurpoli, les deux premières d'une et d'une, j'édna
 étant mariées, l'aînée au Duc *2 kieżiem. Grawina, liostmimem Pa-*
 Grawina, prince du pays Riquant *piaktim, a drugu 2 kieżiem de Poli,*
 et la seconde au Duc de Poli, avec *liostmimem Pajima Innocentego*
 du Pape Innocent XIII.

XIII.

Mm. d'auant etc. etc.

Ruyt.

V. en l'honneur etc. etc.

le B. Ruyt.

Act. 17.

Rome, le 23. Avril, 1729.

Mgr.

Rome, 23. Mai, 1729. v.

T. W. P.

J'ai reçu les ordres de la Majesté
 pour le Cardinal de Mgr l'Abbe Accorvan-
 boni, sous la date 4. janvier de cette
 année, pour que j'en ferois un employé
 afin de faire revoguer un Arret que
 les Pères Jésuites avoient eue in-
 pété de la sainteté, pour établir
 une nouvelle fondation dans le Dio-
 cèse de Plock, ce qui étoit direct-
 ment contraire aux loix et coutu-
 miers de la République, attribuer même par la
 Obedience polonoise ad T. K.
 moi par M^{re} Biate Accorvan-
 boni'ego, pod d. 4. latygo b. z. archy-
 wu portat ię o odmianę kwe-
 re papiarkiego, jaki danieli ade-
 malsi od kogo świętobliwości, na
 intencje danyj fundacyi w Dioc-
 ezi Plockim, co jest intencje re-
 petuie ^{in episcopatu} ~~procuratorum~~ ^{procuratorum} ~~procuratorum~~ i kwe-
 styonem Monachopolitę, jak in-
 stytucji de la République, attribuer même par la

contraire par un billet que le cardi-
nal Albani m'a écrit, par le quel
il me fait savoir que le Pape veut
absolument que les Jésuites puissent
élever une chapelle, ou une Eglise
dans l'endroit qui les concerne. Les
sujets demandent, sur qu'on ait
dit avoir écrit au Pape, le quel
devrait présentement par ses relations
au Pape, faire connaître de l'im-
portance de cette fondation et l'oppor-
tunité de la faire. Les Jésuites, contre
de semblables nouvelles fondations,
établir pour la conservation, des
anciennes fondations, les quelles au-
traient tout-à-fait en ruine. J'ai
aussi parlé de ce sujet au Cardinal:
il m'a dit de plus que nous pour-
rions être encore empêchés pour
quelque temps, que le Bref en question ne
soit remis aux Jésuites, mais qu'
à moins, que le Pape ne permette
par ses lettres, qu'il n'en soit con-

u. Którym donosi mi, że Papież
igda konsewację aby Jezuici wysta-
wić kaplicę, czy kościół w miejscu
w jakim igda tam; o nim do-
nosić już niektórzy z Nuncjuszów,
który sprawowanie i tenże thro-
ny osadził w miejsce Papieżów,
o nim też niektórzy biskupi, ypo-
ciągająć ię sprawom i tamtem
królestwom, co do takowych fun-
dacy; postanowionym i eleu-
sachowania dawnych fundacy,
które tym ym i temu by runęły.
Nawetem jemu o tym i Kardyna-
łom, który odpowiedzial, że niewa-
żne jakegoś jemu i tam w tym
wymowie tego Brevu Jezuicim,
ale i, jeśli Nuncyus listami
swoimi wyznaczona o niego i
doli oddania tego Brevu Je-
zuitom, kpa. ię aby wytrano
w postanowionem oddania

venables qu'on donne ce Bref aux im tchoueyo, i nierzandono, leur
 Jesuites; il craint qu'on parvienne à vouloir qu'on le remette à ces
 pères, ils ordonneront pour la fondation; il voit encore qu'il doit aussi m'en
 enverra que Mgr le Roque, qui a
 été entendu avec Mgr le Noire,
 sur la matière, écrivait aussi lui
 même en date du 10 à la Société.
 Par la lettre que j'ai reçue
 est ordonnée de Pologne, Mgr l'É-
 vêque de Liège le 17 de mai m'a en-
 voyé la seconde nomination de
 la Société, expédiée en la faveur.
 Il me prie en même temps de le
 faire savoir au Père Radanowski
 qui est ici, son Agent, pour agir
 de concert avec le même; car
 je suis dans les termes qui vont.
 Il est déjà informé, Mgr le Car-
 dinal Albani, qui est d'avoir
 qu'il soit inutile, que nous
 fussions pour le présent d'autres

dayi; minima romme à l'Évêque
 et date au Bishop, pour m'en
 hy et à Nuncius en la même
 singulat sans export de l'Évêque
 toblivouci.

Par la lettre odobranie le 17 de
 Polak, Mgr le Bishop de l'Évêque
 tyche, poutet en l'Évêque de l'Évêque
 et de l'Évêque de l'Évêque. Mgr
 même l'Évêque de l'Évêque de l'Évêque.
 mit à l'Évêque de l'Évêque de l'Évêque
 ruy'de'quey iq l'Évêque, l'Évêque de l'Évêque
 ulum ruy'de'quey l'Évêque de l'Évêque
 l'Évêque; ce na poutet tyche de l'Évêque
 l'Évêque. l'Évêque de l'Évêque de l'Évêque
 n'atou Albani. l'Évêque de l'Évêque
 ie d'atou l'Évêque de l'Évêque de l'Évêque
 ne ruy'de'quey, l'Évêque de l'Évêque de l'Évêque
 l'Évêque de l'Évêque de l'Évêque de l'Évêque
 ruy'de'quey de l'Évêque de l'Évêque de l'Évêque

démarches, à cause que pendant
l'absence du Pape, rien ne peut se
faire, et que par rapport à ce qui
fut dernièrement résolu dans la der-
nière Congrégation de Propaganda,
laquelle pour témoigner à la vérité
toute la défiance qu'elle doit à la
Royale Nomination et sauvegarde
même tous les convenances du St
Siège, ont ne pouvoir trouver d'au-
tre meilleur expedient qu'en ordon-
nant une nouvelle election d'un
premier à Mgr le Nonce d'y faire
procéder, mais de manière, que cette
election soit réservée à Mgr le
Vicaire de Legation, ainsi ils ne doutent
point que le Pape en exerce-
tant les ordres de la Congrégation
aura cherché de secourir aux
tout à fait les intentions de Sa Ma-
jesté. Cette cour attend aussi les re-
ponses et les Cardinaux Affaires
sont aussi de l'avis que si nous
les font aussi attendre pour représen-

tingo postacionem in oratione
kongregaci Propagandy, ktem
dyndmies pmer maglydnie jalu
miana & K Paulij V. k. Moni
nominationi, tudix edem orale-
nia ^{housu} pmerantoni ktolij dpo-
ktolahij, niemogla inuigo rna
lii ^{stroha} qweru w tym anglydie, jeh
nomy d wyboru
pmer anglydnie rna
dale, w taki gwiob, aby wybor padl
na Biskupa Lubawskiego. Mito
niemogla, ie Mital ten, myjet-
niagq rorku kongregaci, do
pomer ten, ktem rna
J. k. Moni. Dmow tutyng oue-
kij rater Nanyalla ofswi-
di a kadykatome Albani te-
gor kamygo le dacia, ie d ktem
nau ^h ktem, de dalmag p-
waderia, tayo in ktem, w

de la poursuite de cette affaire per-
suade qu'on n'en vaudra venir à
aucune décision, jusqu'à ce que l'hy-
le Rome aura rendu compte de ce
qui lui aura fait par delà.

Les nouvelles de ces quartiers n'ont rien de considérable; le pape est
toujours à Rome et se portait bien
et se donnant tout entier aux soins
de l'esprituel et du temporel de cette
église avec les Cardinaux, les évêques
et les autres, qui sont son conseil et ses con-
seillers, on parle que la sainteté veut
ériger là un monastère, lieu du Mont
de propos de quatre mille ans,
dont la route devra s'appliquer
aux représentations des évêques de
la ville et de Diocèse. Le retour
de la sainteté ou on dit de vers
la sainteté, qui est le sus-
ble en grande attente sur l'issue
de toutes affaires, qui restent en
suspens sur le tapis, entre autres

proclamation de l'union
mises la négociation, de plus
Nouvelles négociations et
tous état.

Wiadomości z tych stron nie
są ciekawe; Papież single przeby-
wa w Rzymie; zdrow jest i
pełnie, oddany cały swoim du-
chowym i docelowym obowiąz-
kom i Kardynałowie, biskupi i
inni, będący jego radą i kon-
sejsem. Mówią że Jego świę-
tość chce wybudować

na ulicy trzydzieści lat
w tym miejscu ma być
kościół w mieście i dykceji.
Przebiega Jego świętość
staje ma w potęgę brzo-
jaki publiczne urządzenie
wielu i innych, jako na-
wiedziwszy wiele gro-
wów, będących, pomysłami
ciężkimi są

autres, ou en recourant de voir quelles
résolutions prendra le St Pie et l'on
voit qu'elles ne soient d'écarter cette
la République de l'Europe, si elle persiste
comme elle a fait jusqu'ici à refu-
ser le Prétendant Dominique, que
la St Pie a donné pour l'Europe,
la St Pie étant l'Europe et l'Europe com-
me il est dans les résolutions une
fois qu'il a fait une chose dans
son esprit.

La nuit de lundi au mardi de
hier arriva un courrier portant la
nouvelle à Mgr Moriconi Ambassa-
deur de Venise en cette Cour, qu'il
avait été fait Procureur de St
Marc et Chevalier de l'Ordre d'Or.
Mr le Comte Zamojski arrivé
à Venise à Rome, où il ne fit
que toucher terre, en étant presque
aussitôt parti pour Naples, après
être resté la nuit de St Pierre, et
après, ici, en un petit instant, pour
se rendre à Palerme.

M. Orsini vient de mourir

c'est-à-dire le 10. Ojcie St portuo-
wi, a tyczy, ię wogę gwałtowne-
go, wględem. Pręczyłoby Lubi-
pieli. Kwa ona cięgle wportu-
wieniu, jak dotąd, nie myjsia kę-
da Dominika, lęko. Tręo lę-
tobliwie narządy ię ha. Pię-
tęka; wualie Pajni jak Stęty
i moay wportuowieniu, jak
jest zabane. Choro Stęty non jak
wmy glowie.

Kwiec mylyty wwoy go-
wiedziala na. wstęch, mywioł
wiadomoie Mui Moriconi
Porto. Wędkie, ię obany
portat. Prokurator. St. Mark
i. Kawałeciu Stęty gwałdy.

J. 10. Zamojski mylyty wwoy
wiedziala poie de Rynd, ydrie
chwilie ty lęo zabandit, wwoy/w
carne ię Napieral, pnie, wltę, dę-
lipie du. jęnt gwałt ię mylyty tęty
wjęchak ię wportuowieniu
powrot de Polke.

tout à coup la résolution de s'échapper de cette ville en seurs à l'improviste et fort à propos sans doute, pour échapper aux poursuites qui des lieueurs, qui ne sont pas un petit nombre, commencent à lui faire; il étoit erré de trop près pour trouver d'autre salut et sûreté de la persécution qui dans la suite.

Paris le 1^{er} Janvier etc. etc.

le D. de Puget.

Litt 78.

Rome, le 30. Avril, 1729.

Mgr.

Je vous envoie 8. jours l'honneur de représenter à V. Ex. les intentions diaboliques de St. Père à vouloir s'établir comme prétendant par les Secuites d'une Eglise au village de Roszkow, où est né St. Stanislas Kostka et qui ou doit en avoir déjà écrit d'ici à Mgr. le Nonce. Je joins que le Cardinal Albani en confiant

Kingd Opaliński reikt nagle
2 tuljnego Miasta wtych Dniach,
i Dnie w por. zapewne, aby chęć
uniknąć naleyakich swych wola
nych, litych nienastaję
liube; nado byt przytaczają
aby mógł znaleźć inny ratunek
i bynajmniej jak nie w razie.

nam iamyt itd. itd.

Puget.

Przem, 30. Kwietnia, 1729. v.

J. W. P.

Tenże dni, miastem ten
kujt Dniem J. W. Pann o chęć of-
ca 1^o przypisania do abundance
pour l'union Koscioła w Polsce
Roukowie, gdzie St. Stanislas Ko-
stka parodit in, o uem miliano
qui pui itaq pisać do Nuncjusza.
Wysłaniamu w Kadykat Albani

plus en particulier encore avec
lui sur cette affaire, m'avait com-
munié qu'il s'agit d'un sentiment tou-
chant la résolution de la sainteté.
J'aurais présentement celui d'infor-
mer V. Ex. que de l'avoir de même
Cardinal et sur les instances de
Chanoine Lopuski qui fait des
larmes et s'agit si loigne de
Plock, je suis allé trouver, le P^{re}
Giebert Benoit Procureur de la
Province de Lithuanie qui agit
pareillement ici pour les intérêts
de l'Ordre de Pologne. Le P^{re} lui a
fait envisager les inconvénients
qui pourroient naître de la fonda-
tion en question, dont il sollicite
le D^{re} de cette Cour, sans avoir
auparavant obtenu l'agrément
de la Chapelle de l'approbation de
M^{re} le Comte de Plock, qu'il ne
droit point ignorer les loix de
la patrie, contraire à pareilles
nouvelles, et qu'il aurait bien

remarqué que l'approbation de la
procureur, n'est point en vain obte-
nue, sans le type intérieur, et l'ordon-
nement qui s'agit de la sainteté.
J'aurais présentement celui d'infor-
mer V. Ex. que de l'avoir de même
Cardinal et sur les instances de
Chanoine Lopuski qui fait des
larmes et s'agit si loigne de
Plock, je suis allé trouver, le P^{re}
Giebert Benoit Procureur de la
Province de Lithuanie qui agit
pareillement ici pour les intérêts
de l'Ordre de Pologne. Le P^{re} lui a
fait envisager les inconvénients
qui pourroient naître de la fonda-
tion en question, dont il sollicite
le D^{re} de cette Cour, sans avoir
auparavant obtenu l'agrément
de la Chapelle de l'approbation de
M^{re} le Comte de Plock, qu'il ne
droit point ignorer les loix de
la patrie, contraire à pareilles
nouvelles, et qu'il aurait bien

qui vouloit cette erection d'une
Eglise au lieu de la naissance de
St Stanislas Kostka, et qui de
son propre mouvement en avoit
fait venir a son honneur, pour
que la chose effectuât, que pour
lui qui s'opposoit que cela se fit
de l'honneur et sous le bon plaisir
de Sa Majesté, aussi bien que de
l'assentement de l'Ordinaire, et ne
voit prévaloir ses sentiments
Polonois a la fin de sa vie
pluie de la part de la Majesté
sa Majesté protection, et le con-
sentement du dit Sa Evêque plu-
tôt que de prétendre une chose qui
put déplaire a Sa Majesté
Tel est la justice d'aujourd'hui que
j'ai fait mention de Liebst et de la
recommandation mes remontrances dont
j'ai vu qu'il étoit de mon devoir
de rendre compte au St. Ex.
Le ne peut pas que précédente
du 12. février qu'insinuer en gros

V. L. qui l'affaire d'entre les Seigneurs Dieu et le monastère, ce qui tenait
 à l'Archiduc de Potock venait d'être
 récemment agité en Pologne, dans ce
 j'en ai pu tirer quelque chose pour lors de
 ce que le Tribunal en avait décidé
 à cause que les résolutions en avaient
 été prises fort secrètes, mais que j'ai
 vu bien de voir avec plusieurs qu'
 elles n'avaient pu qu'être favo-
 rables à ces Pères. Je ne me suis du-
 tout point trompé dans mes con-
 jectures et me voilà présentement éclair-
 ci. Je viens d'apprendre que les
 Jésuites sont assurés de leur sort
 et que cette cause est bien résolue
 de les maintenir dans la possession
 de biens qui leur furent accordés
 par le Roi Sigismond de glorieuse mé-
 moire, par les mêmes, qu'on an-
 nulle l'avis de la Congrégation pro-
 vinciale qui était d'obliger ces Pères
 à payer six mille écus Romains

six mille écus, et le monastère, ce qui
 est un sujet de l'archiduc
 de Potock; et ce n'est rien
 de tout cela, mais j'ai vu
 bien de voir avec plusieurs qu'
 elles n'avaient pu qu'être favo-
 rables à ces Pères. Je ne me suis du-
 tout point trompé dans mes con-
 jectures et me voilà présentement éclair-
 ci. Je viens d'apprendre que les
 Jésuites sont assurés de leur sort
 et que cette cause est bien résolue
 de les maintenir dans la possession
 de biens qui leur furent accordés
 par le Roi Sigismond de glorieuse mé-
 moire, par les mêmes, qu'on an-
 nulle l'avis de la Congrégation pro-
 vinciale qui était d'obliger ces Pères
 à payer six mille écus Romains

les quels avec huit cents mille que
 le Pape doit y joindre, aurons
 aidé à l'érection d'un semblable
 séminaire à celui de Liège. Mais
 que cette résolution de la Rothe
 de la manière qu'on la débite et qu'
 on prétend en imposer la décision,
 parait vouloir assurer tout à fait
 les Jésuites dans la possession des
 biens en question, mais aussi doit
 elle donner une faimée atteinte
 au pré-latrocet, qu'elle paraît en
 même temps renverser, puisqu'on
 prétend y déclarer, que le Roi d'Espa-
 gne n'avait aucun droit sur ces
 biens, et par conséquent, que la do-
 nation qu'il en fit, étoit nulle et
 insubstante. Aussi que j'ai appris
 que le Pape possède plus légitime-
 ment la possession des Jésuites, voulant
 ex pleneitudine potestatis leur en
 faire libre donation et approuver

ce strong Papias, n'y a byz onia-
 ty na ratorem seminaria-
 na pro chowski. Zaprawdę,
 tak jak i inni
 ayrok ten Roky, wprawdzie
 tenże mowia i tenże ogłosił na-
 ja jego postanowienie, ma reputa-
 cję utymać Jezuitorów przy posiadaniu
 ich majątków w mowie byżycy,
 ale razem skropione sąsiedzi prae-
 nio y dui-patrocet, który ten
 samem ogłosił, skoro jak mi-
 wia ogłosił i inni
 wia pępowanie byżycy
 iu Ról byżycy iadny i
 tyh posiadłości miniat prawa,
 a pako expunione pueru do-
 nacji była iadny i miniat
 jacy, do wiadiat iu miniat,
 iu pacy iadny pacy upra-
 wienie Jezuitorów to posiada-
 nie, iue ex pleneitudine potestatis
 nadai iu iadny tyh posiadanie

boa.

la position qu'il en est; sans
m'en fier encore à ses motifs
tous quoique seules il gens qui
pouvient être les informés, j'ai
voulu pour toujours m'en
des choses, m'aboucher avec le
se Liberté indépendance personne
qui doit tout savoir le quel met
les agents sans effet avoués et con-
fiance. Les mêmes j'ai d'abord
puvoir en acquies de lui mettre
en la situation d'égale d'une
telle décision, dont les influences
rejaillissent au & d'aut de la
société, en ce que nous ne
rendre publique, aussi qu'il en
manqueroit d'arriver l'histoire
et puis l'adopter acceptée
sans imprimer, elle doit être
écrite contre dans la po-
chaque Dite, et sans doute encore

potwierdzą tabę ^{jak} jak ^z z. Nie
polizaje wachre na tem, co in-
wia, chociaś mowia stem ludzie
zdaję, iż być dobre imi adw., chocia
tem raz wywidie dobre, i stem artim
namowia i z kiejdem i borem,
jako z atomickim najlyci i tem
wiedzy, który w tamy nęcy gdy
mi to wyznał; potwierdza toż i amo,
wtemas nieomniakatem i wtemas
jego uwaga na nadany najnowe to
go postanowienia, którego wytyka
odkryje i z na nowym i gromade-
mienia, a skoro publicanie ogo
dobra i ostanie, to mianowicie
nastąpić musi jak bylla myjsia
go i ostanie i amia, i wyndat w
ki. Był na myjsim i juncie i
mianowicie mianowicie i tamy
i amia, i wyndat w
mi ty nowości, następną i
prawo

contre les Tzintzes mêmes qu'on
 prétendrait faire passer pour les
 tenants d'une parcelle nouvelle, qui
 attente au droit du Souverain,
 qu'en un mot cette décision ne
 doit seulement point intéresser
 la Majesté, mais encore tous les
 autres Princes; en ce que nous content
 de mettre en doute un droit in-
 contestable sur les biens qu'ils acqui-
 rent de la guerre, ou préten-
 dent encore déclarer, qu'ils n'en a-
 voient aucun. Je ne puis pas
 longtemps à insister sur ces con-
 querres qui blessent si fort les droits
 de la Majesté; que le Père Gibert qui
 ne le sentoit d'a que trop, fut
 entrainé d'en convenir avec moi,
 et de me demander même conseil
 sur ce qu'il y avoit à faire dans
 l'ambassade ou il le trouvoit
 répétitions, que pour moi, je n'y

prawa Monarche, ie jedni
 Monarche postawienie to nietylko
 obwodzie' panstwa J. K. Mości,
 ale nadto wyzstłik Monarchów,
 przez to, albowiem niedość ie wygł-
 oszenie ^{nie} prawa nieaprecjonuje pra-
 wa do majestatu J. K. Mości ani ro-
 dzaj, ale nawet ogłasza ie waje,
 ie nieumaga otych wale. Nie ^{spie-}
 watem ie, nawet
 la upiastawienie o natchytności, tak
 mocno ułtynajze prawa J. K.
 Mości, ^{bo} kiedy Gibert litoy to natch
 doba, ie nadto, przymuszony był
 wreszcie przystać to same, radząc
 ie same, co ma unyć w o-
 baranżym go kłopotcie, a ja
 nie na to, ^{co do samej} ie nieumaga dany
 grozbu jak, albo zapowistowa-
 nia przymusko temu postaw-
 użenie, albo nieumaga

afin d'engager le Duc à la cham- tygo protestancijska. Był mi-
 gr d'espérer. J'aurais l'honneur cannyt spowiadac. I. W. Pancer,
 de rendre compte à V. M. de ce qui to do daluym. anie wyprzednie.
 la suite m'en apprendra.

Les occurrences de cette ville
 sont que l'Electeur de Trèves a
 quitté son Electorat pour passer
 à celui de Mayence, dont il étoit
 coadjuteur.

Il s'est de nouveau tenue Congré-
 gation sur les affaires de Portugal,
 dont on prétend que l'avis a été
 que la sainteté pourroit, si bon lui
 sembloit, & accorder à Mgr. D. R. de
 la Chapelle de Cardinal, et cela par
 rapport au respect de la Reine d'
 Espagne, à la quelle on ne pouvoit
 refuser la grâce qu'elle demandoit
 en faveur de ce Prince. On dit que
 le Pape a paru satisfait de ce
 décret, quand on lui en a porté
 la nouvelle, ce qui fait croire cette
 promotion fort prochaine.

Podług nowego wzmianki te-
 tyliem, Elchtor Treuery opuścił
 swój Elchtorat i szedł na miejsce do
 Mogunckiego, którego był koadju-
 torem.

Znowu odbyła się Kongregacya
 wyprawiająca Portugalskich, na której
 jak wiadomo, wyznaczono tego świę-
 tościwego mian, jako by chrysta,
 dai M. R. de R. Kapłan. Ma-
 dyński, a to wyznaczono na sta-
 nów dla Królowej Kierownicy, której
 mianowitości odznaczają Tadei dla
 tego Prata. Wiadomo, że Papież rad
 był tego wyroku, jak mi-
 gnył, i tego wódz mian
 bardo mianowitości dla mian-
 promocyi.

L'unique 'ou fave le St Père en-
 voyé de son séjour à Rome
 et impatient de retourner à Rome,
 On ne voit pourtant point que cela
 le fave avant la fête prochaine
 de St Philippe Neri. La sainteté
 est si uniquement occupée de
 son sinode et à rétablir la di-
 cipline qu'on dit qu'il a trouvé
 un peu relâchée, tant parmi
 les clergés tenus que parmi les
 séculiers, dont le luxe excessif
 entre autres s'a un peu choqué;
 au reste il se porte toujours bien,
 mais on ne donne pas trop bonne
 nouvelle de la santé du cardinal
 Loris par lequel on prétend que ce cardinal
 s'étant fortement opposé au
 choix que le Pape a fait du
 cardinal Fieschi pour exercer la
 charge de son auditeur, cela a
 beaucoup déplu au St Père.
 On dit

15/
 Bqd' en bqd', bjeine kumodowy
 jut pobytem w Rzymie, i kumodowy
 iuphine prague powrota do Rymu.
 On ne voit point que cela
 le fave avant la fête prochaine
 de St Philippe Neri. La sainteté
 est si uniquement occupée de
 son sinode et à rétablir la di-
 cipline qu'on dit qu'il a trouvé
 un peu relâchée, tant parmi
 les clergés tenus que parmi les
 séculiers, dont le luxe excessif
 entre autres s'a un peu choqué;
 au reste il se porte toujours bien,
 mais on ne donne pas trop bonne
 nouvelle de la santé du cardinal
 Loris par lequel on prétend que ce cardinal
 s'étant fortement opposé au
 choix que le Pape a fait du
 cardinal Fieschi pour exercer la
 charge de son auditeur, cela a
 beaucoup déplu au St Père.
 On dit

On dit aussi que la sainteté
ayant fait attention à la dignité
que possède le Cardinal Barberin
dans le sacré College, dont il est Do-
yen, et à la manière dont il l'a
traité, elle en a voulu dire l'exem-
ple, et présentement s'en repaître;
ce qui fait croire que le Pape n'est
pas éloigné de le rétablir. Dans
les bonnes grâces, d'autant plus,
qu'un bon nombre des Cardinaux
s'emploient aussi fortement à cet
effet.

On apprend de Bologne que le se-
cond fils du Rétendant, étant pres-
qu'entièrement tout-à-fait rétabli de
l'indisposition qu'il a eu, la prin-
cesse sa mère, pourra bientôt se
mettre en marche pour Rome avec
la Duchesse de Parme, qui doit l'ac-
compagner jusqu'à Livourne.

On parle que le Cardinal Lemoine veut acheter le riche cabinet

nad doctojnościami, których piastuje kardynał Barberini w Świętym Kolegiumie, którego jest Dykanem, i nad gwałtownym obciążaniem i ruiną, muszę ja tłumaczyć i ratować tego obywatela; co wnoszę królowi, i Państwu, i jest dalekiem do przypuszczenia go w tak, tem bardziej, że wiadomo. Kardynałom mocno pragnie nad tem.

Dr nora i Polonij, ie zpo-
wodu puzyla do idowie dru-
gogo syna Pretudenta, Krzyna
matronka jego, wkrótce uia ię
do Rygna i Krzyna Promińskiego
która ja ma odprować ai do
Londra.

Pomniada ja jakoby kardyant
 Lencovi chciat nabyti bogaty
 zefex. zbiru medalow, nabio-
nych

bob.

de médailles, pierres gravées et
autres antiquités, du feu Cardinal.
Quatre-vingt mille
cous, et qu'il en offre déjà dix
huit mille.

Il s'est tenu une nouvelle Con-
grégation, mais sans y prendre encore
aucune résolution sur l'affaire
qui est ici depuis si longtemps pen-
dante entre les Maltois et les
Grecs soumis à la domination
du Turc, les quels prétendent que
leurs effets ne soient point sujets
à expropriation, tous ceux
il s'en remontreroient dans les
papiers, que les premiers font qu'on
soit des bâtiments Turcs.

J'ai reçu l'honneur de celle
qu'il a plu à V. Ex. m'écrire
le 24 Mars. Je n'attends que la
réponse de Mgr le Duc sur les
ordres qu'il a reçus de la Cour.

mych Kamenici i innych staroży-
tności po zmarłym Kardynale Guat-
tieri, wartościowy bydlęcy tygiel ta-
larów, i o który już daje ^{on} oświadczenie.

Odbyta ię nowa kongrega-
 cya, ale ba iadnego dotąd posta-
 nowienia, w tąd ię, ię uidać
 tu ^{spone} ~~spone~~, pomiedzy Maltań-
 kani a Trekani, będziemi pod pa-
 nowaniem Turek, który uhy mu-
 ja ię ię ~~stano~~, wielkiego
 horami, iń alioria na pojma-
 nych pna tych pinnuży do Turek,
 okrofach, wielkiego zaborowi.

Miatem razuyt odebrac
 kut J. W. Pava z 24. Marea.
 buckajz na odpomindz Nuncya
 ka wgladom postanowieniu, jakie
 on otrzymat od Kongregacyi,
 wyprzedzenioic zamienicj par
 J. W. Pava fundacyi, dla wstę

d'entre Mgr l'Archevêque de
Potsdam et les Jésuites. Ainsi j'ai pu
entre à chercher dans les matières
de présente occurrence, ce qui peut
faire le complément de mon exacti-
tude et des attentions que je dois à
v. Ex.

On a examiné l'affaire portée
dans la Congrégation des Evêques et
Prélats par Mgr l'Evêque de Poth
pour qu'on eût à réprimer l'abus
des Prédicateurs qui recevoient dans
leurs Paroisses ceux d'entre les Cu-
rés, qui après avoir malversé dans
leurs Cures et les avoir ruinées par
leur dissipation et mauvaise con-
duite, s'y retournent pour se mettre
à couvert des justes poursuites et
châtiments de l'Ordinaire; il a été
décidé en faveur des Curés et
Prédicateurs on ne voit pas pourquoi
il n'en est que surpris.

Le même Evêque de Poth n'a
pas été plus heureux dans les
instances

sympliciter qu'on a vu bichu
Potsdam et Jesuites. Dans
pinto unham, medietate wdray-
hich oboliamociad, waujze de
imyth alq mysticis obowgllow
akwatuon ducicis myth T.W. Pann.

Pratqueus oboliamocii wau-
tion un Kongregacy Bichuion
; Lakomition pour Bichuion Pto-
kiczo, wghden ukweciaa wadryi
Duchowaych, liton myjionqz wadryi
de Klasztoron Probouion, co yme
nawionqz wq wauion, powstaciu,
i wauionqz probouion wauion
notwionqz i wauion powstaciu wq
ukwionqz wq taw powstaciu
powstaciu wauion i Kary wauion
Lakomion un Kongy Lakomion
Lakomition wauionqz de wauion,
i wauion wauion.

Tenre taw Bichuion Ptoles w
wq wauionqz w wauionqz wq
ibie de Kongregacy Propagand

instances qu'il avoit faites à la
Congrégation de Propaganda et pour
voir tirer de ce séminaire Pontifical
de Munster en Varinie quelques
pères, dont il avoit besoin pour le
service de son Diocèse.

L'affaire d'entre elle et le
Stellan de Troch Sapieha et la
Princesse de Radzivil son épouse,
ayant été de nouveau discutée dans
la Congrégation du Concile, tenu la
semaine passée, il y fut avisé et re-
solu de devoir obliger le mari à re-
prendre sa femme et vivre avec
elle moyennant caution préalable
de la bien traiter, et en cas de re-
fus de sa part, qu'il soit con-
damné à fournir à la Dame les
aliments et à l'entretenir selon
sa qualité.

Les nouvelles de cet ordinaire sont
que le fils du Paterdout arrivait
de Bologne sur la fin de la semaine

Propaganda, o wydobywie z Semi-
narium Papalnego w Munsterze,
kilku księży, których potrzebowano
na usługi w naszym Dyocjezie.

Wywawa Karolowa Trocki
Sapieha z matronką swoją z księżką
Radziwiłłową, razem była wotro-
wana na Kongregacyi Rady, odby-
tej w piątych tygodniu, wadono
i postanowiono na nią, aby matron-
ka przysięgła do przyszłego napowró-
tu i miarkowania się rękami, pod
warunkiem dobrego i ciekawego obcho-
dzenia, a w razie odwołania z jej
strony, skazany jest na zapłatę
niej alimentów i na utrzyma-
nie jej w domu jej rodziny.

Donora pms wstąpiła po-
tę jakoby syna Pretendentu my-
tu
tęż ten ma skolonij w zastatku
piątego tygodnia, około miesiąca
współ; i kilka razy, ma ra-

670.

parce, d'où l'ouf est toujours
que la Pinceuse la mère Lucina
dans peu. Il reçoit à son arrivée
les complimens de quelques cardé-
naires qui allaient lui rendre visite,
Comadine entre autres et Alberoni.

Une congrégation de nonvener
taine chez le Cardinal Imperiali
sur l'affaire entre la Religion de
Mette et les Grecs sujets du Turc
dont il fut parlé dans ma pré-
sente, vient enfin de terminer
ce long et différent en di-
clarent de bonne prise les effets
de ceux-ci qui s'étoient trouvés
et se trouveroient d'ormais, sur
les bateaux Turcs. Il paroit qu'
on ne le sçait point qu'il y a
cette loi, et non voit que la déci-
sion de la Religion qui naturelle-
ment doit être en leur faveur, a
été d'obvier aux fraudes, qu'ils
auroient pu commettre pour
se protéger.

nim pojednać. Powstały był między
tymi przyjaciółmi od kilku tygodni
tę, który go odwiedzi, między in-
nem Łowadziem i Albionem.

Kongregacya znana odbyte
u Kardynała Tyszwicki, wygłosze
wiany Mattan wygłosze a Tyszwicki, pod
danych Tyszwicki, o nim donosiłem
sygnalizm liście, zatytułowane na-
konie ten dawny i Tyszwicki, wygłosze,
ogłoszenie za prawem eddyce,
zawieszona i zawieszona w odległości na-
gła przedmiot Tyszwicki, na-
okresach Tyszwicki. Znaczenie
wiany Tyszwicki wiele na Tyszwicki
tyszwicki, a idąc w tym powołaniu
tego wygłosze, który naturalnie
na ich miast Tyszwicki Tyszwicki, byś
zabieranie, naszym powołaniu
znowu, którego pod tym powołaniem
początek, by w tym.

Lithy 2 Benicuenta repen.

le Cardinal Ottoboni est parti
pour Albano, Bancheri et Inge-
riale pour Maccarese, Alberoni
pour Castel Romano et Laurent,
Altieri pour son abbaye de Monte-
rose; le Cardinal Corradini se
dresse aussi à partir pour Serra
sa patrie, moins à ce qu'on dit
pour y respirer l'air natal, que
pour y attendre le pape, qui doit
à son retour y consacrer la nou-
velle Eglise que ce Cardinal a fait
bâter en cet endroit.

Les vents publiquement que le Cardi-
nal Cienfuegos alla rendre diman-
che passé avec tout son train, ac-
compagné de Rome, a fourni
matière d'observation à ceux
qui savent la difficulté qu'ont
toujours eue les Ministres de son
Royaume, sur ce cérémonial, et
leur refus à s'y soumettre, c'est
pourquoi l'on prétend, ou une
permission expresse et particulière

de Albano; Bancheri et Inge-
riale de Maccarese, Alberoni
de Castel Romano et Laurent,
Altieri de son abbaye de Monte-
rose; Cardinal Corradini en-
tente à l'air de Serra, d'après
d'après, n'est-ce pas pour le
de la et d'après le d'après pour le
ha j'ah wela skania tam
na Pajina, l'été, en l'été, pour le
en ma tam pour le d'après
l'été, l'été Cardinal d'après
tam haut.

Admirer publiquement Cardinal
ta Cienfuegos, en l'été, l'été
d'après, l'été, l'été, l'été
Publicatorowi Prymus, d'après
wied de l'été, l'été, l'été
n'est-ce pas j'ah et l'été: Ministrowi
Ragrawicki de l'été, l'été
n'est-ce pas j'ah n'est-ce pas de l'été
et l'été; l'été, l'été, l'été, l'été
wa

Particular de la Cour de Rome
à ce Ministre, ou qu'il n'a fait
cette démarche simplement qu'en qua-
lité de Cardinal.

L'équipement d'argent où se
trouve la Chambre Apostolique, avait
fait passer à divers seigneurs à la
primer, entre autres la Compagnie
des Cirassiers, et à dissuader
les Compagnies des Solikates, mais
on prétend aujourd'hui ses projets
renoués, et qu'on a pu s'en apercevoir.

moyens qui sont d'obtenir permiss-
 sion du pape de faire casser les
 ordres même bannés ou contredits
 d'arrêtement qui avoient été
 fait de donner en vidant l'au-
 dience de la Chambre, et d'en
 mettre les formes au plus offrant
 et de donner en héritage.

J'ai reçu l'honneur d'aller
qu'il a plu à V. St. m'écrire
le 9. mais une note incluse pour

takowa, odległa i^y albo za u-
myślanem, nęgotowan. Swemu Wra-
żeniu być pomocić, albo być
pomocą jak w Kady antan^{xdo} Kar-
dynata.

Brak pieniędzy, brak upo-
stolić, niepowodzenia, wyl-
skazanie, wola, nowy, między
innymi konspiracyj, kryptowa,
związki, wola, wola, ale in-
nie i wola, to wola, a wola

edno upi i innych brodów, to jak
alby Papias pozwolił na cze-
sanie ostatecznych ułtadów usg-
dem Komor, z widziwą strata
charba ^{zawartych} ~~innych~~, a zro-
bienie takowych, Hoi wiesz da-
jacego i ostatecznego oceniana.

Miałem Raryt. od braci
 list H. W. Pania, p. rany. J. K. K.
 ca. z przyłączeniem listu do Wia-
 lebnego księcia Konarskiego.

Le Rev. Père Monacelli, au quel
je l'ai remis en main propre
comme aussi une autre que le Pro-
cureur de l'affaire m'aoit envoyée
pour le dit Rev. Père Monacelli.
Je lui ai offert en même tems
mes vœux et mon assistance
pour le succès de pères que V.
Ex. aura pour le Pêtre Marty-
rises. Nous pourrions être assurés
Monger que j'y aurai toute atten-
tion et le soin imaginable d'être
soud au recte grâce très humble
à V. Ex. de offrir gracieusement qu'
elle se daigne m'en faire, je vois
que le temps s'approche presen-
ment d'un bon état conditionnel,
après la grâce Mgr. de m'y procu-
rer l'augmentation de mes ap-
pointements les quels étant trop
médiocres pour pouvoir me sou-
tenir, je suis obligé de m'endit-
ter les pères toutes mes excuses.

[illegible]

Plus que je ne reçois de la République
 bligée, et comment pouvoir être
 d'un homme de bien.
 le D. Puget.

List 79.

Rome, le 14. Mai, 1729.

Myr.

Byz., 14. Maja, 1729. r.

J. W. Parmer,

Le m'ai est ordonné aucun
ordre nouveau de la cour de la
Majesté, mais seulement avec, que
la Majesté étoit à la veille de son
départ pour Varsovie, ainsi n'ayant
rien de particulier à mander à
N. L. je me borne aux observations
ci présentes, d'autant plus que
par mes précédentes d. précédentes
j'ai eu l'honneur de lui ren-
dre suffisant compte des affaires
qui sont sur le tapis et qui sont
ent toujours en retard pour l'ab-
sence du Père.

On peut par les dernières données en donner l'origine par
lettres de recevoir la suite de son être, comme un mythe.

Pape toujours aussi possible, quoi-
qu'il y en ait, qui l'assurent
altérie d'une fièvre lente, dont ils
disent que depuis certain temps il
ressent quelque accès tous les jours.

On trouve même variété d'opi-
nions sur le temps précis de son
retour à Rome : les uns voulant

qu'il se soit sans faute pour le
24. du courant jour de l'ascen-
tion, auquel la 1^{re} est, dit-on,
résolue de vouloir venir donner
la bénédiction solennelle ac-

coutumée, et d'autres que ce ne
sera qu'en Juin et peut-être
même en la 1^{re} Pierre. Les mêmes

lettres portent avis du mémo-
rant du cardinal Colonna et
que la 1^{re} fût le jour de l'e-
xaltation 1^{re} hoif. la fonction

de recevoir l'évêque in parti-
bus M^{re} Aguariva en pré-
sence de 24. autres évêques
assemblés

une fois, se résolvait peut-être
volonté particulière, l'ordre od premier
go natal, ainsi parochial, ainsi
mieux. Parmi ces évêques, il y a
un anonyme d'assez peu de
de Rome : peut-être un autre, et

un autre d'assez peu de
dans le diocèse de Viterbe, et
un autre d'assez peu de
dans le diocèse de Tivoli, et

un autre d'assez peu de
dans le diocèse de Viterbe, et
un autre d'assez peu de
dans le diocèse de Tivoli, et

un autre d'assez peu de
dans le diocèse de Viterbe, et
un autre d'assez peu de
dans le diocèse de Tivoli, et

un autre d'assez peu de
dans le diocèse de Viterbe, et
un autre d'assez peu de
dans le diocèse de Tivoli, et

un autre d'assez peu de
dans le diocèse de Viterbe, et
un autre d'assez peu de
dans le diocèse de Tivoli, et

un autre d'assez peu de
dans le diocèse de Viterbe, et
un autre d'assez peu de
dans le diocèse de Tivoli, et

assemblés - là pour le tinod pro-
vincial dont a été parlé ciden-
vant, après quoi le St Père le de-
clara son Maître & Chambre-
ou Chambellan, ce qui donna
grand joie à toute la parenté
de ce Prêlat, qui s'y étoit rendue
de Naples et fut en suite traitée
par le Cardinal Colonna dans un
repas de la dernière magnificence
qui dure jusqu'au soir.

On parle d'une lettre écrite
de Madrid par Mgr Diehi à la
Congrégation deputed sur son affaire
pour savoir d'elle ce qu'il faut
qu'il fasse là, ou s'il devra
poursuivre son voyage vers Rome
ou s'il doit rester - là ; on dit
que les Cardinaux n'ont encore
rien résolu sur la réponse et qu'
ils veulent attendre pour cela le
retour du Pape.

Selon les derniers avis venus
par Fènes au Cardinal Bentivoglio,

o litoym Iawnyj wyposiadacz;
po nim bjeie 14 oblat 90 surim
zambelacem, co ni wiele wa-
zawato cety wrodnie tygo Pralata,
michyly tu 2 Neapolu, a po-
bjmowanu nastynie sur kaw-
dynta, loicia, najawnyj
obiadem, litoj brat ar do
miedora.

Mowia o licioj pitalnyj;
Mabryta ^{od} Mra Diehi do
kongregacyi wyslanowij do
sprow pzo, celom zastanowic
oily, co ma wysnie wyjadacz
intli ma, wyszukać do Przymie;
ny porostac na miylenie 2 Mo-
wia ie Kardynatowie nie pume
niportanowili mtyu arglydie,
magnac 2 odpowiedzia uelac
pajierstiezo porostu.

Wedlug statutu dowie-
dnie 2 Jenni Kardynatowi
Bentivoglio, Marymbia ly-

regio, le Marquis son neveu a
 été fait Grand d'Espagne, car
 pour l'ont été, que celui-ci partit
 aussitôt d'ici pour aller rendre
 les respects au Grand Duc et pas-
 ser quelques jours dans les terres de
 Marquisat qu'il possède en Tosca-
 ne.

Hier le Cardinal de Polignac
 alla en grand cortège à l'Eglise de
 St. Eustache, où le vieux, prendre
 possession de ce titre au nom du
 Cardinal de Noailles dont il avait
 prouvé et celui de l'Eglise de la
 Minerve qu'avait le Cardinal de
 Noailles, et passer au Cardinal
 Pepia.

Mardi furent célébrés dans
 l'Eglise de St. Nicolas de Lo-
 raïne les obseques de feu duc
 Leopold.

On mit le Cardinal Sallier en
 danger de la vie depuis la troi-
 sième incision faite à certaine
 tumeur qu'il a.

nomme Jeyo obranyu rostat
 Wandem Hingpausium; etyo po-
 mode, misuie, ie naty chreia et po-
 jekut au etq de zuse auom auim
 do Wulkingo kigica, i zabawie
 ma killea dui na wsi a luvim
 Markizanie, potowym w Toka-
 nij.

Wandem Kardynat Polignac
 udat iu werset w wielkim orna-
 me de kolicola 1^o Elykita, wa-
 nego itaym, obje tan tytate w
 imierim Kardynata de Noailles,
 ktory mu go wyrobil, a pora-
 danc kolicola Minimy, proia-
 danc mu Kardynata de Noailles
 pusty de Kardynata Pepia.

We wtorek odprawione byly
 w kolicole 1^o Mikotaja Losaty-
 kiego, cypkowie za ducem ematery
 kigica Leopolda.

Mômiq ie Kardynat Sallier
 w niebezpieczeństwie jest iży-
 po trzecim wyjęciu nabranda

Le matin on a fait justice d'un Turc, un juif, un chrétien.
faussaire qui contrefaisoit les bi-
llets de banque et qui par-là avoit fait
causer gros dommages dans le
public.
Duis zana chikwosanyu
fatsen, letnyany biletu
Baukow, a letny tem wielhe yme
wit ikode ogolowi.

J'ai l'honneur etc. etc.
le D. Puget.
Mam honos etc. etc.
Puget.

List. 80.

Rome, 21. Mai, 1729.

Prym, 21. Maja, 1729. r.

Mgr.

J. W. Paine,

Entre autres choses annoncées
par nos précédentes sur ce qui con-
cernoit l'affaire de la Metropole
en faveur de Mgr Leptylis voyez
de Leptyl, j'ai eu l'honneur de
rapporter à V. Ex. ce qu'en avoient
encore pensé dans la situation
présente, les deux cardinaux Al-
bani, savoir qu'attendu l'absence
du Pape, ils ne voyoient point
que la Congrégation dût en venir
à aucune nouvelle résolution,
tant parce que celle-ci devoit dépendre
de l'Oracle même du St. Père,
que parce qu'on desiroit vouloir

Pourquoy j'en ai communiqué
l'avis de ce qu'il y a de
raisonnable, et de ce qui est
attaché au mal, et de ce qui est
trajet de la Mre Leptylis
Bistlinga-Lowellingo, m'ont
parmyt avisé de m'adresser J. W. Paine
ce m'ont expliqué myileti oba
Kardynali Albani, to jist, in
z p'owodu m'obytowu Prymality,
m'adrikti aliy kongregacya,
m'ogta co portawuie nowe
go, j'uste d'la tygo, in d'la kon-
grya iyp m'owu m'adrikti p'

de ce côté là, et voyant qu'on
s'étoit fixé à attendre les réponses
de Novgorod avec le retour de Boutef
j'ai eu devoir profiter de cette opor-
tunité pour m'éclaircir d'une parti-
cularité, qui m'avoit été indiquée
dans les lettres de Mgr le Vice Chan-
celier et de Mgr l'Evêque de Liège,
lesquels parlant de cette élection
de Métropolitain de Russie, que
la légation prétendit contester,
m'en avoit écrit comme d'une
chose nouvelle, et qui n'avoit com-
mencé que par la personne de Mgr
Leon Labinski, Evêque d'Uladimir,
 élu à cette dignité en l'an 1695.
Ainsi qu'il résulte encore par les
propres acquisitions que j'en ai
faites.

Comme ce fait m'a paru mé-
riter attention, d'autant que cette
élection prétendue n'avoit pas com-
mencé que de lors, et s'é-

voit en effet être, a été de
la postcommunion. Et répondant
dix années od Nemyana ouchi
moi pourvue l'année, rancun-
tun l'obie konytne ityo prestauke
aby oimieie ty w piewny sholi-
anowi, ^{myvionny} ~~obitaniy~~ mi w listach
J.W. Vice Chancelier i Biskupa
Lwowickiego; l'obie mowice o my-
borach na Metropolity Ruskiego,
ktore to mybory konyreganya
miata abymie, ~~miata~~ pamiada-
li o nich jak o repetuie nowy
nemy, zaprowadzany. Dy nio po-
zar piewny od Leona Zaleski-
go, Biskupa Totodimierskiego,
obrazu na ty godnoie r. 1695.
A ciele zaprowadzany tena i a-
mywione piewnie pamiatawa-

Poniewaz okolicznosci ta wata
niq byi godna uwagi, tem wy-
sz, i jaski mybory te od owego
depisow nate, wisty pamiata, wnia-

suivent qu'étant nouvelle et
 faite sans la concertation ni de
 la Majesté, qui ne faisoit que de
 monter sur le trône, ni de l'Etat
 de la République, la quelle étoit
 pour lors en trouble, pour toute-
 quent elle n'étoit ni fondée ni
 valable, et aucun ne pouvoit for-
 mer état, et tirer en conséquence
 c'en pourquoy j'en ai donné mes
 soins particuliers à en faire
 la recherche et voici ce que j'ai
 pu découvrir de découvrir
 à cet égard 1^o que de les pre-
 miers temps de l'érection de la
 Congrégation de Propaganda jésu-
 qui fut aux environs et peu
 après le 1600. l'élection de Mi-
 tropolitain commença d'avoir
 lieu, et cela est dû aux troubles
 faits par les Princes Aus-
 tres avec le St. Siège, lorsque ils
 vinrent à l'union de l'Eglise

Roumiane, 2^e Jean Myr Joseph, Metropolitq. de Roum, l'indq. n'aj
 Nilamin Rudski se trouvoit Me pironna Hongryay, utano-
 tropolitain, lorsque la dite Congre- wion, rotata, i matrie mone
 gation commença d'être établie, et m registrach Archivum^{ie} ~~terroles~~
 l'on trouve dans les registres de l' 1624. pralat ten procywanek
 Archive qu'en l'an 1624. ce Pre- tije samy Hongryay o po-
 lat diuanda a la même Con- molenik rangdemia myboru
 grigation, la permission de proce- na Koadjutora cum futura suc-
 der aux choix d'un loadjuteur cessionis, ce que proutbuen ro-
 cum futura successione, ce qui stato pod zachwiezien servatis
 lui fut accordé avec la clause servandis, clause qui servandis, zachwiezien servat
 regarde particulièrement l'agri- mie ty agien in ratowidemia
 ment de Rois de Pologne, aussi Krolow Polich, romie jak
 bien que les conventions établies uktdow inwatyh pomiedy
 entre les Palats Russes et les Pralatami Rachiemi a l'olow
 siege, 3^e Ensuite de dit Jean Myr Apostolski, 3^e Nactywie od
 Rudski, tous les Metropolitains pomienionego niebonayke Rud-
 de l'un en l'autre ont tenu Kingo, jadowi ^{winguy za} ^{dnajpaci} dnajpaci
 seron son exemple, et le conseil de za jayo mykltadow, pronye kon-
 mendi d'loadjuteurs a la Con- gregay o mybor Koadjutora.
 grigation. Il résulte de ce Zpownikam tyh mojit dwie
 Zpownikam

de ces découvertes deux choses: *ayukhazh sholiaroved: pürvuna*
 la première, que l'élection prétendue *ie nimenane le nyborg nie*
 n'a point pris naissance avec *niaty male pouqthua od nyvrie*
 l'avènement de feu M^r Zaleski *siemia kibonnyha Zaleskiyo as*
 à la Mitropolie et la seconde, *Metropolity, a pambw: ie nyborg*
 c'est que la même élection n'a *te nygy nispreniviaty ie pa-*
 jamais préjudicié au droit que *me jalie niata V. k. Moie*
 la Majesté a de nommer le *de nominowanie Metropolity*
 Mitropolitain, ce qui n'est *seune argo bynajmnyj Kougrezayaz*
 point même controversé le moins *nisprenava. Oto jest V. k. Pa-*
 du monde par la Congrégation, *nie avec niaty poukhiwacie*
 Tel est encore M^r le maréchal *wtym pmdniwac, i ymanova*
 mes opérations sur ce sujet et *nie jalie obwiazek anywie*
 du compte que mon devoir m'a *nakazyje.*
 imposé d'en rendre à V. Ex. *Wostahy pouty iaduzo nie*

Il ne me restait donc cet ordi- *odbratna polsewa od dworu*
 naire, aucun ordre de la cour de *V. k. Moie; dowiaduje ie tykto, ie*
 la Majesté, *26. mintygo m. V. k. Moie, de*
 que le 26. du passé la Majesté *drwa nygnyta w drog do Polshi.*
 s'était mise en marche de *Buckoyz z nyjwistlych wieści-*
 grand matin pour Pologne. *plawoicy, wiadomosci, a muf-*
 J'attends avec la dernière in- *stwierd. Iy tam przyjeje.*

impatience les premiers avis
qui m'apprennent ton heureuse
arrivée. Cependant n'ayant rien
à dire au surplus à V. Ex. sur les
affaires qui restent suspendues en
cette Cour, je passe aux nouvelles qui
s'y débitent.

Les lettres de Rome portent
qu'après la clôture du Synode,
qui fut le jeudi de la semaine
passée, le Pape avoit décidé de
retourner par la route du port
de Neptune, et qu'il vouloit
être vu pour la ville de Rome
lors; elles ajoutent que la Sainte
Église a réglé à diverses Eglises de
sa Diocèse les 30. Chasubles
qui lui furent envoyées d'ici
il y a environ 15. jours. L'ex-
cellent et étoit répandu sur la
commencement de cette semaine
un bruit que le Pape étoit per-
dus depuis la mort du corps

Tymonien. Rien n'est arrivé
de poudrière. J.M. Paver
arghodon smace ksqyik n'aurait
rien, par donne tatyngin, mes
chode de m... rystasanyik
tu novins.

L'ity 2 Remercement du oug
ie po l'ambassade Synode n'pme
ity amastek, Pajiri adeydownet
wraai drogq porta Neptunea,
iedajq byi itangq tutaj a
pmedicien Wicksoni 10. Liebourg
ia; l'ity ter d'ajq, ie Tego
L'ity toblinre obdanyta romai-
te kocioty ty drozery, by die-
itoma Amatauni, l'itoe Tij itq
pmitano, blirko pifnasie
dui tance. L'itoe wiyellina
nagto nono na pougllun Tego
tygodina ie Pajiri costet de
thegty, pavalieus pour poto-
ne viata, ie j'et w bardo itye

en allant bas, qu'il étoit dans
un état pitoyable et qui faisoit
craindre pour sa vie. On donnoit
pour auteur de cette nouvelle un
Dominiquain nommé de Beaumont
depuis peu; on dit maintenant
qu'un Prêtre qui en est revenu
par après a assuré le contraire,
si bien qu'on ne sçait qu'en croire.

On écrit aussi l'arrivée de la
Duchesse de Monte Milite à Ri-
mout, et qu'elle y a été magnifi-
quement traitée, tant pour le Dia-
que par le Cardinal ^{de} Polignac, que
de sorte même.

Le Cardinal de Polignac est
à Frascati, auprès de l'air, et le
Cardinal Nicolo Spinola à In-
liano avec Mgr. Salviati.

On parle de retour à Rome
de Mgr Almeida Prélat por-
tugais, avec la permission du
Pape, ce qui fait croire les diffé-
rens en trêve d'accord mod-

stanc, klony, a japo i y en chawia
in kare. Monivono in tworeq
ty jngtoder byt, 'aktis' Druici-
kau, nidadono mybyty a Beau-
monta; twar powiadaja in pe-
nion. Pratat potem jui i tawty
mybyty, enqra en fater ty wia-
ii, tak dalec, in nidadoni
negoiu mymac.

Pina rounie. mybyty in do
Beaumonta kiginy Monte Mi-
lito, podjonywaniy i entyue
mybychem^{tak} pour Kardynata
locia, ktony in ma byty, tak
pour Kigina.

Kardynat Polignac Pratat
in do Frasaty sta idrocyo
powiadaja a Kardynat Nicolo
Spinola do Giuliano wwar 2
Morem Salviatti.

Moniq a powrocie do My-
nion Almeida, portugalska
go Pratat i a powiadajace
Krolewstwu, co wnowe kare

ment entre les deux coeurs.

Il y eut dimanche passé au soir
convocation nombreuse de la pre-
mière noblesse d'ici, chez le Comte
Bolognetti, on le trouva aussi
le fils aîné du prétendant, dont
la bonne grâce à dîner fut
fort louée de l'assemblée.

Lundi matin partit le Car-
dinal Falconieri pour aller à
la maison de Plaisance qu'il
a donné à Saccetti, et ce rétablir
à son indigence.

Le même matin fut agitée
en Pothe, la cause de Don Cha-
rles Scholch. L'interlocuteur, a qui
la langue Italienne & la Ré-
ligion de Malte avoit fait mettre
bas la croix de Chevalier, que
le Grand Maître lui avoit don-
née, prétendant qu'il ne la mé-
ritoit pas faute de preuves de

o. rychtém zatahování prou-
poucího oleu dvorami.

Młoty nudieli wieniec
 było tuż obrotu piórowej
 tutejnej noblesy a krabiego Bo-
 lognetti, gdzie znajdował się także
 stary syn Pretendent, którego
 przepięknie widać wstąpił pod-
 wiało zgromadzenie.

Wyprzedziatki rano kady-
nat Falconieri i daty na
najtaniejsze miasteczko, któ-
re ma w Łowaty, Ha. wy-
stosowania miasteczko.

Też w naszym kraju w Wy-
 borsku Poty tomyś i w Gwara-
 dze Karola Scholchi i w Gł-
 uchu, które w naszym Ma-
 teczku, brady są w Gł-
 uchu, i w naszym kraju
 Karolach, i w naszym
 Michale i w naszym, w naszym
 i w naszym i w naszym,

suffisante noblesse; mais le Tri-
bunal a jugé à pleins voeux
en sa faveur.

Une fluxion & goutte survenue
au Cardinal Brachieri lui fait
tenir le lit. Le Prince Borghese
s'en étant aussi trouvé fortement
attaqué à Maccaree, avec
crainte même qu'il ne fût
monté à la poitrine, on a
dépêché après qu'il le portoit
mieux.

On parle de deux mariages
qui sont sur le tapis: le premier
prêt à se conclure entre le Comte
Archinto Milanois avec la
Duchesse de Luadagnolo et
le second entre le jeune prince
Lancellotti et la fille du feu
Duc d'Anti.

Le cardinal Imperiali in
ritorno di Livorno; le
cardinali Louzadari in abito
à la Riccio, tien di piacere
a voi

z powodu niedostatecznych dowodów
doświadczenia; ale przybiera
jednostojnie przyrodzie innej.

Parokijom pedagogy stoji w t^oż-
ko Macodzuata Banchieri. Książe
Borgese ^{roćmi} ciępi na nieg niemi-
nie w Maccarise, są w obawie
aby pedagoga nie wzięta do nie do
pieni, de byta wiadomości de
dy. byci.

Mówa, a dwóch zamieszkałych
matrici strach: pierwsze rychej
nastąpił mój, jak Hrabiego Al.
2 wdowa
chisto, chwiolawycha, znowu
po Ludwigo, a druga młody
Riqua, Lancelotti z wódką kiesz.
Lauti.

Kardynat Temporalis wsiat
jak 2 lwa Vechia; Kardynat
Kaznodajni wsiat w Biccio,
posiadlaci wsiat • here wsiat
2 etat; Ambasciatore Wenecy

à dix lieues d'ici; les Ambas-
sadeurs de Venise et de Bologne
sont allés jouir de la belle sai-
son à Ostia.

On dit que le Prétendant ira
passer quelques jours à Albano
en attendant la princesse son
épouse qui doit venir à petites
journées de Bologne.

J'ai l'honneur etc. etc.
Le D. Puget.

List 81.

Rome, ce 28. Mai, 1789.
Mgr,

Pour continuer à rendre compte
de ce qui fait le sujet ordinaire, des
attentions que je dois à V. Ex. etc.
saura que Mgr le Vice-Chancelier
m'a écrit de Varsovie en date du 4.
courant, que la Majesté est heu-
reusement arrivée et en pleine
santé, au grand contentement
des peuples et d'un nombre infini
de seigneurs, qui s'étoi-

Wencis i Boloński projektali in-
wai pishuŭj pory rolu do Ostia.

Powiadaja ie Pretendent zaba-
wie ma killea dui w Albano,
wchaze tam na krzysie i w q wat-
isuje, wolno jadzie do Boloŭj.

Mam zasny
i t. i t.

Puget.

Przym: 28. Maja 1789. r.
J. W. P.

W dalzym cięgu sprawozdania
mego w przedmiesie obowiazkow
doniesie J. W. Panu, zawiadamiam
go ze J. W. Wice-Kancelar pism do mnie
warszawy d. 4. b. m. o uwielbieniu
mych iu J. K. Moim, i petycie zdo-
wie, ku wielkiej radosci narodu i
kierujacych sprawami Panow, ktory
zjeschali do Warszawy dla

ont rendus à Varsovie dans
l'attente de la Majesté. Les Mi-
nistres de la sainteté et ceux
d'entre les Cardinaux, sur tout les
deux Albais, à qui je suis allé
d'abord donner part de cette agré-
able nouvelle, m'en ont témoigné
bien du plaisir; et se particu-
lièrement a fort réjoui les pre-
miers, et même que tout le sacré
collège, a été d'acquiesce aussi
qu'immédiatement après l'ar-
rivée du Roi, un des premiers
soins de Sa M^{te} selon l'avis
que m'en donne encore Mgr
le Vice-Chancelier, avait été de
pourvoir avant tout à l'ajus-
tement des différends avec cette
Cour et qu'à cet effet, il y
avait eu déjà, par les ordres, des
conférences entamées avec Mgr
le Nuncio; de quoi Mgr le Vice

pouitania tous J. M. Moisi. Mini-
stres de la sainteté, et d'entre les
Cardinaux, sur tout les deux Albais,
à qui je suis allé d'abord donner part
de cette agréable nouvelle, m'en ont
témoigné bien du plaisir; et se particu-
lièrement a fort réjoui les premiers,
et même que tout le sacré collège, a
été d'acquiesce aussi qu'immédiatement
après l'arrivée du Roi, un des premiers
soins de Sa M^{te} selon l'avis que m'en
donne encore Mgr le Vice-Chancelier,
avait été de pourvoir avant tout à
l'ajustement des différends avec cette
Cour et qu'à cet effet, il y avait eu
déjà, par les ordres, des conférences
entamées avec Mgr le Nuncio; de
quoi Mgr le Vice

cher le Cardinal St. Clement
 pour savoir s'il en avoit quelque
 indice; mais l'ayant trouvé au-
 si neuf, et non moins étouffé
 que moi de la chose, je résolus
 de pousser mes recherches jusqu'à
 l'extrême d'Etat où j'étois
 en effet, parlant au Cardinal
 Secrétaire même, que Mgr le Non-
 ce l'avoit ainsi mandé de la
 semaine passée, et que la lettre
 même portoit, autant qu'on
 me le donna à comprendre; que
 si ce fût le fait, présente plu-
 tôt à demander la dite posses-
 sion, ou au plutôt l'aurait-
 il eue: Cela me fut en suite
 encore confirmé par Mgr Ri-
 vier, cher qui j'étois allé pour
 le même effet, si bien que le
 fait me paroissant vérifié de
 manière à ne pouvoir plus

nieświadczy i jak ja, idącym
tego powodu, postanowieniem do-
tę poszukiwaniem moim aż do
Laboratoriów Stana, gdzie wła-
nie były, a rozmowie z Kardyna-
łem Lercaro, dowiedziałem się, że
Nuncjusz donosił mu już o
tym, i jakoby nawet było w tym
kłamstwo, o ile dano mi dostrzeżenie
nie, że gdyby kiedyś Łajchauer
miał ^{był} jakąś nadzieję w takim
nie posiadanie, miał by ja wypra-
sić. Pochwiliłem mi to Łajchauer
Mor Rivierra, do którego udatem
się w tym celu, tak dalece że
okoliczności ta uprawdota się
by iadąc waffliwoci, kiedy se
stony Ministrów Jego Świąt-
bliwości miały zaprowadzić
i Nuncjusz pisał o tym;

plus en douter, puisque c'étoient
les propres ~~intentions~~ ^{promesses} du Roi qui
m'assuraient que le Nouvel An
seroit; je crus d'avoir eu l'occa-
sion de leur représenter sérieu-
sement, qu'après les engagements
pris jusqu'ici par Sa Majesté
et les Ministres, contre une telle
proposition, et après les démarches
qu'on avoit faites, tant de là qu'
ici pour la continuer, un chan-
gement de résolution si subit
et inopiné, ne pouvoit être qu'
une marque unique de la plus
réligieuse différence qu'on puisse
avoir pour le St Père, et de la
véritable envie qu'on a de lui
complaire, puisque dans cette
même assemblée, ni Sa Majesté ni
la Nation n'auront plus fait
d'opposition et auront passé
sans doute toute l'année d'état

o tem; tego powodu wrócić za-
obowiązek oświadczyć im
rio,
nie, że chociaż zamiarem było
J. K. Mości i Ty Ministerów nie-
dopuszczalność krzyża papieża do ta-
kowskiego Pociągania, chociaż wysła-
kie rozporządzenia stały się i choć
względem były aby opnieć ich tenże,
atoli nagłe i nieprzewidziane
^{zmienności postanowienia}
te zmieniły najwidoczniej już
jako dowodem najwspólniejszej
powołano dla Głowa i naj-
mądrzejszą ich przyczyną
tyż Jemu, kiedy w tym jedzenie
celu ani J. K. Mości ani Na-
ród nieprzewidzieli ich tenże, i ba-
rzygdzie na powody stają,
pozwilieli nawet punkt hore-
ru, wynikający z postanowie-
nia, a • który tak stał się

jusqu'à sacrifier en quelque
 manière le point d'honneur
 qui naît d'un engagement et
 dont les souverains sont si jaloux.
 J'ai aussi tâché de mettre de
 mon mieux à profit ces traits
 de modération si héroïque
 et les relever dans l'esprit des
 Ministres de cette Cour; je les
 ai fait peindre sur tout au Car-
 dinal Lercari, et j'en ai dis-
 couru longuement avec Mgr
 Riviera et d'autres, à qui je
 n'ai pas manqué d'insinuer
 en même temps, et leur faire com-
 prendre, que si dans présentes cir-
 constances où la Majesté et la
 Nation se disputent d'ailleurs
 si bien despectés à rétablir une
 entière bonne harmonie avec
 cette Cour, et à vouloir que
 tous les différends soient réglés

archowie. Wistowatem tymy ypow-
bem, obwinia na Konyje, i de mystem,
kongstia Konyteie wystawie a-
^{to}uciek umiarkowania prawdziwie
bshatirskiego i podniecie je w anny.
Konanie,
i de Ministrów dwoim tutajnego;
narygohie staratem ię zwrócić na
nie uwagi Kardynata Lerari, i
obliczenie mówitem, o tuis z Mwen
Piviera i inuicini, ktorzym nio-
miankatem ^{ra}ratem wystawie i
dać do rozumienia, ię jake ^{Kady}wo-
biecnych okolicznościach. J. K.
Moie i Narod okazyj ię tak
ektonni do przywrócenia dobrych
stolicatlow i tedejnym dwoim,
i pragne porozumienia i za-
Fekucenie wszelkich ypow, ma-
int ualig
bięcipian piowny Kook uaynie
Ila do na drodze pokoja, ięm.

et ajustés, elles commencent les pri-
 mères pour le bien de la paix à
 se relâcher dans leurs droits les plus
 capitales, il faut aussi que pour
 achever l'oeuvre, elle leur se prête
 et cède un peu de ses exorbitantes
 prétentions. C'est là Mgr le
 point de vue, que je me propose
 de suivre en toute occasion; mais
 n'en laisserai-je échapper au-
 cune ou je ne m'efforcerai de
 rendre notoire à toute cette cour
 malgré tous les ombrages que les
 envieux de la gloire de la Majé-
 sté impériale à ses vœux, non
 seulement la grande piété et cet
 esprit religieux que Sa. M^{te} fait
 paraître en tout, mais encore le
 zèle et cet attachement filial
 qu'elle et toute la Nation ont
 pour le S^t Siège et dont ils

se voyent ^{re voyent} ~~voir~~ glorieux pour,
 a de unputivnina dicta, potneba
 koniervuie aby divoi tutyby oditq
 pit'oi chiat ruy magan' iuyk
 nismionych. Takie jak T. W. Pavin
 itaconnicho, jalin isbie obraten
 w ty mironi; to ty nismionych
 iudny' gromobivni, aby nismionych
 ne oko tuty kemoni davoru, pami-
 no aty ravnici ravnionych davoru
 ty T. K. Moia, nisty kty ty nie-
 mionych pobivnion i tyo davoru
 religijnego davoru, jali T. K. Moia
 me nymytkiem obaznje, ale nady
 i ty gorkivnion i ty nymytkiem
 nymytkiem, jalin Najjavnion
 Pan i aty Nady nady na kty
 luy Apostolskij, a jalin i
 dajc nymytkiem davoru
 Pouchodze do nymytkiem
 davoru T. W. Pavin, i nymytkiem

lui document des preuves si écla-
tantes.

Le pape aux occurrences d'ici
pour dire à V. Ex. qu'il n'en en-
core rien d'arrivé sur le retour du
Pape, ni quant sera-ce précisé-
ment qu'il le résoudra de quitter
la chaire Episcopale de Bénévent. On
voudrait du moins savoir au ja-
ste s'il le porte bien, et s'il en de
qu'on l'en ne permette pas même
au public d'avoir des notions ar-
taires; l'impénétrable secret
on l'ont tenu tout ce que le
regard, donne aussi lieu à bien
des vaines spéculations sur la
santé qu'on divulgue parmi le
peuple.

Dans le temps qu'on croyait
le Prince Borghese revenu de
l'extrémité on l'avait mis la
goutte, on apprit dimanche
passé qu'il étoit mort. Dans

rien ne parvenant au point de
Papauté, et kindy opusie postawowi
ulubioncy solie koniot w Benewen-
cie. Wazne przyjacielu zapawia-
ly o jego zdrowiu, o ciej wstanie
urbanojusz jest domiedzanu i
pokutni; nieodgadniona tajem-
nica w jakej tryumf to wyje-
do co i jego tytu, daję powiad do
zabawiajacych umiolkow o jego
zdrowiu, ktoru tajem przed ludem.

Kindy rozmawiano je krzyje
Borghese wyprzedzanie i niebezpiecz-
stwa swego zdrowia, domiedza-
no ię pewny niedzieli ię umart-
w jedynym ze swych majestowni
o ciej mil etę odlegly. Liato
jego tego czasu wiecej
prowadzone bylo do pizhniej
wyzdawni jego wujchij, tu

Dans une de ces terres à six
lieues d'ici. Son corps fut le
même soir apporté dans la belle
maison de plaisance, que cette
maison a aux portes de la ville;
le lendemain ouvert et exposé
dans la chapelle fondée par ses
amities dans l'Eglise de Ste
Marie Majeure.

Le Cardinal Alberoni vint
à mettre encore de hors quatre
vingt dix mille écus Romains
de ces belles pistoles qu'il ra-
porta d'Espagne; cette somme
a servi à l'achat d'une terre
nommée Castel Romano, de
sorte pour le mauvais air, à
5 ou 6 lieues d'ici sur la
merique, et qui ne consiste qu'
en une maison seule, qu'il pré-
tend faire devenir florissante. Rom-
gade, faisant à cet effet apla-
nir le terrain montueux.

ter de mirata pnylysty, nara-
jaka otwarzona je i mystawionu
w Kapliny, zatoro niy pny jego
modhion pny konicie panny
Maryi.

Kardynal Alberoni wydat
wiedziat tylicy tatarow pny-
chich, pnyknych pistolach, a w-
spomni pnywionych; summa
ta wyty zostata na kuyas ma-
jstosni wanny Castel Romano,
opustosony i na niudrowego po-
wiotku, o 5. w 6. mil stqd na
tysamischach potowij, a iktadan
jegy i zjednego domow chow
ity majstosni robie w kmitny-
rozwijze
a miasteczko, wroczanny grant
gornyty i budowany konicot i na
wadytych tam
wied. pnyknych. miasteczko.
Lity i Paryz pnywionych
wiedziat o summi kardynata

en batis une Eglise pour ceux
qui viendront l'habiter.

Les lettres de Paris ont apporté
la nouvelle de la mort du Cardi-
nal de Noailles, de l'Archevêché
d'Aix passé à l'Eglise de Paris,
dont le Cardinal de Polignac au-
roit eu bonne envie.

On n'est pas ici sans alarme
des grands agresseurs que font les
Tures, les uns disant que l'ora-
ge menace la Podolie et d'au-
tres qu'ils en venissent au-
Mores vite. On dit que ce sont
les Taurisains, qui ont deman-
dé la guerre à vers et à vers,
et que le Grand Visc, s'étant
demi-dans la charge, on l'a
donné à son fils, comme
étant d'honneur plus ferocier
et qui ne respire que les armes.
D'autre part la fureur des
Espagnols à vouloir avoir

de Noailles, et mystérieuse Ang.

bithyniens Aix de Noailles

Parlement, de l'église Cardinal

Polignac en parti.

Wpamiętaj tu w obawie

tu przygotowania re strony Tur.

kon; jedni skrymają w tarbuna

grozi Podolowi, a drudzy w ciegi

tuja na Moskale. Mówią jakoby

Taurisaini koniecznie igdali

wojny, i w między Wielkiego We

rytu, którego która strykt, oddano

jego synowi, jako by mając

charakter bratniej d. ki i oddychaj

cała tyła wojkowicie, Lianij

skonu. Opisać tego. uproszenia

Wilepszczan pogrążonych przedwojny

kiem przygotowania Libaltanu,

i cytot Anglików nieumyślnie

nie tego samego Kętha,

de douter que par la puissante
intercession elle n'ait eu grand
part dans la nouvelle faveur
que je viens de recevoir des lar-
gens Royales de la M^{te}; aussi
commencant ici par ce que
je vous dois M^{gr}, j'aurais j'en
prends en premier lieu à V. Ex.
un million d'actions de Grâces,
que je la supplie d'accepter,
comme venant d'un cœur éga-
lement et reconnaissant et
respectueux. C'est tout ce que
peut ma faible situation et je
suis trop audacieux des obligations
infinies que j'ai à V. Ex. pour pou-
voir autrement les reconnaître; le
ciel sera la digne récompense, je
ne cessai de lui adresser mes vœux
à cet effet et de le prier pour la
conservation, longue vie et prospé-
rité de V. Ex. de si heureuses

Dispositions

nieporwałaję mi na radeu gwiob
pomysłowi, ie potym pewnaja
tymże wplywem talie na nowe ta-
bli, jakie odbratem od Państwa
byłowski J. K. M^{ci}; owi, racy-
naję tu od pomysłach iust J. W.
Pana, składam napród milosnowe
iła diki, które pomyślę sobie. jako
wymaga iła racyowno wdzięk
go, jak potym ułanowacim.
Oto to wymyśle co uaymę mag
u milosnowu mien potym, a co
mate naprzedz
jest niedmianic ułanowac od uł-
ograciowych. Tak J. W. Pana,
aby ułanowac wypracie je byt
nie; Niebo godnie mien to wyprac
di, nieprzemian wypracie je co byt
proszę o przedstawnie dnych dny
jago, dny dny dny J. W. Pana,
i. o dobre racyowne dobre dny dny
mnie; to mien, co uaymę dny dny

plus efficacement incliner le bon
du Roi, qu'une aussi haute et
puissante faveur comme la vôtre,
j'en donc humblement y recourir
et m'en promettant toute bonne
amitié, comme aussi que V.
S. voudra bien avoir encore la
bonté de faire insinuer à Mgr.
le Grand Trésorier le présent bi-
soin, que j'ai de ces mille écus,
dont le Roi m'a fait grâce a-
fin qu'il me les fasse toucher le
plutôt qu'il le peut, je finirai
ici mes importunités.

L'ordinaire de cette semaine
m'apporte nombre de lettres de
vostres Seigneurs et Ministres de
la Couronne et de V. Ex. qui
me font le honneur de m'éc-
rire, que la M^{te} toujours atten-
tive au bien public, avoit
ordonné d'abord au levatier

mon chetivité une bonté de
bo lettre ad luy ayant i mon-
nay ma tache; a luy qu'on ne
kain iq de luy, quodieu aye iq
od luy pour luy, j'ai souven-
t. W. Pan Taskawin ranyu naps.
mthugé J. W. Podkubierne W.
o naglaryj po kubie, w jachy iq wi-
de. tygo tytyka talawow, ofiarowa-
nych mi pnie krola, litoie jachy
mrdy stymac radzyen, a pne-
stane usmykac iq jachy mrdy.

Tygo tygodniowa pouta pny-
wista mi niwotwo listow od mi-
le Panow i kminichow koronnych
souven i od J. W. Panow, w lito-
rych mi pnie iq J. W. krola, iaghe
basna na dobro publiczne, iaghe
polecita aby kminichow koronnych
niwotwo byto na W. pnywotwo

Councilum qui fuit assemble le 10
de l'autre mois, et où l'on arrête
que la Diète Générale se tiendrait
le 22. Août prochain à Hodow, avec
l'intervention de mêmes Nobles
qui avaient été députés à celle que
la maladie de la M^{te} empêcha
de se tenir il y a deux ans.

Les mêmes lettres confirment
ce qui m'avait été mandé de l'autre
ordinaire, que la Diète de la M^{te}
et son respect pour le 1^{er} Siège lui
avait fait en premier lieu l'on
gère de vider les différends avec
cette Cour et qu'à cet effet
la M^{te} avait ordonné qu'il se
tiendrait des conférences avec
M^{gr} le Noove pour en suite
en porter le résultat à la gran
de Diète.

N. Lx. et M^{gr} l'Evêque de
Lopod me demandant aussi
avis que l'élection à la M^{te}

diviniqua e na litonim postano-
ationo abq caput...
Sigm Waluy respondit in 22. liqy-
nia n Hodow, p^{re}q latyma...
tychre...
stawi byli na sejim, p^{re}q...
botny J. h. skini; tenia...
lata.

Ten luty p^{re}q...
nawonim mi byto p^{re}q...
pout, to p^{re}q, se p^{re}q...
Moi i p^{re}q...
Ap^{re}q...
tam p^{re}q...
d^{re}q...
Moi...
aj^{re}q...
stawi...
liqy.

J. W. Pau i Pichup...
d^{re}q...
loyalite...

644.

644.
tropolis de Rennes avait été
indiquée par Mgr de Voivre
en conformité des vœux de
la Congrégation de Propaganda
fideli, et que suivant les instruc-
tions que ce Prélat avait reçues
de la même Congrégation, il au-
rait travaillé en fait en sorte
que la personne nommée pour
la M^{te} fut élue. J'ai été con-
tinuant donner part de tout
ce au Cardinal St Clement
pour servir de règle aux me-
sures qu'il conviendrait prendre
ici et à mon particulier
suivant ses conseils et la
direction. Il y a cependant
toute apparence que d'ici à,

10. ou 11. jours, nous ne pourrions
avoir encore aucun lieu d'agir,
parce que qu'on sache le
Pape on cherchera de retourner,
il n'est pas encore certain

leży przy Uniwersytecie wiedeńskim
 powołania kongregacji Kapa-
 łudów, i wiedeńskich instrukcji
 odebranych przez Bractwo od
 tej kongregacji, i teraz ich uceli-
 ały wskazywać na nową formę
 J. K. M. i wybranych iostat.
 Natychmiast powołaniem zawiadom-
 ości Kandydata S^t Klara, a co-
 le przygotowania i statuty do prze-
 kazywania i najpierw do Kandy-
 datów, a co do samej, aly
 pojęć, i jego rada: powołanie
 etiam. Daje ich wiedeńskich
 podobieństwo i jednolitość, i przy-
 10. lub 15. dniami, niechajże mo-
 iwa rozprawy i dyktando, albo-
 iwno, jakkolwiek wiedeńskich
 mo i przy Papierach i statutu, a-
 toli nie niema pewnego listu
 go dnia i pewnego listu

certain à quel jour précisément
il pourra être rendu ici, et c'est
d'ailleurs qu'on apprend par
quelques uns de gens de la famille
qui sont déjà de retour en cette
ville que la sainteté ne se portant
pas trop bien, s'en déclaré de
souhaiter être pour quelque temps
à son repos et de ne vouloir ni
attendre parler d'affaires, ni recevoir
audience à personne, en quel cas
nous attendons les premiers mo-
ments favorables à pouvoir être
écoutés.

J'ai pénétré et l'on m'a
confié de bon lieu que M^r
Riviera leintain de la congré-
gation l'auventorale mettoit les
choses en ordre pour une congré-
gation particulière, qui doit se
tenir dans peu sur les affaires
de Pologne, on la croit même
destinée pour la semaine qui
vient, ou tout au plus tard

tu y pourras, auant que tu y
n'ait pas de raton d'espérance
rodziny, mylytych jut tu, a te
go swistobliwcié niemyje i
cale Roma, oimiedyła z anie
zakonaf, ię puz jakei res w go
kojucie, a w dze niemydnie ię
wradne ymacy, niemydnie po-
stehancie niemydnie, w ty m sta
nie ney, o w dze niemydnie
stohowag, chwid aby glos podawie

Demidiatem ię, a co pot-
niemydnie ce shany pomyj, jeko-
by M^r Riviera, sekretar how-
gacy, konygtorekij, agut puz-
gotowania do puznaty konygt-
gacy, odby ię ychto majrej
w sprawach Polskich; naradzo-
no je podobno na puzaty tydzień,
albo niemydnie, a to jake mi-
wiz, aby puztat Niemcyktow

dans la suite, il s'en est
 ou, pour donner à Mgr le Nonce
 les instructions nécessaires sur le
 point des dernières demandes de
 la Nation qui avoit de prime
 abord ref. revolta si fort les es-
 prits de cette Cour, qu'ils ne
 voulaient entendre parler d'au-
 cune négociation sur ce point
 là, selon que par ma précédente
 j'ai eu l'honneur d'en infor-
 mer V. Ex.

Pendant aux motifs qui pour-
 roient avoir donné lieu à une
 résolution si subite, je n'en ai eu
 voir l'autre, si non qu'il faut que
 Mgr le Nonce après avoir nouvelle-
 ment informé cette Cour de dispo-
 sitions favorables ou la tranquillité
 la Nation le trouvant être, sur tout
 ayant enfin la même possession de l'Ab-
 baye de Leprosaria, malgré les en-
 gins contraires, puis jusqu'ici par

potencie instruyez arghem
 ostatiuk igdai Narode, litoie to
 na vario tale moeno shingty duri
 tutyng, ne nichant etyrie o
 iaducim porocunieria in ety cho.
 ay, o rim mialam ranyt
 upmentym nygi lina docine
 J. H. Pave.

Lactanawiaje in nad tem
 co quowdruai magto tale na
 qte postacowine, nie magtem
 nie pnyntie inny o, jeh to, ie
 Mgr Nuneyat wariadunimay
 pawtorai drot tutyng o igali
 nygh shg nygobieniacho J. H.
 Moie i Narode, nadeuynellio o
 spokojnem nyiein wporidani
 Orachia Kopynwisching mus
 kigda Sapiche, pomimo mcei
 nygh drot carnicioni J. H. de

La Majesté et ses Ministres, ce Relat
 aura peut-être en même temps subi-
 mie à cette Cour ce que j'ai fait moi-même
 de la dernière partie à l'occasion
 de la nouvelle que j'eus de cette promotion,
 comme par ma précédente, je
 n'eus dire qu'il aura touché un mot
 de la nouvelle qu'il y avait d'ébran-
 ler la Nation sur les demandes et
 de profiter de ^{leur} ~~l'heure~~ ^{l'occasion}
 par lesquels la M^{te} avait commença-
 à de signaler son retour en Pologne
 en étendant d'abord ses vœux à ce
 qu'il lui avait plu d'ordonner
 et s'agissant pour le bien de la
 patrie et de l'avantage public. Mais
 l'honneur il y a 8. jours, de rendre
 compte à V. Ex. de diverses nouvelles
 et de la sainteté, cela avec le
 que Mgr le Nuncio peut avoir

lui i jego Ministrów, Przetem
 musiał zapytać napomknąć
 coś do nowości tutaj, co i ja
 wstąpić w tym czasie całego tygo-
 dnia, co okoliczności miały miejsce
 to wiadomości, o nim w tym
 dniu dowiedziałem J. W. Panna, to jest
 i musiał dotknąć o podobieństwo
 do niego w tym czasie. Nowości w jego
 i gdzie, Kongraty i dobieg wro-
 ty, jakie J. K. M^{te} namawia po-
 wrotu swego do Polski, a to obywateli
 w nich i innych, a także tygo-
 do tak między portanowita dla go-
 rojności i Kongraty powracający. Miał
 Tem razem dni temu 8. sprawo-
 wać J. W. Panna o swym
 i młodzi i innych w tym tygo-
 nie historyę Karynatam i Ministrów
 Tygo dwiobliwici; dotarło to

encore écrit de son côté, pourrait
 bien avoir fourni motif à cette
 lueur de pitié une fois sur le tert
 à ce qu'elle avait à faire, d'où
 il résulte deux choses : la pre-
 mière que cette cour n'est pas si
 éloignée qu'elle a d'abord voulu
 le faire paraître d'en venir à quelque
 ajustement, que si on entre en nég-
 ciation avec elle, elle paraît devoir
 être plus traitable, et que par la
 suite on pourra insensiblement
 l'induire à relâcher de ses préten-
 tions.

Les nouvelles qui te débiteront ici
 le plus considérablement sont que le cardinal Fini arriva ici le
 di au soir de dimanche, disant qu'il venoit de Rome
 il avait laissé le Pape à Albano Albano, où il était entré vers heure de mi-
 di, mais qu'il ne savoit quand la blivité puylerie de Prusse ;
 Il voudroit faire son entrée dans pomyadaję et to następną ma-
 Rome ; on croit que ce sera pour un dîner jednego z dwój nad-
 chodzących

de l'eyd Mōr Nuncyan se l'wyjść na
 pient strony, musieli dać powiad
 tudę, że w owym do rozmawiania
 co myślić ma ualery, a ego ja
 dwie razy w owym; najprawd., że dwa
 tudę, że nie jest tak delikatna jak
 to myślić oharac, przynajmniej, do po-
 godzenia się; powtóre, że skoro my-
 die do krakowian, które się da-
 loko Tatary, a w końcu da-
 ty, że nakłonić powoli do od-
 pisywania dwójce mymagu.

Zwinnomni jeliu tu ety

chac, najprawdę, że jest to, że

Finis puyleria we

nowotek wierszem w dymie

Papieżu w

Albano, gdzie myślał o potędze

tych, ale że niewiele kady Tygo lwy

Prus; i

to następną ma

jednego z dwój nad-
 chodzących

pour une de ces fêtes. Deux carrosses
très pleins de bonnets et de charges de
quantité d'effets, de bagages de la
Princesse épouse du Pretendant vien-
nent pareillement d'annoncer la
prochaine arrivée, qu'on attend d'un
moment à l'autre.

On a fait hier de aujourd'hui soir
les feux de joie accoutumés pour l'anniver-
saire du couronnement du Pape,
mais son absence a été le prétexte
pour ne point distribuer la pièce
de 5. sols, que les Papes ont toujours
eu coutume de faire donner à pa-
reil jour au pauvre peuple de la
ville, qui accourait en foule pour
la recevoir dans une de grandes
cours de Naticau; le retranchement
de cette dépense qui ne venoit qu'
une fois l'an et à peine montait
à deux mille écus, fait voir l'e-
puisement d'argent où le trou-

649.
' nadhodzących z Dwie Kacety ię-
gusone motacis i najetwone
umotowem. nary i pakuchow kig-
zuj Nationali Pretendenta, zwin-
staja rzychty ię tu przybycie, lito-
wego to chwila ouchaję.

Wojna i jej wielkie prze-
ciwstawienie się wro-
domy i papieżowi, ale nieobecność
jego podległa się protestom, a nie
wobec niego mogły być takie
wzajemne wyzwyty, było spójnie
wobec niego w tym samym ludzie:
miejscowe,
wobec niego i wobec niego i
tymczasem dla nich też, ale
jednego z wielkich dyktatorów
w Watykanie. O tym wszystkim
tego wydatku, myślenie o nas
na oś i wyzwyty i talia
dwa typy talia, dowodzi
braku
wyzwyty i pieniędzy, w jakim
Luba i karbowanie i wyzwyty.

le tronc de la chambre.

Il a manqué d'arriver au boulève-
ment de la part des boulangers, qui
sont allés se plaindre en troupe au
Préfet, de l'augmentation de ce qui
on vouloit accroître de cinq jules le
impôt sur chaque muid de blé, qui
se trouve déjà chargé de sept jules
et demi, disant que plutôt ils s'en-
retourneront en leur pays et fe-
raient fermer leurs fours.

Lundi au soir mourut le Cardi-
 nal Scleri, laissant fort peu de chose,
 car il étoit pauvre, et seulement un
 troisième chapitre vacant, qu'on
 étoit destiné par le pape à Mgr
 Oriani son neveu Archevêque
 de Capoue qu'il veut aussi faire
 passer à l'Archevêché de Naples
 en suite de la démission qu'on
 suppose que le Cardinal Pignatelli
 en veut faire.

Tyko is nieprzyjato do powie-
nia ze strony sielkany, letony piny
sli thummi skanyj ię do Brata
ta Prefekta chiasta, pacyneko
zpowiedinnemu pacyfneucia
o 5. julianow wityj prodathu na
kaidij ^{danij} wadziwej miene zbiora,
na ktorim wityj jst optata w edniu
julianow i pot; mowic, ie wry
da ię do swoich krajow i pora-
mykaja sielkany.

Reprezentacja niemożna u-
 mać kardynał Sallust, niemożna
 zastanowić się po sobie, bo był ubo-
 gim, prośbą królowy opowiadać u-
 kapłana, który jak mówią, pa-
 pierz przeszedł do Albi Brili-
 ni, i ostatecznie, królowi
 po królowi, którego nie pamięta
 na królestwie Neapolitań-
 skie, i ostatecznie uwalnia
 kardynał Pignatelli, o której
 jak powiadała pani.

On assure un legs de l'ordonné par
la Cour de Rome sur les biens que
le Collège Romain d'ici possède dans
la Pologne, en faveur de Marguerite la
Comtesse de la Campagne
de Royaume de Naples, par représant
les de Possession, qui on prétend in-
partenances ajoutés aux fiefs venant
de ce Collège dans la succession de
son Cardinal Salerno.

J'ai l'honneur etc. etc.

Le D. Puget.

List 83.

Rome, le 25. Juin, 1729.

Mgr.

La Congrégation Consistoriale
annoncée par mes précédentes et
notamment par celle que j'en ai écri-
vée d'ici il y a trois jours à
V. M., se tint enfin selon qu'il
m'avoit été promis, la semaine
passée, mardi matin au Vatican.

Même à l'occasion de la

parce que deux Cardinaux d'ici
l'ont ^{tutelle} l'ont l'ont l'ont l'ont
parce que la Pologne, selon l'ordon-
nance Marguerite Salerno, Ro-
yaume de Naples, par représant
les de Possession, qui on prétend in-
partenances ajoutés aux fiefs venant
de ce Collège dans la succession de
son Cardinal Salerno.

Même l'année etc. etc.

Puget.

Rome, le 25. Juin, 1729. v.

J. W. Paine;

Kongregacya Konsystorska,
zapowiedziana przez poprzednie listy
moje a miaosowicie przez pisanie
do J. W. Paine dui temu odcin,
odbyta w naktomnie podlug umy-
slowij mojej obietnicy, w piątek
tygodnia, we wtorek rana w Wa-

Dans une des Chambres de Cardinal
Lercari; le résultat en a été tenu
secret, que je n'ai pu rien pré-
senter de résolutions qu'on y a
prises; tout ce que je sais, c'est
qu'étant survenu indisposition
aux Cardinaux Corradini et O-
livieri, ils ne s'y sont point trouvés.
On m'a seulement suggéré au
général que les 12. Articles du pré-
sents des dernières demandes de la
Nation y ayant été nouvellement
ajoutés, sur l'avis de autres Con-
grégations aux quelles ils avaient
été respectivement renvoyés pour
l'examen, les instructions avaient
été dressés en conformité, et qu'on croit
les aurait expédiés ce soir à Mgr
le Nuncio. J'avais cru que cela
se croit fait par un exprès à
fin de donner plus de temps à
la commodité à ce Relat, de trai-
ter avant la prochaine Diète,
avec

tykacze, w jednym z pokojów ka-
dynata Lercari; wypadł ony ra-
chowany był w takiej tajemnicy, i
niemogłem domieślić się o iadzie-
mę postanowienia; to wiem tylko
ze Kardynatowi Corradini i Oli-
wieri dla choroby zdrowia, nie mo-
gliwali być na niej. Zapowiedziano
mi, jednakię tymczasem, ze 12.
artykułów i ogółu ostatecznych i gdań
Narodu były tam obrabiane na
nowo, a na gwarę przedstawienia
imich ^{imich} Księgę, których
myślano do rozpatrzenia ostate-
nie i ostatecz. Wówczas jednomyślnie
instrukey; i myślało je dziś wie-
czem Nuncjuszowi. Sądziłem
ze myślało je przez myślenie, aby
mi dać więcej czasu i swobody
do traktowania przed przybyciem
Sijmca i Ministrów T. K.
Moim. Moim Riviera przyjechał mi
to rano, a jakkolwiek przy-
niawienie

avec les Ministres de la Majesté.
M^{gr} Riviera me s'avoit même fait
espérer, et non content de lui rappeller
le souvenir de ce qu'il m'avoit ravi
promis, j'en ai encore prié les lar-
diacres qui tiennent de cette Congrega-
tion, en particulier le lard^e Lincari.
Le lard^e S^t Clement s'est aussi
employé au même effet; cepen-
dant on n'a pas jugé à propos
de le faire; apparemment pour épai-
sser cette petite dépense, car c'est
toute la raison, que j'y fais voir,
et que surpasse en toute autre
monnaie que celle de l'épiscopa-
ment inroyable, ou il est constant
que se trouve aujourd'hui le tre-
sor de la Chambre.

Les lettres de cet ordinaire venues
de Pologne ayant porté la vacance
de l'archidiaconat de la cathédrale
de Pologne, par le mort de M^{gr}
le Supérieur de la, je n'ai pas
été longtemps sans m'apercevoir

propromissionem unum / ego obiectum,
prostitum o to / j'aurai Kady nation,
ratiada / j'ayth na ty / Konygy nygi,
Kady nata Lincari.
Kady nat S^t Clement / rajmowat /
tem, takie; etem / wyethliu /
nygionu tygo, raprowe /
denna / tobie tygo /
ku, bo / de ty tyllu /
uwarau, a /
dowodi: /
ty /
Izba /

Vadente ostetia /
a Politi, /
Arzy /
shij /
na /
u /
na /
u /

des grands bragues qui se faisoient pour cette dignité, tant de la part des nationaux présents, que absents. Sur quoi j'ai dû être d'un devoir d'aller dès aussitôt parler au cardinal Datini et le prévenir de ce qui pourroit arriver de la part de l'évêque et du Chapitre, les quels en vertu des privilèges qu'ils ont eu des Papes antérieurs et en particulier par une Bulle de Leon X. ne manqueraient d'être, usant de leur droit, dont ils se trouvent en possession. Le cardinal Datini a prétendu qu'à cette fois on n'étoit pas dans le cas du Concordat, le quel à ce qu'il dit, ne concerne que les moines de l'Ordinaire, au lieu que l'Archidiaconat en question étoit vacant à vaquer dans un des mois du Pape, outre qu'il étoit encore affecté au St Siège comme

jako nicobeeuych, Urnatum itego
 p... obowiazaniem swoim ra-
 zer udae'iy do Kardynatu Data-
 riatu, celum ramowienia iy rui-
 i ostrzezenia go, co na to Bi-
 lliage i Kapitula, litery na mo-
 cy przywilejow dawnych przywile-
 jow papieskich a mianowicie
 Bulli Leona X. i dawne przywi-
 lile, i przywileje prawa, jakie
 posiadali. Kardynat Datini
 utrzymywał iż tym razem, rze-
 za nicobowiazanym Koncordat,
 który miedzy Stow jero, obowiazal
 tylko wyznajac mienicze, gdy tym
 razem Archidiaconat w moim
 brydey zamakowat w mieniczych
 Papieskich, ten kardynal, nie mowia
 tuz, natural, jemu do Stoleiy Stow
 stolekiy jako opowiadany

en possession.

prociadania.

Nous avons aussi par les avis de cette dernière que le même feu M^r Supragant a lainé dans l'Eglise de Lucine, une autre dignité nommée Chancellerie. Et quant à celle-ci qui vague constamment en cette Cour, comme tout en courroux neuk ici, et au pays, je n'ai fait aucune difficulté de m'interresser surventuellement en faveur de M^r le Chanoine Topacki, présent ici de puis deux ans, le quel s'est recom-mendié à moi et qui pour les belles qualités qu'il a, mérite aussi qu'on le serve.

Cet ordinaire m'a porté une lettre de M^r le Comte Lagnan et une autre de M^r le Vice-Chancelier, toutes deux cependant sur la même matière qui m'occupe pour le Service Royal. M^r le Vice-Chancelier me mène deux choses pri- cipales: la première qu'on est

Równie miemy z tego tygodnia- mych wiadomości, iż smarty Supra- gant dostaniet ^{my} Lucinijskim, koinde drugie oprowiżenie miętko, zaranie Kancelaria ^A do tego, ię- gle oprowiżonego smy dwone tutaj- tyczy, jak miętki faworki tutaj i ukraja, niewaham iż otworcie itracie iż o nie Ila kija da kawa- nika Topackiego, obienigo tu od dawna lat, poluczajęgo mi iż a Ila zpowiedzi pismach smy miotów jaliemi jut obdawany, godnego me- moniowania iu nim.

Zostetnij party obratien list od Hrabiego Lagnan i od T. W. Wice-Kancelara; ale wiadym stęh listów nicma nic do uctwa- nia. T. K. Koni. T. W. Wice-Kan- celar ^{glównie} Ila dwie dwoci mi obstaruwać. obstaruwać: piśmowa, iż rąkow- to Konfessory i Nuncy arcy, i iu T. W. Pan purnawony

eut en conférence avec Mgr
 le Vicaire de qui N. Ex. sera en par-
 ticulier destiné pour traiter avec
 lui; et la seconde que Mgr Lep-
 tycki, Evêque de Leopold lui a donné
 l'avis de certains conventicles
 tenus entre les frères Basilien au
 sujet de l'élection à la Métropole
 de Ratis; sur ce dernier point, il
 sait que les Pères ayant été pour
 cette fois exclus par la Congrega-
 tion de Propaganda, de pouvoir
 intervenir à cette élection, ils sou-
 gent aux moyens de résister à
 l'avenir contre les suites d'un
 tel exemple, s'il arrivoit qu'
 on voulut le continuer, et qu'
 à cet effet, ils ne manqueraient
 pas de former quelque écrit pour
 être ici présenté, contenant les
 raisons justificatives de droits
 qu'ils prétendent avoir; d'autre

et Episcopus mianowski Lepicki de
 Krakowania et cum; et d'après, le
 Mgr Lepicki, Discretus honorabilis et
 wiadomil go o dytych schadz-
 kach kiej dytychianow w pms-
 niowie myborow na Metropolity
 Pruskiego; do de tego drugiego,
 to wiem ze kiej ci by ty na-
 rem myborow pms Krakowian
 Propagandy do udiatu w my-
 borach, myde o to wroclach kiej
 dal wroclach podobnego my-
 padku, gdyby powstany go chca-
 no; a w tym celu nieomiesha-
 tu negoi
 ja podai na pismie na pismie,
 obywatelskiego powody usprawie-
 dliwajace posiadanie pms wicli
 pmsa w tym inszodnie; i drugij
 strony, powstaniem, i roznice
 mygotowanie nam mygotlo
 w powstaniu, a mydy imienis

par je réitère que je tiens aussi
tout en ordre et entre autres papiers
qui sont déjà par divers mois toutes
préparés, il y a la seconde nomi-
nation de la Majesté, en faveur du
dit Mgr. Semydski, ainsi je n'attends
que l'avis de succès de la même
élection, qu'on a tout lieu de pré-
sumer en sa personne, pour être
ici produite aussitôt, et faire une
fin de cette affaire pour l'expédi-
tion de Bulles.

Quant au premier point ci-
dessus, touchant les conférences avec
Mgr. de Novos, comme on me
marque, que celles-ci regardent princie-
palement les 12. articles de précis
de diverses demandes, il y en a
la plus part, qui ont fait le sujet
de la députation de ce Prêlat, et
sur lesquelles par conséquent on n'a
pas manqué de lui donner de très
commencement toute l'instruction

utrone papiery z kaidego um-
liqwa, jest drugą nominacją
T. H. Moini Ha Moin Semydskiego,
tak dalece, że w dalszym tyśko
wiedomościach o pryncipalnym skła-
daku myślowym, które w dalszym wach-
liwym podobniostwach, pryncipalnym
na tym, aby zarysować ogólniejsze
wzrosty, i z allokacyj i yprawy
pryncipalnym Bull Papierskim.

le de piromonego pmiakta
myi mypationego, i pryncipalnym
konferencyi z Nuncyatem, to
pirog mi, i takowe glównie u-
tyaq 12^{te} artykułom ibiow ostate-
nie i gdań, wiśkna ich u-
odnotowania i
byta pryncipalnym dyktandym
tatu tygo, a na litoz uicraniem-
baw, rozumiemy, i tak na
pryncipalnym instrumencie, i na
tatu, daj naucz. / a kowier

et fils de l'Empereur de
Naples, continuant la route pour
Nismes. C'est l'Ambassadeur de
la Religion qui l'a traité pen-
dant le court séjour qu'il a fait
en cette ville, où il n'étoit arri-
vé que sur la fin de l'autre se-
maine, n'ayant rien gagné
pour lui faire fête et lui donner
du divertissement.

Le prétendant et la princesse
son épouse avec les princes ses
fils, furent un jour-ci à l'audien-
ce du St Père, qui leur fit un ac-
cueil de plus tendre et de plus
affectueux. Le prétendant y reça
la Sa Sté d'une relique insigne
de St Donat, Roi d'Espagne, avec
le collier d'or et le portrait du
même Saint, qu'on lui trouva
sur le corps, lorsqu'on l'eut 929.
il en fut fait la reconnaissance.
On prétend que quoique dans

l'Empire, on dit qu'il y a de l'indigne
Ambassadeur Religieux podjmo-
wat go pod nas lrothko polysta
jeto w mianu tety nim, gdie puy-
lyt w hoimie puen tyo tygodnia,
nie roiz on ardaja na bale i
roim zabany.

Prétendant ; kiejna jeto
natiwka z ynamu, noist mieli
wtych dniach pottechaciu na
Ojca S^o, ktory ich puyjt najac
ty i najrodecciu. Pretendent
Ojca obdanyt Jeto Swistobli-
woie nadhe relikwia S^o Prwa-
da, Krola Skodliwego, obok Tai-
ucha stotego i wircualla te-
gori Swistego, na nim zualcio-
wego, pny otkoyia go wroka
929.
Powiadaja ie chocia na
ostatnieu pottechaciu,

une audience souverainement don-
née au Cardinal Cinquegos, le
Ministre ait fortement pressé de la
part de l'Empereur la promotion
de Mgr Brini au Cardinalat, et
pendant elle ne le lui pas aus-
sitôt, parce que le Cardinal Lucia
s'y oppose de la traverser sous
main. Ce regard aussi comme
encore éloigné les espérances
que M^r le trésorier Negroni avait
de ce côté là, parce que la sainteté
en bien aie d'avoir toujours un
chapeau de réserve en cas, que les
affaires viennent à s'ajuster
avec le Portugal. Si bien que des
trois chapeaux qui venaient
on ne comptait proprement que
sur celui de M^r Borgese, qu'
on dit qu'il aura seul dans
le premier consistoire, et c'en
à quoi l'on dit qu'a partien-

indication Kardynatu Cincuf-
egos, Minister ten ciele orina-
gat in o promoga Mⁿⁱ Brini
niem na Kardynalstwo, etan-
wykluczu nierychto takowego
dejcie, bo Kardynat Lucia o-
picaric tena i usowa mu
je zgodzici. Mowia takie te
nie puchto yctua in nadzie
mtyu usglicie Podkaszecygo Ne-
grocicgo, albowiem Tego kwyto-
blowic chę mne racine jedni
Kajedle wawowic na syna-
dele gazy spowiny Portugalskie
katolicie wotaty. Tak dalece,
ze se tuch opowinowch Kazy-
tury, stalicie jedni tycho mu-
swadowy jest Kiszic Borgese
ktory ohycie ma na pienu-
nyen kowytowu, i de tego to,
jak mowia mawiaty odwie-

tirement tendre une visite, que
le nouveau prince de Prusse
Dorgère rendant d'ailleurs au
cardinal Loria.

Le cardinal S^t Clement étant
retourné à Rome pour la procession
de Corpus Domini, que doit faire
le chapitre de S^t Pierre, dont il est
archiprêtre, eut occasion d'y voir
le Pape qui étoit descendu des
chambres de Vatican dans l'Esplanade
et lui ayant fait compliment, on
observa surtout ces derniers mots
que la sainteté lui dit en le
quittant et en montant dans
le char, savoir: qu'il étoit
serviteur lui obligé de son
Éminence. Servitore Obligatissimo
di V^{ra} Eminenza,
et tout les termes.

J'ai l'honneur d'être
etc. etc.
Le D^e P. Paget.

vingt, néanmoins oblige, Kirgias
i Kirgij Dorgère, Kardynatowi
Loria.

Kardnat S^t Clement wrócił
się do Rzymu na procesję Cor-
pus Domini. obył się majętych
w Kapitułę S^t Piotra, który jest
Archikapłanem, miał sposobność
widzieć się tam z Papieżem, który
mógł wspomnieć Watykańskiej
do Koniola i powitał go z wy-
mienianiem miarowisto-
wotności słowa jakie Jego Świąt-
liwość powiadziła mu odecho-
dząc i wiadając do kłtyki: sto-
wa te byty: Jestem obowiązany
stęga Jego Eminencyi. Servitore
obligatissimo di V^{ra} Eminenza,

Mam zaszczyt pozostawić

i t. d. i t. d.

Paget.

Rome, 2. Juillet, 1729.

Myr,

Les ordinaux m'a apporté une
lettre de Mr le Comte Lagnese, du
8. juin dernier et une autre de
N. Excellence, de même date. Il m'a
y est promis pour la semaine
qui vient, la Déclaration que Mgr
le Palatin de Lublin a remise
à Mgr le Prince, et qu'une fois
écarter que pour le même temps
on ne communiquera les réso-
lutions de ce qui a été communiqué
à traiter avec ce Prince.

On me fait aussi observer
dans une de ces lettres, la bonté
que la Majesté a eue de conde-
scendre aux instances de Myrle
Noume pour l'installation de
père La Roche dans l'Abbaye de
Oprievica, et cela aussi d'en
faire usage en cette cour, pour

pour les faire toujours mécon-
 naître et détourner l'attention que
 la Majesté et la Nation tenoi-
 quent aux volontés du S^t Père, et
 que la S^{te} ne puisse être d'autant
 plus portée à donner à son Noveu
 des instructions aux amplex qui
 le mettent en état de conduire à
 l'amiable tout différent, et par-
 venir ou m'ordonne aussi d'insis-
 ter à ce qu'il soit donné pour
 cet effet au dit Mgr Noveu tout
 plein pouvoir afin de régler les
 choses. Je n'ai pas manqué
 d'en réitérer encore mes plus fortes
 instances, auprès des Ministres du
 Pape, en leur démontrant que le
 tout étoit court et la Dite tou-
 jours plus prochaine et que Mgr
 le Noveu étant aussi sage et
 éclairé qu'il est, saurait aussi
 mettre à profit les bonnes Régle-

mentales j'alla Król i Nasód
 okamje, Gien ^{1^{me}}, by step powo-
 du i Tego singtobliwóic sktonnój-
 na byi mygła do mydania pole-
 cić bismu Nuncyusowi, mo-
 gęych zataćnić zgodnym wyro-
 biam mygłlić maticie. Kaiz mi
 takie nastawać aby w tym celu
 mydanie stało byto tenur Nuncy-
 usowi petyomochóletwo, do u-
 tożnienia nuncy. Niecierpić katem
 powtóżyć je ^{wielużył moich} ^{niecierpić} ^{niecierpić}
 nalegać Ministrowi Papieskiemu,
 a jeśli się zbliza, że Mōr Nuncy-
 usowi byde tak nieważny i lwa-
 ty, pabraf: ^{skonytaci} Konytaci ^{by} ^{by}
 bygęyporobcić T. H. Moim
 i Tego Ministrowi, dla utore-
 nia i wrażliwości powo-
 mianica ię tak, aby ołty

tous où la Majesté et les Ministres
sont aujourd'hui de voir une fois
finis et ajustés ces différends, pour
établir entre le 1^{er} Siège et la nation
une harmonie durable et éternelle.
J'en ai parlé particulièrement au
Cardinal Securi et avec les autres
qui composent la Congrégation con-
sistoriale, aussi bien qu'avec M^{gr}
Piviera, mais personne ne veut
entendre parler de ce plein-pouvoir;
ils disent qu'on ne le donne qu'
avec quelque limitation. Au reste
ils prétendent toujours ici que M^{gr}
le Nuncio a des pouvoirs et des in-
structions suffisantes pour l'effet
dont il s'agit, et ils en viennent
toujours à dire que pourvu que
la Nation et particulièrement les
Princes de Pologne ne soient ven-
tablement ou "à un amiable
accord. M^{gr} le Nuncio pourra

ponieważ Stolica Apostolska a
Narodem niezmierzając i wieńcząc
tytuł egodas. Szezęśliwie niewiedząc
o tem i Kardynał Securi i inni
nieumi metodą i inni do Kongregacji
Konsystorskiej, również jak
i M^{gr} Piviera, że iaden i inni
niechce tytuł o tem pełnomoc-
nictwie; mówili że mydaję,
je tylko i inni sąracierem.
Zatem utwierdził tu, że i Nuncjusz
do Stolicy ma władzę i instruk-
cję w tym celu, względnie, i Kon-
sultację na tem, że gdyby ty-
ko Nuncjusz miał niewiedzieć i Nuncjusz
i Stolica prawdziwie chcieli egodas,
M^{gr} Nuncjusz i Tatuś mógł-
by, dając im polewianie,
wiedzieć i inni i inni, a po-
nato, co on medytować, jak nate,
tem, i medytować jego, i inni

ce qui ne se fera jamais, tant
que le Pape remplira les chapvants
à mesure qu'ils vacquent, comme
il a fait jusqu'ici.

Depuis la mort du Prince Bor-
gese, la discorde s'est mise par-
mi les enfances mûles de cette mai-
son l'une des plus opulentes de
Rome. Les cadets ne sont de tout
point contents de l'assignat de
trois mille écus par an, que l'ai-
né leur a fait, et on n'en veut
donner que cinq mille à M^r
Borgese, le quel comme Majordome
du Pape et on porte de devenir
bientôt Cardinal, prétend avoir
les deux mille qui lui sont de-
stinés et dont les fonds ont
été laissés à cet effet dans la
famille. Ils ont déjà fait distri-
buer des écrits circulaires au
Sain College, contenant un état

rapetueuse 669.
dopole Papii rardamio le dieu
kaido opoimione kardynalstwo,
jak to dotyd ayui.

Od lwinu kuzina Borgese?
ningody i^{wngoty} ~~aypasty~~ pomydy die-
ini pti mysliej tego domu, a naj-
mowiej tego w Rzymie. Modli
niesia^{to} nigopracstaje wcale
na polistawia trzech tyzisy tal-
row domu, namawiajch na
pmer starajch, a daje tytko pije
tyzisy kuzina Borgese, ktory jako
Majordom Papiia i na dworze
witania Kardynata, wymaga
dwunastu tyzisy mianowitych
na niego, a na ktorych stiony
w tym celu jest fundusz w rodzi-
nie. Prokali jui cyrkulace
lwinienne kolegium, dawiajch
ce stan myskodu ich domu,
Lani College, contenant un état

670.

des forces ou des revenus de leur
maison, et on vient d'apprendre
qu'ils ont remis le jugement
de leur différent à l'Arbitre du
Prince Shigi, et du Cardinal Ni-
colo Spinola.

Selon les lettres particulières qui
viennent d'Espagne, il paroît
qu'il se passe quelque refroidis-
sement entre cette cour et celle de
Nîmes, prétendant la première,
que celle-ci l'annule et qu'elle
n'effectue rien de ce qu'elle a
promis, particulièrement au
sujet de l'établissement de Don
Carlos en Italie. On veut que
la Reine d'Espagne ait cela
surtout fort à cœur, et l'on
peut en inférer qu'elle pourroit
bien mander quelque ajustement
avec l'Égypte.

J'ai l'honneur etc. etc.

A. B. Puget.

koby podali oni swoje niepo-
 rozumienia pod łap księcia Thi-
 gi i kardynała Nicolo Spino-
 la.

Podług prywatnych listów my-
 śliwych z Hiszpanii, idącej w
 jakimś razie wzięciu powieści
 do domu tutejszego a Wiedeńskiego,
 który może bowiem ten powieści
 w jakimś ten drugi drugi tytu-
 łem sobie zastanowi, nie niedokony-
 muje w obywat, minnowanie
 w do umiarkowania Don Carlo-
 la w wotum. Utworzyć w
 królowi Hiszpańskiemu niegdyś
 to być na koniec, wiośniętym
 tego, w was z Anglią, zatańczone
 to na morze.

Число Закрыт

i. l. l.

Puyet.

Rome, le 9. Juillet, 1729.

M^{gr},

Il y a environ 5. ans qu'un nommé Wolkei du Diocèse de Lucerne, vint en cette ville en forme de pèlerin et m'apporta des lettres de feu M^{gr} le Palatin de Moravie, qui me le recommandoit. Il avoit avec lui un passeport de la Majesté, son dessein étant d'aller en pèlerinage à Jérusalem. J'eus soin à cet effet de lui procurer tous les petits secours qui pouvoient le mettre en état de satisfaire à la pieuse curiosité, jusqu'à lui faire même avoir une patente de tiers ordre de S^t François, au moyen de laquelle il put à la faveur de l'habit et des privilèges de cette Religion, passer plus sûrement et avec moins de danger de la personne. Après environ un an

Przem, 9. Lipca, 1729. r.

J. W. Panie,

Pię lat temu, jak jaśki Wolkei z Diecezji Lucerniejskiej, przybył do tegoż miasta niby jako pielgrzym, i przyniósł mi listy od t. p.

J. W. Wojewody Morawieckiego,

z listem mi go polecił. Miał on przy tym Pasport od J. H. Mości, namianem udzieleny od Jeruzalem.

Nieomieszkałem myśleć umiarkowanie w tym względzie, przez niezawiedliwie utrzymać, utwierdzić mi moją świętobliwość jego zamiary, tak dalece że przyobitać mi na podróż od Zakonu S^t Franciszka, za które

nie, nie tylko pod suknią i przywilejami tego wyznania, między innymi bractwem i bez obawy podróżować odywać. Po entosowaniu pierwsze radziły, wrócił on tutaj,

De voyage, il retourna ici, et fut
 si bien fait que s'étant insinué
 dans l'esprit du pape, il obtint
 un canonicat, qui vint à vau-
 dans la cathédrale de Suze; mais
 parcequ'il ne se trouva point du-
 cinent qualifié selon que le re-
 queroit la dignité du chapitre.
 Mais le Pape refusa de l'ad-
 mettre et conféra ce canonicat
 à un autre sujet. Qui n'étoit
 ce point là le centre de la voca-
 tion, et il ne se croyoit détaché
 pas moins qu'à des prodiges
 s'il en plût au Tout-puissant de
 confier les Chœurs, que la jeune
 imagination se forger. Dans les
 premiers transports d'une ferveur
 outrée et d'un zèle inconsidéré
 qui chauffe, éblouit et aveugle
 l'esprit. Je peindrai que ce jeune
 homme, après son séjour de Rome
 d'alors, avoit quelquefois parlé
de la

i tak potrafił zakładać, re-
 zultowany względy Państwa, obry-
 mat Kanonii, aprobowana, przy-
 kładem Inimicji; ale nie bra-
 kowało mu potężnych wpływów
 jakie godność Kapituły wymaga-
 ła, króć Papias nie mógł go,
 oddać Kanonii, to Kanon inno-
 wu. Wszakże nie było to wcale
 jego powołaniem, albowiem
 nie przewidziano na niego
 stricte według, gdyż się podobato
 doachwycenia do powołania tym
 nowa
 przez Kanonów jakie
 metodyntoda jego wyobrażenia
 w całości miarodajnej powołania
 i ty nieważniej gotowania, co
 zaprawa, obcina i całość. Do-
 mniatem się nie wtedy ten oto
 wiek, go powołać 2 Gosoliny,
 mówił niekiedy o Ziemi Świętej
jak o taborze

de la terre sainte comme d'une
conquête facile à faire; il n'est ^{'ou} ^{dan}
vint pourtant à personne de
dire qu'il en avoit, et m'ayant
seulement donné à entendre qu'il
voudoit aller visiter quelques autres
sanctuaires d'Italie, je lui procu-
rais pour Malte en particulier
quelques lettres de recommandation
qu'il en avoit demandées sous
prétexte d'y aller faire aussi un tour
par devotion. Il partit, et je n'en
entendis plus parler. Il y a en-
core trois hommes qui se sont
de France établis à Livita-vechia
sans me dire qu'il avoit fait ar-
rêter deux Polonois avec leurs effets
et qu'étant partis d'après de Livita-
vechia pour venir au même port
au Cardinal de Polignac, celui
ci l'avoit renvoyé à moi pour
savoir si ces deux hommes étoient
véritablement tels qu'ils se di-

jak o tatwier oblycin; ale xother
^{pod nikiu}
^{and} iq nierzynyt zmyli jalic
go rajmowaty, a dawny mi nar do
zrozumienia ie przegadly jenne
niektoré swiedcié twierdza iu woto-
rech, tyje ymawit ie myrobi ten
mie do Malty niezawiednie pole-
cajce listy, o ktoré mnie prosił
pod porocon jakoby i tam chiał
udać iq nierzynyt zawiace.
Takwi udal iq tam i niezyna-
tem jeli o nim wiedz. Tę tygo-
dnie tena, kardz Konrad Fran-
ciski mieszczey w Livita-
chia oznajmit mi, ie ^{my} ^{zawiaz} me i
kardz dwie Polakow z niewia-
i ie niezawiednie przybył z Livita-
vechia aby oznajdnieć o tem
kardzowi Polignacowi, ktory odes-
tat go do mnie, aleu dwie
denia iq, iq niezawiednie neary,
dwaj o ludzie iu ci cawie,

674.

taient, et si je les ai connus. Je ne suis qu'un surpris que dans un pays comme celui-ci, le Ministre de France se fut donné la liberté d'attendre sur des sujets de la République, et je voulais d'abord en témoigner quelque ressentiment au Consul, qui pour justifier ce qu'il avait fait, me raconta, que ces jeunes gens après avoir couru la France et les pays bas, s'étaient embarqués à Marseille avec deux fusils, deux sabres et autant de Bayonnettes, et qu'ils étaient en suite arrivés à Lèves, où dans cet équipage on avait voulu d'abord les faire arrêter, mais que par respect à deux passeports très anciens du Roi de France, dont ils étaient munis, on les avait laissés poursuivre leur route, avec précaution cependant d'en passer

ra jatiuk i uiaucup i ny sa mi
zawis. Zadziwny wasz bytem,
ie w takim jak ten kraj, ^{Wędrak} ~~prosta~~
Francuzki odwoły i uistawia
na wolności poddanych. Niezgod-
yrolity, i chciatem zpowrotem do-
skliwieć do to ucieki konsulowi,
który tłumaczył im, że uay-
nit, opowiadając mi, że dwaj ci
młodzi ludzie, młodziacy Fran-
cyz, i Niderlandy, wzięli na obo-
w Maczys, mające około dwanaście
strzelb, tylu pistolety i fuzetki i że
stamtąd udali się do Geny, gdzie chci-
mo ich zpowrotem przytrzymać i tym ta-
dunkiem, ale że przez wzgląd na podro-
ny paszport króla Francuskiego,
i niektóre były zapłatami, praca-
no ich nieprzechadzając dalszy od-
bywać podróży, i że jednak wro-
mowia, że dano im o ten kon-

D'en passer avec les conseils de
L'oeuvre et de Livikavichia de de
le faire partir seuls après avoir embarqué
qui séparément leur bagage sur un
autre bâtiment, auquel pour cet effet
on auroit fait prendre les d'vans; et
autant plus en ayant été mis de
monde à leur troupe dans l'enceinte
pour les observer, on avoit découvert
que ces jeunes gens avoient fait em-
plette d'une balle & de rap pour
en habiller autant de soldats qu'ils
avoient d'armes; que la d'vance étoit
seulement d'embargo à Livikavichia
dans un ^{un} ~~grand~~ ^{appareil} si extraordinaire
et qu'on ne pouvoit faire naître que
de sang, il avoit été devoir
s'assurer de tels aventuriers et leur
leur leurs effets jusqu'à ce qu'on
eût pu savoir quels étoient leurs
desseins; que Mgr le Cardinal de
Polignac venant en cette rencontre
et tout le respect qu'il avoit à
la Majesté et à la Nation, lui

intendant Livikavichia; Livikavichij, tedi
en nypravivichia et tanych, ba ta-
dunka, ktory na inny projekt oblyt,
archy plynat przed nim; ten badij,
re nabadenci ludie na Sledzenie
ich koshow w Lenny, widzieli kym-
jazyk miedzy tych ludzi portaw
ludka, celem abracia tylosi ludzi
dotynny ile broni mieli; ie widze
ich wybiadajacych na brzy w Livika-
Nechia w tej obrojnej sile, mogacy
jakowis zbudic podrywanie, ce ko-
niadne usciaco zabapicuzi i me-
je ich Tad. i de mlekowacia
ie jekie wladzowie i ich samioy
i ale; ie Kardynat Polignac ob-
siedly i ^{znicz} ^{unapowazanie} ~~znicz~~ ~~unapowazanie~~
jakie byl wicem J. K. Moisi, i sta
Narodu Polshiny, on dat jemu,
Konsulowi, polowac aby udal

les papiers d'unes permissions de
quêter dans les villes et une pri-
vilege entre autres qu'il avoit obtenu
de l'Archiduchesse Gouvernante pour
tous les pays Bas; au surplus il n'
y avoit quoique ce fait qui put don-
ner le moindre soupçon de mauvaise
intention de la part de ces jeunes gens.
C'est pourquoi le Cardinal Albani
fit prier le Cardinal de Polignac
d'ordonner qu'on eût à leur payer
ici tout ce qui leur appartenoit.
Une partie de leur équipage est déjà
au Palais du Cardinal Albani; on
attend le reste pour voir ce qu'il en
faudra faire et s'il ne conviendra
point de leur le tout pour s'en
retourner aux deux jeunes cheva-
liers errants et les obliger en aban-
donnant leur folle entreprise de s'en
retourner au pays. Il paroit que
tout le but de leur projet étoit de
présenter leur petit armement

ciwego przywarcia na po miastach,
a mianowicie głownie jedno pozwo-
lenie od Krzyżaków i woj. Gubernia-
torów do miast Niderland; wszelkie
prośby tego, nie tam nietylko takiego,
co było mogło obudzić podjęcie i
nie dobre zamiary między tych
ludzi. Ktędy powodem Kardynał Albani
kazał pisać Kardynałowi Polignacowi
o przystanie tutaj wszystkich ich
członków. Była takowych sześć
i pół w patach Kardynałowi Alba-
niego; ponieważ na razie ich obciążę
co najmniej wyprawy i jeśli nie le-
piej będzie raz ich wysłać i obudzić
niechcący ich do przyjazdu
nie dozwolę ich przyjeżdżać i do
powrotu do kraju. Żdaje im się
cała wielkość zamiaru ich, by to
pokazać niewiele, mogą być obciąż-

au Grand Maître de Malte, et d'être
 sous la protection de la Religion pi-
 rater sur les côtes de Barbarie et y
 faire quelque descente dans la chimère
 que pensait que les Nations Catholi-
 ques concourant à les favoriser,
 ils auroient pu avec le temps avoir
 des forces suffisantes pour entrer en
 main armée dans la Palestine, et
 en chasser les infidèles: Tels et
 de semblables extravagances il s'étoient
 mis en tête, ainsi que je l'ai ré-
 cueilli de confessions mêmes du
 dit Wolski, après divers sérieux
 propos tenus avec lui sur ce sujet.
 Telle a été aussi la fin de cette a-
 nectote, dont j'ai eu devoir
 rendre compte à V. Ex., comme
 aussi que j'ai été remercier le lan-
 dicat de Polignac de ses égards pour
 la Majesté et pour la Nation en
 cette rencontre, où il avoit bien
 voulu remettre à ma disposition

Wulkanowi Miskowi Maltan-
 skiemu, i pod zastawę wiary. Tru-
 nieć ię robojem na brzegach Barba-
 ryjskich, a później myśleć o tem
 wiodku, i wojny w sprawie,
 i katolickiej państwu sprzyja-
 jąc ich utrzymaniu, o tyle dopo-
 mogać im, i z czasem i dostatkiem
 nim i tam, będąc w stanie myśleć
 o broni i sprzętach do Palestyny i my-
 śleć i o innych rzeczach. Takie
 i tym podobne niedobre i ości myśle-
 ły ię im w głowach, jakto dowie-
 działem ię z myślną powściągliwością
 Wolskiego, i ości myśladu ię go o tym
 myśleć. I taki był koniec tej hi-
 storyi, która musiałam obowiązkowo
 moim sprawodawcy T. W. Pancer,
 również ię podziękować kardyna-
 lowi Polignacowi za jego względy
 wobec T. K. Mości i Naszego
 w tem całym wyprawieniu, w któ-

649.
tout ce qui ^{concernait} ~~concernait~~ la personne de l'ém. vodat pod moją rangdresie
les effets de ces deux Polonais. oroby i rachamoi: dwoich tych Po-

J'ai reçu cet Ordinaire une lettre lakow.
de Mgr le Grand Maréchal, qui m'en Odebratem roztatunij spierly lich
voie les propositions faites de la part od T. W. Maruatha W^o i litomy
de Sa Majesté et de ses Ministres à eatega mi proporycy re stroy T.
Mgr le Nove, avec des réponses que K. Moici i Ministrów Nuncyato-
le Prelat y a données, en suite de wi, obok odprawieni tegor na wie,
conférences commencées avec lui w khatu orzecztych z nim kon-
le lendemain de la première audien- ferencyi w przeddzień pierwszego swa-
ce publique. J'ai été aussitôt com- go publicznego postuchania. Za-
muni par le tout au Cardinal St ras zaskomunikowalem to wnyfko
Clement, le quel a remis à la se- Kardynatowi St Clement, litomy od-
maine qui vient les opérations qui tynj ~~litomy~~ do piyniego tygodnia, co
il aura trouvées bon que nous faisons nam uerynie wygadnie w tym uszpe-
ici en conséquence, parce qu'auisi die, albowiem i Nuncyus re tynj
bien Mgr le Nove n'aura pas stroy nieomiesha uwiaadwie
manqué d'informer de son côté dwoi tutejny w tam ewolucie wty-
cette cour de ce qui s'en passé la obolicamoi.

Deux autres lettres me sont en Dwa inne listy wtyynie
même temps venues de Mgr le Chan- onym douty mnie uale od T. W.
cier, l'une du 8. juin dernier qui Wice-Kancelera, jedyn 2. 8. czerwca,
lequel opérait ie, bo odebrai go

doit rester en arrière et que j'aurais
 dû savoir de la semaine passée,
 ne m'ordonne rien de particulier;
 et l'autre de B. ne m'a même donné
 avis de l'élection faite et terminée
 en faveur de Mgr Leptydes Evêque
 de Leopold, qui me le confirme aussi
 dans une bonne lettre. J'en ai con-
 férencé avec le Cardinal S^t Clement,
 à qui j'ai aussi communiqué les
 ordres que j'avois eu même temps re-
 çus de Mgr la Vice-Chancelier
 pour empêcher que les pères Dami-
 liens ne viennent à obtenir d'ici
 quelque chose de favorable pour eux
 à l'avenir en pareille occasion,
 sur quoi le Cardinal m'a promis
 de suivre la congregation de Pro-
 paganda fide; ce que je ferai aussi
 de mon côté, et la semaine qui
 vient le Cardinal et moi solliciter
 nous pour qu'on mette la dernière
 main à l'expédition de l'affaire

j'aurai bientôt provinciaux et tygodnia
 d'ordinaire; et tygodnia ne m'ont même rien
 reçu; à d'ici 2 B. ^o Lawradania
 m'ont ordonné de s'occuper de
 brach na konyi M^{re} Bickup
 Leowelskiego Leptyckiego, lequel ton-
 taino potwiera i obywatel
 l'écrit. Paruawiatem etem skardzian
 tem S^t Clement, lequel me
 ditillem, j'alloi odbratem polcecie
 od J. W. Wic-Kancelara; et j'aurai
 l'ordre de Daryliuom et m'obligent
 solie cygoi pomyluno na puy-
 etoie et podobny obolicuomoi;
 et m'ont puyetel m'obligent
 upmudi M^{re} Gregarya Prozagandy
 fide; et talle etem etem m'obligent
 a na puyaty tydint oba skardzian
 tem tydint puyetel etem m'obligent
 Diomaco octatecnie interes
 Metropolia etem m'obligent, kiedy

l'affaire de la Métropole en ques-
tion, ne manquant plus rien de tout
ce que la Congrégation avait souhaité
pour la terminer.

Il y eut mercredi dernier l'ou-
verture de deux Cardinaux l'un d'eux
on parloit depuis longtemps, la-
voir Mgr Boigère, et l'autre qui
causa grande surprise dans le pu-
blic, qui ne s'attendoit à rien
moins: celui-ci fut Mgr Ferreri
Piemontais, de l'ordre de St. Moni-
que, Evêque d'Alexandrie de la
Paille, et Louis de Marquis d'Or-
mea aidant Ministre de Duc
de Savoie en cette Cour. On pre-
tend cette promotion l'effet des
intrigues secrètes pécuniées de la part
de Duc entre le Ministre et les
Cardinaux Locica et Fini, au tant
de l'ajustement des différends entre
les deux Cours.

Kiedy już nie niczallaje uogo so-
bie Kongregacya iynsta do wyro-
czenia co
Bdyt ię wymiety irodz kon-
sython na litwy ^{myli byli} ~~angelskich~~
dwaj kardynali, jeden o litwy
dawno ^{już} mianow, to jest M^r
Boigère, a drugi litwy niezna-
szany w publicznosci poddaniem,
niepodziemnym tęg; tym był
M^r Ferreri Piemontyck, z rako-
nem St^h Moniki, Biskup Aleksan-
dryjski i Królew Margrabię Br-
mea, dawno tęg; Ministrem Kie-
wa Sabaudskiego na Litwym dw-
or. Mówię ie promocyę ta jest
dzięki intrygi iwyty kieda la-
bandlięgo etymie Ministrem a
Kardynalami Locica i Fini,
podczas abtude nieporozumień
powstędy dwoma temi dwoma
M^r Agnariva ięgd męjce

Mgr Agnaviva a succédé au
poste du Cardinal Borgie, et Mgr
Santa Maria à celui de Grand Cham-
blan ou Maître d'Chambres
qu'avait Mgr Agnaviva.

Les Princes Borgie sont toujours
en discord avec leur aîné, mais qu'
on ait pu encore ajouter leurs pre-
tentions. Le bruit court que le
Pape a envie de les mettre lui-
même d'accord par un quai al chi-
rographe, qui doit assigner dix
mille écus par an à la mère et
quatre mille aux frères cadets. On
dit que pour l'aîné on lui donne
mille écus que partage le cardinal,
le prince son père a promis d'acc
l'audience qu'il eut le mardi, de
St Pierre, qu'il lui donnerait toute
la satisfaction que le duc de
la maison demande.

Demander par le Pape pour
sa le sacrement de confirmation

po Kardynale Borgie, a M^{re} Santa
Maria rotat Wilhelm Schambelanus
po M^{re} Agnaviva.

Kardyna Borgie la vigne
uswadia zabagn emtodreici etj
linij, a nikt niemore dotyd wptyni
na porowieniu z tymi ich pre-
tencjami. Chodzi po prostu o to
Papiesi chce ich pogodzić umyślnie
poita nowicium, litwin saaly-
gnowat dymy ty wicy talowu ro-
wiec de matki, a utoty ty wicy
de utoty ty wicy braci. Powiadaja
ze ten saalygnowacium dymu
eto ty wicy, litwin wymagat
Kardynat, Kardyna Borgie pory pory.
nikt na pory dymu Papiesi
Kardyna pory dymu, wptyni
sady wptyni co do pory woty.
ty wptyni dymu dymu.
Marty miedzieli Papiesi
bierowat w Kardyna ty woty.

deux la chappelle de l'acte au fils aîné tyjichij starogo dyna Pretendenta,
du Pétendat en présence de son père. w obecnosci jego ojca.

Il a paru un édit portant faculté à un chacun de pouvoir faire ou vendre le savon. Par ce moyen on a levé la gabelle sur le nouveau fermier, nommé Stefani, Venetian, lequel a voulu introduire, et le public a été ravi de le voir la digne de grosses sommes d'argent qu'il avait données aux favoris du Pape pour le faire avoir la faculté primitive de cette d'curie; comme il y a eu parce que'il en sera pour cela, aussi bien que l'acte fermier nommé Masinagi Roman, auteur de la gabelle sur le cuir de l'oucelle, qui a été pareillement otée, l'un de ses plaideurs, chacun dit qu'ils le méritent.

La confiance que j'ai eue avec vous de V. Ex. veut bien m'honorer de sa confiance que j'ai eue avec vous. M'écrité j'alla m'écrité entre

Wymagaję odzyskać moją własność i
powrócić jej do dawnej roli i
sprowadzić ją do. Tym sposobem
rozwiązano od podatku celi,
jaki nowy dywizja, narodziła
Stefani Wenecjanin, który rapro-
wadził, a publiczną nie miało
wznowienia bytu wiedejskiego ofiarę
zwyczajną swoim pryncypałom, na-
danych Taworytom. Papiński, ca-
piemona, muruou konyu i tego
opodatkowania; jak i w dalsz-
tato i w cenn, co i w stato i drugie
dywizja narodziła Masinagi
Rymianin, sprawa podatków
woli ich na podatkach, które one
nie odzyska, a to co niekiedy nie
istnieje, ale okazuje się, że
całkowicie na to.

m'empêcher, ne fait perdre la liberté
 de l'importuner de nouveau pour
 la plus prompte effectuation que
 faire le peut, de la grace qu'elle m'a
 me l'en employé à me procurer
 dans le dernier senatus consultum
 du 10. mai. J'ai le plus pressant
 besoin de ces mille écus de grati-
 fication que la M^{te} m'en a déjà
 m'accordé, et mes créanciers me
 me demandant pas le moindre dela-
 che, je n'ai d'autre aide à recourir
 qu'entre les bras de V. Ex. la sup-
 pliant comme je fais ici très humi-
 lement, qu'il lui plaise passer en
 ma faveur quelques mots d'effica-
 ce recommandation auprès de M^{gr}
 le Grand Trésorier, pour qu'il ne
 me fasse pas languir, et qu'il
 ait la bonté d'ordonner que le
 paiement de cette somme me
 soit fait sans tarder; c'est par
 où je me flatte que V. Ex. vous
dra

skądś: J. W. Panas, oświadcza
 miu napomyknał ię miu znouu
 próby o napomykły skutek ta-
 ki który J. W. Pan. podjęt ię.
 to już aby myślenie ^{mutacii} myśleniem de-
 natus Concilium, 10. maja, te ty-
 się talatou gratyfikacyi uarna-
 amij mi tachacni przez J. K. M^{gr}
 albowiem winyście moi niadaja
 mi najmnijnego spowolku, nie-
 mam innego grombja jak muić
 ię w obję J. W. Panas, btago ja
 go naprokoruj, aby rażył skuteczn-
 ości ię za miu do J. W. Pod-
 skarbego W^o aby niekiedy mi dłu-
 go oczekiwai; tachacni poleid
 zaliczenie mi ty kwoty jak naj-
 prędz; przez to, pooblebiam sobie,
 ię J. W. Pan. sechun uoszeni-
 ugi atamie swe dielo, i oarem
 naskazyu mi: nowy powiad

Voudra bien couronner l'ouvrage
de ses propres mains, et de me donner
un nouveau motif d'éternelle et
toujours plus grande obligation que
je lui en aurai.

powód niemiły a co raz miły po-
wstanie ię miły. Na miło w dzie-
łach.

Ma. samy iłd. iłd.

Puget.

J'ai l'honneur etc. etc.

le D. Puget.

List 86.

Rome, le 16. Juillet, 1729.

Rym, 16. Lipca, 1729. r.

J. W. Paine.

Monsieur le Comte de...

Ołim dui temu jak miasto

J'ai eu il y a 8 jours l'honneur

d'informar N. Ex. que Mgr le Grand ambassadeur de V. M. Paine, le 7.
Marschal m'ayant envoyé les pro. W. Marchalski W. proutet mi pro-
positions faites à Mgr le Prince de Saxe dans ^{l'acte} Nuremberg, na wyrosty
les confiances qu'on avoit eues. Konfowayach narażam go piens-
mencis le lendemain de sa pre- nia publicum postudacia ję
mière audience publique, je les avoit obytę; rako... konatun je
aussi tôt communiqué au Card. Karadykatowi S. Clement, lito-
S. Clement, qui m'avoit même ry prout unie o kopia, wyde,
demandé copie pour pouvoir les Na swobodnyego ich wyprawnies;
examiner plus à loisir, et de his na pramylenia ię co na... w ty
buer ensuite sur ce qu'il auroit wyphic unywie wypradnie; ad-
à faire de notre part et comment

il avoit tenu à la semaine
présente à m'en signifier comin-
tentions, et de quoi je dois pré-
sentelement rendre compte à V. Ex.

Le lord ayant été d'avis que
j'allasse sous prétexte de dîner
pour de ces propositions tâcher de
découvrir ce qu'en auroient pensé
les ministres de Sa M^{te}, je le fis,
et me portai en effet dès les pre-
miers jours de cette semaine chez
les Cardinaux Secari et divers au-
tres de la Congrégation cardinale
super rebus polonicis, aussi bien
que chez M^{gr} Riviera, et par ce
que je me les trouvais informés qu'
en gros sur ce qu'on avoit écrit M^{gr}
de Noire, il ne leur fallut d'au-
tre avertir des loques de mêmes
propositions qu'ils souhaiteront
avoir; elles furent lues à la
plupart en ma présence, mais

trist on ne ten tydzie j'ahie
j'ah j'ego o tem idacie, o aem ni
niyheim nam obowiazke ywaw
adae J. W. Pann.

Kardynat radit mi ardy m
pod prosem uwadzenia o tyde
propozycjach, moze by dowiedzie, co
o nich mysla Ministrowie Jego
Swiatoblowosci. Otaz pismienych du-
tego tygodnia w lacnej kacy po-
wiedzi o Kardynata Secari
o innych naliqnych do Kongrega-
cyi konytorstkiq cyxw rebus
Polonicis, wionie jak do M^{gr} Ri-
viera, a ponimam ogolnie tyde
wiedzi o tem i pilnie Nemy-
na, mianem Kardynata oddziel-
nie udzielat kopij tych propo-
zyi; wiskna ich nczu my mwie
takowe^{od} wytata, ale i inny ich
wioniem, ie trze takowych

d'un air qui me fit juger que le
contenu n'en étoit pas pour eux
satisfaisant ni agréé. Leur regret
le en substance fut qu'il étoit évi-
dent que les Ministres de la Ma-
jorité ni la Nation ne parvenaient
avoir guère envie d'en venir à
bon accord avec cette Cour, ne
qu'on insistoit sur des points qu'
il n'étoit nullement de la bien-
veillance ni de la dignité de l'Élu
qu'on accorda. J'y répliquois
à même en termes généraux et
de que pouvoir qu'on ne put ac-
corder à Mgr le Prince de in-
structions aux ambassadeurs et le mu-
nir d'un plein pouvoir pour trai-
ter avec les Ministres de la M^{te};
le moyen pour lequel se seroit ai-
sément trouvé d'aplanir bien de
difficultés et de terminer toute chose
à l'amiable; mais que si l'on

niebardo in do. michele puygast.
Sta,
Lettre. Myil ich odpowiedzi byle
takie, ie widowacem bylo, ie ani
Ministrowie T. k. Moim ani He-
rod nicemaję jakimś dęsi puy-
staję dę egody 2 dwoiem tutejnym,
albowiem upatrzę br. aję puy-
punktach, na które stolica Ap-
stolica zwrędziem puytawie
moim. Ogólnie odpowiedziatem
na to, ie choro tyłko Niemcy
obserwac instruktę i w rękach
ne petytówacich racjonalny
epidie do traktowania witalis,
2 Ministrowie T. k. Moim wsta-
nie, Tatwa broda iq majdrie do
utatuwiania w. elu tradusci, a
ten samem do puyjacielskich
zatuwiania upatrzę; de, jęsti
ędrię choro, nie bydzie miat
Niemcy w. moy diatania,

continuoit à lui en d'un côté
 Mgr le Nuncio de vouloir des
 facultés d'agir qu'il lui falloit
 et à puer de l'autre en mau-
 vaise part tout ce que le mini-
 stre de la Majesté venoit à pro-
 poser, ce n'étoit pas là certaine-
 ment le moyen de pouvoir rien
 conclure; N. E. a pu voir par
 divers de nos lettres antérieures
 ce qu'on en avoit déjà ci de-
 vant répondu sur ce point, c'est
 encore à présent le même, et
 l'on en revient toujours à me-
 dire que Mgr le Nuncio est non
 seulement instruit de longue
 main de tout ce qu'il peut et
 doit faire, mais que la règle et
 la mesure pour la manière de
 se conduire dans les circonstances
 présentes lui ont encore été nou-
 vellement présentées/prescrites par
 la dernière Congrégation Consi-
 storiale

a drugi iadna propozycja 7.
 K. Moim przysła ninowatnie, to ca-
 ła ogłosiła ^{upadnie;} 7 W.
 Pan ^{przeistaw} ~~zawarła~~ i propozycję
 listów moich, jako odpowiedź
 w tym względzie dawany mi dawno
 powtórzeń ja również i tym
 razem, dającą cięgle, że nie-
 tyłko Nuncjusz katolicki jest
 zawiadomiony co i jak ma
 działać w tym względzie, ale i
 nadto, ~~całkowicie~~ odyta, kategory-
 gacyj kategoryczna wskaza-
 ła mu ^{jałkik ię me} ~~prawiła~~, jak ~~ma~~
 postępować w obecnych okoli-
 cznościach, i postąpić tak
 w tym zakresie. A co ię tyż
 petromocachwa, to doremno
 ię itowa mą, bo to jest

historiale qui se tiens. Et quant à
ce qui regarde un plein pouvoir d'
après ce de régler, il étoit inutile
que j'en débattisse le propos: que
c'étoit chose impraticable et que
jamais rien de tel ne seroit ac-
cordé à Nôtre le Nôtre; ainsi
s'en sont-ils expliqués, et je tiens
inutile d'y penser après les dé-
clarations formelles qu'ils m'en
ont encore données. Le Cardinal
St. Laurent à qui j'ai si fidèlement
rapporté tout ce que dessus, m'a
dit qu'il s'étoit bien douté qu'on
auroit parlé de la sorte et que
lui-même ne pouvoit en penser
autrement.

Par ma précédente d'il y a 8
jours j'informai V. L^{te} de l'avis
qu'il m'étoit venu de l'élec-
tion à la Métropole de Russes
forte et s'éleva en faveur de Nôtre
Sceptychi, Souverain de Scythie. J'en
avois parallèlement porté la nou-

vel nea niemoliwa, i tak-
wa Nanyusowi wigdy udich-
na nichydia; tym gwarabem
Stanowao mi to rapowiedia
no, niema jax pinto ro my-
licie w ty miene, bo wotatier-
na ich bysa odprawied. Kardz
nat St. Laurent, ktorzema do-
stowier to opowiedia ten, po-
wiediat mi, ie godziwat iie
tego, i ie sam tego samego
co on, byt idawia.

W poprzednim mym liście;
wieści dui temu pilanyu, za-
wiadomitiem T. W. Pawa o ode-
brany wiadomosci wyghdem
wyborow na Metropolity Rusku-
go, zangdowyst a mydwaryst
Mowu. Irytychicem, B. chu-

relle au Card^e St Clement, le quel
 ayant aussi pris temps pour régler
 nos opérations au sujet de cette
 affaire, nous sommes en s'y en-
 pris et ce qui se présente à en-
 dire pour le présent à V. Ex.
 Les Cardinaux de la Congrégation
 de Propaganda fide informés
 par Mgr le Nuncio de l'élection
 suivie, ainsi bien que de la seconde
 nomination de la M^{te}, se sont
 avisés de faire encore certaines dif-
 ficultés aux quelles je ne m'atten-
 dois pas et qui ne laissent pas
 de retarder encore un peu la con-
 clusion de cette affaire, au moins
 jusqu'à la semaine qui vient, on
 attendait que le Card^e St Clement
 de concert avec le Card^e Nicola
 Spinola toujours très relié au ser-
 vice de la Majesté et qui continue
 d'y prendre une affection toute
 particulière, travaillent à lever

pour l'accomplissement. Sans la-
 menter sur le malheur de
 l'élection: St Clement, lequel n'est
 pas non plus le même que
 nous n'avons vu; et c'est en tant
 qu'il est en la terre nous y
 donnons T. W. P. Cardina-
 lisme Propagandi Propagandi
 fide, et nous en sommes pour Nemo
 ne o. de l'union obone, et
 une o. nomination T. K. Moins,
 ainsi que nous l'avons vu,
 l'orthodoxie de l'union, et l'union
 est une, et nous ne sommes
 même pas l'union, nous ne sommes
 de l'union T. K. Moins, et nous
 le Cardinaux St Clement nous
 2 Cardinaux Nicola Spinola,
 nous ne sommes pas l'union T.
 K. Moins, et nous ne sommes
 pas l'union, nous ne sommes

les obstacles qu'on prétendrait y ob-
 stiner. Il avait été tenu des confé-
 rences pendant de cette semaine une
 conférence entre ces deux cardinaux
 où le père Radanowski et moi
 étions aussi intervenus; ce fut
 principalement au sujet de ces
 difficultés qu'on prétend former,
 et que nous point par point: le
 premier est qu'on trouve à dire
 que la M^{te} dans la seconde nomi-
 nation en faveur de Mgr Sętyński
 ait fait mention de la première
 par laquelle il avait été nommé
 pour l'adjuteur à feu Mgr Kie-
 kiel. Le second regarde la nomi-
 nation même qu'on impute
 comme faite antérieurement
 à l'élection que la Congrégation
 avait ordonnée. Le troisième
 attaque le terme de nomination
 dont la M^{te} se sert, au lieu

zmiwienia stanowić w tym
 względzie sprawy. Wskazywać w tych
 dniach konsekracya powołań
 do szubrowa temi kardyna-
 łami, do których wraz z księdzem
 Radanowskim przystąpili by-
 łymi; głównie była ona w przed-
 miocie tych stawianych trudności,
 a które są następujące: Zarzuca-
 no że najpierw, w J. K. M^{te} w po-
 stępniej nominacji dla M^{te}
 Sętyńskiego wspomniata o pierw-
 szej, w której narzucono był na
 koadjutora po zmarłym s. p. Ki-
 kielu. Drugi zarzut, który jest sa-
 mójże nominacji, który nieomy-
 lną, dla tego, że wskazywać w przed-
 miocie, przez konsekracya
 narzucono, że w tej nominacji
 J. K. M^{te} w tej nominacji,

s'étoit relâché en cette occasion, la Congrégation de Propaganda fide devoit aussi, de son côté se relâcher, sans chercher de subtilités qui ne faisoient que montrer le peu d'égard qu'on a pour les usages faits par la personne d'un Grand Roi et le peu d'envie qu'on a de lui complaire. 3^e En à l'égard du terme de nomination employé dans la lettre de la Sté, il valoit à dire la même chose que supplé-
tion, qu'il étoit synonyme et que c'étoit apparemment un titre de char-
cellerie dont on avoit coutume de se servir pour de pareilles lettres. En en-
fin pour ce qui regardoit le prieré qu'on prétendit aujourd'hui ne devoir plus servir pour l'élection, par-
cequ'il avoit été fait pour la dis-
putation à la Coadjutorie, je
~~représente~~ que je ne voyois pas

Moim zwolnista w tej skoliarce-
iii, Kongregacya Propagandy fi-
de powinna se swojij strony wy-
niec toz samo, zaniekajacy wrod-
kich wykwosow, ktoro dowodza tyf-
ko braku wygdow, jakic by in mui-
powinno dla pierwszego kochan-
czego wygononego z strony wielkiego
Monarchy, tudziez niekiedy dla kii-
go. 3^o Co in tyty wyrazienia
denominacyi, in tyto wolnie
y. k. Moim, takome toz samo
znany co Druga prorb. jedne
oboz maja znaczenie, in ywane
zwykle ^{widny} w kancielaryjskiego stylu,
do listach w podobnego rodzaju.
A nakoniec co do sposobu jakim
jakiego inje dsi miechna do ele-
kcji, bo wyta go do dysputacji
na koadjutorie ^{przewodzony jest}
^{przewodzony jest} in in ygonuje dla czego nie

parquoy l'on ne voudroit point
s'en tenir à ce point puis que l'on
tenant les informations déjà prises
des qualités de la personne de Mgr
Seytyle, de son mérite et capacité,
un autre qu'on voudroit à former
de nouveau, ne pourroit aussi con-
tenir rien d'avantage, et qu'ainsi
il doit chercher à multiplier les
sans nécessité ni raison, le
cardinal Spinola sur tout qui prend
cette affaire fort à coeur, s'en est
particulier chargé de la moyenner,
ayant par là goûté mes raisons,
et jugé avec le cardinal St Clement
que les difficultés ci dessus n'avoient
rien dont il n'esperât de pouvoir
venir à bout. Ainsi il tachera de
persuader les cardinaux de Propa-
ganda pour faire que l'affaire ne
soit point portée en Congrégation,
où elle courroit risque de rencon-
trer obstacle de la part de quelques

chez les 90 hymen d'aly, wackie
wedney pouristys wiadomoi, telie
la pygmioy oobite Mgr Seytyle
go, take gortowu i obluoi, re re-
du iuny ltony by igdau, mionof
by me pwiadai miji; i re tyen
yowben pwiakua i tylls ba po-
mby i poma du liaba itonjquy
i; Kardynat Spinola ltony uade-
mylls wryt te yowar do uen,
oobite uytowet uenqy te pwi-
uode, idajy i pwiadai mije
pomy, i igdie wra i Kardyna-
len St Clement, re myj pwytonne
trudwai nie eq tak wiellie chj je.
ma naddie, michey morena pto-
nai. Peto apmudi Kardynatow
Propagandy, chj nera te uipodame
no Kongregacyj. gdie moqta by
maki opir re chowy nichitorych
Kardynatow, wchjnych Kardyn-
natow, a choro nichedie pwy-

cardinaux plus rigides; si bien que sans être obligé d'en passer par leurs avis ni par d'autres dissensions, ou après dans la semaine prochaine terminer l'affaire de l'expédition de la Métropole en faveur de Mgr Semydelski.

J'ai reçu une lettre ordinaire de Mgr Semydelski du 14. Juin dernier, par laquelle il me marque que qu'ayant été obligé comme administrateur député de l'évêque de la Métropole de Russes d'activer le Viquaire et l'évêque nommé de Mgr l'archevêque de Pologne par devant la Noblesse pour leur faire rendre compte de la part qu'ils ont eue aux anciens droits retirés des revenus de la dite Métropole apparemment par ordre de dit Archevêque, et lui pour chicaner Mgr Semydelski et chercher à lui faire de la peine,

zmusowa, pociągając przez głośnia, nie ani pnia inne symecki, i pnia. Na wa ekspedycji na Metropolia Mgr Semydelski, na pomyśle tydzień, jak i waje, zatchowia na roztaccie.

Odrzuciłem roztaccie pomyśle list od Mgr Semydelskiego z 15. kwietnia, w którym mi donosi, że będąc w Warszawie jako administrator, na mocy pnia Hłoty Apostolskiej, Metropolia Ruskiej, powołując do siebie W. Kaniusza i Kanclerza Mgr Semydelskiego Pociągając pnia Nuncjaturę, która gdzie i gdzie to znieprawienie uroczystości do chodów Metropolitalnych, zapełnia zrozkata pociągając Mgr Semydelskiego, tenie ułom pociągając Mgr Semydelskiego i pnia. Na koniec, postać zaskarżenie na do Dworku Mgr Semydelskiego.

peine, avait fait expedier contre
leur immixtion en leur royaume.
tandant à le tenir en jugement de-
vant le Tribunal de la Signature,
à l'occasion de quoi Mgr Sieptycki
requirait mon assistance. Il n'a
pas été difficile à Mgr l'Arche-
vêque de Potock, comme j'en suis
sûr sur les lieux de pénétrer que
comme je lui avais été contraire
par le passé, je le serais encore dans
la présente affaire, et que je n'aurois
pas manqué d'agir de concert
avec le s^{eu} Radomowicki, le quel est
principalement chargé de toutes les
affaires, qui regardent les intérêts de
Mgr l'Archevêque Sieptycki et en par-
ticulier qui regardent l'expédition
de la Metropole, on se prête aussi
pour ma part toute l'attention,
et le service que je peux confor-
mément aux ordres en bon plaisir
de Sa Majesté. Or, c'est de cela

Przemyskiego pociągów ziemskich, pragnąc
podzielić go przed tym Trybunałem
podpisów papieskich na beneficye,
tego powodu Mgr Sieptycki wymagał
mojej pomocy. Nie trudno było Ar-
chebiskupowi Potockiemu, obecnemu
tutaj, domyślić się iż gdzie nie da-
mij pociągów, będą również i wty-
prawie pociągów ziemskich, dyatagge
w tym zakresie i księstwo Radomow-
ickie, obowiązkiem wyłączenia do
wielkich spraw trybunał i Riksu
pa Sieptyckiego, a następnie try-
bunał i ekonomicznego Metropoli-
tany, podzielenia i i en-
jij strony wielkich szara i za-
biegów, istnienie do rozkazu
i drugi J. K. Mości. Otr to wsta-
nie pociągów mi za wprowadzić
a ponieważ Arcybiskup P.

même qu'on voudrait me faire
 un crime de comme Mgr l'Arche-
 vevêque de Pologne à pris en honte
 Mgr Seytycki, et cherche à le molo-
 der, aussi aurais-je envie de me
 faire s'il peut, quelque mauvais
 parti, étant arrivé lui-même à
 me dire, et me me l'ayant fait
 dissimulé, qu'il écrirait toute moi
 en Pologne. Je ne fais ce qu'il
 peut m'imposer ni autrui plus ce
 qu'on pourrait me reprocher, puis
 que je n'ai fait que mon devoir, et
 tâché de me conformer en cette af-
 faire, comme en toute autre, chose,
 avec ordre que j'avais reçus de la
 part de la M^{te} en faveur de Mgr
 Seytycki; mais comme Mgr l'Arche-
 vevêque de Pologne pourroit avoir des
 amis, puissants et faire jouer toute
 moi quelques ressorts secrets que
 j'ignore, surtout dans la prochaine

Tochi ma stoie do Mgr Seytycki.
 kinyo i maguie go pognybie, sta
 tego radhy i minie in wuimie pny.
 staję, mygrainie mi pominidicaw.
 hy ziatq okasztowia, ie meim.
 ho minie do Polchi napiecu. Nie
 minie to minie zawnie more a
 jednem stowem, to minie ^{zadej} mygrainie
 potupia, kinye spulniam moza po-
 winow, i chode okoto tej gwa-
 my, jak tak jak mygrainie minie
 minie polucenia J. K. Moimie na
 konye Mgr Seytycki kinyo; ale
 minie minie konybichu Potochi
 minie minie minie minie minie
 i zuchie minie minie minie
 hyi ^{jakie} ~~ne~~ shryte gnygny, nadawny
 ilko minie nadchodzący
 minie, minie minie minie

l'ouïe fort dure, et qu'il a peine
d'entendre ce qu'on lui dit et qu'il
est dant une faiblesse qui fait naître
de à tout moment; la suite est
qu'il est notablement affaibli, et
que d'innocemment dant une l'ingrati-
tude de l'Autre tenue en la pri-
sion pour en venir à la beatifica-
tion de St Vincent de Paul Fon-
dateur de la Mission, il fut sur le
point de donner du village en
terre, s'il n'eût été retenu. Les
médicins font ce qu'ils peuvent
pour tâcher de le détourner d'acquies-
cer cette année les bains qu'il a con-
tinués pendant la l'acuité, pri-
voquant son imminent danger
dont même ils le menacent pour
sa vie, s'il s'obstine à les pren-
dre, comme il a résolu; d'autant
qu'étant déjà fort affaibli par
l'âge, et par un cours de ventrie
dont on le dit attaqué, cela

cela arrivera de le mettre à bas; malgré cet état de faiblesse et ne le laisse point de célébrer encore avant hier la messe et de sortir ensuite pour visiter l'Eglise de St Bonaventura.

La Sainteté ayant voulu honorer donner le Chapau dans le second consistoire au Cardinal Borghese, celui-ci se mit aussitôt à rendre les visites au Sacré Collège, commençant par le Cardinal Barberini, comme Doyen, à quel effet ayant envoyé prendre huit chevaux au Palais de la famille, l'Empereur ne voulut point les donner sous prétexte que le Prince Borghese qui étoit absent, ne lui avoit laissé aucun ordre de le faire; mais le Pape qui en fut averti, envoya lui ordonner expressément ce qui fut exécuté sur le champ. L'Evêché de Malte a été conféré à Mgr Santa Maria.

podobno przewidzia, Takim sposobem zakomunikujecie. Pomimo wszelkich takich niemocy, nie wolił się jemu przedmować od celebrowania mszy, i ^{uważając} wyjechał, polecił zaś dwudziestu koniów 1^o Bonaventury.

Kardynał Borghese otrzymał od Jego Świątobliwości, aby się przedstawił, Kapłan Kardynałski na drugiem konystonie, udął się wraz na odprawienie 1^o Kolegium, zamykając od Kardynała Barberiniego, jako Dykana, w tym celu postawiony po 8 koni od Pałacu swego rodzinnego, gdy sytuacja niechciał ich wydać, nietylko powodu niechętności królowi Borghese, który od którego nie chciał po ten papier, postać o wydaniu takowych, co natychmiast wyjechał, zostawiając.

nomme Maître de Chambre de Sa
Majesté et l'un de ses Faveurs.

On dit que la promotion de M^{rs}
Ferrari qui fut un de deux Cardinaux
crus dans la semaine passée, ne
causa aujourd'hui pas moins de
bruit dans le sacré College, qu'elle
a causé de surprise dans le public,
comme on a lieu de la voir une
suite de dernier traitté d'accommo-
dement fait entre la cour de Savoie
et celle-ci, et que le Marquis de Grosso
qui a succédé ici au Marquis d'
Ormea semble l'avoir donné en-
core à entendre quand il a dit à
ceux qui étoient allés lui en faire
complément, que c'étoit une grâce
particulière que Sa M^{te} avoit bien
voulu accorder cette nomination
au Ro: de Sardaigne son Maître.
Le bruit est que la plus part des Car-
dinaux en murmurent, prétendant
que cela est contraire à ce qu'ont
été les deux des Papes

Biskupstwo Mafsy Konfederacji
notato M^{rs} Santa Maria, nouveau
Kambelowski b^{re} 1^o a jiducum
z tego fauorytu.

M^{rs} de promotion M^{rs} Fer-
rari, jednego z dwóch Kardynatów
w piątym tygodniu istnienia
tego królestwa, jest powodem
w 1^o kolegium, tak jak była po-
dmiotem ogólnym; wronę i jest
ona skutkiem ostatniego królestwa
zgodny pomysł doświadczenia
a tetyngem, i w Margrabie Grosso
który tu nastąpił po Margrabie
Ormea, dat to do rozważenia,
powiedziawym przybytem do niego
zpowiastowaciem, i była to
przyjómia tacha. Tego dwiżobliwosci
wysiwidrona Królowi Sardyni-
iennu, paem Tego. Wielu kró-
dynatów jak m^{rs}ia, na to cała,
ubymuq i to ię ymiesiwia

Antécédents, les quels prétendroient
exclure à l'accès du droit de nomi-
nation au Cardinalat, toute autre
puissance qui n'étoit actuellement
point en possession de cette préroga-
tive, et sur tout celle qui viendroit à
la suite à avoir le titre de Roi,
parce qu'ils ont considéré que la
chose arrivant ainsi, il pourroit
à la fin y en avoir tel nombre
qu'il ne resteroit plus des cha-
nces à la disposition des Papes
mêmes, outre que les mécontents
font considérer et valoir encore
une autre raison, qui est que la
nomination au Cardinalat n'est
pas un droit accordé aux Rois ni
aux Empereurs comme Empereurs
mais bien seulement aux Nations,
telles que sont l'Allemagne, la
France et l'Espagne, comme aussi
la Pologne. Si bien que le Piémont
étant une province d'Italie,

postulacioniu nitych wględu
wawojnych Papieżu, który nity-
czy na przystość niemi ad prawa
wyborów wszelką władzę, nieposia-
dając obecnie da na to przywileju,
a powodując się także przybra-
niami z Kościoła tytułu, rozwa-
żając bowiem, że gdyby było go-
towi się do tego, tyle nieustannie
i gdzieś, ichy zabrakło kapła-
ny do ewangelizacji niemi tam-
że Papieżu; prośbę tego malkon-
tenci przywodzi; myślenie że
nie może powiód, którego jest, że
nominacja na Kardynałstwo
nie jest prawem przypisaną ani
Krolowi ani Cesarzowi, ale jedynie
Kościółowi, takim jak Niemcy, Fran-
cuzi; Hiszpaniści, tak jak i
Polscy. Tak dalece, że Piémont
jest także tymże prowincją, która

Le droit de nomination ne peut
compter au Roi de Sardaigne pour
les états qui ne font point une
Nation différente de l'Italienne.

Le vœu de souffrir une perte
considérable qui me cause bien de
l'affliction, et consiste en plus de
400. ducats de bijoux précieux
qui m'ont été volés au logis :
une pareille disgrâce qui n'a pu
qu'augmenter la triste situation
où je me trouve d'ailleurs pour
les dettes et la nombreuse famille
qui m'accablent, m'oblige d'im-
plorer plus que jamais les bontés de
V. Sa. et de la supplier comme je
fais très humblement, qu'elle veuille
bien considérer et se souvenir de
moi dans la prochaine Diète pour
que j'obtienne par la puissance
protection et intercession de V. Sa.
quelque gracieux regard de Sa M^{te}
par rapport à l'augmentation
de mes appointements et sur

prawo wyborów nie należy do
la Sardaigne. Ma państwo swoje
litość miłosierdzia udzielić na-
rodowi jak już było.

Drimiedynem niedawno w
miejscu, która wielkiego smutku
miałam i stała się powodem, a sta-
ła się i 2. pięć 400. dukatów
w rozmaitych kosztownych rzeczy-
ciach, których mi zabrał
nie podobna kradzież, którą
stała się i smutna potworna
je, prawił i tegoż i liwa
rodiną, myślałem sobie i już
kiedykolwiek udać się do taksowania
J. W. Pana, prosię go o przywrócenie
o mnie i o na nadchodzącym
sejnie, i bym mógł się powrócić
wstawić i o przywrócenie
wychać od J. K. Moim powodem
nie mógł być i reprezentować
kawałek chleba na stanie.

un morceau de pain assuré que stasie. Spodzielam ci tego od
 je demande pour ma fille. wyrażam ci T. W. Panna,
 C'est ce que j'espère de générosi-
 té de N. S. y mettant une en- w którym składam ci moje za-
 tière confiance. fać. Mam nadzieję iż. i. d.

J'ai l'honneur de. etc. Puget.
 M. le D. Puget.

List 88.

Rome, le 23. Juillet, 1729. Bryn, 23. lipca, 1729. r.
 Mgr. J. W. Panna,

J'ai reçu la lettre dont V. S. a bien Miałem zaszyt odebrać list od
 voulu m'honorer en datte de Radome T. W. Panna, pisany z Radomia, 19. pro-
 le 19. de l'autre mois, une copie de pro- tego niniejsza, obok kopij propozycji
 positions faites à Mgr le Nonce, Nuncjuszowi nuncjusz, w konsekw-
 dans les conférences tenues avec lui; egi z nim odbytych; T. W. Pan wyra-
 V. S. me marquant qu'elle me les ciał ci że dla mnie tyłko takowe po-
 envoie pour moi seul; il me dyloit łytał; nicrad jatem że tak późno je
 Mgr qu'elle soient venues si tard, odebrać. albowiem 7. W. Małkole
 par ce que Mgr le Grand Marichal w przed 15. dniem pucztat mi wy-
 m'au ayant depuis plus de 15. jours mi jako tego niytak nam robić,
 transmis un parol extrait sans que pucztę i qdritu obowiazaniem swoim
 rien prévenir sur l'usage qu'il en- zaszt je zakomunikować ka-
 devoit faire. j'aurais eu droit au dykatowi S^t Clement, a T. W. Pan

le savoir pour qu'on donnât à Mgr
le Nouve des instructions et pouvoirs
suffisants pour régler avec les Missi-
stres de la M^{te} les points qui sont
en controverse, à l'égard de quoi j'ai
aussi eu l'honneur de dire l'écrit
à V. le. de ce qui m'a voit été repro-
ché, principalement que pour les instruc-
tions il y avoit l'écrit que l'on en
avoit accordé autant qu'il falloit
à Mgr le Nouve, et que la dernière
législation législative avoit en-
core achevé de lui présenter ce qu'il
avoit de faire sur la matière de la pré-
sente conjoncture; secondement qu'au
sujet des pleins pouvoirs, il n'y falloit
point penser, parce que cette cour
n'avoit jamais rien de pareil
à son Nouve, et que la chose étoit
tout à fait inutile.
L'execution de vider à V. le.
je n'ai pas manqué d'aller trouver

ktow wronie tudysh; odebrana, na
to odprosiada, dozwolam roznem, 7.
W. Panna, to jest, i co do instrukcji,
takowe dawno już udrzadono jakie
dai wyprzedzi Nuncjatury, a ja-
kie obywateli Kongregacya kon-
sultowala ostatecznie nie przysia-
la, nigdzie obecnym okolicznosci;
powstaje, i wspanialosci pety-
mochowia, ani myslie naley,
albowiem dwoi tutejzy nigdy ta-
kownego Nuncjatury nigdy nie-
udziela, i to nie nigdy nie-
dawa.
W mykhanian rokowaniu 7.
W. Panna, niuaniobatem przyte
sawar do P. Bielli, umowianego
tego, w interesie i kiedym kwe-
stionierem, aby ona go przypro-
wila i przyznajacy wytkananiu,

768.

le Mr. Bielli son Procureur Saint
l'affaire qu'il a contre le p^{re}tre
Knytwier pour la loi d'engagement
de se faire la sollicitation. V.

Et me permettra que je ne s'aberge
j'entre dans le détail de tout ce qu'
il m'en a dit, et que je me réfère à
une instruction plus ample que j'ai
pué le dit Procureur & mes Devoirs
par écrit sur l'état de cette affaire,
ce que V. Ex. trouvera ci-jointe, &
il me l'apporte à Paris pour ce soir,
si non ce sera pour la semaine pro-
chaine.

Je n'ai jamais douté du bon bout
de votre E. envers moi, et suis très
persuadé que la puissante faveur
a eu la meilleure part dans la
gratification de mille écus que la
M^{te} s'en daigner m'accorder; je
confesse tenir cette grâce insigne
de toutes particularités de V. E. et
lui en renouvelle mes plus vives

siens et humbles actions de grâces.
 Je ne suis pas moins obligé à V. Ex.
 de ce qu'elle veut bien me promettre
 de faire encore pour moi dans le
 senatus Consultum, qui doit suivre
 l'issue de la prochaine Diète Générale.

Je supplie V. Ex. de considérer la pau-
 vre situation où je me trouve après
 tant d'années de service, chargé de
 dettes et d'une nombreuse famille

de neuf enfants; mais je prie V. Ex.
 de consulter bien plutôt encore son
 grand cœur et sa générosité. V. Ex.

me excite tout mes vœux pour un mor-

veau de paix avec dans ma vie.

lune, elle se rapproche, je blanchis, et

c'est moins le dieu de devoirs que

l'extrême besoin qui me le fait

demande.

En conformité de ma dernière

par la quelle j'eus l'honneur d'in-

former V. Ex. de résultats d'une

conférence tenue la semaine passée

najimieru podziękowania. Nie

mniej obowiązany jestem J. W. Państwu

za obietnicę przyrzeczenia mi

nowego senatus Consultum, który

nastąpi zkończeniu przytygu Sejmu

Walnego. Upoważnam J. W. Państwo

niegdy na przednie potężenie moje, po

tyku latach służby, obywateli, Stępa

mi i liwny rodzinę bo dziękuję

piem dzięki; ale proszę J. W. Państwo

aby raczyli mi go przedstawić

i wyrazić mi miłą wien J. W.

Państwu o jemu miłą o kawałku

biżuterii na starość chleba,

starość już nadchodzi, liwny w

miły, wszelkie nie tak

wyroku jak dla honoru i potrzeb,

proszę o ten kawałek chleba.

Stosownie do ostatniego miłego

listu, którym miłostwa Państwa do-

niem J. W. Państwu o wyprzedkach

odbytych w ostatnim tygodniu kon-

entre les Cardinaux St Clement et
 Nicolo Spinola, où le père Radanow-
 ski et moi avions assisté ainsi et
 présentement sujet de quelques diffi-
 cultés qu'on avait voulu faire ici
 sur l'expédition et seconde nomina-
 tion de La M^{te} à la Métropole de
 Russe en faveur de Mgr Leptycki,
 je dois maintenant dire, que c'est à-
 près une affaire finie et ajustée
 par les soins particuliers que s'en
 donne le Card^{al} Spinola, le quel ayant
 pris la chose sur soi, a tout fait
 en effet par les bonnes entremises
 auprès des autres Cardinaux de la
 Congrégation de Propaganda fide, que
 dans ce venir à d'autres intentions,
 ni passer par la voie d'aucune
 délibération en corps, ou laissa
 courir les choses et poursuivre la
 Métropole dans le premier cou-
 rtois qu'elle tenait. Le père

francyski Kardynał St Clement
 2 Nicolo Spinola, który oba 2
 króćdem Radanowickim obecnym by-
 liśmy, a to impedycie niestetych
 trudności wywołanych tutaj wykładem
 myślenia i powtórnego obioru D.
 K. Mui na Metropolia Ruska
 Mgr Leptyckiego, i przypomnie-
 niu powiadzić, że te już
 nie są istniejące i skończona,
 a to myślenie istniejące Kar-
 dynata Spinola, który wzięty
 do obowiązków na siebie, to zma-
 nił, odwołując się do mojej
 historyi Kardynała Kongregacji
 Propagandy fide, że ten iadący
 niżej, bezwzględnie dać nie może
 chodzić przez gotowanie ogólnego
 zebrań, oraz te prawa swoim to-
 rem, i zaburzeniem Metropolii
 na pierwszym odlegu i majestacie Kon-
 gregacji. Króć Radanowicki,

Radanowski qui en charge d'attacher de ty ekspedycji ^{prurazany, III.}
pedition, a reçu la même aussi bien odbrat wtych ughwie was reuma,
que moi, les assurances de l'archevêque, zapowieniu od Kardynała, który
qui lui a donné ordre de le tenir prêt kasat neu przygotować uż do tego.
à cet effet. L'un se qu'il ne man- Leciowy on burawodnie a jak
quera pas de faire, afin de pouvoir najrychlejnim przetacim kiel;
envoyer au plutôt les bulles, après que po odbytych formalnościach a
pour leur expédition on aura obtenu zmy najrychlej ni podobnyjst ranie,
les formalités requises et accompa- to jut po mejlecie pnia podwoj-
nées en pareil cas, qui sont de ny Kongregacji, jeden co do preho-
passer par deux consistoires, l'un niazcy, drugi oznajmienia papie-
pour la préconisation et l'autre stwa o kwalifikacyi na Diakona,
pour la proposition de la Métropole a drugi o przedkawnienie jego na
en question. ^{dotychczasowa Metropolia}

Le Card^e Nicolo Spinola a aussi Kardynat Nicolo Spinola row-
né pour lui le soin de faire revoc- nie podjęt uż wch odwołania na
quer l'accusation que l'archevêque zaskarżenie Arcybiskupa Potockie-
d Potocki avait faite de l'affaire de go przeciwni Nowi Legatycie, któ-
Mgr Legatycie, en citant celui-ci rego tandem powagad przed Ląd Pod-
par devant le Tribunal de la signa- pisow, i tyle sprawi jak mu przy-
ture, et fera en sorte comme il m'a necht, ie nie ta odtowiazg rorta-
procès, que cette affaire soit renvoyée au do Kongregacyi Propagandy.

à la Congrégation de Propaganda, na której nieomieszkana usprawiedliwieniu
dans laquelle il le fait fort de faire Hiwii Myra Bickupa dwowielkiego
rende justice à Myr l'Evêque de Siedlce.

Lequel Siedlce.

Une lettre que j'ai reçue cette semaine
d'un de Myr le Vice-Chancelier de
29. Juin de l'an, m'apportant d'ailleurs
que des pères Patibiaux en suite de
conventions qu'ils ont tenues entre

2 odebrany listu w bieżącym ty-
godniu od J. W. Wice-Kancelara 29.

29. m. lipca, dwudziestu i 9 w Gie-

nie Bazylianie na odbywanych sehad-

kach a more i na podsumowanie

cybickupia Potockiego, postanowili

aut, il peut-être bien aussi à l'in-
stigation de l'Archevêque de Polock, nypai ię yrod 29. lipca 1841 Metropol-

avouant par la résolution de le sou-
mettre à la juridiction de l'Arche-

politain, et le priver par là de
droit qu'il a de présider à leurs

assemblées; je n'ai pas manqué d'

en donner part au Card^e l'Archevêque,

le quel en regard à ce que cette affaire

avait connexion avec celle de l'Ar-

chevêque de la Métropole, dont le

Cardinal Nicolo Spinola venoit

de recevoir l'investiture, la

ktora N. wolo Spinola ukazywał

toż samowolnie, postanowili

nię ja tedy kardynała opiewa; sta

go to powody obywateli, w tym

la conclusion, a trouvé bon & la
 confier encore aux soins du même
 cardinal; c'est pourquoi j'en ai
 longuement conféré avec ce dernier,
 que j'ai mis au fait de toute l'aff-
 faire, en lui communiquant ce que
 m'en a non seulement écrit Mgr
 le Vice-Chancelier, mais encore Mgr
 l'Evêque même, qui par la lettre du
 22. juin, m'envoie la même chose,
 et me fait observer l'extrême pres-
 sance qui en résultoit, tant aux
 propres droits de Métropolitain, qu'à
 la Religion dans ces sept quar-
 tiers là; et comme on me marque
 aussi que les Vues de ces seigneurs
 tendent à procurer qu'à l'avenir
 ils soient admis à l'élection du
 Métropolitain, et qu'ils en aient
 bientôt ils feroient ici à cet effet
 tous leurs efforts au sujet de la
 réorganisation de Propaganda, j'ai

insisté vivement sur ce point
 même, litongo objection vinté téj
 nie. Zakhonnikomawuy mo ni-
 tylio to, co pisat do mnie J.W. Winc
 kauden, ale nadto ^{co i} tam Mgr l'Evêque
 hi, który listem z dnia 22. lipca,
 o tam samym zawiaadamia mnie;
 i swaca moja uwaga na niemoż-
 ne dla wybitnego itego powodu, już
 to co do praw Metropolity, już to
 dla wiary w tamtych okolicach;
 a ponieważ znamy, że tamte,
 i w szczególności kijij tych byto,
 są przynależne do wybo-
 rów na Metropolity przez naturalne
 prawa, na wskazywanie tego, niemoż-
 nym jest wyjątkowo okolicz-
 ności Propagandy, ponieważ
 pismo tego kardynała, archy-
 diece i w jedynym i drugim
 punkcie, w szczególności w

pria le même cardinal de vouloir
 bien sur ce point, aussi bien que sur
 l'autre prendre en singulière recom-
 munication les intérêts du Metropol-
 tain, de les amener de la fausse con-
 tre les machinations qui se pouvoient
 faire, tandis que de mon côté j'aurai
 soin aussi d'y veiller et d'agir au
 près des autres cardinaux de la
 même Congrégation, qui ont le
 département de ces sortes d'affaires,
 afin de les prévenir sur les tentatives
 qu'on a de s'opposer aux décrets
 de ces Prélats, que Mgr Kretyelski
 a eu soin de me de dire ^{à l'inst.} am-
 plifiant en divers de ses lettres. Ce
 n'est pas cependant que comme
 les Docteurs ont aussi leurs ^{les} qu'
 ils prétendent produire, nous ne
 pouvons surprendre la Congrégation
 de les écouter ni d'y faire droit,

quelle intente Metropolitaine, de
 pourrai en même temps en
 approfondir l'intrigue ^{qui} tymerem ja
 rnoy chony lyk newai nad m.
 ni i wptywai na innykh kardyna-
 tow tyje kongregacy, majszch pod
 soba wydzialu tego rodzaju intencjon,
 szczytymydzich ich wyzszym. powo-
 dzim karyjacych zawiacych tych Rakon-
 nikow, o ktorych to zaimiowach Mgr
 Kretyelski w nichlosciach swoich
 mi listach. Zapewne ie niemo-
 zno zabronic kongregacyi austry-
 ackiej data ucha ^{lub} am ty mysta-
 chata pmdetancacych jji proporycyj
 pmer kuryj Darylinow, takie b-
 wiem jest pmdetancie kardynatow
 Albani-ego i Nicolai Spinola,
 tem bardziej, ie kongregacya

716.

8 lires; ainsi que je l'ai encore au-
te fois marqué à M^{rs} Seyditz
même.

M^{rs} le Vice-Chancelier par la
même lettre du 29 août, me marque
qu'il courroit un bruit que le bras
de M^{rs} de M^{rs} avait nommé un cer-
tain schismatique à l'évêché
de Mohylow vacant par la mort
du feu prince Lubomirski aussi
schismatique, à qui la Majesté
pour raison d'état n'avoit pu
refuser la nomination à l'instan-
ce du feu bras; sur quoi M^{rs} le
Vice-Chancelier m'a ajouté que
cet évêché ayant été démembré
de l'évêché de Pologne, comme
on ne l'ait communiqué ni avec
quel fondement, on doit traiter
de cette affaire avec le cour de Mo-
scovie, avec la quelle d'ailleurs il
ne convient point de se brouiller,
par ainsi il seroit nécessaire de

lancer un M^{rs} Seyditzien.

J. W. Wice-Kancelar w tym
niezlagym liście z 29. kwietnia
do wasz mi o onym nowym posłaniu,
że jakoby ten Moskiewski miano-
wał jakiegoś syna, który ma
Biskupstwo Mohylowski opo-
ziować przeciw tutejszemu Księciu
metyeńskiemu, również synowi, który
któremu J. K. M^{rs} & synowi sta-
nu, niemogła odmówić nomi-
nacji na widawienie w Ławie;
nagleżdem u wasz J. W. Wice-Kancelar
dodaje, że Biskupstwo to będzie
oddzielone od Biskupstwa Pol-
skiego niewiadomo dla wasz i na ja-
kiem zasadzie, które porozumienie w
metyeńskich i do wasz Moskiew-
skiem, z którym wcale nie wolno
nie powinien point de se brouiller,
par ainsi il seroit nécessaire de
la naglic o powrot M^{rs} Wasz

de presser le tout par Mgr l'Archevêque de Polock en Pologne, afin
qu'il peut donner aux Ministres de la Majesté une pleine informa-
tion de tous les éclaircissements que lui seul peut fournir de ces choses. De puis ce que j'en ai l'honneur d'écrire à V. Sa. le 7. et 14. Août de l'an passé, je n'ai jamais entendu par-
ler de la décision de cet Archevêque de Polock, dont il fut question pour lors quand le Cardinal de Kieff Cardinal et moi fûmes priés de notre part de la Congrégation de Propaganda qui s'y intéressoit, d'en écrire à la M^{te} pour qu'elle voulut donner son agrément et son approbation à la dite décision avec l'Archevêque de Polock; j'ai ainsi fait ressouvenir au Card^l S^t Clement tout ce qui se passa pour lors, et lui ai donné part de ce que Mgr le Vice-Chancelier m'a écrit présentement; et comme

nous savons que Mgr l'Archevêque
 de Polock n'en guère d'humeur
 de retourner en Pologne, paraissant
 résolu de vouloir rester ici, et qu'
 il n'y a que le Pape seul ou la
 Congrégation qui pourroit l'y ob-
 liger, c'est à quoi nous avons pen-
 sé et le Card^e Mennin m'a con-
 seillé d'en parler au Card^e Ni-
 colo Spinola afin que de concert
 avec nous il y travaille; je l'ai
 fait, et l'ai complètement informé
 de toutes choses: et m'a promis
 de s'y employer, et j'espère que
 par l'autorité de St. Pie et de la
 Congrégation de Propaganda, on obti-
 vra de gré ou de force Mgr l'Arche-
 vêque de retourner en Pologne. En
 attendant que je communiquerai au dit
 Archevêque ce que Mgr le Vice Chan-
 celier m'a écrit touchant les infor-
 mations qu'on a besoin qu'il don-
 ne pour venir en suite connaissance

re M^{re} Archbishop Polocki nie ma-
 schoty wracać do Polki, postanowił
 być pozostać tutaj, a sam tytuł Papieża
 albo Kongregacja może go zmusić
 do tego; tego powodu Kardynał St.
 Mennin radził mi, abym pomówi-
 ła o tym z Kardynalem Nicolo
 Spinolą, z nim rozgłosić o nim
 razem dyktando w tym względzie.
 W tym celu mówiliśmy z nim, obe-
 dzaliśmy go do skutku i tak spomni-
 obywateli i zapytaliśmy go, i prosi-
 waliśmy go o pomoc, o to, co
 Kongregacja Propagandy, Archi-
 epius zmuszony będzie, w tym celu
 i w tym celu do powrotu do Polki.
 Tymczasem zaktualizuję ten
 Archi-episkopowi, to o nim mi
 W. Wice-Kancelar pisał, w tym
 obywateli, jeżeli od niego potra-
 by, aby o tym powiedział do
 dyktando, co w tym typie my-

ce d'ice qui regarde le curé de *recozogo Dikupchou Mokylow-*
chi de Mokylow. *ikigo.*

Par ma lettre du 30. août der- *L'item moi-même 2 30. Kowitua, mia-*
nier, j'eus l'honneur d'informer V. *tan ranyt ranyndowei T. W. Pania,*
Ex. de démarches que j'avais faites *nommait de Tawach*
au sujet de la sentence Royale é- *o wyprawy wybrachowach w przed-*
manie en faveur des D'écrits contre *miwie krolawickiego wyrokow wypraw-*
Mgr l'Archevêque de Pologne, touchant *Insultes & Injures de Potocki,*
les biens que le Pape Etienne de glo- *wyprawy majestatu, l'item s.p. krol*
rien. avait retirés de mains de Mo- *Stefan de Mokylow odbrat, a ktos*
scovites, et dont il avait fait donation *rych unywny domow tywie krowien*
aux Pères du Convent de la *Insultes, 22. Kowitua, Pania*
République. J'eus l'honneur d'ex- *popolity. Miatem ranyt pmedita-*
poser à V. Ex. que le jugement de la *wie T. W. Pania, ie l'ed Poty jak-*
Rothe ayant été tenu par secret, je *krolawick w lekcie odhyty, nie po-*
vois cependant punir la contumace *trajit ukryj pmedicow krowi portar*
de la décision qu'on ministrait pour *awowiccia, mion jenne abruticow*
en faire l'impression et la mettre *ment byi wydr. krow any i. ogto-*
au jour. J'ajoutai que m'étant *donny publiciccia. Prydatem, ie*
apprenue par les fumeurs de la même *abruticow pmedicow iij etreici*
décision qu'elle ne devoit pas leur *tyci portawowiccia, ie nitylko.*
l'ayant atteinte au droit de pabo- *just 2 cyjow pmedicow opicchi T. k.*
nage de Sa M^{te} sur les biens, mais *Mion nad temi majestatu, ale*
dotyka *ie nadto, ie tyjow jenne wypr-*

mais qu'elle intervenoit encore toutes les autres puissances par rapport à ceux qu'elles acquiescent de bonne grâce, j'en avoit porté mes remontrances en premier lieu au cardinal St Clement, et ensuite mes plaintes au père Liebert, en lui faisant observer les fâcheuses conséquences qui pourroient naître de cette décision, si on ne la rendoit publique, et les soulèvements qu'elle exciteroit contre les pères mêmes de la Société, qu'on en regarderoit comme auteurs; sur quoi le cardinal St Clement se chargea d'en parler aux Prélats de la Rothe, et en particulier au Rév. de la Rothe, afin de tâcher de faire supprimer tout-à-fait cette décision, ou tout au moins la reformer et corriger ce qui choqueroit les droits de la Majesté. L'affaire ayant de puis ce temps là, Mgr le

kich państwo. pod względem tego co
 z prawem naszym należy, medytować
 tem to naszym kardynałowi St Clement
 ment a potem zawiadomienie me
 kładzie, przed księdzem Liebertem
 zgłaszać, a w aptekach kładzie
 jakie myślenie moje było posta-
 nowienie, jakie go było, tudzież
 obawienie jakie ono było me
 przeciwno, i w tym i pro entem
 ich nam było zgrawdzenie, które
 powoła o bawie i prawie tego
 kardynał St Clement podjął
 powoła o bawie i prawie tego
 a w naszym i Referendarem
 w naszym i prawie, aby zapisać
 umowę naszą to postanowienie,
 albo przynajmniej przenieść i poprosić
 o nie, co ci, dotyka praw
 L. k. Mój. Odtąd poprosić
 nam ta jest, a kardynał St
 Clement nam mi kładzie, tego

le Cardinal St Clement vient de me
remettre une copie de la même décision
qui a enfin paru et dont je n'avais
qu'une copie à la Cour, d'autant que
elle est trop volumineuse et que je ne
suis pas en état de faire la dépense de
porter qu'elle contenoit. Les Seigneurs ne
m'en avoient cependant dit aucun
mot, et s'étoient contentés de témoi-
gner aux auditeurs de la Roche qu'
ils étoient très contents et satisfaits
de cette décision, et le Cardinal St Clement
trouve aussi qu'ils ont bien de l'avis à en
effectivement, et que la Majesté en
sera contente aussi.

La nouvelle s'en est répandue
d'un grand tracablement de terre qui
s'en fait sentir à Velletri et a mis
cette épouvante parmi les habitants
de cette Ville qui est aux environs
d'ici, qu'ils se sauroient tout à la
campagne.
On parle d'une sorte d'instance

tegor postawienia Nro wasze
ogłoszono, a listy go jednę tyłko
pocztą kopję do Dworowi, bo
nie można obierać a niejstem
instancie pozwoli kontow pouty,
na listy bo wiadomą bytych. Ktem
wymyślić. Janowi nie mi o tem
mówię nic, ciemadziemy tyłko
Kardynatom Roly ^{wyjechał} radzole
nie staję. p... du tego postanowien
nia, a Kardynat St Clement naj-
dyż ie stessie ciem i ciemgo,
choć radzolewz iu
instancie.

Procenta ty tu poztocha o wielkie
tragedie diano, dajcie ię usze
w Welletri, a najstojącem Kwa-
dran mianowicie tego miasta,
^{wydaje} daję bliższym i tutejnim; wny ię
iż mianowicie u nich nie pole.

Mówię o radzie proby ca-
mionij, do Papia przez Przewod-
ta da Nro. Salvati, dla listy

faite au Pape par le Pape lui-même en fa-
veur de Mgr Salviati pour qu'il soit
cardinal dans une des prochaines pro-
motions.

Le cardinal Corradini ayant eu
vent d'un ordre prétendu signé du
pape, par lequel on avait accordé dix
mille écus au card^e Loria pour les
frais de son voyage & de retour;
il a tout fait que d'obliger le
maître des comptes de la Chambre
apostolique à le lui reproduire,
quoique celui-ci se fût refusé
jusqu'à deux fois, et que le car-
dinal Camerlingo n'en eût encore
inutillement prié; le quel ordre a-
yant été présenté au Pape par le
même card^e Corradini, la sainteté
a bien de l'avoir tenu pour un
obligé le card^e Loria à rendre le
dix mille écus dus à la cham-
bre.

On prétend le P^e Pie toujours

mon^e cardinalato za najpiew-
sza promocyę.

Cardinal Corradini do niedaw-
na o. mniemany rokować, puz

Papieża podpilacyu, wydana dla

tytułu tytułu talarii Kardynatu

Loria za konta jego podróż do Be-
tyse dokonał, ię ugroził

nieumiejętności, natomiast wyrażenie was

Kardynała Rachmistrza Tęby Lepo-

stolskiego aby mu go pokazał; ale

nie udało się, ponieważ mu tego odmówi-

li, ponieważ jak Kardynatu K-

mingowi; rokować teni Kardynat

Corradini okazał rokować ten Pa-

pięć, ale tego Świętobliwego za-

manęta, jakoby go podpilac mianem,

przynajmniej Kardynata Loria

do zwrocenia tytułu diecezji ty-

tułu talarii do Kasy.

Nawiasem i bieżąca 17 sierpnia

była wyprawa do brania

On dit qu'il en a été une Pétli-
guese qui perd de temps en temps l'u-
sage de la parole, et qui a la dresse
des alternatives fort extraordinaires.

Mais la merveille surprenante
est celle de la force d'une autre fem-
me, qui dans les mouvements co-
nvolusifs qui lui prennent, arrache
en rompre des grillages ou barreaux
de fermettes, que quatre paires de bœufs
ne pourroient détacher. Elle a en sa
main la femme de l'Androba de la Riv.
à l'Albani a l'Albani et la Riv.
jette.

Mais l'honneur etc. etc.
Le D. Puget.

abraca catode moway, i letora etapo
moghda miewa puyadtois mieway-
hte.

Alle radriwajqeym eudem jist
sita inuaj dawo Kobiaty, letora u m.
chu Konwuljyngm Xjaki diwiadda
Tanie,
radriwaj i morywa idame Kraty

u okien, Ktozch utay pany wo-

to w odzi by miewoty. Kobiaty

u Kriziny Albani

a l'Albani i poddantaj jf.

Mam l'Albani by

id. id.

Puget.

List 88.

Rome, le 30. Juillet, 1729.

Mgr,

Il ne m'est rien venu de par-
ticulier est ordinaire pour le service
de la Majesté. Mais le compte de la
guerre pour la lettre de G. de ce mois
continue seulement d'insister sur

Prague, 30. Decr., 1729. v.

T. W. Pacini,

Ladnego mowolnego nicodewatow
polacenia i ostatniy pany na ustoyi T.
K. Moisi. Krabia de Lagrace tytko,
l'Albani mowim 26. 6. m. d'Albani
u, iagla i potrubue la instobulky

stances. J'ai l'honneur de rappeler
 en preuve à V. Ex. ma lettre du 18.
 juin, celle du 25. et celle du 2. juillet,
 toutes les suivantes de même mois con-
 tenant n'étant que des répétitions sur
 cette matière. V. Ex. aura vu les re-
 ponses qu'on en a continuellement
 données sur l'article des instructions,
 car à l'égard de l'instance pour un
 plein pouvoir, celle-ci a été trop abso-
 lument rejetée pour devoir plus y pen-
 ser. Il est peut-être à dire que m'ont
 assuré plusieurs Cardinaux, aussi
 bien que Mgr Riviera, la dernière
 configuration Curatoriale tenue
 le 21. Juin dernier, sur les affaires
 de Pologne, doit avoir satisfait à
 ce que Sa M^{te} souhaitoit pour
 les instructions en question à son
 usage. On m'a supposé qu'il
 lui avoit été de nouveau prescrit
 ce qu'il avoit à faire dans la
 présente conjoncture, et qu'on

Pan abeyu mu mystoyt lity moje 28.
 kwietnia, 25. i 2dnego dnia, a wy-
 stawiając je w tym samym trybie.
 Ty powtórzenie tego samego. W. Ex.
 Li 7. W. Pan co mi się odnosi do
 co co do instrukcji, co co ty
 proszę o pełnomocnictwo, takowa
 jest istota sprawy, która została
 ale moim zdaniem jest to ten. W.
 ich. W. Ex. który dawany mi
 przez wielu Kardynatów i innych
 mian, również jak Mgr Riviera
 co, ostatnia Kongregacja Kleru sta-
 la, 21. kwietnia w Rzymie, ogłosiła
 Polityk, i wyraża i wyraża J. K. M.
 i w tym celu co do tego samego
 instrukcji Nuncjatuś w Rzymie.
 Powiedziawszy mi w tym celu
 kilka jak ona postępuje w
 bardzo okolicznościach. i w ten
 sposób jest to polecania przez
 Sekretariat Stanu, który w ten

lui en avoit même dépêché les ordres
par Secrétaire d'Etat, quoique j'eusse
vu et qu'on m'avoit même prouvé
pour lui, que cela se seroit fait par
estafette. Or, comme dans toutes les
instances que j'ai eu occasion de re-
nouveler depuis à cet effet, on s'en
est toujours tenu à ce qui m'avoit
été dit et assuré pour lors, j'ai pu-
gé devoir faire cette fois trêve à mes
solicitations sur ce point, pour ne
pas paraître trop importun et peut-
être même inutile aux Ministres
de la Sté, d'autant plus que j'ai
eu tout lieu de pressurer qu'ils
ne me disoient rien de plus de
différent de ce qu'ils m'ont tant de
fois répondu, outre que je me trouve
encore hors d'état d'agir à raison
d'une inflammation de gorge qui
m'étant survenue sur la fin de
cette semaine, m'a tenu abilité
plus de la moitié de celle-ci; ainsi

je n'ai pu sitôt la lettre de que de Mr
le Comte de Sagnac, que l'envoyer par
mon fils au Cardinal St. Eusebe afin
que sur son contenu il, soit à ce qui
conviendrait, au cas qu'il en esti-
me quelques nouvelles pas enre-
necessaires.

J'eus il y a 8. jours l'honneur
d'informer V. Ex. de ce que Mgr le
Vice Chancelier m'avoit écrit, touchant
le brieu qui venoit d'une nouvelle co-
mmunauté de l'Ordre de Moine à l'E-
vêché de Michy l'on en faisoit d'ice-
lles et qu'à cette occasion
il m'avoit été marqué qu'on n'avoit
bon besoin que Mgr l'Archevêque de
Pologne hatât son retour en Pologne,
afin qu'il pût mettre le Ministre de
la République au fait de ce qui re-
garde la situation présente de cet E-
vêché, le quel ayant été autre fois
Successeur de l'Archevêque de Pologne,
la Congrégation de Pologne avoit
ensuite prétendu l'y réunir, et by
qu'il

qu'il n'y avoit que Mgr l'Arche-
 vesque de Pologne comme présent ici,
 qui fut bien informé de toute cette af-
 faire; dont on ne savoit comment
 ni avec quel fondement traiter avec
 la Cour de Vienne. Je rendis compte à
 S. M. de ce qui avoit été concerté entre
 le Cardinal St Clement et le Cardinal
 Nicolo Spinola, pour voir d'obliger
 de gré ou de force le dit Archevêque à
 s'en retourner, et j'ajoutai que même
 seroit encore allé le trouver pour lui
 communiquer ce que Mgr le Vice Chan-
 celier m'avoit écrit touchant les in-
 formations qu'on avoit besoin qu'il
 donnât aux Ministres de Sa M^{te}.
 C'est à quoi j'ai n' pas manqué
 de penser aussitôt après la fameuse
 indisposition si drue, la quelle ne
 m'ayant pas permis de sortir du
 logis toute cette semaine, j'ai eu
 bien d'envoyer vers le dit Archevê-
 que avec l'extrait de la lettre de
 Mgr le Vice-Chancelier et mes
 instructions sur ce qu'on avoit

pomyślano, i ie arcybiskup Potolski;
 jako obecny tutaj, jest tylos w sprawie
 owiniecia w ty obeliazanie, w ktorzy
 miedziemo jak i na jeliy kadzie u-
 ktadai ię z c dwozem lwa. Sprawa
 datam 7. W. Pauc, w ktorym by-
 To pomyślano kardynali St Clement
 i Nicolo Spinola, aby zwinolici
 dobrowolnie w memoria pomienio-
 nego arcybiskupa do powrotu, pomy-
 ślano ię jeszcze i jemu bytem u niego w celu
 zaskonmilkowania, co 7. W.
 Wice-Kanceler pisat do mnie, wst-
 dem informacy, jakich potrzeba-
 li od niego Ministrowi S. M. Moisi.
 O nim miaz pominiatem, mimo pomy-
 ślano ię jeszcze i jemu bytem u niego w celu
 pomyślano ię jeszcze i jemu bytem u niego w celu
 ukazania, wstalem do tygo arcybi-
 skupa z wyzyskaniem listu S. W. Wice-
 Kancelera, pomyślano ię jeszcze i jemu bytem u niego w celu
 w tym arcybiskupie odczynione pominiacie;
 owiniecia kardynali 7. W. Pauc od-

à lui dire de ma part, et voici Mgr
la réponse qui m'a été rapportée.
Savoir que dès le tiers de la mort de
Mgr le Prince Bretwostyjski, l'Archevêque
en ayant eu ici la nouvelle, il
alla en donner part à la Congrégation
de Pégayanda et y fit instance pour
la réunion du dia Louché de Mordy-
lou à son Archevêché, que la même la
Congrégation en écrivit au Nominé,
à Mgr le Primat, à Mgr le Grand
Chancelier, Mgr le Grand Maréchal,
et autres, et que même elle en fit
adresser un bref copié à la M^{te}
pour la porter à favoriser cette ré-
union, et y prêter la main: que ce
bref et ces lettres contenaient tout ce
qu'on pouvoit regarder cette affaire et
on donnaient une ample information;
que pour lui Archevêque, il ne pouvoit
en donner d'autres meilleures nouvelles
et qu'il s'y rapportait; qu'au sur-
plus on avoit les Archives de la Me-
tropol^e même et ceux de l'ordre
Basilien, où l'on ne manqueroit

point de juro, a ta jurt se: od tuius
ii kisiat Bretwostyjskiego, o. Ar.
ybielny, skoro dowiedziat się o niej,
nawia do niej o tem Monyngayya M.
pogandy, i prosił o przyłączenie
go do Mordyjskwa Mordylowskiego
do tego konybryjskwa, i kon-
grygacya pisala o tem do Nuncyusa
na, do kisiat Pry mata, do T. M. Kan-
clera W^o, do T. W. Marzalka W^o
i do innych senior, a nawet i pro-
tata dykan archidie unybilne M.
ve do T. K. Moim, prosił je o przy-
łączenie się do tego przyłączenia i
dania im pomocy: i to brewe i
te listy ramionty to unybilne co się
tylko tygło ty opawoy i owinaty
unij regularie; i on, konybryjsky,
o ile mógł, ^{objawia} ^{awierzał} w tym unybilnie
enthusiazem, ^{odnosząc się} ^{do tego;}
nasto, i e Archiwa Metropolita-
ne i Daryliarskie, gdzie nie ma
w domu realne moim papiery

les fondemens de l'Eglise des Mater Sacerdotum Koscioła
 l'ancien; et de retour au Vatican ren- a w powrocie do Watykanu od-
 dit visite au Card^e Louisa qui étoit au wiedeń Kandydata Louisa choro-
 lit, puis donna dans la Chapelle le obławie, potem udeilił w Kaplicy
 sacrement de confirmation à un i sakrament biermowaccia jedne-
 trauger de Mount Liban et après un cudzimiowowi z Mount Li-
 midi béniit les cloches d'une Eglise. bane, a popstudenie poinięit

Le dimanche d'aujourd'hui le Dzwony w jedyną Kosciole.
 St Pie consacra le grand autel de W niedziele uświęcił Ołtarz i
 la nouvelle Eglise de petites maisons, poinięit wielki Ołtarz w nowym
 qui ont été transférées à la longara Kosciole obławie, który przeniesi-
 et en suite y celebra la messe. ni witali na długara, a potem

Le Prince de Caserte a fait de- odprawił tam mszę P.
 mander au Pape deux cent mille écus Książę Caserte powiad Papię
 pour ajuter les affaires de la Maison, o dwadzieci tysięcy talarów na
 offrant à cet effet son fief de Fo- ratatowienie intencją kupić do-
 gliano en gage; ce qu'on dit lui a- mę, daję w zastaw kunsztu wo-
 voir été accordé. je Fogliano, co już posiadaję, ppy.

La voix publique est présentement iście roztato.
 que la promotion de Mgr Ferreri au Ogięcie wprawy i w promocy-
 Cardinalat ait venue par nomination Mra Ferreri na Kandydata po-
 tion du Roi de Sardaigne, quoique chodita od nominacyi Króla
 le sacre college le contredit absolu- sardyjskiego chwiał i^{te} Ko legium
 ment, on ajoute qu'il est ditine nigrobawiodito je reputuje; dodaję
 par ie jest on piewa arowy od J. K. Mra

par l'ambassade pour la première am-
bassade qu'elle enverra au St-Père, et
qu'à cet effet elle lui destine la riche
abbaye de Staffarde.

Les cardinaux Sanguinetti, Cor-
radini, St Clement et Olivieri n'ont pas voulu envoyer de députés pour
le Marquis del Rosso sur cette
promotion.

Le bruit court que le cardinal
Marini veut renoncer à la lega-
tion de Romagne et même abdi-
quer le chapeau, pour se marier
avec une jeune personne qui lui
a gagné un gros pécuni qui lui
fait recouvrer quantité de biens au
Royaume de Naples, avec le titre de tyen.

Prince qui lui en rendra.
J'ai l'honneur etc etc.
Le D. Puyet.

Monsieur na piqua l'ambassade, l'été
de l'été de l'été 1^o : ie n'attends pas
sur ce point une réponse
Staffarde.
Cardinal Sanguinetti, Corradini,
St Clement et Olivieri n'ont pas
envoyé de députés pour le Marquis
del Rosso sur cette promotion.

Siège pontifical j'ai le Cardinal
Marini et ne puis le laisser
aller a ce point de son cardinalat
et le Cardinal. Il a écrit au
pape de le faire sabbato de la
sainte Trinité; tén. etc. etc. ie n'attends
pas de réponse, mais ie n'attends
rien de la légation de Naples.
L'abbaye de Staffarde n'est
pas en vente.

Cham. de l'Empire etc etc.
Puyet.

List 89

Paris le 15 Août. 1729.
M^{rs}.
Les ordres que j'ai reçus etc

M^{rs}. b. Lorraine 1729. v.
J. W. Paris.
Polemonia odobranie iostatusi posty

ordonnée par une lettre de Mgr le Lieutenant de M. de Lagnac de 18.
Comte Lagnac de 18. de l'autre main, plusieurs miniatures, niobijmija, nie de
ne contenant rien de particulier gôhugo co de intarion V.M. Moir, i
pour le service de la Majesté, et ne tyllu postoracium tye, so tylokoście
est. qu'une répétition de ce qu'on wipominawo • instruluyach Nimey u
a l'ordonnance inscrite sur les in nowi. Wrobia napomina eiegle •
structions à Mgr le Comte. Mgr potrebic koniawic tych instrukcyi
le Comte appuie toujours sur la ni i ably byty obszczynke nie danc nie
mité absolue de ces instructions, et bonny nowi Moir. Sautinidun, je
qu'il faut qu'elles soient plus au ichi chea, ably tyguy sprawotytghe
ples, que celles qu'on a fait Mgr tek: potrebic miie na miwade jaiue
l'autre, et l'autre veut, qu'elles pro jak se naglyse, gdy jai nie tak koot
duisent un meilleur effet: il faut ki, a tygn waluy in iblie, Nas
observer combien utiles elles sont stypnie okaraje podinowic: intou
sont, puis que le tens est si court, et ie na tylokoście, ratur, raudnowe, powibly napomina
que la grande Diète ne le tenir; il tygn, ughybie de drowi tety nigo.
on vient ensuite à enseigner la loi. Minichowic se podla stohiy de
prie et la douleur sur ce qu'après postolskiy, daję ię byi wipominawo
on avoir fait faire tant d'instances ni: doty igdany instrukcyi ni
à cette cour, les Ministres de l'Empereur paratoli wydeli. Nalkowice koway
peroitient si peu s'entremonter Wrobia • niedobrych i nie de karade
et ne les ont point encore ac- nie Muthach, kton piewi. Daje i

qu'on renouvelât encore cette
instance, et qu'ils l'avoient réus-
si qu'il ne devoit plus rien manquer
à Mgr le Duc, qu'il étoit suffi-
samment instruit de toutes choses, et
muni de pouvoirs, autant qu'il en
falloit pour traiter avec les Ministres
de la République et combiner en-
semble les matières qui faisoient le
sujet des différends entre les deux cours, ni du duc, et de l'autre Royn
que la dernière congrégation sur les
affaires de Pologne n'avoit été tenue que
plus qu'à cette effet et qu'ils espé-
roient qu'en conséquence des ordres
qui y seroient donnés à Mgr le Duc, les
pouvoirs que la Nation vouloit agir de
bonne foi, on seroit dans peu ha-
bilités à signer le traité de la Ni-
gociation.

Conformément à ma lettre du 23.
Juillet dernier, j'ai présentement l'hon-
neur de donner part à V. M. qui a-
yant eu l'honneur d'être l'ambassadeur

je suis en même temps Muni de
vi, le d'attribution put être volenté
nery obligeant, i'opatione velle
pohetue velle. je n'y naly de
traktowanie, Minichowski Muni
popolity, i de m'opatione velle
nia p'nduista b'lyzera p'nduista
m'opatione velle p'nduista velle
je d'attribution Royn
gaye de p'nduista polskich, m'opatione
jedynie s'attribution velle
i s'attribution velle, m'opatione
polerai j'attribution Muni velle
tylko Nasid d'attribution velle
velle m'opatione, m'opatione velle
m'opatione velle m'opatione
Muni de m'opatione velle

23. L'ayant t. M. muni obligeant ca-
hant d'attribution J. W. P'nduista velle
odbyty m'opatione velle Royn
attribution, tylkiny d'attribution, i velle
To i

Consistoire, nous avons tout fait,
qu'il nous est réussi d'y mettre fin
à l'affaire à la Métropole de Bulgarie
en faveur de Mgr Leptychi; il ne se
pose plus question d'un second consistoire
puisque nous passera pour la vie de
procurateur accoutumée; la Sté sur
nos instances a bien voulu se laisser
induire à en faire tout d'un coup
la proposition, en suite de quoi le fr.
Radanowski n'a point perdu le temps
pour passer à l'expédition de Bulgarie,
et j'ai lieu de croire que d'où il soit
même, elles pourront être envoyées
à Mgr Leptychi.

Par ma lettre d. 25. Juin dernier
j'eus l'honneur d'informer V. Ex.
des mouvements qui se faisoient ici
les Nationalistes à l'occasion des deux
dignités qu'onavoit après qui vagues
ent par la mort de Mgr le Supra-
gent de Porcane, l'un qui étoit
l'Archidiaconat de cette Eglise mêm
et l'autre qui étoit le Chancelier

2737.
udato u nam. Sakowczy iktus
Metropolij Ruskiej Na Moya Se-
ptychiego; niestety już poturbowa-
ni drugi koncept, gdyż niestety
daje nam takie życie, jak i wszystkie
wszystko, tego światła nie
możemy mieć, od nasu myśli
do propozycji przedstawienia, w któ-
rym, w tym, kiedy Radacowski
niechcąc nam się przypisać
do myśli, niechcąc być, tak da-
wać, że spodziewamy się, że dziś już
niechcąc, na myśli, niechcąc być do
Moya Septychiego.

Listem moim z 25. kwietnia
całkiem zaprzątniętym J. W.
Paweł o wielkim rożku wyśrodo-
wałem najdziejysz i tutaj, z powodu
si dawał górnicy wpróżnionym
jmużoniec Supragana Porucznika
go, o imię i dowiedziało; jedno
mój na krytykane tegorocznego
mojego kociota, a drugi w kan-

de la cathédrale de Quimper. N. L.
 aura vu les démarches que je fis pour
 lors auprès de l'archevêque Datarie pour
 le prier sur le droit de l'élection qui
 comptait aux chapitres de cathédra-
 les de Pologne, en vertu de leurs privilè-
 ges, ensuite d'un concordat avec le St
 Siège, et la réponse que me fit le car-
 dinal, savoir qu'à cette fois, on n'é-
 tait pas dans le mois de l'ordination
 re, et nullement avec de l'âge, on
 te que ces deux bénéfices étoient
 particulièrement encore affectés au
 St Siège, comme vacant par mort
 d'un évêque. C'est aussi sur ce
 fondement bon ou mauvais, que
 la Datarie vient d'en dispenser
 que le Pape a confié l'archidia-
 conat à Mr l'abbé Bianceur
 de Narbonne, qui est depuis 4
 ans de la chancellerie et non point
 à Mr le chanoine Topach pour
 qui je m'étois intéressé mais bien
 à Mr André Myszkowski prêtre de la

celaracii Katedry Gmiejnischij.
 myszkowski wólcie J.M. Papi zabieg
 moje wyświadczone wólcie shots kar-
 dykata Dataria wólcie wyświadc-
 nie go, wyświadczone prawem wyborów na-
 liqich, do Katedry Katedry Licy
 wólcie, na moje ich myślenie, wólcie
 porównie honoratorem se etolicz Geo-
 graf, i odpowiadają tyo kardyna-
 ta, to jest, i tyo rancie, niczy tyo
 myślenie, wyświadczone alternatque
 do Dataria, prync tyo, i te dwa
 beneficja wyświadczone tyo ty i tyo
 licy Apostolskiej jaha wyświadczone
 myślenie Bianceur. Na ty to rancie
 die, do tyo ty ty. Dataria wyświadczone
 ditya wyświadczone a Dataria konfessat
 kardyna Bianceur. Bianceur, wólcie
 wólcie, wyświadczone, wólcie wyświadczone
 tyo ty lat utwór, a Katedry
 Katedry wyświadczone Topach, wólcie
 na letowcy oto wyświadczone, wólcie

pour cela que le cardinal St-lement
 et moi nous sommes intéressés pour te, oba charognatier St-lement,
 le D^e sieur Biencour, et que pour
 mon particulier j'ai contribué de
 mon mieux à les faire venir de
 dernier Archidacoué, dont il dit a
 ce qu'il m'a dit, suspendre l'ex-
 pédition des bulles en attendant qu'
 on ait avis de ce que le chapitre
 de Porcaine aura fait.

Si tôt que mon indisposition m'a
 permis d'agir, je n'ai pas manqué
 ce jour-ci de reprendre le cours de
 mes opérations pour les affaires qui
 peuvent regarder le service de la
 M^{te} et d'en en attente de côté et
 d'autre, que je suis devenu en con-
 naissance d'une nouvelle tentative
 que Mgr l'archevêque
 de Polock a encore hasardé pour
 tâcher s'il peut de parer le coup
 que lui porte la décision Royale
 de l'Assemblée en faveur
 de l'Unité, et dont j'ai eu l'hon-

stat
 na Archidacoué Porcaine; St-lement
 oba charognatier St-lement,
 mychylai bylitny pour l'Unité
 Mgr Biencour, a ce do mine, my-
 archidacoué de mychylai St-lement
 na
 troy outatwigo Archidacoué, St-lement
 jalef mi m'ont, ushy ma ma my-
 pramencie Bul, oukajq, usmód na
 ramiadpencie, 10 Kapitate Porcaine
 lka portawoni.

Zak tyko Stabie moja porwolite
 mi roje in, nico micsikateu rare
 wique in de interesu tykajq in a-
 ity J. K. choi, a modge tu in
 owdie, domidiateu in o nojmi
 ramiadpencie Mgr Archidacoué Polock
 kiego, pmdrybiroq, pmdrybi-
 portawoniue krolowskie niedawno
 nota dygo obawione a na koryle
 Inuiton ^{exacte} ushy, ktrzyo mietec
 ramiadpencie J. K. choi jeden
 sprawilam; dany wprawdy na

l'honneur d'envoyer à la Majesté
l'exemplaire qui m'avait été re-
mis en mains par le Cardinal St
Clement, ayant donc pué que
Mgr l'Archevêque mettait tout en
œuvre pour obtenir une nouvelle
Audience et révision de la cause de
Bote, j'ai été en avertir le Cardinal St
Clement pour le prier à recorder de son
autorité mes opérations ci-dessus indiquées
à Mgr l'Archevêque de Botoc et confier
tout aux nouvelles bruits que se
lui en voudrait encore exciter à l'occa-
sion de cette affaire, et comme tout ce
que Mgr l'Archevêque pu faire, a été
d'obtenir un Rescrit de St Pie, par le
quel il est renvoyé à la Signature, qui
est un tribunal à la vérité, l'expert
à la Botoc, mais qui ne juge point
de mérite des causes, et qui ne pour-
ra tout au plus que recommander s'il
voudrait d'accorder une nouvelle au-
dience à Mgr l'Archevêque de Botoc,
et si ce Botoc a droit de la demander.

nous soumet couramment avec le lar-
dinal St Clement d'agir puissamment
aupres du Pape de la signature, lors
que la cause de Mgr l'Archevêque de
Pologne y sera proposée, enfin de faire en
sorte que son instance soit rejetée, et
qu'il soit opiné pour le révers accusa-
tionné, indécis et amplius, qui veut
dire qu'on s'en tienne à ce qui a été
décidé, et que Mgr l'Archevêque ne
soit plus admis à demander la pro-
tendue audience, et qui viendra com-
me nous espérons à mettre fin à notre
affaire. En attendant j'apprends que
les Jésuites travaillent à faire lever
la sentence, pour pouvoir l'expédier
cassée de la décision, qui en sortira
en leur faveur.

J'apprends par les lettres venues
de Pologne cette semaine, que Mr
Sapiezko étoit attaqué de maladie
mortelle et à telle extrémité qu'il
n'y avoit plus d'espérance qu'il
dût vivre. Le croisière de première

urgence, utroqueque in thesauris
St Clement Komenski postulat in
in Pratores legationis, hinc ipse
Augustinus Potolingo medietatem
legis, alij igitur jura nichilominus
existant alij dans dancie negotiorum
Augustinus vultusque indécis et
amplius, et in fine. itly in hunc
noto, et jura aduocato. accedat itly
et alij Mgr Augustinus nichilominus
sunt propusitio in de igitur po-
me non speramus à mettre fin à notre
affaire. En attendant j'apprends que
les Jésuites travaillent à faire lever
la sentence, pour pouvoir l'expédier
cassée de la décision, qui en sortira
en leur faveur.
J'apprends par les lettres venues
de Pologne cette semaine, que Mr
Sapiezko étoit attaqué de maladie
mortelle et à telle extrémité qu'il
n'y avoit plus d'espérance qu'il
dût vivre. Le croisière de première

très sensible à la perte qu'on ferait
 en ce cas d'un si abile sujet, car
 je sais qu'il étoit fort versé dans les
 langues, et qu'en cette vue, il avoit
 été retenu par la République pour
 les correspondances étrangères. Mais
 Mgr, s'il arrivoit que Mr Gayard
 vint à mourir, ne pourrois-je point
 espérer d'obtenir cet emploi mo-
 yennant une gratification et d'au-
 tres appointemens, qui me mettroient
 à l'abri des incidens de l'avenir.
 Pour ce qui est du poids de la charge,
 il me paroît être trop m'en faire
 avoiser, que je ne sois capable qu'
 en outre de l'exercer; vint sept an-
 nées passées ici dans un continuel
 et incessant des affaires, m'y ont
 acquis quelque expérience, et je croi-
 rois d'en être très au fait, sur tout
 pour ce qui regarde cette cour, outre
 que les fidèles services que j'ai rendus
 pendant tout ce temps là au Roi
 et à la République, me paroissent

Удн.

un titre assez suffisant pour aspirer
à quelque chose de stable. Ce n'est en
point à dire. le repos que je cherche,
puisque je ne pourrais sortir d'une
occupation que pour rentrer dans
une autre. Ce n'est point non plus,
que si la République trouve ma per-
sone ici nécessaire, je veuille aller
contre ses intentions, puisque je suis
prêt d'y rester tant qu'il lui plaira;
mais tout ce que je me propose, est
d'avoir au moins au pays un bon
petit emploi et un pain assuré,
que je puisse y trouver toujours en cas
de quelque changement ou revers de
fortune imprévue. Que si V. Ex.
juge que ce soit chose qui ne vous
viennet, et qu'un pareil emploi
puisse me donner quelque douce so-
lution sur mes vieux jours, pour
la supplée de ne point me laisser
échapper une si bonne occasion, ten-
ez pour la quelle j'espère la liber-
té d'implorer son entremise favo-

[illegible]

favorable et la plus efficace, que je puis me promettre de toutes partoules de N. R. s'en toujours digne ni honorer; me soumettant au surplus à tout ce que l'on trouvera bon de faire, en cas qu'elle envoie quelque autre meilleur ouvrage dans le fond inépuisable de ses précieuses ressources aux quelles je me recommande et m'y repose avec entière confiance.

Pour nouvelles de cet ordinaire, voyez l'apostrophe
 la République de Lague persistant tant qu'il y a de Lague
 toujours à ne point vouloir de Lague blâmé restant ainsi en ty-
 lervion que le Lape a délaissé la Lague polioat de Lague et y
 chivique de la, on assure que la Lague, f. p. m. n. a. j. e. m. a. d.
 Il a ordonné qu'on attendait et voyait voyant de la Lague
 pour de Lague de la Lague, aly luy Lague et y p. d. a. y. p.
 de lui a signé pour la Lague m. Lague Lague a Lague
 endroit à son choix, qui fut luy Lague Lague Lague
 pour le Lague au grand Lague Lague Lague Lague Lague
 pour le Lague à Lague Lague Lague Lague Lague Lague
 de Lague. Lague Lague Lague Lague Lague Lague Lague
 Il le Lague la Lague Lague Lague Lague Lague Lague

ment par la Dathairie.

Le laurétain de mercredi dis-
sieur qui avoit causé une merveilleuse
la attente dans le public, n'aboutit ni
qu'à des propositions d'écclésiastiques et
de Monastères; ce qui à peine fut
il fait que le St Père sans vouloir
ajouter aucun Cardinal sur les ma-
tières présentes, prit congé de l'assem-
blée et courut prendre ses bains.

On présume que ce fut pour éviter
les graves remontrances que le sacré
collège avoit préparées contre la pro-
motion de Mgr Santa Maria, à
laquelle on prétend le St Père déter-
miner sans en vouloir demander.

Le très bon sensible Mgr à la
porte de Mr Lapeyrou, homme d'
habileté et de capacité. Ne se lais-
son porte ne me conviendrait pas,
je me mets entre vos bras Mgr. Je
m'ôte bien après tant d'années de
quelque récompense de la mienne, pour-
Régulière moy avant laquelle

a kitor nadmynajua obudis ie-
kauré w publicum; miat jedy-
nie da icha proporycy Biskupstwa
i zakonow; to calkowicie uchy-
niec rozstrzygnie 27 mie-
siec wiecej stachac mowiczygo iad-
nego z koadynatow, przynat zebra-
nie i udat iq wiecej mowiczygo
piedk. Prymusowa se to robit
mowiczygo abo mowiczygo mowiczygo
mowiczygo mowiczygo, jalic 1-
legium przygotowane, z powodu
promocji Mgra Santa Maria;
ktora jalic mowiczygo, 27 porte-
mowiczygo, i zanie tygo mowiczygo
nia uierwieni.

Mocno uolewam nad stoate
Pana Lapeyrou, utowicze tak re-
mowiczygo i datygo. Wierwieni ay
pego porada mowiczygo by dobre sta-
mowiczygo i w tem mowiczygo
D. W. Pana. Wierwieni mowiczygo

je peine me voir un pain assuré
pour ma vieillesse, autrement je suis
dans une situation que Dieu garde
quelque fauteur inéminent; je l'ai
avec une nombreuse famille re-
duit à la mendicité. Je puis é-
galement servir la République en
Pologne aussi bien qu'ici, et si on
veut que je reste ici, je suis prêt
d'y rester, mais qu'on me donne
quelque chose d'assuré pour mes vieux
jours, à moins que Mr.

solne, alympro tylni latalsi inty, ypo.
diewat in jaliy's nagrody od Measjo
ypolity, to jut reprezentowany kawalek
shlibarna. stosie, innay, wraie ja
hinyo tunceteczo mygradue. by tyzen
ny dawiony z bionu moje radica
na iebanue. Moje sarowico tuncy
Przydypopolity. w Polue tak jak tutaj,
a juti wole bydlu alym tu porostat.
gotow jutem rostat, ale blegam o ca
pewnicie mi nego na stosie,
dypowoi mi w tem J.W. Pan.

J'ai l'honneur etc. etc.

shane danyt obd. i lb.

L. B. Puget.

Puget.

List 90.

Paris, le 10. Août, 1729.

Pyen, 10. Suprem, 1729. v.

Mr.

J. W. Panier,

Il ne m'est rien ordonné de

Nie mune tak dallee niepo.

particulier et ordinaire pour le

leono pour ostatecia pocte, na

service de la Majesté. Les lettres

intygi T. b. Mezi, Listy Strabier

de Mr le Comte Lagnave et

Lagnave et J. W. Wie - Maccedonia

de Mr le Vice-Chancelier

ducowa tylio, ie ualkonice Mror

portent

Nemayullu

portent seulement avis, que Mgr le
Roi avoit à la fin reçu les nou-
velles instructions qu'on avoit tant
solicitées en cette cour; qu'elles n'é-
toient point à la suite aussi amples
qu'on le souhaitoit, mais qu'elles ne se laissent
pas que de contribuer à
entrer en négociation, et qu'enfin pour Mgr l'archevêque
peu que la cour de Rome se mette
le prier, il y a tout lieu d'espérer
que les affaires s'accorderont et
la couronne la satisfaction, et qu'on
toit convenu par N. S. M. le trouveroit
à Rodno quelques jours avant la tenue
de la Diète pour discuter les affaires
avec Mgr le Roi. Mgr le Secré-
taire me confirme la même chose,
en marquant qu'il étoit en effet une
résolution déjà prise de convoquer
entre les, Votés, etc. Mgr le Primat
le Grand Chancelier et Grand Ma-
rshal avec Mgr le Roi. Le

Muscovite odobrat nous instruit
l'histoire de l'union avec la Russie
divers, et même que l'union de la
obédience jeh tyo s'obtient par
qu'on le souhaitoit, mais qu'elles ne se laissent
pas que de contribuer à
entrer en négociation, et qu'enfin pour Mgr l'archevêque
peu que la cour de Rome se mette
le prier, il y a tout lieu d'espérer
que les affaires s'accorderont et
la couronne la satisfaction, et qu'on
toit convenu par N. S. M. le trouveroit
à Rodno quelques jours avant la tenue
de la Diète pour discuter les affaires
avec Mgr le Roi. Mgr le Secré-
taire me confirme la même chose,
en marquant qu'il étoit en effet une
résolution déjà prise de convoquer
entre les, Votés, etc. Mgr le Primat
le Grand Chancelier et Grand Ma-
rshal avec Mgr le Roi. Le

ne manquera point de faire par
leur acquies de cette leur attente
mon d'ignés dans une même d'ignés,
de la part de tout ce que le conseil
de la capitale et de la couronne
ont de plus distingué et respectable
ce qui n'est pas moins une marque
de leur confiance qu'on en a d'eux
venir à un accord final et stable
sur ce qui est en controverse entre
les deux cours, qu'une preuve au
moins de la sincérité et bonne foi
avec laquelle on y procède, puisque
les médiateurs qui ont succédé à jacter
et si propres, font voir que c'est
tout de bon qu'on a envie d'agir.
J'en ai déjà fait mes petites ob-
servations au Cardinal St. Remond,
qui a déjà reçu beaucoup de
satisfaction tout ce que je lui ai
communiqué la durée de l'entente

bonne telle qu'on me l'a
donnée, et évité tout ce qui
pourrait en empêcher l'accomplissement
et la réalisation de ce qui est
en question. Je suis persuadé
que tout cela sera bientôt
terminé, et que l'on pourra
se mettre à l'œuvre avec
confiance et succès.

T. K. M. : Paris, le 15
juin 1763.

de lettres sur d'autres, et je ne doute point
que les dits points n'aient été
ajoutés et de la Nation ne le porte à
en rendre encore informés les au-
tres cardinaux de la Congrégation
l'austral, et en particulier les
ministres de la sainteté; ce que
je ne manquerais de leur dire
de mieux qu'il me sera possible.

Les nouvelles de cette cour sont
qu'on parle de la venue du Comte
St Vital en qualité d'ambassadeur
d'obédience directe par le Duc de
Parme à la sainteté.

Les lettres venues d'Espagne
sont à ce qu'on dit, Mgr le Nonce
Aldobrandi dangereusement attaqué
d'une rétention d'urine, et l'on
pense qu'en cas de mort, Mgr Cre-
scenti, Auditeur de Rotte, qui le
cardinal Datini a reconnu pour
son neveu, sera destiné à cette
Nunciature.

has d'ajouté pour inuyk kardz.
natoiu kangregacyi kouty kardz
uty m'ine, a k'... Mini-
strow dyo Sinfobliowoi; w. ewo-
ty chony, postawien iu pyznie o-
de tyko. w. mojej dydie moy.

Wien' nien na kuty nym dwo-
ne o pyzynie strabiego St Vital
w charakterze ambasadora Ob-
dieny Stynowchiego postawien-
ad k'... k'...
dyo Sinfobliowoi.

Pyznie listy z Hiszpanii do-
wiedza, jak powiadaja, ze Nunce
Aldobrandi niebezpiecznie jest
chory na ciezka choroba. Wzrosty
i trwoda ze wzrastajacych
Mgr Crescenti Audytor Roty,
pyznanym przez kardynala Datini
za swego synowca, przeszedl
na byc ma na Nuncyatura.

On prepare a faire dimanche
qui vient dans St Pierre la ciremo-
nie de la Beatiification de St
Vincent de Paul, fondateur de
Pères de la Mission.

On dit que le lieu que le Pape a
destiné cette année pour sa rési-
dence, sera la maison de plaisance
que le card^e Lercari a dans Alba-
no, et que le card^e Louis ira
pendant ce temps, lui occuper le
beau palais de Castel Gandolfo,
qui appartient aux Papes, et n'en
qu'a un petit quart de lieue de
lui.

Il y eut mercredi dernier l'ou-
verture pour le d'ici-proche de
dans le temps qu'on s'y attendoit
le moins; il fut tenu sur les in-
stances particulières de cardinal
de Polignac qui avoit mis pour
cet effet tout le beau collège en
mouvement, sur ce qu'on dit
que

Przygotowuje się na Obrazek Be-
atyfikacji S^o Vincentego a Paulo,
datowany O.O. Mimosianym, w ko-
ściele S^o Piotra, na piątek, niedziela.

Powiadają iż miejscem miesz-
kania dla papieża na tym roku
będzie dom wiczeli,
jaki kardynał Lercari w Albano,
i że przez ten czas kardynał Louis
zamieszka w przepięknym pałacu
Castel Gandolfo, należącym do Pa-
piestwa, a o innem tylko mowa
tędy słychać.

Wszystko się wprost nie może, kon-
gruacja wcale niequadriest, i
quadriest, a to na niezgodnie
mówi kardynał Polignac, któ-
ry poruszył w tym celu iate S^o Pol-
ignac, powołem ty kongregacji
była postanowienie papieskie
niezdecydowane, ale powiadają
niektórzy albowiem że w Trancy

après de la sainteté qui en fait
elle l'indispose à laisser proposer
les Eglises de France, et en effet il
n'y eut que celles de ce Royaume
qui furent la matière de dispo-
sition, ou il fut proposé entre
autres l'archevêché de Paris en
faveur de Mgr de Neuchâtel, et
l'archevêché de Aix, de l'ar-
chevêché d'Aix en faveur de Mgr
de Breueval.

On écrit de Naples que le Mar-
quis del Vasto y est mort, ayant
laissé la femme usurpatrice
de ses fiefs, et lui laissant, dit-
on, tout de la même manière
conditions à deux de ses enfants
de l'un d'eux pour retourner en
Italie, après leur mort au Prince
son oncle de petit héritier. On
demande aussi pour sûr que le Pi-
pe a fait étudier à Mgr

odnotata e alla signoratura.
della Pontificia me transi; ja
per to lyto pmedmitem myz ne-
uonj Koeegregacy, na letory
misy, imeni, pmedmitem
Mgna de Neuchâtel na Arzb
dnyshoo Pryslie Mgna de Ven-
dnyshoo Arzbichyca Cisk,
a Mgna de Prancas na Arzb-
ichyca d'Aix.

Prin, 2 Neapoli, e un altro
tante Margrabia del Vasto, es-
tante, e matrona sua d'origi-
naria, leuoni, e letorysh d'origi-
ne, e d'origi-
tym l'anyon d'ano p'robien, d'ano
j'ego Kamez mrom, 2 p'ovro-
tem anysh leuoni po ich l'anyon
Krisim Kamez mrom l'anyon
l'anyon l'anyon l'anyon l'anyon
Zanyonja talie in Pajier po
stat Uktorovni Palaty mrom

L'Electeur Palatin sur Bref avec
faculté de lever les décimes sur les
Religieuses.

On vient de me supplier que le
Pape se trouvoit fort faible et ab-
senti, et que la Diète n'avoit repris,
ce qui fait reculer pour la cause.

Tras. Monnear etc. etc.

L. D. Puget.

List 91.

Rome, c. 13. Sept. 1729.

Agar.

Les ordres supérieurs, j'ai reçu cette or-
dinaire de M^{gr} le Comte de Saxe
par la lettre du 20. Juillet dernier,
contenant des reproches au sujet du fait
contenu dans ma lettre du 14. Juin
antérieur, j'en ai l'honneur d'ap-
porter à V. Ex. que m'étant ap-
proché des mouvements, j'en ai vu
plusieurs Nationaux
pour l'Archevêché de Bourges,
et le Cancellier de l'Université, j'en ai

breve, expositum naturae
discipulis ad doctrinam.

Długość talii i piersi
 i miedzy ośmiem i podjeżdż,
 i wewnątrz. Długość Długość, w ten
 i w obrotach o jego idowie.

Mar. 1892

Page 11

of the same nature as the one above.

91.

Prague, 13. December, 1799. m.

T. W. Parmer,

Polerocina, 'alve octatiny' paraty

porite, odbratenu, od Hrabiego La-

220. m. *Lycopodium*, by ty.

[illegible]

25. *Acrona rufipennis*

Wm. Paine, Jr.

Dr. aculeatus / *racody* *stracina* *uride* *chydorach*

transfused
transfused

~~The Corporation of~~ Mayor & Citizens
of New York City.

Romanoff; Kancelliarer Lude

reimlich, als ich's gewöhnlich
zu thun pflege.

na tudyjże. Dobre, młoda

supposoit vagueur en cette loir
 par la mort de M^r le Suffragant
 de Poduacine, je m'étois aussitôt
 porté chez le Cardinal Datarie
 pour le prévenir et lui représenter
 ce qui pourroit arriver de la part
 du Chapitre de ces Eglises et celui
 sur tout de Poduacine, lequel en
 vertu de privilèges qu'il a du St
 Sac. Siège et notamment par
 une bulle de Lion X. ne man-
 queroit pas d'user du droit d'élire,
 dont il se trouve en possession.
 En quoi la ma conduite ne pa-
 roît avoir rien de reprochable,
 puisqu'on y voit une attention
 et une sollicitude telle que l'exige
 le devoir de ma charge pour tout
 ce qui regarde le maintien des
 droits des Chapitres de Pologne,
 afin que dans les occasions, ils
 ne souffrent d'ici aucune at-
 teinte et de la même ma-
 nière que je n'ai jamais man-

Infragena Pomarskiego, udzielenie
 przez do Kandydata Datasuwa aly
 go opowiedzieć i ^{zapytać} ~~przekazać~~ co do
 tej sprawy i Kapiłata tych Kandy-
 datów, a mianowicie Pomarskiego,
 który na mocy przywilejów Stolicy
 Apostolskiej a najgłówniej bulli de-
 na X. posiada prawo wyboru.
 Dotąd postępowanie moje nie było
 by było niezgodnym, widzieć w nim
 bowiem nic innego, jak i stawa-
 ność, jeżeli wymagają obowiązki
 mojego niego w ^{użytkowanie} ~~użytkowanie~~
 prawa Kapiłatu Polickiego, to jest
 aby niedoszły siewca i Kandydat
 wedle swego tu głoszenia. Owszem
 jak do tej samej Kandydatury
 nieumiejętność, nad tem, tak i same
 wiec byde, który ma to być co
 główny cel, którego sam jedynie
 w tym celu ^{nieustannie} ~~nieustannie~~
^{całkowicie} ~~całkowicie~~ jest. Kandydat J. W. Pa-
 -odpowiedź, jak dotychczas
 pod owym

n'aurai d'y veiller soigneusement, pour éterniser la date
 je le ferai toujours de même, et ce me
 sera toujours un point de vue de
 plus jaloux que je puisse avoir. V.
 H. aura vu la réponse que me
 fit pour lors le cardinal Datarie, et
 de quelle manière il protestait
 qu'à cette fois on n'était pas
 dans le cas du Concordat; les
 points sur lesquels je voyais que le
 fait était avec tant de chaleur
 de la part des Polonais, tant ab-
 sent que présent, pour avoir ces
 deux dignités, semblaient encore
 plus insinuer et donner lieu
 à conjecturer, qu'elles pouvaient
 bien être à la disposition de Sté-
 phane, d'autant plus que de Polignac
 même il ne m'était rien écrit
 et prescrivait de continuer et que
 bien plus Mgr de La Fayette en avait
 écrit au cardinal Datarie pour
 lui recommander, comme
 Mgr Karłowicz et l'archi-

458.

Archevêque. Sur ce point Mgr. ayant
jugé d'ailleurs pour la sûreté de
l'entretien de l'Archevêché de Paris, qu'il
étoit impossible d'empêcher la res-
toration ou l'on étoit en de confier
un Archevêché, et qu'en ce cas si
l'on venoit à jeter les yeux sur
quelqu'un on seroit selon toute ap-
parance par Mr l'abbé Rancœur
et présent, parce qu'en outre toute ap-
parance, qualités qu'il a d'un bon
ecclésiastique, je le savois personnellement
en me recommandant tout de la part
de la sœur prétendue, que de
Mr Gracetti, pour qui le Cardinal de
Tournai qui le recommandoit pour neveu,
en a beaucoup d'égard, je suis de-
voir selon l'avis même du Cardinal
St. Remy, faire de nécessité vertu,
et laisser non seulement le R.
Rancœur pour se tranquilliser
la pointe, mais l'aider encore dans
son diocèse, en vue de l'avantage
même du Chapitre de Soanen;

[illegible]

car comme j'eus le honneur de le
dire pour lors à V. Ex. et que j'eus
celui de le repeter encore il y a 8. jours;
je crus qu'ayant tui parole de même
Riaceour de n'auter en aucune
contestation avec le Chapitre de Ro-
manie, ni servir contre lui de la pro-
vision Apostolique, pourvu qu'en se
conquiesse on voulut lui donner
quelque licence et équivallente,
en ce cas l'election de même Cha-
pitre n'estoit tance chez Gabriel de
toute haine et prout. et qu'il se
soit plus aise à s'accorder avec Mr
Riaceour qu'avec toute autre par-
tie de St. Siège.

Tels sont les termes de je
me suis précieusement tenu dans cette
affaire, et on ne trouva rien de
plus dans ma lettre ni dans les
marches que je pus avoir faites,
et il est à dire que sans employer

459
l'ha; bo j'ale ^{to} miralem racunyt po-
uridie w opus 7. W. P. aca, i' j'ale
to poutotrysem, fende poud 8. J. aca, i'
ie mymoy ^{tem} itowo od tygi kiej-
da Riaceour de mychrye wido.
Rie wia duc gmeerloi a kapi tuly
Romania; ani nastawai na pro-
wileg apostolska; i kysely w rannian
chiano na dai wi roznienarqie
go stam tyn, w tym rann wybor
Kapi tuly atrymat by in, bo kiedzi
i grotow, w by dogodnij bym kyslo
da kiejda Riaceour, wimly go
stolica apostolska obdary
magta.
wsklich to granicach bym
tem in 7. W. P. aca w cety ty gma
nie, i nie innego nicly to w mowu
lilin ani w podjetych itawach;
to jut, ie niemy mienaj w nawet
ini jinnion 7. K. Koin, ani
w spawinaj w pawslich kyslo

100.

le nom de la Majesté, ni me ter-
guer aucunement de les inter-
tours Royales, je n'ai fait simple-
ment que laisser courir les choses et
insinuer quelques bonnes paroles au
Cardinal d'Arcevesq^{ue} compas de M^r Piau-
tout; y ayant bien de la différence
entre solliciter ouvertement les in-
terêts de qu'on n'a, ce que je me
suis bien gardé de faire sur tout
au nom Royal et ne pas s'op-
poser sans à les d'écarter, mais de
laisser faire sans lui porter ob-
stacle, ainsi que j'ai été d'avis
faire pour les raisons que N. S.
a vues. Cependant M^r, de tout
ces démarches qu'on take
d'irrégularités et d'incapables et l'on
dit que j'ai très mal fait de m'ar-
rêter à mon chef tant pour le
Cancellariat que pour l'Académie
noté sedit en faveur de M^r Piau-
tout; il est vrai que certain

ramiarch, je l'atens l'prouvay big
nec^{tyllo} om, i napomkingsem w killeu
myjarych etowach kady natoru Data
runtowu en kiedem Riancour, uwa-
iaye ne roinee jaha rakhodi jo-
suisdy. stwartem, myjarychum iu sa
komet, ongo stragtem iu, myjshue wi-
mientu kishuakim, a murekadravim
jigo ramiarant, dajre uwa uynie jeh
mu iu padobas bu iadyj myjshue
murekady, bo uwaikim to sa myjshue
uipshim, zpowodoj jaha J. W. Pan
lami uidiates. Tymaaceu J. W. Panie,
portapomant to, myj sa nie uwaikim
i napomkingsem uwaikim byta loctet,
i uriste dui sa ite ium uyt de tygo
mygo Nauduika tak co do kancal-
riatu jaha do kiedem Riancour, uwa-
niaye iu sa kiedem Riancour,
to prawda iu de tygo iu sa nie jeh
uwaikim, uwaikim iu sa uwaikim
niemore

celui-ci n'est pas Soutilhomme, on voit qu'il ne peut être resté de l'Archidacquet ou question, et j'y avais très bien pensé, mais que Dieu pense aussi quand on voit d'autres parts des décisions de Rothe qui assignent ces sortes de dignités à des personnes Roturières. Quand on voit actuellement un évêque succéder l'Archidacquet de Leopold malgré les fortes oppositions qui lui furent faites pour le Canoniat de cette Église, bien plus âgé que j'ai vu moi-même entre les mains de Ricaccor un témoignage d'indignité de l'âge & l'usage de l'âge qui le déclare habile à toutes sortes de fonctions, Canoniat et autres dignités de Cathédrales, le n'en point que j'approuve en cela ni les jugements de cette Cour, ni les provisions qu'elle prétend faire des dignités de Cathédrales de Ro-

membrer unikal ten Diet Anydie. Rakt, unikal to camo p i je vidia ten, ale de byto robie kudy, miasa vi diatam ie Rota pnyda ^{Taf} ten camo ro daj goduoini inymi pnybysom. Patrye obecni na tabiz. Melioneczo posieda jaca pacye Arzydant Szwowski, pom mo ditych s. tnygo oforu pnyz Hanolikt kedy Ros. ciota robiony, co gasi wiesaj Mpani, co do na wtasne wi diatam ocy w retach wponi nanyz Francourt, Szwowski. M. Borsup. Dornanskiy o ktorym go wnyzi byz zdm nym do prastoranc beneficj Hanotij i inymi unydein Haledratnyz; O to jest wtasno na do ry uny zgr Han, ni podiatapz am Sgd kutyziy Dora, na tenj am rodaw nictwa jakie agni

462.
 premiers à les trouver et à procé-
 der qu'ils n'ayent point d'effet
 comme en dans le cas présent, je
 ne pouvois m'y prendre mieux que
 j'ai fait pour rétablir, et loier que
 le Chapitre de Poenachie doit me
 savoir maintenant gré, il parait
 au contraire qu'il devrait plutôt
 approuver ma conduite, puisqu'il
 je n'ai cherché qu'à sauver son
 election et à l'affectionner de tout
 point avec un pouvoir de l'Éli-
 ge dont il peut tirer toute bonne
 et raisonnable compensation, pour
 parer qu'on ne s'en vante avec
 à ce qu'il pourra dire.

Pour ce qui est de la chancellerie Impériale, to god. wó ta nie.
 de Lucerne, cette dignité n'étant pas une simple dignité épiscopale, j'ai
 effectivement élue, elle doit plus au saint siège qu'à la Curie;
 tardivement à saquer in Curia, mais elle n'est ni médiocrate, ni T. M.
 je ne saurais pas une chose que M^{rs} Hie-Kaulea me donne, to jst,
 le Hie-Kaulea me marque, il n'est de Patronat Impérial
 savoir que elle est de Patronat laïque, a zetem Holica Apostolica nie
 en quel cas le St Siège n'y a au-
 ma de un indigne prêtre.

[illegible]

un droit. Sur quoi V. S. permettez que
 j'ai l'honneur de lui dire qu'il seroit
 bon, que je fusse informé de la qualité
 de ces ordres de dignités quand elles
 viennent à vagues, aussi bien que
 de leur vaguesse même, afin de pour-
 voir régler la même les demandes que
 j'aurois à faire pour la conservation
 des droits des chapitres : car comme
 je ne puis toujours savoir si l'un ou
 l'autre, cela fait qu'à mon insu il
 se passe ici bien de provisions, que
 la Datarie d'ailleurs accorde toujours
 à bon compte, et comme de raison
 à mesure qu'on les lui demande,
 sans se mettre en peine si elle a
 droit ou non de les conférer, on s'ap-
 puyant à ce avoir quelques courtes lettres
 et, je ne suis pas toujours en état
 d'en y opposer, faute de savoir la
 nature juste de ces mêmes Dignités,
 au lieu que si j'en étois informé,
 ou que j'en eusse en mains une
 liste, qu'on pourroit faire l'égalité
 des à l'égard de l'homme, je pourrois

de teo, pour et J. W. Pan estie po-
 uiedic, ie dobre byto by abym bytra-
 wiadomiony o tem o rodzaju tych wy-
 daw; kiedy ta oprowizione tudziez o
 ianym wygch oprowizioniu, abym mogł
 wiadric jak postapić to bier w tym
 wygch wygch celu uhymania
 praw kapitul; i abowiem niemogę
 zawnie wiadric o waktujacych tych mi-
 rach, idem ię w bier mój wiadomosci
 o bywa ię tu wygch rozdawieniom,
 ktor Dataria udziela lekkomyślnie;
 i naturalnie widzę, że to zawnoszący
 do mię, i nie bier zietanowienia ię
 arali ma prawo lub nie do konfess-
 wania wygch; albo jakieś domien
 ię wietam o tem, to wiadomosc moge
 opnie ię tenim, opowiadam dla tego, ie
 wiadom o tustacych prawdach tych
 Bonifigow, albo tym acem, czy bym
 byt wiadomiony o tem lub czy bym
 miet wogla listę tych podaw spm
 Amegurre, to mogłbyś zawnie

1614.

en ce cas faire mes protestations
en dataria, et y empêcher autant
que possible l'octroi de ces graces,
par un remède tout mis à bien
de inconvénient, qui en résultant
soit de dépenses inutiles, faites par
les poudres, soit de disputes et de
procès, qui naissent ensuite au su-
jet de la possession. Si d'ou il en
viendrait à quelque expédient, ce sera
toujours à recommencer, et il n'y
aura que de la confusion en ces
sortes de matières, ou quelque forte
faute d'être instruit de choses, je
ne puis refuser humblement
mon assistance à d'hommes et
votantes. Ledit article de page,
qui viennent me prier de m'expliquer
pour leur cas, lorsque il y a quelque
besoin vacant, ainsi qu'il m'est
arrivé au sujet de dits dignités
et de l'indice et de l'indice.

Entre les nouvelles qui se dis-
tribuent ici, il y a le passage de
nouveau cardinal Ferreri de

protutaye de Tatarie, niedziemczyce
et de mojej moinoci. Obymowanie
tych porad, smek co zaro, zapowiadajacych
niejednemu staniu, jakie by etyd wy-
niknacy mogto, będy w nieprzekonych
kontaktach przez obawę podjętych, będy
w sporach i kłutniach, zantych zpo-
wodu obdarowania. Taki i nie
zawadi temu, to cięgle by i to sa-
mo powtarzało, i czytały to by sa-
mistanie w tej samej okoliczności,
w której niedziemczyce wcale, nie-
mogły przez samą ludność adpo-
mnie mojej pomocy racyniu i
porozumieniu Duchownym w kraju,
przez co la niemi wotacie opo-
wiedzący, tak jak nie i
w danyto wędrownym powadzi. Taki i
Pomocnik.

Pierwszy wrogich rozprawach tu
w adominacji, moim o pniecin
nowego kardynała Ferreri, z
honorowego

de son, l'archevêque d'Alexandrie de la
paille à celui de Vercil, qui rap-
porte environ 15 mille écus, com-
me qu'il a été pourvu de l'abbaye
de Staparde du revenu d'environ
15 mille écus, avec quoi l'on voit
qu'il entre au service du Roi
de Sardaigne, lorsque il y ira
pour la fraîche saison, rendre le
chapeau.

Chonovangy Nitchapetosa Aleksee
dyetchy, na Vereiskie, pyndaggo
do 15^{te} tyicy talarow; rawnie j'ako-
by un pyndaggo dyetchy Stefardji-
skie 2 dohodem skato takie 15^{te} ty-
icy talarow, ^{pyntu} j'ak mowia, po-
rostai ta ma skinnchem krola Sar-
dyckiego, skoro tu pyntidie na
wistue idem pyntidie Kardynalskiego

Le Pape se trouvant parfaitement
bien rétabli des baines qu'il a prises
juega à 30. fois; on le voit, fré-
quemment sortir fort fréquemment
un peuque tous les jours.

Kapela.
Papier ma iy bards dobre po ty-
pielach, litowch wriat se hydieci;
widaj ^{ayto} wdiannic wydiadqcyo,
a naurit wdiannic pranie.

Le Duc de Caserte porté à l'an-
dence de l'archevêque de Sicile pour voir
un décret de St Pie dans une
pennete carter qu'il plaiderait, et
qu'il a gagné contre la maison
Pauphili au sujet de la principauté
de Carpinato de trois autres piefs,
et le cardinal d'ayant fait attendre
pendant une grosse heure dans l'
entichambre, on dit que le Prince

Kizie Caserte ^{udawny iy} wriet proutche-
do Kardynata Lorenia, idem
wythania rekrouty od bpa 1^o w
glosnyj sprawie litow, broit a litow
Pauphili, wyghdem
Kizptwa Carpinato i puch in-
wygh leunoiu, qdy puchymany byt
godine 2 gwa - j'ego pmedpokoju,
wypruit j'ak mowia itego powoda
sawji wiskhoutentowawie wto.

en a tenuigné son ressentiment
 en des termes qui ont fort choqué
 le Card^e, et c'est pour adoucir les
 esprits de part et d'autre, que le Roi
 son Lieutenant s'emploie forte-
 ment.

Le bruit court ces jours ci que
 sur la difficulté que faisoit le Com-
 de Nicome d'accorder le placet à
 Mgr^e Santa Maria pour l'Evêché
 de Melphé, que le Pape vouloit
 lui conférer; le 1^{er} P^{re} avoit dé-
 claré ce placet de la maison Br-
 tuis et comme son propre honneur.

Les gens du haut & du bas, ser-
 vices du feu Card^e Olivieri pour
 obtenir par charité quelques gratifi-
 cations sur l'héritage de leur mai-
 tre, et on dit que le Pape leur
 a fait accorder mille écus, les
 quels cependant n'ont point en-
 core été payés par le Procureur
 du Collège des Jésuites, qui pour
 les frustrer, cherche à tirer le
 plus qu'il peut la chose en

wach nadis obrajygh kardynata; le
 rodina Justiniaci bardo iq rajnu
 je pojednawiem chon obu.

Wice chodita teui, Iniani tutaj,
 o trudawii jaha dwo Wiedzieli
 skarsze, ~~napisane~~ ^{ne zaniwienie} ~~caradialacine~~ ^u ~~inij~~
~~na~~ ^u ~~napisane~~ ^u ~~paradialacine~~ ^u ~~proibly~~ ^u ~~Mgr~~
 Santa Maria o Nickajstow Mel-
 phi, ktoru mu Papiesz chciat konfe-
 rowac; bjeine 14 wnet tego Noto-
 ta, naliczy do roduiny Braci nich,
 i za istadyma swoyo dygnowca.

Ludie naliczy do myniy i mi-
 nij thirly niebowyha kardynata
 Olivieri dygnowca iq o pewna gra-
 tyfikacye 2 subwencij, po czym Papiesz
 etego napisane mowiq, ie Papiesz me-
 nawyt im tyzke tatarow, ktoru jed-
 nakie nieupytanil im do dyd. Ruben
 rator Kollegium Terentow, ktoru aby
 niedawo to do nich, zwleka o ile
 tyzke mowic new ceteri powiadaja
 nawet ie chcy etego powodu

longueur; le bruit étant même que
pour cet effet il a voulu corriger
l'intégrité du Cardinal Meane en lui
envoyant un beau bassin d'argent
pour regaler, que le cardinal a refusé.

J'ai l'honneur etc. etc.

le D. Puget.

mekuyie nie medajusie kardzue-
ta Wikarinska, ofiarowat une pigo-
kua, triboneq anidreie w dane, letoreq
kardzant pagge mieherat.

Mam Leinyt i ps. etc.

Puget.

List Qh.

Rome, le 24. Août, 1729.

Mgr.

Przem, 24. sierpnia, 1729. r.

J. W. Panie,

Par les lettres que j'ai reçues et
ordinaires, il ne m'a encore été rien
ordonné de particulier, pour le ser-
vice Royal, ni celui de la République, Pruzposyalitij. Tykho Krabia Laguale
M. le Comte Laguale m'a seule-
ment fait notifier par son secrétaire
que mes dépêches du 9. Juillet dernier, en
avait manqué; j'espère qu'elles se-
ront heureusement arrivées en suite,
car je ne manque jamais d'écrire.
J'ai l'honneur d'annoncer le b.
de ce mois à V. la. l'affaire de la
Metropole de Russe portée au Cou-
istoire du mercredi antécédent,

Wlietach odebranych swiatelnij
pouty, nie nimen tak dalece do yut-
nimen na ustygi krolewstwie
puz swigo. Lektantia miadownie
mnie kuant, ie depene mope 2 q. dip-
nie niedonty; ypodiewam i q. aboli,
ie poimij do jda, albomien nigdy
nie nimenidhuj. pital. Miatem zaryst
danie J. W. Panie b. b. m. ie yprawa
Metropolia Ruskeq uniestoneq zostate
na koncepton w puste brode, i ie
rozumiatem ie kulle mystane
byde tegoi jenne mienora Mgrowi

en que j'avois bien de croire que les
Bulles auroient été en état d'expédier ce
soir la même à Mgr Suptychi. Orque
de l'expédier, cependant ayant eu occa-
sion de voir ces jours-ci le Rev. Père
Radanowski qui est chargé de leur
expédition, il m'a dit ne les avoir
point expédiées pour lors, par rapport
à la dépense qu'il auroit fallu faire
en payant deux Proximes à la fois, j'en donne
l'une au Pape et l'autre au Cardi-
nal Protecteur, et que c'étoit pour
épargner ces doubles frais qu'il avoit
jugé à propos d'attendre encore une
autre Constitution, le quel s'étant tenu
le mercredi de la semaine passée,
j'espère qu'aujourd'hui il expédiera
les Bulles et les enverra à Mgr
Suptychi selon que le même Père me
l'a encore intimé.

Ces ordonnances pourrunt peu de
nouvelles à mander à V. Ex. la
plus considérable est l'arrêt du
Parlement de Paris dont il fut

Suptychienn, Dikhpawo Nowellie
ma; tymaraca, majq gwobrowie wi-
denia tego dnia? widebany, G. de Ra-
danowski, liton, naraunowy byt
do anekspedionowania onych, dawiediatu
uj od niego is niemaj? On carat ay-
promie tykire, zpowodu kontow, na
jalic narazie iq bytoby kuba, optaca
racion, jedina Pa-
piaska a druga, Kardynalski Protch-
torowi, i ie idem onydenia podawij
nych tych kontow, postawowit on po-
niskie na jedin jenne Kancystow, lito-
ny gdy jui odlyt in w pucotyne tygod-
nie, smto podawian iq ie wypra-
nie? did jenne bulle, polytajje je Mon-
Suptychienn, jah t wai ture kicij
Radanowski rapowiet.

Itij party niewiele byto wiadom
in do wydawienia I. W. Panna; napwa
inijna, jute wyrok Parlamentu Pa-
rty, o litowon mowitow, y w pmasz
moim

General pas celui là justement qu'on leur avoit defendu. C'est l'un des plus ardens Anti constitutionnaires qu'il y ait. On écrit qu'il y a déjà eu laissent plusieurs lettres de cardinal, envoyées aux plus factieux, et le pape indigné a fait aussitôt sortir de Rome le Procureur Général de cette Congregation de son compagnon qui étoit avec lui, les quels se sont retirés de côté d'Albano; on attend de voir quelles autres suites aura cette affaire. Les lettres de Turin ne parlent que d'un traitement magnifique fait à M^r Genaro Santa Maria, frère de celui qui est maître de chambre de la sainteté et qui étoit allé porter la barrette au nouveau Cardinal Ferreri. Le Roi de Sardaigne outre une pension annuelle de six cent cens, qu'il lui avoit déjà fait, en a encore donné sur le champ, une bourse de pistoles d'Espagne montant à mille écus. Le lar-

nego 2 najprzeleńnych Antykonstytucyjow. Doucuz ie j'us wiele listow mustawych listow królewskich do najwinnijnych buntownikow, a Papies 2 gorzomy ten, natychmiast oddali ię kuant 2 Myrm Generalnemu Petus-mowickowi tego 2 gro madzenia, rownie jak jego towarzysowi tutaj niezdyżennu ię, który udali ię w skóline Albano; oczekuje dalszych następstw tej sprawy. - Listy 2 Turyni najwiecej mówią o wyprawieniu pomyjcia M^{re} Genaro Santa Maria, brata srambela tego dworobliwosci, który postawiony do wladzy kawalerii, bratu nowemu Kardynalowi Ferreri. Król Sardynii, prócz rocznej pensji, dał mu także kilka tysięcy pistolow, w kwocie typique talow. Karol darował mu także pićset

dinal lui fit aussi présent d'une
bague de diamants et d'une infante
cassette de bijoux, dont on ne dit
point le détail. Mercredi dernier
il y eut au Vatican Congregation
des Rites, où il fut decreté en faveur
de la communication qui se doit faire
dans peu, de la bienheureuse Juliana
Falconieri.

Le pape se porte à son ordinaire
très bien, mais on suppose
qu'il durera encore quelque temps.
D'ici l'honneur etc. etc.

Le D. Puget.

Lett 93.

Rome, le 12. Novembre
1729.

Mgr,
Quoiqu'en conformité de ma
dernière, j'eus elle cette semaine
au Palais et eû même audience
chez le card^{al} secrétaire d'Etat; je
ne puis cependant rien encore
mander à V. Ex. sur les affaires
cette cour, dont il ne m'a pas

brylants; et l'abbé et l'évêque,
à l'égard de l'abbé et l'évêque.
Wotating hode wdyte in wdyte.
nie Kongregacya Wyżnia, na l'etery
portawionio Kanonizacyi wdyte
wdyte in majke blygoslawionij Tu-
lianny Falconieri.

Sapiez ma in jate simple ari
ile ari dobre, ale mowia, ze jenne
jatis nas poragum.
Mam samy i d. i d.

Puget.

Przym. 18. Wiercia, 1729. r.
J. W. Pance,

Takholowich wedyt otatunio
miga listu, bytem tego tygodnia w Pa-
lacu i miastu, nawet portubancie u
kardynata sekretarza stanu, niemoge
nie wiake dinnu J. W. Pance, co do
introwu na tetyjym dwoce, o l'etery
niegodobne byta wsi kolowich dinnu.

772.

et possible de pénétrer la moindre
 chose des ministres de la sainteté. Il
 est à croire que l'absence de Mgr Ri-
 viera secrétaire de la Congrégation con-
 sistoriale super rebus Polonicis est
 cause que cette cour n'y a pas eu de pouvoir, et
 mis les mains, et comme on a con-
 tinue de ne rien faire sans lui, j'es-
 time qu'on attend son retour de
 la campagne pour entendre son
 rapport et les avis particulièrement
 sur ce que Mgr le Nuncio peut
 avoir écrit au sujet du dernier le-
 natus consilium de Rodno. Le car-
 dinal St. Clement et aussi attendent
 d'un jour à l'autre; j'irai d'a-
 bord qu'il sera ici de prendre les
 conseils et la direction à l'ordinaire.

J'ai reçu cet ordinaire deux dix-huitième j'ai reçu.
 lettres du ministère de la Majesté: Odbratem ostacia pour le d'ua lig
 une de Mr le comte Lagrange et a Ministerium T. k. Moeci: jeden o
 une de Mr le Vice-Chancelier, Habing Lagrak a drugi od T. W.
 toutes deux du 24. 8bre. Mr le comte Vice-Chancelier, oba 24. 8bre.
 me fait donner par le canal de via pour Mr Recoramboni
 Mr Recoramboni une angelle - zapetue mi duji objektivni
 usljedem

ample instruction sur l'affaire de
l'Evêché de Vilna, dont j'eus l'hon-
neur de parler à V. Ex. dans une
lettre du 10. Jbre dernier, par rapport
aux oppositions qui s'étoient faites
ici de la part du Chapitre de cette
Eglise contre la nomination que
Sa Majesté y avoit faite, et aux
ordres que Sa Sainteté avoit donnés
de faire suspendre l'expédition de
Bulles en faveur de Mgr Stan-
islas Rocius de Chetiv; Sur quoi l'on
m'ordonne après du Cardinal
Fini les démarches nécessaires et
les plus rigoureuses, pour tâcher de
faire lever cette opposition, comme
étant non seulement inhabitable
et sans fondement, mais encore
injurieuse et préjudiciable au droit
incontestable que Sa Majesté a
de nommer aux Eglises du Ro-
yaume; j'ai déjà dressé un mé-
moire contenant les motifs qu'on
m'a mis en mains; je ne man-
querois pas de les présenter d'abord

urghoin Birkupshera Wilniskiego,
o literum initium recepit imperium
I. W. Pamiu w literum moium 2 10. Jbre,
w okoliczności opozycji jakie tu sa-
diodi re chony Kapituły tego Kościo-
ła, przeciw nominacji J. K. Mości,
Jego Świątobliwości abp
odrąsaniem postętu iustitanc Dub
Sta Mgr Stanisławskiego Biskupa
Chetivskiego; w tej sprawie polecono
mi wyznaczyć Kardynała Fini Konie-
wic i najskrajniej przedstawić
całą sytuację tej opozycji, jakie
nietylko bezzasadny i istnieć nie
mogący, ale nadto obraźliwy i usko-
dliwy dla państwa naszego, J.
K. Mościowi posiadać w obywateli
Kościółu godności w Państwie.
Przygotowanie już uoty, obywateli
powody jakie mam wyśledzić; nieo-
miarkam okoliczności je w otacz-
nym czasie, ostatecznie tyłko na
powinno Kardynała Protettore,

qu'il ira tous, et je n'attends que
le retour du Cardinal protecteur pour
le faire encore appuyer et rendre mon
instance la plus efficace.

Les nouvelles d'ici les plus con-
sidérables sont, que le card^e de Rimini
y est retourné sur la fin de la semai-
ne passée, de son évêché de Brescia.

On dit le 14 Decem. solennel
pour la naissance du Dauphin fi-
xé à dimanche 20^e de courant.
L'Église nationale de St Louis
des Français et que la Ste vien-
dra tenir chapelle en personne.

Il s'est répandu que l'Empereur
devrait être parvenu du Dan-
phin nouveau né, ce qui donne
lieu à diverses réflexions politi-
ques.

Quoiqu'on soit informé des
puissantes manœuvres qui se
font en cette cour de la part du
Pr. de Sardaigne, pour obtenir le
traitement Royal au Ministre
qui doit paroitre ici en qualité

ma "Ha poparcia ouych i ten
pewnięnego ^{skutku}
~~skutku~~ ouych ~~pradawie~~
nia. Z Waruicych nowia jut to,
ie Kardynał de Rimini powrócił tu
w kościele ^{scarygo} tygodnie, 2 Pi-
kapietwa ^{twego} Breście.
Odpowiedzi ^{był} le Decem. now-
yite 2 obchodzili urodzin Delfi-
na, w niedzielę, 20^o b. m., w kato-
licyjskim kościele St Ludwika Fran-
cuzkiego St Ludwika, i se tam
Jego ^{świętobliwosc} odprawiać
w Kaplicy.

Stonę se lewa ^{był} tymczasem
de Chota nowo ^{nasodronę} De-
fina, co daje powód do rozmaitych
^{wieloletnich} politycznych.

Takobież wiadomo jest o po-
trytych zabiegach na tutejszym dworze
ne ^{pradawnych} se ^{chowy} króla
sardyjskiego, ilem ^{wyjednania}
królewskiego ^{przejścia} Ministra
mógłby tam ^{majsze} w ^{godzinie}

de son ambassadeur, on pretend ce-
pendant qu'il s'y rencontre de
gros obstacles sous main de la part
de certaines Puissances, et en parti-
culier de la République de Venise, qu'
on dit qui s'y oppose le plus.

Les Cardinaux Lorradini, Bea-
sivoglio, Ottoboni et Barberini sont
retournés en ville, le premier de Tra-
scatti, le second d'Albano, le 3^e
de Fiano et le 4^e de Palestrine;
on attendroit peut-être d'arriver le cardinal
Alexandre Albani de Soriano, mais
il n'en a point encore paru.

Le bruit court que le cardinal
Albani sera rétabli dans tous les
droits et facultés annexés à la
charge de Cancellier.

On veut qu'après le Pape
soit changé de sentiment à l'égard
du cardinal Ferreri et qu'au Ferreri, il se ramène à l'ancien
lien de l'entree et du train magni-
fique qu'il avoit perçu qu'il fit,
et qu'il soit, la sainteté pretend
qu'il se conforme au petit pied
où il a mis tous les autres car-

Ambassadeurs, en sorte qu'il n'y aura
aucune de ces qualitez to ma-
wile puzgotowanych pmiłlił od
pewnych mocarstw, a w szczegól-
ności u szony Pryncypality Wene-
kij, która by temu opiera najmocniej.

Cardynaliowie Lorradini, Beasi-
woglio, Ottoboni i Barberini wró-
cili już do miasta, pierwszy z Trasca-
tti, drugi z Albano, trzeci z Fiano a
czwarty z Palestriny; spodziewamy
się wkrótce przybycia kardynała Ale-
ksandra Albani z Soriano, ale nie
przybył dotąd.

Modri pomyślka, jakoby kardynał
Albani przywrócony był ma do wasz-
kich praw i obowiązków, przywróca-
nych do niego Kancelingowi.

Śłowie że Papius zmienił swo-
ją postawienie względem kardynała
Ferreri, i że zamiast wywyższenia
władzy i okazywania, jaki na jakie
współ, pozwolili, tego dowiedzieć
zobowiązali aby się powściągli na
skromność wyrażenia, przynajmniej
nie do wyjątków innych kar-

746.

devant les créatures, ce qui n'im-
pêché pas moins les Ministres de
Proi de l'ardaiques, lesquels se donnent
des gros mouvements pour détourner
le pape de sa résolution.

J'ai l'honneur de . . .

Le B. Puget.

List 94.

dytaw, swoich figu, co rebwo-
zyto Ministerów Kościła Łódzkiego.
który najprościej ustąpił odwień
Papieża i najprościej postawienie
nia.

Nam i wszyst iłd. iłd.

Puget.

Rome, le 19. Novembre, 1729.

Przem, 19. listopada, 1729. r.

Mgr.

J. W. Pami.

Par la lettre de Mgr le Vice-Chan-
celier du 31 Octobre dernier, je reçois
avis est ordinaire, que Mgr l'Evêque
de Châlons, préférant la tranquillité pu-
blique à ses intérêts particuliers, vient
de renoncer à la nomination à l'É-
vêché de Nîmes, et qu'à cet effet il
en avertit écrit à la Majesté. No-
n obstant à cette renonciation, Mgr
le Vice-Chancelier me donne ordre
qu'en conformité de ce qui m'en
avait été déjà écrit de la dernière
parie du Cabinet, j'aie à me mettre
en devoir de faire voir à cette Cour

Le Lictor J. W. Wice-Kancelera
i St. pmentygo paskierach, i ostatniy
pouty, domiadaję się i Mgr Biskupa
Châlons, pmentygo paskierach publi-
cny, nad którymi interes, odnowi-
nominiarza na Biskupstwo Nîmes.
i w tym celu pisat do V. H. Mości.
Ponieważ tego odnowienia J. W. Wice-
Kancelera polski mi, Honoru do tego
co mi w tym względzie pmentygo paskierach
doctato, pmentygo paskierach i Lab. inter-
mami ię ię pmentygo paskierach ię
męgo doctato ię pmentygo paskierach, co Biskup
który pmentygo paskierach ię pmentygo paskierach
pramien

la fausseté

la faucon de ce que Mgr l'Evêque
de Lincoln y avoit avancé contre les
droits de la papauté et de la République.
J'attendois à cet effet l'arrivée du lar-
dinal St Clement pour appuyer mes
démarches et les rendre plus efficaces
aupres de Lord Fév. Auditeur de
St Pie, mais il est retourné si tôt
de la Campagne, et a été si occupé
depuis avant hier, tant en visites
qu'à la fonction de la consécration
de la chaire St Pierre, qu'il n'y a pas
eu moyen d'entamer cette affaire.

[illegible]

encore une fois à V. Ex. pour les
bontés qu'elle me témoigne et dont
j'ai eu de preuves non moins réelles
qui témoignent d'autre que'il plait à la
Majesté ordonner en son faveur. Dans
le dernier Senatibus Consiliis de Mr.
Duo : car quand N. Ex. ne me le disait
pas, je suis bien persuadé que la puis-
sante intercession y a eu l'une des
meilleures parts.

Je ne puis encore satisfaisre au
désir de N. Ex. auoit de l'avoir à
quoi cette Cour inclineroit davan-
tage, ou d'avoir un Ambassadeur qui
vint ici pour ajuster les différends
que N. Ex. fait, ^{ou} que peut-être soient
terminés en Portugal par l'entre-
mise de N. Ex. J'ai bien dit
à quelques Ministres de la sainteté
depuis qu'ils sont retournés de la
campagne, mais comme ils ne
sont pas encore revenus tout, je
n'ai pu entretenir avec eux avant en pro-
pos sur nos affaires pour découvrir
les sentiments de ceux qui sont

wody niemniej omyliwie jak do-
tykalne w tym co J. M. Moja postar-
nowie. Ja mianem majesta co acie
ostatniyo Senatus Consilium co
prodiu : w natle gdzys narret tam
T. W. Pan tego nieporozumien, prosto-
wny jestem, ie potym tego rodanie
ie najwiskny w tym udiat miato.
Niemniej doty doletadnie J. W.

Pan porozumie, a tego o uem wiede-
nie pragnie. Duzo wiskij dwo-
lutiny ie przychyle; aioli zy acie
jest tego miu tu przytaczno Posta-
wela zatahuicna wiadomych
T. W. Pan nieporozumien, albo wy-
ter, ay takome ukoiuyc ie majq w
sa porozumien
Polue, pour udsuic Nierozu-
widiatu. ie jai z wieloma kisi-
stami. Tego kinstablowici po ich
porozumie se uci, de porozumie uci-
ma ich jeare wyistlich, niemniej
zatem potymque wstha spaw na
hych, aby nieporozumie tych lity

Le Cardinal Borghese est parti pour aller trouver à Caparolla le prince de... qui tient le lit pour l'accident qui lui est arrivé de son carrosse qui s'est renversé.

Le Card^e Paulophile est dangereusement malade, l'on commence à craindre pour sa vie depuis la d'enterie qui lui est survenue.

M^r Molara qui avait exercé sous trois Pontificats la charge de Connétable Général des Armes, étant mort ces jours passés, le Card^e Borghese fit incessamment des vœux au Pape pour demander cette charge en faveur d'un certain M^r Perotti Napolitain, à qui sa M^{té} l'a accordé; ce qui a fait naître grand murmure dans le sacre Collège de parmi la noblesse Romaine, qui ne peut voir qu'à regret et avec de justes jaloux un étranger occuper un poste si considérable et l'un des plus importants de l'Etat.

Tout se dispute en place Novane pour faire avec demain les

Réjouissances

Cardinal Borghese est allé à Caparolla la semaine dernière et y a mis sept mille, l'argent obtenu pour le... de... j'ai mis, impossible de... ny en... Card^e Paulophile est dangereusement malade, l'on commence à craindre pour sa vie depuis la d'enterie qui lui est survenue.

Cardinal Paulophile est dangereusement malade, l'on commence à craindre pour sa vie depuis la d'enterie qui lui est survenue.

Le Cardinal Paulophile est dangereusement malade, l'on commence à craindre pour sa vie depuis la d'enterie qui lui est survenue. La promotion de... M^r Perotti Napolitain, à qui sa M^{té} l'a accordé; ce qui a fait naître grand murmure dans le sacre Collège de parmi la noblesse Romaine, qui ne peut voir qu'à regret et avec de justes jaloux un étranger occuper un poste si considérable et l'un des plus importants de l'Etat.

Tout se dispute en place Novane pour faire avec demain les

Delfina

réjouissances publiques pour la nais-
sance du Dauphin; il y aura des illu-
minations tout à l'entour de cette
place qui est une des plus grandes de
la ville, et au milieu seront les feux
de joie qui représenteront le langage
de Maximilien, qui étoit autrefois
en cet endroit. Il y aura d'ailleurs
serenade au Palais du Cardinal de
Polignac, qui a fait venir à cet
effet les plus fameux joueurs d'in-
strument et musiciens de l'Italie.

Dieu l'honneur et... etc.
le D. Puget.

Lettre 95.

Rome, ce 26. Novembre,
1729.
M^{gr},

Mémoire à l'acquisition de ma promesse;
j'espère qu'il y a 8. jours l'honneur de re-
pondre à V. l^{re} que en conformité de ces
ordres je n'aurais pas manqué de m'en
former auprès des Ministres de cette
Cour, si l'on avoit ici du goût de
recevoir l'ambassade solennelle de
la part de la République et de la République
que, au sujet du règlement des affaires

Delfin; Lydie ten place vivit long
na obito, place, j'ais j'at najwizkuy
w ceterum minime, a proteradha epalony
rotaue fajnowek, nyobrazajcy lyth
Malky miliane, Dmiej na tem samym
Lydyj. Odbycie w juko serenade
patam kadygata Polignaca, ktory
w tym celu prowadził licat najtymniej-
nych grajkow i muzykow z tobr.
Mam nadzieję itd. itd.

Puget.

Rzym, 26. Listopada, 1729. r.
J. W. Paine,

Otoż spiera z obywatelami
tym: miatem, temu dni 8. raucgt
odpowiedzi J. W. Paine, ie stosownie
do tego polowania, nieoświeślatuie
dowiedzię iż od Ministrow tutejzego
dworu, arali podobna iż pnyjże tu
wielkie poselstwo J. W. Moim i Pae-
la
porpiloty, w padawie utowia
interow e stolica, Apotolika i

avec le St Siège, où si l'on aimait
mieux les voir ajustées et terminées
sur les lieux par l'entremise de Mgr
le Nuncio. Je suis entré en propos la
semaine avec divers Cardinaux et Prélats
que j'ai vus, et qui compoient la lœ-
gation particulière députée pour
les affaires du Royaume; autant que
j'en puis juger par leurs discours
et réponses à diverses interrogations
suggestives, que je leur ai faites au
sujet, il me paroit que cette cour étoit
résolue de s'en tenir au Concordat
qu'elle a fait proposer à la M^{te},
au moins dans ce qu'il a d'essen-
tiel, sans y faire quelques change-
mens et modifications dans le reste
des articles qui sont de moindre im-
portance, sur quoi l'on pourroit tou-
jours à me dire que Mgr le Nuncio
a depuis longtems toutes les instruc-
tions et pouvoirs suffisans et néces-
saires, mais qu'il soit besoin d'y en
ajouter d'autres, pour empêcher ou
voulant que la négociation s'en pro-

lub, też wola, utrzymać i ukończyć
 takową na miejscu, przy poświadczeniu
 Nuncjusza. Romanowiślan w tym
 przedmiocie zwiele kardynałami
 i biskupami wskazującymi wytku-
 nie do kongregacji wydziałowej do
 spraw królestwa; o ile mogłem co-
 dzie z ich i ich odpowiedź na
 romanie moje zapytania, jakie im
 w tym względzie myślałem, dając im je dwo-
 kulejmy postanowić trzymać się kon-
 cordatu, który zaproponował J. K.
 Moim, przynajmniej co do rzeczy wai-
 nych, niechylnie się od pozosta-
 wych decyzji i modyfikacji w
 mniejszej wagi artykułach; i w ten
 nieprzetarty sposób, nie, nie Anglii
 Nuncjusza. Dawno pojechał wnetkie
 instrukcje i ma do stolicy i po-
 trzebna, w tym względzie, tak i nie
 nie ma do nich przydać się do sta-
 a zatem wola ich jest aby odby-
 wate ich traktowanie w Polsce,
 za poświadczeniem samego

si vive en Pologne par l'entremise de
même Mgr^{se} Nomes, tant par rappor
à la satisfaction particulière qu'
on a ici de la ~~de~~ la conduite de ce
Prelat, qu'on fait d'ailleurs être en
bonne intelligence avec tous les Mini-
stres de les Grands du Royaume, que
parcequ'étant encore tout à portée
d'entendre les parties intéressées et
de conférer avec elles sur les matières,
il sera toujours plus aisé de les con-
venir sur les lieux qu'ici; au lieu
que l'Ambassade rencontrerait des
difficultés qu'on ne pourroit prévoir
et exigeroit par là des délais et
beaucoup plus de temps pour la ter-
mination des affaires. L'ill^{re} Mgr^{se}, ce
que dans la vérité j'ai un pouvoir
de lui en répondre à V. Ex. et pour
obéir aux ordres qu' Elle m'a données
sur ce sujet.

Tout le Ministère de la Sainteté se pourvoit
se trouvant présentement ici réunis à Bratislava, n'ont point de difficulté à
pour le retour de ceux d'entre les Car-
dinaux et Prelats qui avoient le

Vincennes, tant se négocie, se négocie
volonté et s'obtient par le moyen
de cette Matéria tout, et l'on s'attend
d'être j'y a tout le monde. et s'agit de
Ministres et Papiers et Ministres,
j'ai vu, et s'agit de
d'être intéressés et s'agit de
de l'ancien et s'agit de
toutes les matières et s'agit de
mises, j'ai tout, j'ai tout
Pouvoirs Matériaux, j'ai tout
d'une manière, et s'agit de
d'être, tout, et s'agit de
une interview. Matériaux, et s'agit de
matériaux, j'ai tout, et s'agit de
J.W. Papiers, et s'agit de
une, j'ai tout, et s'agit de
et s'agit de.

pour l'usage Ministres de la Sainteté
toutes les matières et s'agit de
Matériaux, et s'agit de
Matériaux, et s'agit de
Matériaux, et s'agit de

ou elle voyoit un Roi, son Ministre
en tout un grand Royaume à son
égard ; qu'on pouvoit en douter d'au-
tant moins qu'on avoit vu, entre les
ordres donnés pour continuer avec
M^{gr} le Duc les conférences sur
le traité d'accommodement qui étoit
entamé, encore les déclarations expresses
et très formelles qu'on avoit fait
de ne vouloir donner aucun sujet
de déplaisir à la Sainteté, sur les
matières controversées, et qu'enfin
c'étoit tout ce qui s'étoit pu faire
de mieux dans une assemblée telle
que le Sénatus Consultum, qui d'ail-
leurs n'avoit pas la force d'abolir
ce qui étoit passé en loi
par tous les états d'un Royaume
assemblé, je veut dire la Consti-
tution susdite qui fut faite à Rodno.

Les autres d'un sentiment plus mo-
déré, trouvent plus à propos qu'on s'oc-
cupe sur nos affaires au temporel
ment plus que la Majesté de son
conseil dans le dit Sénatus Consultum.

ie Dobrych usposobien' Harichie
Krola, ministerium i' catero mielliey
Krolstwa, ie tem minij o tem by
mglpie ualiate, ^{Kudy} ie widdiano,
mior polerei Dalney mowadenia
Koufarenij i' Nuncijature, razion-
tego traktatu egody, Kudy widdiano
nasto mowadenia unyilic i' wa-
petuoni i' sponzioru, i' i' unyilic
lepie unyilicow powody. Do nicakou-
tentownia. Tego sneytobliwien, i'
Do nary w mowadenia bydreych,
i' uawien i' robiowu co tylo
woliu mowa byto w taktum egomade
nie jak Senatuz Consultum, sutor woli
ie w dosto don' tene chy obalic to,
co mowto puz prawo unyilic
itawu ebranych Krolstwa, mowu
o unyilicowu uawale, i' Rod-
nie zapadly.

Dudy ^{unniadkowskoye} ^{danij}
unymijz archy try mawo i' wlati-
wiy i' intowak nanych, mryjz tego
wodha puz T. M. Mow i' jij Radz

ils voient et avec raison, avoir lieu
d'acquiescer un bon succès de négocia-
tions qui le fauont par l'entremise
de M^r le Nouer, d'autant plus qu'ils
voient les effets de ce qu'on avoit pro-
mis à cette Cour de la part des bonnes
intentions de la Majesté et de son
conseil, et qu'ils viennent tout recen-
nement encore d'en avoir une preuve
dans la possession de la Principauté de
Miechów, que Sa M^{té} a permis à
M^r Prodrasewski de prendre à te-
neur du bulle qu'il en avoit obtenu
de S^t Siège, et sur le pied de l'ancien
dat que celui-ci a proposé et qu'il
a eue d'introduire avec la Maj-
esté et la Nation, Concordat, qu'ils
prouvent ici plus avantageux
à Sa M^{té} et à ses Etats, qu'aucun
siège même. Mais qu'il en soit,
j'ai été ravi de trouver entre autres
M^r R. Rivera de ce dernier avis: il
ne peut être que d'un grand poids,
et la longue expérience qu'il a de
nos affaires depuis le commencement

intégrale Senatus Constantinus: more
etiam nostra etiam oia. pomydny. et
de negociandi, obdytj ^{ra} pomydny. et
Nuncyatura, tem bardij, ie m. d. q. t. yd
et alii, is obiccamus by to tulj. et
dvorowi sm w do b. et dy. et J. H. Mo-
tis i dy. Rady, a nego ^{niedawno} ^{senatus}
m. d. q. et alii. et alii. et alii. et alii.
b. p. Prodrasewski Michowicki
l. t. J. H. More obiccamus. et alii.
Prodrasewski. et alii. et alii. et alii.
et alii. et alii. et alii. et alii.
i. na. et alii. et alii. et alii. et alii.
nie. et alii. et alii. et alii. et alii.
dy. et alii. et alii. et alii. et alii.
et alii. et alii. et alii. et alii.
J. H. More i. et alii. et alii. et alii.
jak. et alii. et alii. et alii. et alii.
is. et alii. et alii. et alii. et alii.
dy. et alii. et alii. et alii. et alii.
et alii. et alii. et alii. et alii.
et alii. et alii. et alii. et alii.

788.

180.
du Pontificat de Clément XI. qu'il
les a toujours manies, me font es-
pérer qu'on y fera dans la con-
grégation lausitoriale; on voit qu'
il s'en tiendra particulière assemblée
dans la semaine prochaine; on
verra ce qui s'y tiendra, et ce qui
pourra en parvenir à ma connais-
sance, j'aurai soin d'en faire avertir
tôt par V. Ex. Je vois même
pouvoir d'arriver ce qui en sera et
dit à V. Ex. déjà par avance, qu'
autant que je l'ai pu recueillir de
discours tenus cette semaine avec
les Ministres ci dessus, il me paroit
que le résultat de la Congrégation
sur un Bref du Pape, par le quel
la dispute sera principalement réser-
vée des bonnes dispositions qu'elle
et son Ministère témoignent avoir
envers la Sainteté, pour lui donner
toute sorte de satisfaction possible, puis
exhortée à y pourvoir, et enfin
priée de prêter toute son attention
et toute assistance à ce que la dite
Constitution soit modifiée et refo-
mée.

jego dozwiedzenie i wyprawach na
 tych, którzy wia i adony od powstania
 państwa Klementa XI. bo mi
 mi siódma, i podobnie mi się ka
 de i takowe uroczystości na kon
 gregacji konystordii; mówię i
 w tym samym tygodniu odbyć się ma. w
 tym celu przygromadzenie prywatne,
 robaczkę w nadwiesiu postanowionem
 w Rostanie, a w tym tygodniu w tym
 tygodniu, niezawisłości i swobodzie
 T. W. Państwa; i daję mi się i mogę od
 gadać w tym stanie, i w tym
 w tym samym tygodniu T. W. Państwa,
 i o ile możności w tym samym
 w tym samym tygodniu (w tym tygodniu
 i tym samym w tym tygodniu, daję mi
 i w tym samym w Rostanie na kon
 gregacji, Brewe Papieżkie, w którym
 napisano o tej podziękowaniu T. W.
 Moim, a dobre i jej chęci, okazywać
 i jej Ministerium Jego Królewskiego
 a jej i jej w każdej miarę radzić i
 nienie; następnie daję napisanie
 i okazywać w tym dobrych chęciach

Cirinsque, et l'autre pour être fait
 l'adjuteur à celle de Peptine. Comme
 on m'a donné pour garant de cette res-
 position la personne de Mgr le Nouv.
 avec assurance qu'il avait personnellement
 écrit ni l'ait consenti, donné par
 la M^{te}, je n'ai rien eu à répliquer
 là dessus, présumant un auteur de la
 sorte trop digne de foi pour qu'il ait
 pu mander une chose pour une autre;
 mais sur ce qu'à même temps on a
 voulu me questionner, pour savoir
 si j'avais là dessus quelque ordre de
 la Cour, après avoir dit que non, com-
 me en effet il en est vrai qu'on ne m'
 en a écrit ni pour ni contre de la
 part de la Majesté, la réflexion est
 venue trop à propos à l'avantage
 de la nomination de la M^{te} pour
 la laisser échapper, et je n'ai pas
 manqué d'ajouter aussitôt à ces
 Messieurs, que la M^{te} ayant ^{indiqué} n'indiqué, et de zèle et de
 fait faire instance en cette Cour
 pour qu'on y suspende et diffère

Peptinskiego. Pouwać złożyć tego
 dany miat być tam Mój i Nuncjus,
 i zapewnien jakoby nieprawdnie tam
 wtem piat o takowem zezwoleniu
 przez J. H. Moie, niemniej nie do pod-
 wodnienia w tym względzie, gdzie i tam,
 który piat, ai nado zastępowania
 wiać aby mu można było niemiędzy;
 ale co iż tyje tego o uem, zważam rap-
 petywano i mnie, aiali miatem jakie
 ode dworu polskiego w tym względzie,
 odpowiadawany ie nie, jak było w ist-
 cie, bo nie mi o tem napisano ad
 J. H. Moie, item wogółtem niytem to-
 go, po nacyleniu iż, na konję nomi-
 nacyi J. H. Moie, niecomunikawany
 do daj tymi prawem, i J. H. Moie ^{pouwać} w
 niosta danyj piat, i tuteż nado
 dwoje zezwolenia i w tymże
 nie prawnem na te opozycje
 nieporozumienia, a co po obywat-
 i na co zgodit iż Nuncjus,
 o uem wstanie tam tu pod-

la provision des Abbayes de Poynne
 jusqu'à ce que les différends fussent
 terminés, et que cela ayant été accordé
 et promis aussi par Mgr le Nou-
 veau, qui en avoit lui-même écrit ici
 de la part de la M^{te} et de ses Etats,
 par conséquent puisque le même Nou-
 veau auroit aujourd'hui que la M^{te} sou-
 loit bien consentir que des Religieux
 possédant en titre des Abbayes qui
 sont de la nomination, il étoit aussi
 bien juste et raisonnable que le S^t
 Siège ne refuseroit point à un si
 grand Roi et si pieux la nomina-
 tion qu'il avoit faite à la Commu-
 ne de l'Abbaye de Waltham en fa-
 veur de Mgr l'Evêque de Chelms, et
 que le respect seul de la M^{te} méri-
 toit au moins cet égard; aussi m'
 a-t-on parlé en conséquence.

Je dois aussi dire à V. la. que dans les 2^{es} publications, pour le 1^{er} au
meilleurs entretiens avec les Ministres de Nancy, on en a voulu, j'en suis sûr
de la sainteté, il m'a été confié que de 2 Ministres Polonais,
M^{rs} le N^ome se louoit fort de : le rapprochement de la sainte.

Ministère Polonais, et qu'il avait
donné à cette Cour des relations les plus
avantageuses de la conduite en particu-
lier de Mgr l'Evêque de Cracovie, de
Mgr le Grand Chancelier et de N. Lh.
par rapport au Pile et aux soins im-
portants qu'elle se donne pour voir d'a-
cheminer les affaires avec cette Cour
à un final ajustement.

Le tout qui s'en fait arrangé
a mis à la place sans discontinuer
depuis samedi dernier, a donné
carte tous les préparatifs qui s'étaient
fait ici pour célébrer en grande fête
et magnificence la naissance de
Dauphin; les illuminations doivent
durer trois jours parmi la Ville, et
il n'y eut que celles de premier jour
après que le Cardinal de Polignac
les eut fait interrompre. Le lendemain
dimanche on chanta le Te Deum
dans l'Eglise Nationale de St Louis,
et puis ce fut tout; il doit y
avoir l'après demain et le jour d'a-
près une course de Chevaux, qui

lutynem dworowi o porty powa-
wie, miasteczkie Mgr'a Biskupa
Krakowickiego, J. W. Kancelara W.
; J. W. Piana, ze względu na gorli-
wość i gorące umiarkowanie, jakie o-
kazują w takowych sprawach a tu-
tyżym dworze, i ich reputację omy-
słowności.

Has, który w tu bardzo ciekaw-
ie nieustannie dworem od ostat-
niej niedzieli, przedchodzącej wprost
przygotowania, jakie tu przedsięwzię-
to na obchód wielkiej uroczystości
charakteru narodowego Delfina; i tu
mianem miaty być waciwemu try-
umfowi w Mińsku, a byty tyżym pro-
dium j. d. e. n. po rozporządzeniu
p. kardynała Polignaca. Na-
zajutro w Niedzielę odprawią
Te Deum w narodowym Kościele
St. Ludwika, i na tym się skończy
miaty być po potudniem i naradzają-
się na przyszłość, które uroczysto-
ści miały być o dwie godziny

qui ne se fit point; les prix consistant
 en deux pièces de Brocard venues de
 France expédiées de la Nalour de mille écus.
 La serenade du dimanche au soir au
 palais du Cardinal et les feux de joie
 du lendemain dans la place Novone place Novone, où l'on
 le trouvaient aussi suspendus avec grand éclat; et il y eut
 beaucoup de grand regret de tout Polignac projetait de venir à Rome
 le monde. Le Card^e de Polignac m'ayant écrit de venir à Rome
 avant d'aller en voyage la veille, un de ses domestiques pour m'en
 venir à la tête, je ne manquais point de faire mes préparatifs
 le même soir de faire à mes petites lettres, et de venir à Rome
 et devant chez moi les feux et les illuminations de la ville de Rome
 minations utiles, comme aussi de la ville de Rome, et de la ville de Rome
 aller le lendemain à visiter au T. de Cardinatourie et à la ville de Rome
 un chant dans St Louis, où de la ville de Rome et de la ville de Rome
 trouvaient presque tous les Cardinaux et les Ministres étrangers et les Nobles de Rome.
 La musique de Cardinatourie et la ville de Rome, et la ville de Rome
 fut exquise et la décoration magnifiquement et la ville de Rome
 figure. Je m'étais rendu précédemment à la ville de Rome, et la ville de Rome
 au palais du Cardinal à qui je le disais, et la ville de Rome
 nouvelle et complaisamment de conjurer et la ville de Rome
 même et témoignai que j'étais venu.

venue unir mes vœux avec ceux de la République pour la conservation
 du Prince nouveau-né. On a fait cette
 observation aux émissaires de France, de Dauphiné et de la Pologne,
 qui sont en grand nombre au Palais
 de Cardinal et sur les colonnes qui en-
 gignent tout au tour de la place Nau-
 rone, pour soutenir les statues qui
 doivent illuminer cette grande pla-
 ce, on a dit-j'ai observé, que les ar-
 mes de la maison Lenayevski sont
 accolées avec celles de Pologne et de
 Lithuanie et placées au milieu, tan-
 dis qu'on a rien vu de semblable
 dans l'église de St Louis. Cette
 disgrâce a frappé les yeux d'un
 grand nombre de cardinaux, que
 j'apprends qu'ils ont observé aussi
 bien que moi.
 Cet ordinaire ne m'a rien apporté
 pour le service de la Sté; une lettre
 seule que j'ai reçue de Mgr le Vice
 Chancelier le 7 de ce mois, ne me
 présente rien de particulier et m'a

harouenne. L'auwaisio herboune
 tance Franculie, Dofine; Pollice u
 willeij ilouie u Patam Kardynalibus;
 na Kolumnech na ohoto place Nau-
 rone, ^{hymajque} ~~pragmatique~~ lampy d'osier
 flennia willeij togo place; rōwne
 uowaty awag gota rodiny Len-
 ayevski potqone a herbami Polli-
 i Litwy, zawiensone powodnie; tor-
 tamo uowaisio u kōwle d'ed-
 u. har. Oholowou ta ewoite na
 tiebie ony willeij listy Kardyan
 Tow, tak dolne to zawnajaych jek
 ja.
 Ostatnia pouta nie mi niepomy-
 sta na uchwagi T. k. Moisi; a jedy-
 kist jaki odswatem od T. W. Wice-kan-
 clera a T. k. m. iadnych mi odswaj-
 polceci uowajaych, zawnajaych
 minie tytte, ie jedyta pouta odswaj-
 listy od T. k. Moisi, zpowiedzi do T. k.
 go L. w. j. obliwioi o zawnajaych

visé seulement - que l'ordinaire pro-
chain et vuider des lettres de la M^{te} au
au Pape, portant instance à la S^{te}eté
pour la commande de l'Abbaye de
Wschoch en faveur de M^{re} l'Ev^{que}
de Chetiv, que la M^{te} y a nommé du
pays loingtains. Une lettre de M^{re} Reco-
rumboni de même date, m'annonce
les mêmes despatches; je les attends pour
mettre en execution les ordres qui pour-
ront venir par concomitance. Un N. L.
aura dû en donner dans les insti-
tutions que j'ai eues au commence-
ment de cette lection avec d'vrs M^{rs}
ministres de la M^{te}, que j'avais déjà d'vrs
une petite esquisse à cette affaire en

Opactwa Nephodkiego Ma Bickiego
Chetmickiego, ktorim go oddawna 7. L.
Moie obdanyta. Lich M^{re} Accoram-
boringo ity w tanyj daty o tydzia-
nysch depesach mnie raciadannia; o-
nokijz wiy na nie edem uzkuternie-
nia poteczi w tym wyzdyu. W. dia-
tis J. W. Pan zornioz jalin mie-
tyo tygodnia, zwie-
loma Minichami Tego swizto blwo-
ci, w joi ranytom miedzi modiu w ty-
epawie, Angnysje nominacje 7.
Moisi.

favor de la nomination Royale.
Le bruit ayant couru pendant
longtemps que M^{re} l'Archev^{que} de Polock
toit résolu s'en retourner au premier
jour en Pologne, et lui même ayant
fait parler à quelques personnes pour
la vente de son canon et de ses che-
vants, on commença présentement
à s'apercevoir que ce n'étoit qu'un
leurre, puisqu'on vit le Pulat

W. Dariusz joi byto ity chaci o
portanowiczin Any bickupa Poloc-
kiego wyzdygo odjarda do Polubi; on
tam nawet wyzminat przed miedzi-
mii osobami w epiedary karoty i wyzdy-
koni; wuekie ranygoz tois epiche-
qui ie to byto tyllis intuda, widdze-
tyo Matata catygo ranygoz chide-
niem shoto swygo intudu z swi-
itami w Proie, w ukutku swi-

tout occupé de la poursuite de son affaire contre les Jésuites en Rothe, en suite de la nouvelle audience qui lui fut accordée par la Signature sur un décret spécial de Sa Sté, comme par une lettre du 3. Septembre; ce qui ne peut douter qu'une curie encore fort éloignée de s'en retourner.

Dimanche matin le Pape non obtenant la pluie qu'il faisoit, se transporta de Natice à l'Araceli sur le mont Capitolien pour y consacrer un autel, dressa à pieds le grand escalier de marbre, composé de 120. marches, qui conduisit du bas du Capitole à cette Eglise; tout le monde resta étonné d'une telle vigueur à cet âge.

Le Card^e Locia voyant que le Pape se portoit présentement si bien qu'il n'y avoit rien à craindre pour lui de sitôt, a quitté le séjour de Castelgrandolfo d'où on croit qu'il se retireroit à Bréviate, et est resté dans Rome.

Le Cardinal Anfidei est grièvement

iego postuchacina jatin od dygnatury obywat. za wytycznym rozkazem Jego królew. majest. tudzież po liście 2 3^o listopada; co wytyczno dowodzi że dekrety jest od ramienia wyjątkowa.

to będzie samo, ponieważ dekrety Papien pociągł ty i Watykanu do A-

raceli na miejsce Kapitolijskie, i na miejsce Ottawa; i niedługo wick-

liu ichodzą na murawie, ze 120. stopni

trójką, prowadzą do tego kościoła

i do tej Kapitolu, i dźwięki wytycz ty-

li i w takim wicku miast tyk wty-

Kardynał Locia widząc obywat

tak idąc Papien a zatem że nie

ma to obywat ię o niego, wyjechał

z Castelgrandolfo, i na Bréviate, i

no i wda ię do Bréviate, i

prostat w Rzymie.

Kardynał Anfidei mocno ch-

ny jest na dźwięki wytycz.

to będzie samo, ponieważ

ministracyi stoty, Jego królew. majest.

udata ię

grèvement affecté d'une oppression
de poitrine.

Le dimanche qu'oique le mauvais
temps continuât, la 1^{re} le duc de
Bourgogne Neuve, et y est la messe
à l'autel de St Philippe Neri.

Mardi les Religieuses de l'Ordre
 de St. Dominique, en vertu du Bref Klaurowy, selon lequel elles se
 de l'Indulgence que le Pape d'aujourd'hui leur a accordée, sortirent de la clôture à deux heures, pour aller
 pour aller dans Rome et hors de la ville à la place Navone ou faire
 ville à la visite des Eglises; les Dames obéissantes se rendirent, comme
 ayant voulu voir les préparatifs

qui étoient dressés en place Navarre
pour le fait de joie, elles y firent
passer tous leurs carrosses qui étoient
au nombre de 16.

J'ai l'honneur etc. etc.

le D. Regit.

list 96.

Rome, le 3. Decembre, 1729.

Mr,

J'eus il y a 8. jours l'honneur de
rendre compte à V. Ex. de mes opérations
touchant la conciliation qu'elle m'avoit
donnée de tenter de pacifier les Loutins

uata i^o kōiote Neve, i opra-
uata ome pua othana, 1^o Filipe Ne-
ryjkingo.

W wtorek Zakonnicie klanton. 1^o
Dominika, na mocy przywileju Danego
im pna tuncyjnego Papie, opiewaty
klaustrze clem adania iy do Rymu
wzemiato dla zwiedzenia kościoła;
a do tego niedzię przygotowania przygodo-

Man. Receipt '62. '62.

Argent.

Byss. 3. *Grudnia* 1729. v.

T. W. Paries,

Miatem. rucant. Dicitur. 8. yma
 wordai. T. W. Pania o obrotach macy
 wgladem pokonygo mi. skulazip
 wyposumiccia. Rucan. tuty. ncy,

de cette cour au sujet de l'Ambassade;
sur quoi j'eus l'honneur d'informer V.
Ex. de ce que j'en avois pu découvrir. Il
me resta l'autre affaire contre Mr. Ku-
rylowicz, pour la quelle j'ai été & nouveau-
ment au Procureur Dielli, et voir de
quelle manière on pourra mettre en exé-
cution les ordres donnés par V. Ex. & faire
renvoyer l'affaire ad primam instantiam,
sur quoi il persiste toujours à dire que
sans les pièces et documents nécessaires,
il ne saut convenir de former son instance
d'autant plus qu'il m'a assuré d'avoir
après le Procureur advers, que la partie
qui est ici présente, veut profiter de l'oc-
casion et pour suivre en cette cour les
incidents de la cause, sans être contrain-
té pour cela en Pologne; à quel effet nous
avons vu que la même partie adverse
avoit fait venir l'acte d'accusation
sous le nom de negotio principali, dont
V. Ex. m'a fait mention dans une
de ses précédentes et qu'il en avoit fait
faire diverses traductions et copies pour
s'en servir. C'est donc pour pouvoir
lui former les oppositions convenables

co do proclutwa; stosownie do tego
miałem racynyt donieć J. W. Pana co
istoty mianem wyhadac magten; Postat
mi ^{jedną} ~~przeciw~~ ^{przeciw} istoty 2 kurylowicza
o historyę powstania mianem 2 Pet.
namieniliem Dielli, ^{aby} ~~by~~ donieć ię
jakim by grobem uaktuszyć pro-
cedurę J. W. Pana, idem o stwiera-
nie ad primam instantiam,
na co single odprawiać ie by pa-
pirow i polubnych dokumentów,
niecnie jakim grobem racynyt pro-
cedurę, tam wiszą, ie zapomnia mianem
jakoby donieć ię od Petrusa
niech strong przeciwny, ie stron-
tu obce, kurylowicz 2 obalano-
nie, prowadzą na domnie takich
dalij sprawa a mianem po to odsta-
na do Polki; donieć ię ie
w tym celu strona przeciwna wyrobila
akt pogramu pojednania sygn nego-
tio principali, o historyę J. W. Pana wypo-
mianem w jednym z poprzednich kury-
lowicz a historyę grodzie kurylowicz
themem: Kopy dla ^{stosownego} ~~sygn~~ ^{sygn}

que le Procureur Dicki a jugé à propos
de donner une instruction de ce qu'il faut
qu'il ait en mains. Il m'a dit qu'il
me l'envoierait, je l'attends pour la tran-
smettre à N. L. afin qu'elle ait la bonté
de s'y conformer au mieux qu'il sera
possible et me réfère au note pour cette
affaire à ce que cette instruction pourra
contenir.

Le même Procureur Dicki m'a sou-
haité aussi toucher quelque chose sur l'in-
térêt, m'ayant intimé pour de l'argent
qu'il en faudroit quelque peu à compte
des frais faits et à faire. J'ai été bien
mortifié de ne pouvoir lui en avancer
et il aurois fait bien volontiers pour
l'amour de N. L. sachant bien qu'il
n'y a rien à perdre avec elle, mais
N. L. ne sauroit voir la dette car
j'en suis réduit par les langages de
M. le grand Trésorier, qui ne m'a en-
core rien fait toucher de tout, ni de mes
appointements de la République ni de
satisfactions qu'il a plu à la Majorité
me faire. Je dois de tous côtés et
ne puis comment faire. Si M. le grand

inżyc. Oweż celem Komisarzowi odpu-
cia ranatow, Petrusmoeck Dicki wi-
driat iż wprostwie przygotowania in-
strukcji tego, co Komisarz mić ure-
ku musi. Mówił mi iż mi to nade-
śle, o instrukcji mić tego na to, dla pma-
stania T.W. Panu, abyś ranył zasto-
wać iż do tego jak będzie mić nastąpił,
a mić oduktat musta ty sprawy do tego
co instrukcja ta zawierać będzie.

Tenże ten Komisarz Dicki
igdat jalciegoś ratowania za ten interes,
prócz mić o pieniądze, które potrzebo-
wat na konto, pmać i pmynt. Mówił
mi pmynt byto, iż mić ten wstanie
mić wogodnie, co najmić by mić byto
pmać wogodnie na T.W. Panu, wiedząc iż
mić bym na ten mić kait, ale T.W.
Pan nie mić mić wogodnie w jalcim
wogodnie z pmać wogodnie i pmać
bić wogodnie mić wogodnie wogodnie
mić do ty, mić wogodnie mić pmać mić
od pmać wogodnie, mić z pmać wogodnie
mić od T.W. Mić wogodnie. Zastan-
i pmać i wogodnie i mić wogodnie
co mić pmać. Był T.W. Pod-
wogodnie wogodnie wogodnie

prochaine, en attendant je n'ai rien
à dire de nos touchants les affaires per-
dantes, que ce que N. S. en aura vu
dans la lettre que j'eus l'honneur
de lui écrire il y a 8. jours.

Le temps s'étant remis au beau, le
Card^e de Polignac voulut en profiter
le mercredi dernier jour de St André
on fit pour par son ordre les feux
d'artifices qu'on avoit préparés en
place Navone et qui réussirent à
la grande satisfaction du public. Il y
eut après midi une course de chevaux

dans la grande rue de cours, dont le
prix étoit une pièce d'étoffe brochée
d'or à fond cramoisi de la valeur
de 400. écus Romains.

La sainte du Pape qui est fort bonne
paraissant être la règle de celle de la-
dual' locia, on voit celui-ci le porter
de miens de piers qu'il en retourne
à Rome, sans qu'il soit plus entendu
parler de sa goutte.

Le pere Fonseca Suinte Por-
tugais, qui avoit quitté Rome pour
obéir aux ordres du Roi de Portugal,
en retourne en cette ville, ce qui fait
voir les différens entre les deux

es de touchants en intention, j'ai to-
ain. J. M. Pame d'avis d'en dui tene
osien.

Kardynat Polignac prouye hony-
taie 2 prouye'ionj' pagedy, vorkant
apprenty wode, w d'ieu l'° l'uday'a,
qualie' fajerwark, mygotomay' na,
plain Navone; adat u' on supetuee
michien zadmolemion publicmion. Po
potadune odhyty u' myl'gi' Rome,
na michien' poka mypionem; nagrodh
mionanow, byta michien' wstcha ma
hastowanj' etolen, na the papo
wastoi' 400. talowu' Pymelichy.

Edmonie Pajina, l'itric w d'obryen
j'et ltanie idaj' u' byi wamulicm
Edmonie Kardynata locia; daleho
ma u' on byicj' od nate puybya l'wyo
de Pymu, i n'oma j'et mow y o j'epo
pedayne.

Kiigde Fonseca, Suinte Porta-
galchi, l'itoy opunt Pymu mypionem
j'et warkas w d'la Portugalskio, p'owro
ut do tego m'asta, co d'wodi; u'
m'pionemionem p'ow. idy d'woma
tenu d'wos am' u' na stopie p'oj-

cours en terme d'accommodement. Il s'en même tenu cette semaine une congrégation au palais sur les affaires des Portugal, mais on n'en a rien pu peindre.

Les lettres de Ferrare et d'autres villes de l'Etat du Pape portent avis d'une grande mortalité d'hommes et d'enfants, car quoi on a tenu une consulte pour arrêter les progrès du mal épidémique et empêcher qu'il ne pénètre ici, où d'ailleurs il se trouve telle quantité de malades que les hôpitaux en sont pleins et on ne trouve plus d'endroit à les mettre.

Il y eut lundi matin consultation qui ne produisit rien d'extraordinaire, et simplement quelques propositions d'hygiène.

Le cardinal Ferreri se tient toujours arrêté à Narni dans un couvent de mineurs. On dit que le Navarre qui apportait ses équipages a été obligé par un mauvais temps de relâcher en Sardaigne et que le cardinal n'est attendu que son arrivée pour pouvoir faire son entrée dans Rome, et y on a espéré d'autant plus voit que le motif du se-

duania. Niewet w tym tygodniu odbyło się kongregacja w pałacu węgierskim spraw Portugalickich, ale niemożna było nic do widzieć i w co postanowić.

Dzisiaj 2 Ferrary i inni księża Padry Papialingo, donoszą o wielkiej śmiertelności w ludności i zwinęłach, w węgierskim tego rodzaju była rada, w wietrzniach postępu epidemii, i niedopuszczania jej tutaj, gdzie jednolite jest i dość choroba, i w szpitalach mało i niema już miejsc na pomieszczenia ich.

Odbyło się w poniedziałek rano konsultacja, której nie uadrużył tego dnia postanowić, były tylko propozycje węgierskich księży.

Kardynał Ferreri tymczasem jest więziony w Narni w klasztorze Dominikanów. Powiadają że choroba wiozącego jego choroba, przypuszczają, że kardynał nie będzie mógł przyjechać do Sardynii, i że kardynał przełoży tylko na węgierskiej wyspie, a przy okazji wojny wojny do Rzymu.

tardement de ce Cardinal et qu'il attend les ordres de son roi, et les répandues n'ont point de difficulté que le Pape fait pour le Cardinal, tenant de lui permettre la dite lettre.

J'ai l'honneur etc. etc.

Le D. Puget.

Lettre 99.

Rome, le 10. Decembre, 1729.

Mgr,

Par le billet ci-joint du Procureur Bielli, V. R. vous la raison pourquoy il ne m'envoie point l'arrêt de l'instance dont je parlais à V. R. et qu'il ait promis d'en appeler; mais elle trouve en même temps que le dit Procureur se flatte maintenant de pouvoir faire remettre l'affaire en question ad primam instantiam, conformément aux instructions de V. R. et aux ordres qu'il m'avait donnés.

La Congrégation Concistoriale sur les affaires de Bologne annoncées dans mes deux précédentes s'en est enfin tenue cette semaine; j'ai su qu'on y avait proposé les matières suivantes: Premièrement on a demandé le résultat de dernier senatus Concilium

onakże atymuż niechcący ie p...
i odpowiedzi jeż względu na...
nie Papież wyis co do promulgowania po-
minionego wyroku.

Nam ranoft etc. etc. Puget.

Bygon, 10. Grudnia, 1729. r.

J. W. Pami,

Z ratkownego tu listu Petromonika Bielli, dowiedziem iż J. W. Pami. Na czego nieprzetat mi w reszcie to-
bota instrukcyi o litoj wygnomiatu
J. W. Pami, a litoj obywateli przymi...
ale do wist iż reszta ie pominionu
Petromonika ma nadzieje prosta wie-
nia interesu o litoj nowa ad pri-
mam instantiam, widlug iż reszta J.
W. Pami, i odbrano go iż od niego
poluowia.

Kongregacya Konystorska wyglosila
tytuł polubick, zapowiedziana w obu
poprzednich mych listach, o dno iż na
koniec tego tygodnia; domniemam iż ie
rozstrzygnie na niej pominiony wstępnie
jaze.
Najmow ad: instancji nowo iż nad

de Grodno, avec ce que Mgr le Nou-
veau en avait écrit. — On en puis pas-
si à la discussion de ce qui regarde
les abbayes qui vagent; et enfin on
y a traité de l'affaire d'un nouvel
indult demandé en faveur de Mgr
l'évêque de Cracovie pour la nomina-
tion aux trois premiers canonicats va-
cans dans la cathédrale.

À l'égard du premier point con-
cernant le résultat dudit jour, l'hon-
neur de Dieu V. St. qui nonobstant la
présentation d'écrit où étoient quel-
ques membres de la légation, on
n'a pu s'empêcher de le lire, et d'ap-
prouver le sage tempérament que
la Majesté et son conseil ont trouvé
à propos de prendre dans les circonstan-
ces d'un accident imprévu, comme
celui de la rupture de la Diète, et que
les espérances données par le résultat
de dit Sénatus Consultum, qui vou-
droient la Constitution de Grodno, tou-
chant l'archevêché, et les ordres en-
jointes pour continuer avec Mgr le
Nouvel les conférences commencées

synodalien, ostatingo Senatui Constitutum
Grodniensium a tunc co Mgrs Nuneyan
o unum pient — Nactywie pient do
dyktanyia wrgydem opozycyjnych Sprache,
a wact ne ostathu wyprawiano o m.
mym indultu i zdanyu Sta. D. kupa
Krahawickiego, co do nominacyi na try
opozycyjne kanonice katedralne.

Le 19 tyui pismonego punktu wy-
puszczono synodalia, mianem taczynst do-
nia J. W. Pancer, i pismonego upre-
dzenia. niedlonych intencjach konywagacji,
pokrapieno je ^{usunaj} w synodalie, roz-
pisywano w synodalie J. W. Pancer, i jak
zadawano w oblatowosci niepewni
diagnosy synodalne rozmawia dykna,
i w undyja wrgydem rezultatu po-
mianionego Senatui Constitutum?
w pismobieniu uchwalaty Grodnienski
co do Constituta, tacych zatykane po-
lezenie dalszyo prowadzenia ukta-
dow 2 Nuneyanow, zady wypraw-
tych w celu ukartowania punktu me-
moryjnych, najdetykanych mianem
dowodami petyjch uszanowania
uproszenia

Abbayes vacantes, a remoulté d'a-
bord quelque difficulté et souffert quel-
que discussion; mais j'apprends avec
joie qu'il a été entièrement résolu et
décidé à la satisfaction de Sa Majesté,
je viens dire que par une juste et due
différence à ses intentions; l'abbaye
de Wąchock a été unanimement adjugée
à Mgr H. Boique de Chelm; ainsi je
suis ravi que les lettres de Sa M^{te} qui
me viroient la dernière partie à a-
juster pour les cardinaux Lercari et
St Clement aient eu leur prompt et
entier effet.

On a eu les mêmes regards pour le
consentement donné par Sa Majesté aux
abbayes de Łęczyńsk, Pęplin et Węgrow.
Mgr le Nonce n'ayant positivement
écrit à cette cour, ainsi qu'il me fut
indiqué supposé, comme V. L^{te} aura
vu dans ma lettre du 26. Novembre, par
laquelle on a dressé aucun ordre
nouveau de la part de Sa M^{te}, depuis
celui qui me fut donné il y a long-
temps sur ces matières, attendu le com-
promis qui étoit entre notre cour.

et mes subordonnés; j'espère par un
le éprouvé; et j'espère que
dix en se abrymant en catholisme
i postmodum et stat ka radowa.
leu J. K. Moisi, des vauj poudou
w sturien; ualiam uerghenien
jy ramien; brachos Węchock
jednostajnie poudou, statato Dik
poud Chelmien; poud maen
rad jectin, ie listy J. K. Moisi, l'ore
moud doudy poudgo tygodnia w tym
poudmouie, a do kardynatou Lercari i
St Clement poudou, rykty i catholity
moudy wauj skat.

Takie sam moudy rykty na poud-
moud J. K. Moisi i do brachos
Węchock, Pęplin i Węgrow.
Mgr Nonce n'ayant positivement
écrit de tudyngou doudou, tak jak mi
indiqué doudyngou, a do J. K.
moudy wauj skat i do 26.
listopada, a niemaję w tym rykty
moudy od J. K. Moisi poud-
moud, poud tygo jakie doudyngou doudou
tam w tym poudmouie, i poudou
kompromis i adoudyngou poudyngou

et celle-ci de les laisser en suspens,
je n'ai pu aller contre un témoin
que comme celui de Mgr le Nuncio; d'
autant plus que les Ministres d'ici m'
avoient encore assuré, que c'étoit son
seulement l'intention de Sa Majesté, et
que le Nuncio lui en avoit assuré, mais
qu'il avoit même encore marqué que
la chose étoit agréée de son Ministre
et de la Grande de la Nation; ainsi n'
ayant fait aucune opposition, on a ac-
corder les Abbayes de Lyrysch, de Pe-
plus et de Weyrow, la première en titre,
et la Coadjutorie de deux autres en
faveur de Religieux, auxquels Sa M^{te}
avait accordé la nomination.

Il n'y a que l'Abbaye de Thebdin
en faveur de Mr le Referendaire et
la Couronne nommée par Sa M^{te}
qui soit restée au creux, et cela appa-
raît par ce que Mgr le Nuncio
n'aura pas écrit aussi officieusement
pour celui-ci que pour les autres,
plutôt, par ce qu'il s'en fait une
plus instance au nom de dit.
Mgr Referendaire et pouvoir simple.

802.
narym a tetyjym dworem, aby zabro-
my zawiadowym dostat, nie mogtem
poje obrew iwiadectwa Mgru Nunc-
yema, tem bardziej, ie tetyji Mini-
strowie wplywomie nadto, ie byto
to wplyw J. K. Moci zawiadowcy, i o
nim Nuncyus zapewnia ich takie,
ale ie namot wwiaduyt ie nie ta
mnyjeto ministrowie i dostojnic
Narodu; proto, nieopowijem ie temu
bynajmniej, mnyjanno Opactwa Ly-
ryschu, Peptuslu i Weyrowichu,
pierwsze wplywomie a Koadjutorie
dwóch drugich Zakonnikom, kto-
rym J. K. Moci udziela na to no-
minacye.

Opactwo tytko Thebdowicie, mny-
janno pnt J. K. Moci Referendaw-
u; Paistwa, wawieromie porosta-
to, a to zapewnia Mgr tygo ie Nunc-
yem nie dostatecznie o nie pnt
Mg, niygo jch Mgr tamtych, lub na-
mij, ie wstawomie ie ta o nie
imieniem samygo pntowomie
Referendawa, aby po proste pntow-
dial tytko sublimu, zabawom.

ment porter l'habit de Religieux sans être obligé à faire profession.

Pour ce qui est de l'indulte en faveur de Mgr l'Evêque de Cracovie, Mgr le Nouvel averti jure à propos d'en postuler la grâce en faveur de ce Prêlat, comme une récompense due à ses mérites, aussi bien qu'à son zèle et à l'attachement singulier qu'il avait fait paraître envers le St Siège dans les affaires en question, tant pour les faciliter que pour en trouver les moyens. Sur quoi Mgr le Nouvel a donné des relations si avantageuses de la conduite de ce Prêlat, que le St indulte lui sera accordé.

Dans ma lettre du 26. Novembre j'eus l'honneur d'informer V. M. de mandataires de Mgr l'Archevêque de Polock pour trouver des prétextes à rester en cette ville; l'obligation que j'ai de veiller sur la conduite, par les ordres qui me sont venus depuis longtemps de procurer son retour en Pologne, m'a fait encore faire ces jours-ci une nouvelle découverte à l'égard de ce Prêlat, le quel se

a vu observer qu'il ne se rendrait pas à son lieu de destination.

Le St indulte de Mgr l'Archevêque de Cracovie, Mgr le Nouvel averti jure à propos d'en postuler la grâce en faveur de ce Prêlat, comme une récompense due à ses mérites, aussi bien qu'à son zèle et à l'attachement singulier qu'il avait fait paraître envers le St Siège dans les affaires en question, tant pour les faciliter que pour en trouver les moyens. Sur quoi Mgr le Nouvel a donné des relations si avantageuses de la conduite de ce Prêlat, que le St indulte lui sera accordé.

Volunté de Mgr l'Archevêque de Cracovie, Mgr le Nouvel averti jure à propos d'en postuler la grâce en faveur de ce Prêlat, comme une récompense due à ses mérites, aussi bien qu'à son zèle et à l'attachement singulier qu'il avait fait paraître envers le St Siège dans les affaires en question, tant pour les faciliter que pour en trouver les moyens. Sur quoi Mgr le Nouvel a donné des relations si avantageuses de la conduite de ce Prêlat, que le St indulte lui sera accordé.

tute.

Il ne dem. un service est ordinaire d'un
 un ordre pour le service de la Majesté,
 et de nouvelles il ne s'en présente à
 mander que le peu qui restait.

Un courrier arrivé en cette ville a por-
 té au Cardinal Bentivoglio, que la Reine
 d'Espagne étoit heureusement accou-
 chée d'une Infante.

On prétend que le même courrier a aus-
 si apporté la lique signée entre cette
 couronne, la France, l'Angleterre, la Hol-
 lande et le Portugal, avec prescription
 de terme de deux mois à l'Empereur
 pour y consentir ou l'accepter. On rap-
 porte même que le Suède et le Danemar-
 ch y ont aussi accédé. Le courrier a
 aussi apporté au Cardinal Bentivoglio
 l'avis d'une Reine qui doit lui venir
 incessamment et qu'il attend avec une
 grande impatience, consistant en 136.
 mille écus pour subvenir aux dépenses
 de son Ministère.

Le Cardinal Ferreri se attend
 demain, le bâtiment qui portait les
 équipages étant heureusement arrivé.

J'ai l'honneur etc. etc.
 de D. Puget.

Laduego etj party nicodibratue
 poliecia na utugi T. le Moie, a
 et de novim, nastupique man tylla
 de indidencia.

Phylety tu kurier myjicet vna
 domie kardynali Bentivoglio, et u
 Krolowa Hiszpania ujedyncie po-
 wita Infante.

Moimie jalisty ten ie krom Kurier
 donioit o like sawartij poniedy ten
 powstacem a Truce, Anglie, Holan-
 dy i Portugalie, a mepitanicem dwu-
 minisiciego kurieru de lescara, do
 podpiem i myjcia ony. Tdaj ie na-
 wit ie Truce i Panamacia chca myjcia

stajie do udy. Kurier ten myjicet
 Kardynali Bentivoglio camia domi-
 nie o myjciej cam w hote nadje de-
 mie, a te ltozj emicupliwiciej

myjicda, obok 136. tyizach talow
 na pokrycie kontow jago uszdowna-
 mie.

Kardynat Ferreri oczekiwaj jelt
 tu jutro, a okroj wiozajj jago powo-
 ry myjicwie myjbyt.

Man samyjt itd. itd.
 Puget.

La porte est sur le point de partir
Mr Bielli ne m'a pas encore envoyé le
billet qu'il doit politiquement m'envoyer
pour instructions à V. E. Je ne sais d'où
provient cette négligence, à moins que
je ne sois parvenu à ce point qu'il n'a pas encore
aucune reconnaissance de la part
de V. E. ; mais je n'ose le croire jusqu'à
ce que la lui ait prouvé, et si l'aurez un
fait si j'avais été en état de le faire,
mais Mgr le Grand Trésorier ne m'a
pas encore envoyé la moindre
note, je ne trouve dans un état de
faiblesse, puisque à peine ai-je de
quoi vivre et nourrir ma famille. Je
suggère V. E. de vouloir bien interceder
auprès de ce Seigneur pour qu'il
ait la grace de me faire payer, j'
n'ai point d'autre ressource, ainsi
je ne puis l'écarter, et me fendra
incommodément pour en crédit et me
voir hors d'état de pouvoir satis-
faire à mes devoirs.

J'avais écrit lorsque Mr Bielli
m'envoya ce billet conjoint que j'en
avisais V. E. pour son information.

8218
Porta już odchodzi a plan Bielli
nadstąpił mi już list, który ba-
rwności miał mi wysłać, dla za-
miadomości T. W. Pana. Niczym
nie mogę być tak niedołężny, chyba
by ten, co niebrywał dotąd indygo-
den, myślności: ale niestety, mi
iż, kiedy wysłanym go o tem, i tam
był mi ja myślności, gdyby mi było by
wstać; ale T. W. Panie, Podchorbi
W. mi grona niemyślności mi już
miałoby i w godnym poltowaciu
potwierdzi, albowiem zaledwie mam
iż o tem: nakazuje rościć mi
Magan. T. W. Panie a wstać iż
za mią do tego Panu, reżiat
nadstąpił mi już, niemyślności
go iż mią, a pusto niemyślności
iż do mią, niemyślności
niemyślności w mią, i niemyślności
wstać iż mią obowdżhan
mią.

Skonczyłem to pisanie, gdy Pan
Bielli nadstąpił mi iż mią
list z miadomości, który T. W.
Panie mią.

Rome, le 14. Decembre, 1729.

Prym, 17. Grudnia, 1729. r.

J. W. Pauer,

Monsieur,

Niedobrym Zdraviu pozdravim

Je n'ai reçu et ordinaire aucun
 aide de la Cour pour le service de la
 Majesté, et n'ayant rien aussi de son J. W. Pauer, a niennye rovine nie
 venue à mander d'ici à V. M. sur mesme de indolenia J. W. Pauer enph
 les affaires, je me borne au devoir que l'interieur, ogranieniu ię tyko na
 les circonstances de temps exigent in- ięchodzący jęch; a tu tygo oko lianow
 dispensablement de moi, qui ai tant honoremie w kiedas na ucie, nięj
 et de si essentielles obligations à V. tyfe i tak wielkie powodo do ranc
 M. l'ice Mgr, à l'occasion de la uonia ię J. W. Pauer; to jut, 2. cho-
 prochaine nouvelle deuce d'en son lianow ięchodzący ię uonia rolu
 haier un cours toujours, de plus hon pnestac uia ię uonia niennytęjęję
 sent à V. M. et une longue suite d'au ięch, i ięch pomychom, ię jęch
 tes, remplis de tout le bien que V. M. J. W. Pauer godica jutec a kłopotek na
 invite et que je lui dois dire. Je ięch. Pauer J. W. Pauer nięjęję te nięjęję
 supplie V. M. de vouloir agréer ces ięchom, kłopotek uonia ię uonia pnestac
 vœux que je prends la liberté de lui ięch uia godica, uonia ię nięjęję
 faire: ils sont d'autant plus ardens, podymne, ię podymne ię nięjęję
 sincères et moins suspects qu'ils nięjęję nięjęję ię nięjęję
 partent d'un cœur pnestac de la ięch, kłopotek nięjęjęję J. W. Pauer
 plus vive reconnaissance pour les uonia obdanie, a o dalny ięję kłopotek
 bontés dont V. M. m'a toujours ho nięjęję podymne go ię nięjęję
 noré et dont je lui demande honor ięch nięjęję obdanie, a o dalny ięję
blement Jęję ięję obdanie a uonia ięjęję

humblement la continuation.

Dimanche dernier 3. de l'aveut, la sainteté avec tout le laïc collège assista à la grande messe chantée par le cardinal Bellugi, dans la chapelle sibthron au Vatican.

On attend de jour en jour le grand prieur l'onte Almonara Syaguel, qui doit passer à Malte; on croit qu'il en sera d'y être à portée de faire prouventement tant introy : yidnacia des brigues et de se passer un party pour la succession au Grand Maître, pendant les indignations sont toujours en

unipiant.

On parle ici de mettre l'ambassade dans l'armée de Placance, sitant my i Placance, j'aiti erobie in

Mardi au soir arriva le cardinal Ferreri, et alla loger au couvent de la Minerve. On dit qu'il sera d'ici à peu d'entree publique.

Mardi le pape alla visiter la manufacture de St Michel à Piysagrande, où l'on travaille à une belle tapisserie de fond d'or, dont la sainteté veut faire présent à l'extreme cathedrale.

Quand que j'irai visiter le couventable l'homme Syecha un couvent

l'ancien collegium et adjuvata in un camp l'armée, spicuaque puer kardynata Bellugi, in kaplicy sytyj thij in Watykanu.

ludnia just ypodionny wille: puer Krabia Almonara Syaguel, pnyrdia majry do Malty; a j'aiti manij weche wiskny invidenci solin chomictwa aby nastapi po wiskim shiknu, ktoro edrowie co ror mity in pogonna.

Mowia, tu o uprowadzenie majtkowy entygi Papieskiej do Plac. i Placancy, j'aiti erobie in to ada.

We wtorek wiodowom mylyst tu kardynat Ferreri i stanął w Klento. ny Minervy. Ma jutro odprawie miar publiczne.

We trode Papiesi odwiedził ra- klad St. Michala w Piysagrande, gdzie pracuje nad pięknyen kobur- the stolem, ktoro dyo dyty publi- ma ramie obdany j'aiti katedra.

Uprowadzają in mi d'astek wiew uowen, konitabile Colonnas. wy-

à Vienne, portant les articles du ma-
riage légués entre Anne Colonna la
sœur et le duc de Naples Prince
Napoléon.

Le cardinal Ferreri a fait donner
part de son arrivée à tous les cardinaux,
Princes et Ministres étrangers qui sont
ici. Le Pape impatient de le voir alla
après midi voir au Louvre à la
Minerva et s'entretenant long temps avec
lui.

J'ai l'honneur etc. etc.

Le D. Peyet.

Lett 99.

Rome, le 24. Decembre, 1799.

Mgr.

Il ne me paraît point ordinaire
aucun ordre pour le service de la ville
ni celui de la République. Je n'ai
rien aussi de particulier à mander
à V. M. pour ce qui regarde les inter-
êts de Royance, ainsi je passe aux
nouvelles de ces quartiers.

On suppose la guerre d'année
qui vient en Italie, et que la cour
Impériale cherche à s'aider de elle.
On prétend même qu'il puisse

être Kierowa de Wiednia, 2 punkty
ni matniestwa powiędy Anna lo-
lona i siostra swoja a Dukiem Ma-
talone, królem Napolitańskim.

Kardynał Ferreri zawiadomiał

o swym przybyciu myślił Kardyna-
łowi, królowi: zagraniem go do sio-
strów swych, jego i siostry. Papies-
kiego niestety widzenia i siostry, a-
myślił adat i siostrę w. cesar-
ki Klementyna Minnowy, i Hugo z sio-
strami.

Maam zamyka i sio. itd.

Peyet.

Praga, 24. Grudnia, 1799. r.

Jak. Wł. Pamić,

Zadawo i ty pouty nicodebratem
polezania na ustępi T. M. Kłowi ani
Mnysopolity. Nic również nic
tak dalece do udielenia T. W. Pamić, a
i ty i siostrę Kłowski, pouto pmi-
noda do wiadomości mijskowskich.

Mnysopolity, a siostrę pouty wojen
w siostrach, i siostrę cesar-
ki i siostrę siostry; niestety
nawet i siostrę siostry siostry po-

276.

216.
compte jusqu'à 84. minutes à l'horloge
qui sont allés à la concorde hors
la porte du peuple, quand il y eut
entrée; de là il passa au Vatican dans
l'appartement du Cardinal Lucarini
en attendant le retour du Pape qui
était en ville à la suite d'une affaire
il n'était entré jusqu'à l'heure
très de la nuit avec la sainteté, il
passa successivement chez les far-
dinant Louis et Fina. Puis il
s'en retourna à son Palais.

les mêmes conventions qu'ont.
 La donation particulière que le
 pape a pour St Pierre Nolasque fon-
 dateur de l'ordre de la Rédemption
 des Captifs, l'avoit fait descendre à
 le mettre au rang des confesseurs
 dans les litanies de saints, mais la
 Congrégation de Rites ayant opposé
 une bulle de St Pie V. qui défend d'y
 ajouter sans discernement, on voit que
 les intentions de Clement XI. qui s'
 étoit déclaré en faveur de St Joseph,
 prévalurent à celles de la sainteté
 pour St Pierre Nolasque.
 La même Congrégation de Rites
 tint toujours suspendu le décret de l'offi-
 ce de St Felix & Crispin, qui ont été
 mis dans le Breviaire Romain.
 Le cardinal Barberini a pris occasion de
 ces choses pour la suppression de
 Palestrine la Nièce, qui n'a encore
 que 14 ans, pour la députer à un te-
 stament, et tout l'attaché, qu'elle s'
 est induite à le faire, mais on en ignore
 le résultat.

2 Nolasque secundatus Wykupien
 Ten con. pporadawato go, do amia
 nina go. w podet. Wykupien
 w litanijs. Wykupien; ale Wykupien
 Wykupien. Wykupien. Wykupien
 2. Praca V. lity. zabrojtani. Dda
 wai. aai. adynowais. itj. lity. Wai
 p. u. pinto. in. ig. dnie. klementa. St.
 w. taw. i. j. go. u. tak. como. ra. j.
 J. a. f. e. a. n. lity. w. i. s. t. o. s. k. u. t. i. l. e. j. a. l. e. j. a.
 go. lity. o. b. l. i. w. i. n. i. a. 2. 1. P. o. b. e. n.
 2 Nolasque.
 Tar. i. a. n. a. k. W. a. y. p. u. y. a. W. y. p. u. a. i.
 D. o. t. q. d. w. a. c. i. e. n. c. i. a. W. y. p. u. a. i. w. y. p. u. a. i.
 u. a. b. i. e. n. i. s. h. a. d. 1. o. F. e. l. i. x. k. a. u. t. a. l. i.
 u. y. j. i. n. g. o. n. i. a. j. q. e. j. o. l. y. e. u. m. i. s. t. a. w. y. m.
 u. P. r. o. w. i. a. n. u. W. y. p. u. a. i. n. i. a. m.
 K. a. r. d. y. n. a. t. K. a. r. b. e. r. i. n. i. K. o. n. j. e. t. a. t.
 u. i. b. l. i. a. j. e. j. o. u. i. p. o. t. a. y. a. K. i. j. i. n. y.
 P. a. l. e. s. t. r. i. n. e. s. o. j. i. j. l. y. n. o. w. i. y. u. m. i. a. j. i. j. j. e. h.
 l. a. t. 14. u. i. d. e. k. u. a. l. y. j. e. h. a. m. o. w. i. e. d. u. 20.
 b. i. e. n. i. a. t. e. s. t. a. m. e. n. t. u. i. t. y. l. e. j. i. j. a. g. a. d. a. t.
 u. i. d. a. t. u. i. a. l. i. t. o. n. e. d. u. t. y. d. a. l. e. u. i. a.
 u. i. d. e. j. o. t. u. t. a. m. e. n. t. u. i. a. w. i. d. e.
 D. o. m. y. l. a. n. o. i. j. p. o. u. i. c. h. t. o. r. y. e. h. i. t. o.
 K. a. p. i. d. a. i. u. t. e. y. s. l. i. b. l. i.
 u. i. a. n. i. t. y. e. h. u. i. a. j. p. o. t. a. y. a. j.

Altieri, Petra, Caraffa, Borghese, San Daphtista Altieri, Petra, Nareff
 Ferreri et Gotti, mais le duc de Borghese, Ferreri, et les autres
 ne fit que la station avec le cardinal minoret à Michelangelo Pata
 du duc Pata. Les deux cardinaux Obé Kardynatowie Albani n'admet
 Albani d'aut plus après l'arrivée, ne pouvant, parait-il, à Patawien
 ils se trouvaient avec ceux de Pata, et après jedy n'aurait pas un nom
 en tout ordre à la messe de minuit en un, d'après un peu l'usage de
 que le Pape célébra lui-même, et puis, et qu'on envoie un prêtre, d'après
 qui n'ayant pas l'air d'un grand cardinal, d'après l'usage de
 l'immortel, après quelque peu de temps, d'après l'usage de
 de l'après, d'après la non fontaine de duc tuer à l'usage de l'usage de
 la même prière à l'usage de jour d'usage, d'après l'usage de l'usage de
 dans la chapelle de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de
 encore plus après chanter la Grand messe de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de
 même dans l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de
 majeur; on ne peut en un s'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de
 nor qu'on ne puisse à si grand l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de
 age, même sans visiter la sainte l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de
 ce qu'à peine un autre à la fleur l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de
 de l'age pourroit faire.

Lundi fête de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de
 po et les cardinaux assistent à la messe de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de
 grand messe chantée par le cardinal Kardynat Kondadari; et Kardynat
 Kondadari; d'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de
 par l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de
 visite au Prévôt.

Mardi soir passé à veiller
la Primice de Palustrine à l'age de
pres de 94 ans. Elle étoit de la mai-
son Justinianis, mère du Cardinal
Barbierius.

La charge de Commissionaire Gé-
néral de l'Armée vaillante par la mal-
adie de Mgr Motora, ne put point être
à Mr Perelli, comme on avoit
supposé, mais elle fut précieusement
d'été confiée à Mgr Sordani
Sugnois, moyennant, à ce qu'on
dit, une bonne somme qu'il donna
pour au Cardinal Ecclia.

J'ai l'honneur de
le D. Puget.

Lib 101.

Rome, le 10. Octobre, 1730.
Mgr,

La dépêche que j'ai reçue est
ordinaire de Mgr le Secrétaire d'Etat
de b. courant, et sans aucun ordre

de l'ordre vicereux, mais de
vicereux Kijian Salentina, visé
le 94. let. Pyle da oua 2 domi-
Lustianis, mathe Hardy nata

Barbierius
Mire Komuriana, général
go, de, y moruone d'india Mgr
de Mgr Perelli, j'ai
quadienno, a d'india notato, de
Mire Lav-
diu, Lukhijy hovi, ra gruba um.
me in, t'adieu Hardy natowi lo-
cia.

De Mgr. Puget
Puget.

Lib 101.

Rome, le 10. Octobre, 1730.
J. W. Paine,

Wodibrainy d'india pour ostet-
od J. W. Wode Kijian,
de b. b. ni chyto iaduego tak da-

particulier pour le service de la
Majesté et de la République.

La rareté des audiences du S^t P^{re}
re qui ne la donne qu'à ses plus
familiers, ou pour les affaires qui
méritent une grande et sérieuse
attention, fait douter du bon état de
sa santé. Il y a déjà quelque temps
que l'ambassadeur de Venise lui
demande sans avoir encore pu
obtenir. On prétend qu'il a ordre de se
présenter à la S^te les alarmes que le
trouble de la République, par la crainte
d'une guerre imminente dont elle
est menacée de la part du nouveau
sultan : les Turcs qui l'ont
élevé sur le trône la voulant dé-
truire, absolument ; et demandant que
la paix soit faite avec les Perses
qu'ils regardent comme frères et
d'une croyance peu différente de la
leur, pour tourner leurs armes con-
tre les Chrétiens. On dit aussi qu'il
y a des commissions du S^t Aug-

leux polonois de l'usage L. R. Moisi
; Muzypopolity.

Medic postuchania bja 1^{re} litoj
tylko indyka woim najpoufalaym, albo
w okolicach metj ; uisnaukej wa-
gi, powojniowaj iedaj, o sobym
ilam jego odowiad. bddawiej, a tak
pout Wladis ieda onj nadawanie.
Mowia o polonois mudawienia
Jego swyobliwoci, trogi w jali
majdaj i ta Muzypolita, 20-
bany niciechomaj wojey, litoj
zagrozit j. nowy luttoj : Tancu-
romie litoj j. wyjedli na brzo, pro-
qua j. kowienic, jak powiadaj,
iedaj, zannaja pokoju i Persami,
litoj, uwaraj, za litych brzo i
niciech roiniyech w uwar, i
uwar obwiec brzo mowia Chmici-
Mowia i. j. edaj, i powodiu te
for powolowa j. p. p. o powo-
Jego swyobliwoci i wyjedawien
takowj i ta Muzypolity od M.

le Roi de Sardaigne ^{puise} m'interdire par une moey ktorogo krol Sardyniei
 reille protection, dont le soutien, au cas rois tobie podobne prawo, ktori jeli
 qu'on veuille le poursuivre, fait craindre by chiuno dalej wny my nac, kaci
 que le pape après avoir longtemps patenti in kandy kare, aby papier, dtego czo
 n'en vienne enfin à quelque résoutiment pliny, narowic niowychuogt gwa-
 d'edat.

Outre les 83. mille écus pris en divers Proir 83. tyizy talow, ktori
 fois par le Cardinal Louis sur la Cham- roinemi wacy, wigt kady nat lo-
 bre Apostolique pour les parties de laca- cia i dby Apostolskiy, na miy thie
 paques et à la restitution de quels, il a ewoj uciety, a do odwania ktorych
 été condamné par la Congrégation super pna Kongregacye super non nullis
 non nullis, comme par une sentence, byt mymoway, jakto wyrentyue
 on dit à présent un nouveau decret sorti moim do wicim liwie, moimq twar
 de la même Congrégation qui l'oblige ie moay wyrok. myety od ty ie kon-
 à rendre à la Chambre susdite 80. mille prygacy karat na swieci ty ie
 autres écus, extorqués par force, etra- Irbie, inuoye 80. tyizy talow, kma
 tégeme dans la cause d'un nouveau- dionych onaknistwom, a podety miy
 le sieur Compostani Trésorier de Fer- sprawia jakiegoi Compostani'ego,
 rariois, le quel Compostani se trouvant Kassion i Ferrary, ktori to Compo-
 en reddance de grosses sommes pour la même, stani, moim wyptacai wicili,
 lesquelles il y avoit action de la Cham- Irby na swaj imie, a uciwiedze
 bre contre lui et ne sachant com- jak wybracety gnamy, blagat kar-
 ment sortir d'affaires, après avoir dynta Comia o wad wdanie iy na
 implorer la protection du Cardinal nim; a ten tak zachowat, ie sa-

Corina, celui-ci fit paraître que le dit Comportais, loin d'être débiteur envers la Chambre, en était créancier de la dite somme de 80. mille livres, qu'il obligea la Chambre à lui payer, et dont lui Cardinal, s'acquit d'abord avec le même Comportais.

Par décret de la même Congrégation
le Cardinal Fieschi qui lors qu'il étoit Audi-
teur du Pape Defunt, avoit dépouillé
la famille des Justiniani de tous ses
bénéfices & moult de biens & les avoit a-
joints à la famille des Justiniani
de Gènes, dont il les avoit ensuite a-
chetés, a été condamné à les rendre
aux premiers.

Le Card^e Louis s'est enfin décidé
à faire entrer les mains du Pape la
démision de l'Archevêché de Reims,
dont l'intimation lui avait été faite
sous peine de l'indignation de Sa
Sté. Ce n'a pas été cependant sans
peine de bien de la répugnance, et
même après avoir eu, toute

miał ucywienia go niemy cielem tej
 summy 80. tygodnię Złotywartolichij,
 przypisał go jej Stawinickiem, i rozbierał
 kilka myśli i w niej, podzieliwszy i
 nie, wsa z powiencionym Composita-
 um.

Wysokiem tyje Kongregacyi, Kar-
dynat, Fieri, będąc Audytorem niubonay
ka papięra, wygut rodzinę, Justiciara
ni de Seio 2500.

przytacza takowe rodzinie Turskiej
Lenczyński, które następnie uabyt,
okazany został również takowe ty
piśmowy.

[illegible]

la voie de remontrance par un memoire
qu'il avoit fait presenter à la Congrega-
tion par son maître de Chambre, le quel
memoire ayant été lu, fut rejetté avec
une apostille qui portoit lectum, quia
sufficit notoria diffamatio pro de-
missionis archiepiscopatus absque
mora.

Il est arrivé ici depuis environ
15. jours un Seigneur Polonois de la noblesse
leur de France, nommée et le Comte de
Tablonsowicki, fils de l'Empereur de la
Pologne; le Comte de Pologne lui
fait beaucoup de distinction et de
respect, jugeant à fournir aux frais
de son entretien et le faire servir par
les propres carrosses et domestiques.

C'est l'honneur etc. etc.
Le D. Puyet.

gregory, l'histoire to minor et kon-
gregary pmytany, odnita
2 typy pmytany: lectum quia
sufficit notoria diffamatio pro
demissione archiepiscopatus absque
mora.

Puyet tu ad 15. dui blichio, jeden
Pau Polski se dnuw Franciszko,
Tablonsowicki, ^{Konungo}
Chorazego ^{Krolstwiego}; Kardynat
Tury na. jego abymanie, oddaję na
jego ustęgi swęa karite i swęa stę-
le. Nam danyt i w. etc.
Puyet.

Lect 102.

Rome, le 6. Janvier, 1731.

Puyet, 6. Janvier, 1731.

Mgr.

J. W. Puyet,

Ayant vu qu'il devoit y avoir
Congregation la semaine prochaine

Zamieszkania o odbycie ich ma-
jory Kongregacyi w puyetany ty-

On eut le même jour avis par l'étallette de la mort du Cardinal Lusani, Souverain de Pavie.

Mr Boudelmonte a fait trans-
mettre à cette cour sous l'acorte de
quelques soldats lors que tout le procès
enfin terminé qu'il étoit allé demeurer
à Beauvent, contre les malversations
des favoris du regne précédent.

Mr. Alemonni a pris congé du
Cardinal Bentivoglio pour se rendre
immédiatement à la Nunciature d'
Espagne.

Grat. Phoenicea etc. etc.

Le D. Puget.

Wdubawo tegoż dnia utefity sawia
dozwienie o swini kardynata Rusa
ni'ego, D. Chyła Pamię.

A Pan Bondelmonte dostavit
 tutyżnauu durowi, pod chruia, kiel-
 kie koruy kaiskich, do Trucny, cety pro-
 ces, zakonany uatencie, a ktery
 odby Pw Benewencie, prcim nadny-
 ciem ulubienicow prnetygo paowca
 uia).

uia.
 P. Almonni pignat karduate
 Dentivoglio, ingridia q. uhoote na
 Nuneyature & Wiparij.

known amongst it. it.

Reget.

Leaf 103.

Paris, le 24. Janvier, 1731.

Myr,

J. W. Parice,

J'ai regu cet ordinaire de la
part de M^r le Vice Chancelier,

mais sans ordre particulier pour
le service Royal... pour celui de

le 1^{er} octobre de 24. Recebu Recebu.

Obdobie atej party Dnie dyp
ne od J. W. Wice - Kauderna, ale

derrière.

La commission de V. L. a été ce qui m'a principalement occupé ces jours-ci; V. L. aura vu la copie du mémoire que je tiens pris pour être présenté à M. Mon. l'hon. mem. w. p. o. g. o. t. o. w. i. e. de p. o. k. a. r. a. le secrétaire de la Congrégation sur les af. n. i. a. p. a. u. M. o. n. t. i, d. e. k. a. t. a. n. o. w. i. k. o. n. ? f. a. i. r. e. d. e. P. o. l. o. g. n. e, ce prélat m'ayant pro- f. r. e. q. u. a. y. i. d. o. d. y. w. a. n. p. o. l. s. k. i. e. k. ; o. b. i. e. c. a. t. ? mis sur la fin de la semaine passée de ^{mon} t. u. s. P. r. a. t. a. t. n. o. w. i. a. d. o. w. i. e. k. i. e. d. y. me faire savoir quand elle se tiendrait; ce hon. mem. p. r. e. s. b. y. t. y. o. t. y. g. o. d. n. i. a. k. i. e. d. y. j'ai été pour en avoir l'information, K. o. n. g. r. e. g. a. c. j. a. t. a. o. d. h. y. w. a. c' i. e. k. i. e. d. y. ; il m'a dit qu'il n'y avait rien de o. t. w. i. b. y. t. e. m. u. n. i. g. o. n. t. y. m. e. l. e. k. u. ; a. l. e. nouveau qu'une Congrégation générale, p. o. m. i. n. d. i. a. t. i. e. n. i. e. n. n. a. p. o. n. e. m. o. n. y. ? qui fut celle qui se tint auant hier o. K. o. n. g. r. e. g. a. c. j. i. d. y. g. r. e. t. u. j. , a. o. u. g. d. e. j. - au Palais sur diverses matières cont. i. t. o. n. a. o. d. h. y. t. a. i. e. n. p. a. t. a. c. e. n. o. k. o. l. i. n. i. e. n. i. e. k. i. e. t. o. r. y. k. i. e. d. y. w. a. n. K. o. n. g. r. e. g. o. r. - ch. i. e. k. ; c. o. d. o. p. r. e. g. i. a. t. u. j. i. e. k. i. e. d. y. w. a. n. P. o. l. s. k. i. e. k. , n. i. e. m. a. p. o. d. b. i. e. n. i. e. t. h. e. n. a. a. b. y. o. d. h. y. i. i. e. k. i. e. m. o. g. t. a. p. r. e. d. k. i. e. l. l. i. n. i. e. p. o. r. t. a. n. , r. p. o. m. o. d. e. w. a. l. k. a. n. y. i. d. a. p. r. e. s. t. o. w. y. k. i. e. h. t. o. r. i. d. e. i. e. k. i. e. r. o. u. s. t. y. . T. y. n. e. r. a. c. e. n. n. e. i. p. r. o. c. i. e. n. y. k. a. r. d. y. n. a. t. a. t. i. e. k. i. e. n. e. n. t. a. b. y. n. y. i. e. d. e. a. d. s. e. n. i. e. n. y. t. y. n. e. n. n. e. i. e. k. i. e. d. y. w. a. n. P. a. p. i. e. n. a. o. d. p. o. w. i. e. d. i. e. n. a. o. d. e. b. r. a. n. a. o. d. V. L. P. a. n. a. p. o. l. e. m. i. a. , d. o. w. i. a. d. y. i. e. k. i. e. n. a. t. e. m. y. i. n. y. , o. d. -

que j'avois reçus de N. S. ; j'appris
 qu'après lui en avoir en effet déjà
 parlé, la réponse du St Père avoit été
 que suivant la maxime qu'il s'étoit
 proposée de suivre, il ne vouloit rien
 résoudre que de l'avis de la Congrégation
 particulière sur ces affaires, et
 que lorsque celle-ci se seroit tenue, il
 prendroit les déterminations sur le
 rapport qui lui auroit été fait du
 résultat qui s'en seroit suivi ;
 qu'ainsi c'étoit à nous de solliciter
 et faire acquiescer des membres qui
 la composent les remontrances que
 nous intentionnons les plus convenables
 et les plus propres ; c'est ainsi
 ce que je ne manquerois pas de faire
 faisant compte aussi sur Mgr le
 Cardinal de Clermont qui est second des
 démarches de ses bons et puissants
 insinuations.

Il y eût aussi consisté le
 tout ; tout ce qu'on en a pu

mowimay uż on z bżem 1^m w ty ob
 lianowi, odpowiedział tenże, że po
 raz drugo łobie postanowienia, nie
 w ty gromie niczym sknie ber pwa
 dy kongregacyi prywatnej, a dopiero
 po ujęciu radiacii, redyduje wa
 dżeg odbramiego od ujęciu gromada
 nia; że prosto do nas ualiny proci
 i do utonkowi ja chładowyżek, re
 novie pmi dżawienie, jakie użmota
 leimie nam być uż idaje; co wsta
 nie użmota zawiadoma, lince
 na kardynata St Clement, że za
 chue dżewmód użmota dżawienie
 dżawienie i pmi dżawienie
 w dżawienie uż
 w pmi dżawienie odbył uż taje
 uż dżawienie, że kardynatowie uż
 dżawienie dżawienie dżawienie,
 dżawienie dżawienie dżawienie, po

autres et que les cardinaux n'avoient
pas encore donné au Pape le testament
que la Sté leur avoit demandé par écrit
après le long discours qu'elle leur fit
dans le consistoire du 13. de ce mois.
La Sté avoit voulu avoir celui des
cardinaux abents et entre autres des
cardinaux Accoramboni et Lambertini,
comme ayant eu grand part dans le
manement des affaires qui se sont
traitées sous le précédent Pontificat
avec la cour de Savoie et que pour
cet effet la Sté avoit fait écrire à
ces deux cardinaux, en suite de quoi
on suppose qu'ils se rendront eux-mêmes
ici en personne, pour justifier leur
conduite et défendre ce qu'ils ont
fait et procuré en faveur du Roi
de Sardaigne.

Les fortes dépenses qu'il y auroit la
Réligion de Malte pour le soutien de
son ancien droit sur le grand Prio-
ré de Rome, chargé d'une pension
de 1200. écus, pour l'entretien des
palais, et la quelle comme, le peu

Stugij jego mowie, jakie miał
do nich na konystora 13. tego
miesiaca. Tego Świętości i gda
tego samego i od nich bieżących kardy-
natów, między innymi od kardynata
Accoramboni'ego i Lambertini'ego,
jako pewnie wplywających do to-
warzyszy i sprawy na przeszłego pro-
tyfikatora i dozwolenia abaudyńskiego, a
w jakim to celu bieżącej Stę napisać
hasło do pobra tych kardynatów,
spodobać się im to tutaj owości,
Ila nieprawdopodobnie i co więcej
postępowania, tudzież abymacii
tego, ^{co myślnie} ~~co myślnie~~ Ila która kardyn-
chiny.

Trzecim wydatki jakie były za-
konem Maltański celom abymacii
dawano przy dawaniu prawnie kół-
kiego smorochu przychodzą.
2. naznaczonej placą 1200. tal-
row na abymacii Salasów,

Cardinal Pamphile avait été excom-
 munié par le pape spécial d'Innocent
 XI. lorsque 'il lui conféra le Prieuré,
 ont engagé le Pape à mettre tout
 les revenus de ce Benefice en segan-
 the, depuis le jour de la mort de dit
 Cardinal Pamphile, et la Chambre
 Apostolique s'en étant saisi, on
 dit que le Card^e Libo en est si outé
 qu'on le croit résolu de se retirer
 dans les Etats de Malte et de Carrare,
 qui sont fiefs de la maison, le
 dit Prieuré lui ayant été conféré par
 le pape d'aujourd'hui, et on lui re-
 stait en effet presque rien, si outre
 la pension de 2000. écus que la
 Ste y a réservée pour le Card^e Ruzo-
 li, il était encore obligé de payer
 les dits 1700. à la Religion de Ma-

ltora to lumina odjety postata
 kibonuzhowi Kardynatowi Pamfi-
 lowi, przez wytyczne Procece Innocen-
 tygo XI. kiedy konfirował mu to Pre-
 wostwo, skłoniły go wzdowaty Pa-
 pież do skonsolidowania przychodu
 tego beneficjum, do po śmierci wy-
 mienionego Kardynata Pamfila. Kwa-
 dyśat Libo tak był obrażony, że
 niemił procił się Apostolskiej trybuna-
 dochodzie, nie jak mówią, postanowił
 wyjechać do państwa Maltańskiego
 i Carrary, uciekając prociem lumina-
 m do jego domowi; Mówiło to,
 klóra mu dających papier konfiro-
 wat, nie mu prawie niczym nie
 jęśli proci 2000. talarów, ptaj, klóra
 tego świętobliwego Kardynatowi Pam-
 fiłowemu przeznaczona, obowiązuje
 być jeszcze ptaj prociemionych
 1700. talarów, takonow: Maltański
 chienn.

Comme on ne voit point en-
 core parvenue la Bulle qui doit
 permettre les pensions sur les
 Benefices a charge d'ames, il
 y en a qui prétendent avoir

Pouvoir ne s'y en est obligé
 nulli. puisqu'il n'y a point de Bulle

avoir pû être que le retardement pro-
vient des oppositions de la cour d'Es-
pagne, les ecclésiastiques & le Pro-
cureur trouvant nient leur compte
dans la défense qui fut faite de ces
pensionnaires par le dernier concile de
Latran, et la Constitution de Benoît
XIII. et insistant à ce qu'elle soit
maintenant observée.

On eut ici ces jours derniers de
la mort du ~~Duc~~ de Parme à l'âge
de 55. ans; sur quoi il fut dépêché
un courrier outre l'autre à M. d'Albe-
marini, parti d'ici pour la Nou-
vauté d'Espagne, et qui se trouve
actuellement à Florence, avec des
instructions à ce sujet. La Sainteté
a aussi envoyé ordre au Card^e d'Al-
bani Legat de Pologne d'aller
prendre possession de ce Duché, comme
d'un fief du 1^{er} degré, quoiqu'on ne
soit pas ici sans crainte que les
Impériaux qui sont au voisinage
ne s'en soient déjà emparés; on
assure qu'il y a un testament du
Duc défunt, par lequel il déclare

beneficjum poduręczego, w nową
stopę wziętym i opośrodkie to po-
stąpił i oporu dawnej Winiarskiej-
go, albowiem Duchowności, tego
parishu w nową, ię być wyje-
more na
waga, i odnowienia ty parochii, jak
Konfessum Latwański to postanowił,
równie lekwała Benedykta XII.
należa aby to wykonawani doctato.

Przyato tu w piątę arwastik car
wiadomienie o śmierci króla Sa-
my, w wieku 55-let i 1/2, o nim wy-
stano kuria, m. m. m. do Myra
Alemańskiego, który odjechał na His-
panię, Nuncjaturę, a obecnie in-
dyjczyka w Thorunji, i in-
trykowi do tego Pralata. Jego swy-
błliwci również postata polececie
Kardynatowi St. Agnieszki, Legatowi
Polskiemu, do aby onem w porie-
danie tego królestwa, jako bierze
Holej Apostolskiej, jakkolwiek sa
wobec, arabi Cesarstwa, które
niektóre granicy, nina, jest już je sta-
cibie; utrzymujże i smęty króla
postawit testament, który ma-

huitier le fruit de la prison la
 femme, qu'il a laimee grosse et qu'
 en cas de mort il appeller Don Carlos
 à la succession.

On croit que la maladie du Card^e
 Gindice n'aura pas d'autres suites
 commençant à se rétablir peu à peu.

Le Pape ayant mis le Cardinal son
 vicaire de toutes les congrégations qui
 se trouvent ici, il a été envoyé un billet
 de la Secrétaire d'Etat à tous les
 secrétaires de dites congrégations pour
 leur notifier. La St^e a fait aussi
 publier le Card^e Doria dans la con-
 grégation du St Office.

Il se tient de fréquentes conféren-
 ces chez le Card^e Barberini pour la
 réforme des abus du Conclave, sur
 lesquels on dit que la St^e médite
 de faire publier une Bulle qui sera
 contraire de grandes difficultés dans
 la pratique et pour son exécution.

Tout honneur etc etc.

Le P^e Puyet.

^{Indicaciones}
 Dicho Krispij invojj nation
 hi, ltrq ^{lyta} restavit pny nadici, a oraria
^{obitua} jeyo, pny dnm Karlova

^{noviq} ^{spendebat}
 Moniq ie dnmba Kardynata
 Gindice nichydu mui resty ety. na
 etyisho, qdy cauyra jui ou pnyata
 pnychudie de idrovia.

Papier polciapny Kardynatowi ty-
 notawowi l. w. m. dny neliat de woyt.
 kich Kongregacyi, ^{in pnto} pnto sekre-
 tariatowi tykrie Kongregacyi
^{zawadmit ich o tem} Jeyo swytsobli-
 woié ^{rommisi} polciata Kardynatowi
 Doria dny ^{zawadmit} na Kongregacyi
 Ducha swytsobliwa.

Odywaje w cyte nasady u Kard-
 nata Barberiniyo iclam ^{u mionie}
 mie nadziye u Konklawe, ^{arghda}
 ktoyeh Jeyo swytsobliwoié ^{zawadmit}
 oglosie Bulle, ktera ^{u mionie} mullie enyjdin
^{trudnowi} w mykhanacii.

Mam. Danyt id. id.

Puyet.

Lid 104.

Rome, ce 3. Mars, 1731.

Byron, 3. March, 1831. r.

Aug.

J. W. Pierce,

Suivant ce que j'en ai, il y a 8 jours. Stolorowicz de Tego, 10 minutes ca-
l'honneur d'annoncer à N. S. qu'après huit, une tenue 8. d'après J.W. Pauer,
Monti, Secrétaire de la Congrégation sur le Mont Montis, le Secrétaire Hongrois
les affaires de Pologne, m'avait fait agir de même Polakich, en arrivant
savoir, que celles-ci auraient pu se tenir même, le 10. d'après en arrivant ma
le lundi suivant après midi, elle se tint le 10. d'après le 10. d'après le 10. d'après
effectivement ce jour-là au lieu mar- doune, le 10. d'après le 10. d'après le 10. d'après
d'hygiène et d'hygiène.

qui.
Le premier, qui n'estoit agent de
mis à profit du côté du Cardinal St. Remy, de la
Chambre, de M. le Comte de Nivernois, de la
Chambre, et du même, pour la suite, pour la suite
des affaires qui regardent le service de la
Majesté de la République, et n'ayant été de la
pas manqué de prendre soin de la suite, pour la suite
les instances qui nous ne cessent de de nous, pour la suite
pour de plus, plusieurs jours, après
de ces Messieurs, il ne me reste que
de rendre compte à V. S. de ce que de
j'ai pu présenter de résultat de
l'assemblée.

Dans le tour de visites que

Wednesday night so early
to Hongkong, principal asia-

j'ai fait après la tenue de cette
congrégation, j'ai après qu'on y a
voit mis sur le tapis les matières
suivantes.

1^o La remontrance que j'avois ci-
devant dressée par écrit et présentée
aux députés de la congrégation à
l'occasion de la dépêche de N. L.
en conformité de ses ordres du
23. Décembre dernier, y fut lue en
pleine Assemblée.

2^o On y traita de la Nominatio-
que la M^{te} avoit faite à la P^{re}-
ti de Michow, en faveur de Mgr
le Vice-Chancelier.

3^o De celle de l'Abbaye de Lubin
en faveur de M^{re} Karłowicki.

4^o Il fut aussi parlé de la Ladjutorie
de l'Abbaye de Flodow, sur laquelle
il y eut une Dilata dans la Congre-
gation de Septembre dernier, fut ré-
mise en Dilatation et de nouveau

examinée.
5^o Il y fut aussi parlé de la Ladjutorie
de l'Abbaye de Land.

6^o Il fut encore discuté de la
Ladjutorie de Piplin.

Pour

domoii o uctypnych pmdniwtach,
nad ktoriimi ię zastanawiano.

1^o Odczytanie było na pełnym tea-

posiedzeniu, pmdstawienie mądr,

na pierwsze dawnyj syngodone a p.

darie Deputowanych na kongregacyj

spowodu depenę J. W. Pasa, i ktorow

nie do jęz. polskiego 2 23. c. i. t. y. o

brudnia.

2^o Zastanawiano ię nad Nominac-

ę J. K. Moim na pmdniwtach

synodali Michowickiej, J. W. Wice

Kancelarowi dawać.

3^o Nad Nominacę na Opactwo

Lubińskie dla Księcia Karłowickiego.

4^o Dawano prośba o Opactwo Tłub-

owskie, na którę stata Dilata

na kongregacyi w roku poprzednim,

była wniesiona i zapowiadano

dalej.

5^o Mówiono o Koadjutorzy Op-

actwa w Lendzie.

6^o Porozumiano również Koad-

jutoria Pęplińska.

Co się zaś tyka postawienia

Pour ce qui est des résolutions prises postawienica względem niego
 au sujet de ma dite remontrance sur smidawienica o propozycji T. W. Pa.
 le sujet de V. E. il paraît autant na, idaję mi się, o ile w moim umyśle
 que je puis en juger, qu'elle n'a ie wyistota ona tyłko nowe
 rien produit de plus que de nou- polemic, które są już ma dla siebie
 veaux ordres réitérés qui doivent rem. D. le Statutu Stanu do Abba
 partir le soin de la Secrétairerie d' Etat à Mgr le Nuncio, de continuer Nuncjatura, aby daly prowadzić
 les négociations commencées dans dywizje negocjacyjnej z tymi
 les Confucius avec le Ministère de Foreigns & Ministerium T. W. Pa.
 la Mte et voir s'en amener le ii, celem wyprzedzenia traktatu
 traité à conclusion finale, le tout de respectuwo Nuncio, zawnieszając
 cependant suivant les instructions bawar ne danych odebrane in-
 qu'il a déjà devant receipt de Charyz od tutejszego domu, a nie
 cette Cour et sans s'écarter des mo- oddalaję się od przypuszczeń i pre-
 difications, qui lui ont été prescrites etangit ma *stagoдецi, co do mo-
 de envoyés, sur les articles de nego projektu, ma T. W. Pa. po
 nouveau projet, proposé par V. E. danyo, który jest stagoдецiark
 les quelles modifications sont aparem dołhu. Tem wyprzedzając wyżej listy,
 ment celles qui furent touchés dans co do Opactw, które są na zawo-
 ma dernière lettre, concernant les Tanie, które posiadają przy jedynym
 Abbayes, qui ont continue d'être iagle, względem po wyznaczeniu do-
 en commandes, celles qui doivent chodów z Opactw Opactw i kła-
 riter en titre, et la décision des utonnych. Kwesto, zapytanie o
 revenus des Menus abbaticales

en Chanceliers. Les M^{rs} au rate
en ont assuré que comme ils sa-
voient N. R. suffisamment au-
torisé de la M^{te} et des Etats de la
République à traiter avec M^r le
Nouve, ainsi avait eu donné d'
un proportionné pouvoir à
M^r le Nouve de régler et ajuster
tout ce qui en a controversé, en
sorte que sur ce qu'il aura une
fois arrêté et conclu, conformé-
ment aux instructions qu'il a,
on peut se flatter de l'agrément
et de la ratification de la M^{te}.

Au regard de la nomination faite
par la M^{te} à la Prévôté de Munkow
j'appréhends que notre instance en loca-
tion n'a pas trouvé la moindre dif-
ficulté, et qu'on l'y a considérée juste
et raisonnable, et que le sentiment ~~un~~ n'y n'est pas
même, namine discrepante, a été de
l'admettre, de sorte que M^r le Vice
Chancelier peut tenir pour sûr que
cette prévôté lui est destinée sans
contradiction et qui plus est, même

si Janowic, ie powiem rozumi-
je J. W. Pana dotychczas upowa-
zoniem od T. K. Moir i Kasiow
Kuczykowskiej do Kuchowiczei w
Munkowcu, pinto postano eby ta-
kie same, moe M^{ri} Munkowiczi
do ulozenia i zlatowienia tego w
nim eby zachodzi, tak dalece, ie
ie to tylko on ^{utay} pynna; pynna,
Kuchowicze do poriadku i instrukt-
cyi, moe godynie i i z latow-
pynna i z latowiczei pyn-
T. K. Janowiczei Kuchowiczei.

to i i tyne Kuchowiczei T. K. Moir
na pmetowiczei /prévôté/ Munkow-
iczei, dowiedzi i i nane igdanie
zawieszone do Kuchowiczei, nymy-
nie nymy Kuchowiczei, nymy
Kuchowiczei i pmetowiczei i i
ogólnie byto daniem aby je pyn-
je, namine discrepante; pinto
J. W. Vice-Chancelier pynny by-
more i pmetowiczei to /prévôté/

Ces derniers m'ont dit que n'ayant Kingia Crastoryshing, parvenue à
 été provoquée de cette affaire que par poudricti mi, le pouvoir nien
 les insinuations que Mr le Comte de dicti tykko o tem utna wniowka
 Wackerbach et moi leur en avions pour Hrabiego Wackerbacha i ma
 seulement faites de vive voix, et comme im urynowa, tarder pour
 parce que Mr le Comte en avait list Nimeyuna ber i adyich, au
 écrit, et ne leur ayant été présentée pitomi wniowka, lettre inditig wniowka
 aucune des pièces qui devaient le- naje, poudricti poudricti, tygo ro-
 lon la coutume, procéder au sortir dajw praby, poudricti sbowiglykum ich
 d'instances, on avait été avoir le byto ostryi to na po tem, si de un
 laisser en arrière, jusqu'à une autre ity, njei Kongregacyi; poudricti ra-
 Congrégation; outre la réflexion qu'on Stanowienia, ie Klaustor ten urynowa
 avait encore faite, que ce Monastère nia ie wladz poudricti ie Kongre-
 refuse de se soumettre à la Congré- gacyi Polcho - Benedyktynskij, lito-
 gation Polono Benedictine, que cette ra d'avis tetyny wpiowad utnywa
 leur prétend soutenir. prazyne.

Comme il ne m'a jamais été Poudricti nia wniowka nien
 rien avoir avisé sur le fait de wniowka o Opatwie w Land
 d'Abbaye de Land et que je n'en o litoria nia wniowka, a relin-
 ai rien dit, je n'ai pu en faire le niemogtem partykulacine wstawa-
 sujet d'aucune instance particu- ie za nien, nia bydy wstawa-
 lière, et je n'ai pu aussi rien per nierego dwiedzi ie o nien, prout
 mettre à cet égard, si non qu'on tego

qu'on doit ordonner à Mgr le Nouv
d'insister auprès de la Majesté et de
son Ministère, pour qu'il soit permis
au Coadjuteur, détenu par cette cour
encore de vivant de l'abbé, de pro-
céder à l'expédition de cette Coadjutorie
et cela sous une seule condition qu'
on prétend devoir précéder l'expédition
de la Prévôté de Michow.

Pour ce qui regarde l'abbaye de
Hedwin, comme on la loufide à
pour une de celles qui doit être en
titre, pour les raisons qu'ils m'alle-
guent, et déjà marquées dans une
dernière, je les vois engagés à per-
sister dans la résolution qu'ils ont
prise, et qui est que nous ne devons
ils ne devons pas admettre la
postulation en faveur de Mgr le
Préféré, mais aussi toute au-
tre nomination que la Majesté y pour-
rait faire à la suite, en cas que
Mgr le Préféré vienne à se-
mettre la crosse entre les mains

tytłw.,
tego, za miarę polecił Mgr Mm
yusowi aby wyjechał u T. K. Mo-
ci: Ministerium, proinde ko-
adjutorowi. wybracemu przez dwó
tutym za życia jeńca Opata, za-
ngdecia myslawiem na tyż koad-
jutoria, a to pod warunkiem aby ten
konce wyjechał jeńca przez chęć wyje-
na Biskupstwo /prvoty/ Michow-
skie.

to iż tyż Opata Hedwin-
skie, ponieważ uważa go za
jednego z tych, którzy, z pro-
wizji, jakie imi przywilegi a wypraw-
nych w przyszłości mogą być, wi-
w brzoję ięgię w postawieniu, i
niechcąc nie przyszanowia T. K.
Przewodnia, na do ubiegania ię
o nie, ale nawet pominij jeli
stai: nominacyi T. K. Mości, a
warow, gdyż T. K. Przewodnia eto-
iż takowę nominacyę do ręk
Krolowski. Przytyż szolernowi do-
miedziatemu ię jeńca, ię Mgr

[illegible][illegible]

les fruits, qui lui étoient, dit-il, nécessaires pour aider entre autres à le bâtir un logement qui lui manquait dans la cathédrale. Mais on m'a osé même lui faire comprendre, qu'on ne pouvoit en aucune manière, répondre à cette demande de Mgr l'Evêque de Culm; que les lois des Coadjuteurs étoient telles, qu'en vertu des engagements du Pontife, qui en accorde la grâce, on ne pouvoit plus refuser ou différer au Coadjuteur la possession de son bénéfice, sitôt qu'il y a voit lieu à la succession, et que ce seroit même une injustice évidente, que la Congrégation et le Pape tout fort éloignés de permettre, quand ce ne seroit encore qu'en vue des grosses dépenses que les Coadjuteurs font au tant et au sujet de l'expédition de leurs bulles; qu'ainsi puisque Mgr l'Evêque de Culm étoit parvenu à la possession de son évêché, ensuite de quoi il lui

844
 lwy katolne? Ale dano mi ra-
 nalem do ewangelicizacji, ie iadym
 spowiem, niemoga myslac na
 to iedynie Mro Rychy Kuch-
 minskiego; ie ustany koadju-
 torowie, na mozy postanowien' Pa-
 piestkich, obdani' zych koadjutorow.
 niepowalaja ani odbruc ani od-
 wlec koadjutorowi powiadanie
 swy' pasciency, choz ty to ja odio-
 dzinyt, i ie bytoby to konyuga nie-
 sprawnosciowicy, na klony ani Pa-
 piestki ani kongregacye. Reswolui-
 niemoga, gdyby to nawet byto zpa-
 wodu miellist, mydathion, jalcie
 by koadjutorowie powiell mieli
 zmyzny wyprawienie. Ruch; ie
 kiedy pinto Mro Rychy Kuchmin-
 ski miedd wyprawienie mezo Pi-
 ketywa, skutke mezo miedd
 opuscie opactwo Replinskie,

Donnée du droit et mis sous de ces
paroles, ensuite des ordres de Mgr le Vice
Chancelier, qui par la d'après du 30.
Octobre dernier détruisant toute autre
interprétation de Mgr le Vice, et
sachant mieux que personne la res-
titude des intentions de la M^{te} et de
la Nation, m'avait ordonné d'assurer
cette chose, que ces termes sans couvrir
aucun mauvais mystère, n'étoient
qu'une expression naïve de dire
impératif que la M^{te} et tout son
ministère avoient de voir au plutôt
ajustés et terminés les différents avec
le 1^{er} d'ice. Ainsi qu'en effet nous
l'eûmes le représenter avec efficacité,
comme par nos lettres du 2. et 9.
Xbre dernier.

Un autre point de plus sérieuse
attention, qui m'en a été revenue
des délibérations de la dite Congrega-
tion, est que supposant que la con-
stitution de Rodno prenait vigueur
et subsistait toujours que la

myraicenia, w elchlu polucenda
J. M. Mire Mandema, letory d. p. n. q.
2 30. p. n. l. y. o. p. a. d. i. c. a. b. a.
aby
mimay. 2 m. m. y. i. m. y. d. l. l. i. e.
inne t. l. u. m. a. c. e. n. i. a. M. o. n. a. N. u. m. e. y.
ha a 2 m. y. q. u. y. l. y. i. y. p. r. a. w. o. i.
2 a. m. i. a. c. i. o. n. J. M. M. o. i. i. : N. a. w. o. d. e.
w. o. k. a. n. t. o. m. i. 2 a. p. e. r. u. m. i. d. e. o. r.
t. a. t. y. n. y. i. e. m. y. r. a. i. c. e. n. i. a. t. o. i. n. d. e. y.
n. i. c. h. y. y. q. e. w. i. o. b. i. e. r. h. o. d. l. i. w. y. t. a. j. e. m.
n. i. y. l. y. t. o. t. y. l. l. e. o. p. r. o. t. e. m. m. y. r. a. i. c. e. n. i. a.
q. o. r. q. e. y. d. y. i. J. M. M. o. i. i. : c. a. t. e. y.
l. y. s. t. i. m. i. s. t. e. r. i. u. m. j. a. k. o. n. a. y. n. y. d. l. y. m.
q. u. i. n. o. i. c. i. a. : c. a. k. o. n. a. c. i. a. m. i. y. p. o.
r. o. m. m. i. c. i. 2. l. t. o. l. i. c. a. A. p. o. s. t. o. l. l. i. q.
J. a. k. o. i. w. a. c. a. n. y. m. e. y. p. o. t. r. a. f. i. l. i. u. y.
p. u. l. l. e. r. u. a. i. o. t. i. u. s. j. a. k. t. o. d. e. n. o. s. i. t. u. s.
w. l. i. s. t. a. k. m. i. y. d. 2 2^o : 9. c. a. t. e. y.
b. r. a. d. i. c. a. s.

Je ne puis me empêcher de vous
dire que la M^{te} et la Nation
ont été très satisfaits de la
manière dont vous avez
géré les affaires de la
Nation, et que vous avez
travaillé avec beaucoup
de zèle et de diligence
pour le bien de la
Nation.

[illegible]

factieuses atteintes, qu'ils prétendent. Brevé promouvi in J. K. Moisi
 in lui avoir été faites par la dite Souv. & Reine Primate. inme Brevé
 substitution, et que par ces Brefs on rap- lator de n'at. p'itane byty sa propre
 pelait au souvenir de la M^{te} de d'icqz papietwa 2 daty tynimowij
 de Moys le Primate les Brefs qui leur i 27. lipia 1727. ro lwo, ktorzimi
 fut aussi écrits sous le précédent J. p. Benedykt XII. in wystepit
 Pontifical, en date de Janvier et de l'année p'ecim pogwateceni praw Holing
 7. Zwi'et 1727. par lesquels Benoit Apostolskiy, p'ior anglych p'udsta-
 XII. de Ste memoire, s'estoit déjà nien, jakie tam tam p'ajm' r'owio's
 déclaré contre telle lésion de Droits w tym anglych de J. K. Moisi i tej
 du St. Siège, outre les continuelles re- stni'etionu; in wstepnie 27go
 montrances que le même Pape doit lwo. p'obliwio' protestacyi in p'ar
 avoir fait faire la d'ne à la M^{te} ino tym nadzi'icim, upominata
 et à son ministère; qu'on eut la iustanowaniu J. K. Moisi i k'ig-
 sainteté epus s'at' protestat' de m'c. znanowaniu J. K. Moisi i k'ig-
 mes torts exhortoit respectueusement in Primate, wy'aczerwieni
 par les dts Brefs La Majesté et M^{se} Princes, i'gdaj'q' radzi'uwiceni
 le Primate à s'en procurer la répa- w'kny'w'adach, jakie p'ynowi tam
 ration et à lever les, p'ejudic' p'ro- uchwata i o'w'ij wy'k'owacien;
 ducts par la même substitution Brevé te jak in d'wo'ic'niat'ca
 de ces d'g'it' d'execution; les quels m'aj'q' byi p'ostane N'owey'awo-
 Brefs d'vront, à ce que j'ai p'eu'it' wi, ulem z'obieniu z'uch w'ig'la
 être envoyés à M^{se} le Prince; jakie bycie w'iednat' p'otubryca,

852.
pour en faire usage qu'il trouvera ^{myjsia} quelconque ^{zachowawca} ^{myjsi}
plus convenable, nous ordons d'en retirer ^{Kopij}, aley zachowawca listy w regi-
strie pour y être conservée dans la ^{straturne} Nomenclature.
Registres de la Nomenclature. A w dalnym ciągu myjsi adzwaga

Poursuant encore plus loin des
 découvertes, j'ai acquis en outre au
 sujet du traité général concernant
 les libbayes, que M^{gr} le Nonce ayant
 informé la Congrégation de quelque
 émotion et surprise que N. S. avait
 fait paroître, lorsque elle avait acquis
 par M^{gr} le Nonce l'invitation
 du S^t Père, de la répugnance qu'il
 avait encore à approuver en toutes
 ses parties, le projet proposé par
 ses prédecesseurs, il doit avoir été
 résolu pour maintenir en vigueur
 le traité communiqué, d'écrire de
 nouveau à M^{gr} le Nonce, qu'
 encore que la S^{te} eût tout sujet
 d'être peu contente de difficultés
 qu'on fait en Pologne d'admettre
 le même projet, pour le contredire
 plus avantageux au Roi et à

1) ^{myjska} zwołaniem ^{zastawienia} wszystkich
 Księży, aby zachować listy w regi-
 straturze Nuncjatury.
 2) w dalszym ciągu wymagać
 ich, domagając się ^{już} zapła-
 cenia z ogólnego sumy wywodu, co
 do Opactwa, w gdy Nuncjusz zawi-
 domił Kongregację i w sprawie i po-
 daniem J. W. Pana, jakich skła-
 ni, skoro domagając się od Nuncjusa
 na o wachanie ich ^o i mi-
^{zabawianiu} ^{zabawianiu} ^{zabawianiu} ^{zabawianiu}
 chęci jego, przysięgać ^{zabawianiu} ^{zabawianiu} ^{zabawianiu} ^{zabawianiu}
 kowinie projektu podającego pna-
 tego ^{zabawianiu} ^{zabawianiu} ^{zabawianiu} ^{zabawianiu}
 um. być ma, ulem utrzymać
 na rozprawach uchwały, aby znowu
 do Nuncjatury ^{zabawianiu} ^{zabawianiu} ^{zabawianiu} ^{zabawianiu}
 jakkolwiek tego ^{zabawianiu} ^{zabawianiu} ^{zabawianiu} ^{zabawianiu}
 jest rada ^{zabawianiu} ^{zabawianiu} ^{zabawianiu} ^{zabawianiu}
 w Polsce w przysięgę ^{zabawianiu} ^{zabawianiu} ^{zabawianiu} ^{zabawianiu}
 z go projektu, ^{zabawianiu} ^{zabawianiu} ^{zabawianiu} ^{zabawianiu}
 między dla Kościoła i dla Narodu.

à la Nation, qu'au 1^{er} lieu, que
néanmoins lui le Seigneur Nour
doit faire épaner à V. L. et aux
autres Ministres, que La Ste n'aurait
pas plutôt en nouvelle du progrès
des négociations, et que le projet étoit
admis d'après tous les points, que vous
viendriez à la Ste et donner à la
République une preuve authentique de
son affection paternelle, ou pourroit
se flatter que La Ste sera pour l'ap-
prouver et y donner les mains. C'est
encore en cette occasion que tous les
M^{rs} que j'ai vus, me témoignant
une estime distinguée pour la person-
ne de V. L. et faire grand fonds sur
le crédit qu'elle a; il m'ont encore
particulièrement chargé d'inviter V.
L. de leur part, de vouloir bien ex-
plicitement s'employer à faciliter
la conclusion du traité en question,
disant qu'il attendent cela de la
puissante coopération en que V. L.
s'en acquerra un honneur et
mérite égalé auprès du pape

narodu jak dla Holicy Apostoliciej,
etiam myslkiem, on, Nuncyus, vi-
riadnyj powinnien J. W. Panna i in-
nym Ministrom, ze Jego Swietobli-
wosc domiedziaway i o postypie u-
kladow, pomysla i o myslnej projekcie
we myslkach ango negotiach, aby
najwiec radzie J. K. Krolowi i dacie jz
negotacyj dawad ojedynczy uwag
i regulowaci, azy jz andyja pomy-
slach i de myslnych o projek-
cie. Uzyto to powodu, bynajmiej
li panowie litewscy odwiecali,
odwiecali mi myslki stacnuch
dla J. W. Panna, linque na wielki
uplyw Jego Krolowi. totyly saam
na mow obowiazek chyn. powiad
J. W. Panna od nich, o skutecne
odanie iu Jego, celom statocznym
w mowie bynajmiej ukladow, on-
wize iu godziwizna iu Jego o
Jego wainzo w podstatkach,
i iu Jego myslach J. W. Panna
godziwizna iu myslach

et de toute cette leur, qui ont prié
 seulement les gens touchés sur l'at-
 tention des négociations de V. Ex. les
 Vrs comptes aussi grandement
 sur V. Ex. en ce qui concerne l'op-
 position qu'on fait à l'élection de
 Pierre Clément de Michon, lequel
 ils donnent ici improprement le
 nom de Rivet, quoique cette déno-
 mination ne fasse rien au fond de
 l'affaire, puisqu'il est toujours
 constant que le véritable
 Rivet est celui qui possède cette
 Rivet en command, et la
 grâce qu'ils demandent de V. Ex. en-
 qu'elle veuille bien aussi interpo-
 ser son crédit et les bons offices
 pour faire lever cet obstacle, et
 laisser libre aux Maîtres l'élec-
 tion qu'ils veulent faire.

J'ai présenté en dernier lieu
que il y a le N^o 2 ayant demandé
des instructions particulières pour
la conduite qui se fait des Abbayes,
qu'il conviendrait n'avoir jamais

Zestęga przed Papirami i certyfikatami
 nowożytnymi, których są i nowożytnie
 i obecnie na prowadzenie smu T.
 W. Państwa uogólnie. Lipcowie
 również uogólnie, na T. W.
 Państwa co do obrotu Zakonem, Pro.
 ra Michowickiego, którego nie.
 Istnieje więc daję tu uogólnie, Pro.
 isowego (Brevot), jakkolwiek uogólnie
 to nie uogólnie uogólnie uogólnie,
 albo uogólnie jest, uogólnie jest,
 Prawdziwego, Pro.
 ten, który posiada to pro.
 Pro.
 jako z uogólnie T. W. Państwa, aby i
 uogólnie uogólnie i uogólnie
 i uogólnie, uogólnie to pro.
 pro.
 uogólnie uogólnie uogólnie uogólnie
 uogólnie.

Dzwiedziatem uq uawitatem, u
 407 Mōw Nuncyus rāqdet iustitiam
 uq iak ma postępie uqlytem o-
 pactu, ktoręch duchody jednorazowu

[illegible]

en ait de tout cela, on peut
convoiter toutes ces abbayes
susceptibles de la division priuée
dans le projet proposé par cette cour,
et plus assurées en suite, si on
pourra les accorder en commendam.

En suite de ce qui me fut raconté
l'ordonnance de la part de
Mr le Prince Auguste Crastoryski,
qui n'approuvoit point, que suivant
le conseil de Mr le Cardinal de
Clement, j'eusse à attendre l'issue
de l'instance, que les Ministres
Impériaux font en cette cour pour

avoir une inhibition contre les or-
dres Religieux, qui donnent aide
aux soldats deverteurs et libertins,
et le même Prince ayant voulu que
je portasse à écriture mes instances,
par rapport, dit-il, qu'il ne s'agit
point que de la renovation d'une
grace, déjà autre fois accordée en
1723. et 1728. sollicitée avec le Cardinal
de Clement au commandement

repondre au
ordonnance de la part de
Mr le Prince Auguste Crastoryski,
qui n'approuvoit point, que suivant
le conseil de Mr le Cardinal de
Clement, j'eusse à attendre l'issue
de l'instance, que les Ministres
Impériaux font en cette cour pour
avoir une inhibition contre les or-
dres Religieux, qui donnent aide
aux soldats deverteurs et libertins,
et le même Prince ayant voulu que
je portasse à écriture mes instances,
par rapport, dit-il, qu'il ne s'agit
point que de la renovation d'une
grace, déjà autre fois accordée en
1723. et 1728. sollicitée avec le Cardinal
de Clement au commandement

ordonnance de la part de
Mr le Prince Auguste Crastoryski,
qui n'approuvoit point, que suivant
le conseil de Mr le Cardinal de
Clement, j'eusse à attendre l'issue
de l'instance, que les Ministres
Impériaux font en cette cour pour
avoir une inhibition contre les or-
dres Religieux, qui donnent aide
aux soldats deverteurs et libertins,
et le même Prince ayant voulu que
je portasse à écriture mes instances,
par rapport, dit-il, qu'il ne s'agit
point que de la renovation d'une
grace, déjà autre fois accordée en
1723. et 1728. sollicitée avec le Cardinal
de Clement au commandement

l'arriver de cette semaine, St Clement. non possitum tigo tygo.
 n'ayant pu le faire sur la fin de l'année, ni envoie de tigo ne l'oi-
 tre pour le trop peu de tans qui restoit en printems. Ma braku n'ava pas na-
 après l'arrivée de la poste - Le lardi. d'enty posien. Kardymant polcié mi-
 nel m'ayant ordonné la dresse de
 voir par quel canal étoient parés
 en Brefs que Mr le Prince Crastoy-
 di m'avait l'idée de l'approver avoir
 été expédiés dans les dits années 1723.
 le 28. afin d'en pouvoir solliciter
 la renouveau par la même voie,
 je fus premièrement à la Secrétaire
 des Brefs, où quelque recherche qui
 fut faite dans les registres, il fut im-
 possible de rien trouver; cela me fit
 porter à la Secrétaire d'Etat, dans
 la pensée, que elle ci peut-être en
 fait avoir écrit à Mgr le Duc; mais rien n'arriva
 après bien de diligences, et n'y fut enjoint. For l'anno iq stato a l'anno
 parcellément trouvé quoi que ce Majella l'extantia Mreue de l'ing-
 soit. La même chose m'arriva en-
 core chez Mr Majella Secrétaire
 des Brefs aux Princes, si bien que
 ne sachant plus où s'en aller de la

coburny rked mysty te Breue, l'le-
 ne postuy Kingia Crastoylino my-
 prauione byi miaty w 1723; 1728.
 volen, aby moina byto prouit tpi
 l'anno d'ogga o ich odouruicic;
 choditui najmowa do Kancelaryi
 Breue, qd'a nastupic rejestra,
 nie znalazic ni bystem instancii;
 itego powodu pomstera do l'exto-
 v'atu l'tam; quodienajq iq in
 etantq
 more aduiga to mysto do l'ora
 Nuncyassa; ale po l'ingrin zachodiu
 roionie nie a nie tam znalazic in-
 iqt, tak dalece, ie niewiedze l'ann
 pouci,
 co jai engue oimielitum iq poyle
 do Agenta l'annys Nuncyassa;

tête, je m'avisais d'aller voir l'é-
gent de M^{rs} le Nouee même, si
par hasard il en avoit quelque con-
naissance; celui-ci m'ayant dit qu'
il avoit quelque idée en ou lui avoit
écrit de cette affaire, m'a promis
de faire des recherches et qu'il me don-
nerait peut-être ce qu'il aurait trouvé.
En effet il m'écrivit ensuite un
billet, par lequel il me laissoit la
voir que l'instance ayant été por-
tée en 1723. à la Congrégation de
l'immunité de la part de La M^{te},
la Congrégation avoit fait donner
ordre à quelques Seigneurs de Bayeux
me d'empêcher ces abus dans leurs
diverses respectives, et leur avoit
accordé pour deux ans la faculté
de tirer hors des maisons Priligiées
les délinquants. Par le même
billet dudit Agent, il paroît que
cette faculté fut ensuite accordée
en 1728. à M^{rs} l'Evêque de Lacine-
sine lui-même, et pour un an seulement.

aralsi jebim przypadkiem on o ten,
nieuie; odpowiedział mi on i przy-
pomina sobie jakoby wsi pilaus do-
wiesz w tym względzie, i pomyślał i tu-
kać będzie, daję mi ruciarkę
wgnędnę. W laurę ney, napiset
do mnie wkrótce, zawiadania i je-
in próba w tym względzie podane
notata w r. 1723. do kongregacyi
Przewidywa pma J. K. Kwie, i in kon-
gregacya poleca niektórym biskupom
poma Krolestwa aby zaproszeli po-
dobnym uadziwionem w swoich dyo-
cezach, daję im pozwolenie na
dwie lata, oddania i klasztorów
tych winowajców. Ustala wyso-
kosc jego legata widzieć ię daję, i
pozwolenie to udzielone następnym
notata w r. 1728. jędnemu biskupowi
poma Kamienieckiemu, i na
rok tytu. Zawiazuje o tej
wzmiance kardynała St. Clement,
który ma być okoliczności te;

Provinces et Palatinats, le Pèlât m' *memoriat* ; *predstawit* go *Kongre-*
 a dit d'en donner le mémoire et de le *gacy*, a *zobany* ię co *udzielen*
 présenter à la Congrégation, et qu'on *by* mōie; *ale* mōwit mōi *rareu*,
 verrait ce qui se pourroit accorder, *ie* *Kongregacy* *ta* *tak* *jest* *obawo-*
 mais il m'a dit que cette Congrega- *na* *zatrudnienniamy* *ymow* *prywat-*
 tion se trouvoit si accablée d'occup- *nych* *tyngcyth* ię, *stolicy* *dywitalickij*,
 ations pour des affaires particulières *ie* *niemaję* *nie* ię *aby* *przed* *radko-*
 qui regardent le St Siège, qu'il ne *dyce* *ni* *świętym* *świętym* *świętym*
 voyais pas qu'avant les fêtes pro- *niemaję* *niemaję* *niemaję* *niemaję*
 chaines de Pâques on put exami- *niemaję* *niemaję* *niemaję* *niemaję*
 ner ni rien résoudre sur mon mé- *niemaję* *niemaję* *niemaję* *niemaję*
 moire, mais qu'après les Vacances *niemaję* *niemaję* *niemaję* *niemaję*
 je n'aurais qu'à venir solliciter l'es- *niemaję* *niemaję* *niemaję* *niemaję*
 sein. Ainsi suivant le sentiment *niemaję* *niemaję* *niemaję* *niemaję*
 du St Pèlât, je me trouve obligé de *niemaję* *niemaję* *niemaję* *niemaję*
 suspendre la poursuite de cette affai- *niemaję* *niemaję* *niemaję* *niemaję*
 re jusqu'après Pâques. Cependant *niemaję* *niemaję* *niemaję* *niemaję*
 me trouvant fort indisposé depuis *niemaję* *niemaję* *niemaję* *niemaję*
 longtemps, et les Médecins m'ayant *niemaję* *niemaję* *niemaję* *niemaję*
 conseillé d'aller un peu respirer *niemaję* *niemaję* *niemaję* *niemaję*
 l'air de la campagne, je me trouve *niemaję* *niemaję* *niemaję* *niemaję*
 obligé de me rendre à cet avis, et *niemaję* *niemaję* *niemaję* *niemaję*
 je pars demain avec la participa- *niemaję* *niemaję* *niemaję* *niemaję*
 tion du Cardinal St Clement et *niemaję* *niemaję* *niemaję* *niemaję*
 du Comte *niemaję* *niemaję* *niemaję* *niemaję*

de la route de Wackebach, mais je
m'loigne^{pres} de la ville que
je ne puisse être à portée de m'y rendre
immédiat, en cas que le service de la
République exigeât ma présence et
qu'il survînt quelque affaire pressante.
C'est pourquoi je prie humblement
V. Ex. de vouloir bien me permettre
de ne pas prendre en mauvaise part
si je suis quelque ordinaire sans avoir
l'honneur de lui écrire, me pro-
pant pas d'ailleurs qu'il y ait rien
d'intéressant pour les affaires, ni qu'
il y ait lieu de m'employer après
le compte exact et ample que je
tiens d'avoir l'honneur de rendre
à V. Ex. de ce que j'ai pu décou-
vrir du résultat de la législa-
tion sur les affaires de Pologne.

J'ai l'honneur etc. etc.
le D. Puyet.
p. 1. On est venu d'apporter un
certificat concernant deux lettres
écrites individuellement à Mgr. l'Evêque

de Niedzialam in tal Dablow od
Miasta abym niebył wstawie pny-
był proplew, wwarie potroby ucty
Pracypowolity i jaliy naglady
oprawy. Itygo uctyde upraszacz
pokosnie T. W. Pawa aby mi nie
miał tego za złe i pmbawym, jali
jaka pouta opuszcza, nie pmbawym
je aby tal Dablow wawiego co
miał mogło co do intencji, i aby
miał był wtyty by potroby, wawie
miał mogło i wawie opuszcza i
W. Pawa o nim in tyllow dowiedzieć
mogłem rezultatu Konpnyacy
do opuszcza Poleskich.

Mam zasady i to. etc.
Puyet.
p. 1. Pnywionio mi certi-
kat tyacy in d. w. tal Dablow i wawie
p. 1. aby do D. chupa Pnywionio
go, i wawie o podpis, i wawie

De Brémus, et on m'a prié de le
 soulever pour faire foi que ces
 lettres sont écrites et signées de la
 main de N. L. Les personnes qui
 m'ont prié de le soulever ont com-
 mission, autant que je puis voir,
 de travailler ici à faire leur leur
 communication enroulée par le
 leur Kroytewier. Pour moi qui
 ne puis savoir s'il a terminé les
 différends par un ajustement avec
 N. L. mais qui le suppose ainsi,
 et par les dites lettres et par ce qu'il
 y a fait long temps que N. L. ne
 me dit plus rien de cette affaire,
 j'ai eu un pouvoir en honneur
 et pour la vérité de fait, et pour
 d'attester que ces deux lettres
 étaient de N. L. dont j'ai très
 bien reconnu le caractère et la
 signature, d'autant plus que j'ai
 vu qu'il ne s'agissait que de cela
 seul, et qu'il n'étoit point ques-
 tion d'attester véritablement

jakoby listy te były z ręki Państwa
 pisane i podpisane. Boleby pro-
 szę mnie o to, moja polecenie,
 o ile uwolnię mogę, aby pracować
 tutaj ^{na} i djeść do skutku i dje-
 cze na Państwa Kroytewier. Co
 do mnie, nie mam żadnego wpływu
 statutowego ani jaśniejszego
 niczego z T. W. Państwa, ale jeżeli
 w tak jest naprawdę, to i elictów
 myli wyrozumiały i etego, to ja
 oddam na mi T. W. Państwa
 piasek o tym, nie mam żadnego
 ani obywateli, i djeść do skutku.
 potwierdzenie, jako listy te były
 od T. W. Państwa, którego myślenie
 porównałem charakter i podpis, i
 między, ani nie pośrednio, i o to
 to chodzący jedyne, i nie niczyto
 moim o potwierdzenie, jakoby
 istota i stała, i o to.

il y avait accord et ajustement fait
entre N. R. et lui, ce que je me
sois en suite bien gardé d'assurer
de la que je n'en avois aucun
avis ni certitude de la part de N.
R.

niem było nigdziekolwiek powie-
dy nim a J. W. Pasa; we wszystkich
nigdy powiadają niemoż, niema-
je a tymi angielski ani pewności a
ni od J. W. Pasa powiadają.

1^{re}. Comme c'est un secret de grande confiance que j'ai appris le secret de la Congrégation, je supplie V. de le tenir aussi secret, pour que le Nom n'en permette rien.

Powiat w którym ulokowa
 nianiu powiadzi. nowo mi o re-
 acii Kongregacji, uproszenia V.
 Pana aby to zechował i tajności
 w dobie
 by w Now Nanyang & tem
 t.

Lied 105.

Rome, le 10. Mars, 1731.

Przem, 10. Marca, 1731. v.

Mr.

7. W. Purvis,

Il y a 8. jours que mon père a été
l'honneur d'arriver à N. Lk. et de lui
rendre compte de ses opérations, en ce
qui pouvoit concerner les intérêts de
la Majesté et le service de la République
que ; après une ample information
donnée à V. Lk. de ce qu'il avoit pré-
senté des résolutions de la dernière Con-
grégation sur les affaires de Pologne,
ne voyant ^{pas} que la présence si forte

Oten dni temu jak zwykle moją miarę
zamykał pismo do J.W. Pasa i wstawił
mu sprawa i interesów J.K. Moiré
i re sturby Burzowskiej, a następnie
po zawiadomieniu o tem wysłałem
co im mogło dostarczyć wyłączone
postanowienie na ostatniej Kongre-
sowej rozprawie co do sprawy pol-
skiej, i nie mniej dyktando oświadcze-

neveu ici, car tout qn'on alloit nous ~~le~~ j'ego tak dalece potnieba
 entrer dans les magasins qd de Pâques, tu byta, tem badij i Wielkoscne
 il resolut de ceder à l'avis des mede-
 cins qui lui conseilloyent depuis quelq-
 temps d'aller un peu respirer l'air de
 la campagne et qui le jugerent même
 absolument nécessaire pour le raba-
 blissement de sa santé qui a beauc-
 coup declined par suite d'une pro-
 fonde mélancolie dans la quelle nous
 nous apercevions qu'il en tombé et
 qui fait le sujet de justes et mor-
 telles alarmes de toute cette pauvre
 famille. Mon père à son départ m'a-
 vant recommandé le soin des affaires
 qui pourroient dépendre de son
 ministère et d'y veiller autant
 qu'il seroit en moi, une ordre de le
 rappeler aussitôt en ville s'il fut
 survenu quelque chose de pressant;
 il me chargea entre autre d'une
 commission concernant la cause
 de Mr Karlowitch pour l'Archevêque
 d'Ararat de Pormanie, qu'il avoit
 nous ~~le~~ j'ego tak dalece potnieba
 tu byta, tem badij i Wielkoscne
 wakacje jui ię rozpoczynają, poster-
 nowit ulede radom lekarzy, ktorzy
 oddawna mu radzili aby ię udat na
 wiesi dla odetchnienia twierdzą po-
 wiedz, odydiny i mu to konie-
 cnie jest potrzebne dla prywatnej
 zdrowia, wielce podwyższonego
 de gęstolij melancholij w jakej pro-
 padła kłosa jest celom szkodliwy i
 nieumierne nasy pryncipia ca-
 łej bieżnjej nasy rodiny. Ojciec
 mój wyjątkowo polecił mi stwa-
 rzyć około interesów jemu powo-
 nymy i uważać nad niemi o ile
 to będzie w mojej mocy, a wskazać
 przywarcia go antychiniasz do Mr
 ita gdyżby wi nagłego wyjazdu;
 między innymi, polecił mi sprawę
 księdz Karłowickiego na Arceybisk
 Kancel. Pormanii, która w tym
 diaconat de Pormanie, qu'il avoit
 waić przedstawioną byj ma

avais devoir être proposée sans peine ma Procure. C'est pourquoi si je me
 en Proche. En effet étant allé dimanche dernier chez Mr Coiro, Auditeur
 de Proche et Référendaire de la cause
 pour lui recommander au nom de
 mon père les intérêts de Mgr l'Evêque
 du Chapitre de Pénance, j'ai appris
 de ce Pralat qu'à l'instance de Mgr
 de prétendant qui presse
 fortement en faveur de Mr l'abbé
 de Riamour, cette cause doit être
 proposée en Proche après demain qui
 est lundi de la semaine prochaine,
 je priais ce Pralat de ne rien décider
 encore et d'accorder un dilata par
 la raison que je lui présentais, savoir
 que la cause ayant été proposée
 au 15. Janvier dernier, sans autre re-
 solution qu'un iterum proponatur,
 qui fut procuré par les fortes sollici-
 tations de mon père, on avait pu
 voir que samedi suivant qui fut
 le 20. janvier, à Mgr l'Evêque et
 au Chapitre pour la défense, et

uty niedzię do Pana Ewangelisty-
 tora Proty i Referendarę tyj sprawy,
 celem polecenia mu w sprawie of-
 cerno, interesu Mra Biskupa i
 Kapituły Pénance, i wmediata
 ty od tego Pralata, i wmediata
 wmediata Mistrza Pretenden-
 ta, która ma być w sprawie 22. Opatem
 Riamour, sprawa ta mediatywna,
 być miała Proce po jutro to jest
 wmediata Proce, i wmediata tego
 Pralata aby wmediata decyzya, i pro-
 ut ja na dlate, i wmediationy
 wmediation, to jest i sprawa
 wmediation, była 15. m. stycznia,
 bez innego postanowienia jak ite-
 rum proponatur, na wmediation
 wmediation mego ofca, a ita brou-
 nia ony. Mra Biskupa i Kapituła
 wmediation być w mediawand
 jak wmediation soboty, to jest
 20. stycznia, miedzi i potrubue

que les justifications ne pouvoient
être encore venues de Pologne sans
un si petit espace de temps, qu'ainsi
je suppliais pour la dilata l'indis.
Je suis encore allé le matin chez les
quatre Auditeurs de Rome, pour leur
soumettre la même considération
devant les yeux et les prier de ne
rien encore décider. J'aurai l'hon-
neur dans huit jours d'aviser à
N. S. le succès de cette démarche et
de lui rendre compte de ce qui en
sera suivi.

La nuit du Samedi dernier, on
arrêta par ordre et par de la cour de
France Mr Pizzolatti, maître de la
poste royale avec la permission de
cette cour; il fut mené secrètement
dans la prison neuve, et on dit que
c'est pour le ramener en France
pour rendre compte de ce qu'il
s'en peut présumer d'ouvrir
les paquets de la cour.

Le même jour de bon matin
en parti de Rome Mr Guillemi

dokumentu do ty sprawy w tak
brodliwym razie, nadziejemy, aby
nie mogły; a więc proszę o wystrze-
żenie interwa. Nadto proszę o rano-
we ustniek Andryśowi Poty, aby na-
wiec tyż sama, uwaga im robie, a
przez to o zabrymanie przez sta-
nowienia. Za bism dui byde wiec
danejst dowiec J. W. Panna o chutku
tych swoich stanach, i dać im ymnie
etyo, co nadaję.

W noc 2 pniej roboty, zabry-
manie, Panna Pizzolatti, prawnik
stra poty brolewskiej, 2 pny 2 wo-
lenie d. w. w. taty nio; zapro-
wadno go do kutek do nowego
miejscu; mowia, ie odwieziony
do Francji, ie wystrze-
żenie ie, dla nio odwiejst ie
strany stowial pniejst d. w. w.
sie.

Tyż sama d. w. w. rano odje-
chac z Rzymu Pan Guillemi,

avec des commissions de cette leur
pour le recueillir à celle de Turin, on dit
que c'est pour ajouter quelque projet
d'accommodement.

zgodnie z tym od tutej nro dworu
do dworu Turyskiego; powiadaja
ze wiecie układy do porozumienia
i.

Dimanche passé le Cardinal
Belluga officia dans la Chapelle Pa-
pales, où se rendit le Sacré College,
le Pape ne s'y trouva point, mais fit
à la place dans la Chapelle privée,
la fonction de béatifier la Reine d'or.
L'après midi la S^{te} donna audience
au Général de l'Ordre Dominicain,
auquel on dit qu'elle parait de bien
porter les corps de pape Benoît
XIII. de la Basilique Vaticane à
l'Eglise de la Minerve, et que cela se
pourra faire au mois de mai pro-
chain, mais qu'elle s'en rependait
pour la détermination de la lere-
monie.

Wymienę kardynała Bellu-
ga celebrował w Kaplicy Papieskiej,
gdzie S^{te} kolegium znajdowało się, Pa-
pina tam nie było, gdyż w prywatnej
kaplicy odbywał sam obnied-
kowanie i toż P^{re}dy. Po południu
dano audiencję dworowi postu-
chającemu L^ocałowi K^oleji Domin-
kańskiej, która ma być nową data po-
wołania pryncypała i toż Pa-
pina Benedykta XIII. z bazyliki
Watykańskiej do kościoła Min-
erwy, i to ukończono i toż
w jakimś czasie, z czegoż toż
oznaczać dnia obnied-
kowania.

On a affiché dans les places pu-
bliques un billet par quel on pro-
met 500. livres à celui qui décou-
vrira ceux qui ont attenté à la vie
du Baron d'Orby, et que quand
même se seroit un de ses complices

Popmyślano na placach pu-
blicnych kartha, która obiecuje iż
500. talerów temu, co myśli
na życie Barona Or-
by, i gdyby nim był nawet
jeden z jego towarzyszy, myśla-

Le Abbé de Riencour ne vient à
bout de la pectation.

Etant allé hier par ordre de Mr
 le Comte de Wackerbarth, communiquer
 à M^r Riviere, Secrétaire de la Cour
 suite, l'extrait d'une lettre de Mr
 le Comte Viglio, Chambellan de la
 Majesté, par laquelle il lui mandait
 de Venise, en date du 10. courant,
 qu'il avoit fait présenter au Regi-
 strar de la Santé, l'article d'une
 lettre de M^r le Duc, et que les
 choses se disposoient à recevoir les
 commences des lettres de Pologne, que
 de fautes soupçons de mal conta-
 gieux avoient rendu suspects et
 sujettes d'être plusieurs semaines,
 à l'égarement du feu de fer et du vi-
 vaigre, par lesquels on les faisoit
 passer avant que de nous les rendre
 ici, d'où il arrivoit qu'on ne nous
 les donnoit que toutes détrempées,
 mouillées et à demi brûlées, je priai
 le Pralat de vouloir dispenser les
 choses en l'expédition, de manière
 qu'on pût avoir incessamment

[illegible]

Les lettres libres et en leur entier, comme J. W. Winc-Kaudena do Abra-
 me auparavant, lui représentant que biego Lagnase, l'homme Kopie
 les soupçons avaient été suffisam-
 ment détruits par une lettre de Mr moy ojine okarat d'avorou ta-
 le l'ère Chancellier, écrite à Mr le tyneum. Mr Bisina pourvoir
 Comte Lagnase dont copie avait miracyt, ie itowoune do tyo, co
 été produite par mon père aux Mi-
 nistres de cette Cour. Le dit Mr Huncygar do mieu o tem d'avorou
 Bisina me fit la grace de me dire mi tety neima, ni ordaje mui ia
 que suivant ce que le dit Mr Nou-ahy tate mydles enikta obacwa,
 ie en avait mandé en cette Cour, 2 pouwou postango Tawekiczy,
 il ne voyoit pas qu'on peut être au-
 core sitôt délivré de toutes craintes mybytygo do Polchi re muiem
 qu'on avait, par rapport à l'en- niwodriedriawny
 voyé l'ère qui étoit passé en Po- ornakkim niwodriedriawny Kwa-
 logue avec la suite sans faire qua- rantacy, ie pokuba by muiem
 rantaine, qu'il fallait encore atten- hai puiaw killea tygodni, aby
 dre trois ou quatre semaines pour ie d'apouruie o bupicawstwie
 être mieux assuré contre le danger ludi: mybytych re etrou d'ekun-
 d'écarter ceux qui venoient d'un lieu podlytych
 aussi sujet à la peste, comme tyk d'ibrong zecarie, j'ale jek
 est Constantinople; mais le Konstanty wogol; ale iodat na-
 même Melat m'ajouta qu'il com- zem tem wotat, ie wpmuigga
 ptoit aussi qu'adant qu'il fût jiducyo muiem, mydangm
 un mois d'ici, il seroit donné bydie orhar nico Kadzania
li etou

On n'attend que le retour du maître
de chambre du cardinal Loeiza qui
en allé à Naples ramasser les com-
mes d'argent demandés au d'el car-
dinal pour terminer les procédures
qui ont été faites entre lui, dont
la fin est qu'il devra payer à la
Chambre Apostolique cent vingt mille
écus Romains, moyennant quoi
il est tenu quitte et absout de tout,
on dit aussi l'ajustement de l'ord-
re en bon terme, et qu'il sera
compté dans celui qui s'en fait
avec le lord de Savoie.

J'ai l'honneur etc. etc.

Jean B. Puget.

l'histoire projetée de Neapola de la re-
bravia p'cunijuyth d'umun, d' l'yo
kardynata wykazanyth, na za kon-
wemie prawowoi, jakie p'ccin nie-
nowe lanty a l'itoyth rowiqzaccie j'ut
takie, se za dacie, ma d'rbie d'po-
stolilicij, sto d'wadziucia tyuizy tala-
d'od p'ynakich, n'cin iq se wyyst-
kinyo uwolui i wybacui. Mowia
rownie o mystunareciu iq, kaody
nata Firii, i se podiayniety l'ydie
pod iqody zamasty z d'worem t'a-
bandkium.

Nam l'antuyt i d' i d'.

Jan Puget.

Lett 104.

Rome, le 29. Mars, 1731.

Przym, 29. Marca, 1731. r.

Monsieur, je salue de tout

T. W. Pania

J'ens et y a 8. jours l'honneur

Mintem l'antuyt, dui t'enne d.

d'informar V. E. de l'avis de

l'avis d'admiu T. W. Pania, o p'omyslym

l'affaire de l'archidiaconat de

skutka intenciu wysslem Arcydiekanat

Pocuanie, dans la quelle il m'e-

Poznanistkio, k'itoy adato mi iq.

trist réussi, malgré les intrigues

pocui mo introy k'iozda B'iancour

de M. de Abbi B'iancour et les

i l'itoyth obiectue o jakie iq itant

fortes engagements qu'il avoit mis en
oeuvre de faire suspendre la résolution
de la Prothe, et d'obtenir un dilata-
tion. Il y avoit encore une autre affaire
que mon père m'avoit fortement
recommandée en partant, savoir
celle de la réclamation de Breffs inhi-
bitives aux ordres Religieux qui
doivent être aux soldats d'estables
et libertins. V. H. aura vu que la
dernière lettre de mon père du 3^{me}
se moit, en quel état il avoit laissé
les choses à cet égard, après le mouve-
ment qui s'est fait de lui pour
retrouver les Breffs dont il s'agit le
Père Fractoryski lui avoit ci-devant
parlé, et il eut l'honneur de man-
der pour lors à V. H. que ces Breffs
ne s'étoient pu trouver ni à la le-
tairie des Breffs ni à la Secréta-
rie d'Etat; il avoit des fois per-
suadé qu'en 1723 et 1728. la Congrega-
tion de l'immunité avoit fait
certaines lettres à quelques Seigneurs
de Pologne avec faculté de pouvoir
tenir ces soldats et autres malvais

passer l'année nyroch Poty, i obry-
mei delat. Zaturwila iij jenne in-
na l'pawca l'itoy pny myjadia mo-
no mi polciat myj ejicie, to j'ut, od-
nowienne Breffs, zatkanyje Zgro-
madzienie Kallomysla Sawacia pny-
tulle, a l'idie Kbiegom wyjeknyje
i kullajom. widiaty J. W. Pau-
liste ostatniyo migo gja, 2 3^o
biis: miewica, mjalim itania to-
stavit oboliznowe t. pas w kullu-
untomai jachik tu ciennajdy, ce-
len odnubacia tych Breffs, a l'itoych
Kiegie Fractoryski upniad nne mowit,
a miat ennyjt dinnie pod oim nas
J. W. Pauw, i Breffs te miewo-
gty iij zandeli ani w Kacelaryj Bru-
me ani w Sekretariacie itanie; do-
mudiat iij w kienie de a v. 1723. i
1728. Kungrygaya pnywilyow pi-
lata de michtorych Biskupow w Pol-
te, upowiadajacych de odda-
lenda tych Kbiegow i itoryjowa
z Kacelariow, gdie s'obowiazali iij

876.

leurs des maisons Religieuses de
se retourner impuement, et le se-
cretain de la dite Congregation ayant
dit a mon pere de tenir prite une
nouvelle requete, et qu'il qu'il les va-
cances de Pâques, il n'aurait eu
qu'à la présenter et qu'on aurait
eu pour lors ce qui se pouvoit accor-
der; mon pere me donna ordre à son
depart de veiller encore particulière-
ment à cette affaire, laquelle s'est
encore heureusement toute terminée
en son absence et de la manière que
je vous avoir l'honneur de dire à
N. S. S. et la cause donc que après le
part de St Clement étant retourné mer-
credi de l'autre semaine de son ven-
chi de Sabine, j'allai d'abord lui
rendre compte de l'état où se trou-
voit cette affaire, et le secretain de
la Congregation de l'immédiat ayant
reçu l'instance de mon pere après
Pâques, je priai le Cardinal de voir
s'il n'y aurait pas moyen d'obtenir
quelque chose avant le temps là.
par

berkhanie, i de Sekretan tyse khou-
preganyi moivit mona ojeu aby pry-
gotowat mona priske. a de po kist-
konowych Wallanyach mudikawiny-
ja, odhine odpowiad, to woglydem
tygo postawionien ^{razie} ~~ty~~ more. bjeue
moj wyjndygo naryshnie polciid
mi ten intenc, ktony jeshim spowben
statygid in naryshnie sushytwon
jygo, mam statygt ninyj new domie
J. W. Pame: Skoro Moi Kardynat
St Clement, me trode entygo tygodnie,
poworoit se kurygo Di. chystwa
Sabinskigo, powstet. erat domie
se spawadaciem o statie tygo in-
teretu, a gdy Sekretan Kongreganyi
Mynilejow, po wielkowny pried-
stawit priske mzygo ojea, powstet
Kardynat, aby wyby pmaniey
jygo wytywina, nieuwina byto
razar wi kowiele wythai. Kar-
dyat komet mi wtygn cala pry-
gotowai priske de Papieia, inda

j'aurais pour lors dépêché et fermé à l'abbé Wachobarthien et po-
 tentes mes lettres, je me réjouis avec elle mydnyg chuthe top interu, po-
 de l'ordre de Wachobarth du bon succès de l'ajour in s'ouvie ty radolig i
 de cette affaire, et m'en réjouis encore et T. W. Panem. Twar idie ty the
 avec M. L. le cora maintenant à l'ajour alij kraigie Crastoryshie nigt' otacimie
 le même Crastoryshie à faire le meilleur tysh listow, a poudimie mygromi-
 usage qui se pourra de ces lettres, et nat d'auviny m'ouue d'ieu, je Nam-
 comme il mequa s'adressant à mon cyon raprouit go in myty m'ou-
 plus que l'ajour le Nouue lui avoit de l'ajour d'aprouit go in myty m'ou-
 promis d'employer encore son auto- luyne d'aprouit m'ou de mythoua-
 rité pour le faire mettre en execution, n'ad ouysh, m'ouatue p'outo de o-
 je ne doute point qu'on n'en tienne l'a- l'ajour, s'p'oudany shutek, n'ouiaq
 vantage qu'on s'y étoit proposé pour T. K. Moici i Prucyapoultiy, raprou-
 le bon service de la Majesté et de la l'ajour q'ou maduycim, l'ouie in
 République et remédier aux abus qui uproud aduaty. le p'ouhouaue
 se commettoient auparavant. Dans la w' j'aliu tu byli, in kustodia
 supposition où l'on étoit ici, que la f. beneficium na konyie inuy o' f' f' f'
 Custodie de Poméranie n'avoit, mon d'ouiaha j'ou oprouiaoua, q'ouiee
 père qui avoit eu ordre de la solliciter ^{l'ouy} m'ou m'ouad p'ouiee m'ouyroubie
 en faveur de Mr l'abbé Lipshie de la b'pate Lipshie, tu obouie
 ici présent, m'en ayant encore re- p'ouhouat m'ou abym m'ouet o' t'ou et
 commandé le bien, et n'ayant pas s'ouie; m'oumetye w'ouelle d'ou-
 manqué d'en continuer la sollicita minamie m'ouie in o' m'ou, d'ouie d'ouie in
 tation, j'après sur la fin de l'année m'ouie m'ouie tygouie,

Wiedzianno ie octotai krasie my-
lyty 2 Turymu od wo do Wabiny
Grocco, Ministria Krolea Sadyjskiego,
mywiort nasz rokhas myjchania
w brach Dniach 2 Przyjmu, i w kani
nawij, pr myjchani na wjmuisty
wtork itq, w kasein kadyweta
Aleksandra Albani'ego. Doda'q,

objets du Pape de Sardaigne, et qu'il
a fait savoir à Mgr Lugiellini, de
ne pas mettre le pied dans ces Etats.

On prétend que la cour de Savoie s'ou-
vrait à ne vouloir entrer en aucun
traité pour la modification de graces
qui ont été accordées sous le Pontificat
de Benoît XIII.

On parle d'une nouvelle Congrega-
tion que le Pape doit établir pour exa-
miner les Bulles et Constitutions
sous le Regne précédent.

On a dépêché à Rome un
nouveau juge pour terminer les pro-
cès commencés par Mgr Bon-
delmonte qu'on dit devoir passer
à la Vice légation d'Avignon.

M. Barri destiné à la Non-
ciature de Sicile est arrivé en cette
ville; on croit que c'est pour y re-
cevoir ses instructions.

On dit que le Ministre de Commerce
de Sardaigne se rendant à Naples
en est retourné, et qu'il
a rapporté les 120. mille écus aux
quels le Cardinal a été condamné.

ce taitis sans vouloir nous oblige
wuyuy poddani krole kadyjsthego,
i ie kusat powiadac Mrowi Lugi-
liellini, aby nieportat w jeso Papi
thwach. Powiadaja, ie dwis tak ciadli
postanowit nieciachodit w radu
wznowe uzode na odjete tashi my
wznowe pod na padowanica Rome
dy lita XIII.

Nimie o idemj Kongregacji lita
Papiesz che postanowit, w celu ro-
padowanica Bul i uchwal na pme
ntego padowanica.

Wystano do Rownowate nowo
Lugygo, i to ukonczanie procedur
zakonczyt pmer Mgr Bondelmonte
ktory powiadaja, ma na widoku
Legacya w Avignon.

Pan Barri, padowany na
Nimiejsza do Lwajicacy, przybyl
do Ryma; odaje i na po obymu
nie instruacyi.

Nimie i Polkowice kady
wata Lucia dawniej wystany do
Nagole, powoilt stawit, przy
wiozty 120. tysy talarow, na

condamné par provision.

na jakowc był skazany tymczasem.

La condamnation de non nullis a

kongregacya non nullis skazana takimi na dwa typyke skazania

condamné aussi à deux mille écus et

i na pięć lat więzienia w torturę

5 ans de prison dans la forteresse

Levita Veccia, tak również Walerio

de Civita Veccia le nommé Valerio

Lojali, tego to, którego kardynał

Lojali, celui que le cardinal

musiał wyjąć z rąk rządu po śmierci

que fit enlever immédiatement

z Rzymu przez kardynała

après la mort de Denoit III. et

z Rzymu przez kardynała

qui avait été l'un des grands sus-

nam również itd. itd.

pects du cardinal Louis.

Jan. Puget.

J'ai l'honneur etc. etc.

Jean R. Puget.

Lett 108.

Rome, 31. Mars, 1731.

Myślni, 31. Marca, 1731. r.

J. W. Pami.

Mgr,

à mon retour de la campagne.

Po powrocie moim z wsi, za-

j'ai trouvé l'honneur de la lettre

stalem list, którego J. W. Pami.

qu'il a plu à V. Ex. m'écrire le 14.

zamyślił 2 14. ruznego listu, obok

pour le dernier, avec copie de deux

kopij dwóch projektów, jednego po-

premier-projet, l'un proposé par le danois pour élever

projektu dla wzniesienia

par M^r Santini, et l'autre combiné avec

z drugiego utworzone według

sur le plan de premier, entre V. Ex.

planu pierwszego projektu J. W. Pa-

et M^r le Noce. Les pièces m'ont

nowe a M^r Noce. Ode-

fait d'autant plus de plaisir, qu'elles

branie tych pism, tem więcej mi

être l'aurais-je fait avec plus de suc-
 cès en bien des choses, si j'avais eu en
 mains quelques semaines auparavant
 les papiers que N. L. vient d'envoyer la
 bonté de m'y mettre; je ne laisse
 pas d'en être fort obligé à V. L. qui
 outre cela a encore pris la peine d'ac-
 compagner ces papiers d'éclaircissements
 également utiles, importants et nécessaires
 pour ma conduite, dont aussi
 je ne manquerais point de faire pro-
 fit dans l'action. Je me dispense
 d'entrer dans un détail de réflexions
 sur ces projets, les estimant super-
 flus, après ce que j'ai l'honneur
 d'écrire à V. L. dans mes deux premières
 lettres ci-dessus, les quelles auront
 servi de réponse ^{préventive} à sa réponse, après
 ce qu'elle m'écrit à présent au sujet
 de dernier projet en parti-
 culier, dont les principaux articles tyenné,
 qui furent examinés dans la dite Kulp,
 longuement, parvinrent ensuite Hongkong,
 à ma connaissance en la ma-
 nière que j'ai dit ci-dessus.

nie moglybych, gdyby nie było
 wogóle wzmianki, przed kilku laty god-
 niano, kopie, listy mi T. W. Pan
 Turkowie ten projekt; Na tego
 jestem mocno za nią wiec wodzię, przy
 tem bardziej ie naczyta przy kopiach
 zatrzytali objawienia, również
 myślenie i wzmianki, jak temu
 do do mego postępowania, rze-
 czy niedomówienia w d. etamie ko-
 nym. Niepotrzebuj, wchodzie
 na gotowo wzmianki nad temi
 projektami, i gdzie ie bytyby mi-
 potrzebne, po tem, co miastem za-
 nymie T. W. Panu w listach
 mych jak myli, listy moze zatrzy-
 a odpowiedz uprzednia na to, co
 T. W. Panu pismu
 wogodem ostatecznego projektu wy-
 lotoryo najwazniejszych
 wchodzie, wchodzie, wchodzie
 wchodzie, wchodzie, wchodzie
 wchodzie, wchodzie, wchodzie

Najczynnym powinnem

ce que je me vois principale-ment de T. W. Panu, wogodem

ment en devoir de requérir à V.
 R. par rapport au dit projet l'lt B.
 c'est qu'il me parait avoir pris à
 qui vaque. quand elle en a l'occasion
 dans les lettres que c'étoit celui que
 le pape d'aujourd'hui faisoit dis-
 ficulté d'accepter, lorsqu'on avoit
 été disposé à l'admettre sous le
 précédent Pontife de Benoît XIII.
 aussi que Mgr le Nonce doit l'a-
 voir fait entendre à V. R. comme
 elle le daigne me l'assurer.

Mais pour le résultat de la dis-
 cussion Congrégation, qui m'a été com-
 muniqué, et pour les notices que j'ai no-
 tées comme de vous, il parait que
 quand Mgr le Nonce a fait rap-
 port à cette Cour de l'émotion et
 surprise que V. R. avoit tenu
 que sur la dite requête de
 St. Pie à approuver en tous les
 points le projet en question, il
 a entendu parler du projet pro-
 posé sous les précédents Pontifi-
 cats par Mgr Santucci et non
 pas de celui que V. R. avoit

mis en avant projeté, et même by
 munica j'ai dit dans ma lettre, qd
 on ne s'agit pas de l'attachement, j'a-
 koloy to tyo projeté terawiny
 Pajioz myjji niechint, antenaw
 ntawia kudy niawahawo ie, myjji
 go ra Bydow mintep Pajioz
 Benedycta XIII. j'ah to Mōi Nam
 egun dat do omawawawia V. W. P.
 me, wistay tyo, co me powiadat.

Alte wawattatit oitawiny kon
 gregacyi, l'etym meie niawadawo.
 2 notat odbranych, j'ah
 myjji, 2 dajie ie ie qdy Mōi Nam
 egun zamawadawit dōw tetyjny
 o wawawia i powiadawia j'ahie
 J. W. P. an oharat, 2 powadaw
 waw wistay tyo 1^o an kudy
 powat projekt o l'etym nowa,
 waw tyot o powadawia mawata
 waw tyot o powadawia Pajioz
 pow Mōi Santucci, a me o tyo
 l'etym J. W. P. an wistay 2 me
 waw wistay powaw powaw

800.
de très bons effets pour le meilleur
service de la M^{te} et de la Nation,
et les humbles que V. L^{te} pourra me
fournir, me tirant de l'obscurité
où j'ai été jusqu'à présent, je
m'en tais que plus en état de les
mettre à profit, par les démonstrations
opportunes qu'elles me donneront
moyen d'insinuer dans l'esprit
des Prélats et Cardinaux de la Con-
grégation l'unitaire, que j'ai
souvent occasion de voir, et dont
quelques uns me font l'honneur
de me communiquer avec libe-
rité et en confiance leurs senti-
ments, et m'en apprennent plus ent-
seuls que tous ce qu'on m'en écrit
de Pologne; mais il faudroit être pré-
sente sur les matières, pour pouvoir
leur répondre à propos dans l'occa-
sion et c'est un avantage que V.
L^{te} peut me procurer mieux que
tout autre. J'attends l'honneur
de ses grâces et m'en ayant rien
en même temps de plus essentiel
que celui de sa haute protection,

je prends la liberté de m'y reconnaître. Je n'y proteste, et ainsi de suite
de toujours plus.

de toujours plus.

Les ordres que j'ai trouvés à mon retour en ville, dans les bureaux de Mr le Comte de Lagnasco et de quelques autres Ministres de la M^{té} me m'ont été apportés & nouveaux pour le service Royal & celui de la République, si nous ne continuons nos efforts pour solliciter en cette Cour une prompte admission de la nomination de la M^{té} à la Prévôté de Michon et à l'Abbaye de Lubin Michoncelle ; en faveur de Mr le Vice Chancelier de la M^{té} le même Bartoryski ; sur quoi V. H. aura vu dans mes précédentes les démarches que Mr le Comte de Wackerbarch et moi avons faites à l'occasion de la dernière Congrégation Consistoriale, et les résolutions qui en étoient sorties sur l'une et sur l'autre de ces affaires.

Lui o nig eo var niqj.
Polceunia, j'atue cartatum po
meim powrocie do Miasta, w dyse-
nach Wrabiego do Lagnasco i nie-
detoych innych Ministrów T. H. Mo-
dzi, za bez indziej treści; to jedyn-
tylko, aby mi nieprzestawał domagać
się ode dworu takiego o przelie-
czystości potworności moim nazy-
T. H. Mozi na Ministerstwo / Praviteli
Michoncelle i na Oficjum Licen-
tialne dla T. W. Wice Kancelara,
Kierca Konsystorza; a w pro-
wadnich innych listach, pośrednie
nazwa
T. W. Państwo polskie nazwa i tra-
bię Wackerbarch zabiegaj, j'atue
nigilijny w tym względzie obeto
Kongregacyi Konsystorskiej; tu-
nowe
dix razstaje ony ma obieto-
kolikowicach.
Zawindowano mnie tylko
T. H. Mozi

J'ai seulement vu cet ordinaire ostentat. par lequel J. H. Moir
que la Majesté venoit de nommer
encore pour la troisième fois M^{re}
Ta M^{re} Bickner Lathrop

l'Evêque de Suessone à l'Abbaye
de Copronie, et autre qui M^r le
Préfendaire de la Couronne me re-
commande le soin de cette affaire
je me trouve encore chargé de l'ex-
pédition à droite de des lettres de no-
mination qui m'ont été envoyées de
Sa M^{té} au S^t Père et au Cardinal
St. Clement.

A l'égard de cette dernière nomi-
nation, après en avoir fait rapport
au Cardinal, j'ai encore été en con-
sultation avec M^r le Comte de Wacker-
bach, qui tendra que je devrai ha-
sarder de mon côté, ne manquera
pas d'agir aussi du lieu de toute l'ob-
tention de son pouvoir pour lever
les obstacles suscités de longue main
dans cette affaire. Mais comme il
faut pourvue le porter au con-
grégation, après la dernière tenue
je ne sais quand elle pourra se ras-
sembler. J'ai déjà expédié
fait quelques recherches auprès du
Prélat qui en est Secrétaire, mais
il ne m'en a encore rien dit
d'écrit, et autant que j'en

Episcopus Coproniensis, a obolo
relevezet mi stancie p^res Refine
dame Monseigneur n^rgl^rdem teo inte-
reue, polieue mi p^rue ely m^r ap^ro^r
p^restet listy 2 nominacyami, p^ru-
stancie mi ad J. H. Moni de Pa-
pias i de Kardynata St. Clement.

Sprawozdany o tej ostatecznej
nominacyi Kardynatowi, rozmawia-
tem o niej p^rue i Wackerbach
chem, ktorzy utoryli i^r i^r, se ja
em^rij^r a on se em^rij^r st^rony. w^red-
nie ma ty l^ro n^rg^ris^ro
d^rory stancie, ely utory^r od-
d^rama. nagromadone p^ruekody
m^rty sprawie. Ale p^rue^rai naj-
d^rymod w^rie^r ja m^rba na. Hou-
g^racy^r, n^rwie^r h^ridy po o^rst^r-
nie^r z^rsiadanie, z^rbra^r i^r on^rie.
w^rnalie p^rie chodit^ru o^rto teo
p^rotata, l^rory j^ret ty k^rong^racy^r
sk^rutacem, m^rty m^rie, ale m^re
n^rieum^rit st^ranow^ro mi p^row^red^rie^r

J'en puis juger, elle ne se tiendra pas encore siot. Nous serons en attendant de disposer des chous et de ménager sous main les esprits de nosseigneurs compte que les pusesantes operations de Mgr le Cardinal St Laurent nous laont d'un grand secours pour la réussite de cette affaire.

Le St Père s'étant trouvé travaillé de la goutte, c'est ce qui l'a empêché d'assister dimanche dernier à l'office solennel de ce jour. Sa Ste le comte de d'Amboise la benédiction au peuple de d'Amboise de division, où elle fut portée en

Le Pape ayant donné ordre à Mr Passionei de se rendre incessamment à la Nunciature de Vienne, on apprend que ce Relat après s'être mis quelques jours en retraite dans son couvent des Bernardines reformées de Linceus, étoit allé faire un tour à la Patrie, d'où il se dispose à partir au plutôt pour

890.
l'Allemagne. Le cardinal Grimaldi
n'a pas encore été rappelé, mais
on croit qu'il pourra être ici vers
la fin de juin.

Il y a déjà quelque temps que le Pape a fait intimé à tous les Religieux qui le trouvent reclus de la Dignité Episcopale de venir Rome et de le rendre à leurs Couvents respectifs. Mgr Starbids comme chassé d'Espagne est un de ceux qui témoigne le plus de répugnance à quitter le séjour de cette ville, et voudrait s'y maintenir à la faveur d'une patente de filiation qu'il a du Comte d'Albano, et quoique le Card. Lienfuegos s'emploie puissamment pour lui, on croit qu'il sera enfin obligé d'obéir aux ordres de sa S^{te}.

Tout se dispose à faire représen-
ter d'une Pastorale qui doit le
représenter ce printemps sur le pre-
mier théâtre de cette ville; le Pa-
pe en avait accordé la permission
à ce qu'on dit, en considération

Handykat Grimaldi, nie został do-
ty porywotany, mówią jiducki i
tydzień już tutaj wkońcu brzoza.

[illegible]

harat myythin Lakshmin, o-

krótym Dickynią godności aby
zmięci li króla, udaję się do waszego

haidy klauptoru. Mōr Starbidi;

Karmelita meenierhouw, Nijmegen,

најмилујућу окарује и њеку ојуну.

na minuta, magno poritacio

nie, na mocy patentu filij, ja

his name is Klanton in Albano,

a jakkoland Hardgast leen fust

per silicis ostentia in ra mui,
hinc muiat

დაჲ იჲ რ ჰყიე მუხიე მუხიე
... ჰყიე ჰყიე

byj posturmyu vorkalom tyu

10. wielkie są przygotowania do
... ..

odbycia prób Sidaute, maj 1944

byi meditations by evoking the
feeling in the body in the mind

primu hym. teame w. a. /
 1881. Senior, uddict na to puzwo.

lenie, se uređuje, jač mirova;

de quelques uns de ses parents, qui
doivent venir dans peu de Florence,
comme aussi de la Grande Princesse
de Toscane, qu'on dit qui doit
venir en même temps.

Le samedi dernier le Cardinal
Borso Capranica, après avoir assisté
à toutes les fonctions du matin, se
trouva vers le cinq heures du soir
surpris d'un accident apoplectique,
qui l'emporta tirant dans ses bras
les lettres de la poste. Cette mort
a causé grande consternation. Dans
le même collège, le Pape s'est en a
paru d'autant plus sensiblement
touché qu'il se trouve de même âge
avec ce Cardinal, qui alloit terminer
son 8. mois, la 80. année. Il
fut ensuite exposé dans l'église
St. Augustin de la Velle, où ses ob-
seques furent célébrés ~~le~~ mardi
dernier en présence de S. S. le
College. On lui a trouvé un testament
djà fait depuis quelque temps; on
dit qu'il porte 3. mille écus de legs
à ses domestiques, avec la tenue
de denier de la paye continuée

pendant sa vieillesse jusqu'à sa mort
à Florence, savoir 10⁴ livres
Toscanes; pendant sa vieillesse
typo naïve.

Le 2^e jour, le Cardinal Borso
Capranica, obéissant aux ordres
donnés par le Pape, est parti pour
Florence, où il restera adieu.
Après son départ, le 3^e jour
il y a eu une tenue de la
Congrégation. Le 4^e jour, le
Pape s'est levé à 6 heures.
Le 5^e jour, le Pape s'est levé à 6 heures.
Le 6^e jour, le Pape s'est levé à 6 heures.
Le 7^e jour, le Pape s'est levé à 6 heures.
Le 8^e jour, le Pape s'est levé à 6 heures.
Le 9^e jour, le Pape s'est levé à 6 heures.
Le 10^e jour, le Pape s'est levé à 6 heures.
Le 11^e jour, le Pape s'est levé à 6 heures.
Le 12^e jour, le Pape s'est levé à 6 heures.
Le 13^e jour, le Pape s'est levé à 6 heures.
Le 14^e jour, le Pape s'est levé à 6 heures.
Le 15^e jour, le Pape s'est levé à 6 heures.
Le 16^e jour, le Pape s'est levé à 6 heures.
Le 17^e jour, le Pape s'est levé à 6 heures.
Le 18^e jour, le Pape s'est levé à 6 heures.
Le 19^e jour, le Pape s'est levé à 6 heures.
Le 20^e jour, le Pape s'est levé à 6 heures.
Le 21^e jour, le Pape s'est levé à 6 heures.
Le 22^e jour, le Pape s'est levé à 6 heures.
Le 23^e jour, le Pape s'est levé à 6 heures.
Le 24^e jour, le Pape s'est levé à 6 heures.
Le 25^e jour, le Pape s'est levé à 6 heures.
Le 26^e jour, le Pape s'est levé à 6 heures.
Le 27^e jour, le Pape s'est levé à 6 heures.
Le 28^e jour, le Pape s'est levé à 6 heures.
Le 29^e jour, le Pape s'est levé à 6 heures.
Le 30^e jour, le Pape s'est levé à 6 heures.

pour toujours; un tableau de va-
leur au pape, divers piéces d'ar-
genterie au Duc de Fiano, et à la
princesse de Rombino; son le Duc
de Lora son héritier universel,
et que son corps sera enterré dans
la Chapelle qu'il avoit fondée dans
la Cathédrale de Bologne. Le
Archevêché d'Avant par la mort a
été conféré à l'instance de l'archevêque
Doria au card^e Lambertini avec
trois mille écus de pension sur
des dimes. Le duc d'Ancone
qui possédait le dernier, est retenu
au card^e Masci.

Les lettres d'Espagne partent le
dixant de May Richi de Barcelone
vers l'Italie; on dit aussi que le
Marquis de Fuentes est devant
l'Ambassadeur de Portugal en cette
Cour, et dispose à partir pour
aller attendre à Lènes les ordres au-
térieurs du Roi son Maître, et
avoir une marque que les choses
sont en terme de prochain ajuste-
ment entre les deux Cours. On
assure aussi que le Pape retient

l'ancien pape na l'ancien; obres un
chij uny Pajinowi, miler ce suyt
tribes kuzie Fiano; kuzie Pio
mbino; kuzie Lora ozoluyen j'ezo
spr. d'habicoz; aby ciato j'ezo progne-
biougu byto w kaptiny, j'ezo fundacy
w Katedre Polowiskij. Anyb. chag.
j'ezo l'ancien
thoo to oprowidone, na proiby kuz
dykata Doria, konfessowace lo-
state Kardynatowi Lambertini-
mu, 2 by tyzkiem talowu mywiz-
ny. Doi puzgi. Biskupstwo kuzio-
wie nalyke do tyo oclatnyo, da-
nim wotato Kardynatowi Masci.

Luty 2 Hispanyj duwona wy-
jedyt Ma Richi W Barcelony do
Wloch; mowia talie ze Margra-
bia Fuentes, dawnyj Ambascador
Portygalski puz kuzjagat duwona,
mybiciary do Lenu, godzi rekac-
ma na porucyke polecenia lwyo
Koda; byto byto nalykum, ze nie
porowadnia puzjagat duwona
duwona, j'ez la na drodze puz-
kuzo ratatwiciu. Anywajz rownie

destine de faire Mr Tirrau car-
dinal.

Le card^e Louis ayant fait de vaines
des audiences au Pape, la S^{te} lui a
fait dire en réponse, qu'il n'est permis
de s'ajuster avec la Chambre
Apostolique, et qu'ensuite elle l'e-
cartait.

Mardi dernier se fit la béatifica-
tion des Agnus Dei avec les solenni-
tés accoutumées, en présence d'un
grand nombre de cardinaux, Prêlat
et légats Romains et étrangers, tous
et on a commencé à distribuer à son
la distribution.

On eut avis sur la fin de l'année
dernière d'un tremblement de terre
qui s'étoit fait sentir dans le Royaume
de Naples. On a su ensuite que la
ville de Foggia dans la Pouille
étoit celle qui en avoit le plus parti,
y étant près environ 2500. person-
nes. Le card^e St Clement m'a fait voir
une relation venue de France, portant
qu'un pareil tremblement avoit porté
la dissolution et la ruine entière du
vaste Royaume de Chili en Ameri-
que, se trouvant englouti sous terre
et la mer unie avec les rivières.

par le même en l'année man-
na Mr Tirrau, na kardynata.

Kardynat Klocia prziwioz
portuchanie u Papie, otrzymat
od tego odpowiedz, ażeby nie
urzymiowat in pnie tba, lipo-
stolka, a potem takowe odrzelo-
nem mu roztanu.

W piśmie bode prziwioz
Baranki Bie re ruzpita, uowysto-
nie, w obce wistlyj linby kardyna-
la, pralatow i Pansie Rymelich i
zagranicnych, a dno rano ruzpito
takowe rozdawa.

Nadzwyczajnie w Kościele
piemty tygodnia o bieznie rami,
jakie uwe iq dno w Kościele Ne-
apoli tanc hien. Dmiedziano iq potem,
re miedzi Foggia najwistlyj uowysto-
to, wistlyj 2500. ludzi. Kard-
ynat St Clement pokazat mi rami
danie 2 Francji, dawany iq
podobne bieznie rami uowysto-
cathem ruzpito Kościele Chili w
Ameryce, bte zapadło iq pod pie-
nie a more 2 miami potay-
to iq.

894.

Très l'honneur de - etc.

de B. Puget.

Main camp Hd. H.S.

Reget.

Litt 109.

Rouen, le 7. Avril, 1731.

Myr,

Byron, 2^a. Kvietuma, 1731. v.

L. W. Paine,

Avec la très gracieuse Réponse de V.
Ex. de G. Maas Dominus, dont j'ai reçu
par mille graces très humbles, j'ai
reçu et ordonné deux lettres de la
Majesté l'une au St Père et l'autre
au Card^e St Clement.

J'ai l'honneur de faire ce même
soir rapport à la M^{re} Taut de par-
ticuliarités dont N. L. prend la peine

Obok Taschaniego piśmnia T. M. 8
Pana z g. masar, na której ustawiam
na stoliku i d. p. i, odwrócić tyjow.
aty dwa listy od T. M. 10. i. p. d. do
ojca 10 a drugi do kandydata 10 k.

[illegible]

propres du St Père, de me prouver de
s'employer efficacement et au mieux
qu'il pourra, pour ce qu'il plait à Sa
Majesté lui ordonner.

En second lieu j'allai de ce pas com-
muni-quer à Mr le Comte de Wackerbarth
de la copie de ces lettres et tout ce que M.
de H. m'avait écrit, lui rapportant en
même temps l'avis du Cardinal Protec-
teur qui étoit qu'après qu'il auroit
préparé d'avance l'esprit du St Père,
et il auroit disposé sur la matière
en question, Mr le Comte pourroit
en suite dans une audience qu'il
demanderoit, faire encore la même
les instances particulières auprès du
St Père, au nom de Sa Majesté et de la
République et appuyer par tout où
besoin sera, les démarches que je
ne manquerois pas de faire aussi de
mon côté; à quoi Mr le Comte de
Wackerbarth se trouve disposé, et il
ne manquera point de l'exécuter.

En troisième lieu par rapport
à ce que V. Ex. m'ajoute à la fin de
la lettre, savoir qu'en attendant j'ai
soin que la Provosté de Michon
et les Abbayes de Lubin et Rozmy-

895.
Dzied. Gja 1^o od T. k. Maini, myślicy
ni wskazuje jak być może naj-
pij to, o co go T. k. Koci prou.

Potom powiadam sobie zadowolone-
nie, że wreszcie Wackerbarchowi
i kopie tych listów i to wyślesz, co
mi T. W. Pao pisze, sam, a dając
je go, i zwrócić kardynata Ro-
tunda, skoro on ugotowi. Być może
nagłym, choćbyś w nim nie był
i, że wreszcie na postach, które
nie ma iść od niego, bycie go pro-
stie o to, co, w imieniu T. W. Pao
i Amerykańczyków i popie, gdzie tyś
bycie pokaż, a dając, co i ja umię
i, że wreszcie nie zadowolone; na-
co Wackerbarch i, że go
i, że wreszcie nie zadowolone.

Nachyć, w okolicach w
końcu listu swego mi wyrażę;
to jest, aby m. dopilnowat i by
Piotr i istnia (prywat) Michowicie
i Opactwa Lubinicie i Kojmy-
wicie wyekspedowane były.

unia) soient expédiés à la No-
 mination de Sa Majesté, j'ai l'hon-
 neur d'exposer à V. E. que outre
 que Mgr le Cardinal et M^{re} le
 Comte doivent en faire encore l'ob-
 jet spécial de leurs remontrances
 et sollicitations dans la dite prochas-
 ne audience, je faisai bien aussi de
 mon côté tous mes efforts pour
 cet effet; mais nous ne pouvons
 savoir et ne voyons pas même
 qu'avant la tenue de la première
 Congrégation Consistoriale sur les
 affaires de Pologne, il puisse provenir
 grand fruit de nos opérations, puis-
 que de ces trois expéditions, l'une
 qui est celle de la Prévôté de M^{re} Trinité
 d'abord, se trouve suspendue de l'ar-
 rêt de la dernière Congrégation,
 comme par ma lettre du 3. Mars;
 l'autre qui est celle de l'Abbaye
 de Lubin, dépend de la précédente
 Congrégation qui se tiendra, n'a-
 yant été bien résolu dans la der-
 nière sur cette affaire, comme
 par la même lettre, et la 3^{me}
 concernant l'Abbaye de Kopny-
 uia

westny nominacyi T. k. M^{re}, man-
 dant p^{re}stoyi T. k. P^{re}lat, le p^{re}lat
 t^{re}o, se sera ta g^{re}teinye bydie p^{re}lat-
 mistem p^{re}destawia i Kardynata i
 Hrabiego, p^{re}latem myi newoz^{re} p^{re}lat
 Stuchania u T^{re}o Swy^{re}toobliwoni; i
 ja z^{re}myj t^{re}o myi w^{re}allich dot^{re}o, ita-
 rai w^{re}tym celu; w^{re}allich z^{re}gazy
 niemowiny, ny p^{re}lat p^{re}latem z^{re}lat-
 danem Kongregacyi Kongregacyi
 w^{re}prawnach p^{re}latich, bydie ja
 sk^{re}utlich narych di^{re}at^{re}o, ki^{re}dy se t^{re}o
 tych ekspedycy, p^{re}latem, to jest o p^{re}lat
 Trinité / p^{re}lat / ki^{re}ch^{re}ow^{re}licie,
 to jest w^{re}prawienic^{re}, w^{re}tych p^{re}latem
 unia) w^{re}tych Kongregacyi, ja
 to dowolitem 2 3^o M^{re}ma; druga,
 to jest w^{re}tych p^{re}latem Lubin-
 skiego, z^{re}latem id p^{re}latem Kongregacyi
 z^{re}latem myi. g^{re}dy nie p^{re}lat nas
 w^{re}tych p^{re}latem w^{re}tych o myi w^{re}tych
 p^{re}latem, ja w^{re}tych t^{re}o myi w^{re}tych
 t^{re}o myi; a m^{re}cia, ty w^{re}tych w^{re}tych
 p^{re}latem Kopnyuickiego, w^{re}tych

Rien faire, après qu'il a eu tout
le fort de la ~~petite~~ fatigue : car
voilà seulement pour les Abbayes
de Lubin et de Kuzmierzowice, com-
bien de mouvements extraordinaires
et incroyables ne faudra-t-il pas
se donner, et combien n'y a-t-il
d'un pas travaillé ? Cependant si ces
affaires réussissent, qu'en dira-t-
il au Ministre ? ne pourra-t-on
pas fort bien lui appliquer ce que dit
Virgile en certaine occasion : Hos
ego versiculos feci, lubet alter ho-
moris, hic vos, non vobis. D'autre
part V. L. voit par ce que d'habit,
les inconvénients qui arrivent de ce
que ces expéditions ne sont point
en mains du Ministre ; celui-ci agit
d'une façon, et les expéditionnaires d'
une autre : ce sont-ils qui ne cherchent
que leur intérêt et le leurs, ne
songent qu'à expédier à bon compte
leurs bulles, sans se mettre en peine
de suites de clauses qui y sont
insérées ; ils se cachent même tant

est, a l'horre to konyj. Sdronq inui,
niemyjczy wie wcale, gdy on wyjeżd-
żać smych ^{niej} ił ^{niej} ; wiałe drowodan
tyg la Gmachu Lubinśkie i Kuzmy-
wiskie. Ma intencje litojch ilu
nadwójczajych i niemywidniaych
stawa lityj braba ; wialu ił jui
wsiu niemywacowatem ? A gdy
spamy te dobre ił powiada, co
myjdu ^{temu ludoitkowi ?} iłg ^{Minister ?} Niemywac
ly myjduac do niego to, co mowd
Virgilius w pewnych okolicznosciach
Hos ego versiculos feci, lubet alter
hororis, hic vos, non vobis. Widnia
pmito tam J. W. Sam iłgo co powie-
dratam, jaku ił niemygodnowi iłgo
ie ekspedycje te nie ił wyjeżdżać
ludoitkai
niemywac ; tam tak drata, a ił w eksped-
icij ił ił : oni stajaj ił tyłko
o swoj ił ił interes ; konyj ił
prawiaja, jak niemydli Bulla, nie-
wajaj
wchodzą lityj ił w ił ił
Rastwien jaku ił w ił ił
ił ; konyj ił jak mowd pui tył
ludoitkai, lityj tył lityj ił,

qu'ils peuvent du Ministre, qui par
 ainsi ne pouvant avoir l'œil sur
 tout, ne peut être informé, ni des
 affaires qui leur sont commises,
 ni quand ils les expédient; cela
 étant Mgr, ne vaist-il pas bien;
 comme je dit, qu'on pourrât à ces
 abus par une Constitution même
 de l'Etat de la République, qui vien-
 drait à ordonner la commission
 des expéditions au Ministre Pen-
 dent en cette Cour, ainsi que nous
 le voyons pratiqué par les autres
 Etats, et qui régleroit les honori-
 res sur le tout qu'il devroit pou-
 voir par cent de chaque expédition,
 afin de prévenir encore un autre
 abus de la part en voulant quel-
 fois Mgr les surcharger. J'ai déjà
 fait autre fois la même de très
 humbles remontrances à Mini-
 stre de la M^{te}, je prends la liberté
 de les renouveler aujourd'hui à V.
 Et seule, laissant à la haute ju-
 risdiction et à la sagesse de ses

niemoje. Sojnie' wyzstanie, nie
 jest wstanie wiedzie' o wyzstanie,
 ani o interwencji jeliu ię tamtych
 powinsone, ani kiedy je wyprawia
 ię. i kiedy puto ię tak dzieje, nie
 bynajmniej bytoby J. W. Panie, aby jeli
 to już powiadano, zaradzić tym
 nadzwyczajom stosowne uchwały od
 Stanów Przemysławskich. Których par
 stanowią najtę Komisarzy. Który
 dysponują ^{my} ~~Władzami~~ wydziałami
 my dwoje takich, tak jak to ię
 odhyna w innych Państwach, któ-
 rąto Komisarzy ^{zastępcy} (procent od każdej
 ekspedycji, celom zapobiegania in-
 nym nadzwyczajom i stronom tego, które
 by miałyby być obciążone. ię obciążone.
 Wątpię, czy damy' w tym wzglę-
 dzie ^{unione} moji uwagi Ministerium J.
 K. Mości, ięmielam ię obciążone
 takowe powołają J. W. Panie
 samy, doładowując wyrokie-
 niem zastawianiem ię jęgo wrota
 de jęgo, obciążenie prochów

des lumières à prendre la desus les
mesures qu'elle jugera les plus conve-
nables et à en faire à son temps des
remoutrances aux Etats de la Répu-
blique, en cas qu'elle le juge à propos.
Sur quoi j'en soumis entièrement
à son bon plaisir.

[illegible]

ans dans celles de l'Officialité de Naples; et qui étant, il y a lieu à la dégradation du Cardinalat, selon diverses Constitutions Apostoliques, et une autre ^{autre} de St. Pie V. auxquelles il ne parait aucunement avoir été déroge par le feu Pape, et c'en pour éviter cette infamie et autres suites fâcheuses contre la propre personne, de la part encore, de cette populace, qu'il a pris cette résolution, les uns d'un côté et les autres par le conseil de son père et autres participants.

particulars.

Depuis cette suite de Cardinal
d'Evêque de Targa son père a été Bishop de Targa, bras jésu, puis
transféré du convent de St Nicolas missiony docteur de Klascowa
de Lomazquet à celui de St Bas Mikotaja & Lomach de Klanto-
bede, où il est plus étroitement gar-
di, avec ordre sous peine de s'indignation, & mort pour l'aveu
quation de St pie, de ne sortir qu'une fois par an
ni de jour ni de nuit.

Dimanche dernier, jour de la

translation de la fête de Notre Dame
de l'Assomption, le pape porté en chaire à
la Minerve y fit la fonction accom-
pagnée de distribuer les billets de
dote à 272 jeunes filles de Rome,
la plupart à marier, et le reste pour
prendre le voile.

Il y a ici avis qui porte que la
Duchesse de Parme se trouvant dans
le 6^{me} mois de sa grossesse, la
Majesté Impériale a nommé la
Comtesse Borromeo pour assister
à ses couches, le Pape, Mgr Ma-
razzoni Evêque de la, avec Mgr Od-
di, et la Reine d'Espagne, ~~son~~
Résident à Rome.

Tout l'honneur etc. etc.
le D. Puget.

Lett 110.

Rome, le 14. Avril, 1731.

Prague, 14. Mai, 1731. n.

Mgr,

J. W. Pucci,

J'ai eu il y a 8. jours, l'honneur
d'annoncer à V. Ex. la réception
de deux lettres, qu'elle m'avoit en-
voyées de la Majesté, l'une au Pape,

Bien lui tienne, m'attendant à
recevoir de vous J. W. Pucci, & de
deux lettres, dont m'ont été

et l'autre au Card^e St Clement. Od T. K. Moisi, Jean de Papidia,
Jeus en même temps l'honneur a druzi de Kardynat St Clement.
de rendre compte à N. R. de l'enga- Obote tego miatam rownie ra-
gement que le Card^e St Clement avoit myt d'avis T. W. Pour o gmy nous
pis de rendre la lettre au St Pere, nia Kardynat St Clement ie wory
m des dispositions où étoit le tui list Oyeu 1^{re}, tudier ie thabie
Comte de Warkworth, d'aller en suite de Warkworth po l'im worycia,
de la demande du Cardinal, porter oobienie stoy a stop tego surfo-
enon aux pieds de la sainteté N. blawoi praby T. K. Moisi, i na-
stance de la chapelle et de la prouer q^{ue} Ta bycie imatam tego imie
à son nom.

Est ordinaire m'a porté une Ostetunia porta pywisite mi
d'après de Mgr le Vice-Chancelier de nosre od T. W. Vice-Chancelera
de M. Mais dernier, en deponde à 2 M. marea, w d'prowiedzi na to, co
ce que j'ai lui avois marqué par ma deuoitem une lettre mym 2 M.
lettre de M. février antecédant, l'utigo, wrgl'dem odwidim moich,
au sujet de mes deuoitem dans utonhom Kongregacyi eakidaci
les visites que j'étais allé rendre majqij p'odammas wyprawach
aux membres de la Congrégation, Polichich.
qui doit le tenir pour lors sur Analartuy woryi newoij de
les affaires de Pologne.

Ayant trouvé dans la dite d'après pour T. W. Vice-Chancelera nowa
de Mgr le Vice-Chancelier de non- objauienia wrgl'dem glownykh prau
avant cet établissement sur les p'ois-ktow wotatunio projektie T. W.
exposant points de dernier projet Pania, 2 g' d'unes itens, co cawie
projeté

Mouti, et de ce qui m'y étoit encore
peu en nouvelle connaissance.

Le Projet de V. E. tel qu'elle me
l'avait adressé en voye, fut encore
lu et considéré dans ce conseil.
et il en fut fait comparaison
avec les modifications et répliques
de cette lettre, envoyées à Mgr le

Nomme.

Par la confrontation de ces
modifications et répliques avec le
projet-tout, il parait au senti-
ment de Mgr le Cardinal de Lemoine
et de Mgr le Comte de Wartheimberg
que les difficultés sur les quelles
cette lettre se retranche encore,
se réduisent à la petite différen-
ce, qui pour peu qu'on y réflé-
chisse, il sera aisé de s'accorder.
reciproquement de part et d'autre.

Il avait de mon devoir d'expo-
ser ici à V. E. les réflexions qui
ont été faites à ce sujet par Mgr
le Cardinal de Wartheimberg, mais
me sentant trop peu de talent pour
en dire de la sorte pour mettre

Projet de V. E. de Paris, tel qu'il

est en dernière partie, ordonné
à l'égard de la rédaction de ce
projet, nous pouvons dire, pour
nous en tenir à la vérité, que
nous ne sommes pas en état de
nous en occuper, et que nous
ne pouvons que nous en occuper.

Confrontation de ces
projet et de la lettre de Mgr
le Cardinal de Lemoine, et de
Mgr le Comte de Wartheimberg,
nous pouvons dire, que nous
ne sommes pas en état de
nous en occuper, et que nous
ne pouvons que nous en occuper.

Il avait de mon devoir d'expo-
ser ici à V. E. les réflexions qui
ont été faites à ce sujet par Mgr
le Cardinal de Wartheimberg, mais
me sentant trop peu de talent pour
en dire de la sorte pour mettre

en ordre avec matière, qui d'ailleurs
de leur effusion et sur la quelle
Elle doit être exactement informée,
j'aurais l'honneur d'en faire un
des articles de ma lettre de l'Ordinaire
prochain à V. E.

En outre Mgr. le Cardinal de Clermont
m'a assuré d'avoir rendu les
dites lettres de la M^{te} au pape et
les avoir accompagnés de ces re-
montrances pour persuader la Sa-
M^{te} de s'engager à la satisfaction aux
instances que la M^{te} lui faisait;
tant sur ce qui regarde le Concor-
dat au sujet du Jus-Patronat,
que pour une prompte collation
de l'Abbaye de Kopnywica in
commendam, au jacobin de Mgr.
l'Evêque de Luccorin; sur quoi
j'ai écrit de Mr. Mont, que la
M^{te} avait déjà ordonné des réponses
à la M^{te}, les quelles doivent contenir,
au sujet du Jus-Patronat,
qu'elle avait déjà ordonné à Mgr.
le Nonce, de continuer à traiter

porty na to, a new ta tek just
d'origine; tem bardij ie main
nuzgotowia T.W. Paim dowie
o tem, ie lyde wiec racayt w od-
asbruych arty kutach racwicowic
ze o tem w przyntym nyym liście.
Proszę tego, Kardynał de Clermont
zapewnia wiec se wygryt powodu
nieowistoty Papieskiej, obok przed-
naklonienia
stawić ciałem ~~przekazania~~ Tego
suzgotowia do prob T. K. Mo-
ni, jai to wygrytem Koncordatu
i. podawiaie Jus-patronatu,
jst to w do mychtyj Kollacyi
Opactwa Kopnywickiego in
commendam, Ma Archyepa kuc-
kiego; w historyj to obywateli
od P. Mont
dominikatu in Tego suzgo-
towania Karata odpowiedzi T.
K. Mont i. podawiaie Jus-Pa-
tronatu, ie polceita Nuncyus-
wi aby traktowat z T. W.
Pawem na warunkach przed-

avec S. M. sur le pied du projet
proposé par ses entremetteurs, et
de lacher sur ces entremetteurs
qui lui ont envoyé de nouveaux
d'y apporter toute la promptitude
et facilité possible, et cela pour
convenir à la M^{te} et à la Ma-
jeste. Et quand à ce qui concerne
la commande de l'abbaye de
Kopywica, que pendant que cette
abbaye pour souffrir l'ordon-
tion et que les Religieux précédant
à l'Election d'un Abbe d'archevêque,
qui pour le gouverner, la S^{te} et
serait un plaisir d'en anner
la commande au sujet nommé
par la Majeste. Voilà M^{te}, en
substance et que les Brefs respon-
saires de Papie doivent contenir,
autant que j'en ai pu percevoir.
A cette occasion je crois être de
mon devoir d'informer V. M.
que cette cour, au fait des abbayes
se croit obligée, en suite des Ordon-
nances de S^{te} Lige, d'avoir ces

stopmiednich Tey, o podany, ^{many it}
a medley uynionyt om ob
jatuin, aly nax myyicany i
o de moina utatw, ceter my
utawia iq T. M. d'ou i kaow
wi. A co iq tyé mypawia
Opachwa kopymiednich, gdyby
tylko Opachwa to uled magto
podiatowi a Kalkowicz mybra-
li opata Kalkowicz, aly magt
nydic' miedzi, Tey o dwiobliwici
awielka myjennowiq odda to
Opachwa obranowa par T. M.
Moi. Ta jut twi T. M. Pania
opomiednich brewe Pajicnich
o de d'owiedzi iq o tem magt
Poy ty g'owobuici, obowiazlic
jut moina awiadowie T. M.
Pania, ie d'owit tutyay, o ob-
liawici Opachwa, obowiazay
iq w: di, w chublu po lewici
Holiay Apotolity, miedzi
na uwade uynawia Dui

en considération l'entretien des Reli-
gieux, la discipline Monastique, la
conservation et le nécessaire pour
l'édifice et le logement, et cela sur le
fondement de remplir sur ce point
l'intention des fondateurs; d'où il
s'en suit que si les revenus des Ab-
bayes peuvent à peine suffire à ces
premiers essentiels besoins, cette
leur prétend ne pouvoir en concéder
ni accorder les mêmes Abbayes en com-
mende, que si on contraire après
l'ordonnance faite d'un revenu suffi-
sant des biens de l'Abbaye pour
l'entretien des Religieux, de leur maison
Abbaye d'austre, et pour le nécessaire
de l'Eglise et du logement, il reste
encore d'autres biens, la sainteté
des dignités de les accorder en fa-
veur d'un abbé commendataire,
et cela se fait pour l'Abbaye de
de Copruica, comme pour
tout autre.

abymacie Zakonnikow, rang
Klantonu, porządki i potrzeby ko-
ścielne i Klantonu, a to na ca-
łowie radzie i radzie magniecia woli Ra-
tymiecia; i kąd wypływa, że jedy-
nakody z Opach, zaledwie wypływa
nie potrzebą na piromu a nie
złyduć innych potrzeb, dwoj tuc
tych samieciu, aie moie udu-
li tyh Opach zwanem rorng-
denia innych puzhodami; ale jedy-
po p. dostateczny rordiale docho-
dów z majstnowi Opach na abey-
Opach i Klantonu, Opach i Klantonu
Abbaye d'austre, et pour le nécessaire
de l'Eglise et du logement, il reste
encore d'autres biens, la sainteté
des dignités de les accorder en fa-
veur d'un abbé commendataire,
et cela se fait pour l'Abbaye de
de Copruica, comme pour
tout autre.

Mgr le Vice-Chancelier m'a écrit J.W. Wier-Kaudern avouant
avoir qu'à l'instance de Mgr l'Évêque mit mmo taktik, ie na poroby Am.
bassadeur de l'Empereur, il avait banné les leuolings, wydano tunc
de dawa à le Ministre une attestation - Ministerowi od Ministrowina T.
tion de ceux de la Majesté, comme R. Moins inia d'actes, jakoby au
quels ni dans aucune des provinces - wiaduj provinces Polles, au cas
de la Pologne, ni au delà de wit po ra wj quanciamis niczyto
les confies, il n'y avait aucun iednego malte quidamj: Katto-
longue de mal contagieux: j'ai communiqué dans les voyes Ministres
communiqué et extrait ^{avec} deux taktik, aidé caputatus
Ministres de cette laide, afin qu'ils obéissent à l'histoire et polski prę-
fiment ceux de la fumigation de l'Église; de même tu iagje, ie
littres qui, viennent de Pologne; oultre, ne nous ravisadomies
mais on répond toujours qu'on od Nuncius na wtym wtych, ie
attend de nouvelles informations de l'Église jak powiadaję, under wiche
Mgr le Nuncius sur un fait, d'act obchodzie winny publicznoie.
ils, qui intéressent trop tout le public. Tini d'ici, Ambassadeur

Ces jours derniers l'Ambassadeur Malty poignait Tego l'Église
de Malte suit l'Église de l'Église, adajęq de Nuncius, gdi
pour passer en Allemagne, ou on jak mmoie w tunc jęz ym
voit que les intérêts particuliers pręwotyę go.
d'appellent.

obtinrent l'un l'évêché d'Alban Compiègne.

Et de l'autre celui de Compiègne. Cardinal Pico postulat na

Le cardinal Pico passa à l'ère Richier à Albano, cardinal Otto
 de d'Albano, le cardinal Otto boni pater boni propositus na Richierström
 dans celui de Tracati et le cardinal Tracati, a cardinal St Clement na
 St Clement celui de Sabine. Le

cardinal Colonna arriva dans l'ordre
 de l'Ordre des prêtres, et le cardinal
 Roudadaro prit le titre de St Pa-
 tylus 14 Praksidy.

Le 12.

On publia une bulle de la St
 par la quelle on défendit à l'avenir
 aux cardinaux la permutation
 de évêchés et de sièges, à la re-
 serve de celui de Porto qui est de
 Doyen, de celui d'Ossea et de la
 lettre qui est de l'Ordre. On y
 agita aussi les affaires de France,
 d'Espagne et de Savoie, mais il
 ne s'en est rien pu conclure.

Un laquais du cardinal Colonna
 qui étoit d'écuyer-lit, sachant qu'on
 avoit écrit près de corps écrite
 lui, trouva à propos s'en fier
 la nuit

Ogłoszona została bulla papie-
 ska, mowa której zabrania ie-
 na przystoń kardynałom za-
 miana Richierström i do tej chwili
 myśliśmy Richier i Porto, który
 jest diecezją, Richier i Ossea
 i 2 Veletri, który jest pod diecezją
 mi. Była tam ~~nie~~ mowa i
 o sprawach francji, Hiszpanji i
 Sycylii, ale niemożna było
 niemożności.
 Stwierdzono kardynał Colonna, że
 mieszkał tutaj, do niedzieli
 i zapisał myśli o sprawach
 mia go, umilkł ty i cały

la nuit de même pour se ^{pour} le ~~l'au-~~
 vait ~~instauré~~ notaire avec ces
 officiers de gouvernement transportés
 les effets et meubles de cardinal
 du Palais Laticini où il résidait,
 à celui de Montecavallo où il vou-
 lait aller habiter. On lui fit pour-
 tant qu'il se retirât dans un cou-
 vent de Naples à Naples, ou par
 l'entremise du Vice-Roi, il espère
 le ménager la protection de l'Em-
 pereur pour se soustraire aux justes
 résolutions et décrets qui peuvent
 émaner contre lui de la part de
 la Congrégation en conséquence
 de son procès; on députa un ab-
 bé avec un notaire de gouver-
 nement pour prouver la fuite de
 l'état de l'Église et qu'ils leur
 rapport ou publiera de apochry-
 phes lettres monitoires à son Pa-
 lais pour le obliger à comparaître,
 et les trois termes étant écoulés,
 persistant dans sa désobéissance

on ne doute nullement que la St^e
ne prenne des résolutions d'éclat.
Le cardinal Lienfuegos dépêche aussi
pour ce sujet un courrier à Vienne.

On s'assemble aujourd'hui en présence
du Card^e Imperiali la congrégation
touchant la réforme des frais ec-
clesiastiques que l'on est obligé de faire
pour le couclabe, et cela pour le
soulagement de la chambre.

Le 2^e de ces jours, le quatuor-haut est en train d'être.

Le 2^e de ces jours, Mr Lanza com-
missaire de la chambre et l'au-
diteur de l'archevêché d'Etat, ac-
compagnés d'une troupe de sol-
dats et d'archers, se transportent
chez Mr Sardin, par ordre de la
congrégation de l'immunité, ou
fit pendant 4 heures une très
exacte recherche de ses écrits, dont
on emplit deux sacs qui furent
mis en dépôt pour être examinés
selon les ordres du St Père, et cela
parce qu'on voit le susdit Ré-
gent auteur du manifeste répandre

intendances nient affirmer que l'empereur
n'est pas en de qu'on ne se pro-
sternera. Kard: Lienfuegos n'y

est tuteur d'univers de Wiednia et de
autres.

Le 2^e de ces jours, le quatuor-haut est en train d'être.

Le 2^e de ces jours, le quatuor-haut est en train d'être.

Le 2^e de ces jours, le quatuor-haut est en train d'être.

Le 2^e de ces jours, le quatuor-haut est en train d'être.

Le 2^e de ces jours, le quatuor-haut est en train d'être.

Le 2^e de ces jours, le quatuor-haut est en train d'être.

Le 2^e de ces jours, le quatuor-haut est en train d'être.

Le 2^e de ces jours, le quatuor-haut est en train d'être.

Le 2^e de ces jours, le quatuor-haut est en train d'être.

Le 2^e de ces jours, le quatuor-haut est en train d'être.

Le 2^e de ces jours, le quatuor-haut est en train d'être.

Le 2^e de ces jours, le quatuor-haut est en train d'être.

Le 2^e de ces jours, le quatuor-haut est en train d'être.

Le 2^e de ces jours, le quatuor-haut est en train d'être.

Le 2^e de ces jours, le quatuor-haut est en train d'être.

Le 2^e de ces jours, le quatuor-haut est en train d'être.

Le 2^e de ces jours, le quatuor-haut est en train d'être.

ici en faveur du Roi de Sardaigne; Wólá Sardyn'skiego napsi karugo;
et pour s'assurer de la personne en na mypadle górzly iq okasat'win
cas qu'il soit coupable, on lui signifiera, mygawisto. wanyon rostat u
fin les ordres du Roi. iibie.

Les Liguois persistant dans leur Idy Lukijanyy kwanja iagk'u
à ne point vouloir Mr Cer-nioksi nie urnania Myra lw
pour leur Archêveque, la Sté vion'ego wawim Michyuma, Zego
pour sauver son autorité et finir dwi'g'obliwóu, ulem abymania
cette affaire leur a fait proposer le mój powagi i ratatwicenia tyo-
tempérament qui suit, savoir qu'ils kolianowai podata im ymóu na-
aient à recevoir le dit Prélat, et le ityujay: aichy myj'si tego p'ota-
mettre en possession et qu'en tant ta, mygawajje go do ob'j'ca wla-
le St Puc se contenterait de leur dy, a ratat potai, b'icic t' radow-
obéissance, demandait parole qu'il lony ich potawicis twos, mynalla
le rappellerait et les pourvoirait odwata' go, narnanajje im egol-
d'un Pasteur à leur gré. ugo rich wola p'actwa.

Maui rucant ikt. ikt.

J'ai l'honneur etc.

Puyet.

le D. Puyet.

p. l. Par une lettre de mon fils
écrite le mois passé à mon absence,
à V. St. il eut l'honneur de lui
donner part du Dilaté qu'il avoit
promis dans la cause de l'Archêve

p. l. L'ye mój; l'item wawim
mójj uichytawoi do J. W. Pawa si-
lanyu, m'iat rucant donic' ma o
delaies myrobionij pour uigo w'pwa
wie Abeydrickawata Poruaw'skiego
p'omijdy G'entem Biawcowe.

viacouat de l'ormaine entre l'abbé abandonner pour l'abbé apostolique.
Pr. amour pour le de l'abbé et a abandonner pour l'abbé apostolique.
le pour le de l'abbé de l'abbé et de l'abbé, a pour le de l'abbé.
l'abbé, et comme le de l'abbé pour l'abbé: Dilata usque ad primam
tout: Dilata usque ad primam l'abbé, l'abbé n'ayant pas l'abbé.
pour l'abbé, qui doit être au l'abbé. l'abbé n'ayant pas l'abbé.
de ce mois, j'étais allé à l'abbé. l'abbé n'ayant pas l'abbé.
retour de la campagne pour le l'abbé n'ayant pas l'abbé.
rapporteur de la l'abbé, de l'abbé l'abbé, l'abbé n'ayant pas l'abbé.
accorder jusqu'au l'abbé de ce mois, l'abbé de l'abbé n'ayant pas l'abbé.
et n'ayant pas le l'abbé de l'abbé l'abbé n'ayant pas l'abbé.
l'abbé, attendu les l'abbé l'abbé n'ayant pas l'abbé.
de l'abbé de l'abbé et de la l'abbé: l'abbé n'ayant pas l'abbé.
l'abbé de l'abbé, j'ai l'abbé n'ayant pas l'abbé.
présentement. l'abbé de l'abbé l'abbé n'ayant pas l'abbé.
mon l'abbé de l'abbé l'abbé n'ayant pas l'abbé.
en effet être porté en l'abbé l'abbé n'ayant pas l'abbé.
de qui vient, je suis allé chez les l'abbé, l'abbé n'ayant pas l'abbé.
Prélats auditeurs de l'abbé pour l'abbé, l'abbé n'ayant pas l'abbé.
leur mettre en considération, et les l'abbé l'abbé n'ayant pas l'abbé.
l'abbé de l'abbé qui en l'abbé l'abbé n'ayant pas l'abbé.
de ces l'abbé de l'abbé l'abbé n'ayant pas l'abbé.
l'abbé qui ne sont point nobles l'abbé l'abbé n'ayant pas l'abbé.
Polonais, et les l'abbé de l'abbé l'abbé n'ayant pas l'abbé.
l'abbé, qui comme l'abbé l'abbé n'ayant pas l'abbé.

protecteur de ces mêmes loix, s'inter-
 roit particulièrement à leur
 maintien, représentant en outre
 à ces M^{rs}, que l'Archidiaconat en
 question étant fundi nobilis, il ne
 pouvoit être concedé que par une per-
 sonne noble utroque par eum, et
 que de plus l'abbé Bianceur ayant
 été Territe, il étoit incapable de
 posséder cette dignité, selon les
 réglemens de la synode Provinciale
 de 1643. qui porte: Item
statuit eadem synodus, ne dimis-
sus et ejectionis ex societate Territe
ad Cathedralium Ecclesiarum
Procuratores et canonicatus sine
speciali l^{re} sedis gratia pateant
aditus. J'ai trouvé quelques uns
 de Prélats à qui ces raisons et
 la première surtout, ont paru faire
 impression; mais il y en a eu deux
 qui n'ont répondu que nonobstant
 ces loix et ces réglemens, il y avoit
 des exemples de pareilles dignités
 conférées à des personnes, qui

utrumque — procurator va-
 leur tytu parson, ie Archidiaconat
unumque bydary, bydary fundi
nobilis, more byi tyllis parsona
ny par blachica utroque par
eum, a adito, ie Grad Bianceur
bydary Territe, nie parsona
parsona ty go duoi, inditay ter
ponduu synode Provinciale
go d. v. 1643. l^{re} byi boim: Item
statuit eadem synodus, ne dimis-
sus et ejectionis ex societate Territe
ad Cathedralium Ecclesiarum
Procuratores et canonicatus sine
speciali l^{re} sedis gratia pateant
aditus. Item blachica ie na
nichitoyde paratade, parsona
a nuyolue nuyolue, nuyolue
nuyolue; de duay inui, odpo-
nuyolue inui, ie parsona byi
parsona ie parsona goduoi
parsona byi byi parsona, ie
reulachity byi byi, a l^{re} byi

918.

910.
n'etoient point nobles, et gai y qu'on prie, tatonne godrois 910.
avoient en suite été pariblement montrés.
admirés.

lip III.

Boine, le 21. Avril, 1731.

Byron, 21. Nov. 1831. v.

Myr,

J. W. Davis,

[illegible]

puis après le résultat en forme
d'instructions à l'usage de la Nouvelle.

M. Monti Secrétaire de la dite
Congrégation a fait un extrait de
toute la matière pour la commu-
dité de quelques Cardinaux et Mi-
nistres de cette Cour, qui lui ont
témoigné souhaiter en être in-
formés. Les extraits m'ayant
été communiqués, j'ai fait expé-
dier ce Relat pour en discourir
plus particulièrement encore avec
lui, et m'instruire à fond des
sentiments de la Congrégation.

Après j'ai rapporté au Cardinal
St Laurent de ce que j'avois recueilli
et agité dans mon entretien
avec ce Relat, il trouva bon que
nous tinssions encore ensemble
la conférence mentionnée dans
ma dernière. L'air du résultat de
cette conférence que je vais avoir
l'honneur de rendre compte à
V. S.

Pour

Stungunowi: puctaw postaty, jaho
instrukage.

Pan Monti, Sekretar tyje Kone-
gregacyi spongdit etego myciag, Sta-
dogodnowi nichotorych Kardynalow
i Ministrów tutejszego Dworu, którzy
iznyfi łobie tego. Po zabomuniko-
waniu mi tego myciaga, pomiedzi
miedzi de tygo Matata, aby bli-
zi rozumowic iz z nim w tym przed-
miocie, i dowiedziec iz jakie jest
zdanie Kongregacyi w tym wzgl-
dzie.

Kiedy w sprawozdaniu Kardynalowi
St Laurent to u niego dowiedziec
iz myslom rozumow etego Matata-
tem, posturalit on to u nasz Kone-
gregacyi, jak to w puctawie myslu
dowiedzieli. Dwoi o skutku
ty rozumow bydl mial racuyt
zdanie sprawozd T. W. Pance.

Sta temu wysluzego rozjaśnienie
nia ty oboliczenie, urazdzenie

Pour plus claire intelligence des aruaten en dore melue J. W. Pan
 chous, j'ai dû avoir aussi envoyer me kopie myp neasuezo myjaggo
 à V. R. une copie du dit extrait Myra Mont'igo, l'etong pmetoriptu
 de Mr Monti, que j'ai traduit en un. sygh Franculit 2 originatu
 françois sur l'original Italien, ptochiczo, l'etong mi mypaddwaga
 qui en est venue en main comme
 dunt.

N. R. donne cette copie l'jointe te ratuona, wosobuym kajeine,
 dans un feuillet ou cahier à part, w l'etong thomine nasuawoa
 dont la page marquée N° 1. con Nam 1. obijmije proporytze dane
 tient les propositions faites à la Ri. Pnagpoyatitj par Vnaguma
 publique par Myr le Vonce-Pan Paulucci'go od Holiy Apostol-
 luei de la part du St Siège, à tenir thij, w zghdem tzo, co pnditawo-
 d ce qui avoit été proposé par feu nime lyte par s. p. Monr lauti-
 Myr lautiur.

Dans la première colonne de la Na piamij Kolunnie thomine
 page opposée N° 2. N. R. se trouue pod H R. enaj'duje in J. W. Pan
 vera le projet qu'elle dit avoir eu projet; utonny jak sam pmoindue,
 cette avec Myr le Vonce, avec les war 2 Vnaguma, obok odpowiedzi
 raportes ou modifications de N. my modyfikacyi J. W. Panca na kai-
 Ex. à chaque article de proposi- dy astyktat proporytzi tunc Holiy
 tiou de St Siège. Apostolliij.

Et dans la seconde colonne d na drugij Kolunnie tyje
 de la même page N° 3. N. R. sauy thomine pod H R. 3. ujnyp
 vera les Repliques de cette cour J. W. Pan odpowiedzi dwore tutyja

et les dernières déclarations sur les négoc^{ies} d'ortatice^{jezo} et postawowice^{jezo}
 des réponses ou modifications de ^{angliem} ^{myj} ^{neowych} ^{odpowiadi} ^{my}
 N. S. qu'elle a dernièrement eu l'honneur
 à S^r le Roi en forme d'in-
 struction.

J'en viens présentement aux réflexions que nous nous sommes faites avec
 S^r le Card^e St Clement, et à ce
 que son Em. pense de continuer
 que cette cour peut avoir pour
 la conclusion de traité.

1. En regard du premier para-
 graphe des propositions de V. S.,
 comme au cahier ci joint litt^e
 cette cour est disposée d'accorder
 à la Majesté toutes les choses qui
 ont jamais été et sont en la possession
 de. Il y a plus même et c'est qu'
 on juge par les termes de la réplique
 que de St P^r au dit premier
 paragraphe, que la sainteté pour-
 ra bien encore s'étendre à ac-
 corder en commençant plusieurs
 de celles qui sont marquées dans
 le projet de N. S. pour rectifier ces

1. le de premiero paragrafu pro-
 porcyi T. W. Pana, jak jest w rękopis-
 mym tu karcie, pod litt^e A, dwoj-
 tetyjy skłania ię na odnawie T.
 k. N^{ro}ci wnythlich sprache, wposro-
 dzeniu odpowiedzia ich dohodami.
 le wnyj, a o nim s^gda umyarszenie
 odpowiadzi. Ojca S^g na pierwszy tu
 paragraf, a T^go dwiobliowu
 mogza by jenne oddai podobny
 sposobem wiele innych sprache,
 mymionnych w projekcie T. W.
 Pana, ~~sk^g obdani^g onych tytulow~~,
 aley porostetyj myj tytul, a inne

titre, et autres qui n'ont jamais
été en commande, comme par exem-
ple les abbayes d'Oliva, de Pęplina
etc, au moment que l'on seroit voir
que ces Abbayes sont des opulentes
pour souffrir la division des terres.
Mais aussi, ajoute-t-il, ne doit
on pas trouver étrange, que les Ab-
bayes qui sont précisément que le
nécessaire pour l'entretien des Pè-
niers de leurs bâtiments, restant en
titre; puis que de vouloir les mettre
en commande, ce seroit les appau-
vrir et les réduire à la nécessité
d'augmenter le nombre des Pè-
niers nécessaires pour le service di-
vin, afin de pouvoir pourvoir à
la quote part de la braille de
l'administration, ce qui venant
à être contre le premier esprit
de l'institut des Chanoines,
et contre l'intention d'eux qui
les ont fondés ou dotés; cette cour
pretend que son droit de son obli-

gation micrographica, ^{nigdy} ~~micrographica~~,
jak napisztao opactwa Olivy, Pępli-
nie i t.p. jużli by wprowadzono ie
opactwa te w tak racjonalne, ie mowa
rodziła ich doświady. Ale również,
dodaje dwoje tetyng, dwinie by nie na-
by, ie opactwa, nie mając nie nig-
dy nad swoje potrzeby, to jest na le-
gitymizację swoich dochodów, i ra-
bunków, udróżnił mogą by to we-
warować, albowiem oddać je i ich
doświadczeni, bytoby to rubrycz i p
zupnie, przywrócić do konsekwencji
ich administracji i ich dochodów
mających, potrzebujących do starczy Bóg,
przywrócić do ich ich męsty
obdarowania niemi; co by to by
przebiegało przez ich dochodów
i ich tetyngi klasetoryj, jak również
wobec nich tych, który je zatory-
li i opactwa. Pisto ubytnie
dwoje tetyng, ie jęgo jest ob-
wizaniem, nie iaden sposób,
tę, a zatem pomógł na to

gation ne lui permettent pas de
pouvoir en aucune manière y con-
descendre. Mgr le Cardinal se tient
même comme assuré que la Chapelle
et son Ministère n'auront point
de difficultés de se rendre à une ras-
son si juste et si pressante.

Le point touché dans la même
Requête de N. Lr. lett B. concerne
qu'il ne soit point fait d'édiction
dans les 4 Abbayes, que N. Lr. nous
me pour rester en la même
et qu'on ne prétende point y éta-
blir d'Abbi' Claustral, mais que
le Prieur y ait la juridiction in-
terne.

On voit par la réplique de cette
Lettre-ci, que la L^{te} ne peut per-
mettre; que dans ces sortes d'Ab-
beyes, le Prieur ait l'autre
jurisdiction à la place de l'Abbé
Claustral; ce n'est pourquoy cette
Lettre insiste toujours sur l'éta-
blissement d'un Abbé Claustral,
se fondant en cela sur l'exemple
de ce qui se pratique en France;

wiedem grob wie wir? noch
in Mg's Kardinat, ist tief pre-
konomie, in J. K. Moll's Minister-
sterium, tatoo waren, pover, tak
stunung; bekundwici poddada in
jenuu.

Warunek dotkający w tej sprawie
mojej odpowiedzi pod lit. B. jest to,
że nie mają być ulgami oddziałowi
w Operach, które J. W. P. wy
niał, jako mają być oddane
dochodami, a w których
naznaczonej Operat Klasztoru, a
tylko przez rządca województwa.

Widac' odpowiedzi Dworu tutej-
nego, ze tego listu bliwsi nie
chca zmuszac, aby w tej kategorii
Opactw, miał Prowor zastępywać
nad wzmiankowanym Opactwem Kłan-
nowym; Dla tego to, Dwór tutejny upu-
ścił ich i zgłosił przy Opactwie Kłan-
nowym, odwołując się, w tym do
wymaganego przyśtetego we Francji,
; Wtomek, gdzie pisał Opactwo

Wtonach, die prosa opate

420.
établir une personne avec ce titre
de prieur, on pourroit l'établir sous
telle autre dénomination qu'on jugeroit
plus à propos, comme de Vicaire ou
Custode perpétuel, ou telle autre qu'
il plairoit, pourvu qu'il eût les
mêmes prerogatives et privilèges que
doit avoir un Abbé Cœnestral.

Preora, niech by ustanowione ja-
pod imieniem narodził się i stał się
jaśnie by sami chcieli, jak sąsied-
stwo Włocławskie lub innych Kłostów,
lub Kłostów innych być, byle by nie-
tę prosił i, ponieważ, jakie
prosić nie. Opat Kłostowy.

Teny punkt pod lit. C tyż
 ię, nominacji T. K. Młoi i u-
 niwersalną, respekt. uniwersalną tego
 w Bullach, które przestac' mogą, o-
 praco. Komendatariuszowi, nie-
 powołaniu również, jak wyraża ię
 kardynał St. Llewelyn, byś niewi-
 tym T. K. Młoi, ani zastępców
~~nato aby ię nad nim~~ aby byt
 powołan zachować^{ię} na. nim
 zachowanie bractwa, albo wien-
 dować tutęży podaje T. K. Młoi
 ię listami wyrażenia nowi-
 nacji, w ich imię replikacy, i daję
 ię radzie użycie temu, aby wy-
 maganibus T. K. Młoi usup-
 nie; wnakre jęli Tut- Patro-

trouvé de la Majesté sur les libéraux nat. D. H. Moisi ne usquid 927.
étant une fois établi et reconnu Opactus non pyrenidiony : 1744
dans un concordat, et son droit d'y être de concordat non usquid,
nommer aduis, en sorte que sur les : p. m. 1744 non usquid
lettres de la M^{te}, le Pape doit faire ne, telle d'ailleurs, et na. luty 7.
expédier les bulles, qu'importe, disent K. Moisi, p. m. 1744 non
ils ont, que ce soit ad supplicationem - Bulle, et to Rhodi, j'ah n'ont
non. ou ad nominationem sacros tutaj, et to ludy ad replica-
tionem Majestates, les quels termes qu'on sacros Regis Majestates
que divers, ne laissent pas de pro- tis, l'ont to my rancie j'ah
dire un même effet, chacun de Rhodi my rancie; ale. l'ont
son rôle pourra retenu la d'ailleurs ludy tute rancie, l'ont
son rôle et tute que la d'ailleurs ludy rancie. l'ont
dans les lettres au Pape le l'ont rancie in, a p. m. 1744 non
de l'ont de nomination, cette l'ont l'ont de do l'ont in
l'ont et correspondra, il est vrai, l'ont nomination, l'ont l'ont
par celui de supplication, mais aussi d'ailleurs na. l'ont, to p. m. 1744
par une provision d'ailleurs et l'ont my rancie l'ont, ale. non
l'ont en faveur uniquement de celui ludy m'ont p. m. 1744 non
qui l'ont na. l'ont par la d'ailleurs in : l'ont l'ont l'ont na
de point d'ailleurs. l'ont l'ont, l'ont p. m. 1744 non

La raison que cette l'ont alléguée my rancie l'ont
pour s'en tenir à une d'ailleurs l'ont l'ont l'ont l'ont
d'ailleurs si petite, c'est, dit-elle, l'ont l'ont, l'ont l'ont l'ont
que ne se servant que du l'ont de l'ont p. m. 1744 non
supplication dans les bulles de l'ont, j'ah l'ont, j'ah l'ont l'ont

Evêchés de Pologne, quoiqu'il en re- da, in miczyna jak wyrażenia
 connaît le droit incontestable de suplikacja, in bullach de Diszypu
 la M^{te} à y nommer, il ne lui paraît Polak, jacholowicki miazg J. K. Moim
 pas convenir d'accorder plus à la nia, miczyna miazg J. K. Moim
 M^{te} pour les Abbayes en commande, nia, miczyna miazg J. K. Moim
 que pour les Evêchés mêmes; ainsi nia, miczyna miazg J. K. Moim
 elle voit lui suffire d'accorder à abg miazg J. K. Moim
 la M^{te} la clause: salvo jure Opactwa Beneficjalnych, jak dla
supplicandi pour les Abbayes en Diszypu tacych; pinto edaje in
 commande, Diszypu 'elle ne lui ję in statutum jak bycie polowy
 a accordé jusqu'ici d'autre Noie J. K. Moim tu wamuch: salvo jure
 que celle de la supplication pour supplicandi, co do Opactwa Beneficja
 les Evêchés, mais aussi ce droit ^{in nia miazg} ~~in nia miazg~~ ję do tyd in nia miazg
 de supplication qui est équivalent ję jak pna suplikacja, dla Dis-
 à celui de nomination et qui dans kacych; w nia miazg pna to supli-
 le fond revient au même, étant kacy, ktorę jest równo znacze
 une fois admis et fixé par un pna miazg nominacji; a co w grun-
 concordat, il en sera désormais, nia jedno wychodzi, byda, co pna
 Abbayes en commande comme pna miazg i nia miazg koncordatna,
 jusqu'ici des Evêchés et le droit byda od tyd pna miazg i dla Opactwa
 d'y nommer, ou plutôt l'obli- Beneficjalnych, jak do tyd pna
 gation d'y pourvoir sur les lites kacych i pna nominacji na-
 de la Majesté, étant une fois é- nie, albo nia obowiazek zaopra-
 tablie, ce sera pour toujours que miazg in nia lity J. K. Moim, byda
 les Abbayes en commande sui- ronne Opactwa, Beneficjalnych tyd
 vront la même règle que les miazg nia in byda, tyd nia miazg
 Evêchés, et que la M^{te} placera in Diszypu a nia, a J. K. Moim

placera. Dans les uns et les autres
à son choix des personnes dont
les mérites et l'attachement lui se-
ront connus, pour le bien de l'É-
glise et de l'État.

Le point étant ainsi réglé, on
n'aurait plus lieu de rien appréhen-
der de côté de ces dantes préjudi-
ciables aux droits de la M^{te}, qui
jusqu'ici avaient coutume d'ac-
compagner les décrets de la con-
grégation pontificale; la fixation
d'un traité lui sera aussitôt censée
de dépendance.

Une si jamais cependant on
voudrait introduire ici la dante
quelque nouvel abus, il y a le Mini-
stre Résident de la M^{te}, qui doit
pour y veiller et s'y opposer, en
procureur qu'on s'en tienne à
ce qui aura été conclu et arrêté
sans y rien altérer; à quel effet
le Card^e St Clement avait encore
de sentiment, que ce fut au mê-
me Ministre Résident que fut
concomite à d'office l'expédition
des Bulles, et le soin de les coller
sur, ainsi que cela se pratique

929.
à J. K. Moï narucany na jedne
jak i na drugie, pudyg wyborny wybr,
ludzi, za starych i nowych
a mymion i zmywionia do
dobra hojowia i krasa.

Punkt ten tym wyrobem stowem,
niekiedy puto jui miedzy obaw
ułożonych
ze strony rannowani państw
prawom J. K. Moï, które zwykłe
dotąd towany były i skrotom krajem
gany kowystoweli; postawienie
w tym miedze kowystoweli objęte, miedze
ny to na dal wyjutnie.

Wyśly miedzy ię w tym wyśly
die janie nadawcia stajnyj strony
jut na to Minister wyślyj tu,
J. K. Moï, który a miedze i niede
pudzi onych w miedze, baryz aby
cielle bymano ię tyo, so miedze
i postawionem do stow, baryz ad-
nyo nadawcia; w miedze, w miedze
idawia kowystoweli i St Clement, na-
lary aby ten ię tam Minister Prizy-
dujny miedze wyślyj wyślyj
w miedze wyślyj od tubi kowystoweli
Bull, tudzi takowych wyślyj
tak jak to ię tu odlywa re

ici de la part de tous les autres
Etats et souverains, dont les Rois
en cela se sont toujours out été de se
conserver. dans la possession des
privileges qui leur ont été accordés,
et afin qu'il ne se glisse jamais
aucune expression au prejudice de
leurs couronnes par l'inadvertance
des officiers de la Chancellerie, ou de
leurs expediteurs qui peuvent
n'être point au fait de l'histoire
des Concordats, ou qui le sachant,
le soucieraient peu de le faire
maintenir et conserver; au lieu
que le Ministre doit l'avoir à
coeur, et étant obligé par son
Noir, et étant responsable de ce
qui se fait au contraire.

La penne de l'ordonnance de la
peu de la conforme à ce que
je me souviens d'avoir vu
d'en venir à V. E. si j'ai la
liberté de lui retourner encore ici
en toute soumission de respect
à ses sages lumières, et il ne s'agit
point à propos d'arrêter par une
constitution même de la République

Stany węgierskich i innych państw
; Monarchów, których zastępcy sobie
wzięcia tego przywileju, aby nie wci-
snęto im żadnej niegodziwej korony
ich imperium, pod wiek bawia-
nów Dąbrowski, lub innych ch-
ędytów, nie wiadomych oby-
walców Konstytucji, lub też swia-
telskich expedientów, którzy tego, ale obowiązków i lek-
cewiarzy, którzy ^{owych} zachowawcą; gdy
Ministera wydużył, i
obowiązek to będzie, jako odpow-
iedzialność za to co by w tym
względnie powinien być i w ogóle.
Należy ta Konstytucja repeated
jest zgodna z tym, co ostatnim ra-
zem miało być domniemane T.
W. Państwa; oświadczenie i inne
nieważne to nie powinno być, i
względnie i ustraszenia, i
by nie dobrać by to zaważenie
owobu uchwata. Przemysły i
aby wszelkie chędytów i
Patronat powinien być i

bligue, que toutes les expéditions
 de l'Empereur Royal furent
 soumises au dit Ministre de qui
 on lui envoyait à droite les lettres lites nominatives, se voyaient
 de nomination au sortir de la Chancellerie & du Secrétaire. Par là on
 voyait N. E. voir combien cela dans l'Etat par lequel, j'ai vu
 l'importance à la conservation même l'Etat de la monarchie
 de l'Empereur de l'Empire, qui pour-
 raient à la suite de temps se trou-
 ver tellement changés et altérés
 par abus et négligence que pour
 le rétablir ce soit à recommencer
 comme auparavant. Je sais qu'
 un tel règlement ne soit pas
 du goût de quelques-uns, qui
 cherchant à gratifier quelques-
 uns, procurent le plus part du temps
 que ces expéditions leurs soient
 soumises; mais comme c'est
 tantôt l'un et tantôt l'autre, et
 que cela change à tout moment et
 même, on est surpris de voir
 tant de nouveaux villages qui vont
 porter de solliciter au Daire les
 expéditions Royales; ce qui ne fait

nouveau Ministre, tandis que
 n'est de l'Empire par lequel
 les lettres lites nominatives, se voyaient
 de nomination au sortir de la Chancellerie & du Secrétaire. Par là on
 voyait N. E. voir combien cela dans l'Etat par lequel, j'ai vu
 l'importance à la conservation même l'Etat de la monarchie
 de l'Empereur de l'Empire, qui pour-
 raient à la suite de temps se trou-
 ver tellement changés et altérés
 par abus et négligence que pour
 le rétablir ce soit à recommencer
 comme auparavant. Je sais qu'
 un tel règlement ne soit pas
 du goût de quelques-uns, qui
 cherchant à gratifier quelques-
 uns, procurent le plus part du temps
 que ces expéditions leurs soient
 soumises; mais comme c'est
 tantôt l'un et tantôt l'autre, et
 que cela change à tout moment et
 même, on est surpris de voir
 tant de nouveaux villages qui vont
 porter de solliciter au Daire les
 expéditions Royales; ce qui ne fait

commende toute Abbaye en titre
pourvu qu'elles soient capables de
l'administration de deux monastères abba-
tiaux de claudrate; mais qu'aucun
la l^{te} croyoit ne pouvoir en con-
tinuer accorde en commende
telles abbayes qu'il compteroit
n'avoir de fond que pour le seul
entretien de son état actuel, sans
qu'il y reste rien pour le comman-
dataire, puisqu'en cas de division
il faudroit pourvoir toute la
disposition de tels monastères et
de diminuer le nombre de R^{eli-}
gieux; ce qui tendroit à l'aboli-
tion de la discipline régulière et
seroit contre la pieuse intention
des fondateurs, comme il est en-
core institué et admis dans la di-
cussion l^{re} B.
III. La demande ou modification
faite au 3^e paragraphe contient
quatre articles, qui ayant encore été
examinés par le l^{re} St Clement
il voit, quand au premier l^{re} E.
que la division des deux monastères

tytułowi, jeżeli tytuł uleży sta-
nowe by mogły rozdzielić na dwie
monachy bytowa i klanctoru; de-
tego dowiedzieliśmy również sa-
mowolnie oddać rozdzielnie do
pactwa, które mają tytuł na obie
nie mogą użycować, między
stanu użycować tego Komenda-
tariusza; albowiem w razie roz-
dzielenia monachy, potrzebny pierwszy
mają iktas tych klanctoru, również
mają i iluś dyakonów; to by
dalo powod do obalenia rangi
Kanonu, i ponieważ byto by
potrzebny ^{myśli} ~~stwierdzenie~~ iktas iktu, jak
to wyrażone byto myśli, w od-
powiedzi pod l^{re} B.
III. Zadanie modyfikacji pod
3^{im} paragrafem, obejmując istny
artykuł, który już wyrażone
były przez Kardynała St Clement;
mianem on, co do pierwszego
pod l^{re} E, to rozdzielnie na
dwie monachy, bytowa Komenda-
tariusza

de l'abbé commendataire de Datunna ; Opate Klasztoru,
 l'abbé claustral ; peut se faire et qu'il est mortue ; i nekutarnu i po.
 elle s'admettra en la manière que pro- krasz gwarobau pod T. W. Pana pro.
 pote V. S. c'est à dire que si après a- powowanyu, to jest, ie podzielnicy
 voir d'être les biens fonds ou do- majsthi ny wiec bractwa, na tyn
 maines de l'abbaye en trois parts, uci, i mananyway z nich dwa
 et en avoir assigné deux à l'abbé i la Opata Komendataryusza,
 commendataire, il reste encore une de la troisième pour fournir, tant
 de la troisième pour fournir, tant doil pour le d'ic bractw uci i na
 à l'entretien de Religieux, qu'aux uchymanie Duchowienstwa i na
 réparations et besoins du clerc, reparacye i pokusy Klasztoru,
 de l'Eglise, et de la sacristie, ou koicidne i Zakazyty; moina le
 peut en tel cas décharger l'abbé die w tym razie uwolnić Opata
 commendataire du poids que les Komendataryusza od ciężaru
 sacris canons lui imposent, qui wtornego naci pod swięte Kanony
 en de fournir la 3^e partie pour to jest, oddania tródnij uci na
 les dites réparations et besoins, et wzmiankowane wyroczye i po-
 qu'on pourroit en charger l'abbé bractw, które wtory moina na O-
 ou Prieur claustral ; selon qu'il pata ny Angora Klasztoru.
 est enous insinué dans la re- drug tego jak to jest wyrażone
 plique au second article de la w odpowiedzi drugiego artykułu
 modification de V. S. litt. E. mais modyfikacyi T. W. Pana pod litt.
 comme V. S. parle dans la top E. ale powinien T. W. Pan
 position d'une division déjà mymianam jest rozdzielnie
 faite de abbayes qui sont assez pactu, które doil sa samowolne
 riches pour fournir à la seule

maison Claustrale le moyen de
satisfaire à toutes ces charges, on
ne voit pas que cette cour puisse
l'accorder indifféremment pour
toutes celles, dont la Division est
encore à faire et dont les revenus
sont bien moins considérables; par
ce qu'on doute que dans la plupart
de ces derniers, la Division se puisse
faire de manière qu'il en reste aux
à l'Abbi Claustral pour supporter
tout ce poids avec soutien. L'un
néanmoins à l'entention de l'Etat
que cette cour voit devoir être prin-
cipalement attentive, aussi bien qu'à
la conservation des monastères, les
quels ne peuvent subsister si on ne
laine pour cela la maison claustrale
suffisamment pourvue et si on ne
charge l'Abbi Commandataire d'y
contribuer de la 4^e partie de la
maison, ainsi qu'on effect les sacre-
ments de la Cour de Haute le
sacerdote, et que cela s'observe
encore tout en France que partout
ailleurs.

aby 2 l'unij menuy Klasteru
wyszkim tym podstaty wydatkow,
nie idzie z racji aby dwoj tulijny
wziagnij to bys ro'znicz na
wyszkim te Opactwa, ktorzy
nieq, jenne ro'zniczne, a kto
w tym ro'znicz wydatkow na
wyszkim bawien, ny ro'znicz
te wydatkow, da daj
tak ro'znicz, aby co ro'znicz mo-
zto Ma Opactwa Klasteru, na
podzic wydatkow, 130. Dwoj tu-
tych najwyszkim na bawien
na wydatkow ko'znicz, ta-
kie na cato Klasteru, ktorzy
wydatkow by isz wydatkow, ieli nie
mu'znie na to do stataryj me-
ly Klasteru, i jeli nie ro'znicz
wola Opactwa Commandataire
na aby pynad w pynad wra-
oty wydatkow menuy, jak to w la-
mij menuy wydatkow i ko'znicz
wydatkow wydatkow, a
jak isz dwoj do'z na wydatkow
wydatkow.

Quant à la manière de faire cette
division, comme elle pourrait mener
fort à la longue, et qu'en effet cela
conviendrait encore à la vie
Chancelier dans la dite dernière lettre,
demanderait un temps infini, ou est
ici d'avis, que cette division pourrait
se faire successivement dans bien
long de peine; à mesure que les
Abbayes viendraient à vquer: com-
me par exemple celles de Lubin et
Lopronica étant présentement va-
cantes et les forts étant ici de
feu pour faire admettre la nou-
velle que la M^{te} y a faite, on
pourrait dresser un état de leurs
biens et en faire la division telle
qui servirait de règles pour celles-ci
à perpétuer, et de norme pour
les autres.

Pour ce qui est des personnes
qui doivent être destinées à faire
cette division, cette cour n'a point
de difficulté, comme il paraît par
la réplique au 9^e article lett. F.
que deux personnes dignes de
la République y interviennent

lo de yosoba vordicenia tygo
ponicent. mogto by iq to idyppaj
Dugo, i jah wlamij neygy nyri
nadthia uwage T. M. Wic. Kandel
n nygi nygimicic nygy ostatiun li
ine, ne ny magato by to dlyst dtegy
go nala, dancien tulyim, ro-
didicnie to mogto by iq, odby i to
pionow i bu wicliich, sachodine,
manire jah bpractua by de gmo
vicioue: jah napuytad durbicic
i kopny-miclic itore obrenic
wathuj a gorque iq cabigj aby
wthymai w nich nominacyz T.
K. Moici, mircaby yponqdic itan
ich, nygthomy, i nygic nygi ne
none vordicenie, itore by thijj
mogto za, wro na, rane, i za
norme dca, wnythich, i nygic.

lo iq tyac oioob, pusu uwage
do canqdenia tygy podriatua
dwor tulyim nianajdyz ntygy
nygthic budicic, jah iq to wddi
nodprowidri mircy o dty lute
pod lett F; dwia ooby nygic
none pour Pnuygicicly miff

intervenient, et une 3^e de la part
de l'orgue ordinaire du lieu et de
l'orgue; mais elle croit avoir aussi
demandé, comme chose bien faite
et raisonnable, que dans une affaire
de cette nature on le St Siège doit
avoir inspection, puisque c'est avec lui
qu'on traite, le Nonce qui représen-
te la personne du Pape, en tout ce
qui concerne, et conséquemment qu'il y
ait une 4^e proposition émise de la
part des Prélats pour intervenir à cette
division, et agir en son nom.
Jusqu'à ce que cette division ne soit
faite, le Card St Eleuthère en tire la
conséquence, que cette chose ne peut rien
déterminer sur le 4^e article de la de-
mande de St. E. concernant les vil-
lages sur lesquels les abbayes prétendent
avoir droit, et leur séparation de la man-
se conventuelle, laquelle séparation pour-
ra encore se faire, pourvu que comme
dessus, la manse conventuelle puisse
se passer d'ailleurs.

IV. Le 4^e article des propositions du
St Siège étant admet, et St. E. ayant

majorité sur le 3^e, a décidé
par l'orgue Bithynien ^{ordinaire} ~~ordinaire~~
mieux à l'apostrophe; et deux tuti-
ny rachyga, sobie, joko non thuraq
et raisonnable, que dans une affaire
de cette nature on le St Siège doit
avoir inspection, puisque c'est avec lui
qu'on traite, le Nonce qui représen-
te la personne du Pape, en tout ce
qui concerne l'apostrophe, et deux
tuti-ny rachyga, sobie, joko non thuraq
et conséquemment qu'il y
ait une 4^e proposition émise de la
part des Prélats pour intervenir à cette
division, et agir en son nom.

Dopischi poudiat ten nektatracio
nyu mi rotaciu, kardyal St Eleuthère
nypro-ada waiorok, si deux tuti-
ny nie nigrotanowi wyghdan awer
tygo kolykutu igdan J. W. Pava, tyu-
nyq iq dób, de l'orgue de l'apostrophe
maje mine pawa, i rodiad ich
meny na osby duchowne, jakei
te rodiad mioty iq jenne nelen-
tanie, qezy te duchody uty ty the
na duchowienich.

IV. Le 4^e article des propositions du
St Siège étant admet, et St. E. ayant
majorité sur le 3^e, a décidé
par l'orgue Bithynien ^{ordinaire} ~~ordinaire~~
mieux à l'apostrophe; et deux tuti-
ny rachyga, sobie, joko non thuraq
et raisonnable, que dans une affaire
de cette nature on le St Siège doit
avoir inspection, puisque c'est avec lui
qu'on traite, le Nonce qui représen-
te la personne du Pape, en tout ce
qui concerne l'apostrophe, et deux
tuti-ny rachyga, sobie, joko non thuraq
et conséquemment qu'il y
ait une 4^e proposition émise de la
part des Prélats pour intervenir à cette
division, et agir en son nom.

958.
Soulèvement demandé, que les Abbés
Communiataires retiennent dans leurs
Communes respectives la Collation
des Bénéfices Spéciaux des Bénéfices
Abbatiaux, aussi bien que les grâces,
associées de ou veit par la réplique
de cette Cour qu'on ait ici dignité de
laisser tout sur le pied où il se trou-
vera être, et selon qu'il a été d'usage

ge par le pape, en sorte que les abbés
Cisterciens et les commendataires res-
taient en possession respective de pri-
vileges, & grâces et collations, dont ils
ont eu continue et pour jusqu'à pré-
sent.

I. La demande de V. E. au 5^e pa-
ragraphe contient deux articles, au
premier desquels litt. H. concernant
le droit absolu de précéder ou nom-
mer une abbaye en concurrence;
j'ai eu l'honneur dans les extraits
ci-joints sur le premier para-
graphe, d'exposer à V. E. les réflexions
de Card^e et de Fleury; voici celles qu'il
fait sur le second article litt. I. qui
porte qu'à l'égard des abbayes en
titre, on observe en Pologne ce

Opaci Kommissarowiczowie za-
miali księdy a także kolarzów bene-
ficjów należących do dóbr opactwa,
toru jako ^{gracj} tutek, adwokata i t. p. ni-
dale po odpowiedni dworu tuteckiego
wspomnianemu tu też, zastawie, na ty-
samej stronie wygłoszono, jak było, dawa-
nie nie wymaga, tak dalece, w opar-
cie kłopotów i Kommissarowiczowie
zastawę, księdy przy swoich, przywilejach
gracjach i kolarzach, jakich używa-
ją obecnie.

V. Izdanie J. W. Pawa w 1^{ty} pa-
ragrafie, obydwiuż dwa artykuły,
na piórnym i których litt II. tytuły
tegoż prawnego przedstawienia
lub nominowania na Opactwo be-
nedyktyński, miały ~~to~~ zawierać
w wyjątkach piórnego paragra-
fu, zamieniać słowa J. W. Pawa na
pi kardynała St. Clement. A obo-
ję uwagi jego na drugi artykuł litt II.
J; mówi on że co do Opactwa tytułu-
nych, zachowując, to w Polsce, co już
we Włoszech nie. Stan drugi, to

tolérée par le St Siège qui s'immole; zamykajże, czy na wile, ney.
 et forme les yeux en bina des choses aby niemaszic ię Moarstwow,
 pour ne pas s'engager avec les hugolnie gdy nikt niemaszic na
 Puissances, tous sur tout, qu'il n'y to jako na nadzięie; w tym bowia
 a personne, qui en appelle à lui rzie, dwoi talyng miedat by to sym
 comme d'abus; car en tel cas thowai i poprowai; napmystad
 cette cour ne manquera pas de myi dwoy ch dwoyach na Flau
 le remettre et faire ses efforts pour dyi, gdzy idanyto ię, ie jahi ca
 y succéder; par exemple dans les kowmich lub kłobuchick z kapytaly
 sardtes elections de Flaudes, s'il odmiot ię do talyng, o dwoi mied
 arrivoit qu'un de moines, du autre stanyjże na co ię, stato, bowa
 personne du chapitre recourut mia minylyy on wozellia te akta
 à cette cour et lui représentant a jahi niayui tyo, to etq, ie
 ce qui s'est passé, il n'y a pas nikt nicholae oto. Itq myjtywa
 de doute qu'elle en annulleroit ie jahi T. k. kowmich raprowadi
 les arts; elle ne le fait cependant ta godbyy dwoaj w flauithwach
 pas, et c'est que personne ne re twoich, a nikt z dwoyach mie
 clame. D'où il s'ensuit que si dwoich, a nikt z dwoyach mie
 la Majesté pourroit le mettre en inaych niaymccinria. ie, kowmich, to
 possession d'une parcelle continue mie dalyj ubrymai ię dwoaj Flau
 dans ces Etats, et empêcher les Bi- dyi w Polow, a dwoi talyng mie
 ligiers ou autres de recourir opidai ię tunc mie bydie.
 contre, alors le même usage de Flau elle nichuba, naut godm
 ne pourrait s'introduire encore mia ię tyo, aby otwaric na
 en Pologne, et la Sté s'entrouver rantei na to miej dwoi
 rait en possession tant que cette

avec l'affaire du Sur-Patronat des
Abbayes, ne doit point averti y entrer
ni retarder la conclusion de Concordats,
puisque indépendamment d'un accord
particulier sur cet incident, le dit Con-
cordat peut toujours s'effectuer; ce
qui étant une fois fait, il après qu'il
aura établi la division des Monastères
aura été diligemment de ces deux
Abbayes à voir s'ils vacillent s'a-
viser à la dite Congrégation; à quoi il
a apparence qu'ils se soumettent

comme le dit encore V. Lh. - L'usage
ni j'ai eu l'honneur de me
les yeux de V. Lh. les réflexions
faites par le Lord St. Albans, ce
faire tort aux lumières les
periculis de cette luminance, que
ne vouloir gloire ou ajouter de
rien à ce qu'il a peut-être la dignité
et il ne me conviendrait pas d'ailleurs
de le faire devant une personne
aussi judicieuse et éclairée qu'est
V. Lh. Comme j'ai touché le
tout au jugement supérieur
de la Majesté à qui j'ai l'honneur

943.
Petrus, eo de Opacho, niepowinno
na dół ^{prze} młodzi ani oparć
ustępów, które koncordat, albowiem
pominie prywatnego porozumienia
iż młodzi okoliczności, pominie kon-
cordat młodzi pomyśle do skutku;
co gdy raz nastąpi i gdy raz rozpo-
wiedzi iż pomyśle rozdzielnie, za-
liż to będzie od duchownych i
du obojgu Opacho, ażeby być ich
poddać iż ^{pod} pominie koncordat
główny; a młodzi koncordat pod-
dać, iż poddać iż ony, jak
to tam J. W. Pan młodzi. Do-
młodzi młodzi pominie J.
Pan młodzi Kardynał iż
młodzi; bytoby to młodzi młodzi
młodzi młodzi to młodzi,
by co młodzi lub dodać co młodzi
to, do dania, jeżeli on objawit
młodzi młodzi iż młodzi
młodzi młodzi; i ~~delo~~ młodzi
młodzi, młodzi młodzi, tak młodzi i
młodzi młodzi, jeżeli J. W. Pan młodzi
młodzi młodzi poddać to młodzi
pod młodzi młodzi J. W. młodzi;
młodzi młodzi młodzi młodzi

ce soir et la même copie à part
 comme à V. S. et les mêmes re-
 flexions et d'avis, je m'en rapporte
 aussi avec la plus respectueuse sou-
 mission de défiance au discernement
 infiniment juste de V. S. la suppliaut seulement
 de vouloir être bien persuadé et
 c'est chez le Cardinal St Clement
 qui m'a dit de mettre encore en
 considération à V. S. que cette cour
 qui a toutes les envies du monde
 de complaire à la M^{te} et à la Na-
 tion, et qui s'en peut être avec plus
 de passion. S'assoyant au dif-
 ferent et une finale concordie, qu'on
 ne le souhaite en Pologne même,
 a aussi voulu s'en à tout ce qui
 pouvait être accordé sur cette ma-
 tière; en sorte, comme dit M^{gr} le
 Cardinal St Clement, que si on ne
 s'étend pas à davantage, il faut
 croire que c'est qu'on ne le peut
 faire de justice ni de conscience
 dans les choses où V. S. a vu
 qu'il y avait encore quelque

osobno; to samo w Kopy, jak
 T. W. Panna, i wazgi nyz nie
 wazgi, odnotuje in adoli ^{tem} ^{tem} ^{tem}
 najwyzszym unanownoscie do
 pelnego kasy: i wazgi, wazgi
 ma T. W. Panna, powno go alu
 puchiat wazgi, co wazgi kasy
 ni powno i kasy, i kasy
 ie dwoi kasy, najwyzszym kasy
 powno i kasy, i kasy
 radowi, i powno najwyzszym kasy
 nima wazgi: i kasy
 i kasy: powno na to wazgi
 ty kasy dwoi kasy i kasy
 nie; tak dwoi, jak powno kasy
 i kasy, i kasy, jak to kasy
 wazgi: T. W. Panna w kasy
 wazgi w kasy kasy kasy
 dwoi kasy, ale wazgi ta kasy
 tak mata, wazgi dwoi kasy

946.
chies, Abbayes et semblables, et en
ordonnant au Ministre Præsidentiel,
qui les auroit expedies, de les envoyer
non en droiture aux poudres mêmes,
mais à la Chancellerie, qui après les
avoir examinées et vû si elles sont
dans l'ordre et selon les clauses du
brevet, et les avoir enregistrées dans
les livres de la Chancellerie, les relache
roit ensuite aux Partis. Après qu'
on auroit esté quelque temps dans
l'exercice de cette pratique, on pour-
roit passer de là à celle de faire
par le Chancelier, soit à la même
Chancellerie, soit ailleurs dans quel-
que principale ville de chaque Pro-
vince, toutes les autres moindres pro-
vinces, qui ont continue d'ima-
ner par Bulles de la Cour de Ro-
me. Il n'y a qu'en France qu'
on a continue d'ordonner les Bul-
les du Regio exequatur par un
vicaire, que l'Officier Royal y met.
Dans les autres pays où le Regio
exequatur est en usage on n'écrit
rien au dos des Bulles, et on se

contenté après qu'ils ont prêté par
 l'apanage de l'officier, de les remettre
 en mains des Partis, si on n'y trouve
 rien à dire, on en les retire s'il y a
 quelque chose de contraire aux usages
 du pays, et aux droits du
 souverain, en ordonnant à celui qui
 les a présentés de les faire corriger
 et rendre conformes aux dits usages.
 On pourroit donc à la
 suite de temps en temps ainsi en Po-
 logne, sans que cette cour put en
 faire de bruit parce qu'on auroit
 l'exemple des autres Etats, on n'en
 feroit pas de tolérance et se trait. Et
 par ce moyen on se mettrait en pos-
 session en Pologne de ne donner
 d'execution aux bulles qui vien-
 draient de Rome, qu'autant qu'elles
 seroient conformes aux usages
 du pays, et qu'on les retireroit
 si on venoit à y trouver, ne se
 comme il arrive souvent, des
 subreptions ou des expositions con-
 traires à la nature des Benefices, ni
 aux droits de ceux qui en jouissent,

sont légitimes collets, ou con-
 tenant des provisions en faveur de
 telles personnes que les lois du Ro-
 yume excluent de certains bé-
 nefices. C'est ce qui m'a été dit.
 non seulement par le lord-
 Clement, mais encore par plusieurs
 d'autres personnes qui sont ici
 bien affectées aux intérêts
 de la République.

J'ai quelque motif de croire
 qu'il y aura ce soir encore une
 lettre de la Secrétaire d'Etat à
 M^{rs} le Duc, et qu'il lui sera
 donné ordre de la part de M^{rs} le
 Duc de continuer la négociation com-
 mencée avec N. E. et l'ambas-
 sée s'il est possible au terme que
 l'affaire pourra être conduite et ter-
 minée dans la prochaine Diète.
 J'ai l'honneur d'en donner
 cet avis à V. E. afin qu'elle
 puisse en mesurer et prévoir
 aussi le danger de son côté à con-
 siderer avec engagement de
 cette cour. A ce propos je prends
 la liberté de représenter encore

mauvais collets, ou con-
 tenant des provisions en faveur de
 telles personnes que les lois du Ro-
 yume excluent de certains bé-
 nefices. C'est ce qui m'a été dit.
 non seulement par le lord-
 Clement, mais encore par plusieurs
 d'autres personnes qui sont ici
 bien affectées aux intérêts
 de la République.

Mais pour ce qui concerne
 la Diète, je pense que vous n'avez
 rien de particulier à attendre de
 M^{rs} le Duc, et qu'il lui sera
 donné ordre de la part de M^{rs} le
 Duc de continuer la négociation com-
 mencée avec N. E. et l'ambas-
 sée s'il est possible au terme que
 l'affaire pourra être conduite et ter-
 minée dans la prochaine Diète.
 J'ai l'honneur d'en donner
 cet avis à V. E. afin qu'elle
 puisse en mesurer et prévoir
 aussi le danger de son côté à con-
 siderer avec engagement de
 cette cour. A ce propos je prends
 la liberté de représenter encore

et le procurer du moins tous les
 avantages qu'ils pourroient; mais il
 m'a été en même temps insinué que
 V. Ex. pourroit employer et le crédit
 qu'elle a, et l'autorité de la Républi-
 que pour aller au devant de leurs
 brigues et prévenir adroitement toutes
 leurs oppositions, en procurant tout
 main et sans éclat, que les uns
 soient retenus par la crainte et
 n'osent remuer, et en gagnant
 les autres par belles manières à se
 contenter en silence de ce qui leur
 est donné; mais que'il faudroit aussi
 que tout cela se fit doucement et
 sans bruit, sans que les Religieux
 eussent motif de se plaindre et de
 recourir ici, parce qu'en tel cas
 cette cour ne pourroit le dispenser
 de lui raconter et se pourroit trou-
 ver tellement engagée à les soutenir
 qu'il faudroit pour cela suspendre
 et retarder toute l'affaire.

J'écris au Recteur, que V. Ex. vous
 en bien continuer à me donner
 communication de ce qui se passe

Kie Konghi jatin tyller lada, mogli.

Ala rarem pomidriawo mi, ie V. Ex.

Pau miera nige i twofyso nytywan,

i powagi Pneryporyolity alay za-

nymai ich intygi, i zarym ra-

polied ich sanatom, a to posta-

nyy in ichawem alay jednych

intymata obawa i mrokluqi

nie ^{iniedli} ^{porzhanow} ^a ^{przekazani} ^{du-}

jich gnerowiq alay mroclerli na-

to co in stato; ala tuba alay to

nytyho nyne icho i powoli, alay

zakominy niemielu powiedu skand-

niaw in i odustancia in tutaj,

ntym bawiem rane, dwoi tutajny

musiat by im dai icho, i tak

obitai se wimi, ie mogto by ity

nytyhoj pntymawie lub pny-

najmowiy pmiwotoka utego inte-

retu.

Zwento godziwam in ie V. Ex.

Pau rechen udielac mi daly

ni aduowii wtem co rejdie

Dans les conférences entre elle et Mgr
le Moine, afin que ses notions servent
de règle pour la conduite que j'aurai
à tenir ici, et que je puisse venir servir
comme j'ai fait jusqu'ici, pour tou-
jours mieux disposer les esprits, et
conserver les techniques de cette école.
et m'en procurer pour le meilleur
service de la chapelle et de la Répu-
blique.
Mgr le Card^e St Clement me re-
mit hier deux autres deux Brefs de
la Sainteté, qui sont les réponses de
St Pie aux deux lettres de la M^{te},
l'une qui me vient devant par la
voie de Mgr le Refructaire, et la
couronne, contenant la nomination
de la M^{te} à l'abbaye de Hoprovica, na Opactvo Korymbovicia, o
comme par une lettre de St Charles. nous devons en tenir 2 St. Maria,
deux, et l'autre que St. Louis. me
transmet en suite, tendante à
engager la Sainteté à se rendre
auprès des empereurs de la M^{te}
de la Nation pour une prompte
et finale conclusion de l'union
comme par une lettre de St. Louis.

na konferencyach prawiemy z nim
a Nuncyus, aby m mógł storowia
diatai do tych zawiadomien, i wywa-
je takowych wyrazem swoim, na
aprobicim i wytytu, badanie sa-
miana i chci tutajtego dozwu, i ko-
mystania tego na iwy tek T. K. Mo-
i i Anagnopolity.
Kardynat St Clement wytytu
nowaj dwa Brevy T. Swistobli-
wosci, ktore sa odpowiedia Ojca S-
na dwa listy T. K. Moici, i ktorych
pionowy domst iunie dawniy smu-
T. W. Refructaria Korumu, sa-
wistobliwosci i nominacy T. K. Moici
na Opactwo Korymbovicia, o
St. Charles. nous devons en tenir 2 St. Maria,
a drugi mielany mi par T. K.
Paua nactywie, pionowy T. K.
Swistobliwosci o radu i wytytu
gorych i chciom T. K. Moici i Mar-
roda, na rykte i ostataru ubois-
reim Koncordatu, jak to doucitan
w listie 2 St. tyo miwizas.

Je me puis assez me féliciter et se-
 m'us une extrême consolation d'avoir
 procurer par l'entremise du Card^e
 St Clement une réponse à la prière
 de vos lettres Royales; il est vrai aussi
 que c'est que l'expédition de la dite
 Abbaye m'avait été adressée à dis-
 tance par Mgr le Préfereudaire de
 la Couronne, ce qui m'a fourni
 moyen de rendre la lettre de nou-
 nation que la M^{te} y a faite la 3^e
 fois, au lieu qu' auparavant on ne
 put faire recevoir cette notification,
 parcequ'on ne vouloit point en-
 tre parler de donner cette Abbaye
 en command; cette réponse que
 le P^e a faite à la M^{te} paroit
 au Card^e St Clement et à moi une
 preuve convainquante, que la M^{te}
 est dans une autre disposition
 de complaire à la M^{te}, et qu'elle
 le pape y mette la condition, que
 le bailli sur le T^{re}-seigneurat ait
 Abbayes et Prévôtés soit auparavant
 fide^l et terminée, ou doit être
 mieux exécuté, comme V. S.

Wismowatem Tobie; mierzemowiem
 rad lystem, ie moglam mysieduai pma
 edara poiradurichow kudyuata St
 Clement, odpowiedi na pirowy
 St^o kro'lowichy^o, wa.oda ie chypu
 dyga nato opactwo uprost do mui
 eadretow na lystem pma V. W. Preferen-
 Dana koronuzo, co mi^o doto ywobowu-
 oddania listu J. K. Moim trykrobie
 pitemzo eda o ty naczynacy; gdy
 tymczasem niemozina uprosid by to
 myskai takowij, bo niemozina etym
 otam chy odano to opactwo eda-
 dani jego. Odpowiedi ta bya 1^o V.
 K. Moim wydaj iij kadyuata. 1^o V.
 Clement i moim puchowowaj qyga
 dowodem upytuzo upowobowu-
 Tego Swi^ostobowu chy pnyjodba
 iij J. K. Moim, a skoro Pajusi wa-
 nize Tobie aby braktat o T^{re}-se-
 bruat mygdem opactwo i Prawo.
 braktat by T^{re} uprosid upowobowu i o-
 T^{re} upowobowu, ywobowu iij naliij
 iij jak to J. W. Pan zawnawij
 mogis z obywateli myjij mo-

celles du premier projet proposé par Mgr le Nonce Laurenti, lequel était le principal fondement des négociations ordonnées à Mgr le Nonce Paulucci, le Pape pour avoir tenu l'engagement pris, ne veut parler autrement et témoigner toujours vouloir quel accord soit fait à l'onneur des mêmes propositions. Mais aussi N. S. se laisse désigner voir dans les éclaircissements susdits, qu'on n'est pas ici si attaché au contenu de ces propositions, qu'on ne soit en même temps disposé de s'en détacher en bien des choses.

On apprend de Naples que Mgr le Nonce Simonetti a fait leger l'air par ordre du St Père toutes les routes de l'argent que le Card^e Coscia peut avoir dans le Royaume.

En suite des ordres envoyés à Rome à Mr Bondelmonte de veiller attentivement avec des aides de Card^e Coscia, il s'est à fait renforcer la garde du Palais où sont lequées les effets. Il paraît que

un prague hymne in profectu utroque per Nuncius Laurenti. ni ego, l'ont fait glorieux parada, négociant polonais Nuncius Paulucci, a passé chez tel. un hymne, prague d'italien tylo inductus talemque prague. Ale idemque thony, car V. W. P. en unie rymonionys ob'servés, ie tu nichymaj, ie tel d'alle trois tylo prague, ie m'achetant odetjui od nich iq upro- sobien.

Donna et Maria et Napoli in Nuncius Simonetti, polacco. Opus 1. rymonit medice: thony pichonit pichonit, jalic mial Kav. de d'ual Coscia na. tutyngch banchon. Wskullu polacci undertjy. Deuementa de Mgr Bondelmonte te shy ammat und postpovancien Kardynata Coscia, prate ten n. Karat podrovi shari palacu. ktorym rymonau le jero m'ach. moir. Idem in puto, ie m'ach.

les mesures qu'on pris le cardinal
de mettre tous les biens sous le nom
du Duc Louis son frère, tout inutile.

Tout d'après midi le tint au Louvre
prégation particulière en présence des
trois cardinaux chefs d'ordre, où
le card^e Fiesi fut examiné par le
juge criminel Fiorelli. On suppose
un examen fait sur les malver-
sations et abus glissés sous le pré-
sident Pontificat, particulièrement en
ce qui s'est passé avec la cour de
Naples. Les trois cardinaux députés
à Rome étoient sous un dais dans
des fauteuils placés sur un marche-
pied portant la pourpre et le rochet.
Le card^e Fiesi étoit en manteau noir
de dais, assis sur une simple chaise
en face du juge qui l'interrogeoit,
lequel avec le secrétaire étoient sur
des chaises de bois et le greffier
debout.

J'ai l'honneur etc. etc.

Le D. Puget.

Qui peut franchement agir avec
Mons^r le Nuncio sur le fondement
de mes mémoires éclaircissements qui

jalisch ten Kardynal ingt, abg u-
Knyz hwyj mwy għli pod imie Kny-
ia Louis brata Lwygo, i.e. nadare-
neue.

We rorwartek po potudnie
odbyta in, kongregacya prymata,
w obre trzech Kardynalow, mactowych
Zakonu, gdzie na kteryj Kardynat
Fiesi byt badany przez Ledyego
Kryminalnego Fiorelli. Zda in
in badania te powiodowaty me-
Kryminalny, jego i nadwizcia, propozycie
ne ra prymatego panowania, mia-
nowicie za to co warte ze dworcu
Labaudellum. Ten Kardynat dys-
tandielj towani, cesiadati pod Baldakinem
in kucstach, podstawach prymaty i
rokliekam. Kardynat Fiesi byt w
ptasnu opodal Baldakinu, niedze
na posities Kucle na prymie Ledyego
badajacygo i ktery wwar z kucstowem
indielj na dworcu kucstow
a pilan Ledyego stat obok.

Mons^r l'abbé i'ed. i'ed.

Puget.

Kolwisk

Kto (Ledyego) otworznie di'atet i Nuo-
aynem na acadie mwyi neow-
myh prymacie objawien, zgod-

936.

sont conformes aux intentions de nyth et adacien tutynepo dwoza,
 cette cour, et N. H. en terminant au a T. W. Par catatwinje uim pydyj
 plus vite cette affaire se fera avec ^{raison} et ^{raison} et sobu na shwate
 qsiue de morte considerable augur i niemate, rutyge u dwoza tutynepo.
 de cette cour.

List 112.

Rome le 28. avril, 1731.

Myin, 28. kwietnia, 1731. r.

Mgr,

T. W. Dacie,

Par une d'apche de Mgr le Vice-

Depucha rucja 24. b. m. T. W.

Chancelier du 4. de ce mois, a l'ignee Wic - lianceda odprawiana na Ar
 ryond a l'article de conditions appo- tykut wawmilion narawmionde
 ties par la d'ruine Congregation con- fura kongregacya, koncytorika
 titoriale a l'expédition de la Pivote co do ksyedycji Prewostowa
 de Michow en la fawcar, comme shichowskiego na konyie tygry
 par ma precedente du 3^e mars dernier. jale to dwoicim wyprawdianu

Les conditions se trouvent d'effiles
 a romptor de Mgr le Vice-Chancelier
 on' enjoignant de représenter a cette

nyin l'icic 2 3. maaa.

Wawmili te ksyedycji kudy

cour les raisons qu'il en marque; j'ai
 premierement fait un extrait de la d'ruine kare mi ciniadrye dwoza
 d'apche et j'ai porté au l'ard et l'le. mi tutynepo dwoza
 ment qui paroît être entre dans la puto robe ten myicgy 2 feryo d'ap
 force de ces raisons et voit aussi ny i raniotem go do kadyasta
 que cette cour voudra bien s'y res. et l'lement, l'itoy 2 d'apcy iq wchodna
 de, je fais tous d'lais mes dues de w d'ruine tyk powodina i d'apcy
 montrances, car ce que Mgr le Vice- micy i dwoz tutynepo uwarje
 de balonne; ocygic moje p'awmion

la Vice-Chancelier alligue, j'ay tout
bien de me flatter que mes recherches
à ce sujet produisent tout l'effet
qu'on souhaite; Mgr le Cardinal le
tient en conceit même espoir, et ne
manquera point de les appuyer de
les insinuations les plus efficaces.
Il paraît en effet que cette cour
ne devrait insister sur l'élection d'un
Prieur Claustral à Michow de que
les Religieux de ce Monastère ont été
en pleine liberté un custode général
qui, outre la juridiction spirituelle
qu'il exerce non seulement sur les
Religieux de Michow, mais encore
sur tout ceux de son ordre en Polo-
gne, possède même des biens qui par-
tinent étatis de la Haute de Prieur
autant de son Abbé Prorog-
ski grand Secrétaire de la Couronne;
d'où il s'ensuit que les intentions de
cette cour sont suffisamment accomplies
sur ce point de l'élection qu'elle
prétend d'un Abbé ou Prieur Clau-
stral, et que toute la question se re-

summe p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été
co 7. 10. Vice-Chancelier p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été
nadije ie moje utque p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été
tania odiera, p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été
; Kadykat St. Claustral t[ro]is p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été
ie p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été
ta t[ro]is p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été
L'ajp ie p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été
t[ro]is p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été
elektje Klaustralno p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été
chowie, t[ro]is p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été
ctore m[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été
p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été
wtady p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été
chowie p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été
nad m[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été
p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été
dobra. oddzielone. 2. t[ro]is p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été
p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été
Prorog-skiego, t[ro]is p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été
Korowcego. t[ro]is p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été
dania d[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été
la p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été
elektje, t[ro]is p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été
ora. Klaustralno, i ie c[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été p[ro]p[ri]été

958.

958.
dit à une différence de nous, qui ne s'opposeraient pas à nous voir.
dit nullement arrêter ni faire de la peine, letina windeu grande nigpawina
peine quand la chose se trouve la. zahymywarai au nigpokoie, uicdy
même au fond et en substance. nigpawina i wistocci nea jeto

Pour ce qui est de l'autre condition ta l'acquer.

concernant l'expédition de la ladite... la royauté d'origine naturelle; ...
 de Landen, son la Congrégation... do ettydygi koadjutorji io
 a paru faire encore dépendre celle de Lendric, letory Kongregacya. Data
 la Prévôté de Michon, comme par ty salina, nayici koadjutorji
 me dte prudence, il ena encore ain Breuchowichua Michonclieyo,
 sur ce que styg le tna - Chancelier jalto dicitum en quelques mayes
 une marque et m'assure de faire tain, nichodnyu ou lepie, wictag
 entend à cette Cour qui dit avec tayo jaltiq T. W. Kice - Chancelier
 de crainte que le Majesté s'appose - nytaia, ranguage mine ie nykter
 à la succession de la dte Abbaye de maye to pokasi d'ordonner talijer
 Landen en faveur de Don Lubo - une, letory obaminc ie cispovienica de
 chi, un que la dte y a consenti par aty T. K. Moie byta puecienca, dute la
 sa Royale nomination en faveur esay pomeccieneco Bractura
 de u Religieux signé de la main u Lendric du Lubomelskygo,
 Royale, scellée et signatur, Sancta de tayo u T. K. Moie oviadnyla
 Chancelier, en quoi nous espérons iq penisha taya nominace dte
 que cette Cour fera les attentions ra tyu dubowayem, podpitawm
 qui se doivent et n'aura plus des quisiens de registron Kamelaozjy
 qui la détermine de decerner l'exu na co, qwdicwamy iq ie d'avis

J'en ai parlé au lord et l'homme ^{to} grand seigneurien bull Papierliche
qui m'a tout fait observer qu'il n'a-
bité sans papier tykko namoye
puich d'une dérogation à de Buller
more, sa obolinnou ta/jet

procurer qu'elle fut maintenue
en vigueur, & en pourvoir voyant
que peut être on n'en auroit pas
commencé en Pologne, j'ai envo-
yé en prendre un exemplaire à
l'imprimerie du Pape et l'ouvrage
a été à Mgr le grand Secrétaire,
suppléant qu'elle pourra être suffi-
sante pour ce qu'il souhaite & afin
qu'il puisse la faire mettre en execu-
tion.

o tem niewiedzą u polne, po- 961.
stalen do drukarni papieru, po
jedem kresoplau ty uchwaty, lito-
ry porytane dieś 7. W. Maonallion
W^{ca} ugmekona uie i stancie i
uie uytar. 18. i uie uicomuie
puyaric 18. u uytar. 18.

962.
- tenu comme premier Diacre.

Dans un examen qu'on prétend
avoir souli sur les manèges faits
sous le pape pontificat avec la cour
de l'avoie, on en verra en conséquence
ce, que le Pape de fin avait été tel
mais circonstance, lorsqu'il jouit
au sujet des conventions orbitantes
faites en faveur de Ro: de Sardaigne
que la Sté non seulement n'en savait
rien, mais que même elle avait une
accorder le contraire des grâces et
privileges contencues dans les Bulles
qu'on faisoit émancer sous son

On dit que le Pape avait d'abord
timoré quelque difficulté de donner
son assent au Card^e Davia parmi les trois
Cardinaux suisses qui ont examiné
le Card^e Fini, la raison est qu'étant
de Bologne et concitoyen du Card^e Lam-
bertini qu'on suppose avoir eu grand
poids dans les susdites négociations avec
le Duc de Savoie, la 1^{re} se doutant
de sa partialité pour le dernier, et
craignait qu'il ne cherchât à le

Alturi, piovonego Dakota.

[illegible][illegible]

Dans cet examen le Lord Fini a
 déclaré deux Cardinaux complaisants de sa
 qui s'en sont avec la Savoirie que
 le Lord Lereari ayant prouvé depuis
 quelque temps avoir déjà pris l'impres-
 sion en produisant les billets origi-
 naux ou adresses prétendues signées de
 d'un Pape qu'on lui faisait passer
 en mains, lorsque il était Secrétaire
 de l'Etat, et qui étoient la plus partie
 de temps de blancs signés que les
 personnes qui observoient le St Père
 trouvoient moyen de surprendre à la
 simplicité.

Si l'ignorance du feu Pape
 dans ce qui s'est passé la prouve et
 s'avère, comme on le prétend, il
 vient en conséquence que les traités
 avec la Cour de Savoie n'ont au-
 cune stabilité et sont sujet à la
 révocation, la crise où se trouve le
 St Siège est grande et on est à la
 veille d'un étrange fracas, sur-
 tout si le pape produit les raisons
 comme on dit, qu'il est résolu
 de le faire par un manifeste publi-
 que.

La

Dyest Fini perant le monde
 l'indignation lyte indignation
 mactato 2 lebandy; 10 lebandy
 Lereari ordonnance pueridi away,
 mial barclowit okerai vygriach
 ne listy vy tam adula empiemany
 podpitem niebonnyha Pajicia, let
 re une podmisto, kiody tantou
 lyt detraction stane, a letore per
 mitykij usie lyty blankitanci, pod
 tuncitami une r'yo podpitem, ho
 nydajje tyu ywobem r'yo latow
 wionoui.

Touti nictiwiado moci m tui
 niebonnyha Pajicia, 10 rauto, lydia
 Dovidionna : gwawdonna, jale cy tyu
 ywodionna, nywikie atq, re
 ulitady 2c dionna Sabandlican
 obelone, pectana : odwotane Roitana
 pmentane, nyjakian Stolina Apo-
 stolica Roitajj juk wiallic : niema
 tyo nabawi to litogota, nadwong
 ho jucki Pajia okais jale to m
 mia powody sta klorych myzma
 nomy iq widdi oglewie wtyu usq
 die manifest publicie.
Dreygion

La seconde revelation d'eccler
l'emprisonnement de Mr Lardini vid
vaux. Commencement de armer tout le
feu papie, c'est en suite en consequence de
l'arrestation de Carl-Fini, qui dura mar
di dernier depuis les trois heures qu'il
fut mis jusqu'à bien avancé dans la
nuit, on l'entra de quai on alla prendre
Mr Lardini à son logis d'où il fut
conduit au Chateau St Louis, sous
une escorte de soldats de la compa
gnie de Arignonois. et enfermé
dans trois clefs au donjon où il
ne parle à personne, n'y ayant qu'
un sergent de la garde du Chateau
qui le garde à vue pendant qu'il
dure ou qu'il soupe, et qui après le
repas se retire et le laisse enfermé.

Les conjectures de publication
pour crimes de haute trahison et
de lèse majesté dont on croit se
voir attesté en conséquence, en
conséquence de quoi l'on auroit
bien de craindre qu'il ne finisse les
jours sur un échafaud surtout
si le Pape est obligé de faire rendre

Drogicim postawienicem gwed.
tomecia jest uwiezanie ^{pauc} ~~Mr~~ Lar
dini, do byszo komuniada
wojelowego za pucztogo Papiera;
wskutku to badni kardynata Fini;
brzojecz od meciy godiny po po
tudia ai do porcy uoy, po acm
wryto Mr Lardini'ego z jgo
miskania i raprowadono do Lta
na 10 kmota, pod kray, istniecy kom
pacy dwiniestki i zamknieto go
pod potrojny zamkiem w wipie
nin, gdzie ma wielkim mowic i mi
wolno, pod dorem jednyo listian
ta kray Zamku, majcy go
na otu mowic obiedu i winie
ry, po ktorych odchodi zamkniet
ny go.

Publicnoie podjinywa go o obro
dnie edrady itam, i o obrare me
jitote, o ktorych smatata tyo porq
dow i smellonau, wskutku czego
obawiaja sie aby niekoniemcy zia
na ruskowanie, nadwry etto
jueli papier puzmawlyta bydie
oglozie publicnie kuzeminalny

publique son procès criminel, à
 quoi il paraît que sa clémence n'in-
 cline guère; mais on craint qu'il n'y
 soit porté par les forts engagements de
 quelques puissances étrangères qui s'in-
 teressaient particulièrement d'accès la
 cause de ce Prêlat, comme il paraît
 aux mouvements extraordinaires que
 certaines nouvelles se donnaient ici, on
 croit qu'à la fin pour les faire cesser,
 on leur ferma la bouche, & l'on sera
 obligé de mettre au jour les secrets
 de ce Prêlat en accord, en quel cas
 elle ne pourrait le dispenser d'en faire
 justice publique.

La troisième résolution d'état en
 le placard affiché mercredi dernier sur
 la porte du Palais où a logé le Card.
 de Richelieu et aux lieux publics de
 cette ville contre le Card. de Richelieu par
 lequel il est déclaré suspect de toutes
 les grâces, privilèges et exemptions
 accordés aux Cardinaux, interdit
 de toute entrée dans les Églises, de-
 fenses à tout ecclésiastique qui en veut au-
 rir de l'y recevoir, de prier à per-
 sonne de lui rien payer de ce

jeu procès, de ceux interloqués, que
 l'un puychylai se miedait; et
 obauroit à se aler miedit puychylai
 my de tyeo siliem naleyancie nia.
 litych mocaoshe sagracieraych,
 litych naryolnie to papiionja, j'ak
 to in okieraj po andryganyjym
 Rachodir wielu ministrów taty;
 wady in se sta ukonienia tyeo
 i ramkijcia im ust. Tyeo daj
 koblinoe puychylai nalych my
 litych pajo chodnie, o litych poyat
 ten jut poychylai, a nitych nalych
 nilych nitych nilych in od
 nitych nitych nitych nitych

Meim gloriem poychylai nitych
 jut plackod puychylai nitych
 kade na dworach poychylai; gody
 kadyat litych nitych; wady
 nitych poychylai taty nitych
 poychylai tenur kady: litych, w litych
 nitych nitych se jut nitych
 nitych Taty, obrodijch i puychylai
 nitych nitych kadyat nitych
 nitych nitych nitych nitych
 de godnoie nitych, nitych

que 'ils' pouvoient lui devoir et cela
parce que tout ce que lui appartenait
est cédé & restitué avec faculté que le
Pape se réserve de procéder à des plus
grands peines contre le dit Cardinal
lorsqu'il sur ce qu'il a vu l'affaire de
l'Etat Ecclesiastique, mais seulement
avec la permission de St Pierre, mais
encore contre. Défense expresse qu'il
ne soit reçu.

Les ordonnances m'a aussi apporté
un paquet d'écritures de la part de
l'abbé de Lezard qui me prie de
servir dans un procès que le Cha-
noine Milionnet prétend au par-
tir leur intenter, pour faire an-
nuler la réconciliation qu'il a faite
de son Canoniat et de l'Archie-
piscopat qu'il possède dans le Ca-
thédrale, prétendant y avoir été
pourvu par vices et nullités et sans
légales instructions. Le

Après le Vice-Chancelier, m'ayant
celui personnellement et Ordinaire
les intérêts de ce Chapitre, j'ai fait
choix d'un habil Procureur qui

968.

travaille à mettre les écritures
en ordre pour la proposition de l'affaire.
Dont le premier Notaire qui
le tiendra — si ne manquerais pas
de faire ce qui est de devoir pour
continuer de mon côté par mes
solicitations et bons offices au bon
succès de cette affaire.

John Phommaw etc. etc.

le Dr. Puget.

tety, manje nad uproszkuwaniem
 papiebow, do uwiezienia i manny
 wygnania. Rozciejaka sadiaci
 kiedy; ni rancibowu myslie co
 tyho kiedy moim obawizilom
 aby przyzniec i, staranien iate
 moje uwiezienia do dobrego skutku
 ty sprawy.

Man. receipt ibd. ibd.

Paget.

Lib 113

Rome, le 5. Mai, 1731.

Przem, 5. maja, 1731. r.

J. W. Paine,

Мгд.

Après,
Témoins il y a 8. jours l'honneur. Miatem raityng 8. dui tunc
de rendre compte à V. Ex. que j'avais communiqué T. W. Pame, le Komu-
communiqué à Mgr le Cardinal Mikowaleu Karigatlowi St. Clement,
St. Clement les réponses de Mgr le v. p. M. W. Wic-Kamulowa,
Wic-Chancelier aux conditions que nous ne nous en sommes pas
cette Cour avait approuvé à l'exception ^{rastrug} raityng arghin Mijedzgi
ction de Dukes de la Prévôté de Paul o Przewotstwo Michow-
Michow; j'en ai l'honneur Miatem raityng raityng
de donner à V. Ex. un précis de T. W. Pame piewdy jabitini in
raison que Mgr le Vic-Chancelier T. W. Wic-Kamulowa raityng, Ioda
allégoit, et d'ajouter que Mgr le
Cardinal les ayant fort goûtés, il
avait

avoir tenu tout bon espoir
qu'après en avoir fait ici nos dres
remoutrances, la Société aurait
pu se laisser induire à en permettre
l'expédition sans autre délai.

Cette affaire a fait le principal
sujet de mes opérations de cette se-
maine; j'allais d'abord chez M.
Mouti Secrétaire de la Congrégation
Paroissiale, à qui je représentais
ce que Mgr le Vice-Chancelier m'
avait écrit, et le priai de faire en-
sorte que si l'on ne pouvoit obte-
nir que la Congrégation se tint au
plus tôt, ainsi que je lui en renouvel-
lai mes instances, du moins que
la Société voulût entendre nos rai-
sons, et ordonner que sur celles il
fut passé par-dessus les conditions
que la Congrégation avoit apportées,
et cela me renvoyât, qu'à la vérité
il n'y avoit pas d'apparence que
la Congrégation put encore s'occu-
per d'abord sur les affaires de Po-
logne, mais il m'apprit en même
temps qu'à l'occasion de dernières

969.
nadijs, ie naymiany tu rucij
thony pndetaw. iaw wty miew, te
go la i fobliwici igodij na pme-
stanie tawij Rulli uirantawia.
Ippaw tu byte ptony tu pnd-
miew mow uirantawia rucij
tygocina. Pndetaw uajpawia de
Paw. Mouti, Sekretar Kongrega-
cji Konytorstij, klowu powie-
dianij co I. le. Winkeuden do
mow pnt, woutaw go, ie pnti
by miewu byto uajpawia pnt-
nawiatu mow mow pntij, aby
pntij to pntij, i by te
go la i fobliwici uirantawia
mow pntij, aby pntij
miewu, pntij uirantawia
pntij Kongrega. Pntij
te uirantawia mow to i re uirantawia
mow uirantawia mow Kongrega
pntij uirantawia mow pntij
uirantawia Pntij, aby uirantawia
mow uirantawia, ie pntij uirantawia
uirantawia uirantawia uirantawia

dépêches qu'on avoit reçues de
 Mgr le Duc, il devoit le tenir ce
 jour-là devant au soir un petit bou-
 quet en présence du Card. Bauchieri
 où il devoit intervenir avec deux
 autres Relats, savoir Mgr Riviera
 et Mgr Levitani, de qui il n'auroit
 pas manqué d'y mettre en consé-
 quence ce que je lui avois représenté.
 Je fus encore donner avis au Card.
 St Clement de dit congrès particu-
 lier qui devoit le tenir, le Card.
 ne s'en a pas manqué d'agir en consé-
 quence de si efficacement qu'on peut dire
 l'affaire de la Prévôté de Michow termi-
 née sans avoir besoin d'attendre une
 nouvelle Congrégation. Nous avons après
 en effet que sur le rapport fait au
 St Père de mes remontrances et des
 empereurs du Card. St Clement,
 il avoit plu à la sainteté accordée la
 Prévôté de Michow en commende.
 à Mgr le Vice-Chancelier, de permettre
 qu'on se fût assemblée le 24 de Mars

cyana, ma ię rebrać w piśmie
 umiarkowanie materiału
 w obec Kardynała Bauchieri, do
 którego ma on należał wespół z dwu-
 ma innymi Pralatami, to jest Mgrami
 Riviera i Mgr. Levitaniem, i ie-
 nieomieszkał odtąd im pod rozsu-
 mą tego co mu przysługiwało. Za-
 tem także wiadomością że Kar-
 dynałowi St Clement o myślności
 jego atencji naodzie, a Kardynał tak
 skutecznie działał w tym czasie, że
 powiadził mowa, nasz o Prévoto-
 stwo Michowskie włączono, nie
 ukazało nas nowe kongregacye
 i historyę dwiudziestą ię, ie-
 wskazywało zgodnością z
 tym przysługującym mowu a miłostwie
 Kardynała St Clement, Tęto być
 tabliwymi racye myślowe
 wotobranie Michowskie, zęgo
 dohodami J. W. Wice-Kan-
 celarski, porwałaję na myśla-
 nie był mętem wędzić, zraty

[illegible]

972.
 dit-elle, comme trop injurieuse
 à son autorité, et trop contraire au
 bon ordre & la discipline régulière,
 cela se voit par les traces du billet
 susdit, où il en est encore porté, que
 n'est qu'à condition qu'on sera
 sans l'empêchement d'opposition
 provenant du dit monitoire, et
 que c'est pour cela qu'on n'est pas
 les bulles soient adressées, pour
 leur exécution à éliger le d'office qui est,
 on donna lailler prendre possession
 au commendataire qu'après cet
 empêchement levé. Par les discours
 que m'ont tenus les Relats et d'autres
 lorsque j'ai été leur parler, et voir
 qu'il n'y a nulle apparence que
 cette leur veuille jamais se relâcher
 sur le point de la dite révocation,
 et c'est ce qu'ils m'ont insinué
 de représenter à la M^{te} et à son
 ministère, afin qu'on en veuille
 bien donner des ordres, ils en ont
 même, disent-ils, un acte de justice
 de fond de p^{re} et d'attachement
 pour la dite

974.
à cette cour de l'élection faite par les
Religieux de Hongrois ou la personne
d'un d'autre cur pour leur Abbé, cette
découverte en ayant attiré un autre, j'ai
encore puéité que le p. Procureur géni-
ral de l'Ordre renvoie ici puéitamen-
ment pour la confirmation de cette élec-
tion, et afin d'en avoir les Bulles, sur
quoi je n'ai rien oublié de ce que le
droit exigeoit pour m'opposer de
toutes mes forces aux desins du d.
p. Procureur, j'en ai parlé à Mgr
le Card. St. Clement et à Mr le Comte
de Wackerbarth, qui m'ont encore si
bien aidé en cette rencontre auprès du
ministère de la Sté, qu'il m'en réussit
d'obtenir du dit Congrès un dilate-
sur cette affaire, ce qui veut dire
que n'y ayant été pris aucune
résolution sur la confirmation de
la dite election, et les Bulles ne
pourraient s'en expédier qu'ensuite
d'une Congrégation Concistoriale,
qui pourra peut-être ne se tenir
encore de quelques mois d'ici, on

niowy par Zakonników Kościoła
 unieśli się na jedyną sprawę
 dy nie, na Opactwo. Byłoby to
 to wprowadzono drugie, niewiedząc
 tem, iż, że Prokurator Generalny
 listownie uścił tu dyktando o za-
 prowadzeniu tego obrotu i o wy-
 stąpieniu na to Bulli; w tym wzglę-
 dzie niniejszym nieprawiłoby, aby
 nigdy nie było listu na opactwo
 iu iu zamianom Prokuratora;
 mówiąc już o tym Kardynałowi
 St. Clement i Kabinemu Wachs-
 barth, który maie tak dyktando
 i wyraził w tego świętobliwości,
 ie pokrańcem wysłać od wyposu-
 niowej Rady, 2 dacie odwołanie
 wtyj sprawie, tak dalej, że
 wstrzymaniem rozstrzygnięcia ratyfikacji
 iu, aby nie było elekcyi, a
 bulli w tym względzie nie miały
 dyktando być, w skutku Kongregacyi
 iu Kongregacyi, która za kilka
 miesięcy odbyć się ma; będzie do

aura tout le temps et le moyen de
maintenir la négociation qui se trouve
entamée pour l'admission de la nomi-
nation que Sa M^{te} a faite à cette Abbaye
en faveur de M^{gr} l'Evêque de Lucie.
Rien ne pouvoit selon l'avis du laïc
St Clement y contribuer encore. D'avan-
tage, que si dans les entrefaites on ve-
noit adresser un état de revenus de
cette Abbaye et l'envoyer ici, afin
que venant par ce moyen en connais-
sance que cette Abbaye est capable de
l'ordination de deux masses et que
elle que l'abbé au prieur d'Ansthal d'ici mealy i ie t^{re} mealy
seroit suffisamment pourvue de la l^{re} Opab ny Prieur Klastoruy
qui est nécessaire à l'entretien de quabrony Portanie, soit de l'œuvre
pouvant et de l'égline, on peut insister sur ce qu'on a déjà Klastoruy
pour la laisser en commanda, en Klastor, même l'égline n'est pas
donnant ce qui restoit au l^{re} mealy aliy ordonne l'égline in commande-
mentaire, on peut cas nous n'avons dans, ordonne l'égline de Klastor
ici aucun doute que cette Abbaye d'atona; in t^{re} mealy n'est pas
ne fut conférée in commande waffliawon ie Opab to, t^{re}
à M^{gr} l'Evêque de Lucie. yroobem Konferowacem Portanie
Les lettres de cet ordinaire m'ont dicté par: Lucie.
Après avec bien de regret la mort. Pour l'égline restant par
de M^{gr} le grand Chancelier que d'ordinaire ie restant

Dieu aie en gloire et lui plaise bon moyen en toutes choses et en toutes
 terres longuement V. S. J'ai été Kaculna, 10^e; nich go Ray ma
 donner part de cette trêve nouvelle à Swiętej Łany chwale a jaknajstwyj sa
 chę le Card St Clement et à quelques chowai T.W. Pana vacy. Wzieliśmy
 autres Ministres d'ici les plus affectif l'unitęj wiadomości Kadykatowi
 tis mis à la Nation, les quels connaissent St Clement; innymi Ministrom przy
 tant les grandes vertus de Dieu; chęcyem dla Narodu polskiego, który
 la fide envers Dieu, la fidele au
 vers le Roi, son zèle et respectueux
 attachement pour le St Siège, de son
 amour pour la justice; aussi bien
 que pour la patrie; se sont montrés de
 fort sensibles à la perte que la Repu-
 blique vient de faire; d'un si digne
 sujet. J'y perds en mon particulier
 un bien bon protecteur, qui me fai-
 soit l'honneur de me vouloir de
 bien, et m'en a toujours fait, cela
 soit dit sans préjudice des in-
 quis. bontés, dont il plaît encore
 à V. S. m'honorer, particulière-
 ment, je les reconnais, et elles
 me font pas moins mes espères
 us, que le principal fond de ma
 consolation dans tout ce que

najszczęśliwiej i wielkimi
 niebożącem, pobożności i
 miłości dla Kościoła, a
 gorliwości i potężnego
 Holię Apostolięj, tudzież
 sprawdy i młodości dla
 błogosławieństwa i
 Pręczyłita powie-
 sta w tak godnym
 chęcy stracił mi
 apłakano, który
 łona i tak mi
 ięte omy dwo-
 mia w ten
 Pana do braci, które
 raczyłam, które
 który potładam
 i moję
 utracam.

que je peut perdre d'ailleurs.

On assure que pour des affaires pressantes qui appelaient le baron Ma-
ginski à Rome, le pape lui a donné, ainsi qu'à son frère, la permission de s'y rendre.

M^r Pierre Agostini lidwant
Grand Vicar & Ravennat a été d'
dans Gouverneur & Demeure, D'ou
M^r Boudinont en attendre in
cessamment pour lui faire place.

Les lettres de Vaples confidentielles
l'arrivée de lord-Lochin à Pietra.
à l'insti la Patrie, on dit qu'il avait
toute de s'embarquer à Manfredonia
pour Nicotri, d'où il doit le
revenir à Nicotri par Trieste, pour
aller implorer la protection de la chancellerie
Impériale, mais sur l'avis qu'il
eut qu'on avait vu paraître plusieurs
hommes marqués sur les pages,
il jugea à propos de rebrousser
chemin.

On prétend que la Cour de Turc.

l'était plainte que la Congrégation myunster, notre casque yman
de l'immunité qui exerce les Sabaudie, et on a bytes et il
affaires de l'avis étoit composé, que l'adjudication mettoit un ay-

Родинадаја и Маваингх

Mgr Piotr Agostyni, Dacowy
 wielki Wilkowiec Kowalski oba-
 ny został Subiektorowa Benewenta,
 oraz Mgr Bonclmonte-jest orski-
 wany aby zajął jego miejsce.

Listy z Neapolu potajemnie
 przesyła kardynał Loric do Pie-
 tra, przybawij jego brzytwy; mówią
 że uśmierca on wróżkę na złoty
 w Manfredonia całym udziawiają
 do Wenecji, choć miał przyleć do
 Wiednia, przez Triest; szukałże pro-
 tekcyi T. Lescańczy Mości, ale do-
 wiadomiony iż nie widziawsz kilku
 ludzi zamachowawczych na wybore-
 ców, zmienił postanowienie i ra-
 wocił się.

Powiadają że duży Turysta

Kaniotny skopie Kongregacy
 mysliv, rotna, kapla, ymany
 labaudie, etiona, byta i kil-
 kie Kady natow nato am i y-

de plusieurs cardinaux qui lui étoient unis, Teyo leur obliuoir de
 son peu affectueux, qui de la ^{1re} prouesse de sa vie na ordonnance des
 bien soudeuendre d'en ôter les cardinaux Inguisali, St Clement
 naut Inguisali, St Clement de Cor- i Korradini ego, & narucaja
 radini pour leur substituer les car- na ich męjce Kardynatow Petra,
 diuac Petra, Origni, Bauchieri Origni, Bauchieri i Corcini
 de Corcini.

On assure que le cardinal Fini 90. Mowia ie kard: Fini po var
 a subit un troisième examen dans mee badaczyn byt w Nowieja
 le Noviciat des Dominicains qu'on pre- ie Inuicow, io byto potowode-
 tend n'avoir été qu'une réification nien tyko tygo w rucach w dwoch
 de ce qu'il avoit dyoit dans les pirowych badaczach; mowia ie
 dunt précédant; on dit qu'à cette tygo rucach w dwoch na kncile, ra-
 fois il y étoit assis dans un fau- nem w badaczach; w dwoch w rucach
 seuil de pair avec les examinateurs; sty prouesse de la Noviciat, na
 il y eut lundi dernier l'ouverture ktery publicnie byta mowa o
 dont le secret après la proposition miarowaciu niektorych do stojni
 publique de quelques Eglises, rucach kow Novista, a ktery jeh prouesse
 dit-on, sur les affaires des cardinaux daja o prouesse Kardynatow Co-
 corcia et Fini et de Mr Kardini. lica i Fini, tudien o kard. Kar-
 On vit la même nuit partir un dno'm. widiano tyje nowy mysta
 après de la Secrétaire d'Etat ucyo anglika i sekretowiata sta-
 pour Vienne. Le kard. Lambert me de Wiednia. Kardynat Lam-
 tini y passa de l'arche d'au. bostini pmeret w Wiednia.

lour à l'Archiduc de Bohême.

Le lord-Libo qu'on suppose
avoir été rappelé par le Pape, est ici
présent de Rome à Castel Gandolfo.

On entend dire par la ville que
pourra s'ensuivre la promotion de Sir
Richi à la nomination de la M^{te}
Imperiale, et celle du Comte Almenara
à la nomination
de Roi de Portugal, au moyen de
quoi l'on croit que tous les différends
seront ajustés.

Samedi jour de l'attention de St
Père de la Bénédiction au peuple
de deus la logo du Quirinal, d'où
il fut parti en Chaire.

J'ai l'honneur etc. etc.

Le D. Puget.

Lett 114.

Rome, ce 18. Mai, 1731.

M^{re}.

Les lettres de cet Ordinaire ne
m'ont apportés aucun ordre du
Ministère de la M^{te} pour son Ro-
yal service et celui de la Républ-

Antwropelliego na Archibiskupstwu
Boloński.

Kardynał Libo, o którym myśla-
no iż spisał go oświata, najdziej
iż tu blisko Rzymu w Castel
Gandolfo.

Można w tymże ić mój majle
do kłutku promocyja M^{re} Richi
na nominacye J. Cesarzowej M^{re},
a krabiego Almenara Porcarro
na nominacye Króla Portugals-
kiego, a tym sposobem wszelkie
negotowacienia sietakowce byj
można;
ke ewentek w dniu Louisbourg
opieć 13. adridit ludowi btoż stawian
stwo rbalowa kwiynualichy, kq
racionos go w kucle.
kham kauryt etc. etc.
Puget.

Rzym, 18. Maja, 1731. r.

J. W. Parice,

Sisty zastatuj pouty iednogo
niepymwioty sui poleccia i kbi-
uistwum J. k. Moie na Piaske
by utwory i Anaypogalitej.

que.

Mes instances pressées, appuyées de bons offices du Card^e St. Clement, et finalement en faveur de Mgr le Vice-Chancelier, nommé par la M^{te} à la Prévôté de Michow, ayant produit le congrès tenu jeudi de la dernière partie en présence du Card^e Secrétaire d'Etat, comme par ma dernière et le résultat des résolutions qui y furent prises, ayant ensuite été porté à la M^{te} qui les a approuvés, j'ai l'honneur d'envoyer ce soir à la M^{te} une copie du décret législatif et de la Secrétairie de la Congrégation, sur les affaires de Pologne.

Le billet écrit la semaine passée par Mgr le Secrétaire Monty au Card^e St. Clement et mentionné dans ma dernière, aura déjà servi N. S. tant sur la substance que sur une partie des clauses contenues dans ce décret; il porte l'expédition de la Prévôté de Michow, décerné avec la retention des

Idy gorline moje cabiny, wyparte
promocja, Kardynała St. Clement, Sta
T. W. Wice-Kancelera, wybranego
przez T. M. Monty na Przewodniczo
Kancelarii, i otaty uwiezadze
St. Clement na Kardynała w sprawie
pocztowego tygodnia, w obec Kardynała
Sekretarza Stanu, jakto w otatym
dokumencie liscie, a to co na niej
postanowienie zostalo, gdy na
stepnie tego dwuzobliwosci pod-
stawiono, i przez Nieg zatwierdzo-
nem bylo, miatam za wyrost przestac
dzi wiczenia T. M. Monty Kopie
postanowienia Konystorskiego,
mystka i Sekretariatu Konystorska-
go, wgladom sprawni polublich.
Bilet wspomniany tygodniem
pismy przez Sekretarza Monty do
Kard. St. Clement, o ktorym wyzowni
natam w otatym mym liscie, cause
dowidzi jacy T. M. Panas i o braci
i o warunkach objetych w tem po-
stawienie: tedy in one do
wydzys na Przewodnictwo M^{te}.

le vain desirer et le doit adresser du
St. Ling, avant que d'en faire l'expres-
sion dans les lettres, mais aussi que
le différend ne trait pas plutôt apu-
ré par un bon concordat, que faire
vanouir cette clause et les autres.
ou s'embrassent aussitôt à cet égard et
qui auroit été convenue et réglé.

La diversité des lettres qu'on
reçoit de Naples et autres endroits
de ce Royaume ne laissent qu'une
idée fort confuse de la situation de
l'ard-Cosia: les uns le font embar-
quer pour Venise, d'autres qu'il est
caché dans un couvent de Capucins
à Naples, et quelques autres prétendent
qu'il est retiré chez la Princesse de
Monte Calvo Pignatelli, quelques
uns de ses domestiques rencontrés par
la ville de Naples et interrogés sur
ce qu'il étoit devenu leur maître auroit sans
ceci certainement ne savoir où il est,
c'est ce qu'on assure qu'ils en par-
viendront répondre aux emissaires
de Mgr le Duc de Simonetti qui
se continuellement aux agents pour
pouvoir rendre cette leur infamie

pmeto byto mymody edygodwai i
i pnygi prawo itoliny i pnytolitiny
vinn myraici i o nien w Nat-
lach; ale ie mimo to, nigrooec-
miciuie ratetwii i pny dobry
koncordat moie; ie obalajy
ten warunek i wile innych, pny-
die i r t m co i pnykowowi i
co i utony.

2 rormaity ch listow od bra-
nych i Neapolu i rnych thow tpy
Koolshoa, niemrua wnie co i
diegi Koadpntem Louie: pny
jedyny pnyty, co i de Wenecji, du-
dy tady ie i pny pnyty i pnyty
Kleantow Kapiogistich w Nea-
polu, a i pny mny i i adad de
Kijiny Monte Calvo Pignatelli;
nichlony se ity pny, listy ch pny-
w mnyie w Neapolu i r-
pytywano, co i diegi rich pny,
uponywie uponywaly ie nie-
mnyie qdie i obraca; i to r-
mo adpnyitadi odpnyiadai
mnyli emissaryow Neapoly
na Simonetti, bydymy na
iagly ch rwyadach, aby rwy-

984.

de ce qui regarde la personne de ce
Cardinal.

Demainche dernier le Pape parut
en fort bon état de santé dans la
trilite publique, qu'il alla faire à l'E-
glise de Ste Catherine avec son cortège de
lieux en compagnie des Cardi-
naux Corsini et Olivieri; La Ste
au sortir de là voulut se faire por-
ter à l'ancien Palais qu'elle habitoit
en Place Navone où elle fut re-
çue à son entrée par les deux
Cardinaux Albani.

La Ste ayant nommé La Prie
une Douairière Altieri pour assister
aux leçons de la Duchesse de Par-
me, on dit qu'elle n'en pas trop
d'humeur d'occuper cette cour-
tison.

Mr Lardini ayant fait de sa part
 au Pape son confesseur, un mede-
 cin de quelques livres, la Ste'lie a
 perçue l'usage de tout ce qu'il
 y demandoit avec silece, avec
 un papier, ordonne à l'égard des
 medecines qu'on le lui fût trou-
 ver prêt au besoin, et pour ce qui
 est du confesseur, le St-Pere s'est

Dziś w dzień świętych o Księżym
właśnie tego Księcia.

Przebieg niedzieli, pierwszy bardzo
dobrze wyglądał na publicznym wiecu
w Kościele S^{te} Katarzyny dzien-
nej, gdzie był rządem Kardyna-
ła Corraini i Olivieri; tego
świętobliwoci i usta wbi aly ja
stały się recepcją do pałacu, w
którym dawniej mieszkał na Placu
Navone, gdzie my wjeżdżając, myśla-
liśmy, że oba Kardynały Alba-
nich.

niek.
Tego Schriftobliwici narucyła kiej
nie wdome Altiewi aby obczu by
ta przy potogu kiejściu Paucy;
moimiq ie niebarda tak byta ra-
da itego polcecia.

P. Sardani prosił Papię o
 spowiadania, lekarza i o księży; le-
 żego książkoblności pytał o
 kasata pióra, abarment i papie-
 ru; również i lekarza na jego ra-
 wotanie, a co iż tydzie spowiad-
 nika, bjeńc II zostawit sobie
 myśbów swego. Kardynał Aleksan-
 der Albani ^{jak} daje iż kardes nie

s'en retourne de lui en choir une de
Card Alexandre Albani paroit de plus
intrigué sur l'emprisonnement de ce
Prélat, étant allé, dit-on, chez les Card
aux Bentivoglio en Judice les prier
de porter leurs Majestés Catholiques à
l'intéresser à sa délivrance.

Le Pape satisfait de l'obéissance
du Card Libo, qui sur le rappel de sa
sainteté s'était rendu de Pacte ici puis
à Castel Gandolfo, lui a, dit-on, accor-
dée la permission et liberté d'aller où
il voudra prendre l'air et se rétablir
de quelques atteintes de fièvre qu'on dit
qu'il a eues au dit Castel Gandol-
phe.

On attend les négociés de Card Gri-
maldi sur son acceptation de l'archi-
evêché de Suques, qui croit de toute
la satisfaction de cette République. M.
Corvioni qui y étoit retenu ayant
obtenu la charge de sacriste du
Palais.

Le Pape a renouvelé le jubilé
pendant les trois fêtes de la Pente-
côte.

Tout l'honneur etc. etc.
Le D. Ruyet.

inspiration 2 inspiratione tyo An-
tata, prout monia, de Kardynale
Bentivoglio i Judice prout ich o
vota monia etc. etc. etc. etc. etc.
alij magt lyi monia.

Papier cardynale 2 portu-
tata Kardynale Libo, lity na odoo-
tata tyo inspiratione, prout
Pacte taty blisko de Castel Gan-
dolfo, prout etc. etc. etc. etc. etc.
quid recte, etc. etc. etc. etc. etc.
etc. etc. etc. etc. etc. etc. etc.
Kard feby, lity mial jak prout etc.
in Castel Gandolfo.

Bachinara, prout odmonia. Kar-
dynale Grimaldi ^{ay prout} ay-
bichinara Luthi, etc. etc. etc. etc.
lity etc. etc. etc. etc. etc. etc. etc.
M. Corvioni lity lity etc. etc. etc.
etc. etc. etc. etc. etc. etc. etc.
na Patacorio.

Papier prout Tubileen prout
etc. etc. etc. etc. etc. etc. etc.

Mam Ruyet etc. etc.
Ruyet.

Brym. 19. Maja, 1731. v.

I W. Parmer,

[illegible]

Monarque; ce que je viens de perdre
par pure disgrâce ou je n'ai nulle
part été perdu en diverses années
par semblable accident, nulle récom-
pense d'une gratification qu'il avoit pte
à la suite m'acquiescer en Pologne.
Voilà une autre considérable com-
me en laxe: d'ach je dis que vous
le dirge. De: quor. Mgr, avoir pte
de mon trite sort et me tendre cha-
ritablement la main, j'ose mettre
ma confiance dans les gracieux
effets de la puissante intercession
de M. le duc de Noi, et l'implorer
humblement.

Le mardi dernier le Pape a écrit
ses premières lettres de la Pouté
de Rome, et de l'indulgence à la grande-
messe célébrée par le card. Pico, ulbronnais, pour l'odyssée Pico,
après la quelle, la sainteté de la po-
te Mgr Doria Archevêque de la Mgr Doria Archevêque
de Venise. On voit que le poète
de l'Amant d'Amélie, qu'il avoit
le Pile, en dit un pour Mgr

nawo willeing Monarchy. to, co
straitem par nisteky lona, ber
mojij intencij. Straitem w ob-
stetnich tych latach, podobnych se
mispadlicom, tyzic. tadeow graty pte-
cy, ktorij mi T. le. ukaze przykazac
nawet w Polsce. Otow druzga eua
nawet summa, ktorij strata obracac
Saksonij zagroszacy pteow. Nae-
T. le. Pance mied litow nad naje-
miejm losom; litowu podac mi
zle i vinnicow. i z fcie w tasko-
mispadlik pteowicow o mytym
T. le. Pance do krole, pokornie go
o to proue.

Wpismata soboty Pasziz obczynu
byd na pismowych kieszporach krole
a narazuh na ducow
ulbronnais, pour l'odyssée Pico,
Tuzo twizpobliwosci obra-
Doria Archybiskupce
Miejscowosci. Miedowaj i mied-
willeing Strambelawa, ktorij
twizpobliwosci, narazuh
M. le. Pance Palawicow i

Palaviciu Noine à Florence,
et que celui-ci l'en relèver par Mgr
Valenti Pourague?

On dit que M^r Sardinia aspect
faut demander quelques uns de
les meubles de pièces d'argenterie,
pour lui servir dans la prison, non
seulement on les lui avait refusé,
mais qu'il a été encore plus étroi-
tement surveillé de l'ordre à n'avoir
qu'une chambre seule.

On parle de faire tomber un nou-
vel évêque au Card^e Fiesi et qu'
à cet effet il s'en tenté toute
une Conspiration particulière,
chez le Card^e Barbarini.

Les lettres de Marseille, font
M^r Richi fort proche de cette
ville, où il attendra pour repasser
en Italie les Saltes de Rome qui
doivent aller le prier le Card^e
Aldobrandini et M^r Laubi. go : M^r Laubi.

On dit le peuple de Naples
en grande consternation de ce
que le sang de St Janvier s'est
liquifié avant que l'aiguille.

go, Nucyana à Naples, i re
toute rattachement byi une pme
M^r Valenti Pourague.

M^r Sardinia aspect
n'est pas en mesure de
les de rigueur et de rigueur, de
telle et telle ordonnance
les nauts et les
tah ie mis tylio jedu polu.

P^rincipale ie nauts na nou
badany byi ma Card^e Fiesi i re
utym ichi rasiadai byi Card^e
ganga pyramata u Card^e
Barbarini'cyo.

Pina u l'itach 2 Maszly ja
holiy M^r Richi blitko majdowat
ie tygo miata, gdie cy ralyma
aby p^rincipale u l'itach
Salaty papiulie, l'itach ralya
maj^r Card^e Aldobrandini
go : M^r Laubi.

M^r Sardinia aspect
n'est pas en mesure de
les de rigueur et de rigueur, de
telle et telle ordonnance
les nauts et les
tah ie mis tylio jedu polu.

L'ampoule fut approché de la
tête de ce laint, voulant que ce soit
un pincement de quelque grand remède
funeste. On ajoute que il s'étoit de-
couvert un coquelet de quelques ef-
ficiers de Galien qui avoient tracés
de la commencer en Turquie et d'en
lever en même temps sur elles la
personne de Vice-Roi, avec la Com-
tesse de France; ce qui ayant été
découvert, on prétend que les complot-
tes pour se soustraire à la juste
rigueur de leurs châtiments, se
sont empoisonnés.

Mardi dernier Mgr Valenti
Dataire, se trouva surpris d'un ac-
cident apoplectique; auquel il n'y
eut point de remède et qui l'emporta
le matin du même jour à l'âge
de 63. ans. Son poste a été acce-
pté par Mgr Leu fili lura-
taire de la Congrégation de S.
Augustin réguliers, auquel la Sa-
inteté lui a envoyé un billet qui le
déclarait son Dataire.

Wiedy Wliigta ię Ampatka do
głowy tego Świętego; widzę w ten
miejscu widnieć, jakiegóś świętego
i dawać. Do daja ie odhrytych do-
stat, jakieś Wille. Włocławek Łele,
litony chcieli papieża, nęci i d
Tury, zabranmy na nie kwestion
Wice-Miśla i Krabina, matronka
i-go; co go odhrytych podat, mi-
nie ie wpiślanie, idem. Włocławek
ie zastawieję kary, chcieli ie.
Wpisyw. wtorde, Mgr Valenti
Dataire, Młody, był apoplektyczny.
W ratiu, która go porwała w
nocy tego dnia, w wieku 63. lat
iym. Młodye jego i jego i jego
Włocławek, sekretar Kongregacyi S.
Augustina Włocławek; tego Święto-
włocławek, podat na siebie,
młodye go tego Dataire-
them.

Oukinawym jak w pnyntym
młodye blachetym Włocławek

990.

On attend le mois prochain de voir Cavalieri naître à Naples.
Noble Nuntius Cavalieri pour l'Espagne.
leur de l'Académie de Naples.
qui prit dernièrement congé de
cette cour.

M. Fioelli, Juge Récusé,
accompagné de son lieutenant, s'en va
rendre au château de St. Angelo à Rome
avec M. Sardi, qui sera
présent de voir les quatre
heures du soir jusqu'à neuf.

M. le Comte de Saxe, ce
samedi de la semaine de St. Pierre, ce
qui a avancé un prochain local.
M. de Saxe y intervient,
mais sans subir l'excuse pour
l'Archiduc de Bavière, lequel
il est nommé, sans doute d'une
pension de deux mille écus, pour
lui pour le Cardinal George de
Saxe, et pour le Comte de
Salvati.

J'ai l'honneur etc. etc.

L. D. Puyet.

un Cavalieri naître à Naples.
l'Académie de Naples, lequel
poursuivait de voir l'Espagne.

M. Fioelli, Juge Récusé,

avec son lieutenant, s'en va

rendre au château de St. Angelo, avec

M. Sardi, qui sera

présent de voir les quatre

heures du soir jusqu'à neuf.

M. le Comte de Saxe, ce

samedi de la semaine de St. Pierre, ce

qui a avancé un prochain local.

M. de Saxe y intervient,

mais sans subir l'excuse pour

l'Archiduc de Bavière, lequel

il est nommé, sans doute d'une

pension de deux mille écus, pour

lui pour le Cardinal George de

Saxe, et pour le Comte de

Salvati.

J'ai l'honneur etc. etc.

L. D. Puyet.

Puyet.

Bym, L. Aemica 1731. v.

J. W. Pierce,

Deprecna odebrana tej pwrty
od T. W. Kowalska z 14. maja, ~~osmiej~~
~~racowidawca~~ ~~nie~~ ~~nie~~ o odebranych
miejscach z 14. kwietnia, namisz-
jąc w nich ratunek wstępy obja-
śnienia, które miałyby być pro-
stą tego samego dnia dozwoli-
ć; T. W. Kowalski, w przedmowie projektu
jego, w odpowiedzi na projekt Stolicy
Kościelnej, pisał, że dawny mu-
zeum, który był w Sanatorium.

T. W. Kancelar, który jak powie-
da, że jest rządcą i zastępcą
iż nad tem co mu w owym wy-
stąpieniu, przeto udzielił, o mi-
nia od tegoż dozwolenia, aby
iż nie był straszy na tym punkcie
co do konkludacji tegoż i o
Ten patronat Kancelarii, że i ja
iż był bliższy Kancelarii i że
wasi iż w niej iż w owym
Kancelarii.

994.

Du jour 21. avril, je pris la liberté
 d'insinuer à V. R. que si l'on pou-
 voit introduire en Pologne un us-
 ge pareil à celui de l'Académie, et y
 accoutumer insensiblement les Ri-
 gides, sans qu'ils en fissent rien
 une plainte ni recours, et n'y a-
 voit que ce seul moyen d'avoir à
 cet égard ce qu'on prétend; mais
 que de vouloir en faire un article
 arrêté d'un concordat public;
 c'est à quoi l'on ne doit point
 s'attendre que cette Cour jamais
 voudrait. J'attendais plutôt
 particulier sur les reproches de
 V. R. sur cet article, aussi bien que
 sur les autres points pour me régler
 sur ce qu'elle en pensera de m'en
 donner de faire.

J'attends aussi que M^r le Card^l de
Alcantara soit de retour en ville pour le
recueillir de la part de la Majesté
de son Ministère, selon l'ordre que
m'en donne M^r le Chancelier, au
lieu de savoir qu'il le donne encore
en particulier, dans la vue de son

o prowadzić do Polakom uwag
względem na Francuzi, i odwrócić
do nich uwagę Kantonów, bo
ich. Skarg i odwrócić ich tutaj w
tym względzie, by były to jedyny
dla, jak mówią; ale ich uwag
to ich osobnym. Artykułom w kon-
kludzie publikujemy, tego zgodzić
ich nie można, aby dwoje takich py-
tań na to. Duchowieńcy będą na miejscu
przygotować, odpowiedź F. L. P.
co do tego artykułu, również co do
innych punktów, aby zastanowić
ich do tego, co jest ich miarą
dla i uwagi w sprawie.

L'Alceste de mierte, d'yeu
 me podiſtance ^{inimicus} J. W. Moie i tej
 skicithricum, wietey polewada
 J. W. Kocclera, za skracanie polistru
 orobicci podiſtance, alea myſpici
 Kocia ugody, amijer swiattem

tribuer à l'accélération du traité
par les vagues lumières qu'il leur jeta
à l'efficacité de ses opérations.

J'ayant quelque temps que j'étais
puissant N. N. s'en trouva prouvé
que j'étais sur le point de marier ma
fille aînée, j'ai présentement l'honneur
de vous de mon devoir de lui donner
part, qu'enfin la chose est faite, et que
les épousailles se firent dimanche dernier
dans la chapelle de l'ord^e Jean Baptiste
Altieri, qui on fit la cérémonie
à l'absence de l'ord^e St Clement,
qui l'aurait faite s'il eût été en
ville. J'avais en par les mains le
parti d'un des premiers cavaliers
de cette ville, de l'illustre maison
Manfroui, allié à ce qu'il y a ici
de première noblesse et qui compte
pour parents jusqu'à des card.
noms de des Princes. Dès tout le
trouvait-voilà de les articles de
contrat signés. Mais avant pris
une réflexion faite qu'il n'était
que l'ord^e de maison, d'ailleurs

trois fois rétrogradé sous prétexte
vaie.

Wojciechowski n'ayant pu le faire
donner J. M. Pava, ne m'ont pas
donné la même chose, et les
mains d'aujourd'hui obligés de leur donner
en présence d'habitués de la capitale,
et il est d'ailleurs impossible de
Kaptan Kadykata Janka Baptysty
Altieri, litony ^{probablement} ~~donner~~ ^{parce} ~~il~~ ^{ne} ~~se~~ ^{peut} ~~pas~~
n'est Kadykata St Clement, litony
qu'il y a, l'autre y a, l'autre y a
l'union qui n'est pas une
lequel partit avec moi, le jour
de Kadykata et l'autre y a
Manfroui, l'autre y a
naissance noble, l'autre y a
ce n'est pas, Kadykata
i Kadykata. Les autres y a
nouveau i Kadykata l'autre y a
l'autre y a. Les autres y a
nouveau, i Kadykata
nouveau, i Kadykata
nouveau, i Kadykata

996.

D'un peu de conduite et graces pour
 tout, cela fit qu'avec quelques
 obstacles rencontrés encore de la part de
 quelques-uns de ces parents, je pus enfin
 d'avoir occasion de me délivrer de
 tout engagement avec lui. Lui mes
 entrefaites, il s'en présenta un pauvre
 cavalier de l'Etat de Florence, nom-
 mé le Comte Tacapetti, de même
 âge à peu près que ma fille, au lieu
 que l'autre avoit plus de 20. ans plus
 qu'elle, et s'en à celui-ci que je me
 suis attaché, d'autant plus qu'outre
 une fort bonne noblesse, il se trou-
 ver encore avec bien pouvoir de côté
 de biens de fortune. C'en le même
 que je prends la liberté d'établir
 en tout respect aux pieds de V. H.
 et d'implorer encore pour lui com-
 me pour son époux les mêmes
 bontés dont j'ai reçu jusqu'ici
 tant de gracieuses et généreuses
 marques. J'espère que V. H. vou-
 dra bien encore le prendre au fa-
 veur de sa bienveillante protection.

[illegible]

protection, et l'honneur de ses ordres,
que comme moi il se sua glorie de plain
in d'écouter dans les rencontres.

Samedi dernier, pour de la fête de Phi-
lippe de Neri, le pape se rendit avec
tout son train à l'église de sainte Marie,
il intervint en compagnie de 18.
cardinaux à la messe chantée pontifi-
calement par le cardinal Ottoboni, le
quel donna en suite un magnifique
dîner à tous les pères de cette souve-
rairie communautaire de l'Oratoire.
Le même jour arrivèrent sept
catholiques de trois braves de Nemes
de Florence avec plusieurs de Paris-
iens de la maison du Pape de leur
suite, qui allèrent dîner au
Palais Lorrain en place Navarre.
Le prince Philippe fils de Don Igo
Barbalemi neveu de la sainteté notabi-
lité de laque d'ici aux pères
de St Pierre. Le lendemain après
midi arrivèrent les deux petits
princes fils de D. Philippe Lorrain
avec Donna Victoria leur mère,

l'ore ou talu jale ja laan. pousta
sotie en d'écoute i rothou mypetuie
mypetuie.
Wrote, l'obole, papia ealye
pa Naryuskiezo, papia ealye. mypetuie
Oraclicien. udat uij de l'anciotu nova
pde l'ysle 18. kardynalaw na Maye
spuwaney pontyfikalicie puer kard-
nata Ottoboni'ego, l'itony nactywie dat
mytawny obiad de mytyllich b'piew
liawo tygo zgromadzenia Watorium.
Tego l'awny d'ica mytyto l'ieden
pawrow i my jiduchowaych n'iskiew
2 Florence e granem k'irayf rodi-
ny Papiera, l'itony mytylli w Palacu
Lorrain na placu Navoue. K'irayf
Filip ego Don Barbalemi, l'itawia
Le prince Philippe fils de Don Igo
Barbalemi neveu de la sainteté notabi-
lité de laque d'ici aux pères
de St Pierre. Le lendemain après
midi arrivèrent les deux petits
princes fils de D. Philippe Lorrain
avec Donna Victoria leur mère,

que la ^{lettre} impériale a permis entre-
des au Card^e de Lorraine d'obéir au Pape,
il lui feroit la reconnoissance de retourner
à Rome.

1719.
mors pour L'ye le maréchal Moie kardyna-
lowski Coica d'ye portuierum byt Pajm-
ni, bycie by miedet pouruie de Rzym.

Il y a été publié ici un edit ame-
dresse aux femmes ou filles de basse condition
de porter des habits de soie, n'ont pas de
de joyaux qui passent la valeur ; les autres, pour ceux
de 50. écus, à en commencer l'ex-
écution en janvier prochain.

Wystawiono tu edykt, zabraniający
kobietom i pannom podlego prowa-
dzenia do noszenia sukien i diamentów
i klejnotów, przekraczających wartość 50-
talarów, przysięgających takowe
do od przyszłego stycznia.

Le Pretendant qui venoit d'être
allé à Naples n'a été que jusqu'à
Mont Cassin, d'où il se retourne
un jour-ci à Albano puis de cette
ville.

Pretendant o którym mówiono ie-
miejscu do Neapolu, nie był dojechał
tytu do Monte Cassino, skąd powrócił
w tym dniu do Albano, bliżej Rzymu
go zbliża.

Le D. Puyet.

Maam Pannu i id i id.
Puyet.

Sept 119.

Bym, D. G. Lennica, 1731. r.
Mgry,

Bym, G. Lennica, 1731. r.
W. M. Pannu

Sur la fin de la semaine passée
il se tint dans les Chanceries du
Card^e Secrétaire d'Etat, un nouveau
congrès en forme de Congrégation
particulière, sur les affaires de Pologne.

Wtorek następnego tygodnia odby-
ła się w polojach kardynała sekretarza
na staniu, nowa narada, w której
prywatnie kongregacji w sprawie
Polskiej, Zawiażonicy o. tui,

1,000.

1000.
 en étant été avisés, je me suis mis
 en mouvement pour découvrir ce qui
 pouvoit y avoir été résolu. J'appris que
 deux affaires en avoient fait le sujet
 principal: l'une concernoit l'Abbaye
 de Breck, et l'autre celle de Loprivnie.
 Au' à l'égard de la première, il avoit
 été ordonné que le Religieux y devant
 être expédié les Bulles, qu'il qu'
 il prétendit s'en dispenser sous pré-
 texte que pour la possession de cette
 Abbaye, il lui suffisoit de l'ancien
 tenement et l'approbation de général
 de l'ordre qu'il avoit obtenue.

Quant à l'Abbaye de Coppric, nryghdem rai Grachia Karyguviciat
ma surprise fut de plus grande quand Kingo, ni poccata radi. mioncy
j'entendais que l'election d'ecclésiastique nryghdem, Kingo. d'indiancy iq ie d'el
faite par les Religieux ou par les d'ecclésiastiques. v'itatum rancu d'elysta puer-
de leur, avait été confirmée dans Rakumukon. v'itatum d'elysta d'elysta
et compris ce qu'on en avait d'ecclésiastique, r'itatum d'elysta d'elysta
la prompte expedition de bulles. Com. - r'itatum d'elysta d'elysta
me se n'itait pas cela qu'on m'a - p'itatum d'elysta d'elysta
v'itatum d'elysta d'elysta pour l'empêcher de r'itatum d'elysta d'elysta
j'en donnai des nouvelles que r'itatum d'elysta d'elysta
Notre Sa. aura vu par la même r'itatum d'elysta d'elysta

meune du 5. moi dernier, je n'ai
pas manqué de me plaindre haut-
ment d'un procédé qui paraît
d'autant plus étrange et moins atten-
du dans les circonstances, qu'ont été
actuellement en exécution d'une
prompte conclusion d'un concordat
et plus que jamais approché de terre
d'un ajustement final. On a ainsi
pu de concilier les choses, c'était
prendre le chemin de la sagesse et
mettre le feu. Tout ce qu'on a dû
me répondre à cela, c'est que le 1^{er} l'éc.
je, ainsi qu'on me l'avait fait en-
tendre dans d'autres autres occasions,
le croyais plus obligé d'en croire
son propre Ministre, qui était au
lieu, qu'à toutes ces récompen-
ses, que suivant les dernières lettres
reques de Mgr le Nuncio, par lequel
il demandait avis de la mort d'Mgr
l'Evêque de Lucca, nommé par la
M^{te} à cette Abbaye, ce Prelat avait
en même temps représenté que tout
engagement de la M^{te} venant par
cette mort, on doit le savoir de la

indicateur avec, o l'acte 25. major, n^{re}
racundatum opuscu uilkanaiq na
te postprouaie, l'item ten di. unipia
i ten n^{re}ij quadiuancas iq m^{re}ato,
miano nadije
re quadiuancas iq obreue nychtego
kacua uilkanaiq k^{re}ordata, i
n^{re}ij j^{re}h n^{re}ijy ubl^{re}ono iq de k^{re}uo
ortatunago p^{re}ordata iq. ~~Qu~~
n^{re}ijy quadiuancas, n^{re}ijy l^{re}o n^{re} n^{re}ijy
utatuono
quadiuancas m^{re}ij, ale uilkanaiq iq ed
n^{re}ij i p^{re}ordata n^{re}ijy. P^{re}ordata
diuano m^{re}ijy l^{re}o na to, re l^{re}o
Ap^{re}ostolica, j^{re}h to m^{re}ij d^{re}uo de 200-
un^{re}ia m^{re}ijy n^{re}ijy m^{re}ijy
k^{re}uo, m^{re}ijy n^{re}ijy m^{re}ijy uilkanaiq
diuano m^{re}ijy l^{re}o, j^{re}h m^{re}ijy p^{re}ordata
l^{re}o m^{re}ijy, re p^{re}ordata uilkanaiq l^{re}o
uilkanaiq uilkanaiq uilkanaiq, uilkanaiq
n^{re}ijy d^{re}uo o l^{re}o m^{re}ijy Bichupa d^{re}uo
l^{re}o, n^{re}ijy m^{re}ijy p^{re}ordata p^{re}ordata
M^{re} na to Quactuo, p^{re}ordata ten
m^{re}ijy m^{re}ijy p^{re}ordata p^{re}ordata m^{re}ijy m^{re}ijy
robouipaciu iq T. l^{re}o. M^{re}ijy, t^{re}
uilkanaiq uilkanaiq, p^{re}ordata uilkanaiq

rendus à cet effet au Réferendaire
de la cause, le Pèlet et quelques au-
tres auditeurs de Rothe m'avaient té-
moigné, qu'à la vérité l'affaire pou-
vait bien aller encore un peu plus à la
longue, mais qu'ils prévoyaient, qu'à
la fin la Rothe ne pourrait pas se dis-
puter de prononcer en faveur de
la provision Apostolique de même
Abbe Riancourt, et cela pour les rai-
sons qu'ils m'avaient déjà indiquées
alléguées, comme par la sentence du
21. avril dernier, néanmoins je n'ai
pas craint de remettre encore devant
en considération à ces Messieurs les
intentions de Sa M^{te} et la part d'in-
térêt qu'elle se voit obligée de prendre
en cette affaire pour la conservation et
maintien des loix et constitutions
de Bretagne, aussi bien que des sta-
tuts et règlements Capitulaires, qui
excluent de ces sortes de dignités, et
notamment note fundi Nobilis, les personnes qui
ne sont pas nobles, sur quoi j'ai fait

a choisir quelques uns de vos
Dinachs, et les Réferendaires
d'après, Pralat ten i wida iungh
Audytors Rothe pamiendi mi, se
supplémentaires intimes jeunes personnes
en même, ale pamiendi se ukraine
Rothe pamiendi iungh na ibroue
provision Apostolique tige la cause
Grata Riancourt, a te pamiendi
l'histoire mi d'après pamiendi, j'ai
demandé. O bien, même même
et St. Marie de la; et les mêmes
nominations jeunes personnes
naige tige pamiendi na intente
Telle même, tige j'ai même tige
raling na tige, et les mêmes intente
nominations pamiendi l'histoire
Rothe pamiendi, comme l'histoire Rothe
telle pamiendi, j'ai pamiendi Rothe
telle pamiendi, et les mêmes pamiendi
naige, ut pote fundi Nobilis, et les
nominations tige, et les mêmes
nominations, l'histoire, et les mêmes

Encore les plus fortes représentations, *przekazywałem; ponieważ niektóre*
 après quoi il reste d'attendre la résolu- *linę na odpowiadanie. Procy, o czym wie*
 tion qui sortira de la Rothe, dont j'au- *reministrum domini. T. W. P. au.*
 rai loien de rendre compte à V. M.

Le mardi dernier soir le fils l'ou- *Wzrosty loboty numerum, grano tu*
 ture de la Comédie parvint ici par le *primum rar komedy, powolowa, smutek*
 Pape. en faveur de ses parents qui sont *Papiera; ku myśleniu tego komedy*
 devenus le vicer. La pièce fut avec a- *domingo myślytych. Istota podobata*
 jslande, et eut grand concours de *zawilkiemista pismadecim i wiele*
 Nobles Romains et étrangers.

Pour apaiser les murmures du *Aliy szepce uspokoić uczucia*
 Peuple au sujet de l'Edit d'union- *ludę epowoda niedawno myślytych*
 nent émis pour la réforme de *edzeta szepce uspokoić uczucia*
 luxe dans l'Etat Ecclesiastique, *edytacja w Państwie Duchownym,*
 les ministres du Gouvernement par *Ministrowie Regenci, i Kapituła*
 ordre de St Pie, ont fait entendre *polcecia, powiadali ciachem usy*
 à tous les marchands et ouvriers *Rektorzy i uczniowie*
 on soir, qu'il ne pouvoient continuer *ilium Regem i superbia*
 les manufactures et la vente des étoffes, *jeżeli w tym, to może być usy*

Parment les Riches priées que bien tel- *quodammodo mater.*
 le Pape a fait à les, l'œuvre, et y a *Wielkie bogactwa dawać, jakie*
 un Reliquaire d'argent au plus jeune *przemi adrielt usy komedy, eny*
 des Princes, où sont enchâssés quel- *dużę w jednem Relikwiarzu, dany najmiej*
 ques ornemens de St André Corvini, *namu kuzina, gdzie są zamknięte ko*
 La Ste a permis aux princes de; *St André, a Corvini'ego. Dego*

Princesse de Sicile de tenir deux
fois la semaine, savoir le mardi et le
vendredi, la conversation qu'elle avoit
continue de tenir avec Cardinal, l'es-
semblée commune le mardi dernier
au Palais Royal, où logeoit les Princes-
sés et les Cardinaux de France, et les
Cetoboni en firent plusieurs prin-
cipales et d'autres de la première quali-
té se trouvoient aussi.

Mr Doria fait état de sa ven-
ue à son Archimachi de Douvrent pour
la fête prochaine de St Pierre.

de Louis-Lucien, qui étoient en négociation
au Chateau St Ange; la Chancellerie n'en
a retiré que 30. mille Louis, ce qui
est encore fort éloigné de l'extinction
qu'elle a contre ce Cardinal.

On a après la mort de la grande
de l'abbaye de Floreance. Le Pape vient
à faire frapper à la monnaie trois
cent mille Riestes marqués à son
empreinte.

quasi d'acqua arriva a S. Lucia

Zaga świętobliwa i uwielbiona krzyżowa-
 nia i krzyżowania łowców, zbierac i
 dwa razy w tygodniu, to jest nie w torach
 i wpiętki, na rowach, którymi nie ma
 rany i je łęgi. Kaczkowate, zabrakło
 rypowaty i wpiętki bród, w Patane
 łowców, gdzie mieszka krzyżowa: ka-
 rzyżowate łowców i łowców; Otto-
 bowi majdowaty i łowców, jak to.

wide krajiny i da se pociťuje
všetchně.

Mgt Dorie udeš'ij na na svoje
Kongregatsionu Reunantu, na nad-
hodney 14 Pich.

Wtych dniach gładzisz Portety ośm
koci i niektóre inne ruchomości
Kardynała Cosica; ulgę Konfiskacie
w Kancel. S^o Reinta; Skarb Odyżat
tylko 30. tysięcy talerów, co jest jeszcze do
brędo, daleko na odprawienie tego, ~~co~~
porozumiewasz tu Kardynał?

Domini diano in o iuncti wistig
Kizing Horengi. Papier rokeret ay-
bie a mungung hupaci botykyu sia-
thou pod hovin, etypleu.

1006.

neut à M^{re} Boudelmouté, qui le
rendit ensuite à l'audience de la St^e,
on dit qu'il se dispose à partir dans peu
pour la légation d'Avignon.

On peut se faire transporter M^{rs} les
Ducs du Chateau St Ange à la fontaine
de St Leon Ducs de Duché d'Urbino.

On attente un ordre venant d'Angle-
terre à la Duchesse de Buckingham
de se retirer de Rome et d'être reçue
à Londres pour tout juillet prochain,
sous peine d'encourir la disgrâce du
Roi de la grande Bretagne. Cette Dame
quitte, dit-on, bien mal volontiers son
séjour où la Noblesse l'accueillait et
lui faisait une distinction et de honnêtetés
très extraordinaires.

J'ai encore l'honneur d'ajouter à
V. St. que ayant encore fait mes dili-
gences au Daterie pour voir en quel
état se trouvoit cette expédition
de Bullas pour l'Abbaye de Capri-
vie, nommée ci-dessus, j'ai heu-
reusement trouvé que j'étois enon-
à temps d'y mettre obstacle, je n'ai

par ainsi m'empêcher d'y faire autorité
 approuver le décret qui lui est légué de
 Datarie même, savoir: *Nihil transcat*
ad favorem cujuscunque super provi-
sione seu confirmatione electionis
Monasterij Abbatis Copernicensis.
Ordinis Cisterciensis Cracoviensis
Dieciis, si prius citato Dno Petro
de Puget Secretario Regio Polonica,
line ejus procuratore. Dno Nicolo
las Lenc. Inveniam ita mandamus
hac die 9. junii 1431. Que le nihil
transcat je verrai à tirer le plus
 que je pourrai en longueur, pour
 empêcher que les Bulles ne s'expi-
 dient, jusqu'à ce que je reçoive ordre
 de V. Ex. sur ce que je devrai faire. V.
 Ex. pouvoit en attendant engager
 la Majesté de son Excellence à donner
 leurs ordres, pour que l'Excellence de
 l'abbé de cette Abbaye de faire incessa-
 mment de tout perdre temps, par un
 de d'après son nommée avec interve-
 tion de quelque-uns de la part de Nos-
 tre et de Religion, afin qu'après avoir
 mis en avant, par le moyen de
 l'abbé de cette Abbaye, de faire incessa-
 mment de tout perdre temps, par un
 de d'après son nommée avec interve-
 tion de quelque-uns de la part de Nos-
 tre et de Religion, afin qu'après avoir
 mis en avant, par le moyen de

1008.

avoir de lui et savoir si on s'en
 deussent, ou pas, à cet Abbaye.
 est capable d'édification, et en ce cas sol-
 liciter pour l'admission de la nomination
 tion que la dite y ferait d'un abbé com-
 mendant, qui aurait par ce moyen
 la mense séparée, tandis que le Ré-
 ligieux du retraits avec la lieue-
 ne d'abbé claustral, je croirais
 que ce serait la meilleure capi-
 taine pour aller au devant de toute
 nouvel engagement, qu'on pourrait
 prendre avec cette cour au sujet de
 cette affaire, et qui serait toujours
 favorable par rapport au retardement
 qu'il pourrait apporter à la con-
 clusion du traité.

J'ai l'honneur etc.

L. B. Puget.

negu tu itam de hodo, nidiu by
 moins, aiali Opachos to uled, just
 tantum eddywiji, a utym wyppathu
 aby proic o potwiodanie nominu
 eji, unyionij pur T. W. Moie na
 Opata Kommandataria, liton by
 mody miedym yorobom moja
 udielna mense, a obrany Kallou
 ny wotet by pur moij jaho Opas
 Klautomy. Idaje, mi in in to byt
 Kalloum. Idaje, mi in in to byt
 by najlemy yorob yorob qwoli
 unyagani tity meo de owa wty
 okoliawia, unyagani moqyph
 byi skotiwani yrom de wotoli,
 jaha by purmity in skotiwani
 agody.

Mam Ranuyt ikd. ikd.

Puget.

Lit 118

Rome, le 16. Juin, 1731.

Mrs,

Sans lettres et ordinaires

car aucun ordre du Ministère

Prague, 16. Juin, 1731.

T. W. Panie,

Lidy z wotatnej party byty

ber i adyph poleci id Ministère

Ministère de la M^{te} pour son Royal service et celui de la République j'ai l'honneur de rendre seulement compte à V. M. du succès de l'affaire de l'Archievêché de Poznań et de toutes celles qui regardent l'abbaye de Lysy i tymo et de tyre Opactwa Karpmy-ovice, en suite de mes dernières.

La Cause de l'Archievêché ayant deux textes.

Le 24 septembre ledit lundi dernier ainsi que je l'annonçais la Commission des deux universités de Poznań, les Prolats de la Roche qu'on a été, j'ai le droit de mentionner mesdits tygodnia pour la quatrième fois assemblés par les Prêtres de la Roche, choisis par nous la discussion n'ont encore pu se voir égarées ni naître, ni être posées à la droite et ont trouvé la solution j'y résolvais, un autre bon de faire intervenir à cet effet j'ai la Commission par laquelle j'ai, pour tout le tribunal ou corps par ces deux hybridés et complètes pour vi-
deant omnes qu'ils ont été, deant omnes, ledit unanime, octet
 la dernière fois avait été vident unanime byto vident quintus et
quintus de textes, l'avant d'écouter textus, prodoctetur varus iterum
iterum proponentur après un delet proponentur, pro odrocinia et piura
 dans la première instance. Le ten-
 n'y instaurer. To odolekacine
 portement d'un Tribunal natu-
 trymencie naturalis mychryf-
 rellement porté à soutenir les intérêts n'y ayo intension d'holiy Apostol-
 du St Esprit et dans un droit d'ya skij i unanime qui prouve,
 reconnu, manifeste d'ailleurs ain-
 okarajz vento, jakto lami

si qu'ont mieux me l'ont to-
 miqué de que j'ai eu l'honneur de
 le dire dans mes précédentes, ne peut
 être sans doute qu'un effet des repro-
 ches qu'on a pour le nom
 d'ami de la M^{te} que nous avons in-
 terposé. On veut par là donner au
 Chapitre de Parnassie tout le temps et
 moyen de produire ses diffamations et s'il
 faut qu'à la fin il succombe com-
 me on le prévoit, la Proche au moins
 trait bien aise qu'avant d'être obli-
 gée de provoquer en faveur de son
 adverse, on pu s'accommoder avec lui
 et arranger l'affaire par un ajuste-
 ment amiable; le Chapitre de M^{te}
 l'organe ont donc l'un et l'autre en-
 core à choisir, l'affaire ne doit être
 rapportée en Proche qu'en novembre
 qui vient, à cause des vacances
 générales qui surviennent, ou atten-
 dant si on a des moyens de diffamer
 plus fort que ceux qui ont perdus,

viens adygli mi, a vaim insatou
 d'adylt d'adylt T. W. Parnassie, Parnassie,
 jst tylla skalkien petygh usauo,
 wania wrygh ^{one} jstie majq du
 d'adylt insatou T. K. M^{te}, l'ore.
 l'org p'insatouli. Chac p'mer to
 d'adylt Parnassie Parnassie nas i
 moirou skalkia trodhou broia
 nia iq, a jstie w'adylt jstie p'insatou
 d'adylt ma oua ^{upat} p'insatou, Parnassie
 no iq w'adylt jstie alay, nims esauo
 houe bydia ^{d'adylt} w'adylt p'insatou
 d'adylt, moirou iq a nia p'insatou
 i eadylt w'adylt p'insatou p'insatou
 n'adylt iq. Kapitula i M^{te} Parnassie
 d'adylt majq w'adylt de w'adylt, l'org
 ma ma byi d'adylt w'adylt
 na Parnassie w'adylt, d'adylt
 w'adylt ^{nie} w'adylt w'adylt d'adylt
 w'adylt; tymeratou jstie majq
 jstie trodli de obrou, l'org
 nia ti jstie skalki, albo jstie Parnassie
 k'adylt w'adylt w'adylt jstie insatou,

ou si le Procureur en indique de nou-
 veaux, ils pourroient les transmettre, li
 non voir d'indiquer l'Abbi Broucous
 son adverie partie à droite & toute
 autre poursuite, lui donnant quelque
 honnête compensation ou son équiva-
 lent de cette dignité qu'il aspire.

Après le nihil tractat que je
 mis la semaine passée en Datarie pour
 empêcher que l'expédition des bulles
 décernées en faveur de Religieuses de
 l'Abbi de Leyreville, ne passât plus
 avant, j'ai présentement l'honneur
 d'insinuer N. S. que Mgr le Car-
 dinal St Clement fit en suite passer
 les bons offices auprès du Datarie,
 le priant de suspendre toute provision
 d'Abbaye de Pologne jusqu'à ce qu'on eût
 eût avis de claire notice de l'état
 où se trouvent les choses par rapport
 au traité d'ajustement qui se négocie,
 le Pape Datarie qui en aujourd'hui
 Mgr Loubili, a fait répondre au

moje je m'attendais; j'ai en effet
 bien noté que le Pape Broucous
 de m'en donner une telle protection,
 de par son magnanimité qu'il n'en
 n'en a rien voulu faire: odponied
 n'y godnoii, et en 0.10 il stavit.
 Po rancionien nihil tractat
 leat representum tygodnie de Datarie
 calem mullodocia angustacie Bull
 mysydouych na konzie Zakonnikow
 obraczo Opateu Konynickim,
 man. Rancionien deince tout V. W. Pa-
 me le Cardinal St Clement wita-
 wist il n'est point en nanci de Da-
 tary, ymanaj je deq. wchynsta
 wnelkie prawiye na Opactwa
 do polu nieprzyda wyra-
 oblatuiccia o stancie, wja-
 hinc il moy naidrye wyphue
 tozneyo il
 Pratat Datarien
 jest obreucie Mgrs Les-
 odponiedzial Kardynatu,
 je najnawierzyl jest doqci popuie

Cardinal qu'il en de plus favorablement jugé probable - ale niżualastan prodo
 porté à secondr son instance, mais bnezo uprosolienia w Njpe Montim,
 fari je n'ai pas trouvé la même dispo- Sekretanu Kongregacyi Koneystorickij,
 sition dans Njpe Mont, Secrétaire do ktoro udawany iq intym intymie
 de la Congrégation Consistoriale, étant do ktoro udawany iq intym intymie
 allé le voir sur cette affaire, il m'a odprowidziat mi od rana, ie za-
 dit nettement que l'opposition que pmercie jalic, ratynji miatam w
 j'avois voulu mettre en Datarie ne Datarji, na nie iq miadato, bo nie
 servirait à rien et qu'elle ne pouvait more wistymai mykonacie Ska-
 empêcher l'exécution d'un décret kci mydanyo pna Kongregacyi
 porté par la Congrégation, que d'est ie zresito wie w tytko Njpe Nua-
 leur rien n'aurait été fait sans une cyan pihat i miadato, wistym to
 bien mure réflexion sur ce que Njpe dynale rorawionem dostato, ie elek-
 le Nuncio avait écrit et intimé de eja na Opata Kongregacyi i ca-
 la que l'élection d'un Abbé à Capri- biowdanie onego pna Stolic Apo-
 taine et la confirmation par le Stolic, nie more pmercie iq pra-
 Siège ne pouvait porter aucune woum T. b. Stolic, kiczy pmercio
 préjudice aux droits de la Majesté nominacyi ratowidowij trakta-
 puisque encore que la nomination tem, pmercio pmercio alij byd w lo-
 lui fut accordée par baste, il faudrait pmercio Opata Kallowij, ie na-
 toujours qu'indépendamment de kowie Opachow to nalic do tytko
 cela, il y eut à Capri une Abb- ktoro sawne uwarano tutaj
 bé Clémental; qu'enfin cette Abbaye

Abbaye étoit une des celles qu'on
 avoit toujours ici considérée comme
 en titre et qu'on vouloit qu'il y restât
 sur ce qu'il m'en vint en pensée
 de lui remontrer, mais de moi-même
 et uniquement en vue de tirer les
 choses en longueur, savoir que le R.
 ligieux élu n'étoit pas du gré de
 la Majesté, le même Pape m'a ré-
 pliqué qu'on étoit ici informé par
 les lettres de Mgr le Nuncio, que ce R.
 ligieux n'étoit point si désagréable
 à la M^{te} que je le vouloit faire ac-
 croire même de quoi se que per-
 sonne ne s'en oppoie à son élection
 ni avant ni après.

Sur le 5. Article de proposition de
 H. l'Emp. concernant la liberté qu'on
 vouloit que reste aux Religieux d'être
 ou d'autre ect pour superviser l'au-
 dace, Mgr le Chancelier m'ayant mar-
 qué dans la dispute il y a 8. jours,
 que la M^{te} et son Université avoient
 leurs très fortes raisons de ne point
 le passer à cette cour et cela pour

tutej dieciuracii, i chę alę telię
 mi poyaty. Na to co mi poyaty
 na myd' powiedic, intencjo poyę-
 i telię męka pocięgnęcia
 pęcy, to jest, ie obręcy Zakkouit
 niejst gęoli J. H. Moici, odręch
 mi: ie wiediano tu elictio Nunc
 cybra, ie Zakkouit tu nie jest
 nicmitę J. H. Moici, tak jak o
 tę powiadano, dręduco tego, ie
 niek siejst pocięgnęcio pęcy ob-
 rowi i męd i potęci.

Na 5. Artęlię pępoyęci
 H. l'ęp. Apostolskię, tęqę ie wo-
 lęci, jakę zachęgęć sobię Zakkouitę,
 obowę jedęcyu u tęcyę gęona, na
 tępęcięu klastoręcy, J. H. Kęan-
 tęu oiwindęcy i u dępęcy 8. dęci
 tęu, ie J. H. Moici i ję tęcię-
 tęcięu męję będro węcę pęcy-
 dę H. l'ęp. i nicęcyę egodię ię
 tękęcy, a to dę
 tęcy, ie nicęcięcię nęwęcę

ne peut subir le hasard de voir quel-
 ques fois les Monastères régis par des
 personnes et sujets peu affectionnés
 ou suspects à la M^{te} et S. R^{me}
 ayant au même temps suggéré l'opini-
 on qui croit de demander ici que
 la M^{te} soit en tel cas ordonner aux
 Moines de révoquer leur Acte d'elec-
 tion et de procéder à une autre sé-
 lection d'un sujet agréé; l'avis que j'ai
 pris la dessus de M^{gr} le Card^e et l'Ar-
 chevêque après en avoir conféré plus par-
 ticulièrement avec lui et que lui-même
 les principes de cette loi, il ne parait
 pas qu'elle puisse s'induire à admettre
 son tempérament de la sorte, le quel
 quoique fondé en raisons très plau-
 sibles et pour n'avoir à la tête des
 Communautés que des gens de condui-
 te irréprochables et des sujets de fide-
 lité reconnue envers le Souverain;
 le Cardinal considérant néanmoins
 qu'il a cela de inconvénient qu'il
 soumet la discipline Ecclésiastique
 et régulière à l'inspection des

ici na unyadik pnytrafic iis tetro
 magary, aly klenoty nodyn byty ma
 voley nie pnytrafic - lub pody naye ita d
 J. k. Moisi, a Zeyo kisselemya pody
 data mi netyu arghidie ^{trodeh,} ~~quand~~
 to jout, pnyti tutaj, aly V. M. Moisi
 magyta netyu raice, rosharai Moisi
 chon. odvotennic allta oborne, i
 obracic kosto iunyo. Wistny eda-
 nia kardynata et klenat, o litor le
 go rapyty walem, rosharai netyu
 oborne netyu mince, de vortuty
 a pnyti klenat, netyu
 ie egodii iis na to ten trodeh,
 jaltaloviche mince to, ie opy
 na dlyt pnytych pnytych
 to jout aly klenat na cele k grova-
 deii byty tykko ludie, netyu
 nacy i dnyadovay netyu
 ita klenat, kardynat mince
 jenne, ie takomy to ma jenne
 netyu netyu, ie podyty
 klenat dnyadovay i takomy

lier à l'inspection secrète et à
 son arbitre. he même m'a encore dit
 de par plusieurs des Ministres d'ici qui
 ont le département de affaires de Po-
 logne et M^r Monti entre autres à
 qui j'en ai parlé, ils prétendent que si
 on laisse à la M^{te} le pouvoir d'élire
 revocquer les electeurs des Chapitres,
 cela vaient autant que de lui accorder
 le droit de nommer, puisque les elec-
 tions faites et refaites par son ordre
 il devroit à la fin en sortir le sujet
 qui plus lui agrérait. C'est ainsi
 que ces M^{rs} raisonnent, il ajoutent
 cependant qu'ils voient bien qu'il
 faut de voir en cela quelque chose
 aux souverains, regard que sacré
 la M^{te} et que la Royale satisfac-
 tion ne doit pas de tout être sacré-
 liée à la rigueur des maximes
 canoniques. Je m'efforce aussi de
 leur faire remarquer inculquer, c'est pour-
 quoi s'en tenant encore aux dispo-
 sitions touchées dans mes éclaircis-
 sements du 11. avril sur le dit article

pod dawać łowiceli i pod łąd jero
 najmiej. Toż samo mianili nielili.
 ny ministrowi tutejsi, nielikiy do
 wydratu gmau Polleick, a mianu.
 wiec M^{rs} Monti, eltony, norma-
 wianu wty obalawiceli; wnyty la
 tyz idawia, ie godyz dawa mianu
 J. H. M^{rs} odawtywania ellety
 Kapitulu, to by mianu to samo
 co dac jz prawu nominowania,
 albowiem i ellety i jz wstawia
 rangdanyz i obalawiceli, mianu
 by w łowiceli mianu eltonu registru
 godyz jz idawia. Tak o tym
 prawu tutejsi rozmawia: dawa
 jz wianu, ie wianu łowiceli, norma-
 wianu ellety mianu wty obalawiceli
 Pamiety, wtyz na eltony J. H.
 mianu wianu, ie wianu łowiceli
 Jz Pamiety mianu wty obalawiceli
 iac wianu mianu łowiceli
 mianu. Wianu mianu to wty obalawiceli
 mianu mianu, to tyz wianu
 wianu, obalawiceli, obalawiceli

1016.

5. On s'offre ici de complaire à la ^{lettre} ~~lettre~~ ^{niacini} ~~niacini~~ ^{22. Kuvshina},
par la voie du recours au Nove is do 5^e artykula, aby Ila Kharenia
le jamaiz electeur le faire faire d'egalitoei de la T. Khilovai, porvalofe
un sujet dont le Roi auroit juste rai- ^{tu} ~~tu~~ ^{racine} ~~racine~~ ^{rellos} ~~rellos~~ ^{de Nanyana},
son de le mesier de n'etre pas content, ^{un} ~~un~~ ^{qdyby} ~~qdyby~~ ^{ob} ~~ob ^{obrayen} ~~obrayen~~ ^{lyst} ~~lyst~~ ^{jale}
de en ce cas Mgr le Nove telon qu' ^{atouich} ~~atouich~~ ^{pro} ~~pro ^{ituseine} ~~ituseine ^{prodeyaryany} ~~prodeyaryany
il seroit convenu dans le traite au ^{pour} ~~pour~~ ^{khola} ~~khola ⁱ ~~i ^{niidogodny} ~~niidogodny ^{mei} ~~mei~~ ^{ute} ~~ute
rait le pouvoir de l'autorite previen- ^{dy} ~~dy ^{Ninayua} ~~Ninayua ^{wide} ~~wide ^{cawartyp} ~~cawartyp ^{trah} ~~trah
tive de la part de cette loye de est- ^{tatu} ~~tatu~~ ^{lydie} ~~lydie ^{miat} ~~miat ^{noe} ~~noe ⁱ ~~i ^{stade} ~~stade ^{upmed} ~~upmed
ter la procedure de Religion et ^{niq} ~~niq ^{niimicim} ~~niimicim ^{tutyneq} ~~tutyneq ^{droon} ~~droon ^{oba} ~~oba
de les obliger à une autre election, ou ^{de} ~~de ^{la} ~~la ^{faire} ~~faire ^{suspendre} ~~suspendre ^{juqu'} ~~juqu' ^{lie} ~~lie ^{procedure} ~~procedure~~ ^{Kakoumillov} ~~Kakoumillov ⁱ ~~i~~ ^{canq} ~~canq
de moins de la faire suspendre jusqu' ^à ~~à ^{ce} ~~ce ^{qu'} ~~qu' ^{il} ~~il ^{eut} ~~eut ^{receu} ~~receu ^{de} ~~de ^{nouveaux} ~~nouveaux ^{dic'} ~~dic' ^{ima} ~~ima ^{delleya} ~~delleya ^{leb} ~~leb ^{pyuajmny} ~~pyuajmny
à ce qu'il eut receu de nouveaux ^{ordres} ~~ordres ^{d'ici} ~~d'ici ^{en} ~~en ^{acte} ~~acte ^{de} ~~de ^{représentation} ~~représentation ^{raouine} ~~raouine ^{ja} ~~ja ^{de} ~~de ^{nouveaux} ~~nouveaux ^{etq'} ~~etq' ^{voys} ~~voys
de la Mte et de son ministère. ^{nydenia} ~~nydenia ^{colkullu} ~~colkullu ^{predstavicica} ~~predstavicica~~

La Daterie du Tribunal de la T. K. Moai i jij Ministere.
Penitencerie Naquie par passage ^{Anq'} ~~Anq'~~ ^{Tybmata} ~~Tybmata ^{Penitencyaria} ~~Penitencyaria
de Mgr Doria à l'Archievêché de Ro- ^{na} ~~na ^{oprovionny} ~~oprovionny ^{pyeicim} ~~pyeicim ^{Mgra} ~~Mgra
ment a été conférée par le Pape ^{Doria} ~~Doria ^{na} ~~na ^{Arxibiskopchoo} ~~Arxibiskopchoo ^{Beue} ~~Beue
à Mgr Poseri son auditeur, elle ^{mentu} ~~mentu ^{konfowacym} ~~konfowacym ^{puer} ~~puer ^{Papi} ~~Papi
rapporte 450. ^{ia} ~~ia ^{loctatp} ~~loctatp ^{Mgra} ~~Mgra ^{Poseri} ~~Poseri ^{swenne} ~~swenne ^{to} ~~to
Mgr Valenti Pouraga déjà ^{Andypomni} ~~Andypomni ^{Antocani} ~~Antocani ^{pyuowi} ~~pyuowi ^{ou} ~~ou ^{450.} ~~450. ^{talavir} ~~talavir
ordonné, être ce jours paus, n'at- ^{roorungo} ~~roorungo ^{declode} ~~declode.
tant plus qu'un titre d'Archevêque ^{Mgra} ~~Mgra ^{Valenti} ~~Valenti ^{Pouraga} ~~Pouraga ^{Mtoy} ~~Mtoy
sous lequel il se fait couler ^{utych} ~~utych ^{duiach} ~~duiach ^{roctat} ~~roctat ^{Kaptancea} ~~Kaptancea ^{bl} ~~bl
avant de partir pour la ^{ourekije} ~~ourekije ^{tylko} ~~tylko ^{na} ~~na ^{tyfut} ~~tyfut ^{Arxibiskop} ~~Arxibiskop ^{de} ~~de~~

Nocciature de Bruxelles.

La Ste de ma mercredi dernier
audience à les Ministres et parache-
tus bonne disposition de l'écrit, ayant
changé d'intention d'aller passer l'été
à la maison de plaisance près la
porte St Pancrace.

Mgr Fiorelli a fait appa-
renter de l'écriture de la Congrega-
tion super nou nullis a fait appo-
ser le requête sur la part qui pouvoit
recevoir au Card-Luccia de Role qui
ont ne uspi moqgij mypate na
ou a continue de payer de six en
six mois aux Cardinaux présents, pour
c'est un amas d'argent qui se forme
des droits qu'on fait payer pour les
expéditions laudatiales dont la re-
partition se fait en partie à certain
terme sur chacun de Cardinaux, au
qui on tait quelque fois un profit
de 12. à 1500. écus tantôt plus et
tantôt moins.

Il s'en tait une autre somme
verses Congrégation laudatiales
sur les affaires de Sardaigne, le
ble a divulgué que Mgr Carducci
doit être condamné à mort, mais

Ambruspa, pour lequel on ne
m'y a rien, n'en udat in ma na

Nimigature Brakelika

Leys d'inglobliwée rente, l'ody
data protubance uym Ministres
i d'aurata is byj inglobliwée
m'inglobliwée protubance
m'inglobliwée protubance
m'inglobliwée protubance

Mgr Fiorelli, j'allo Secretan

Cardinata Lucia etyo, co jst mypate

Cardinata Lucia etyo, co jst mypate

Cardinata Lucia etyo, co jst mypate

Cardinata Lucia etyo, co jst mypate

Cardinata Lucia etyo, co jst mypate

Cardinata Lucia etyo, co jst mypate

Cardinata Lucia etyo, co jst mypate

Cardinata Lucia etyo, co jst mypate

Cardinata Lucia etyo, co jst mypate

1018.

que le Pape quand on lui présentera un projet de podpisa, me intershaw. q
la sentence à signer, pourra bien lui servir d'avis qd, na uderue
per Clemence de ce qd l'arrêt en cas
prison perpétuelle dans le fort S. deor, n'importe qd sortez S. Leona. qd
par ordre de la Secrétairie d'Etat il
a été signifié à ce prelat de produire
une obligation Caracale qu'il tient
par devers lui pour la somme
de 5500. écus qui doivent servir
au bâtiment de la fontaine de
Trevi.

On attend de jour en jour le car-
dinal Grimaldi venant de Rome.

T'ai l'honneur etc. etc.
Le D. Peyet.

Orléans j'ai tu codicille
cardinal Grimaldi, en passant
à Wiedna.
Même passage i. b. i. b.
Peyet.

List 119.

Rome, le 23. Juin, 1731.
Mq,

Pyen, 23. Juin 1731. r.
J. W. Pami,

L'opposition que j'ai mis il y
a 15. jours en Batarie à l'expédition
des Bulles de Reliquies du l'bbi
de Caprouse, subiste toujours sans
qu'on le soit encore mis en devoir
de faire revocquer le sicil tractat
Oppozycja ktorej batarie na-
stawiłem do: tunc 8. pascim ch-
du Bullas de Reliquies du l'bbi
de Caprouse, subiste toujours sans
qu'on le soit encore mis en devoir
de faire revocquer le sicil tractat

La continue
que j'appréhends. L'avisant la dis-
tance plus forte reconnue à
cette loi, de hier encore j'en parlai
au Lord-Lieutenant d'Irlande, qui me
donne bonne espérance qu'on me
présentera bien. On voudra apaisement
attendre les réponses de Mgr
le Nonce; de mon côté je tâche de
gagner du temps pour donner lieu
aux ordres qui pourroient me venir
de la M^{te} et de son ministère.

Par une dyuche de Mgr le Chan-
celier en date du 4. courant, j'apprends
que Mgr le Nonce procédera à la re-
gler les terres de d'arch de la Con-
grégation pour l'expédition de Dales
de la Prévôté de Michow, veut qu'il
volunté les Religieux procèdent à
l'élection & du Prévôt Chancelier.

Comme c'est, dit-il, vouloir par
là introduire le projet de cette loi, et
bien en effet. on voit que c'est là le
but où elle tend, Mgr le Chancelier
me fait observer et me ordonne de
représenter ici, que depuis que la ju-
risdiction spirituelle fut ôtée aux

procurateurs. Polie règle autre
un peu plus prudente tute-
ment divers, et on n'a pu
ministre & l'ordonnance de l'ordonnance
stanc, l'ont d'après mi n'importe à mi
mythologie et d'indication.
L'archevêque, l'archevêque n'a d'après
Nuncius. L'archevêque, l'archevêque
et l'archevêque n'a d'après à de poluer
j'ai n'importe mi n'importe d' M. l'archevêque
à l'indication.

Par dyuche T. W. Chancelier
à 4. b. m. d'après et à Mgr
Nuncius n'importe l'archevêque n'a
terminé l'archevêque Chancelier n'a
l'archevêque Dales n'a l'archevêque
Michow, l'archevêque Chancelier
l'archevêque Chancelier l'archevêque
Prévôt Chancelier.

Puisque, j'ai n'importe T. W.
Chancelier, et l'archevêque Chancelier
dit le projet tute-ment de l'archevêque, et l'archevêque
mi n'importe, n'importe à de l'archevêque
j'ai n'importe, l'archevêque Chancelier
l'archevêque Chancelier l'archevêque Chancelier

1020.

Priests commendataries of Michów, tutaj, ie od nasu jeli jurepdykcy
les Supérieurs Claustraux tout le duchonna, od jto Michow
nom de Custode Général l'ont kommendatariem Michow
toujours exercé et jous de biens klia, praliam. Supérieur klia
advisés de la mente du Pevôt. storui, pod imieniem Zimolau
son Excellence m'envoie même en go kustona, comme je jwawo
avec la dresse un statut du Custode wali, niywar, d'ob obdymy, jure
général moderne, qui le confirme 2 m'envoie Pevotar. S. Ex. Excellence
ainsi les attentions de cette locer dov. 3
ont été suffisamment remplies, et 3
c'est, ajoute Mgr le Chancelier, la kustona Zimolaugo trawicyn go,
même chose que s'il y avait à Mich. adawadnia;
chose au Pevôt Claustral, n'y a ktory to pamiada; pinto chara-
yant de différence que pour la di- noie dwoe tetynego powinnas by
nomination, dostatecznie zachowawca, a byto byto,
dodaję T. W. Kancelar, tor caneo, jeli
gdyby był w Michowie, Pevot klia
storui, to roinnia jeli tytko w ca-
dwanio.

Ce Seigneur me suppose en même
temps qu'il doit me venir de ordres
de N. Ex. qui expliquent les intentions
de la Majesté et celle de la Républ. nadyde rapenne de unie polowio
que au sujet de l'inhibition ci- od T. W. Pawa, Hmawage canisary
devant faite aux Religieux de T. H. Moie i Pnecypalolity w pmed
Michów, et dit d'en avoir prié miocin katham dawicj ucyuioncy
N. Ex. et le persuade qu'elles Gallonnikow Michowelim; my pait
manquera pas de m'écrire, que on ne poudo to T. W. Pawa, i jeli
ces intentions n'ont jamais été pmlodencia delleyi Sup
d'empêcher l'élection d'un Supérieur riora klia storui i qsteyo, ma
jeli

supérieur d'archevêque perpétuel,

1021.

qui ont à Michow la pleine auto- majesté à Michow, jetais coté
rité spirituelle et que les Religieux duchowia, i.e. Kalkuniny mogg, &
peuvent quand bon leur semble en gzyby tytko skicli, wybrac, jedyno ryo
dire un de la sorte, pourvu qu'il ne misdy bibio, byse by ou tytko nie miat
prenne point le titre de la qualité tytuta i wlasnowi Preora Klaston
de Prætor d'archevêque. nego.

Je m'aide de ces lumières, qui sont
les cœurs qui me dirigent, et ayec-
meore rien vu de N. H. depuis les
établissements que je me donnai
l'honneur de lui envoyer le 21. avril
dernier, et qui ont de principalement
servir pour N. H. La meurtre encore
aidé tout un jour - et tant acquies
de l'ard. Bauchieri que de Mgr. d'au-
ti et autres Ministres de la H^e
pour leur en faire les plus convena-
bles recommandations. Or, parait les
écouter avec favorablement, j'ai
quelque lieu d'espérer qu'il pourra
être donné à Mgr. le Nonce des
ordres et des instructions, qui le laissent
maître de mitigier la rigueur de
des d'écrit, et qu'ainsi la prompte
exécution des bulles de Mgr. le

Opinion en j'édifie na tui iavie
lle, letore una hironje, ni enajpe
nie od T. W. Pacea od nare obajmies,
jalia miatem samy pmiat' nare
et M. antego Kuchiecia, a jalia
wytgermii duiy ty jenne lacnemus
For samo iwiabto pmiomies nio
byse pmiat' tui tui, byse pmiat'
Kuchiecia Bauchieri, byse pmiat'
Miem Mout'iu : innamii Mi-
nichwani Tuzo twi pmiomies,
w agnionych im pmiat'awimiesch.
Wytychawimiesi one byty duii
pmychymies, i yodidimiesi aq ie
Nemayurrow. Duiem bydie
polecenie i instrumies, ktore one
dady wotady wolunimiesi otko-
iis pmiomies. d'Kochu i is
tym yodidimiesi rymy m'ykonamies
Publ. T. W. Kuchiecia bydie

ni la République ne s'approuverait
point à l'élection d'un Supérieur
laïque, qui puisse gouverner les Ri-
liques, comme était l'abbé mé-
me, sans cependant en prendre le titre
qui ne doit porter que 'aucun' l'ou-
taine; ou l'on vient avec ici que cela
revient aux mêmes de l'édit y a
difficulté que tout cela, ce ne sera point
ce qui empêchera cette loi de donner
les mains à la conclusion du traité.
Tous l'honneur de le marquer d'y a
dans ces éclaircissements d'édits d'y
m'apparaît toujours plus qu'on en
ici dans les mêmes circonstances; mais
'en principalement Mgr le Duc de No-
que il faut chercher de prier à ce que
ou souhaite, car autant que je puis
voir, c'est lui qui pourrait arbi-
trer au lieu de choses, de la plus
part de temps on ne se règle ici que
sur ce qu'il écrit de insinuer de là, via;
et Mgr me l'ont d'y a de plusieurs mon-
sieur; N. R. qui traite avec lui pour
le gouverner à l'avantage. *Fin*

ni d'ya puccini na wybor Super-
riora Kalloumego, litomy by nadno
Kalloumilleu, jak by tam opat,
niuriquany aboli tego tytułu,
litomy porotai' wicieu tyllio puy
lounyur Koumendatariusze; edaje
iy tu wytyllim ie to na jidru wy-
pada, a jili tondocie ntem jist tyllio,
to bynajmiej to niymieszkodzi dno-
woni tutej nowem do godawia wesi
na rokowieniu kralow. Miastem
jui samy wyponnie o tam nob-
jaisienach myj nedygdy, i was-
miej wotdy ie tu teni samowci
telma uowem awei; ale gowicie po-
trabalay, aicy Nunequn iy nagjet
do tutejnych ryeriu, qdy o ile wno-
u moze, to on mójstly by i edie
w wistek nedygdy, a po wistek
wstaj iy tutej do tego,
nie co on stantaj pime i uawie-
nie; etokow ary i Panowic
ni jui otem. N.W.
Pan jalu kralowicz ziem, mo-
jism stowornie wtedaj.

J'attends toujours en toute confiance les ordres, qui doivent être l'âme de la principale guide de mes opérations en cette loyer, où V. L^{te}. voit avec que je fais ce que je peux, mais que je ne puis rien de moi-même sans l'aide et la direction de ces sages lumières.

M^{gr} Borja se trouve à la veille de passer à l'Archidiocèse de Bénévent, dont il a déjà fait prendre possession. Le Card^e-Licio prétend faire passer pour force la reconnaissance qu'on lui en a fait faire; on dit qu'il a écrit de Naples où il est, que ça était par son vœu et son vœu.

On confirme la reconnaissance du grand Prieur de Malte faite par le Card^e-Libo, et qui sera le conférer au Cardinal-Évêque, le même Card^e-Libo a aussi reconnu à la possession de deux mille écus qui lui a voit été réservé sur ce Prieuré.

On continue la vente des effets du Card^e-Licio, le

pape.

On s'efforce de réaliser le projet de na-
poléonisme pacifique, l'été 1804, d'après
d'après i q'ton n'y a pu médier d'ailleurs
diatantian moins pour tout effet d'après
vu; widia l'ann. T.M. l'ann. se enq'ant
unieco co tyllis moye, de m'écrit
le unguet j'attends l'attente des j'esp

pomoy i iwi attego p'owadomia.
M^{gr} Borja. j'attends i iwi attego p'owadomia.
postap'ienia moye na d'après b'illages
l'ann. Bénévent, l'été j'attends ob'jet
un'p'adanie. Kardynat l'ann
m'ami j'attends moye moye i iwi attego
un'p'adanie. Kardynat l'ann
l'ann. j'attends moye moye i iwi attego
l'ann. j'attends moye moye i iwi attego

Potwierdaja odmonowienie wist-
Kingo P'owadomia p'owadomia
go p'owadomia Kardynat Libo, tudzi i
Tego l'ann. l'ann. l'ann. l'ann.
j'ann. Kardynatowi l'ann. l'ann. l'ann.
l'ann. Kard. Libo odmonowienie wist-
p'owadomia l'ann. l'ann. l'ann. l'ann.
l'ann. l'ann. l'ann. l'ann.

Dalij p'owadomia p'owadomia
l'ann. Kardynat l'ann. l'ann. l'ann.

Pape neot - dit-on, que le pape neot
 ne en soit principalement au profit powinda, a ie flajier chey aby dshod
 de ces vicaires; on ajoute que ce styp obroicung byt uajymod na konyje
 Cardinal le fait principalement voir. Jeyo winyicli: dda, a jeholuy kardyn-
 anz libremment dans Naples, ou wat ten potkarywat iy w Neapolu,
 ou le voit souvent le pape dans y die midiane ^{wysta} widymany, 'est par
 la grande rue de Tolide. Ou e' - shada, qe iy woluo po wielkie' ulicy
 out de Decembre que le pape de Tolide. Pizano ^{ius} 2 kancientu je
 dle a fait emprisonner deux cha - tarmesny gubernator uwipie kiet
 noires comme leueurs & brouit droch. mniclow roriewajqyph
 lues de grande partous de l'art zaburcia a wielkie stromitow
 Comu: kardynata loria.

Leudi dernier Conistoire, mais w pmenty poniediatel odbyt iy
 pas de considerable. Konython, ale nie na nim warugo.

On écrit qu'une bouraque Pine ie buna. spotkany Salay
 envoye par les galles de Pape Papiakie, munita kardynata Ald-
 a obligé le Cardinal Aldebrandi branditoye i chya Dichi, uajda
 ni de Mgr Dichi qui étoient a jayph iy na ich poltadie, wylqdo
 leur bord, & sbarquas, le dernier wa' drugiemu w Autillach a pime
 a Autille de le premier. a di - venne w Livorno, rlyd moina, je
 pourue, d'où on le dit rendu a pmylyt de Florency. Florency. Mor
 Florency. On dit aussi Mgr Die Dichi miet pmyjchac de Lienny
 di arivi a Lienny.

Leudi dernier paroh d'un vica. toblinow' munita kionoz byta
 qe for gay a la Congregation de na Kongregacyi 1^{re} Oficium,
 le Office la sainte, qai y inter - w ktorij miata udiat.
 bieu - Nam. rancyp ite. ite.
 J'ai l'honneur etc. etc.

Le D. Puget.

Puget.

Je s. Le Mgr d'ici ne peut que
me demander si j'ai reçu de
M. le. sur les relations que
jeus l'honneur de lui transmettre
en Avril dernier; j'écris toujours
qu'il me fournisse de quoi satisfaire ma curiosité; j'espère
à lui attente, et j'espère bien en faire un usage qui
profitera aux deux parties; j'espère
découvrir leurs sentiments de Dieu. Honneur, domine, et en son lieu j'espère
solutions.

Je s. Tutejti Panowie mójemu
zapytaja, czy niemiatem czego od T. W.
Pana, i odpowiedź na objaśnienia
moje, które miały być przetrzymane
w moim kabinie; j'espère
et je réponde à ce que vous m'avez écrit.
Je s'espère en effet, et j'espère
en effet, et j'espère en effet.

Lett 120.

Rome, ce 9. Août, 1731.

Mgr;

Par la dépêche que j'ai reçue
de l'ordinaire de Mgr le Chancelier
en date du 16. de l'autre mois, avec
des nouvelles instructions et réponses
à divers points de mes précédentes,
il a été donné lieu à de nouveaux
mouvements que j'ai fait cette semaine
pour le service de S. M. et de la
République.

En premierement quant à l'affaire
de la Prévôté de Michon, ap-
prenant avec très sensible regret

Rzym, 9. Sierpnia, 1731.

J. W. Puget,

Odbwana dykrena zostala
posaty od T. W. Kancelarsa z 16.
zostalo mi obde nowych instrukcyj
i odpowiedzi na różne punkta pro-
ponowane, między innymi, data
de nowych nowych rzeczy, tego ty-
godnia, na podstawie T. W. Kancelarsa
i Przewodniczącego.

A najprzód co do interesu
Przewodniczącego, Michon, do-
wiedziemy się wkrótce, bo

les difficultés que Mgr le Novice
 continue de faire, et que l'on a
 donné execution aux Bulles de Mgr Nuncius. L'indien ne ou n'ayant
 le Chancelier, il persiste constamment à n'accepter aucun règlement. De
 à les refuser, si acceptant ou ne J. W. Kaudora, de n'avoir aucun
 procéder à l'élection d'un Prévot. L'indien a tenu à part, racine, rapin
 etal, j'en ai fait le sujet de mes plés, n'ayant pas obéi à M. Nauda. L'indien
 à ces Mgrs leur représentation qu'il n'accepte, méditant de le faire. L'indien
 après tout ce que je leur avoit dit, il ne veut rien accepter, n'ayant
 de leur cette matière, ou avoit l'air de se flatter que cette leur se l'ait
 de se flatter que cette leur se l'ait de se flatter que cette leur se l'ait
 lui en flatter et avoit accordé quel-
 que chose aux satisfactions de la
 Mgr et aux conveniences d'une
 personne de mérite et de rang de
 Mgr le Chancelier, qu'on auroit
 ou que Mgr le Novice auroit
 pu recevoir de ordres qui le l'ait
 l'ait maître d'arbitraire sur les
 premières instructions, qu'eut
 même me l'avoient donné com-
 me à entendre, que cependant l'indien n'ayant rien
 n'acceptoit et cela par le trop de sa, et par l'absence de
 de son tour et d'inflexibilité de côté, n'acceptant rien de son
 de cette leur, qui ne vouloit le

au fond de leur, ils l'ont toujours
contre le monitoire autre fois infirmé nuyte od I.W. Pansa un Zekou
; de la part de N. R. aux Religieux nichow Michowtschich; a choisir
du Michow, de quoi que j'ai pu dire to sur un thumouryten po tyllow;
ainsi que je leur ai déjà représenté le monitoire te odnotawccis j'ay
tant de fois que ce monitoire avait notato meowmyen listow, listow
il a été rovoqué par une lettre contrai- J. W. Pansa p'ntes de Zekowitsch,
de, écrite par N. R. aux Religieux, se moye obac supiora j'aligno
les quels on s'acte de cela pourvoient aussi chag, byleby tyllow n'ont
de, dir tel supérieur qu'ils voudraient, tyllow Pansa; et un woytllow
pourvoit qu'il ne prit pas le titre eda q li tu otan nichowtschich, a j'aligno
; de Privot, néanmoins il prétend nichowtschich. N'importe n'importe n'importe
; ignorent ici de tout cela, sur ce que de nichowtschich, n'importe n'importe n'importe
Moy le Namo, disent-ils, ne leur n'importe n'importe n'importe
en a jamais rien écrit, et ils ont n'importe n'importe n'importe
d'avoir que comme l'indication n'importe n'importe n'importe
indite a été publiée et signée de n'importe n'importe n'importe
la main de la Mtt, elle doit être n'importe n'importe n'importe
propre par un acte de pareille au- to j'aligno n'importe n'importe
tutité. n'importe n'importe n'importe
Sur l'affaire de l'abbaye de Co- n'importe n'importe n'importe
provincie, et les nouvelles observations j'aligno n'importe n'importe
n'importe il a plu à moy le Chancelier n'importe n'importe n'importe
ne faire dans la druche, j'ai de n'importe n'importe n'importe
nouveau encre tate les dispositions n'importe n'importe n'importe
tions des Ministres de cette cour, n'importe n'importe n'importe

1030.
 et leur est remis devant les yeux un grand livre, dont ils ont vu les
 pages du Bref écrit à ce sujet par le St Père à la M^{te}, ils ont
 prétendu exécuter les avances faites alors par la M^{te}, en voulant dire que si la nomination de la M^{te} avait paru acceptée dans le
 Brief, c'était particulièrement en vue de la personne de M^{re} l'Evêque de Suessone qui
 on voulait obliger, mais que ce Brief était mort, le St Siège s'é-
 tant trouvé engagé de la parole, et que la même raison ne subsistait plus. Le leur a répondu
 qu'il ne manquait pas en Po- logne des sujets illustres à relever la dite nomination. La
 quelle d'ailleurs n'a pu cesser par la mort du dit Seigneur Evêque, et je leur ai dit qu'en chois-
 sant que la M^{te} aurait pu faire, aurait toujours été trop large et
 trop judiciaire, pour ne pas mériter les attentions de cette Cour à l'égard

à l'égard du sujet sur lequel il aurait
plu à la Majesté de jeter les yeux; *Wielce; widac stąd, że racjonalnie*
on voit par là que l'intention de cette tutégnogo donna juch racjonalnie
leur avait toujours de faire subsister ostentis myrski Konepogany i Kou-
ludnier d'ores émané de la Congré *sytochkiy, co do ratyfikowania Ka-*
gestion Beneficiale pour la Confirma- *Konwiska mybranygo Opactwa, Opa-*
tion de Préligneau du Abbé de la pri- *ta Konepogany i mytanie*
vise, et l'expédition de ses Bulet; *Paul de ningo, Konepogany i mytanie*
D'un autre côté il paraît qu'on en *Wielce; widac stąd, że racjonalnie*
a suggestion de remontrances que *moje przedstawienie jeliu in-*
s'est fait à ce sujet, tant il y a que *Wielce; widac stąd, że racjonalnie*
mon nihil transeat apporé en da- *Wielce; widac stąd, że racjonalnie*
brée reste toujours intact, sans *Wielce; widac stąd, że racjonalnie*
qu'on le voit encore mis en devoir *Wielce; widac stąd, że racjonalnie*
de le faire lever.

Quant à ce que Mgr le Chac- *Wielce; widac stąd, że racjonalnie*
ulier me récrit dans la dite dep- *Wielce; widac stąd, que racjonalnie*
che de me fait réituer encore par *Wielce; widac stąd, que racjonalnie*
le Secrétaire Bueri que ce n'est *Wielce; widac stąd, que racjonalnie*
pas à la Mte ni à son Ministère de *Wielce; widac stąd, que racjonalnie*
d'envoyer des Députés qui demandent *Wielce; widac stąd, que racjonalnie*
l'état de biens de l'Abbaye de Konepogany de Konepogany et de *Wielce; widac stąd, que racjonalnie*
Konepogany et de Konepogany l'état de *Wielce; widac stąd, que racjonalnie*
biens demandé par cette Cour i *Wielce; widac stąd, que racjonalnie*
j'ai l'honneur de dire en toute *Wielce; widac stąd, que racjonalnie*
Commission à V. Lh. qui si ce n'est *Wielce; widac stąd, que racjonalnie*
tels pas aux députés de la Mte *Wielce; widac stąd, que racjonalnie*

de de son Ministère à faire cet offi-
 ce, je ne m'en suis pas croyé pas
 que cette Cour puisse trouver mieu-
 x. qu'en cas que M^{gr} le Nuncio
 députât quelqu'un pour faire cette
 ordonnance, il y en eût aussi qui y
 intervenir de la part de la M^{te}
 de de Ministère, cela surtout étant
 important pour le Royal service
 et pour que les choses n'en soient bien
 que soient réglées et ordonnées, i
 par l'honneur d'ajouter à V. M.
 que c'est de l'état de ces de biens
 de cette Abbaye et de informations
 de M^{gr} le Nuncio, que dépendent
 les résolutions de cette Cour et le
 succès de la nomination Royale.

Ce que je viens de dire de l'Ab-
 baye de Caprienne doit aussi s'enten-
 dre de celle de Lubin en faveur de
 M^{gr} le prince Crastoryski nommé
 par la M^{te}; on attend toujours
 les informations de la même M^{gr}
 de Nuncio sur cette affaire pour
 la terminer par l'admission de
 la nomination de la M^{te}.

minalny do T. H. Nuncio en de j^{re} mini-
 strium, nicuide, dluwego by dwó tulj-
 ny najt to minie ra ste, ie warie gdy-
 by Nuncyan najtet Nuncio dlu uny
 nicuie tego podiatu, T. H. Nuncio i Ty
 Ministerium nicuobity tego samygo
 re uny strony, ten nicuie ie tego uny-
 maga Krolowcha ustuga, i tym ypro-
 neca bytaly byciu rozporozdona.
 Nam runygt dedac
 jenne T. W. Pann, ie od stanu re-
 gedonia dobrami tego Opatwa, tu
 diei od informacyi Nuncyusa, caly
 postanowienie dworu tuljnego, i klu-
 tele nominacyi Krolowchij.

To co pomiedziatem o Opatwie
 Kopywoscickim, tyrie ie wównie i O-
 patwa Lubinskiego na Konyie Kij-
 cia Crastoryckiego, obrany pmer T.
 H. Nuncio. Bratuję tu rawne na
 objawieniu od Nuncyusa wryk-
 dum ty ymawy, uleim ulowieniu j^{re}
 mychylaję ie do nominacyi T.
 K. Nuncio.

devoir insinuer qu'il fallait cher- *Utygo to powoda, wlicie noim 2 23.*
cher de plus l'apprit de ce Pralat à senty la main, revocation usage aly etc.
ce qu'on souhaité. *vano in puchylic Pralata tygo na chro. d*

En conformité de ma dernière j'ai en luyth igués.

l'honneur de faire savoir à V. R. le ren- *Stowanie do otatungo mogo listu*
sultat de la Congrégation. L'écrit de *man Ranyt d'écrit T. W. Paccu o my-*
l'immunité tenue mardi dernier par *padue kongregacyi Generaluy, mywile*
l'instance de Ministres Supérieurs *jon, casada jacy wrenty wotok; na iq*
aujourd'hui de soldats d'écrits. *Mgr d'écrit Ministres Casadach, w puchylic*
le Card-St Clement qui fut présent *ic Eotungy d'écrits. Kardynat St*
à l'assemblée m'a fait part du *Clement l'écrit luy obremp na tén ego.*
sist ecclésiastique de la *St tenor qui*
sist: *occurino concula d'écrits l'écrit*
nino pro opportuna capiunda provi-
lione juxta modum et ad d'écrit
nino Secretariem juxta montem.

L'explication qui m'a été en mē- *justa montem.*
me temps d'écrit de ces deux termes *wythmarone mi rurem te d'écrit*
à la puissance ecclésiastique de chasser *myrancia w tady wiceluy, l'écrit ma*
tout d'écrits requi, et tici de con- *ukawai kaidyo zlinga utnywacyo*
munité ecclésiastique, à la ré- *i malicionygo w majstlach d'écrits*
re de leur infliger aucune peine *mych, 2 castrensem kavy l'écrits sub*
de mort ou de mutilation si elle *pokalenciu, ani tix batoniu ep*
de perturbation militaire, autrement *obem myrancia puer virgi; ale*
de passer par les baguettes, mais *mywajq inuyth kar. Co do d'écrits*
de pouvoir se servir de tout autre *myrancia, iq neniem l'écrits zicre iq*
châtiment. A l'égard de l'écrit *mygilyuy 2 l'écrits Kongrega*

3. terme, le retentement ou l'intention d-
 ta durée plus en particulier au cardinal
 de la Congrégation qui n'a pas jugé
 à propos de l'entendre dans son Recueil
 il en soit traité de nouveau avec les illi-
 nistres de laulté Impériale à leur
 gré de satisfaction, afin de faire la
 chose une chose stable et arrêtée. Mgr
 le Cardinal prétend que c'est là tout-
 ce qu'on peut espérer de cette cour
 qui n'a pu s'occuper de à d'avanta-
 ge, et qu'on a même jamais tant ac-
 cordé que cette fois à la Congrégation. J. le Moine i M^{re} Ministre des affaires
 des instances Impériales. Son Ex^{te} aubua na ty Tasse, portava iq mychic
 m'ayant ajouté que si laulté chon to Ma Politi, co mymion Ha
 ministère veut le contester d'une
 manière gracieuse, il le fait fort de l'ob-
 tenir pour la Polaga, comme on a
 fait pour les pays héréditaires de
 l'Empereur, car quoi j'attendrai aut-
 ti les ordres de laulté.
 Le Cardinal Ruyoli a renoncé
 en faveur de D. Alexandre son cadet, par lequel sa dignité tydy
 doit d'ailleurs, moyennant une
 signal de deux mille sesterces au
 la somme de six de Vignanello.

cy, l'hyg n'aurait sa étendue ob-
 uelium vellypica, mape. puto hahbo-
 mai i poromine iq i Ministram
 J. le Moine, melle ich moli i ig-
 uen, paly utayé new italy i uenroa
 uouy. Mgr Kardynat poudada se tyf
 tyfko qu'dicant iq morua de d'oue.
 tutipago, l'hygo nio miquy mychic m
 bydic morua, i niquy niquy m'endidi-
 ta jah tyin rarus na poryly leao.
 chie. Jeyo Summerya dedata, se pili
 J. le Moine i M^{re} Ministre des affaires
 paithe de d'ouylyh Casara, wuie.
 oulinvaci byde rounie on polencia
 J. le Moine.
 Kardynat Ruyoli enchd iq
 prava thavienstha new konye
 D. Aleksandra mtdnyo. Luygo bra-
 ra thuyet na dwannie tydy
 tutivon rounie, i mytprajje to
 bie lemoü Vignanello.
 Mgr Loureya Valenti

1656.

M^{rs} Bouragne Nalouti ditiné naniuany na Intermuneyna do
Intermunes à Durables et comarce Bruckelli i naniuany na Archibien
Archibien de Nicié demandé drier par Nijikinyo entij mudieli, par
par le Cardinal Cienfuegos, i'efforce Kardnata Cienfuegos, unituji jah mo
dit-on, d'employer tout le credit de wia aiji' entyo witywa tyo oitatu
ce drier de l'autorité du Cardinal wia aiji' entyo witywa tyo oitatu
Corini pour se faire recorde dans go tudini powangi Kardnata Cori-
la prier un traitement adquat m'igo, ardy anykand w witytach
au Cardinal qu. le Cardinal, repré rachowacie storowne do godwici ja
surtout la personne de Ruygmais ha l'pawany, pndstaniyke oitoh Pa
et house de diffinité de la par jiniu; ale anydyi tudowici w cho
de la Regence de Pays bas qui pren ny Regency N. d'otanditij, l'otia m
tend ne rien ajouter de plus aux cheu m' pnyda' m'ijy do trybu, w
consequences dont on a cidwast rachowanygo dawmijy od pnynditku
un savoir son Redacteur M^{rs} Lj- jyo M^{rs} Ljinnelli.
nelli.

On parle d'une expédition faite Mowia o kshyngyie do wity-
à toutes les cours d'Europe de la King d'otom. Ewngylichick od tutijne
part de celles, pour se justifier de go d'otom; Ha kshmanencia'ie ypo-
Raisons qui l'ont porté à obliger wotow jahia go kshmanity o nussenia
le Card- Louis de se d'actue d'le Kardnata Louis a Archibienyikha
choukic d' d'otowant de qui Ha portent Benewentu, tudini posty powania
amere à mer d'une si grande to- wa ruin etah powalnowia na jyo
lancer sous la criminelle dis- witypne nigpntu renishu.
bronnance

On dit que l'abbé Burgos

Powiadaja, jahuly Ofat Burgos

Burgos Pontilhomme du cardinal
 Polignac a fait acheter de deux
 nobles couvertes de table de 24. l'un, en nauty deux piques nautiques
 d'argent qui serviroient au cardinal, tudes 24. l'ichtang enbruyth,
 d'Althau, les premiers pour la tou- od kardynata Althau'a, pironne ca-
 me. de 2500. écus et les derniers pour 2500. talens, a drage en 750. pme-
 elle de 750. le tout destiné pour le
 nouvel Ambassadeur de France qui
 on attend ici, à ce qu'on dit, en moins
 prochain; un habit ouvrier piteux d'
 venir en cette ville y a proposé une
 manifestation manufacture de verre
 de l'illustre, dont on dit qu'on fait
 actuellement des apports.

Le cardinal Alberoni retourne depuis
 peu de son fiap de Castel Ramarro
 est trouvé subitement attaqué d'
 une fièvre maline qui a dérangé
 sa tête, et l'a mis à deux doigts
 de mort, on le a fait mort pendant
 plusieurs jours, et il n'est pas encore
 bien hors de danger. La cause du
 mal est principalement attribuée
 aux changements d'air, on publie
 que partie de son testament secret, on
 on prétend qu'il a institué se

Burgos duomains kardynata Poligra-
 Ambassadeur de France, qu'on s'at-
 tend ici, à ce qu'on dit, en moins
 prochain; un habit ouvrier piteux d'
 venir en cette ville y a proposé une
 manifestation manufacture de verre
 de l'illustre, dont on dit qu'on fait
 actuellement des apports.

Kardynat Alberoni, od niedawna
 przybył z lewoci wójki Castel Ro-
 mano, dotut nagłe maliny, która
 zmieniła się w nekrotyczną na skutek tr-
 wania, stawiając go na krawędzi od śmierci.
 Ci; mówiono nawet, że jest już nie-
 żywy; niemniej dotąd niebezpie-
 czeństwa. Myślano, choroba jest jak
 młody, zmiana powietrza; optano
 ją nawet aby jego testamentu sek-
 retu, którego powiadają, że zawierał
 swym autorytetem spadochronem

College de Propaganda son heritier Kollegium Propagandę; et en voyant
 universel; l'uniforme neanmoins par lein myshod paruant Prataur by. de
 servi au Papat son Niece la Vie nouvelle devenue par cette rye, a d'ua q
 d'abord, de deux mille etes legues typique talawon jednorowicie liokmeni. de
 pour une fois leide à la Niece un y unij, ramplij w Antkowie.
 née à Ancone.

Mor Fiorelli adawuy iq ror. tu
 Mgr Fiorelli s'étant transporté par ordre du Pape au Chateau de
 Ancone, il y a, dit-on, porté l'elargissement de Mr Sardini, avec ordre
 au Commandant de la forteresse de
 lui laisser l'usage libre de la grande
 salle contigüe à la prison. On espère
 de aussi que le Sté a ordonné au
 juge Fiorelli de faire percevoir au
 Papat prisonnier tous les emoluments
 de la charge de Clerc de Chambre par
 quoi le public peut toujours plus com-
 muni-er de la prochaine délivrance
 par l'extremite de quelques grosses
 prisonnières qui s'en mêle, et au
 a l'heure que c'est la France; ou
 de aussi que le dit Fiorelli ayant
 annoncé à Mr Sardini que son
 procès étoit terminé, et qu'il seroit
 Mgr Fiorelli s'étant transporté par ordre du Pape au Chateau de
 Ancone, il y a, dit-on, porté l'elargissement de Mr Sardini, avec ordre
 au Commandant de la forteresse de
 lui laisser l'usage libre de la grande
 salle contigüe à la prison. On espère
 de aussi que le Sté a ordonné au
 juge Fiorelli de faire percevoir au
 Papat prisonnier tous les emoluments
 de la charge de Clerc de Chambre par
 quoi le public peut toujours plus com-
 muni-er de la prochaine délivrance
 par l'extremite de quelques grosses
 prisonnières qui s'en mêle, et au
 a l'heure que c'est la France; ou
 de aussi que le dit Fiorelli ayant
 annoncé à Mr Sardini que son
 procès étoit terminé, et qu'il seroit

1039.
 eût à se choisir un avocat pour la
 défense de la cause, le prelet a répondu
 qu'il n'avoit d'autre avocat que le lar
 dina lortini et que le pape étoit son
 juge. Mais vouloir entendre parler d'au
 tre chose.

J'ai l'honneur etc. etc.

Le B. Pigeon

Have brought it. 11.

Page 4.

Lit 121.

Rome le 5. Janvier, 1732.

Myr.

Bygm, 5. Ityruia, 1732.

T. W. Parrie,

La très gracieuse époque de V. lte.
du 12. de l'autre mois, qui j^e reçois
avant hier, m'a tout rempli de loato-
nation et m'a redonné avec une
de la peine où j'étais du silence de
Et, dont il y a ^{avait} bien du temps
que je n'avais autre nouvelle, que celles
que mes fils ont eu soin de m'en
vous mander exactement j'y ai dû
en l'honneur de remercier V. lte.
pour les bontés dont elle daigne hon-
orer en particulier Bernard l'aîné.

To remind you that I am at the
 present residence in the market

Łaskawa Druma T. W. Panna
z 12. sierpnia m. litom odbratem
podawaj, moim miu ucioryta,
i zliczaj nagrodita mi bolu sta-
gogo milowania ze strony T. W. Panna,
bo oddawna nie mialem radnych wia-
domosci proz tych jakie mi ty nowie
moi regularnie dostawili. Miatem
już zanymt podziękować T. W. Panna
za Teści jakie mi obdarzył receptą
nagrodzie Bawarda starszego z
cich.

Przyjętem również zjedną urocz.
wanią w dieguoliq drzewy tych

celles que S. E. veut encore bien
me donner ^{par} la part d'intérêt qui
l'a prêté au rétablissement de ma
santé. Il paraît grâces à Dieu, qu'
il commence à prendre un peu mieux
train; j'ai beaucoup souffert de lon-
gueur, mais j'espère sortir d'aff-
aire. Je ne suis cependant point en-
core tout à fait rétabli, et c'est ce qui
m'a empêché jusqu'ici d'aller rendre
mes directs devoirs à S. E. Mgr
l'Evêque de Poitiers. J'eus l'hon-
neur d'annoncer il y a 15 jours son
honneur arrivé en cette ville à V.
E. et que j'avois aussitôt envoyé le
complimenter par le Comte mon Gendre,
n'ayant pu le faire moi-même ou
personne. V. E. aura vu par ma
dernière, qu'il y avoit été très gra-
cieusement reçu du St Père à l'au-
dience qu'il en eut la semaine pas-
sée, et qu'il avoit encore eu tant de
bonté pour moi que de venir me
rendre visite. Je n'aspire qu'à
monner d'être libre pour pouvoir

Tark, j'ai le T. W. Pour mi charajen
bierge adiat w mykine mojin do
dowia. Zdar ię dępi Rogu, ie
jui corar polęury ię takow; mo-
no ciępiatun i bardo dęgo, ale q-
diewam ię ie corar pędie lęcię.
wualie dętyd nienactua june ad-
ię wuj, i to wlećie, męchoda lęto
re dęty jony niętorytem moich po-
winuoi T. W. Niekępęci Poru-
kicam. Miatem zamyt dęnie
T. W. Pame, jund 15. dęniem o mę-
dęwim jęgo tu mykylia, i ie zavar-
pęstetun dęni zussawawicem
zığia męgo křabiego, nienępę-
woblicie zawn tęgo męgię. Widdet
T. W. Pame zottalęiego męgo křabę,
jaki zaskawie męgię, lętyd on
na pęstuchawie u Pęcięia zęstępę-
tygodnia, tudier ię tęle lętyd ta-
kawn na nomic ie odwiedie mę-
wauę. Moim dę tęgo mędy chaw
ale jęni najwykylę lętyd wlećie
oddai mę mojo dęwim, zęstępę-

pourvoir lui témoigner mes amitiés
 et, entrer de plus près dans la confiance
 de ce digne et vénérable Prélat
 et être en état d'exécuter tout ce qu'il
 daignera m'ordonner pour son
 service.

Avant que d'entrer dans la grande
 affaire de la promotion, dont N. E.
 me parle dans sa dépêche, après avoir
 fait rendre tout d'abord avant hier
 les deux lettres qui y étoient incluses
 pour Mgr l'Evêque de Poméranie, et
 M^r Mrowinski son notaire, je crus
 devoir nécessairement m'entendre avec
 celui-ci, et me consulter avec lui
 sur ce que N. E. me propose au sujet
 du R. P. Kowalski des Religieuses pieuses.
 Ayant donc envoyé dire au dit M^r
 Mrowinski que j'avois quelque chose
 de particulier à lui communiquer,
 mais que je ne pouvois en l'état
 où je suis l'aller trouver, il vint
 hier après midi me voir. Je lui
 parlai en premier lieu de dit R. P.
 Kowalski et lui demandai comme
 il pourroit faire pour indiquer

certains sobies ou jęgo ufusie, i
 wyjetuina to wyjetko, co ten ra-
 cę statat polsci mi racia.

Przed rozpozniem willej
 gnamy angliem Pomocę, o lito-
 wj mowim mi T. W. Pan w ewajj
 idęmy, angliem racia pmi dę-
 daj dęma lity w mi, racia, T. W.
 Piskupowi Pomocęskiemu i P. Mo-
 winskiemu Notariuszowi tego, u-
 rzędom nęppisow racia pmi dę-
 mii ię etym otatam, i nęadri-
 ię racia angliem tego co mi T. W.
 Pan pmi dę, co do wile, bęa ko-
 nęchiego. Bęwi racia nęmi tem
 pmi dęmę, P. Mrowinskię
 ię dęi dęm racia racia ię o-
 bęi dę ię będę pmi dęm, ię
 mędę bęi u mędę. Pmi dęm racia
 mii mędę, mędęm. Mrowi tem
 mii nęppisow u mędęm racia
 bęm Kowalskim, racia racia go ja
 kim bę to gędęm racia racia
 mii bęto Piskupa Pomocę-

Mgr l'Evêque de Pérouse à après Mingo aly go mianowat mianowat
 or, le Religieux pour son suffrage Supraganera. l'ordr' m' n' a to, n'
 gant; il me dit: que la chose serait neu n'itabwa na toar, i'ie ly toly
 difficile pour le présent, et que ce to popu' m' n' itabwa m' n' itabwa to
 serait tout gâter que d'en faire la pro- L'yo Excellency; t'ie beordy, i'ie
 position à son Ex. que soit par d'li ly toly, au
 calisme et d'adon de conscience, soit d'adon de conscience, soit
 par engagement d'ailleurs ou au n'ie, mianowat go do t'yo, do n'yo
 trement, il savoit assez que son Ex. m' n' itabwa i'ie m' n' itabwa o'choty,
 n'y inclinait point, au moins m' n' itabwa m' n' itabwa o'choty o'choty
 dans les circonstances présentes; mais m' n' itabwa m' n' itabwa o'choty o'choty
 que cela pourrait venir à la suite m' n' itabwa m' n' itabwa o'choty o'choty
 et que sur les instances que la parac. i'ie m' n' itabwa m' n' itabwa o'choty o'choty
 té lui pourrait faire, et les moeurs m' n' itabwa m' n' itabwa o'choty o'choty
 qu'on mettrait en oeuvre, quand i'ie m' n' itabwa m' n' itabwa o'choty o'choty
 son Ex. serait de retour en Pologne, m' n' itabwa m' n' itabwa o'choty o'choty
 elle pourrait peut-être à la fin y m' n' itabwa m' n' itabwa o'choty o'choty
 fléchir, qu'en attendant il voyoit m' n' itabwa m' n' itabwa o'choty o'choty
 à propos de ne lui en point parler go Ex. m' n' itabwa m' n' itabwa o'choty o'choty
 et voir cependant d'engager par m' n' itabwa m' n' itabwa o'choty o'choty
 adroites manières son Ex. à ne m' n' itabwa m' n' itabwa o'choty o'choty
 point nommer l'autre suffra- m' n' itabwa m' n' itabwa o'choty o'choty
 gant de tenir la chose en l'air m' n' itabwa m' n' itabwa o'choty o'choty
 pour; que c'était à cela que de i'ie m' n' itabwa m' n' itabwa o'choty o'choty
 voient tuer toutes nos intrigues m' n' itabwa m' n' itabwa o'choty o'choty

et les persécution que nous pourrions
 faire auprès de Son Ex. le quel est
 tant nous courirons de prendre à
 cet effet les plus justes mesures pour
 agir de concert sur l'esprit de Son Ex. na idowia lyde iostanna rorowia
 Ex. lorsque par mon entier rétablissement, nous nous en irons
 l'emportant en santé je serai mis en
 état de lui parler et d'explorer j'ah tylio oban go d'obne uypowio-
 les dispositions sur ce sujet. Ainsi
 que je manquerai pas de faire en
 effet et s'il est besoin, selon que
 après avoir rendu Son Ex. je la
 trouverai digne, je verrai d'emplo-
 yer encore le crédit de l'autorité
 de Lord St Clement et de autres
 puissants Patrons, qui pourront le
 plus sur son esprit, pour le d'ob-
 miner à faire ce que N. Ex. de-
 sire en faveur du dit Jean Houer.
 devant l'affaire de la pro-
 motion susdite, N. Ex. peut bien
 voir combien j'ai de justes sujets
 de l'avoir à lacer, et quelle

utyis cela potquy' nane wothli
 i wyioluie diatai na umyde l'ego
 Exell. Skoro tylio. myje in l'epuy
 na idowia lyde iostanna rorowia
 uypowio-
 j'ah tylio oban go d'obne uypowio-
 nym. myje j'ah uypowio-
 waji kudy nade St Clement, in-
 mych dwakamitych patronow,
 ktory lyde mygli diatai na umy-
 de l'ego Ex. ahj iktomij go do
 T. W. Pan Ryden, to
 j'ah na konyu wyucienow
 opra konowliwgo.
 le de interie p'owu cyi
 pominiowij, T. W. Pan uypowio-
 ni moia, j'ah moia go maia
 na uia, i j'ah nad lyde, j'ah
 mytowieny doi wustliks mych

fois j'aurais, si en reconnaissant
 je pouvais avoir l'honneur de la
 satisfaction d'y contribuer. Dieu
 sait ce que je fis déjà du temps
 de Clément XI. non seulement pour
 la gloire de la nation en général
 et afin qu'après la mort du Card.
 Radziejowski elle jouit de la
 prerogative d'un seigneur élu à pour-
 pre, mais pour l'honneur de ses
 intérêts particuliers encore de l'Ét.
 l'Ét. maison de N. R. à la quelle
 je professe tout ce que si elle a des
 obligations, lorsqu'ayant eu les
 sentiments particuliers d'admiration
 et de tendresse dont le Grand Pa-
 pe étoit pénétré en faveur de
 son Mgr l'Evêque de Rome,
 père de celui qui est aujourd'hui
 présent en cette ville, je mis au
 monde tout en œuvre auprès
 du Card. et Clément son successeur
 pour l'engager à faire relayer
 son Bénédictin et mettre à effet
 les bonnes dispositions où il

étaient, de by chuter wermie.
 Poje tamieum wiaduro, co ude-
 mytem june co acion Klement
 XI. mialko dla chwaty harodo
 w ogolnoici; aby po smierci Kar-
 dyala Radziejowskiego, mianow-
 tem narod mioszkiego przywileju
 przy, aby june dla reuogacji i przy-
 wilegiu interesu wiekszego domu
 J. K. Pana, ktoremu tylo a tylo
 a wioda
 man do radowienia; Kiedy
 wi o osobistych urodzeniach na-
 cenne i przychylnoici, ktorymi ten
 wielki Papius przytyty byl dla mi-
 losnych Polacya Polakow, Kie-
 brata tylo, ktorzy obecnie june w ten
 mian, wogolnie przytyty june
 przytem aby zmiowolici Kardzala
 St. Clement, Synowca june, na co
 du Card. et Clement son successeur
 pour l'engager à faire relayer
 son Bénédictin et mettre à effet
 les bonnes dispositions où il
 étaient, de by chuter wermie.
 Poje tamieum wiaduro, co ude-
 mytem june co acion Klement
 XI. mialko dla chwaty harodo
 w ogolnoici; aby po smierci Kar-
 dyala Radziejowskiego, mianow-
 tem narod mioszkiego przywileju
 przy, aby june dla reuogacji i przy-
 wilegiu interesu wiekszego domu
 J. K. Pana, ktoremu tylo a tylo
 a wioda
 man do radowienia; Kiedy
 wi o osobistych urodzeniach na-
 cenne i przychylnoici, ktorymi ten
 wielki Papius przytyty byl dla mi-
 losnych Polacya Polakow, Kie-
 brata tylo, ktorzy obecnie june w ten
 mian, wogolnie przytyty june
 przytem aby zmiowolici Kardzala
 St. Clement, Synowca june, na co
 du Card. et Clement son successeur
 pour l'engager à faire relayer
 son Bénédictin et mettre à effet
 les bonnes dispositions où il

il étoit pour le d^r Lieg. Evêque,
mais la mort nous ayant enlevé miat de wygniewo Biskupa.
tôt et avant que cet illustre de miat wygniewo, wygniewo
de vénérable. Michel, je restai privé
de la consolation que j'attendois de
le voir honorer de la pourpre;
et je n'eus aucun lieu de m'en
faire écrire après de Pillucke. go rannowego papiura; niemam
maison de N. S. le Cardinal. Et p^rmo itq^t iaduj^t ractagi a l'écrit
Clement qui vit encore aujourd'hui nego domus T. W. Pava. 2y/8y
m'en témoin de tout ce que j'ai dit^t Cardinal St Clement j^ut
fait de combien nous en avons par tygo siwialitum ile wty mian
li sensible; j^u en doute point que rannow wygniewo i j^uh wile 2
comme nous et héritier de l'eu. niam mowilidny rannow; niemam
braves de l'age ton oncle, il ne se on, j^uh tygniewo i tygniewo
est encore aujourd'hui porté à la m^rme tygo papiura, 2y/8y
favoriser en tout ce qui s'yendra popne ty nous o ile tygniewo
de lui, la maison de Tarto, que rannow papiura domus Tarto
qui dit^t l'y angage encre d'au a co go jeune t^m badij^t 2y/8y
taye dans les circonstances présentes, de tygo. m obmawit obmawit
qui outre que M^r St. est destiné j^ut to, si T. W. Pava papiura
pour la prochaine solennelle Ambas j^ut na ty natchodaj^t 2y/8y
sadi à cette cour, elle en creuse en papiura de d'au tygniewo
et de procurer de très grand avan i se natcho tygniewo papiura
tages au St Siège par rapport au niam mowilidny 2y/8y

commodat qui se traite. L'un pour-
quoi je dois consulter encore le même
Card^e St Clement sur la manière
comme il faudra s'y prendre pour
entamer la négociation de la promo-
tion en question de M^r l'Evêque
de Poenanie, et la mettre sur le tapis.
Nous en sommes ainsi convenus
avec M^r le Notaire Mrowinski
qui doit encore demain venir me
trouver selon que nous en sommes
restés d'accord, pour délibérer de ma-
nières qu'on pourra mettre en œuvre
à cet effet.

Le qui me déplaît très sensiblement
dans cette affaire, c'est que le Pape
étant vieux et se laissant aujourd'hui
gouverner par le Card^e Lottini
son neveu, qui est seul despotique,
et qui ne peut manquer d'avoir
des engagements particuliers par
rapport à ses vues, car on ne peut
douter qu'il ne cherche à se faire
le plus qu'il pourra de créatures
et à fortifier son parti pour le

Apostolique, et braktajym Kou-
kodaie. Dla tego to, winienac
porozumieć ię z tymi Kardynałami
St Clement, jakim sposobem winieć
ię do tego, aby raporty negocjacy-
ię z tymi. Promocyi o leton, nowa
J. W. Biskupa Poenanijskiego, i
na dot ja nypowiadac. Owoi,
stozylitiny ię w tym mieniu z Panem
Mrowinskiem Notariusem, ktorzy
ma puzle jutro do mnie, i w tym
tygo jehi smy ię umowili, aby
rozwaizę o modrach, jakie winieć
mamy w tym względie.

Le qui j'est uader, c'est l'indifférence
de son neveu, et de se laisser gouverner
par le Card^e Lottini, qui est seul despotique,
et qui ne peut manquer d'avoir
des engagements particuliers par
rapport à ses vues, car on ne peut
douter qu'il ne cherche à se faire
le plus qu'il pourra de créatures
et à fortifier son parti pour le
Apostolique, et braktajym Kou-
kodaie. Dla tego to, winienac
porozumieć ię z tymi Kardynałami
St Clement, jakim sposobem winieć
ię do tego, aby raporty negocjacy-
ię z tymi. Promocyi o leton, nowa
J. W. Biskupa Poenanijskiego, i
na dot ja nypowiadac. Owoi,
stozylitiny ię w tym mieniu z Panem
Mrowinskiem Notariusem, ktorzy
ma puzle jutro do mnie, i w tym
tygo jehi smy ię umowili, aby
rozwaizę o modrach, jakie winieć
mamy w tym względie.

future Concile, le Cardinal Clement Koudlawe. Kardynat St Clement
 ne peut plus ce qu'il a pu de sa part, ni même j'ai dit to, ce motif d'ailleurs,
 et ce qu'il pourrait encore faire de auby jume motif i l'us. g'osly sie
 tout ce Souk'liat, puisque c'en lui to, boi to on, ktoy myn'it d'icij.
 pourrunt qui a fait le Pape d'un ugo Papiere. Opreu tigo, même
 jour d'hui. Autre que n'y ayant point d'obscure opinionnych Kapelung,
 actuellement de Chapeaux vacans, a p'mona promote, ktoy Papiere
 de la première promotion que le surquie' l'edie musiat, natly ie,
 le Pape devra faire, devant être celle. l'abie l'edie de l'edue osobom
 de couronnes au nombre pour le p'nyaj'm'ij, ale m'icw'adaw ay
 mais de dix ou cent, on ne peut pas m'icw'adaw podroto l'us
 savoir si à raison de dit age est-icij, Tigo l'us p'obli'w'icij
 meurt avant de la sainteté, us die m'osja sa y ie exp'icij
 vacances de cette promotion, p'icw'at le m'ij'icij i n'icw'icij le pro-
 voir l'icij avant la mort. Mais avec m'osja. Ale p'icw'icij to, m'ic-
 tout cela je ne l'icij pas de l'icij l'icij m'icw'icij, o d'obrych u'icw'icij
 voir encore lui l'icij exp'icij, l'icij'icij, o k'icij'icij m'icw'icij
 par rapport sur tout aux d'icij m'icw'icij T. W. P'icij, ie je ma p'icij
 tions favorables, ou V. l'icij m'icw'icij l'icij P'icij'icij P'icij'icij, i
 marque que le Pape est à l'icij u'icij'icij m'icw'icij m'icw'icij ob'icij
 de l'icij le l'icij de P'icij'icij et nous, j'icij T. W. P'icij m'icw'icij
 l'icij rapport à plusieurs autres l'icij m'icw'icij. l'icij l'icij to, l'icij
 l'icij considérations que V. l'icij l'icij m'icw'icij m'icw'icij, o l'icij
 m'icw'icij. l'icij l'icij m'icw'icij il faut Kardynat St Clement m'icw'icij,

1048.
Soir sur tout ce que le Car^{ol}-St^{le}
ment en pensera; et comme je dois
lui en parler selon que nous le con-
sultions demain avec Mr. Moreau.
Lui, je remets à en marquer son
sentiment à V. Et. par mes suivans.

Au regard de M^{rs} le Duc, j'ai
 eu soin d'interrompre exaltation
 N. B. de tout ce qui m'étoit revenu
 ici des reproches de ce Duc à cette
 Cour; V. B. aura vu par mes pre-
 cedentes qu'il avoit enfin ramené
 le silence et en quoi consistait
 ce qu'il a écrit. ici depuis environ
 3. semaines ou un mois. Sur
 quoi n'ayant rien de plus parti-
 culier à dire à V. B. pour n'a-
 voir reçu cette semaine aucun
 ordre de la Cour, et implorant
 toujours l'honneur de vos gra-
 ces et très haute protection, j'ai
 celui d'être

a ponieważ mam z nim młw
w tym przedmiocie, widać było, jak
mamy jutro nadzieję w sp. Mro-
wiskim, ostatecznie to wuj od-
waga decyduje, do przesyłki listów
do J. W. Paua.

Co ujętych Młoda Nuncyatura,
młodzieńcy J. W. Państwa, co ujętych
z odprawami tego Państwa dworowi
tętnem. Władztwa J. W. Państwa
z uwielbieniem, nie przetrwał on
nawet miłości, tudzież co
pięć tygodni od trzech tygodni i
miej. Niemniej wnieśli
kierownika do powołania J. W.
Państwa, tu bardzo w tym tygodniu
jednym nieodwołalnym poleceniu od
dworu, uprosiła go jak również
o uzgodnienie i wyrobienie, ale smutnie
protokół, i mam nadzieję
i W. i W.

Paget.

to D. Pugh.

1049.

list 122.

Rome, le 12. Janvier, 1732.

Bygon, 12. Utyasnia, 1732. r.

Myr.

T. W. Paunce,

J'ai reçu l'honneur de la lettre
gracieuse du Prince de N. H. du 19.
de mois passé; j'ai toujours devant
les yeux les deux affaires dont
N. H. me parle dans la précédente
lettre, celle de la promotion de M^r
l'Evêque de Patuanie - soit le sujet
d'une conférence particulière que
nous eûmes dimanche dernier entre
M^r le Cardinal Morvinski et moi, ainsi qu'il y avait
que le Cardinal Morvinski qui peut nous
aider dans notre affaire, je com-
tais ensuite celui-ci de modo te-
nendi, et il parait que nos in-
tentions ont commencé à opérer de
jà quelque bon effet, puisqu'en suite
de ce que j'eus l'honneur de lui
représenter, son Eminence ayant per-
mis St Pierre, la S^te a déjà voulu
donner à M^r l'Evêque de Patuanie
une marque de la plus gra-

Miatem saunyt debrai Tacka-
wa dyunt od J. W. Pave 2 19. marci-
go m; iagse mi itaje wypracowi-
dwie sprawy • litomyh mo'witi's mi
J. W. Pan wprawy tym liin; to jest
promowia Biskupa Patuanickiego
była przedmiotem naszym i mych na-
rad moich z S^t. Leontianem Moro-
winskim następnym widzieli; ogłosi-
liemy iż tyłko Kedywat S^t Clement
moje nam być powodnym w tym
zorgliwym; radilem iż następnym
de modo tenendi; i zda mi się że
diatania moje niekiedy już ber-
nie Albu, albowiem po tem, co re-
suayt miatem nasz przedstawic;
Dzys wiecznyj rozmowy u
2 Ojcu S^t, Dzys świętobliwość
magistra już dać Biskupowi
Patuanickiemu dowód naszego
i tym S^t lii i oduczenia;

particulière distinction en le déclarant
 l'unique assistant du trône pontifical
 qui en une de plus grands faveurs qu'
 il pouvoit recevoir de la S^{te} de premier
 corps. Elle y verra que le lard^e St^e le
 ment s'y prend d'y en avoir bien et qu'
 il veut d'y avoir de loin les choses à
 contester à St^e l'unique de l'ennemi
 toute l'attente de considération de la
 part de cette cour, je laisse faire cette
 S^{te} qui saura profiter adroitement
 de toutes les occasions et ouvertures
 qui pourroient le présenter d'occasions
 cette grande affaire, et m'itant con-
 tinue de l'impressionner de princi-
 paux motifs qui doivent l'y enga-
 ger, je me repose d'un côté sur ce qu'
 il fera en même temps que l'autre
 part si ne manqueras pas aux oc-
 casions de recueillir les attentions,
 en me servant encore de tout autre
 canal que je croirai propre à cet
 effet.

Quant à l'autre affaire qui
 concerne le suffragant de Poona.

mianijje go Asyptentem pny
 trouie Papierliche, co ject nejonyiaq
 tucka, jaha obymai omumie od
 Ligo dwigobliwoni tym casem.
 Kardynal St^e Clement exoratio in
 biane do tigo, pnygoj tak utonji
 vnyj aly Dikhyjowu lornaiidie-
 nen yidmai kacunde i konydra
 ye u tutygo dwow; poligam
 na nim dyktam, jdyi mianidba
 raduif tyotobuoi aly popubnq
 covar daly ty ydame, pnyesta-
 jay emojj thony na gtonyph
 pnydach htoi go do tigo zaid-
 waleja - a pnyonafy iyn
 kicyo, mianidba tyotobuo-
 is obudai mivagi, mnywafy
 nadto mnygh mpytyoiu, jalie
 najatunione oqda u tym wryph
 die.

Lo in tyu' drugygo instancu
 o suffragana lornaiidiego,
 na konyji wileb: oja konat

viv en faveur du R. P. Konarski pour
 qui V. M. s'intéresse particulièrement,
 j'en ai de nouveau parlé avec le D^e
 Mowinski avec qui j'ai commencé
 de lier étroitement par l'entremise d'un ami
 l'autant plus que j'ai reconnu grand bien ou ma vieille amitié n'est
 meurtre sur l'esprit de M^r L^e de M^r Michałowski; les Rapports
 que j'ai eus toujours par son moyen et sa bonté ne se
 hâter en son éloignement de la pensée qu'il n'avait pas besoin
 de se désigner pour le présent un des Suppléants, à quel point il avait
 le regard, et que quand bien même ton mal ne te, tu m'indiquerais
 si s'y résoudrait, il ne voyait point peut-être naître quelque chose
 qui se croit en faveur d'aucun des deux, ni Krasiński, ni
 peut-être ton parent ou autre, parce
 qu'il savait que ce projet n'y incli-
 rait point; nous nous en sommes
 à ce qui avait été déjà convenu
 entre nous, savoir de deux choses,
 l'une y ou que nous cherchions
 l'occasion de mettre ton R^e sur
 le tapis; et selon que nous le trou-
 vons d'être, nous nous servons
 adroitement de la conjoncture pour
 lui faire quelques insinuations en
 faveur de dit R. P. Konarski.

nous voyons qu'il y tenoit qu'on
de la difficulté ou répugnance nous
laissons tomber la chose pour ne
engager son H^{te} à une détermination
qu'après qu'elle aient de retour en Po-
logne, en tenant cependant la dé-
cision en suspens, et en différant
de nommer le suffragant jusqu'à
ce temps là où V. H. et toute la
parcille pourroit faire jouer sur
son esprit les plus puissantes ma-
chines, en attendant je vois pouvoir
dire en toute confiance à V. H. que
M^{gr} le Chancelier m'a écrit cette
semaine qu'il souhaitoit fort que
je disposasse M^{gr} l'Evêque de Po-
logne à nommer pour son suf-
fragant M^r Abbé Comte Lipiski
son cousin qui est ici. J'écris ce-
soir à M^{gr} le Chancelier en lui
répondant à peu près les mêmes
choses qu'à V. H. savoir qu'après
m'en être consulté avec le dⁿⁱ
M^r Moosinski, je ne trouvais
de tout point de déposition

nym ku niemu, popracowania
natem, nieprawy nymod iadue
go postanowienia nity mienie od
tego iustituyi ai po powrocie ty
do Polki, tymczasem to postanowie-
nie wrażliwość; i walekaj
myślisz iufagana ai do uacu;
wielozym J. W. Pan iustituyi jery
postanowi bydlacie moyle powroty
wielozym, tymczasem nity walekaj
tych uacu iustituyi iustituyi
mnie do uacu J. W. Pan, ai J. W.
Kancelar jery do uacu tygod-
nia, iustituyi gorym jery jery
tych uacu iustituyi iustituyi
skiny do uacu na swego den-
fragana, Ofiata Lipiskiego, Kancelar
nity swego, iustituyi iustituyi
Pine do J. W. Kancelar dity wiew
nawet, iustituyi iustituyi iustituyi
iustituyi iustituyi J. W. Pan, to jest:
iustituyi iustituyi iustituyi
skiny, iustituyi iustituyi

mieu sur ce que nous aurons à
 faire, on ne me manquera pas de propo-
 sitions de toutes les conjonctures favorables
 qui pourront le présenter de recourir
 efficacement les instructions de V. M.
 J'espère être bientôt en état d'agir
 et d'aller moi-même rendre mes
 devoirs à Mgr l'Evêque de Poona-
 nie, mais ne me voyant point pou-
 voir être tout à fait retenu, si je
 ne vais l'été prochain faire un
 tour en Pologne pour y reprendre
 l'air natal, je supplie de nouveau
 V. M. vouloir m'en procurer la per-
 mission de la M^{te} je me flatte aussi
 que pour lors les affaires en question
 seront bien avancées et que je pour-
 rai en rendre bon compte à V. M. Les
 toutes ces affaires ne souffriront
 point de préjudice, puisque M^{te} le
 Card^{al} St Clement en aura bon
 soin, ainsi que de tout ce qui regarde
 le service de la République —

J'ai l'honneur etc. etc.

Le P. Puget.

jaka mi ię nawinić; alym ię nie
 ięd' konyshie idem deprowadzenia
 do chullu zaminowa T. W. Panna
 Epodimowa ię wyhto by i wstanie
 diatai i oobiciu stoji me stur
 by B. konyowi Pomańskiemu;
 ale nie mam nadziei zyskania my
 idrowienia, jęsti na przynto lato
 niemożda Politi, aly zachwyti
 roddinogo powiecha: Stajane
 powołani T. W. Panna aly i wypro-
 bit mi ię tymi same powołani od
 T. K. Moim. Pochlebiam sobie
 ie do tyj pory spawny o blorych mo-
 wa Enacnie postajia, i ie byde
 wstanie spawordai o cich T.
 W. Panna. W kaidym razie spaw-
 ny k niacisjia, bynajmniej
 ikoro kaidym St Clement wro-
 nie na. sibi ich kionuch, roid d
 mi jak tyo wyobliczo co byde de
 na ustaj Bismysopolity.

Mam deucht i W. M.

Puget

Litt 123.

Rome, le 12. Janvier, 1732.

Pyrm, 12. Janvier, 1732.

M^{rs},

J. W. Pami,

Jeivant les enqûtes que j'ai
encore faites cette semaine chez Mr
Mouch, il n'y a toujours rien de fite
sur la tenue de la Congrégation Con-
sistoriale dont je n'attends qu'un
avis certain pour pouvoir y sollici-
ter une résolution favorable sur les
dus principaux affaires qui restent
sur la table, savoir celle de la Révo-
c^{te} de Mouch et la dernière nomi-
nation faite par la M^{te} à l'Ab-
baye de la prière en faveur de
M^{rs} l'Evêque de Kijowic, pour
laquelle il y a déjà du temps que
je tiens toutes les pièces en ordre.

Par une Ordonnance que j'ai reçue
de M^{rs} le Chancelier et ordonné
en date du 19. Xbre il n'est en-
core en conformité de ce que
M^{rs} le Comte de Lagnas n'avait
pas encore ordonné à l'occasion

Jeivant les enqûtes que j'ai
encore faites cette semaine chez Mr
Mouch, il n'y a toujours rien de fite
sur la tenue de la Congrégation Con-
sistoriale dont je n'attends qu'un
avis certain pour pouvoir y sollici-
ter une résolution favorable sur les
dus principaux affaires qui restent
sur la table, savoir celle de la Révo-
c^{te} de Mouch et la dernière nomi-
nation faite par la M^{te} à l'Ab-
baye de la prière en faveur de
M^{rs} l'Evêque de Kijowic, pour
laquelle il y a déjà du temps que
je tiens toutes les pièces en ordre.

Jeivant les enqûtes que j'ai
encore faites cette semaine chez Mr
Mouch, il n'y a toujours rien de fite
sur la tenue de la Congrégation Con-
sistoriale dont je n'attends qu'un
avis certain pour pouvoir y sollici-
ter une résolution favorable sur les
dus principaux affaires qui restent
sur la table, savoir celle de la Révo-
c^{te} de Mouch et la dernière nomi-
nation faite par la M^{te} à l'Ab-
baye de la prière en faveur de
M^{rs} l'Evêque de Kijowic, pour
laquelle il y a déjà du temps que
je tiens toutes les pièces en ordre.

1056.

Nuncyusów te same przywileje.
 jakie reprezentacje są w Portugalstwie
 nianiedbując niniejszemu Sta. chwa-
 ty J. K. Mości; honorem Nawo-
 dy J. K. Pań widzieliśmy z pryncypa-
 jakichkolwiek moich dygnacji a mia-

ty J. K. Koci; honorem Navodu.
J. K. Pan widziaci z piersitych
pokrorych moich dycy a nia-
nowine z 20. piersitych m. z jalk-
kolowide z dobrym ityralen i kromy,
jalkowy byt w ty niaialf tejenny
wstet pamiety J. K. Swigto bliw
iia, a Krolen Portugalia, iia
wmy i kien, nia ioby pamiety

wnydkiem, nie dotąd pierwszy
 dzień, iż nie mogłem, mimo
 wiadomości, jakie w Pataem da-
 legatem. Towar, Kardynał
 broni: Bauchiwi uciekli
 mnie, w Tejo swoi
 uciekli, takiego
 rewolucyjnego uciekli, przywileju

da Portugalij, ale go nigdy widzieli
nie mieli. Panowie ci byli
for same obywateli, mowia
nam, ze Holice Apostolicum

ms'a encore ajoutée le même lund

1059.

Il élevent les plus lechis de clairo-ny a l'atys 1^o Kollegium, ie
 yant du laui college, n'aprouve pas negotianda des promoyi Ri-
 trop aujour d'hui la promotion de di, m'p'ellonaide, ie t'atouie
 Richi, dans la peccie que cette facie jaha m'atun spajiri okurat, pour-
 lité que le pape a eu de le faire, n'a kny tyllis mymagania k'roila flor.
 fait qu'augmenter les p'itutions tugalshieyo, mynieq 20 m'v'ij
 du Roi de Portugal, et le auctre apartye na p'mktach m'kny' na
 plus void sur d'autres points qui q'i, j'ah m'p'mktach my magania
 paraissent de plus d'importance, q'i, j'ah m'p'mktach my magania
 tels que sont les p'itutions qu'il j'q'd j'ahie sobie roie na k'onye
 inscite en faveur du patriarche de Patryandj Lispoisshieyo, m'p'mktach
 Lisboine au prejudice des p'ro. 2 k'nyenda mywilej'ie Nanye
 gakhies du Nour; quoiqu'il en ha. Byd'ie lo k'ed, k'nyte ukta-
 soit de compromis secret qui j'ent dy j'ahie bye moye pourdy fa-
 voir été fait entre le pape et le p'ro. a k'roila Portugalschik,
 Roi de Portugal, dont le clairo-ny de k'ed m'p'mktach - la nam wa-
 net, nous en avons jusqu'ici le. Kardynat St Clement j'ee
 impénétrable. Le Card St Clement tyo idania, ie p'nyrtou' no-
 us toujours d'avoir qu'il n'y a ie nos m'atun objaiue, a p'ro-
 que la suite qui p'roie en bien na promoye Nanye
 éclairer, et la première promotion m'ellona arali Nanye
 de Nour, venant à faire commai Portugalschik bydie m'atun objaiue.
 et si le Nour de Portugal y est Portugalschik bydie m'atun objaiue.
 compris ou non, l'un de la coal

1860.

que le Card^e M^e de Noailles et moi
pouvons régler nos démarches et
et en de l'entente que si cette pro-
position est accordée au Roi de Portu-
gal, nous ne manquerons pas de
l'obtenir aussi pour la N^{re} et
la Couronne qui en a de plus jus-
tes titres aux quels cette Cour ne
peut la refuser.

Le Card^e Bandieri ayant
promis la semaine prochaine qu'il

portait le nouveau ad-fage et
lui rafraichirait la memoire de

l'instance que j'ai faite au sujet
de l'écchi de Stomacino pour en

de l'Eschier de Roumaine pour en
avoir une indulte de non vœux
de in curia, ou au moins une

Declarations qu'on croyait que le
Sté aurait fait donner par son

Venez à la M^{te} pour l'essai
 qu'en cas de mort d'Ag^{te} l'É.

begue lui, est évêché ne pourrait
pas soustrait à la Pringle hon

nations de la M^{te}, j'ai fait cette
semaine encore ce que j'ai pu

au palais pour en avoir une

Kardynal Clement i ja sa-

Нормирующую нас дистанцию, а

Just au tygo Dania, ie jureti
Kailow.

przywili; ten dany jest w

Portugalliscina, n. 10
inducit 90 latere 7. k. M.

iii; 24 paitow, jallo stuu

ric ma naliary, a negro dwelt

tyjny, dwojnie ułożony

Kardynał Nankin /
T. Kłodzka, i. now. m. d.

judice i Rzymian : odnowi w/90

naucisci proste, jako racioſtan,

indelt non

...in curing, but my-

...mijnneij pynneocce Leye luy

Libros para Jorge Nunez
11 de Mayo de 1900

Bricknera tulsi Ridgw.

return to misleidia myrtle wood

Mościemu J. M. Młoci. Tego jest

na tygodnia stawałem się jak ty

the magnets is $\frac{1}{2}$ inch - they are 10

can be improved upon 1-2

une réponse du St Père, et les ordres
 que j'en ai aussi reçus de Mgr le
 Chancelier cette semaine sur la mē-
 me affaire, m'ayant fait doubler l'ua-
 me instancé, ce ne fut qu'hier
 soir que j'appris de Mgr le Card^e
 St Clement qu'après en avoir eu-
 core pressé le Card^e Biancheri, ce-
 lui-ci s'était excusé sur le retard
 de son indisposition et l'avait assu-
 ré qu'il manquait seulement pour
 le motif il en aurait porté parole
 à la St^e. C'est de quoi j'attends
 les effets pour pouvoir joindre
 la réponse et la résolution de St
 Père que le Card^e St Clement ne
 manquera pas de m'envoyer au-
 vant qu'elle vienne à temps avant
 le départ de la poste.

Au reste Mgr le Evêque de Rome
 continue à le porter fort bien
 et jouit toujours d'une santé
 parfaite; on lui témoigne un
 grand d'attention de la part de tout
 le sacré Collège, et dit plusieurs
 fois l'envoyant presque

a polencia jaliu vovine wtyu
 tygodnie adbratow od T. W. Kanc-
 laryusza, m'ayant fait doubler l'ua-
 me instancé, ce ne fut qu'hier
 soir que j'appris de Mgr le Card^e
 St Clement qu'après en avoir eu-
 core pressé le Card^e Biancheri, ce-
 lui-ci s'était excusé sur le retard
 de son indisposition et l'avait assu-
 ré qu'il manquait seulement pour
 le motif il en aurait porté parole
 à la St^e. C'est de quoi j'attends
 les effets pour pouvoir joindre
 la réponse et la résolution de St
 Père que le Card^e St Clement ne
 manquera pas de m'envoyer au-
 vant qu'elle vienne à temps avant
 le départ de la poste.

1062.

chaque jour regaler en fruits rare
 res ou autres delicats comestibles
 selon la coutume du pays. Ceux
 qui se distinguent les plus entre les
 autres, sont les Cardinaux Spinola
 et St Clement, le dernier m'a dit
 que pour engager toujours plus les
 Colliques à faire estime de Nuy le
 Duc de Poenanie et à rendre à
 son Ardet de son rang et de sa
 naissance tout l'honneur qu'il con-
 vient, il voulait aux premiers jours
 lui aller rendre visite publique et
 en grand cortège, ayant aussi regardé
 toutes au Cardinal St Clement qu'un
 Ardet de premier rang tel que Nuy
 le Duc de Poenanie, l'un des pre-
 miers Secateurs du Royaume, qui
 n'avoit eu d'autre motif pour
 faire à un âge si avancé un aussi
 long et possible voyage, que pour
 avoir la satisfaction de voir le St
 Père et renouveler à ses pieds une
 ancienne connaissance, et le mé-
 riter bien quelque gracieuse

[illegible]

particulière du St Père, je ne doute
 point que ce ne soit mon intention même prodromique à la
 tion de ce que le même Cardinal ne méditait rien pour l'avenir
 mis en considération à la Sté que St Clement apôtre 1^{er}, porteroit
 Pontif a pris la résolution de le St Père m'annoncer l'élévation Po-
 tificale, qui est après la pourpre
 un des plus grands honneurs que
 la Sté puisse faire à une personne.
 J'en avais l'envoyé aussitôt
 mon gendre en porter la nouvelle
 de la Milice à Mgr l'Evêque de
 Rome, qui m'étoit venue du
 palais et féliciter le Pape sur
 la distinction que le Pape faisait
 de la personne d'honneur d'une
 dignité que les Papes et surtout le
 Pape n'ont coutume d'accorder
 que fort rarement, et en effet hors
 le précédent Pontificat du legs mentes Pontificat, et l'élé-
 vation de la Sté a paru comme pro-
 dromique, on n'a jamais donné
 dans les Papes qu'une très grande
 distinction à l'accorder, sinon à

moi prodromique à la
 ne méditait rien pour l'avenir
 St Clement apôtre 1^{er}, porteroit
 l'élévation Po-
 tificale, qui est après la pourpre
 un des plus grands honneurs que
 la Sté puisse faire à une personne.
 J'en avais l'envoyé aussitôt
 mon gendre en porter la nouvelle
 de la Milice à Mgr l'Evêque de
 Rome, qui m'étoit venue du
 palais et féliciter le Pape sur
 la distinction que le Pape faisait
 de la personne d'honneur d'une
 dignité que les Papes et surtout le
 Pape n'ont coutume d'accorder
 que fort rarement, et en effet hors
 le précédent Pontificat du legs mentes Pontificat, et l'élé-
 vation de la Sté a paru comme pro-
 dromique, on n'a jamais donné
 dans les Papes qu'une très grande
 distinction à l'accorder, sinon à

des personnes d'un mérite distingué, que l'on pour le quel on voulait une
très une intimité particulière. Mieux à l'habitude pour ainsi

On parle d'un traité fait entre
la Chambre Apostolique et la République
de Venise, par lequel il est
convenu de fournir pendant deux
ans quatre mille paquets de
blé aux Vénitiens à certain prix.

[illegible]

Mimi et Pili.
On dit que l'Enfant du Car-
los était allé à la chasse du côté de Rados dat iqua polowaanie w
de Pier, le grand Duc de Toumae skoliy Pory, wielki księz To-
my na ręce de Horane, chęć chwycić myśliwca z Horanym,
ils se sont vus. Les particuliers i se widzieli iż i woleli. Lecz ota-
lis qu'on apprend de Prince de Polie powiadają o książce de
Carlos en qu'il en né le 20. Karłowic, co się urodził w 20. lty-
janwier. 1766. Il paraît encore enia 1766. roku. Lecz dajże iż on
plus jeune qu'il n'est, que sa introduction n'a été w tamtych krajach,
taille en son petite, qu'il a le iż sicut uroste dno maturo serwy
tein bien, chęć il ne sait parler ciekawiej, iż uśmiecha się

parla autre langue que la latine
ou espagnole.

On se la loue à Turin toujours
ferme et résolue de le maintenir
dans la possession des privilèges qu'on
lui a accordés sous le précédent
pontificat, non obstant que le Pape
ait fait accuser par Mgr Valan-
ti Pouraga de vouloir gracieuse-
ment lui accorder tout ce qui le
rait de la convenance, et le rela-
cher en tout ce qui ne blessait
pas la liberté Ecclesiastique.

S'a: l'honneur etc. etc.

Le D. Duget.

innujs jnyka jale Tacin di i Hin-
pauisti.

Minnia re luvor Teoyndi ma
sileu postanovionie ubymania iq
muy puyailjask, letore idobyt a
puyatgo flayitia, mino tezo, re
Pamir oivocuyt iq puer i Mgr
Valenti Pouraga, re cheu Tachawie
obdanyt go, tem uyestlium, co le-
diu jyo moindoi, khyte tykko
nicobraitato to wolvoni Ducho-
wuy.

Minnia ruyt i d. i d.

Puget.

List 124.

Rome, le 19. Janvier, 1732.

Mgr,

Il m'a été bien ordonné et
ordinaire pour le service Royal
de la M^{te} et celui de la République.
Mgr Monti vient de m'avertir que
la Congrégation sur les affaires de

Mgr, 19. Janvier 1732. v.

J. W. Pami,

Ty puyt minnam iadinyo po-
lucua a na uty koolu duc i Ma-
ny ioyatly. Mgr Monti a mudi Pami
re Hongvayagwa mgydau Lyogai
narvacie
Polidi narvayagwa mgydau Lyogai

1066.

Pologne était enfin fixé au 24.
du courant; j'en ai fait mes disposi-
tions sur les matières principales que
je dois avoir faire le sujet de cette
assemblée et j'irai dans la
semaine qui vient faire le tour des
villes auprès des six Cardinaux et
de 5. prélats qui en sont membres,
leur porter mes instances et en sol-
liciter quelque favorable résolution,
il y a entre autres l'affaire de la
nomination Royale à l'Abbaye de
Capresence pour Mgr de Hysovie,
celle de l'execution des Bulles de
la prévôté de Michow, en outre l'
Abbaye de Lubin et peut-être y
en mettra-t-on aussi sur le tapis
l'Abbaye de Hlubin. J'aurai
soin d'informer continuellement
V. Ex. de toutes ces affaires par
mes suivantes, en attendant n'ayant
rien de plus particulier à lui en-
voyer pour le présent, je passe aux
deux autres sur lesquelles j'ai

statu na dzień 24. bieżącego miesiąca.
Przygotowałem się na wyjeżdżenie
w tym przedmiocie, i pójdę wkrótce
w podróż na ten egzaminacyjny,
a w tym czasie będę odwiedzał
seksję kardynałów i biskupów
którzy będą mogli mi pomóc
w tym względzie, i w wielu innych
sprawach. Mam nadzieję, że
z ich pomocą uda mi się uzyskać
niektóre korzystne postanowienia,
co do innych rzeczy, jak
naznaczenie na biskupstwo
kapresyńskie, i o wykonaniu
bulla na prebendę w
Michowie, a także o
Abbatyce w Lubinie i
może być o Abbatyce
Hlubinie. Wskazuję także
na wyrażenie T. W. Pana o
wyrażeniu tych wyrażeniach
mimo listów, tymczasem nie mam
niczego więcej do doniesienia
na ten temat, ponieważ
w innych listach, na które
mnie odwołano

St Clement ne fait son affaire, s'en
étant lui-même chargé, et m'ayant
bien prouvé de vouloir commencer
même dès à présent à déjouer la
drame les chous de loins et peu à peu
au Palais.

Pour ce qui est de l'effrayant et
de la personne du R. P. Konarski,
N. B. sait ce que je lui ai dit dans
mes dernières réponses au sujet de
intentions de Mgr l'Evêque de Poznań.
Née, elles sont toujours telles que Mr
le Secrétaire. Monseigneur ne les a
supposées, et il continue de m'atta-
quer que son Ex^{te} loin d'avoir pris
la dans aucune résolution, paraît-
au contraire ne vouloir le détermi-
ner à quoi que ce soit, qu'après son
retour en Pologne, et qu'ainsi il le
paraît inutile et même préjudiciable
aux intérêts de V. Ex^{te} de lui faire
quelque ouverture ou service de de
R. Konarski. Je soupçonne même à dire
le vrai, le dit Mr Monseigneur de

racine par diaton adalchur i
rouoli w pataca, aby udzieli
nauy utym archidie.

Co ię tyknie lufagana i oio-
by Wielb. Gya Konarskiego, 7.

W. Pan. Sądziatli ię rotetli

niewiś odgromiendi upmiednicie

ramiłow. Półkryca Pomocidie.

go: ca ona ramie, teraame o

jeliś mi niewiś Sekretar. M.

wielki, letory miie ięgi rapew-

nia. ie 7ego Thellena a, uicraie

nia'qz portanomicia wty miie-

re, niestue nie mynie itacow-

nego, ai po powrocie mym do

Politi, a puto by toby daczem

a nawet skochimim ita ramie-

nie J. W. Pana, aby miie nie

owiaduzi zproiba o wielb.

Gya Konarskiego. Moniq

prawde, wogda am pana Mro-

wielkiego, o jeliś rachowam

de quelque ménagement politique
dans cette affaire, et que dans la con-
science des engagements qu'il voit
aujourd'hui entre N. R. pour le R.
p. Honarochi et Mgr le Chancelier
pour Mgr le Comte Lipoldi son
parent, n'ignorant peut-être de s'at-
tirer des odiosités d'une part ou
d'autre, il cherchera plutôt à main-
tenir l'union de son maître en les-
sant et à ne point le déclarer pour
le présent jusqu'à ce qu'il soit retourné
au Pays, afin qu'on ne puisse le faire
auteur ou principal instigateur
des résolutions de Mgr; en cas qu'il
soit en prise avec sur le
de l'insuffisance. Au reste Mgr,
le dit soupçon que j'ai conçu n'est
qu'une pécchie qui vient
de mon fond, il le peut faire aussi
qu'il n'ait aucun fondement,
et que je me trompe moi-même.
Il en sera ce qu'il vaudra, mais
cela n'empêchera pas que je ne

Zachowanie się polityczne w tej
gminie, i w rokowaniach ich
obiegających obywateli, J.W. Pan
Sta. bpa Konarskiego a J.W. Kan-
clerowski Sta. J.W. Lipickiego kre-
owanego tego, zobowiązanie nieważ-
ności ich tenże ani tamten. Dla-
tego stracił ich on będzie używać
wielu Pana w administracji i
w nieprzyjemnym. Wtedy za nich,
a do powrotu tego do kraju,
aby go niewzięto za główną,
względnie postanowienia Bicku-
pa, warcie, aby tenże miał ich
wybrać tego na kufarym;
władze, porządnie to może być
tylko własna myśl, by
moje baron baronów wiek,
i że ich nigdy niepełni. Być co
być, niewymyślna to rzecz by-
najmniej, od życia wielolet, wod-
ków, "alimni tylko Bóg mnie
natchnie; aby wybrać w tym

1076.

de la Congrégation Polono-Bene-
dictine. Le père Mirecki en lui,
et c'est le septième voyage qu'il
vient faire à Rome pour solliciter
l'acceptation des lettres patentes qu'il
obtint sous Clement XI. il n'y a
point de doute, et je suis informé
d'ailleurs que même le Pape ap-
prouve fortement les instances de la
Pie; et c'est pourquoi je n'ai pas man-
qué d'agir rigoureusement en de-
mon côté, pour m'appuyer à ces
entreprises, en représentant comme
j'ai fait que cette affaire avait tout
de connexion avec celle de l'Imma-
dat, pour pouvoir être réglée avec
la conclusion de celui-ci, et qu'ain-
si la Congrégation n'y devait point
arbitrer, sans attendre le résultat
d'une Diète générale où la S^{te}
et le Cardinal ayant fait assurer
la S^{te} qu'on ferait tout au mieux
de pour une moderation de la con-
stitution de Probus immanis en
1726. comme il y avait toute ap-
parance, qu'on procèderait pour

Kongregacyi Polsko-Benedyktyn.
siej. Specie Mirecki jak tutaj, i sie-
dząc to już, widzi odległość do
Rzymu na uproszenie ułaskawienia -
niecierpieliśmy dyplomu o Rzymie
wymagamy Clementa XI. i nie ma
niektórych i w tym specyficznym
je nie mogę sobie przypomnieć
tytułu. Dla tego to, nie wiem
jakim rozumem doliczyć chodzą
obrotu tego tutaj, ponieważ ci się
wyje te ułaskawienia, przedkłada
że je interes ten nie jest ma-
rany i honoru datum, a pnie
właściwym
uważam że nie powinien przed-
stawić nam tego, je Kongregacy-
on nie ma nic nie myślować
w tym względzie, nie należy do
rezultatu walnego Synodu, na-
ródki biskupów J. K. Maj. i Senatu
całkowicie. Tego niepodobna
wobec je wszelkie podjęcie, ułaskawie-
nia aby Jagodzie lekkość Pro-
dumsko, 2 1726. roku. Prawd-
nie, jeśli się je przez to ujęcie
sobie bardzo kłopotliwie

pour lors au 1^{er} liège toute la sa-
 tisfaction qu'il demande et qu'ainsi
 la conclusion de l'ordonnance pourrait de l'honneur de nosseigneurs
 être ratifiée dans ce temps là, aussi nous n'aurons pas de mal à
 devoir ou patienter et s'en remettre. Nous ne craignons point que
 à ce qui sera fait sans nous ennuier, nous ne soyons obligés de
 voir davantage de peur de donner lieu à de nouveaux troubles
 occasion à de nouveaux troubles d'ici pourvu de nous en tirer
 et ne pas en avoir davantage les uns ni les autres.
 T'ai pu dire qu'il avait été dit à
 à tous les membres de la com-
 pagnie qui se tiendra demain, que l'extraict de ce par Mr.
 Montb. que M^{rs} le N^{os}se avait du P. Montb. a pour nous pour N^{os}
 si depuis la dernière qui fut tenue, après, comme d'habitude de nous
 et il ne revenait rien à ma connaissance. Nous ne sommes pas obligés de
 l'ance que les informations courantes. Nous ne sommes pas obligés de
 ent principalement en deux articles, Art. premier : premier tyque in
 le premier concernait le résultat de l'assemblée confédérale unanime
 conférences que M^{rs} le N^{os}se avait N^{os}se et T. W. Panam,
 ées avec V. L^{ts}. et ce qui s'y étoit : et in unich odlyto; deuxi-
 ème; le second concernant les lettres N^{os}se et T. W. Panam
 circulaires que le même N^{os}se avait N^{os}se et T. W. Panam
 écrites à tous les Monastères de l'Ab-
 bayes de l'Ordre pour avoir un

état de leurs biens pour pouvoir
 le leur former un jugement de
 l'état où il se trouvent par rapport
 à l'addition projetée, savoir: s'ils
 en sont capables ou non; tout ce
 que j'ai pu découvrir à cet égard,
 en qu'il excepte quatre monastères
 que Mgr le Duc a écrit avoir ob-
 tenu à son inclination, tous les re-
 stes avoit refusé de le faire, ce qu'il
 parait une très grande difficulté
 à avoir d'un tel état. J'aurai
 soin d'aller exactement à la décou-
 verte de ce qui recultivera de la dite con-
 grégation de demain, et aurai l'hon-
 neur d'en rendre un compte exact
 en fin de V. M.

Par ma dernière j'en ai l'hon-
 neur de marquer à V. M. ce que
 il peut y avoir de difficultés
 dans la grande affaire qui re-
 gardait Mgr le Duc de Porcu-
 gne et qu'après en avoir conféré
 avec le Card. St. Clement, cette Em-
 l'aurait bien voulu succéder car les
 en m'assurant qu'il ne manqueroit
 pas de faire pour tout où il sou-

ultra pmissionaria in vitanza
 jellino eudista in rpyayuy ra-
 mionij chidyayuy, to put: aiel
 maye ulde podiatowi lubie.
 Dondiatem in rtyu rnyllie
 ie poter ulioch klanorow, klan
 pnytdy na werwanc Muey
 na, rure odnowita, i i eua
 on wide knduici wnylla
 nie tygo itame. Dotore wnellie
 go uilowancia shy nuytowie
 in rnyllie i rnyllie jutyllie
 konyganyia i dai wnyllie
 rnyllie l'pauel T. W. Pau.
 Wschekum nym lirie mna
 tem rnyllie dnyllie T. W. Pau
 wnyllie o knduiciach w wa
 iuy groawia tyayuy in Riche
 pa Poruickiyo i i po rly-
 konyfemuyi ehaduaten
 d. Clement, ta Eminemya
 wista nuy ty na rlyllie, ra-
 pwniajke nuyie ie dotory wnyllie
 kinyo dnyllie shy dotryllie
 wnyllie, gdie tyllie po klyllie

viendrait les pas et les avances ni-
cessaires pour d'abord peu à peu
les mener à une bonne fin.
M'étant trouvé cette semaine
en état de sortir, j'ai été voir le sieur, avec lequel
même l'ordonne, avec qui j'ai été autrefois, et lequel
longuement encore entretenu tout son en-
fer cette affaire que son l'autre, qui
concerne le suffraganat; à l'e-
gard de la première son l'autre
ayant dit qu'elle aurait surtout
besoin de l'ordonne des l'autre
Père, comme étant le premier
pas à faire et d'où dépendrait
tout le reste, elle m'a ajouté qu'elle
était toujours à en qu'on une oc-
casion propre, et qu'elle n'avait
encore pu parler avec aucun de l'autre
bâté au St Père, non pas tant
à cause des grandes affaires, qui
tenaient la l'autre occupée, que par
rapport au tout à l'indignation
de la goutte, dont les atteintes i-
taient plus fréquentes dans la l'autre
son l'autre où nous sommes, l'autre
elle ne permettrait pas à la l'autre

j'ai de donner des longues audiences, pourquoi le cardinal me dit que
 je le laisse seulement faire, et
 qu'il ne manquera pas de pro-
 duire la première bonne con-
 clure qu'il trouvera.

et l'égard de l'effrayement,
 je commence à dire qu'on
 ne puisse indiquer. Mgr l'Evêque
 à en disposer pour le présent;
 il m'en a lui-même déclaré
 nettement la pensée, et j'ai été
 témoin de ses sentiments dans une
 visite que j'ai eu l'honneur de
 lui rendre au point-ci, qui a été
 la première fois que j'ai pu sor-
 tir depuis son arrivée en cette ville,
 nous sommes venus à parler de
 cette affaire, et comme il en est
 fort de retour parmi les M^{rs}
 Polonais qui sont ici présents,
 cela m'a donné lieu de dire
 à son Ex. qu'on m'avait rap-
 porté que cette dignité étoit fort
 briguée, et que je ne doutais point
 que plusieurs ne s'en flattassent
 quoiqu'il ne dut y en avoir

qu'on le aurait pu prendre et mettre à
profit, engagerait peut-être le Pelet
à quelque détermination, que pour
lui il chercherais à obliger M^{le} L.
Lorsque en tout ce qu'il pourrait,
afin de le gagner et le mettre en état
de ne pouvoir lui refuser une grâce
comme celle là, quand il trouverait
une occasion propre à pouvoir la
lui demander, qu'autrement il ne
s'y hasardrait point. Je supplie
V. B. de vouloir être persuadé que
j'ai cette affaire à coeur, et qu'en
même temps que je ne la perdrai
point de vue, je l'aurai aussi mise
en oeuvre tout les moyens que je
saurai pouvoir contribuer à la
faire réussir.

J'ai l'honneur etc. etc.

Le D. Puyet.

Lett 126.

Bonne, le 16. février 1732.

M^{re},

Cet ordinaire ne m'a rien

mytai, nakhtani jas tego watata
na jaliu postanowienie; ie is ie
jep tyre, stowai ie lydie puzgodu
bai D. usposow, wosarytliciu
waim tyko lydie mojt, aly re
thawlic go sobie tak, isly nichy
wstawie odnowie wu talu,
htow i on ma wdawonij mien
odnowi puzobowoi; ie inacy
nichy atly. Au powni oto. Lpwa
bawu J. W. Pawa aly wicyst jak
mij jest ten interes na wacu, i
ie jednoczeniu nichy aly go w
u, potrafie porumy wuytlu
wyajmy, aly puzumie ie do po
wuytluo kutlu wuyoi.

Mam Recypt itd. itd.

Puyet.

Bonne, 16. Lutego, 1732. r.

J. W. Pawa,

Drizhna panta iadungo

ta appliqué de particulier pour le Peuple
lois de celles de la République.

Mgr le Chancelier m'a écrit en-
 voyant en date du 23. de passé que
 M. de. avait voulu reprendre le fil
 de ses conférences avec Mgr le Duc
 la négociation se trouve encore ac-
 crue, car ce qu'elle avait de bon
 que le Relat n'avait encore au-
 cune instruction de cette Cour au
 sujet des modifications demandées
 sur les propositions de son premier
 projet et que bien de la Mgr le
 Duc avait tenu qu'il ne
 pouvoit continuer à traiter que
 sur le plan du même projet qui a
 été approuvé de la M^{te} et des Etats
 de son Royaume. Je sais qu'a-
 près la dernière congrégation
 du 20. janvier, il a été écrit de
 nouveau à Mgr le Duc sur
 divers points qui concernent
 les Abbayes et sur d'autres points
 plus cette Cour ne lui ait encore

La M^{te} se contentera d'une deda-
ration que la S^{te} demura prde de
lui faire par son Voue en la ma-
niere que je l'ai indiquant marquer.
L'ou se que je suis toujours à l'atti-
siter sans avoir si une rien pu obti-
ner du Cardinal Barberini qui me
venait à la première occasion pro-
pre, au reste il est l'Evêque de
Pomposio continue à jouir d'une
heureuse et parfaite santé.

Les dernières lettres de Livourne
ne sont pleines que de grands re-
jouissances qui y ont été faites pour
le rétablissement de la santé de
Don Carlos un de grands hommes
d'argent que le Prince a fait in-
tribuer en aumône à cette occa-
sion.

On parle d'une rupture ouverte
entre le Cardinal Barberini et le
Prince d'Espagne de la S^{te}, qui fut
mis de plein pied en possession de
la principauté de Palerme mais
on demande avis au Cardinal

myda poluicini l'ancien Nuncio
noni w spoiob jali p'p'medio
inparitem. utaiue iteram sic
oto, de uie uiechymetia. dokq
atym, uregdu ed hardy nato Pau-
thori, lityr unie odyle de p'p'm-
nej d'ancuq p'p'metion. Atoli
Niklas Peruanski in wa sigle
dobrych d'ancuq.

Etatini lity 2 Livorno
p'p'metionne ca zabawani jali
tam uiganc lity 2 p'p'metionne uig-
d'ancuq Don Carlos, tudier
jale uillie l'ancien p'p'metionne
ordet ten lity jale jali uiganc
atije oholirionne.

Pomposio o oholirionne
p'p'metionne lity uiganc p'p'metionne
hardy nato Barberini a lity
uiganc matroullie uiganc lity
uiganc, lity 2 p'p'metionne lity
Palerme uiganc p'p'metionne
uiganc lity uiganc hardy nato
ta, d'ancuq p'p'metionne p'p'metionne

ils qui produisent entre cela tous les
biens appartenant à la maison
Barbarini dont le Cardinal a fait
donner un état.

On est ici en grande attente de
sçavoir où aboutiront les prétentions
qui lui font donner avec haut
et commencent à parler avec
ténacité au sujet des Duchés de
Castro et de Hongrie, le bruit
étant que pour les avoir ils of-
frent de restituer à la Chambre
Apostolique les dotes cent mille
écus. Promesses pour les quels ils
ont été engagés, mais prétendant
y comprendre aussi le produit qu'
on a tiré pendant tout d'années
de revenu de ces deux états à rai-
son de la route que la Chambre
prend de l'argent de son capital.

Le Car^e Richi arriva ici sur
la fin de la semaine dernière, on fit
son entrée publique suivie à di-
manche prochain.

whie rovi

do atego me q'ther uelajego do
damee Darbawich, litor^g me q't
sion liarduat rorouqdit.

Leikawonq tu orelajq the
thio jalin wyuikmar rroneriu
glorio ityngi idajqykh i etwar.
in objawionqth in pmeduicidie
huzhu Castro i Nocceglione.
winu bawim shodi ie na ar.
bracie iuk, roro'ic ityq. Ielic
Apocolorkij 120. tyiqy talar
ron nyuclied, na, elie rasta-
wione doctaly; de wy mayq's
my hqecia id ^{Konyli} ~~Duband~~ jalie
iaqzali pur tye lat ridaba
de doich tye huzhu, na pmo
cent litorj Iiba wy mayq ad
atago hqecolatu.

Kaodyant Dishi ma tu
mylye w hoinu puratye ty-
godria; glone ie wjad jro
publiumy narawony jup
na nachpina mirdide.

On apprend que la M^{te} Catholique
veut d'honorer du titre de
Grand d'Espagne Don Bartolome
Coccini, le Duc. Valerati et le
Chevalier Rimiccini.

Cette Cour se trouve fort embaras-
 sée de l'engagement pris par elle
 à Rome en faveur des deux Archi-
 tectes Romains qu'elle fit en-
 finement arrêter à Rome; on
 prétend que le Colletoral de Na-
 ples a fait réclamer comme
 ouvriers de la M^{te} Impériale, et
 qu'un Secrétaire de Vice-Roi de
 Naples est allé à Rome pour
 les plaider de leurs emprisonnement
 insistant à ce qu'ils fussent mis
 en liberté, cause pour quoi l'on dit
 que le Gouverneur et le Vicaire ge-
 néral de Rome ont écrit ici
 pour savoir quel agendement
 on n'a pu encore leur donner
 révolution la de l'ant.

J'ai l'honneur etc. etc.
 Le N. Poyet.

1687.
Dziś w dniu 7. Kwie-
tnia roku 1687. w
Katedrze Wąckiej
Duchowni Katedra-
liści i Kanonicy
Katedra-
liści.

Dwaś tuljnych ułtymyach
 i uby, pynnecciaj. Dwaś
 Wiedzi, kimm co do dwuś
 chytliw Bocuwenteryhów,
 których pynnyjaci karmat, w Ber
 nemmies; mówią, że karmat
 i linyj poboraj i Neagude rehta
 nomał ich jako poddanych Lu
 na, a, jidm i karmatary Wre-
 la, Neagolickiejskiego myh, do
 Bocuwentery. Z karmatary sa
 ich ułtymy, karmatary, i
 ut karmatary ich na wolwie,
 itego pynna Submator i le
 uowuły Wkacim Bocuwentery
 picali. tutej dowiadaję, że ułtymy
 agardum i u nidaus im pyn
 w nato odpowiadzi.

Man Receipt 16. 16.

1088.

Lett. 187.

Rome, le 29. Mars, 1732.

Rym. 29. Mars, 1732.

Mgr,

J. W. Pami,

Par une ^{reque} de l'Mgr le Chan-
celier en date du 5. de ce mois me
tenoient l'extrême surprise où
il est de la condition que M^{re} le
Noire parait vouloir exiger de
lui pour être mis en possession
de la Prévôté de Michon, savoir
qu'au préalable le Religieux de
Abbi de Hyprionie soit en pos-
session de cette Abbaye. M^{re} l'Ab-
bi Recoramboni m'écrit enco-
re le 29. par ordre de Mgr le
Chancelier une assez longue
lettre sous même date, où rele-
vant tous les points du recu-
lat de la dernière Congrégation
tenue en janvier, il insiste entre
autres sur l'incongruité de cette
condition par le peu de rapport
qu'il parait y avoir entre la
Prévôté de Michon et l'Ab-

J. W. Kancelar, dygnosc uwaga
doty 5. list. m. wyroczanie
wielkiej iudiciumie znowu
du warunku jaki. Nieważne
ty wyrażać od niego, za objęcie
Przewodniczącego Michon, to jest
le, dający Rzekomnie wybrany
Opatem Komunię miad w
poradanie to Opacem, Opac
Recoramboni, jemu mi pisać
w tym iudiciumie zpoleconia
J. W. Kancelar dygi i drugi list
pod tym samym datę, a litery pre-
waga wyrażać iudiciumie znowu
wyrażać iudiciumie znowu
w tym iudiciumie znowu, zastawia
du iudiciumie znowu, iudiciumie
nieważne, tego warunku, znowu
du nieważnego iudiciumie znowu
dobić iudiciumie znowu, iudiciumie
Przewodniczącego, Michon iudiciumie

l'abbaye de Caprienne, ne fai-
 sant en aucune façon observer
 l'étrange d'une autre non rare usage non l'incien-
 condition non moins singulière, même, une nouvelle, in-
 fiable, qu'on voudrait exiger de moi, si je n'étais pas, le
 qui croit que Mgr le Chancelier soit autorisé, à l'égard, j'ai
 s'engageant par serment à ne rien faire, sans la permission
 point s'opposer à l'élection que voudrait le vicar, et me-
 les Religieux de l'élection voudraient élire, j'ai fait l'abbé
 est fait d'un Prévôt Chancelier Michonny par une volonté, o-
 perpetuel; comme cette lettre de brieve Metropolitain l'abbé
 M^r l'abbé Pecoramboni porte écrit. Par conséquent, l'abbé
 coup de contentement bien de l'abbé Pecoramboni, et de ces
 nécessaires à représenter à cette instance, avec prudence, et
 leur, je ne me gênerai pas d'y aller, même de moi-même, et
 en faire en cette cour tout le mieux possible, et j'ai
 bien usage possible, ce que j'ai vu de moi-même, et j'ai
 même déjà commencé à faire des démarches, même, pour
 en parler, comme je fais avant l'abbé, St Clement, et
 hier au Cardinal St Clement, et lui enverrai une lettre, et
 communiquant tout ce que me dit Pecoramboni, et
 M^r l'abbé Pecoramboni m'a écrit, j'ai vu de moi-même. Toi aussi
 vait écrit à l'abbé. J'aurai bien, j'ai vu de moi-même, j'ai
 soin d'en faire incessamment, et j'ai vu de moi-même, j'ai
 de même, tout au long de l'abbé, et j'ai vu de moi-même, j'ai
 nous serais de la cour.

1090.

1090. gation: lauritaire, que les autres membres qui la composent.

Je prévois cependant que ces ^{rapports}
s'en rapporteront à ce qu'ils ont
dit déjà, lorsque nous la tenons
de la dernière Congrégation Con-
sistoriale, j'allais m'exprimer
de résultats auprès d'eux, comme
par ma dépêche du 8. février.

Je compris avec de bons per-
sonnages de la quelle était la pen-
sée de la Congrégation, savoir
qu'il paraît bien être donné ordre

à charge le Moussé de faire ces sortes
d'engager par adresses insinua-
tions le ministère de la M^{te}
à conclure que le père Lullou

qui fut mis en possession de
son Abbaye de la priouerie, mais
je n'en eus aucun avis qu'on

ne doit pas lui en faire une
condition si essentielle et absol-
ue qu'il ne peut en cas d'ob-

Charles de de temps de résistance
passer outre à la possession

intellektuali wchodzący do sąg.

Александр и в правнѣ д.

wotaja u; do tego 10, 'ci' mi powiem

Diels, Henry per odhlytyj octetnyj kor.

gregarij Kocigstorskić, poudava

dominici' in o. m. p. n. s. t. b. n. s.

ed with, 'sk to we, combination w

Opusculi m. 28^o luteo. P. 9^o luteo.

lyf waveras trozuvu ich, jake

by the way, honey, to just,

22. *multicavo polare Nanyalto.*

but not in the same way?

obrot, thronet

11. Mous na. veruolant f

...autonómne centrum obľúbených ...

James Henry Francis Taylor

... e i suoi vicini sono baciati

...wonderful tale known-

wego i wiary, aby niecały

capitata. Indurci: i. with

kiego oporu *prote* *gneciwia*

in possession of J. W. Henshaw,

1091.

de Mgr le Chancelier, en différend
autant qu'il le jugerait nécessaire
re l'élection d'un prêtre clerc, de l'église paroissiale de
car ce ne fut pas pour rien que les
ministres que l'exécution des bulles de la cour i l'évêché, de l'évêché
du Religieux du Abbé de l'Ordre de l'abbaye de l'abbaye de l'abbaye
fut admise au dit lieu. Notre-
même et il fut aisé de juger ne soit-elle tenue. N'importe, car
que ces bulles ne lui étoient adressées i l'abbaye de l'abbaye, de la bulle
des qu'il s'agit de pouvoir les relever de la cour de l'abbaye de l'abbaye
sur et en l'évêché. L'exécution se réfugie i l'abbaye de l'abbaye
jusqu'à la favorable conjonction de l'abbaye de l'abbaye
qu'il aurait trouvé de faire de l'abbaye de l'abbaye
après la prise de possession de l'abbaye de l'abbaye de l'abbaye
par l'abbaye de l'abbaye de l'abbaye de l'abbaye de l'abbaye
le temps de Mgr le Chancelier. J. W. Kandelowski. Tak la cour
etier; il en est à peu près de même
me de l'élection de l'abbaye de l'abbaye de l'abbaye
d'ad, et bien que l'intention
de la Congrégation ait été d'o-
bliger par serment un ministre
comme Mgr le Chancelier, à
ne point s'y opposer, c'est en qu'
annonciateur ainsi que
me le fit entendre et que j'eus
l'honneur de le referer à V. M.

Il leuunt m'a encore prouvé
 de m'aider, si j'ai trouvé
 quelque favorable ouverture, M^{rs}
 l'Inquis de Pomaire a la plus
 belle occasion du monde de contem-
 pler, il veut trois personnes lous
 d'un temps et à la fois; l'un en
 le désignant pour l'adjuteur,
 et je veux que celui-ci soit le
 prince Kastrovski, et les autres
 en désignant le suffragant;
 comme il fut entrepris en celui
 de Pomaire et en celui de Varso-
 vie, je n'appréhende en tout cela
 que l'humeur dure et inflexible
 de ce Prêlat qui passe pour l'ôte-
 nace de ses sentiments et de ses
 résolutions qu'il a une fois
 prises, qu'il est comme impos-
 sible de l'en faire dévier.

J'ai l'honneur de etc.

Le D. Puyet.

Lib. 128.

Rome, le 1^{er} Avril, 1738.

M^{rs}.

Les lettres que j'ai reçues et

Wielkie Pomaire zmiat'by
 najlepiej w tym celu, a
 bardzo go przychyl, koch
 ośb i arcybiskup: jedyną narza-
 dą go koedjuce, a cho. obę
 alę tu był kłopot kastrovski,
 a drugich dwóch podziela, w
 pragnę, jakto już dawno by
 jedyną Pomaire a drugą
 Wasmuła; takam i w ten
 atoli tu ndego i nie męty
 quobienia, byo Przelata, który
 uchodzi za takę a partę
 edacii, i postanowieniami
 myjstych, i niepodobieniami
 jekt prawnie odmiennie go ote-

9^o.

Wasmuła zmiat'by i t.

Puyet.

Poznań, 1^{er} Avril, 1738.

J. W. Puyet.

Debraun, kłopot kastrovski

1094.

à d'iceux du Ministère de la
M^{te} une autre autor. de M^{te} le
Ministre en date de 14. de Paris,
ne m'ordonne rien de particu-
lier pour le Royal? service de la
République?

La 1^{re} de jours de la grande
semaine qui expire et la solenni-
té de fêtes qui vont commencer
avec la prochaine, ne tiennent
cette Cour principalement occupée
que des fonctions Ecclésiastiques,
cela y suspend en totalité l'acti-
vité de toutes autres affaires, et fait
que je n'ai rien aussi de nouveau
à en dire. Le 1^{er} de la 1^{re} de la
semaine de S. M^{te} et de la Républ^{ique}
que ne peut tout le jour de ce
deux jours et ne s'en va en même
temps à tout de temps gage
pour donner à M^{te} le Monar-
che moyen de recevoir ici et d'in-
former en conséquence de ce qu'
on lui ordonne, car ainsi les de-
marches qui sont le 1^{er} de la

partie d'administration. V. le M^{te} m
à d'iceux de S. M^{te} le Monar-
che en date de 14. de Paris,
ne m'ordonne rien de particu-
lier pour le Royal? service de la
République?

L'ego S^{ur} de la M^{te} le Monar-
che le 1^{er} de la 1^{re} de la
semaine de S. M^{te} et de la Républ^{ique}
que ne peut tout le jour de ce
deux jours et ne s'en va en même
temps à tout de temps gage
pour donner à M^{te} le Monar-
che moyen de recevoir ici et d'in-
former en conséquence de ce qu'
on lui ordonne, car ainsi les de-
marches qui sont le 1^{er} de la

1096.

conjecturer de là qu'il fallait
qu'il fut mal en même temps
mal; on a depuis été dérangé
sur l'état de la santé qu'on a pu
penser, et à la fluxion, puis de la
podagre qui ne lui a pas permis
de faire les fonctions, on entend qu'il
il se porte toujours assez bien pour
son âge.

On dit le Baron de l'Empire de
l'Aquila qui doit aller, porter
un drapeau d'or blanc à la Reine
de Portugal, être suspendu; car ce
qui nous obligeant la déclaration
faite par N. S. le Prince de la
Valerie, les Réguliers de l'Armée
respectant de se soumettre au pre-
mière instance au Tribunal
de la Noblesse, prétendant
que le Prince comme étranger
ne peut connaître de mérite
des Princes du Pais, ce qui le
trouve ^{contre} ~~en~~ l'ancien état
de Tribunal de la Nob-

podagre qui ne lui a pas permis
de faire les fonctions, on entend qu'il
il se porte toujours assez bien pour
son âge.

podagre qui ne lui a pas permis
de faire les fonctions, on entend qu'il
il se porte toujours assez bien pour
son âge.

Néanmoins, qui se sont en posés
leur incommensurable et néanmoins
soutenus de l'approbation du Roi,
en tant que le Lord Lienfuegos
le leur a été de grand secours,
pour ajuster ce différent.

Ayant plus à sa satisfaction
l'union de la colonie de la
partie, de ne pouvoir que 17. jours
avec Carlos de la part de la colonie
à la suite de la suite de la
autres, par de la suite de la
de la part de la suite de la
en grande attente du résultat de
résolutions que le Lord College aura
prises, si tant qu'on en aura
de la suite de la suite de la

La Princesse de Bombino se
partir d'ici pour aller faire com-
plément au Prince de Carlos.
On donne pour motif de voyage
que le Prince de St. Croix
se soit fait à Venise, que c'est
pour y braver l'Autriche de
partir de la République de
Venise.

98.

Monsieur maitre le Comte de Poli
 qu'on partira d'ici pour s'en retourner
 vers en France.

On assure que le Roi d'Alger a
 offert de donner aux rebelles &
 leurs chefs une même couronne royale
 leurs. C'est sur ce qu'ils ont pro-
 curé le secours de quelques ecla-
 irés Algériens qui s'attachent à
 pied de Salim de Lèves.

J'ai l'honneur etc. etc.

De D. Peyet.

Sept 129.

Paris, le 19. Avril, 1732.

Par une de vos requêtes or-
 dinaire de l'abbé de Caumont en
 del du D. de Nanteuil, il m'a
 été donné avis du royal que la
 dite requête, jointe de l'abbé de Caumont
 de Poitiers, et que l'abbé de
 Caumont a été en ordre d'
 en adresser les lettres revocatoires
 qui doivent arriver dans cette

Me inde vau hordant Poli

que objectat eted quonotem de
 France.

La requête est tout légitime
 ofasowat pence abentowacyu
 Korykanow, a nament Korykanow
 iiii in d'indivision de
 niti in de oditacia nichlorych in
 molenkiew Algériens, abinglych
 re itatow Lennestiny.

Mau. honos ibi. ibi.

Peyet.

Paris, 19. Avril, 1732.

J. W. Pami,

W odbranyj d'any d'indivision
 pody od J. W. Kanchera & D.
 pment. m. Lennestiny mien
 o oditacia puch J. W. Mien
 Nicheya Pamiestiny, i in Ope
 Accoraboni in odbranyj puch
 mien m'p'pawicima listow odwo
 tujquid: tite m'p'pawicima
 w tym tygodniu. Postet len

l'ennemi. Le Relais étant parti
avait été secouru par Naples;
nous crûmes qu'il en ira pas
beaucoup mieux car à l'heure d'
actuelle du que la route doit ar-
river de le moment d'aujourd'hui
jour auquel. Il y a le Relais de
meurt de retour de son. D'après
Sabine, où il avait été passer
quelques jours de la dernière de
d'après au même Relais et à l'heure
de Fontenay au regard des lui, de
la y traîne à d'après. Il y a l'heure
de de Poméranie fait état de ne
vraiment que 15 jours à la voyage
tant à aller qu'à revenir, après
pour si ne doute point qu'il ne parte
aussitôt à la possession de la ville
qui le rappelle, cependant cette cour
n'ayant jamais voulu d'après.
d'assurance par écrit ou tout
au moins verbale, qu'en cas de
mort en Cour, l'heure de de
l'ennemi n'est point les d'après
vraiment il est bon qu'elle lache

wyjechał po a wesołej rano do
Neapolu, i gdy smutek i smutek
odbrać te luty jura w rano, tym
actuel du que la route doit ar-
river de le moment d'aujourd'hui
jour auquel. Il y a le Relais de
meurt de retour de son. D'après
Sabine, où il avait été passer
quelques jours de la dernière de
d'après au même Relais et à l'heure
de Fontenay au regard des lui, de
la y traîne à d'après. Il y a l'heure
de de Poméranie fait état de ne
vraiment que 15 jours à la voyage
tant à aller qu'à revenir, après
pour si ne doute point qu'il ne parte
aussitôt à la possession de la ville
qui le rappelle, cependant cette cour
n'ayant jamais voulu d'après.
d'assurance par écrit ou tout
au moins verbale, qu'en cas de
mort en Cour, l'heure de de
l'ennemi n'est point les d'après
vraiment il est bon qu'elle lache

faire donner des aides qui l'engagent
 à une conduite plus accommodante
 au delà de la limite de son droit
 qu'il exige de l'abbé le Chancelier et
 obligeant en une plus favorablement
 sur les pouvoirs qu'il a, pour ce
 qui est de l'abbaye de Lubin, en
 faveur de l'abbé le même Rustoythi.
 de même par là mis encore en
 considération à un Relat l'engage-
 ment où l'on étoit de la terminer
 ce plutôt par la parole qu'on en a
 donnée, et qu'ainsi il fallait le
 faire dans l'effort dans la procédure
 Congrégation Conciliaire qui se
 fait de en écrivant encore acc-
 vance de donner la plus favorable
 favorable information qu'on étoit
 que de lui pour pouvoir enfin le
 bien-être passer à l'admission d'
 une nomination Royale, qui d'
 la part de la cour se présente diffi-
 culté.

od turadych wamowion, my wyga-
 nydz od T. W. Kancelara, i mydaję
 led pnydzyjmy w mac tacyo
 upowaznienia w medycynie
 Lubinski na konie i i i i i
 Rustoythi. Tenie Rustoythi
 srobit takie wyage tego
 ta na obowiazanie i i i i i
 go zaskonowia ty obowiazanie
 w iustitii dawno itowa, i i i
 iustitii to iustitii b iustitii
 na pnydzyjmy Kongregacyi Koneg-
 iustitii, pnydzyjmy iustitii
 na alij wyage tego pnydzyjmy
 del obowiazanie, na iustitii tu
 iustitii, iustitii w iustitii pnydzyjmy
 iustitii iustitii iustitii iustitii
 iustitii, iustitii iustitii iustitii
 iustitii iustitii iustitii iustitii.

Nam accept. i b. i b.

Puyet.

J'ai l'honneur etc. etc.
 Le D. Puyet.

Lib. 130.

Rome le 3. Mai, 1732.

Mayen, 3. Maja, 1732. r.

Mgr,

T. W. Panier,

En conséquence de ma dernière
j'ai eu l'honneur de vous en faire
savoir la lettre de la d^{te} que le
d. p. Salaroli étoit venue lui
demander pour une somme de
mains. Le d. p. a fait plaisir
à dire le contraire et à dire
qu'il n'en avoit ni besoin ni
besoin de s'en approcher
le Cardinal dans ce déplacement
où étoit toute la maison pour
le d. p. de la d. p. de la d. p.
La Niece qui suit le lundi der-
nier la d. p. de son fruit
qu'elle avoit donné mort au
monde le samedi d'après avoir
en fait enterrer le d. p. dans l'é-
glise de S^t Potentiane, après
y avoir été exposée deux ou trois
jours.

St. Clement list J. K. Moir, vid
list, etiam novaj kardynatowi
St. Clement list J. K. Moir, vid

orony uni wrentyzi tygodniu p
P. Salaroli. B. Thoma to p
nit
wzrostu wzmody, ale niebyto ywro
bu dozwolajacy i z kardynata

tem byt i z d. p. i z d. p. i z d. p.

nie znowy i z d. p. i z d. p. i z d. p.
listy z d. p. i z d. p. i z d. p.

St. Clement list J. K. Moir, vid

los diecizna wzygo, St. Clement list J. K. Moir, vid

nie znowy i z d. p. i z d. p. i z d. p.

nie znowy i z d. p. i z d. p. i z d. p.

nie znowy i z d. p. i z d. p. i z d. p.

nie znowy i z d. p. i z d. p. i z d. p.

nie znowy i z d. p. i z d. p. i z d. p.

nie znowy i z d. p. i z d. p. i z d. p.

nie znowy i z d. p. i z d. p. i z d. p.

nie znowy i z d. p. i z d. p. i z d. p.

Après avoir trouvé le Cardinal St. Clement

un peu remis de premiers mouvements
 de la juste douleur, je lui ai parlé de l'at-
 tention de la Coadjutorie de Leopold. Elle
 a présenté le mémorial mentionné, une memorial wposuniem w
 dans son procès qui doit être à l'égard de l'ancien régime, obligeant
 au sein de tout ce qui s'étoit passé jacygo. etem wygłliem so rauto w
 dans cette affaire de le commencement, tj; obelirucii o lamgo poutem
 j'en avoit déjà auparavant prevenu Nowitani tj; jacygo o tem kas
 le Lord-Lieutenant d'Irlande, le quel dyntan i sekretarowi stanu, tj; jacygo
 n'ayant formé ni difficultés et de nyait ni ntyem wygłliem trudnoci,
 qu'il falloit en parler à la Sté. j'en inswige i kuba byto oiwadaye
 et encore rapporté au Lord-Lt a tem dygo dwigłobliwoci. Proci
 tement, en le conjurant de vouloir diatan to rośnie kardynatu i
 dans une affaire que la Sté. tenoit klement, zaktinajce go oty cwiec,
 n'ait avoir si à cœur, surmonte klement, zaktinajce go oty cwiec,
 par toute l'efficace de son credit wymanie bydziej do tyła ne come
 ne prétendus obstacles, qu'on fai- J. H. Moici, mowaiymen tymen wyty-
 soit encore naitre et qui surpasse aient ween, zacyziye wygłliem i trudnoci
 d'autant plus la Sté. et même i; jalin tu cwar niyem mowia
 avoit auparavant fait répondre à a kłose tem budziej radniem dygo
 Mgr le Nonce, qu'elle étoit toute dwigłobliwoci, ie jacy oty cwiec
 obligée à donner les mains à cette diatan, uprzed Vnuyasowi, ie chet-
 Coadjutorie. La principale différen- nie mygłliem id ty. Koadjuto-
 ce Mgr, suivant les déclarations ry. Stoiem roinica. a tem cacho-
 que le Lord-Lieutenant d'Irlande n'en di, wistym i dania kardynata
 avoit fait, soumise en ce cas ou sekretarowi stanu, ie niydy

ne pouvoit point avoir jamais été
 accordé pour la Pologne, que l'on
 y eût été fait. Cependant, l'on a vu
 en que la chose d'autant plus exemplaire, Royo, imago, jako neur byrny ktad
 le d^eu qui doit être en nous. Bien d^eu ktay wtyj mienne nie
 pour l'introduction des nouveautés qu'au
 ne pouvoit le redonner à ce qu'on
 Roque & Pologne fut relevée avec
 la dignité d'une Coadjutorie, la quelle
 suivant le devoir de ses charges,
 l'obligeait à faire dans son Dio-
 cèse de Coadjutorie toutes les fon-
 ctions, que les infirmités ou le
 grand âge de celui-ci étoient
 venus de mettre hors d'état d'
 exercer. C'est étoit la nature
 de coadjute, qui elle obligeait le
 coadjuteur à toutes les mêmes
 charges que l'autre. Le Roi avoit
 répondu à cela que la chose se passoit
 très-bien en Allemagne, mais
 il me dit que si on avoit souffert jadis to tam simplicius i ne jui
 on ne se passoit ainsi, car si pardevant i to tam wdywa
 on étoit que par rapport à l'âge, le plus mady i i jeli
 les qui s'y étoient gloriés, car i i tam wdywa, mais l'âge

1106.

1100.
supporer l'usage établi en Polo-
que, mais que la Congrégation Louis-
itoriale, à laquelle il appartenait pro-
prement de connaître de ces sortes
d'affaires, après avoir nouvellement
examiné celle-ci en Décembre der-
nier, avait trouvé qu'une telle co-
adjutorie ne pouvait avoir lieu
en Pologne, où il fallait qu'un
Successeur fut regis et desservi
que par un seul et même S-
regis et que les démonstrances
de la même Congrégation en a-
vant été faites et ces raisons plus
amplément dirigées à la S^{te}.
elle s'y étoit rendue dans l'espé-
rance qu'elle dut en revenir.
Toutes ces réponses et difficultés
ayant été rapportées au S^{te} et S^{te}.
Régiment, il a trouvé que s'il étoit en
effet un grand point, que celui
de n'avoir point d'exemple de
la grâce que la S^{te} demande
et qu'attendu la maxime d'ici
le Pape d'aujourd'hui s'embles

zmiękną tygo w Polce, ale i
 przegana Konnytorika, do którego
 uakim mytżuic roprabnien tygo
 wodaję oboliuwin, roprabnien
 ny z zactanowicnien ię ty upm
 me w budowie r. zactago, em
 zawnięta ię takowa Konnytorika
 toria iicnien iicnien iicnien
 w Polce, gdzie uakim tygo
 aly Dickuytowo, nędome i ad-
 ministracjone tygo pmer jidrago
 i tygo tancgo Dickuytowa, i ię
 uakim pmer iicnien iicnien
 uakim tygo uakim i iicnien
 obieranie tygo iicnien iicnien;
 Konnytorika
 iicnien pmer iicnien to iicnien
 ię to ię iicnien. Wę iicnien
 budowie i odzwied: Konnytorika
 Konnytorika iicnien iicnien iicnien
 iicnien, który uakim ię iicnien
 uakim pmer iicnien iicnien iicnien
 ię iędana iicnien iicnien iicnien,
 iicnien iicnien, ię ię iicnien

1108.
l'effet de la démarche que le Lord
St. Leonards a faite avec le
St^e pour pouvoir en venir à résolu-
tion pour la tenue de la Congre-
gation particulière, mentionnée
dans le décret de solliciter
tout pour l'expédition de cette af-
faire que pour celle de Labien et de
dun suffrage est de l'union
en lequel.

La M^{te} m'a fait tenir un or n^y Luidmijsting i d'woning.
Dinauw per le vroe de M^{te} l'Ab. D. K. choë metate mi te
de decoramboni in feullet des poutre. met deale decorambo-
nouvelles, touchant ce qui venait n^ygo pitmo rwiadmoéranie,
de la pamer de plus considérables tyngiens; in tyeo, co rauto warin
de la leur, avec ordre de faire go na dwore, gylencien abytro
int touch bon usage pour le ter bi etuo n^yth uenclay; hooler
vies de ale e celui de la leur ille; Pusturor. kuytalen
dome. Tey ai en avec bien rich ewilleq vudding o willig
de plaisir les grande affaire de l'manie kuythe Sutsbach, e
la Prinsesse de Sutsbach kousonij mylline, évaniscus
haureusement terminée par D. K. Moir, ktonj romme sa
le vroe de La M^{te} tout les ca redonne amedit etc kuthi
ges d'égrotions ont prévues les injickugi moyque de Gukijun

les suites fâcheuses qui en pour-
 roient arriver au repos public. *Epokhanyi publicniy. Dvoina mi*
 On en y a même aussi la proposition tant rée que, le 7. d. d'été propos-
 fait par la *Alte* pour la continuation nouvelle maintenue de l'ancien usage
 d'une date extraordinaire et q- *unige, co leuat po l'icodit,*
 pouvoir par le décret admis en la *pyppnawony de obliant Krolow.*
 royale présente, le quel en même *chryso, prouge po rancu 7. k. d'été*
 temps, par la *Alte* d'un déterminé *o uadawanie na ten leym kow*
 le temps en d'été, qu'on croit qu' *tu i uny lea; nio wia i oblydny*
 la pour septembre prochain à *iq in pylytyu tradim u Waran*
 l'ancien et q- infir ou étoit couv- *wie, i de uadawanie postawowione*
 de faire passer pour la Porte *un d'été de Porty uny ne postawo*
 en ministre de second ordre pour *alig u mied postawowione Luthana,*
 être préalablement au d'été de *pendawanie uodit u*
 le grand l'ancien, en attendant *uim le m postawowione uny lea*
 que la date en puisse convenir *prouge Poletcho. Komunikowa*
 l'expédition d'une ambassade *ten to, uim Kadyr: St Pleant*
 solennelle. J'ai communiqué à *a powiemas wiadomoi o rysh-*
 que ce feuille au *le 9. d. d'été* *tyu kadawanie uim lea, nio*
 ment, et comme j'avis surtout *uim lea uylgane na postawowiane*
 d'une prochaine date extraordi- *uim lea d'été, uim lea pyly-*
 naire peut beaucoup influencer *pylytawanie uylgane i uadit uylg-*
resolutions
 sur les *reflexions* de cette cour *uim lea tyu, uim lea 7. k. d'été*
 pour les prouver et les rendre plus *i Kadyr uim lea pylytawanie*
 conforme à ce que

publique et l'Ambassadeur de V.
 nre que doit le faire en son.

4 de Fevereiro de 1901

1. d. . . . l'honneur de la
pauvre de V. d. de M. d. l'autre
mais, ^{ne} ne pourrait rien de part
de la, si non que j'ai
souvent expressions toujours
meintes que V. d. daigne me faire.

Je trouve ma seule consolation
 dans ce que elle m'a fait de toute la
 misère de ce monde, si noble et si
 généreux, qui daigne avoir pitié
 de si particuliers regards de bien
 veillance; Je mettrai toujours toute
 ma gloire à me le conserver. Je
 suis à V. R. les plus particulières
 attentions actions de grâces pour
 ma pécunier qui m'a été faite par
 V. R. le grand bien de la
 confiance humblement obligé à la
 considération de V. R. qui a été la

odbyc' in majque v' jetro.

Mein Zerstört ist ist.

Project.

h. 1. Miałem zamiar odebrać do
poczty od J. W. Pana, 12^o marca. m.
ale niemało przyśpieszyło do prze-
stania mego, prócz myślenia, że
ktoś mięty wstąpił Tarkawem
myślenia J. W. Pana. Największe
rozwinięcie jest dla mnie i zapewnienie
moje o przychodzie lub ulaskotnienia
i wyrażenie mego uczucia, które
przyjmuje, więc mię dla mnie także
i zyskownie. Skądś tam i skądś
moje życie i moje rozstrzeniście na
nie. Przyjmuje doświadczenie i
J. W. Pan i moja płać, męsta-
na mi nie W^o P. Dłuskiego, i
najbardziej ziskuje J. W. Pan
nie mógł Tarkawem wyrażenie
moje o moim pobycie. Nie-
chęć i J. W. Pan co oam mięty

111.

[illegible]

widzieć za pomocą dobrych lornet
 kuno, i coraz więcej i więcej
 nadziei mają, że wkrótce
 być w domu, na własnym podwórku
 i w domu. I tak. I tak. I tak.
 i wkrótce wkrótce wkrótce
 mi wkrótce wkrótce wkrótce
 dym wkrótce wkrótce wkrótce
 wkrótce wkrótce wkrótce
 wkrótce wkrótce wkrótce
 wkrótce wkrótce wkrótce
 wkrótce wkrótce wkrótce

Side 131.

Bonne, le 28. juin 1792.

Chytr.

Aug. 28. Geneva. 1732. v.

T. W. Rutter,

Per le disposizioni & degli Abbracci di una di una od I. lo. Han
 l'ordinamento del ordinamento del stato & l'ordine, l'ordinamento del stato & l'ordine
 & l'ordinamento, il m. del l'ordinamento del stato & l'ordine, l'ordinamento del stato & l'ordine
 di & l'ordinamento, l'ordinamento del stato & l'ordine, l'ordinamento del stato & l'ordine
 di l'ordinamento del stato & l'ordine, l'ordinamento del stato & l'ordine, l'ordinamento del stato & l'ordine
 la l'ordinamento del stato & l'ordine, l'ordinamento del stato & l'ordine, l'ordinamento del stato & l'ordine
 l'ordinamento del stato & l'ordine, l'ordinamento del stato & l'ordine, l'ordinamento del stato & l'ordine

mais que l'aye plus d'envie de son
tôt à lui donner la satisfaction sur les
de ses justes demandes par rapport à l'acte Principal
un tel acte de son côté de l'acte. Arguons un acte négatif de l'acte
pays de l'acte. Les deux guerres nous
montrons les plus favorables résolutions
la part de cette cour, et tachons
ne par une prompte tenue de la
l'union laudatiorale elle-même. Vais
mon ami à temps, car nous obéir
ce que l'acte le Chancelier m'a mar
qui de insinuations faites comme
dites aux petites d'ites, et m'a ajouté. D'après j'espère, le comode agilité
nulli. L'acte, qui s'attend le cas
contentement. L'acte que la Nation
mon ami, le comode ami d'ite
le peu d'agilité. D'après cette cour en
un acte, qui s'attend les affaires de
le comode ami d'ite. L'acte
a fait porter les instances, et en
doute que les agilité. Vais l'acte
mon ami de l'acte de l'acte. L'acte
l'acte. L'acte, et ils en l'acte. L'acte
de l'acte. L'acte.

niemoi. L'acte de l'acte. L'acte
Principal. L'acte. L'acte. L'acte
Arguons un acte négatif de l'acte
pays de l'acte. Les deux guerres nous
montrons les plus favorables résolutions
la part de cette cour, et tachons
ne par une prompte tenue de la
l'union laudatiorale elle-même. Vais
mon ami à temps, car nous obéir
ce que l'acte le Chancelier m'a mar
qui de insinuations faites comme
dites aux petites d'ites, et m'a ajouté. D'après j'espère, le comode agilité
nulli. L'acte, qui s'attend le cas
contentement. L'acte que la Nation
mon ami, le comode ami d'ite
le peu d'agilité. D'après cette cour en
un acte, qui s'attend les affaires de
le comode ami d'ite. L'acte
a fait porter les instances, et en
doute que les agilité. Vais l'acte
mon ami de l'acte de l'acte. L'acte
l'acte. L'acte, et ils en l'acte. L'acte
de l'acte. L'acte.

l'abbaye de Pre
que le terme de nihil tractat
que j'avois opposé à la Secrétaire
de la Congrégation Consistoriale, et il
a été en suite d'avis ce qui
a fait renouveler le même de
nihil tractat.

J'ai l'honneur etc. etc.

le B. Regent.

p. l. M^r Monti vient de m'envoyer
certifier en ce moment qu'on aura
d'ici en huit la Congrégation
consistoriale sur les affaires de Pologne
ne manquera pas de faire en toute
solicitude mes dispositions pour le
bien de l'affaire qui est du Royal
service de la M^{te} et j'en ai fait dire
par avis au B. P. Salaroli, afin qu'
il se prépare aussi de son côté.

17.
Chyudyga na Gmachu. Przemys
chis, ktorzy terminu Nihil tractat
at intorsny paracum i dele
toracie Kongregacyi Konystorskiej
juz wrobit, a miedzytem tego czasu
dumowia, bynie ten odnowit' dni
razu toz nihil tractat.

Mam L. L. i. d. i. d.

Regent.

p. l. P. Monti razom duma mied
intornie, i w tym dniu sacradacly
die Kongregacya Konystorska do
sprawy Polskiej. Nic nie duma
miedzytem miedzytem, aby j
czy na dobro interesow chodzy mied
w krole, i dajc razem o tem bym
Salaroli, aby przygotowal i
wzajny strachy somnie chodzy.

Lit 132.

Rome, le 5. Juillet. 1732.

M^r M^r,

En suite de ce que j'écrit l'hon.
neur, il y a 8 jours, d'annoncer

Regen, 5. Lijpa, 1732.

T. W. P. L. L.

Stowomnie do
to delugom i. d. i. d.

aniatem razem duma T. W.

du traité a qu'on a été obligé de le faire par la Trinité, et
certaines questions font depuis si long-temps de la part de l'abbé de Lubin
Christophe, on ne doit pas nous
nous satis de la part de la sainte
pour lui obtenir l'abbaye de Lubin
en commandement, je n'ai pas man-
qué d'insinuer ce que à l'ouïe de la sainte
tion de tant de dilution que
souffrait dans cette affaire la
juste attente de la sainte, que c'est
ce qui ne chagrinerait pas pour
envers le ministère et la sainte, car de
et on n'a la veille sur tout d'une
dite générale, sans ne pouvoir
pas tout s'en aller à donner les
experts que de son enfant sur la
de l'abbé de Lubin une révo-
cation favorable et conforme
aut d'être compris de la sainte
de l'abbé de Lubin, comme
principalement chargé de l'opé-
ration de l'abbé, a fait le saint
de l'abbé de Lubin, a fait le saint
seul aussi dans un long

[illegible]

de Paenylé comme pour celle de
Lubin, je crains qu'il n'y ait encore.

to Louis de la Chapelle

renvoies à représenter fa-
portant même pour les

portant même pour les

difficile à la satisfaction

10.000 Verreux 20.000 2/00

Sinn, bekannst du als jenseitig

6. To return, explain & lay. each.

in filius pectus tunc de lava.

Tem, jako u skolin-wici wainy

aus dem Hrn. Ludwig von Dürer, an

Dr. J. W. Johnson to George

2. *radicalium* T. H. Min. O.

Training is not a mere jargon.

Handwritten signature: [illegible]

Meinij igro rounic d.

presented in the handwriting of

Prototinea dent. ramosa, Stropsh

antypus typodemic irradiation, ably checked.

... na tjei konynganyi eaba

... und Adjektiv, ...

the woman mentioned

... la storia ...

f. ...

...hi ma ...

Andreas Bauerfeldt
unverheiratet.

Eric ~~sp. nov.~~ sp. nov.

... e qda se afundou a ...

obrytatem, i. pichy'ne zgrana

Decid. ~~involucrum~~ in involu-

same type in level; only 1st

whyming & making obsequies

caritative; nicht thörichte,

L'abbé de Saint-Étienne, de la part de son
 Ordre, au sujet de la Congrégation
 d'Albi. L'abbé de Saint-Étienne, de la part de son
 Ordre, de fêter et que les choses restant
 à cet égard en état quoiqu'on
 ait fait tout ce qu'on a pu
 faire. Les Abbés n'ont pas
 fait tout leurs efforts
 pour les Communautés d'Albi qui
 ils viennent de quitter pour que
 celles de l'Ordre qui en ont été
 dépossédées ne soient pas
 dépossédées aussi, que l'abbé de
 Saint-Étienne a fait tout son possible
 en échec aussi bien que les autres.
 Le P. P. de Saint-Étienne de la part de son
 Ordre d'Albi, en un de ceux qui
 ont parfaitement agi. L'abbé de
 Saint-Étienne, que la Congrégation
 n'est de son côté d'arrêter tout
 cela à l'égard de la Congrégation
 de Saint-Étienne, de la part de son
 Ordre pour la conduite, et comme
 les insinuations de ce P. P. sont
 celles qui tiennent principalement
 toutes les déclarations qu'on a
 faites en ce genre.

C'en bien mon intention aussi bien
que mon très juste devoir d'aller à mon
départ de Varsovie présenter mes sou-
missions très humbles à V. Ex. et de pre-
ndre les ordres pour Rome. La disgrâce
ayant voulu pour moi que V. Ex. étoit
absente pour lors, j'en fus très morti-
fié.

Après ce que je me trouvois heurté-
ment rendu à la maison paternelle,
celle de mes obligations que j'ai d'abord
regardé comme la première à mon
arrivée en cette ville est d'en donner
part à V. Ex. et de lui renouveler
mes très respectueuses soumissions.

J'arrivois lundi 28. juillet dans
Rome, où la première fâcheuse nouvelle
qu'on m'apprit en mettant pied à
terre au logis, fut celle de la mort
de mon très cher père, que Dieu ait
en gloire, dont je pensois mourir et
de leur jusqu'à là qu'étant tombé
en faiblesse, il fallut que deux do-
mestiques me portaient entre leurs
bras à l'appartement de ma chère
mère, où j'eus bien de la peine

Było to również moja chęć, jak
stawało obowiązkiem, przed wyjazdem
moim z Warszawy, przysłać V. W. Pannę
pokornie moją służbę, i odebrać polecenie
co się do Rzymu. Niemieliśmy
do mnie wyjazdowi niestawiony V.
W. Panna w domu, zmarszczonej
moim życiem.

Stawiony w rozczuleniem domu
moim, przysłać moją służbę, i odebrać
polecenie do tego miasta, jak przysłać
V. W. Panna w tym, przysłać moją
służbę moją służbę.

Rzyżem w poniedziałek, 28. Lipca
do Rzymu, gdzie pierwszą smutną wiadomością
dostałem, że stawiony na domowym
progu odebrałem, było o śmierci mego
kochanego Ojca, którego miłość Bóg do-
sławi chwale, przysłać. Śmierć ta
zalewała i mnie o śmierci mego
prawnika, tak dalece, że wyjadłszy
z Rzymu, przez dwóch lokajów na reflection
zaprowadony byłam do pokoju mojej
kochanej matki, gdzie zalewała

D'être reduite à la dernière misère, et pour ainsi dire à l'aumône, après avoir passé ici avec honneur à l'ombre de gloireux emplois qu'avait eus mon père. Toute la cour de Rome a qui nous sommes devenus un spectacle a aujourd'hui les yeux sur nous, et nous porte compassion; je ne puis V. S. de nous regarder avec les mêmes sentiments, et je n'aspire de les braver.

Sur ce que Mgr le Grand Maréchal a marqué dans la lettre qu'il écrit en ordinaire à son père de passage qu'on croyoit que Mgr le Duc de Lorraine pouvoit faire à ce lui de Lincovie, le Card. de Fleuret m'a dit qu'il étoit encore confiné dans ce ducé par une lettre qu'il venoit de recevoir de Mgr le Duc, le même jour, lequel ordroit qu'on lui mandât que c'étoit aussi l'intention de Sa M^{té}, comme ces changements ne manquent pas d'occasionner de graves expéditions en cette cour pour les Bulles de ces deux Rois, je prends la liberté de me recommander encore en ce

particulier et ai communiqué l'indue avec l'Ordre Indignation, a dit la rodina pygnidiana de vétéral mdy, dyba iebrai tyfko mudi, iypst tu uerine; pod cinnem bladutego unpdwaaia, jaliu miat niebawyk moj djaia. Lety Prym, ktoremu sturim da widwisko, ma dii swedone nat nas ouy, litujyqy rik nad uam; blagom J. W. Pana luy takiem uamien patet na nas, i go diuam iq tygo po pygo obrotliwoci. Na wiadomosc J. W. Monarchy W^o lityg dani 10 lityg luyg itj pouty niebawykow: mame bje, o godiwa niem majcie Biskupa Luckiego na krakowskie Biskupstwo, Kadyat st Fleuret powiadat mi, i st potwierdzt on il lui mandoit que c'étoit aussi l'intention de Sa M^{té}, comme ces changements ne manquent pas d'occasionner de graves expéditions en cette cour pour les Bulles de ces deux Rois, je prends la liberté de me recommander encore en ce

en cas à la gracieuse et puissante : wielkim uszytych J. K. Pana, aby
 attention de N. S. afin que les com-
 missions puissent m'en être adressées,
 en tout, comme N. S. sait, des affaires
 fort faciles, puisqu'elles ne dépendent
 ici que d'une seule sollicitation, et que
 le moindre de nos expéditionnaires est
 capable de les faire. Nous avons à la
 maison celui qui servoit pour nous
 par dans toutes les expéditions qui
 lui étoient commises, j'en aurai soin
 et je m'engage de veiller à ce qu'il soit
 encore celles-ci avec toute la diligence
 et la fidélité requises et même à
 moindres frais qu'un autre, de manière
 que j'en aurai lieu d'espérer que les parties
 en seroient parfaitement contentes, et
 comme il y a quelque chose à ga-
 gner dans ces sortes d'expéditions, et
 que je me trouve avec la pauvre fami-
 le dans le dernier des besoins, cela
 nous rendroit fort à propos pour
 nous aider à nous soulager et nous
 remettre, S. V. S. à quelques bontés
 pour moi, comme je n'en puis don-
 ner, je la supplie encore très instamment.

wielkim uszytych J. K. Pana, aby
 attention de N. S. afin que les com-
 missions puissent m'en être adressées,
 en tout, comme N. S. sait, des affaires
 fort faciles, puisqu'elles ne dépendent
 ici que d'une seule sollicitation, et que
 le moindre de nos expéditionnaires est
 capable de les faire. Nous avons à la
 maison celui qui servoit pour nous
 par dans toutes les expéditions qui
 lui étoient commises, j'en aurai soin
 et je m'engage de veiller à ce qu'il soit
 encore celles-ci avec toute la diligence
 et la fidélité requises et même à
 moindres frais qu'un autre, de manière
 que j'en aurai lieu d'espérer que les parties
 en seroient parfaitement contentes, et
 comme il y a quelque chose à ga-
 gner dans ces sortes d'expéditions, et
 que je me trouve avec la pauvre fami-
 le dans le dernier des besoins, cela
 nous rendroit fort à propos pour
 nous aider à nous soulager et nous
 remettre, S. V. S. à quelques bontés
 pour moi, comme je n'en puis don-
 ner, je la supplie encore très instamment.

Lett 135.

Rome, ce 9. Août, 1732.

M^{gr},M^{gr} m. G. Liapina, 1732. r.

J. W. Pavia,

J'eus il y a 8. jours l'honneur de donner par à V. Ex. de mon arrivée en cette ville, qui fut avec beaucoup, à la cruelle affliction près, que j'eus d'apprendre en entrant au logis, la mort de mon très cher et très honnoré père.

Je m'acquies de la promesse que j'eus l'honneur de faire pour lors à V. Ex. et continuant sous la direction de son ordre de l'archevêque St. Clement à solliciter les affaires qui sont du Roy et service de la République, jusqu'à ce qu'il plaise à la M^{te} en ordonner autrement, j'ai l'honneur d'informer V. Ex. de ce qui se passe à ce sujet.

Je n'ai rien trouvé de particulier et ordinaire qu'une dyssulte de M^{gr} le pouty, pour dysser d J. W. Kaudera Chancelier de S. de l'autre mois, où il me marque que la M^{te} l'avait nommé à l'archevêché de Cracovie, mais qu'à raison de peu de temps qu'il avoit été pourvu de celui de Lucore sont pour plusieurs occupations

L'archevêque m'ayant donné par à V. Ex. de mon arrivée en cette ville, qui fut avec beaucoup, à la cruelle affliction près, que j'eus d'apprendre en entrant au logis, la mort de mon très cher et très honnoré père.

Je m'acquies de la promesse que j'eus l'honneur de faire pour lors à V. Ex. et continuant sous la direction de son ordre de l'archevêque St. Clement à solliciter les affaires qui sont du Roy et service de la République, jusqu'à ce qu'il plaise à la M^{te} en ordonner autrement, j'ai l'honneur d'informer V. Ex. de ce qui se passe à ce sujet.

Je n'ai rien trouvé de particulier et ordinaire qu'une dyssulte de M^{gr} le pouty, pour dysser d J. W. Kaudera Chancelier de S. de l'autre mois, où il me marque que la M^{te} l'avait nommé à l'archevêché de Cracovie, mais qu'à raison de peu de temps qu'il avoit été pourvu de celui de Lucore sont pour plusieurs occupations

très graves qui l'avoient empêché
 jusqu'ici d'en prendre possession person-
 nelle, Mgr le Nouv. faisoit difficulté
 de donner le procès informatif qu'on
 a continué d'envoyer ici jusqu'à ce qu'il
 ait reçu les ordres de l'agréant
 de cette cour. Mgr le Card^e et l'Elle-
 ment à qui j'ai fait donner part de
 tout ceci en présence de Mgr le Comte
 Lipdri que je jugeai à propos de me
 voir avec moi sur son Eminence, ne
 put s'empêcher de témoigner sa sur-
 prise de procéder que tenoit en cela
 Mgr le Nouv. disant qu'il ne pou-
 voit ignorer ce qui s'étoit quelque-
 fois pratiqué en pareille conjoncture,
 et que Mgr le Chancelier n'avoit pas
 fait de toutes ces excuses, puisqu'il étoit
 le Nouv. sans attendre les ordres de
 cette cour, auroit toujours fort bien
 pu à bon compte mettre les mains
 à l'instruction du dit procès, m'apou-
 tant que je devois encore en aller par-
 ler à Mgr le Cardinal Banchieri
 Secrétaire d'Etat, afin de l'engager
 à donner au plutôt les ordres la

wainykh rzyj' nie mozt dohdy obzi le
 w powiadanie, Mgr Nuncjus w
 utrudnia ranydnie iludhuwa obja
 iunie, ktore zamysla nadrytoja tutaj, de
 nien odhrowe w poluwanie i pmy dury
 lanie od drowu tutyneq. Kardynat
 Clement, ktoremu powiadilam o tym
 w decembris J. W. Lipdriego, zaprowa
 dioway go do dyo linciniygi, chasat
 miellie radzawanie itahiny, wotygo
 wania Nuncjusromego, powiadilam
 ty ie niemoie w niemindie, ie tak
 iq dygi w powdbinyt obeliansiniak,
 ie J. W. Kanceler nigowiniem w
 iac na talie thumaweni iq, kardyn
 Nuncjus nie ucha, qe na poluwanie
 od tutyneq drowu, moztby iunie
 ranydie iludhuwa obja iunie; radidni
 obzy jenu powad powiadie o tym
 2 Kardynatem Banchieri, skonta-
 nem itadew, obzy nyhto iad polu-
 wie Nuncjusowi utym ughydie;
 co natychmiast wyputuitem; wnanie
 po nichtoryd budnowaniach, jalin mi
 ughit ny minisomy Kard^e Banchieri

implorer aussi de nouveau les bontés
 de V. Ex. de l'honneur de son sein
 appui dans un tel accès de tristesse
 d'oubli qu'un ulai où j'ai trouvé toute
 la pauvre famille, que la M^{te} avait
 daigné honorer de la rare et glorieuse
 prerogative de l'indignat; plus je
 nais en avant, plus je vois croître les
 embarras et nous sommes à la veille
 de tomber dans la plus affreuse misère,
 si il ne plaît à la M^{te} nous tendre
 charitablement les bras et nous
 assister soit de quelque pension qui
 puisse nous empêcher de tomber tout-
 à fait dans la mendicité, soit en me
 accordant la survivance de son mou-
 lin; je suis de quelle efficace nous
 seroit la très précieuse entremise de
 V. Ex. si elle daignoit encore la joindre
 à celle de tant de cardinaux, qui
 ont écrit la dessus à la M^{te} en
 son faveur, et c'est cette même en-
 tremise à la quelle je prends la liberté
 de me recommander de nouveau
 avec la plus humble instance.

potorem in jalicin malartum bi-
 dua redime moje, litor T. M. Mo-
 annuie ranyta Orlubrym pygole.
 jmu Tudygicnate. Ten daly' tem mi-
 kuc rola, stopoty, a propaduciny
 la dwile w najwiskiejcy cyde, j'ali-
 T. M. Mo- niepoda nam mitotow-
 bdy
 wpyrroj nas jalky kclowich
 kora by utronio nas mo-
 gla od koniuncii i chwacha, bdy
 udieliowmy mi miyze po moim O-
 wiam jch wielkⁱⁿ Dobrim
 kutyrmowic, by-
 toby dla nas nicznowane wda-
 nie cy T. M. Panna, jdy by i chciad po-
 taryci je i pwybry tylna kudygustow
 wstawiajacych cy w canni de T.
 M. Mo- ni tylny myglicy, i o tye-
 nie w danyie cy gorye ranytem
 pwyby de T. M. Panna, polowaj-
 cy cygla myglicy jzo.
 Niepotwierdza cy jachoby M-
 cyan Wanczki omynat raskar.
 myjochowia de M-
 laur, w tylny

Le Card^e Bentivoglio fit chanter di-
manche dernier de Te Deum dans
l'Eglise Nationale des Espagnols pour
la prise d'Oran.

On prétend qu'il en partira de cette
5. galies et 4. vaisseaux de guerre
de la Religion, pour aller se joindre
à la flotte Espagnole.

Dimanche dernier mourut ici le
Chevalier Ellis Anglais protestant,
premier Ministre et trésorier du
Pretendant à l'âge de 94. ans.

C'est l'honneur etc. etc.

Jean B. Puget.

odpiewać Te Deum piewają biskupi
w kościele narodowym hiszpańskim,
za wzięcie Oranu.

Powiadają że wysłano do Malty
5. Dukatów i 4. okrętów wojennych
hiszpańskich, które połączą się z fla-
tą hiszpańską.

Wpłynęła niedługo tutaj ka-
wał Ellis, Anglik protestant, pierwszy
Minister i Podskarbi Pretendenta, w
wieku lat 94.

Mało zasłynął i t. d.

Jean Puget.

List 136.

Rome, le 16. Août, 1732.

M^{rs},

Przem, 16. Sierpnia, 1732. r.

T. W. Panter,

Parmi les dépêches reçues ces-
dinaire, il n'y en a qu'une de M^{rs}
le Chancelier du 22. juillet dernier,
M^{rs} le Card^e St Clement qui me l'a
a rendre ouverte, n'y a rien trouvé
de particulier pour le service de la
M^{rs} de la République, ce qui fait
que ne m'ayant été donné aucun

Pomimo dyktanda odwołani
distyngu powtó, już tylko jedna od
W. Kancelarza z 22. sierpnia L. p.
Kard^e St Clement który mi ją oddał
nie mógł nic znaleźć
na użytek T. W. M^{rs} i
Przemysłowości; co sprawia że nie-

aussi la de ses nouvelles ordres,
 je me retrains à donner pour la pre-
 mière nouvelle à V. St. que Mgr le
 Card^e St Clement m'a dit qu'il partoit
 vers le mercredi de la semaine prochaine
 pour aller passer les vacances à Ur-
 bin.

On dit que la St^e après quelques dif-
 ficultés a enfin accordé la prorogation
 de l'indulte de la Croix, de la St^e
 de l'indulgence jusqu'à l'exemple de
 l'Espagne, et qu'il faisoit solliciter in-
 depuis quelque temps.

L'Ambassadeur de Malte a eu
 audience de la St^e pour lui donner part
 de départ de 5. galères et de 4. Vasaux
 de la Religion qui sont allés bien équip-
 pés se joindre à la Flotte Espagnole
 devant Brax.

Le 25^e dernier il y eut conistoire
 où après la proposition de quelques Epi-
 les, tous les Cardinaux signèrent la
 Bulle de secularisation des biens en l'Etat
 de condonation que le St P^e en fait
 à tous les hérétiques qui se convertissent.
 On observa sur le mid. un phéno-
 mène l'air, le temps étoit fort clair et

incodibratum ad hunc inducitur novum
 polencia. Tunc rurem agraria
 in tyllis douiciemium Tull. Pann in
 monit mi kard^e St Clement, in my-
 jidia okoto trody mynytyu tygodnie
 do Urbin na Wakanje.

Mowia in Bjeia St^e po nichetych
 kuduciacz aditit ualione pmdta
 iunie pmdolencia na kruziate, etiquez
 Krolowi dardynstie, na wies Hiepanij,
 d'ktore tu pmdt oddammas.

Ambasadori Maltaishi miat
 portuchanie u Tego Suizfobliwaci,
 zawiadomiazajac o myrnostoinu
 i 4. Okostow Koniechych,
 udajeczich iu dobre uobrojonych, celom
 iu 2 flote Hiepaniske
 pod Brax.

Wscaty pmdiatich adlyt iu Kon-
 syllon, na litym po pmdtawiscim
 na nichetore lityda Konieclue, myny
 Kardynali podpisali Bulle sekula-
 ryzacji majesthu w Sakroicy,
 i myrnostoinie takowych mynetych
 wiewowiscim, litym by pmdtali na
 prawe wiaze. Mowia okoto

Le soleil dans toute sa force, on vit
à la moyenne région un rond en l'air
leur d'arc en ciel, mais plus pale,
dont le soleil faisoit le centre, ce qui
dura jusqu'à 4 heures après midi.

Il y eut hier un toleant. Le de-
vout chanta en présence du Pape dans
l'Eglise de Ste Marie Majeure, de
illumination et de charges au char-
teau St George, et de fust de joie
dans plusieurs endroits de la ville
pour la victoire et le progrès de la
paquets devant Brax.

Il court bruit d'une manière
de enivre découverte dans les terres
de l'Etat Ecclesiastique dont le
produit promet gros succès et
qu'on y va travailler incessamment.

Tra: l'honneur etc. etc.

Jean B. Puyet.

Monsieur de la Roche-Beaucourt

Jean Puyet.

Lettre 134.

Rome, le 23. Août, 1732.

Monsieur,

N. B. un nouveau un livre si
grand, si bon, si intéressant et etc

Rome, 23. Août, 1732.

J. W. Puyet.

Agnes J. W. Puyet na en 1732
avec son père et sa mère, et sa

a donné tant d'élégantes preuves
 au feu baron mon père, à toute la pau-
 vre famille et à moi en particulier qui
 tous le moi-même mais peut-être aussi
 le meilleur et le plus reconnaissant de
 ses serviteurs, que je ne flatte qu'elle sou-
 dra bien ne point prendre en mauvaise
 part si je l'importance de tout cela, ce
 n'est point que je doute le moins de
 monde et de la bienveillante protection, mais
 c'est que dans la triste et déplorable
 situation où je me trouve avec toute la
 famille, je ne puis trop y recourir, sa-
 chant combien puissamment N. S. peut nous assister, je ne fatiguerai
 point de nouvelles N. S. du désir de
 nos intérêts, elle ne les traitera que
 trop et peut d'ailleurs aisément se
 les imaginer, tout ce que je me brave
 à prendre la liberté de représenter à
 N. S. c'est qu'après les longs et fi-
 nés services rendus pendant plus de
 30 ans à la République par le Marquis de Lafayette par moyo ^{grâce}, po-
 au feu mon père, après tant de dévoue-
 ment des plus expressifs que le M^{te} jacob T. L. M^{te} d'arrêter ~~par~~
 a daigné donner qu'elle était très en l'acte expatriée ~~car~~

mitem, i skratu tyf iusticy sh tygo
 dowodow dla niedobrych i nago bja, dla
 cety ludu jz rodu a nago bja dla
 mu, najmiej gduzo ale najlpszo
 i najobowiazaniezo u tety jzgo. spo-
 diadam i u niemoimiu T. L. Pau-
 mi tygo ra etc u se tak usto napu-
 knam i; niedla tygo to moim abja
 naspit o jzgo tashawj dla muie
 protelugi, ale dla tygo, se u mutem
 i optakuciu potenciu u jalcia i naj-
 duje i; eta moja rodina, niemoj-
 duu neichac i; de mij, niedza jalcia
 wialka, jancza, moim T. L. Pau-
 luj dla nas. Nie tyf mijej mudis
 go opicem nawi niedoli, mien rane
 o mij doba i myobracie o mij doba
 moim, niemoim i; puto wosj
 mystawine i; jz. Wualia po
 tyf i tety i; mionych acty acty
 addanydo mionych puto 30. lat
 tyf obitwicach i; opowiesciach
 M^{te} jacob T. L. M^{te} d'arrêter ~~par~~

contenté de deuil et de la conduite, 2 niebouykas i j ego portepowacia,
 après avoir même fait tant que l'hon- po eanyka uayniwym j ego rodn-
 norer la famille de la glorieuse pro- nie obdany ja Indygiatam,
 gative de l'Indigénat, il nous étoit bytoloy okropnie, kumiebnie navor-
 non seulement dur et la chose de kostawie nas o iebranych chlabie
 monde la plus ignominieuse de nous i w opowraciu, w tutachoi po ty-
 voir réduits à l'aumône et de ges- tiwie, ta sporoba do iyna, ale
 les, errants par le monde, pour cher- bytoloy to oadto 2 konyda, goduoi-
 cher de quoi subsister, mais que le jaha tu miat niebouygh navor, bjeie,
 deore du caractère qu'avait ici feu 2 ublieniem chowaty T. M. Koci, i
 notre père, la gloire de la M^{te} l'hon- dostojnoi Prucypozolity, aly na to
 neur et la dignité de la République mysta patyzi, ciyzi i perwoli.
 semblent ne le devoir ni souffrir Ante nuczpe uq de stop T. W. Pau-
 ni permettre, ainsi proterné aux btugam go pollocie i in viteri-
 pieds de N. H. si la supplée les hum- bus Chricti, aly vanyt na smyaty-
 blument et in viteribus Chricti, lemie myjidnai mi Tadii n Prucyp-
 de vouloir dans la prochaine Diète qolity, to jut: o dalna pencya kton-
 qui va le tenir s'employer à me pro- pobied miy ojine i o jednocaroma
 curer des graces de la République, la pratyshkanye, alym tym yacoben byt
 continuation de la pension dont jouis- w mowoiu optaii choi uci mynaj-
 soit feu mon père et une gratification nany itayow j ego, kton se, powodan
 extraordinaire, au moyen de laquelle i ciztych
 je puisse être en état d'acquitter une mowoi (knych) Ste nime niprokajoi,
 partie de ses dettes, au sujet de quoi gzi kham in qwetlowoi, jahie
 je vis dans des trances continuelles mi mi gzi wienyie, ktony jui
 pour les violences dont nous sommes

hommes menacés de la part des Océan-
 iens lesquels auroient déjà pris quelque
 résolution également extrême et mortifé-
 tante pour nous, comme encore injuriés
 au glorieux ministère de feu mon Père,
 si le respect et l'autorité de l'ard^e Lt^e
 Clement ne les eut retenus, son Ex^{ce}
 les ayant assurés que la Nation étoit trop
 généreuse et magnanime pour souffrir
 qu'on insultât à la famille d'un tel
 maître qui l'avait si longtemps rendu au
 honneur, et que la République comme
 une bonne mère ne manqueroit pas de
 lui offrir de quelque gracieux et suave
 soulagement, qui lui aide à les satisfaire.
 Il en eût aussi Ag^{re}, ce que j'espère au
 moyen surtout de la haute et tte effi-
 cace attention de V. Lt. si tant est
 qu'elle daignât avoir la bonté de nous
 le prêter, ~~car~~ je n'en doute point,
 et toute la famille en aura eu envers
 les dernières obligations à V. Lt. et ne
 manqueroit pas de prier hardiment
 le Seigneur pour la conservation et
 la prospérité de ses jours.

Le bruit est constant que l'Am-
 bassade de Venise part demain

jai wiesi by in do nego quattow-
 nego i adzeqweyo nas, knywdqeyo
 chwalbey uny nibonayla neg o
 wpa, qdy by nie unanowanie i wlada
 kardynala St Clement nie wstny mywety
 ich, qdy Tygo Luminowya ^{owiaduyta} ~~obowiazka~~ mo
 ie kied nado jek wpanietowmytuy
 i aladety, aby mygt zieropie znie-
 waze rodiny mydula, lity nne tek
 dugo samytwie dityt, i ie Rucyo-
 qolita jale dobra matka, nieowier-
 ka wosmie unie jekini wacitka,
 ktorym bide mygt ich. Rucykoie. Oni
 mam tygo nadieji T. W. Carice, nne-
 jekini za myshiem wadawim in Tygo,
 jekini niwodimowim mam tygo, o unie
 niwqstie a cete rodina i ja dety-
 wany i wdriganc dzyoway, pro-
 woz Pana Roga grego za zachowa-
 nie najstanie jeso igia i pomyle-
 noie dety nne.

Pisze mowia in Rucykoie

Weneckie dzydka juko, tek wacitka-
 wany ie wicke i wicke i wicke

si dégoûté, dit-on, qu'il ne prend con-
 gé de personne, n'ayant pas même ga-
 gner sur l'esprit de St Pie qu'il est
 d'innombrables témoignages que le fait des libé-
 res en question lui déplaisait, ce qui au-
 rait tenu lieu de toute satisfaction

de l'écrit, qui ne demandait que ce
 simple aveu de la bouche du Pontif.
 Le card^e Ottoboni en encore allé se ma-
 tin à l'audience de la St^e au même
 sujet, à ce que l'on a vu.

Le card^e St Clement partit avant
 hier après midi pour aller passer les
 vacances à Urbino sa patrie, il ne se
 voit une lettre de la cour de Turin au
 card^e Alexandre son frère, où l'on
 trouve fort mauvais que ce dernier
 ait fait quelques remontrances au
 Roi de Sardaigne pour porter la St^e
 à une conduite plus modérée envers
 le St Siège, quoiqu'il en soit, le Roi
 peu content d'ailleurs du mariage
 de ce Cardinal. et tenant pour les
 pures les opérations, qu'il voit les
 de plutôt à favoriser les intérêts de
 St Siège plutôt que les siens propres,

niemojz naut mymod tyo na
 bjeu 1^{re} chj pokusat mynajmij tyo
 niakotatowacii na cryn ibiois
 moie ludy, cohy ymanito radeu
 niie d'Lenatori, mymaj yjancetj

ko proste to mymanie 2 ust Papia.
 kard^e Ottoboni ^{jeune} ~~avancé~~ dii rano
 miat postuchanie u tyo luyfobliwo
 iu u tyo samym poudmicioe, jak u
 domylyja.

kard^e St Clement myjakat sa vro-
 nej po potudnie, sta, myudenia
 nati wakany u Robin, myjace
 rodicmy; pokasut mi on list re
 duon Turjinskigo de kard^e Aleksan-
 dra brata mygo pisanij u letajp
 bardo ile to midu de ten osetatij my-
 nit unajgi Krolowi Srodzinskieuue,
 mechu miemoleina T. k. Moie d
 tygodnij nego, wstypowania re sto-
 lica Apostolske; bydi co bydi, Krol
 niekcontent 2 tyo postyjkas kardyna-
 la, podjnywajze te jago zabiegi,
 skisowane bardi na stroue inte-
 resow Stliny Apostolskiej, jak

la surprise de la protection des affaires
des Etats, dont il a donné pour intérieur,
le secret et la direction au Lord Bentin-
gh de consentement de avec la parti-
cipation du Roi d'Espagne.

On prétend que le Roi d'Espagne
a résolu d'envoyer le serment de fidélité
à toutes les communautés ecclésiastiques
qui sont sur des terres relevantes de St
Léopold enclavées dans les Etats; on dit
même qu'il a envoyé 600. grenadiers
pour y obliger les Abbayes de St Sophie
et de Massarano. La récente condam-
nation de Mr Luchini et les dignes
mises en avant à Paris pourroient bien
avoir donné lieu à ces résolutions
du Roi d'Espagne. C'est ainsi qu'on
distourbe de moins les Politiques.

Le Lord Corneil subit d'interrogatoire
hier le 13.^e interrogatoire.

L'après midi de même jour le
Lord Alberoni eut une longue au-
dience de la Sté, dont il prit congé
pour se rendre à l'Académie de la
Parole, la patrie.

Le fameux Abbi Ramoni en
mort en galère où il avoit été con-

na. Jego intencja, zawiadomienie go w in-
nowościach i innych sprawach, których Tę-
mnie i kierunek pro interior prowie-
ny jest Kardynałowi Bentinoghio, z ciekawo-
ściami i adriatem Króla Hiszpańskiego.

Powinno być w Królu Sardyjskiej proste-
nawie i innych sprawach na wiadomości,
na wszystkich dyplomatach i dyplomatach
i innych, których kierunek i Stolica Apo-
stolska i kierunek do Jego Państwa;
mimo to nawet w portach 600. grenadier-
ów, do aby zmusić do tego bractwa
St. Sofii i Massarano. Wierzę wyrok
na P. Sardynii, tudzież i inne sprawy
partycypacji i innych na tego Króla
Pratacie, mogły być kierowane ten go-
Króla Sardyjskiego. Bynajmniej tak
zgodnie Politycy.

Kard. Corneil był w przesłuchaniu
w trybunale i w budawach.

Po południu w tym samym dniu,
Kard. Alberoni miał długą partycypację
w Jego Świętobliwości, której porządek
wyjściowy do Rzymu, a stał się do
Paryżu, Główny wyrok.

Stosunek do Ramoni umarł
na Galerach, na które był przeznaczony

décoré par la Congrégation *super*
non nullis, pour avoir notablement in-
grandi la chambre Apostolique, il a-
voit été sous le précédent pontificat
un des grands favoris du Card-Léon.

J'ai l'honneur etc. etc.

Henr D. Puget.

pour l'augmentation *super non nullis*,
et en outre *crediti* ^{charbon} *Idem* Apostol-
ique; luy on a présenté l'ap-
prouvé en icelle par son très
haute Cour.

Henr D. Puget etc. etc.

Jean Puget.

Lettre 138.

Rome, le 20. Fev 1732.

Mgr,

Rome, 20. Fev 1732.

J. W. Ponce.

Le Card-St Clement qui m'a écrit
d'Urbain est ordinaire, ne m'ayant rien
ordonné de particulier pour le service

Royal, il ne me reste que quelque peu
de nouvelles à mander à V. St.

J'aurais cependant l'honneur
de dire auparavant à V. St. que par
quelques lettres qui j'ai reçues de Ro-
me et même ordinaire, il m'est
marqué que la M^{te} pourroit bien
être d'intention de conférer la charge
qu'avait ici feu mon père à Mr l'Ab-
bi Laguerre. Cela étant, je ne puis
que veiller avec le plus profond re-
spect les dispositions de la M^{te}.

Cardinal St Clement m'a écrit
d'Urbain est ordinaire, ne m'ayant rien
ordonné de particulier pour le service
Royal, il ne me reste que quelque peu
de nouvelles à mander à V. St.

J'aurais cependant l'honneur
de dire auparavant à V. St. que par
quelques lettres qui j'ai reçues de Ro-
me et même ordinaire, il m'est
marqué que la M^{te} pourroit bien
être d'intention de conférer la charge
qu'avait ici feu mon père à Mr l'Ab-
bi Laguerre. Cela étant, je ne puis
que veiller avec le plus profond re-
spect les dispositions de la M^{te}.

de la M^{te} et m'y soumettre. Je puis
 même assurer que le choix de la M^{te}
 en la personne de dit Abbi, que je
 connais particulièrement me fait d'au-
 tant plus de plaisir qu'il est encore un
 de mes bons amis, et l'a toujours été
 de feu mon père et de toute la mai-
 son; ce qui fait que sans lui porter
 envie je n'ai ravi qu'il eut l'emploi
 préférablement à un autre. Mais je
 vois qu'il peut bien m'être au même
 temps permis de mettre en considéra-
 tion de N. H. que ce jeune homme
 n'est pas au fait des coutumes, ma-
 nières et lois de la Pologne, où il
 n'a jamais été, et dont il ignore même
 la langue; que par conséquent sans
 prétendre lui faire aucun tort, N. H.
 et les autres Seigneurs de ministère
 Polonois pourroient bien aux occasions
 modifier leurs ordres, non seulement
 pour les affaires particulières qui pour-
 roient leur survenir en cette cour,
 mais encore pour celles qui regardent
 plus directement les intérêts de la Répu-
 blique et de la Nation, d'autant plus justes

en plus de la loi de la Pologne, que je
 n'ai jamais été, et dont il ignore même
 la langue; que par conséquent sans
 prétendre lui faire aucun tort, N. H.
 et les autres Seigneurs de ministère
 Polonois pourroient bien aux occasions
 modifier leurs ordres, non seulement
 pour les affaires particulières qui pour-
 roient leur survenir en cette cour,
 mais encore pour celles qui regardent
 plus directement les intérêts de la Répu-
 blique et de la Nation, d'autant plus justes

meur et la faveur de la protection dont
je suis sûr et qu'il m'a promise, je
pourrai me trouver toujours très en état
de les servir, rendre et solliciter, quand
même je ne me trouverais pas honnoré
de caractère qu'avoir ici le d'Espagne ou
telle que je me flate qu'on ne voudra
pas faire ce tort à la méchanceté encore
tant de peccate de ses longs et fidèles ser-
vices, que de laisser la famille en
abandon et moi dans l'inaction, tandis
que je puis m'occuper utilement ici
au service de la Patrie et me mettre
toujours plus en état de lui en rendre
un jour de plus utiles. C'est ainsi
qu'enchanté à quoi je supplie V. Ex. de
vouloir encore avoir quelques grâces
égard, et implorant à cet effet l'hon-
neur de la puissante intervention à la
prochaine Diète, je me repose avec
une entière confiance sur ce qu'elle
aura la bonté d'opérer pour moi et
pour ma pauvre famille.

Outre les publications de Poir et Ba-
tugal dont il fut parlé dans ma
lettre de C. romant, on dit qu'il

i wacowaci, powiedzi takowe i nypa-
 biać je, niczego nawet samyemu po-
 nocy, powody jakże tu sążniewat moją
 iść; jakkolwiek niespodziewanie iść
 uczyniono to krajem prawić tak iść
 na długi i wiecej je o ustęgi, co-
 niejże rodzinę je o opowiadanie a
 nunc w branywici, gdy mógłbyś eto-
 nypię, raję iść tu ustęgi krajem i być
 wstanie coar waimyne odnawiać
 portugi. O co wstanie użmawiać u
 prawnu. I. le. Pana, a btagaję je
 o przyznawanie iść la. nunc, na przytę-
 tywie, polegac iść, ufuwicz na
 wstanie iść je o la. nunc i w
 kieduc, nypę rodzinę.
 Obok wyznaczi Woła Portugal-
 thio, o którym wspominać, o li-
 nie moim 26^o kieduc iść, iść,
 moim, uadto, o on iść, aly nypę

au Chateau d'Orange ayant reçu un
 billet de de hors, et le Gouverneur de
 Chateau ayant le lui fait rendre ouvert
 par son sergent de la garde, selon l'ordonnance
 qu'il en a de la part du Pape, ce
 Pape a fait refus de le prendre, disant
 que ce n'étoit pas à un homme de
 la sorte qu'on faisait tenir des billets
 ouverts, et qu'il saurait en avoir la
 satisfaction. On voit que ce qui le fait
 parler ainsi haut et fierement, est
 la protection du Pape de Sardaigne, dont
 il se flatte et qu'il espère toujours
 devoir le tirer d'affaire.

Le bruit vient d se répandre ici
 que le Cardinal Bracki est mort âgé
 de 60 ans.

J'ai l'honneur etc. etc.

Jean D. Puyet.

Lettre 139.

Rome, le 24. Mars 1732.

Mgr.

Paris, 24. Mars 1732.

J. le Puyet.

Les lettres que j'ai reçues de la
 Cour de Sardaigne, viennent d'achever
 de m' éclaircir sur l'incertitude de

1154.
M^{gr}, que 500. cens d'Allemagne à
une pauvre veuve chargée de 8. enfants
dans une Ville surtout comme celle-ci,
où tout est d'une cherté excessive.
Nous voulons bien nous voir déchus
de ce droit avec lequel feu mon père
a toujours cherché à soutenir son cara-
ctère pour la gloire de son Roi et de la
République. Ce n'est plus aux Carons
ni au cortège d'étapeurs que nous par-
lons, et puisqu'il a plu à Dieu ap-
préhender la main sur nous et nous
humilier, nous nous soumettons avec la
plus humble résignation à ses volontés
suprêmes, d'aller à pied et sans ac-
cueil de suite. Mais M^{gr}, avec ces 500.
cens, y a-t-il seulement pour avoir
du pain, il nous en faut chaque mois
pour plus de douze cens dans la mai-
son et la dite somme réduite en mo-
naye Romaine à peine avec la
charge passe-t-elle les 300. cens
l'année, il est à considérer qu'entre
mes frères et y en a trois de tous
petits, à l'éducation desquels il faut
songer, à quel effet nous les en-

T. W. Panie mamy 500. talarów
chemickich dla ludu wódny, ober.
nowej oświeżonej dieci, w miastach
drugich jak tutajne. Nicidnie nam
o ^{inencu} ~~polityce~~ myślowego życia, historycznego
miobronie mił ojciec pragnie użycia
godności tego mił na chwałę
krota i Anagnosty. Nicidnie nam
o powagę i liany orszak, a gdy prob.
bato in Bogu dołtunę nas i upo-
konę, zgadzamy in z najpokorniejszą
sągnową i najmiękką Jego wód-
pójdcy piechoty i br orszak
Ale T. W. Panie, 400. talarów zaled-
nowi nam wydany na chleb powie-
ni, probujemy go na kandy mił-
za 12. talarów dla domu, a my-
nieniona suma, misio-
na mił-
300. talarów rocznie; a eważ-
traba in zimowy braci mił, i
mił matolebni, o których nasz myślowy
warianie myśli naley, w tym to celu
oddajemy ich do Kalligim, o mił
mił od miasta; mamy dwie mił-
dojnych i gotowych do myślowy

1150.
à la face du public et devenir la folle
en la rive de toute Rance. Mais quel
honneur sera-ce pour le Roi et pour
la nation, que nous verrons de Nante
alors l'Indignat? que nous verrons
de redonner le glorieux titre qu'avait
cui feu mon père. Il paraît M^{rs},
que tout cela n'a pas été remontré
comme il faut à Sa M^{te}, et je ne
doute pas que si on le mettait en la
moindre considération aux yeux de
la Royale dévotion, elle ne nous en
fît ressentir de plus gracieux effets.
D'où l'aymer quand j'envoie d'
un côté le grand audit de N. H. de
de l'autre les extrêmes bontés, je
sais que S. H. peut beaucoup et
la distinction toute particulière de gra-
ciousité qu'il lui a toujours plu faire
de dessus mon père, me laisse encore
très fermement persuadé, qu'elle
pourra bien puissamment s'entre-
mettre à nous procurer de la Royale
dévotion quelques plus favorables
regards.
Du même, M^{rs} si nous pouvions
par moyen de N. H. obtenir de la
République quelque gratification ex-
traordinaire pour aider à payer
ces dettes dont la pensée m'attriste

me attire plus que tout le reste, ce le-
part un grand adoucissement à nos maux
de nous laisser plus en état de les sup-
porter. J'ose en supplier encore V. M.
tandis qu'avec une entière confiance
en ses bontés et le plus humble respect,
je prie pour elle etc.

Jeau. B. Payet.

List 140.

Rome, le 6. Xbre 1732.
M^{rs}.

Les Ordinaires ne m'ayant rien
rapporté du Ministère de la M^{te} pour
le service Royal et de la République,
il ne se présente rien à m'adresser à
V. M. que les nouvelles nouvelles: que
la Pape a été fort mal cette semaine
de la goutte, ce qui a été écrit qu'il
en a eu l'ontioine.

Le bruits se constant à s'en par-
tir, j'en suis plus douter que l'Empereur
a donné ordre à son envoyé à Vienne
de Grand Duc de représenter à ce Prince
ce qu'il n'est point à reconnaître
l'Empereur Don Carlos pour Prince
de Tolosa, jusqu'à ce qu'il

monarchie, i' bysilytmy wchaine
2 iinn je suaduij. Plagum pume
oto J. W. Pame, a poligajze 2 pium
reufanien na ty p. 90 Dobro; nam
ramygt byi' i' W. i' W.

Jan. Payet.

Kyrm, 6. Xbra 1732. r.
J. W. Pame,

Nicodimawoy diuignij party
2 Ministerium T. M. Nowi nie wa-
inco ku ustude króla i Arcyprzebi-
te, puto nie wiadom do dworsian
J. W. Pame, prócz wiadomości na ty
pach: Papier był bardzo niedobry ty
tygodnia, i' co się na podagrze, litore
była podobna i' nie zaciadał korek-

Pytacka i' zgle wu ty naje, tak i'
Pam po-
bit d'up swemu p'ustancom
Wielkie k'ijie, aby nie p'udatam i'
i' nieuraja Infanta Don Karloia
Toskanu, do p'ok

François Paul ont d'abord fait rendre
le regat du Card^e Louis, à la mort de
son ancien Evêque et de la cassette
d'or à répétition; on a eu que ces pièces
ont retiré mille écus et son soupçon
comme le Cardinal lui-même d'avoir
fait racheter tous mais cette Vaiselle
d'argent qu'il n'avait donnée à sa
qui on ajoute que pour faire montre
de la prétendue pauvreté.

Dimanche dernier, premier de l'a-
vent il y a eu Chapelle papale au
Vatican en présence de sacré Collège
sans l'intervention de la Sté qui n'a
assisté point aussi le jeudi suivant à
la Congrégation de St Office, ayant
gardé le lit. toute cette semaine.

On a eu de Naples et les Relations
imprimées qui coururent Rome, font
parler d'un tremblement de terre qui vint
à cause d'horribles ravages par
la ruine de quantité d'Églises et de
palais, et la mort d'un grand nombre
de personnes qui y ont péri, ce fut la
dernière par d'ext. violentes re-
vélations qui se firent encore sentir,

Kardynata Lucia, zabymujsz sobie
wygrywać jego Dzikusie, tudzież zięć
Stoly, i pętlar; domniemano iż w Cier
Reformacji zpnedali je za tyższe tala-
rowe, a pożydaje jakoby teni sam
Kardynat' myknął w ukrocie tena-
mycia stotome srebra, któri ofiaro-
wał jak pominącej dla tego, aby okasać
milionami miły abońtów.

to puenta, niedziela a. piątowa.
Adwokat, byłta maza w Kaplicy pa-
pierskiej na Watykańie; w obec 1^o Kol-
legium, a w nieobecności Jego Świąt-
obliwości, która nienajdowata się rozo-
umieć we um. arch. nactymy na Kone-
faryi 1^o Officium, bęga niewstajac
i torka puer cały ten tydzień.

Pina i Nequela i wiadomości
druchowanc obywateli po By, wie my-
sli i dechaj, o wielkich krystianach ziem,
które obywateli sprawni^{klęski} ~~z~~ obale-
niem wielu królestw i państw, i
miejsc wielkich liczy ośb, który tam
położył; było to w piątą sobotę, dwa-
na nurostanci; a które to krystian
ziem i data ię aże nurost, ale lekko

mais legalement, le même jour à
Rome, la première sur le six heures
du matin et la seconde sur les quatre
du soir.

J'ai l'honneur de vous

Jean Puget.

Même d'aujourd'hui.

Jean Puget.

Lettre 141.

Rome, le 11. Juillet, 1733.

Mgr,

J'ai bien reçu l'honneur de
deux lettres de V. E. la première
datée du 11. juin et l'autre du 17.
jointes les propositions, et le dernier
projet avec les lettres, une à la S^{te}
une à Mgr le Cardinal S^{le}le-
ment et l'autre à Mgr le Car-
dinal Secrétaire d'Etat, et même
que les instructions selon lesquelles
je dois me comporter en cette cour.

De ces trois lettres, celle à la S^{te}
et à Mgr le Secrétaire d'Etat,
je ne les leur rendrai que cet a-
près midi, que j'aurai Quedecque

Anges, 11. Lipse, 1733. r.

J. W. Pania,

Mais le projet odieux de
l'Etat de J. W. Pania, j'en ai vu
en a deux et 17. obok propozycji i
ostatniego projektu, tudzież listów,
jednego do Jego Świętobliwości, a dru-
giego do Kardynała S^{le}le-
ment, ravnie obok instrukcyi, we-
dług których postępować mam przy
tutajszym dworze.

Listy do Jego Świętobliwości i do
Sekretarza stanu wyque, dziś po po-
łudniu, po obywatelach postępowaniu
a opiewa S^{le}, który niemógł mi go
dotąd udzielić z powodu stanu zdrowia.

La 1^{re} qu'après de les discuter, je crains
pourtant qu'on aura peine d'accorder si
grace nombre d'abbayes en concurrence,
selon que me dit Mgr le Cardinal St
Reueuil, qui ne laissera pourtant pas
pe de m'aider à faire le devoir néces-
saire pour réussir à les obtenir. Entre
temps je prenrai la 1^{re} à faire tenir
un plutôt une Congrégation Conventu-
elle, au vu de la nécessité dont je
ferai courir d'y mettre incessamment
la dernière main, pour éviter les
plus grandes difficultés, qu'un retard-
ment mal à propos pourroit causer.

Mais le Pômeat ne fait la grace
 de m'écrire aussi que la République.
 avait-elle agréé l'avidité et l'usur-
 pation que je me donne pour son
 service, jusqu'au point qu'elle m'
 a fait la faveur de me gratifier
 de 1000. cens: j'ai l'honneur d'en
 rendre mille actions de grâces à V. Sa.
 qui n'y aura en son particulier
 pas peu contribuer. Il est vrai

pourtant que si cette gratification ne le
 laisse point en augmentation annuelle
 à mes gages, il me sera fort difficile de
 satisfaire à toutes les dépenses aux quelles
 il me faut journellement subvenir tant
 en présent que pour entretenir le bon
 vouloir & tranquillité de gens par le
 mariage desquels, je suis en charge
 & tant ce qui se passe en cette cour,
 pour quel effet je supplie N. S. de me
 me de continuer la haute & puissante
 protection, sans laquelle j'ose me
 flatter d'une solide espérance de me
 voir en état de voir la République
 si tant plus contente de la diligence
 que je ne désistais d'apporter à rem-
 plir tous les devoirs de ma charge.

Le bruit ^{s'en} se répandit parmis
 tout Rome, même jusqu'aux oreilles
 du Pape qui Mgr le Duc de Savoie a
 fort envoyé à Mgr le Card^e St Clement.
 une remise de trente mille écus Pis.
 d'abord, ce qu'il voudrait lui continuer
 la même pension de la M^{te} le feu

nichydie iq kaidego rolu powisznai,
 wiodatlu de mój pamięci, nielkoi oracii
 budno & mój pamięci radau nazywie
 wyszliem wydatkow, na jakie codzienn-
 ie uarniony jestem w darach i wigla-
 niach wielkiej liczby osób, którym uosza-
 spomoby i uwiadomienie mój o tem
 wyszliem co iq na tetyngy dwore
 dzie. Ztego to powodu uprzedzam V.
 W. Pana o iagle wyszliem wglady
 jęgo, które pochlebiam, sobie, pod-
 de mi moimże zadowolenia co
 raz większe do mojej pro-
 tywności, jako dobie w petytione
 wyszliem, obowiązków moich kaid-

Pour cela ie poytocha wnetym
 Mgru, dochodze nawet do uos-
 Papie, jakoby kaidze taki po-
 stat kardynatowi St Clement w
 darc trydycie tyngy talerów, w
 dany zapewnienie, że takie
 sama, pamięci, w J. le M^{te}
 ematy kaid bynie jęgo, pod

Roi son père, pourvu qu'il voulait aussi
 lui continuer et pour les États la pro-
 tection en cette cour; mais qu'il s'en
 étoit accoutumé, disant que dorénavant
 il ne voulait plus le lier à aucune
 puissance, et de quoi je me suis
 particulièrement informé, sans pou-
 voir en pénétrer la vérité d'aucun
 de gens qui lui sont même assez
 familiers.

Tout l'honneur etc. etc.

Jean B. Puyet.

marneullem aindy eckciat rowine
 tuiq' une jale paituon j'ay puy
 done talijuy; ale ie ten odmoivit
 tyo, mawiqe ie odst uiedu ar
 e obawiqyua; He iadnyo Paituon
 pokyppume de uindiatem iij o tme
 nimeqge odhuyi prawdy od iadnyo
 e obliouyck de uieyo ludi.

Mam d'acuyt itd. itd.

Jean B. Puyet.

p. 1. Toutement je reviens de l'archaive papiale, l'heure ayu-
 d'ame de l'aye, auquel j'ai fait ^{deux} tem pmeditawicima t'lieu i uuey-
 les recourances les plus fortes et les uue od pueyppuyolity, i uedhuy po-
 plus enorgiques de la part de la Re- decencia J. le. Pame; atoli uueyppu-
 publique et selon les ordres de N. H. itawicima; ohyma; odrowindi, p'ois
 sans pouvoir en gagner le repou- ty, ie xpo p'uantawie l'istaw, na-
 le plus possible que alle de me de radi; ie e Minikami; ale ra to,
 qu'après la lecture de lettres, il eue Kardynat Lehotaw itawie uue-
 culteraw avec les Minikami, mais soit uue uue l'uey, ie uue l'uey
 en uuey M^r le Leutaw d'Etat pueyppuyolita eadaw l'uey uue l'uey
 uue d'auie toutes les cyrances que e de uueyppuyolita p'ojekte.
 bientôt on satisferait la République
 au p'ojeket uue l'uey.

Lib. 142.

Rome, le 1. d'Août, 1733.

Anger, l. Lingonia, 1833. r.

L. W. Rouse,

Мгд.

Les ordinaire ne m'a apporté qu'une lettre de Mgr le Grand Chancelier me jeter tyko lui od J. W. Kande-
sans aucun ordre pour le service de la République.
na Wielkiego, bez żadnego polecenia
ku integrom Annyopolity.

République.
 Comme j'ai déjà eu l'honneur d'in-
 former V. M. qu'en suite des grands évé-
 nements que cette Cour m'avoit donnés
 & vuider des affaires des Abbayes ou
 Général de Pologne, la 1^{re} s'en étoit
 pourtant beaucoup éloignée, j'écris
 et qu'il n'y avoit aucune apparen-
 ce de les terminer pendant l'interregne
 jusqu'après l'élection d'un nouveau
 Roi, malgré que la République, com-
 me je le dis si souvent répéter
 et, étoit d'intention de donner au
 Roi futur tout ce qu'on en pouvoit
 faire à présent inter pacta con-
venta.
 J'écris d'ailleurs l'occasion

Le solliciteur aussi avec la même
force la tenue d'une congrégation dans
laquelle faire nommer M^r Kunicki
à l'abbaye de Lubin, que se seroit
comme je vois effectivement accom-
pli selon les promesses qui m'en
avoient été faites, s'il n'étoit surve-
nu un accident à M^r le cardinal
Bauchieri, qui l'a tenu malade pen-
dant quatre ou cinq jours à l'ex-
trême; il commence pourtant à
s'en mieux porter.

Je ne sais qui se tua avec d'histoire, et avec je ne sais
une fois de donner un gros part de l'année en un temps, et de l'histoire Mo-
trois libels imprimés, contenant des nouvelles et de l'histoire de l'année
grands plaintes sur ce que quelques personnes au delà de j'du pays tyll
souverains veulent donner la Roi de la, et de l'histoire de l'année
publiques dans l'élection d'un Roi de la Hanse. Nieuwien
à l'élection surtout - du 1^{er} de l'histoire de l'année de l'histoire de l'année
Roi Stanislas, je ne vois pas en un pays, les barons, et de l'histoire de l'année
ils ont été imprimés, et d'un petit pays tyll de l'histoire de l'année
ils me sont venus, et de l'histoire de l'année de l'histoire de l'année
l'enveloppe ne portait que mon nom, et de l'histoire de l'année de l'histoire de l'année

l'archevêque de Valence, Augustin
Inquisiteur Général de Ngr l'Ar.
mevye & l'ordcha Ratto, l'ouceller
luriz, tunc. Ce ne peut comprendre kardynat
pourquoi Ngr le cardinal Ferrao utym tygodnie de Zambou 1^o l'uciot
le transporta la semaine passée au
château St Pierre d'un le l'ad-Loica
avec lequel il eut un certain entre-
tien pendant plus d'une heure, quel-
ques curieux s'en étant approchés
au sortir du château, cette émi-
nence, qui se rendit au Palais du
Pape, et à une heure du soir elle
sortit en carrosse privé, revêtu de
son Rochet, on s'imagina que la
Sté prenant pitié de l'état déplorable
où se trouve guant à la l'ouceller
le cardinal, lui a fait porter
l'absolution de son excommunication
tion et l'exhorter au même temps
à se reconnaître et se convertir
aux peines qu'on lui a imposées,
mais tout ceci mérita une con-
firmation.

Archiebiskupa Kordelby Ratto, Radca
tajny. Niemniej miedzi' dla nep
kardynat Ferrao pamiest' i' w p'ce-
utym tygodnie de Zambou 1^o l'uciot
do kardynata Loica, eltyen miedzi'
jakaj' rozmowa pamiesto godina;
kilkas ciekawych sportawli to jak
mysthodit z Zambou, udajq' i' do
Palacu papieskiego, a o piernym
po potrocy jak myslidial w tym
wprywatniej karcie, przybrau w
Rokiet. Domicyny wazq', i' w tego
dwiegtoblowic ulikowanny i' nad
optakanyu stancu sumisiccia tego
kardynata, kancle wazq' udielic
wazq' z niego klatwe,
wazq' z niego klatwe,
tudien napomni' go racem alay
i' upamiest' i' p'odbat i' kancle
na pake kancleu portat. Ale to
wazq' z niego klatwe, potwirodzenia.
kurio my byty z Tajny,
Un courier arrivez de Turin mywio' kardynatowi Alkian.

a apporté à Mgr le Cardinal de
de la nouvelle de la naissance d'un
Infant mâle au Roi de Sardaigne,
dont il a donné part à tout cette
Cour.

De même un autre courrier arrivé
à Brindisi à Mgr le Cardinal Camer-
lingue qui a apporté la nouvelle
de la naissance d'un Prince
Electeur de Saxe d'un enfant
mâle aussi.

J'ai l'honneur etc. etc.

Jean B. Puget.

drogi wiadomosc o narodzeniu
Infanta pierszy mplyj Krolowi Sar-
dynskiemu, ktorego to wiadomosc
niektorzy czekali dworowi.

Drugie kuzniec talire, i drama
pogotyby do Kardynata Camerlin-
ga, porywosc wiadomosc o nastapi-
eniu narodzenia mowionego Elek-
tora Sackiego, w kturym ktorego po-
mita syna.

Mam zaslugy i t. d. i t. d.

Jean B. Puget.

List 143.

Rome, le 29. Aout, 1733.

Mgr,

Pyrm, 29. August, 1733. n.

J. W. Ponce,

Il s'estoit répandu un bruit-que
il étoit entré en Pologne 60.000. Mo-
navites, pas seulement parmi le com-
mun peuple, mais encore quelques
chirurgiens de leurs étrangères se
tenoient pour sûr, et avoir même
malgré qu'on ne m'en avoit rien
écrit, j'y aurai ajouté foi, voyant

Prorokas i t. d., i t. d. w krot-
ko do Polaki 60.000. Mowialo, wie-
lych panow i porywosc, etc
nawet i z Ministrow dworu
Raganienskich zapowiadalo, i t. d.
ja tam nawet, chocia nie moglem
w tym wyjsciu,
samo mi w tym czasie
wiadomosc, widocznie nadzwyczajne,

surtout les Nationaux portés pour
 son Altère Mgr l'Electeur & l'axe
 s'en repaître, assurant à un chacun
 que l'avis en étoit venu à Mgr le
 Card-St Clement par un Setafet, mais
 la suite de l'enquête ne m'en a pas
 confirmé la vérité, qu'au contrai-
 re j'ai appris par quelques lettres
 adressées au B. Père Salasoli qu'
 il n'y avoit rien de tout cela.

N. S. Laura avait qu'à ce qu'
 on dit communément S. & S. Mgr
 l'Electeur de Saxe a envoyé à Mgr
 le Comte St Remond une somme de
 25000. ecus, tant pour récompense
 de la protection au Royaume de Po-
 logne de vivant de la M^{te} le Roi
 son père de S^{te} Louis. m. que des
 funérailles qu'il lui a fait faire
 à ses dépens. Cette Som^{me} ne m'en
 donne pourtant rien à connaître,
 et en d'ailleurs très vrai qu'elle
 se donne de grands mouvements
 auprès de la M^{te} et de cette Cour,

Wypotrzażenia przychylnych Ulektro-
nowi Salsiccia, ciążęcych w step,
zapewniając i zawiadomienie przy-
sto ^{ty miane} ~~in~~ do Kardynała H
Clement przez umyślną listę i de-
klarację, że nie dotychczas na to
zawieszona, przeciwnie uroczyście do-
magać się i Ulektro przychylnych do
wieleb. Opa Salsiccia, i to zapewne
nieprzeciwie.

7. W. Pan rawniadowski wsta-
ł, że jak powieściwie mówią, Ele-
ktor Łachy myślał Kardynałowi St-
Clement 25.000. talarów, już to w
wagrodzie, za protekcję dawane kró-
lestwu Polskiemu, za życia niebo-
żęcego króla biegał onego, już to ^{za} pro-
gab, który on swoim kontem odbył
kwałt. Ateż Pucierużyca ten nie
miał w tej mierze niedzieli do poznania,
ale to, prawda że wiedeński ra-
choda okładał tego dwizfabliwici
i tutejnego dozwu, chiy iak pory-
skni iak. waghdy dla tego Panu,

pour les ménages, toujours de plus en plus favorables à la Prusse, sur tout bon, o l'été in ou wjotubiege. dans l'aveuement à la couronne. Tunc rai tix l'anne rancos, cher. à laquelle il agit. q' co d'auwiy, na to, re uicodbiuam

J'ai encore à faire les mêmes plaintes qu'autrefois de ce que je ne reçois aucun avis de toutes les particularités qui se passent dans la République et qui peuvent avoir quelque relation à cette cour, qui bien souvent cherche d'en être informée par moi même plutôt que de tout autre, s'i imaginant que je dois en être le plus particulièrement instruit. Kariyuet Ferras miet uida. wno Itayia postuchacie a Papia, a jah doromucianje in, w okolia

Après le Cardinal Ferras eût dernièrement une longue audience du Pape, à ce qu'on suppose touchant les affaires de l'ard'lieue, auquel on avoit le jour précédent fait intimé par un Notaire une expedition par la quelle on lui mandoit de se rendre à payer unyus, inuaj uim postepie. Dans un terme limité la somme de 30.000. cens, et qu'en cas de refus godnia rhorfu, pnywidu wiadu.

refus on pourroit à d'autres
distinctions.

Un courrier arrivé la semaine passée
de Lisbonne a apporté la nouvelle à Mgr morcha Turecha, etienne 28. Hattien,
le cardinal d'isidore, qu'on avait vu 20. Oreston Krzemph i 32. Galat, 2 killeu
sur ce canal une armée navale de
Turques composée de 8. galées, 20. sub-
danes et 32. galiottes avec quelques
patineaux de transport, commandée
par le fameux Jean Loggia, sans
en savoir le dessein, on s'imaginait
qu'il s'en pour aller au secours du
Roi d'Algérie tacher de rétablir
les chances en France et d'en chasser
les Espagnols.

La M^{te} Impériale a fait sa-
voir à la S^{te} si ne plus donner au-
cun secours dans l'état de cherté
qu'aux seuls Nationaux, sinon
qu'elle en empêcherait à tout autre
la possession.

La M^{te} a fait aussi savoir à
Mgr l'Evêque de Ravenna d'ôter la
distinction de ses propres mains l'ex-
communication qu'il avait publiée

wiadomości kardynałowi d'isidore
i widdiano na tym kanale armie

20. Oreston Krzemph i 32. Galat, 2 killeu
dostawia przewoźnicą, pod dowództwem
stanowcy Jana Loggia, nie wiedząc
ich przeznaczenia i celu. Domyślają
się że to na pomoc dojeżdżi Algierstwu
mu, wamianac pomyślenia skan-
rowo do Francji i wyprzedzenia i stan-
tyj Hiszpanów.

J. Cesarzowa moim d'isidore zawiadomiła
Mgra Sępa Sępsobliwici, aby
nie dawano iadących
dowodów wszelkich rzeczy, które w
Państwie Mediolanickim, w państwie
wspierają tyłko samych Królewskich,
w przeciwnym razie myślić o utra-
cie państwa, gdyż onych posiadanie.

J. k. Moim również zawiadomiono
la Diekupa Prawińskiego, aby od-
tut i wstawić podart i kłamać
kłopot, który ożywił w samych

1174.

on fait afficher dans son diocèse
contre Mgr le Duc de Pravia, sinon
qu'elle lui ferait confisquer tous les
revenus.

Dernièrement on dit que Mgr
le Cardinal Bianchini allait faire
un tour de plaisir à Pistoja la
patrice, ce qui est vrai jusqu'à
d'été passé, mais c'est un événement
peut-être qu'on lui a lâché pendant
d'autant que nous apprenons non
vêtement qu'il est disgracié de
la Sté, et que c'est un ordre après
qu'il a eu de se retirer à la cour,
on n'en fait pas encore positivement
le sujet.

J'ai l'honneur etc. etc.

Jean B. Payet.

Lettre 1144.

Rome, le 5. Jbr 1733.

Mgr,

Les ordonnances je n'ai rien appris
de nouveau sinon la maladie d'un

Discorsi, un Kiria Gravissimo, qui
se meurt en prison, Monfratino
mon mystère j'ai de l'ordre.

Nedavno monio, et Hardy,
est Bianchini sujet à ma Ma
l'usage de Pistoja lui
vray; i tak en état de l'usage
neuf; ale crist to tyllor en usage
ne sa point, qd' il y a, ne propad
maintenant à Togo de l'usage
; il se brise tout en usage
tyllor de l'usage; on a le point de l'usage
n'est pas en usage.

Mais en usage etc. etc.

Jean B. Payet.

Rome, 5. Jbr. 1733. n.

J. B. Paine,

Lettre j'ai rien appris
de nouveau, pour ne l'usage.

procure deux Ngrs le premier a été
 réablée, qui m'a bien causé de l'af-
 fliction et à laquelle toute la plus
 grande noblesse de cette cour prenait
 grande part, autant que de consola-
 tion pourtant, en apprenant en même
 temps, qu'elle n'empirait point, qu'
 au contraire de cette Altessse com-
 menceoit à se sentir mieux; je
 n'ai pas manqué de faire prier
 le Très Haut, non seulement à toute
 ma famille, mais encore à quantité
 de personnes pieuses, pour son prompt
 rétablissement, et j'espère que le Ciel

m'accordera les vœux que je lui donne
 tous les jours pour sa chère Cour
 Nation.

Nous avons aussi par le dernier Audytorem Poty un singulier Ngr
 ordinaire de France, que le Roi
 avoit nommé pour auditeur de
 Broche à la place de M^r Lamarches,
 M^r de Ciniagliare.

Nous avons aussi en la confédération mystique de deux tely-

unij d'oroly kizja Prymata, co
 nune moco emarkito, a mairu
 nyjao noblesse d'un telynegi mial-
 hi adiat biac; to jst tykko prier
 d'ar. ie ie pnyajmij nyjogorra,
 a nant ie ie jst raryua mial
 lypij. Nicomierkaten pntai me
 poidy de Najmyjnegi, nitykko
 i whole rodinuen, ale uado
 mienten mial pobyngch oib aby
 ie modity o rydte jgo myldowienie,
 i quodienuen ie ie Nibo mytheda
 modty nane, a rachawanie drogich
 dei jgo.

Dowedichieny ie pour ostetue
 pour France, ie krol mianomat

Audytorem Poty un singulier Ngr
 Lamarches, Ngrs Ciniagliare.

Potuindons nane taly miald-
 mion ie d'ar kizja miald

Nous avons aussi en la confédération mystique de deux tely-

1176.

mation de de voir que le lord d'
Espagne s'étoit fait d'envoyer pour
Ministre en cette cour Mr Ratto.

On tient après un grand si-
lence touchant la flotte de Turques,
qui a paru à vue de Corfou, dont
on ne dit rien de plus positive,
que ce que j'en l'ordinaire par
l'honneur d'en écrire.

Beaucoup de personnes en cette
ville se trouvent atteintes d'apople-
xie, dont il en meurt avec grand
nombre.

On attend tous les jours quelques
couriers d'Espagne, avec la confir-
mation de la mort de Mgr le Car-
dinal Borgia, dont on a eu avis
par un nouvellement arrivé de
Portugal.

J'ai l'honneur etc. etc.

Jean B. Puyet.

ny, Nimmichem lussim, P. Ratto.

Chonaja tura in gluchim mit-
reine, so in tyre Floty Turckij,
litor, midiano in Korfie, a o litor
nie nima pennego, prior tyo,
in in pmenten ny in iduocitem
liriu.

hinde oib in telynim nima dot.

Kristyeh lyto Apoplexya a miala
suij amato.

Lo dieu quodienway jst Kariot

2 Kimpacij, 2 potuind accieu o

iniciaci Kadyanta Borgia, lito.

iniciaci lyta mado mae 2

Portugalij.

Kam samyt itd. itd.

Jean B. Puyet.

List 145.

A S. Ex. Mgr le Vicaire Trévier.

Do V. W. Wielkiego Podskarbiego.

Paris, le 24. Fev. 1793.

Kyjev, 21. Fev. 1793. r.

Mgr,

J. W. Paine,

Je suppose V. Ex. d ne pas procéder
en méchante part la liberté que je prends
à joindre ces deux lettres à la sienne
de daigner me pardonner si je risqu
mes importunités à celles que j'ai déj
faites du 16. passé de m'envoyer
quelques bonnes nouvelles, c'est l'estime
nécessité dans la quelle je me trouve
qui m'oblige bien malgré moi à exp
poser si souvent les bontés de V. Ex.
à faire attention aux conjonctures pré
sentes, qu'il me faut absolument sub
venir à quantité de frais de dépenses
les indispensables, dont je ne doute
pas qu'elle ne convienne de qu'elle ne
soit très nécessaire pour témoigner
combien je prends part à ce qui se

Monseigneur Paine
abyi niecierzy mi za to, ie ty oline
tam ratuję dwa inne listy do ni
miejnogo, i abyj probawę mi racyt
powtorze nakreślić moję, dodane
de piórnym 226. pismem mójem,
o nadstawę mi piórnym pismem.
Atoli quattowna pismem w listy i
sachoda, i angla nie mójem
abyi, proci tak cyto o angly V. W.
Paine, ^{abyi wist} mójem mójem obolien
mójem, mójem pismem tyte koutow i ang
dalkow mójem mójem, o listy do
mójem tam mójem mójem i wchod
wto jak tyte koutow, mójem do
ny jak mójem koutow, mójem do
mójem mójem mójem mójem mójem

garde le choix que la République
a fait de notre très auguste Roi, ce
qui me fait espérer que si elle n'a pas
encore songé à me faire l'honneur de
dernière gratification me faire les
très humbles instances que je redouble
par cette à V. L. auront toute l'ef-
ficace que je peut attendre de ces
grands bontés.

Je n'ai pour le présent rien de
plus particulier que ce que j'en l'hon-
neur de mander à V. L. par ma der-
nière, à la quelle je me rapporte.

La L^{te} a été d'ut l'audience
M^{re} Spinola Gouverneur de Rome,
et M^{re} Pauri son Auditeur.

J'ai l'honneur etc. etc.

Jeau B. Puget.

p. 1. Je supplie encore une fois V.
L. de faire rendre incessamment
cette lettre à M^{re} le Primat. Le
courrier par lequel je l'envoie est
celui que la L^{te} dépêche à son N^{re}.

my l'apostrophe na najprawdopodobniej
długo która; co ostatnio dzie się po-
wod do przesłania, że jeśli dotąd
nieprzebiegła o zaliczenia mi ostatecz-
nej gratyfikacji, to po prostu nie
obawiając się T. W. Paura, u-
skutecznie to nieoczekiwane, co skut-
kuje także, jeżeli od niej się zgodzić
mam.

Obawiając się nieoczekiwane marcego
do doliczenia V. W. Paura, pro-
tego, co jest doliczenia w przyszłości na-
pisać, do niego więc odwołuję się.

Tępo Święto bliżej wiadomości
dwóch kandydatów, M^{re} Spinola
Gubernatorstwa Rzymu, a M^{re} Pauri
leci tymczasem kandydatem.

Mam zaszczyt i t. d. i t. d.

Jeau B. Puget.

p. 1. Wyrażam najprzejrzystej T. W.
Paura o najrychlejsze przesłanie tego
listu księciu Prymasowi. Proszę
poza toż samo pisać go, jak wypra-
wionym przez Tępo Święto bliżej do
Nimajusza i dygnarui.

List 146.

A Mgr Grabowski.

De J. W. Grabowski.

Rome, le 31. Jbr. 1733.

Rome, 31. Jbr. 1733. r.

J. W. Pami.

Mgr,

Nadzwiedziemy nam jstawa

Je vous ai mille obligations de ce
parce que vous me devez par celle
que vous m'avez fait l'honneur de m'
en dater du 1. Jbr. qu'il y avait toute
apparence que la même gratification que
m'a fait la République le passerait
en augmentation à mes gages.

nadziw, jalcie mi uzyskac w liciu,
ktory miatem raczyt od licy odbric
2 1. Jbr. a domowey mi se wstacy
wzrostu podobniestwa, gratyfika-
cyi uzyskac mi pnie Anacyogro-
lity, wydzic w powiekszenie pensyi
moyj.

Quant à ce pauvre Laquais que je
me destine de recommander à vos chari-
tables soins, je conviens qu'effectue-
ment il n'est pas siant que vous
vous compromettre avec Mr Lico-
wicz, d'autant plus qu'il fait la
cour à Mgr l'Evêque de Cracovie,
auquel je ne donnerai l'honneur
d'en écrire en me rapportant à
l'obligation qui vous reste en mains.

le de tego kinduzy Lhinygo, ktory
polecam wydzic Panstwu, tam wy-
maje, se niechytoby wstacimie abyt
wzrostu J. W. Lhinywiczem.
tam mizy se on etam w o tallez
Pichyca kuzawickigo, de ktory
o tam waznie, myzominoje o m-
inow, myzominoje w jalcie powiadac.
~~placis jalcie waznie de tamto.~~

Pour Mr Scaramucci, à dire vrai,
il a beau jour à le faire valoir

le w tyje P. Scaramucci,
prawde mowic, etamie dwali
w se mowic wstacim podidac
raczytacyi J. W. Pami;

il ne veut pas qu'en autre partage
avec lui l'honneur de vous servir et
lorsqu'en suite de vos vœux j'ai été lui
parler, il m'a fort bien répondu que s'il
auroit été question d'aller pour vous faire
obtenir quelque grâce chez Son Em^{te} le
cardinal de Clement, il y auroit été
de lui-même, et qu'il aurait sue ga-
gner sur elle autant que moi. Je
n'en pas que je veuille porter préjudice
à personne, ni m'offrir sur les bri-
des d'autrui, mais quand j'aurai
rien de vous servir dans des occasions
de cette espèce, voyez persuadé
que je vous ai ligé d'obligation pour
les bons offices que vous m'avez
déjà rendus, que pour me voir utile
en quelque chose à n'agir à votre
égard plutôt par reconnaissance que
par intérêt, c'est tout ce que je
vous prie en brece de me mettre
à l'œuvre.

J'ai pourtant eu bien de la cor-
relation d'après de de dit Dr.

a gdy wskazywał dany mi poleś-
nia, mówiliem z nim, odpowiedział
mi żółci chodziło o to aby wyjednać
niegdy u kardynała St. Laurent, mógł
by to sam uzyskać, i tyle by wskazał
co ja sam. Niczem abym chciał mo-
nie pociągł karmi kolan ich, ani je
chce kazać żółci pod nim; ale jeżeli
byś miał ymponować żółciemu
w tym rodzaju poleśnieniach, bądź pro-
bowany, że nadto ^{nie} ~~nie~~ ^{wiele} ~~wiele~~ ^{jestem}
za wyświeclic odebrać od niego wy-
stęgi, abym mógł inaczey mu żółci
jak pociągł w dżerowie a nie dla
własnego interesu; i dla tego to, pro-
szę go tym listem o podanie mi ypo-
sobności w tym wyświeclic.

Item regellium mille maten
pariter dimidit in per tyori
p. Scaramucci'yo, thoriani mi

midge

Le cardinalucci sans qu'il me l'eût
 communiqué jusqu'à présent, sachant
 d'ailleurs que j'y prenais grand part
 que le tout étoit des quatre semaines
 expédié à votre plus grand avantage,
 tant pour la réfection de l'académie
 de Porcia, que le reste. Il me monta
 même une lettre qu'il avoit reçue par
 le courier de Rome, envoyé au Pape pour
 l'avis de rétablissement de S. M.
 le Roi Stanislas au trône de Pologne,
 par laquelle on lui demandoit avis de
 ceux de vos expéditions, et de plus elle
 étoit datée du même jour que la Note
 du 1^{er} Jbre, ce qui me fait voir qu'on
 ne les uns avoit pas encore communiqué
 que, ce dont je vous prie de le féliciter
 de tout mon cœur.

Je suis bien mortifié d'apprendre
 que la conduite de mon frère soit
 si peu régulière, je vous prie de vous
 munir de l'autorité même de ma
 mère pour lui en faire tout plus
 librement à la première occasion

wiedząc do br. ołm, ja wielki wtem
 biore, udrat, że to wnytho od nti-
 nek tygodni wyprawione mu zostato,
 wnytho stowienie id wialnego jęzo
 iguistw, jui to io do abrymania ię
 na Kanonij Porciański, jui to wnytho
 dnu wnythiego. Pokazat mi nawet
 list listy byt odebrat przez kuriera
 Nuncjuszowskiego, do papieża posta-
 wio, a do niestowienia o abrymania ię
 na tronie polskim króla Stanisla-
 wa, przez listy to kuriera dostaw
 mu o odebranych ekspedycjach, a
 wnytho ię list ten datowany byt tygo-
 dinnym dnia 10 ^{przebiegiem} tycia, to jest 1^o Jbra,
 co mnie przekonawa ię nieodebrat
 ję, ce dnt je wnytho felicity ię jui, wnytho mu nader wian-
 de tout mon cœur.

Bardo smutkowiemy bytem do
 wiedziemy ię o wnytho niedobrym
 prowadzeniu ię wnytho brata; wnytho
 nam o wybranie naniemy ię wta-
 dy, aby ^{zamy} wnytho piernowij ^{zamy} wnytho-
 nani ^{zamy} wnytho wnytho, ię wnytho

que vous n'ayez déjà fait pour cela,
 ce qui me donnera lieu de s'acquiescer
 les supérieures obligations que je vous ai
 et l'ardente reconnaissance que je
 ne discontinuerai de mon côté non
 plus, que d'être avec Mgr, le plus sou-
 mis respect
 etc. et.

Jean b. Puget.

p. l. La sainteté a dernièrement
 été de ses cardinaux, Mgr Spinola
 gouverneur de Rome et de la doctrine
 auquel on ne s'attendait pas bien-
 coup, Mgr. Pavesi, son auditeur.

supérieures obligations, je salue
 2 unissons ultramarines,
 etc. etc.

Jean b. Puget.

p. l. Togo. Świętości w tych dniach
 mianował dwóch kardynałów, Mgr
 Spinola gubernator Rzymu, a dru-
 giego, który nie spodziewano, Mgr
 Pavesi, dwiga audytora.

